

$$\sqrt{5, \underline{11}}$$

MONVMENTA
GERMANIAE
HISTORICA

INDE AB ANNO CHRISTI QVINGENTESIMO
VSQVE AD ANNVM MILLESIMVM
ET QVINGENTESIMVM

EDIDIT

SOCIETAS APERIENDIS FONTIBVS
RERVM GERMANICARVM MEDII AEVI

AVCTORVM ANTIQVISSIMORVM TOMI V PARS PRIOR

IORDANIS ROMANA ET GETICA

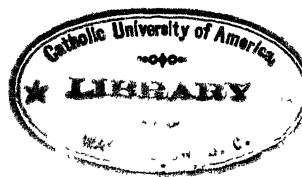
BEROLINI
APVD WEIDMANNOS
MDCCCLXXXII

Jordanes

IORDANIS ROMANA ET GETICA

943
Y2.A2
t 5, pt. 1-2

RECENSUIT



THEODORVS MOMMSEN

BEROLINI

APVD WEIDMANNOS

MDCCCLXXXII

Theo 12h

DD

3

M81

ser. 1

t. 5

pt. 1

~~Handwritten~~
22982
~~Medieval Studies~~



Nomen auctoris Iordanes fuit, nam ita eum appellat et codicum familia primaria¹⁾ Auctoris nomen et condicio et qui solus ex auctoribus antiquioribus eum adlegat geographus Ravennas: posteriorum enim scriptorum testimonio ex iis ipsis quos habemus libris similibusve pendentium non utimur²⁾. neque rarum ea aetate id nomen fuit. nam ita nominantur et consul ordinarius a. 470³⁾ et alii quidam, quorum tituli Christiani⁴⁾ actave ecclesiastica⁵⁾ nomen servaverunt. Iornandes dicitur in codicum familia secunda (p. 53 inscr. et p. 126, 24), sed ut huius quoque antiquissimus testis epitome Middlehillensis (S) cum classibus codicum duabus aliis stet, nec recte mendo ex librariorum incuria orto Iacobi Grimmii⁶⁾

1) Habent p. 126, 24 *Iordannis* HP, *Iordanis* deteriores casu primo; *Iordanis* casu secundo in inscriptione Romanorum p. 1, 1 et Geticorum p. 53 et in horum subscriptione quicumque nomen habent melioris familiae libri. auctor ut *Iordanes* appelletur, requirit grammatica; *Iordanis* tamen et hic in libris est et similiter scribitur ibi *Herachis*, *Epifanis* et sic porro cum itacismo tum ut vulgari, ita non recepto immo constat ea aetate utrumque in usu fuisse. ita tegulae extant C. I. L. X, 8045, 14 inscriptae *vir excellentissimus Narsis fecit*, cum *Narses* sit in titulo pontis urbani ib. vol. VI n. 1199; similiter alternant *Iohannes* et *Iohannis* aliaque vocabula (v. Schuchardt, *Vokalismus des Vulgarlateins* 1, 229 3, 112). itaque cum vel eo tempore litteris aliquatenus imbuti veram formam retinuerint corrupta reiecta, non perspicio, cur barbarismo non recepta auctoritate firmato nostrum sermonem sine ulla utilitate exornemus.

2) Medi aevi auctoribus non innotuit nisi sub nomine Iordanis, nimirum Widukindo (l. 1 c. 18 M. G. SS. 3, 425), Herigero Lobiensi, Hermanno Contracto Augiensi, Mariano, Ekkehardo, Bernoldo, Sieberto, Hugoni Flaviniacensi (cf. Mon. Germ. SS. VIII p. 313 not. c^a, item p. 315), Godefredo Viterbiensi.

3) Rettulerunt de eo filio Iohannis Vandali Iohannes Antiochenus fr. 206. 208 (4 p. 616. 617 Muell.) et Theophanes I p. 160 ed. Bonn., nec fortasse diversus est Iordanes is cuius meminit Constantinus Porphyrogenetus de them. p. 15 Bonn., cum et ipse appelletur magister militum per Orientem.

4) Mur. 1972, 10. hic positus est *Iordanis*

5) Vide infra p. XIII. extat item Nili auctoris saec. IV epistula (3, 127 ed. Leonis Allatii Romae 1668) nscripta Ἰορδάνη διακόνου.

6) *Abhandlungen der Berl. Akademie* 1846 p. 1—59 = *kleine Schriften* 3, 171—235. *Diphthonge nach weggefallenen Consonanten* (acta acad. Berol. a 1845) p. 231.

doctrina cum Germanico veriloquio veri speciem aliquam vindicavit. patrem Iordanes habuit, si vera lectio est G. 50, 266, Alanoviiamuthem, avum Pariam notarium Candacis eius. qui Sciros Sadagariosque Alanorumque quosdam in Scythiam minorem et Moesiam inferiorem duxit ipse 'quamvis agrammatus' ut ait homo non sine causa modestus, item notarius fuit apud Candacis sororis filium Gunthigem sive Bazam. Gunthigis filius Andagis eius qui a. 451 in campis Catalaunicis sub Attila militans Theoderidum regem Vesegotharum interemit (G. 40, 209), nepos Andelae, de prosapia Amalorum, apud Romanos magistri militum officium sustinuit, per Thracias fortasse, ut similiter Gildo principis Maurorum filius comes primum, deinde magister militum per Africam factus est. ex patroni loco etiam de Iordanis condicione coniectura capienda est. notarii enim munus cum aliquando apud privatos servile⁷⁾, in re militari gregalium⁸⁾ fuisset, labente aetate qui eo fungebantur apud imperatores et magistratus maiores non ultimum locum inter officiales tenebant: ita noti sunt imperatorum 'tribuni et 'notarii', item 'tribuni et notarii praetoriani', nempe praefectorum praetorio, cum ordinum inferiorum notarii magis utantur vocabulo exceptorum. reges autem gentium barbararum et ipsi mature eiusmodi notarios adsciverunt ita regum Vandalorum notarii passim nominantur⁹⁾, idemque de Attila efficitur ex Anonymo Valesiano c. 38 'Orestes Pannonius eo tempore, quando Attila in Italiam venit, se illi iunxit et eius 'notarius factus fuerat unde profecit et usque ad patriciatus dignitatem pervenit'. idem Prisco quoque (fr. 8 p. 78 Muell.) dicitur Attilae ὁπῶν καὶ ὑπογραφεύς. similes igitur notarios tam Candac habuit dux et fortasse rex Alanus, quam Gunthigis ex regio genere Gothorum oriundus et ad magisterium militum, per Thracias fortasse, ut supra diximus, promotus. non infima igitur condicione in saeculo Iordanes usus est eoque magis insigni, quod quodammodo ei hereditaria fuit.

Oingo Cuius nationis Paria eiusque filius et nepos fuerint, ex supra dictis non efficitur; certe Alanum eum fuisse neque inde tuto colligitur, quod apud ducem Alanorum officium administravit, neque ex eo quod, in domini honorem fortasse, filio nomen imposuit cum Alanorum vocabulo nescio quomodo compositum. itaque cum Iordanes ipse dicat in epilogo ex Gothorum gente originem se trahere, id quominus vere dixerit nihil obstat. sed fortasse paullo aliter res explicanda est. eo ipso loco, quo suam originem Iordanes enarrat, item sic scribit: 'Sauromatae, quos Sarmatas dicimus, et 'Cemandri et quidam ex Hunnis parte Illyrici ad Castramartenam urbem' — oppidum intellegitur Castra Martis Daciae ripensis — 'sedes sibi datas coluerunt ex quo genere fuit Blivila dux Pentapolitanus' (scilicet Pentapoleos in Africa Cod. Iust. 12, 59, 3, Procop. bell. Vand. 2, 21) 'eiusque germanus Froila et nostri temporis Bessa patri-

7) Scaevola (Dig. 40, 41, 3) ex testamento affert fideicommissariam libertatem Stichō 'notario' datam, Paulus (Dig. 29, 1, 40 pr) casum refert eius qui 'notario suo' testamentum dictarit, defunctus deinde antequam litteris id perscriberetur. 'Ser(vus) not(arius) et act(or)' est in titulo urbano vol. VI n. 9130, 'notarius' domini cuiusdam in altero n. 9705; duoviri cuiusdam Teanensis 'alumnus et n[ot]arius' servus fortasse et ipse in titulo C. I. L. X, 4789

8) 'Notarius legati' est in titulo Lambaesisano C. I. L. vol. VIII n. 2755. cf. Cauer eph. epigraph. 4 p. 432 sq

9) Dahn, *Könige der Germanen* 1, 221. sub Odoacro 'Marcianus v(ir) e(gregius) notarius regni' eius nominatur in papyro Mariniiana n. 82

'cuius'. horum duo primi quod sciam praeterea non commemorantur: Bessae autem inter insignes duces aetatis Iustinianae passim meminerunt Procopius et Agathias eumque ille (Goth. 4, 11) dicit a. 551 maiorem fuisse septuagenario, hic (3, 2) postremo eius meminit referens de exilio eius a. 554, ut tempora quoque recte conveniant. iam de origine eius sic scribit Procopius (bell. Goth. 1, 16; similiter bell. Pers. 1, 8). οὗτος Γότθος μὲν ἦν γένος τῶν ἐκ παλαιοῦ ἐν Θράκῃ ὥκημένων, Θεοδορίῳ τε οὐκ ἐπισπομένων, ἡνίκα ἐνθρόνῳ ἐς Ἰσλίαν ἐπῆγε τὸν Γότθων λεών¹⁰). Bessa igitur teste Iordane in tali re sane locuplete ex Sarmatis illis Cemandrisve Hunnisve oriundus in Dacia ripensi sedes habentibus cum nihilominus Gothus habitus sit, scilicet ex Gothis Moesiis non profectis in Italiam cum Theoderico, id ipsum recte transferemus etiam ad populos Candaci parentes 'Sciros Sadagirios certosque Alanos', ut qui licet stirpis fortasse diversae Gothorum nomen et Gothica studia et ipsi adsciverint. omnino aut valde fallor aut toto loco 50, 265 — 51, 267 qui enumerantur populi in Dacia ripensi, Thracia, Moesia, Scythia minore constituti, id est praeter supra dictos et Gothos qui dicuntur minores etiam Rugi quidam, extra patriam Gothos magis quam sui quisque populi se esse adserebant, et ita Iordanes cum Gothum se ferat, nequaquam Alanum se esse negat¹¹). et vere deprehendimus apud Iordanem studia duplicia, altera nationis Gothorum, cuius laudes et cum iis coniunctas fraudes probabile est non ipsum excogitavisse, sed mutuatum esse ab auctore Cassiodorio, altera ipsi propria, explicanda ex iis quae eum de se narrare vidimus.

Cassiodorii de rebus Gothorum libros cum Iordanes in Geticis suis in compendium redegerit, vitia auctoris Iordanianis quoque insideant necesse est, scilicet et levitas summa, ne quid gravius dicam, et laudis Gothorum ultra iustum modum augendae studium. illius inter alia documentum est, quod in tripertita historia (9, 30) legem codicis Theodosiani (9, 40, 13) anno 382 a Gratiano latam non dubitavit subscriptione omissa ita describere, ut anni 390 fieret, quo post Gratianum regnabat Valentinianus II. idem auctor natione Romanus, sed studia Gothica fortasse ob id ipsum exaggerans et totus imbutus disciplina Theodericiana, quomodo tradita sibi Gothorum causa immutavit, in chronicis, cum auctorem eius Prosperum habeamus, tamquam manu tangitur. sed Amalorum laudes et 'Gothici sanguinis nobilitatem' (c. 44, 233) et reliqua partium Gothicarum vestigia ex Cassiodorianis ad Getica haec propagata ut persequamur in universum opus non est. placet unum addere, quod tetigit quidem Papencordtius in libro de Vandalis p. 383 sq., sed ut aliqua retractatione indigere videatur, dico obtrectationem auctoris in Vandalos per totum librum spirantem. nam non solum post relictam Scandinaviam quos primos Gothi vincunt, Vandali sunt (c. 4, 26), sed postea quoque universa historia nationis Vandalicae apud Iordanem eo redit, quod, ut ait c. 16, 89, 'sub (Gothi) dextera saepe Vandalus iacuit'. ita Vandali a Gothis victi ex antiqua Dacia in Pannoniam transmigrant dedentes se imperatori Constantino (c. 22). ita deinde narratione et ad tempora et ad rerum causas aliaque omnia (v. Papencordt

Studia Gothica
auctoris Cassio-
doriani

10) Etiam secundum Iordanem c. 57, 292 Theodericus omnes Gothos in Italiam duxit 'qui tamen ei 'consensum praebeuerunt'.

11) Cf. Iac. Grimm *kleine Schriften* 3, 176.

l. c.) pessime perturbata Vandali dicuntur concitante Stilichone (c. 22, 115), sed item metu Gothorum (c. 31, 161) a. 406 ex Pannonia in Gallias transiisse, mox a. 409 ob eandem causam in Hispanias sese recepisse (c. 31, 162) quo cum Gothi eos persecuti essent, saepe victos (c. 31, 163) et in Callaeciam reiectos (c. 32, 166) postremum in Africam abiisse (c. 33, 167) nec nisi interveniente Alarico Gothos impeditos esse, quominus etiam in Africam eos persequerentur (c. 33, 173). Gizericus deinde conditor regni Africani cum acerba obiurgatione depingitur (c. 33, 168), quamquam additur successores eius per multos annos regnum feliciter possedissee. nec causa latet. inter duos populos licet proxime coniunctos odia vetusta quae videntur fuisse¹²⁾, ne eo quidem tempore plane sopita sunt, quo regnavit Thrasamundus affinis et amicus regis Theoderici. certe et in Ennodii panegyrico¹³⁾ hostilis in Vandalos animus multo evidentius apparet quam affinitatis gratia et in ipsius Cassiodorii Thrasamundo vivo editis chronicis brevibus licet et exilibus nescio quae exacerbatio peculiaris inest adversus Vandalos bis testata, primum ad a. 427¹⁴⁾, ubi quasi germen deprehenditur victoriarum supra relatarum ficticiarum, deinde ad a. 491. 'Vandali pace suppliciter postulatam a Siciliae solita deprædatione recedunt'. iam vero historiam Gothicam cum Cassiodorius scripserit proximis post obitum Theoderici († 526) annis, tum cum obitum Thrasamundi († 523) secuta esset caedes Amalafridae uxoris eius sororisque Theoderici et exorta discordia inter Gothos et Vandalos ea, quae utriusque regni ruinae primaria causa evasit, non mirum est et antiqua odia et nova ita apud rerum Gothicarum scriptorem erumpere, ut vel apud Iordanem ubivis deprehendantur.

Iordanis sub-
ditus imperii
Orientis

Sed ut studia Gothica Cassiodoriana passim apud Iordanem agnoscuntur, ita spiritus ipsius quoque scriptoris item vestigia libello impresserunt. foederatorum institutum diu proprie Gothicum, scilicet ut imperio Romano milites ab ea natione ex pacto praestarentur stipendio iusto remunerandi¹⁵⁾, si Iordanem audimus, tamquam cardo est rerum tam Gothicarum quam imperii Orientis. id quod maxime elucet ex vetustatis colore ficticio quo adornatur. nam secundum hunc auctorem propter stipendia non ut oportebat Gothis soluta et bellum Dacicum Domitiani exarsit (c. 13, 76) et bellum Gothicum quo periit Decius (c. 16, 89), et suscepta est expeditio Alarici (c. 29, 146); similemque ob causam bellum quoque coepit inter Aetium et Vesegothas (c. 34, 176). Gothi hi foederati intra limites Romanos recepti ipsi sunt Gothi Moesiam et Thracias habitantes ii de quibus supra exposuimus et ex quibus Iordanem vidimus oriundum

12) Cf. Olympiodorus fr. 29 (4 p. 64 Muell.) οἱ Οὐάνδαλοι τοὺς Γότθους Τρούλους καλοῦσι διὰ τὸ λιμῶν πιεζομένους αὐτοὺς τροῦλαν σίτου παρὰ τῶν Οὐανδάλων ἀγοράζειν ἐνὸς χρυσίνου ἢ δὲ τροῦλα οὐδὲ τρίτον ξέστου χωρεῖ.

13) C. 13 p. 413 Sirm.: 'quid castigatas Vandalorum ventis parentibus eloquar deprædationes? quibus 'pro annua pensione satis est amicitia tua evagari ultra possibilitatem nesciunt duce sapientia affines esse 'meruerunt, quia oboedire non abnuunt'.

14) Vide quae adnotavimus ad c. 32, 166

15) C. 13, 76. 16, 89. 19, 106. 21, 110 (ubi haec sunt 'solacia') 111. 112. 28, 145. 29, 146. 34, 176. de ipsis foederatis videantur Orosius 1, 16, Malchus fr. 11 p. 119 Muell. ἐπὶ Ζήνωνος πρέσβεις ἦλθον ἐκ Θράκης τῶν ὑποσπόνδων Γότθων, οἷς δὲ καὶ φοιδεράτους οἱ Ῥωμαῖοι καλοῦσιν quaeque dixi ego in Hermae vol. 6 p. 350. hi sunt 'fortissimi Moesi', quorum e stirpe Dorostori Aetius genitum se esse gloriatur (c. 34, 176). — Hos mercennarios quasi intueri nobis videmur, ubi Constantinopolim mirantur (c. 28) et diripiunt quidem urbem Romam et ipsi, sed non inclementer 'ut gentes' (c. 30, 156).

esse, conveniuntque egregie studia Gothica huiusce libelli cum origine eius ex castris Danuvianis. — Cassiodorii sine dubio vestigia legens auctor de summa re publica ita iudicat mundum ab imperatore pendere, imperatoris autem salutem a studiis in eum Gothorum. ita Athaulfus Vesegotharum rex Placidiam Honorii sororem ideo uxorem ducit, ut terrorem iniciat adversariis ‘adunata Gothis re publica’ (c. 31, 160). similiter eodemque omnino auctore Iordanes hoc praecipue in Theoderico laudat, quod consentiente et adprobante imperatore Zenone Italia potitus est et, ut ipsius quodammodo verbis utar, sibi confluxit, illi vicit (c. 57, 291). id cur factum sit, eo evidentius apparet, quod vere plane aliter res evenerunt nam Zeno imperator Theodericum non dimisit nisi postquam bis expeditionem contra ipsum rex suscepit et Constantinopolim tantum non expugnavit, vi coactus igitur et maiori malo minus praeferens (vide quae exposui ad nova fragmenta Iohannis Antiocheni *Hermæ* vol. 6 p. 333). at Gothi scriptores litibus et pugnis illis suppressis Theodericum de consilio Zenonis et ei magis quam sibi consulentem narrant Italiam intravisse. eodem animo praemium ab imperatore in Theodericum collatum consulatum ordinarium ‘summum bonum primum — que in mundo decus’ auctor praedicat (c. 57, 289). non aliter ipsum Theodericum Romanorum pariter atque Gothorum regem res narrari voluisse annalium Ravennatum reliquiae luculenter ostendunt, et ut fucati hi colores ipsius regni Theodericiani statum illustrant, ita ne Cassiodorio quidem, nedum Iordani proprii sunt. sed cum narrationem rerum post obitum Theoderici gestarum in neutro opere ex Cassiodorio sumptam esse constet, qui ibi apparent affectus iure ad ipsum Iordanem referentur. quod si qui dicat vere haec referri sine spiritu ullo, non repugno immo admiratoribus rerum sine ira et studio enarrandarum iure commendabitur belli Gothici extremi relatio Iordaniana. sed de regni Theodericiani excidio qui ei subditus fuit nullus ita referre potuit, ut rettulit Iordanes, potuit Gothus in Moesia Thraciave degens non alienus a gentilicia quadam superbia, sed in hoc bello partes Byzantium secutus. scilicet si eum audimus, cum Theodericus moriens in eadem fidelitate, qua expeditionem in Italiam susceperat, suos ‘principem Orientis placatum semper propitiumque ‘habere iussisset post deum’ (‘terrenum sine dubio deum’ imperatorem appellat c. 28, 143), ii in pace vixerunt tutante illo puerum ‘regnantem et matrem viduam’. at cum Athalarico defuncto mater in tutelam se matrimoniumque Theodahadi dedisset et ab eo vita privata esset, Iustinianus ad ultionem ‘susceptorum suorum’ Belisarium in Italiam misit, eumque iustae poenae fortem executorem tantis laudibus Iordanes extollit, ut prae eo imperatoris quodammodo obliviscatur. haec est narratio qualis publice edebatur Constantinopoli, ut similiter redit apud Marcellinum causa belli publice enuntiata caedes Amalasuenthae. recte denique auctor in eo finit, quod ultima Amalae gentis, Theoderici neptis Mathesuentha in domum imperatoriam adsumitur nupta fratris imperatoris filio Germano et ita ‘laudanda progenies laudabiliori principi ‘cessit’ (c. 60, 315). natus ex eo matrimonio patre defuncto filius postumus Germanus ‘coniuncto Amalorum genere cum stirpe Aniciorum spem adhuc utriusque generis ‘domino praestante promittit’ (c. 60, 315). harum rerum Iordanes quodammodo spectator fuit (nam obiit Germanus Serdicae in Dacia mediterranea ibidemque probabile est filium natum esse), et si quid certi in mente habuit de infante eo tempore, quo

scripsit, vix anniculo, potest cogitavisse de successione eius in imperium Romanum manente ita in domo Iustiniani, sed delata simul ad progeniem Amalorum, quo sine dubio maius et felicius nihil accidere potuit homini Gotho addicto imperio Orientis¹⁶⁾. — Vandalis debellatis quod Africa ‘in libertatem regni Romani revocata est’ (c. 33, 172), redit quidem apud Cassiodorium, apud quem (var. 11, 13) Iustinianum Augustum Roma ita alloquitur ‘si Libya meruit per te recipere libertatem, crudele est me ‘amittere quam semper visa sum possidere’, ut Marcellinus quoque scribit ad a. 534 ‘provincia Africa . . . volente deo vindicata est’, nimirum in libertatem. neque tamen haec ex Cassiodorio Iordanes mutuatus est in historiam Cassiodorianam nequaquam relata, sed utitur uterque coloribus apud Byzantios legitimis, ut Iustinianus edicto a. 534, quo praefecturam praetorii Africanam constituit, ita praefatur (Cod. Iust. 1, 27, 1) contigisse sibi, ‘ut Africa per nos tam brevi tempore reciperet libertatem’ et a Procopio (b. Goth. 2, 6) Zeno dicitur Theodericum in Italiam misisse, ἐφ’ ᾧ ἐλευθερία τε καὶ βασιλεῖ κατήκοος ἔσται.

Vt Orientis imperii studia apud Iordanem primum locum obtinent, cum Gothica propter ea demum et quodammodo per ea vigeant, sic et res Alanorum ita tractavit et in universa narratione Moesiae et Scythiae regiones ita respexit, ut sine dubio non fecit Cassiodorius.

Favor auctoris
in Alanos

Ad Alanos quod attinet, favor cum inde apparet, quod in unico quem ex corpore vitarum imperatoriarum deprompsit loco G. 15, 83 imperatoris Maximini praeter patrem Gothum etiam matrem Alanam posuit, tum ex comparatione Alanorum et Hunnorum G. 24, 126. 127. c. 43, 226 sq. denique bella a Vesegothis in Gallia et Hispania contra Vandalos et Alanos gesta ad illos solos restrinxit, quos acerbè et inique agitavit, cum ea utrique genti communia essent et ipsius regni Africani reges ‘Vandalorum et Alanorum’ dicerentur (Victor Vitensis de pers. Vand. 2, 13, 39. 3, 2, 3). Cassiodorius autem etsi Vandalorum odium Iordani praeivit, cur simul de Alanis taceret, causa nulla erat. — In Romanis denique c. 287 mala fraude Alamannis expulsus Alani introducuntur, neque dubium est eo loco vocabulum sua sponte Iordanem mutasse.

Libri scripti in
Moesia

Multo gravius est ad auctorem recte intellegendum et adhibendum, quod maiorum suorum suumque domicilium, id est provincias Romanas duas Scythiam caput habentem Tomos eique conterminam Moesiam inferiorem habentem caput Marcianopolim, ita narrationis cardinem facit, ut quo magis regiones inde distent, eo minorem earum notitiam eum appareat habuisse quod paullo accuratius persequi oppidis quorum nomen in Geticis ponit expensis non videtur supervacaneum esse. — Ex Asia et Africa Iordanes non nominat nisi pauca et fere vulgaria, Ephesum, Trapezunta (vide infra), Alexandream, ut exceptionem faciant praeter Gangra Paphlagoniae nescio quo casu obiter memorata tantummodo Constantinopoli vicina loca Ilium et Chalcedon, de cuius statu quae proferuntur, testem de visu produnt. Hispaniarum una civitas Barcino comparet, Galliarum paullo plures, scilicet propter regnum Vesegotharum Tolosanum,

16) Quod Schirreno placet p. 90 Italos imperio Orientis addictos Germanum patrem sibi imperatorem Occidentis destinasse et de ea spe morte eius immatura delectos filium ei substituisse, vix admittet qui intellexerit Iustinianum plane abhorruisse a rei publicae divisione renovanda et Occidentis imperio restituendo. ceterum in futurorum somniis investigandis brevis esse requiro.

Arelate Arverna Aureliana Bituriges Tolosa Vienna, Germaniae unum Mogontiacum, Illyrici occidentalis Vindobona et Salonae. in Italia autem demptis iis locis, quos rerum narratio propter proelia similesque res gestas evitare nullo modo potuit, ut sunt Consentia, Dertona, Forum Iulii, Placentia, Pollentia, Vulsinii, item quorum mentio fit in debellatione Gothorum per Belisarium enarranda Syracusae Regium Neapolis Perusia Ariminum, quae omnia obiter neque ulla explanatione addita memorantur, quinque tantum urbes restant, de quibus paullo accuratius Iordanes scribat, Roma scilicet, deinde Ticinum, sed ut ne hoc quidem Gothorum scriptor enuntiet sedem fuisse regum Gothorum, item Mediolanum 'Liguriae metropolis et quondam regia 'urbs', denique Ravenna regia urbs, ut ait, et Aquileia 'metropolis Venetiarum', harum duarum situm et viciniam pro re diligenter enarrans. quae omnia optime conveniunt Iustiniani subdito homini in Moesia degenti; nam Ravenna non minus quam Constantinopolis sedes imperii fuit, Aquileia autem provinciis illis tamquam porta Italiae. ex Ravennae urbis descriptione si eluceret auctorem eam vidisse, ad Cassiodorium magis id quam ad Iordanem referremus at tantum abest, ut id eluceat, ut e contrario duo auctores testes citentur earum rerum, in quibus qui Ravennam ipse nosset nullum omnino adhibuisset.

Iam vero ubi nos convertimus ad regiones Danuvianas, scaena mutatur. fluviorum qui nominantur omnium tamquam rex est Danuvius et ut de ipso multa et varia narrantur (cf. praesertim 12, 75. 55, 280), affluentium eius aliorumque huius regionis amnium complurium nomina enuntiantur. ex partibus ea aetate extra imperium Romanum constitutis notitia auctori est aliqua Scythiae, ubi notabile est Var Danapri vocabulum Hunnicum auctori intellectum. praeterea liminis septentrionalis Ponti oppida Graecae originis ad Trapezuntem usque propter id ipsum admissam p. 62, 4. 66, 4 non indiligenter recenset. neque ignotae ei sunt Dacia et Pannonia scilicet quae ita dicebantur aetate antiqua. civitatum autem nominantur Scythiae provinciae Tomi et Noviodunum; Moesiae inferioris Odessus, Marcianopolis, Durostorum, Novae, Nicopolis, Abrittus; origines referuntur Tomorum, Marcianopolis, Nicopolis, ad hanc degentes Gothi pastores accurate describuntur; Durostoro natales Aetii vindicantur loco ab ipso auctore inserto, ut hic scriptorem evidenter appareat in rebus patriis versari. — Similiter tractantur eiusdem dioeceseos, scilicet Thraciarum, provinciae aliae Haemimontus, cuius nominantur Anchialus et Hadrianopolis; Thracia, unde afferuntur Philippopolis et Beroa; Europa, cuius oppidorum Arcadiopolis et Bizye auctor meminit, ut mittamus ipsam Constantinopolim. in his Anchialus maxime celebratur cum origine relata tum laudatis thermis 'inter reliqua totius mundi thermarum innumerabilium 'loca praecipue ad sanitatem infirmorum efficacissimis' (c. 20, 109). denique ex dioecesi Illyrici Thracicae vicina commemorantur in provincia Moesiae inferiori contermina Dacia ripensi Vtus, Almus, Oescus, Castra Martis; in Dacia mediterranea Naissus; in Dardania Castra Herculis; in Moesia superiore Singidunum, in Savia Bassianae et Sirmium; in Macedonia Thessalonica, Cyrrhus, Pella, Europus, Methone, Pydna, Beroea, Dius; in Thessalia Heraclea et Larissa. ulterius non habet nisi Athenarum mentionem exilem. in his primum notabile est quod de Castris Martis supra (p. VI) iam occupavimus nam tres viros ex ea regione oriundos, in his clarissimum ducem Bessam

sine dubio nominat utpote domestica notitia sibi notos, cum praesertim statim sui ipsius generis enarrationem adiungat. item notabile est ad duo oppida, scilicet ad ipsa illa Castra Martis et ad Naissum, ab auctore adnotari illud in Illyrico situm esse, hoc primum esse in Illyrico quae oppida cum vere sint in confiniis dioecesium Illyricianae et Thracicae, deprehendimus auctorem in ipsa dioecesi Thraciarum morantem eiusque finium gnarum. denique in Romanarum rerum libello quae habet de his regionibus in provinciarum formam redactis, omnia quidem descripsit ex Rufo et Floro, sed primum cum in reliquis provinciis enarrandis sibi satisfaceret expilato illo, solas Illyricianas bis tractavit et c. 214—221 ad Rufum et c. 241—247 ad Florum, deinde de suo addidit cum c. 217 Daciarum duarum vocabula ripensis et mediterraneae tum c. 221. 283 Philippopolis nomen barbarum Pulpudeua nusquam praeterea memoratum. — Scripsit igitur haec auctor oriundus, ut supra diximus, ex ‘Gothis’ Moesiaticis, qui cum ante Theodericum in his partibus consedisent, eum in Italiam secuti non sunt, degens in oppido aliquo dioeceseos Thraciarum, puta Tomis vel Marcianopoli vel Anchiali, et ea potissimum selegit, quae Moesiaticum hominem Thracicumve tangerent comprehensa fere inter Sirmium, Larissam Thessaliae, Constantinopolim; nam Chalcedonis commemoratio recte pro Constantinopolitana accipietur. — Cui libellorum origini accommodatum est, quod nationes, quarum incursiones ‘quotidianae’ auctorem terrent (Rom. extr., Get. 2, 37. 23, 119), Bulgari Venethae Selaveni Antae ii ipsi sunt, qui ea aetate Moesiam et Thraciam potissimum infestabant, ad quas excursiones mox sermo redibit, cum agetur de tempore quo libri scripti sunt. item accommodatum est summum studium auctoris tam in Germanum quam in Belisarium. Germanus enim Iustiniani fratris filius creatus magister militum per Thraciam has regiones a barbaris liberarat victoria ita clara, ut solum nomen eius Selavenos ab incursionibus deterreret, eumque eo ipso tempore tutorem suum immatura morte ereptum hae regiones iusta comploratione lugebant¹⁷⁾. Belisarius autem, quem laudibus extollit supra privatum¹⁸⁾, oriundus fuit ex Germana oppido Daciae mediterraneae¹⁹⁾. eodem redit quod novit Vulfilam episcopum et primate; ut ait, Gothorum minorum in Moesia (c. 51, 267) aliud eiusdem regionis decus illustre. etiam convenit, quod in praefatione Geticorum libellum auctor Castalio amico ita commendat, ut si quid desit ipse addat ‘ut vicinus genti’, itaque non obscure significat se degere in locis a primariis Gothorum sedibus longe remotis, quales fuerunt Thraciae. denique conveniunt quae narrat Iordanes Get. 19, 104 de pestilentia quam ‘nos ante hos novem annos experti sumus’. nam cum scripserit, ut infra videbimus, anno p. Chr. 551, morbus significatur grassatus anno 542 vel 543. de pestilentia eius temporis, per quam Procopius (anecd. c. 18 p. 112 Bonn.) ait dimidiam partem hominum tum viventium interiisse, quae tradita accepimus (collecta sunt apud Clintonum in fastis ad a. 542) ostendunt eam a. 541 in Aegypto exortam mense Octobri a. 542 Byzantium pervenisse ibique per quattuor menses ingentem stragem fecisse, mox a. 543, ut ait Marcellini continuator, Italiae

17) Vide infra p. XIV.

18) Get. 33, 171. 60, 315 ‘victor ac triumphator Iustinianus imperator et consul Belisarius Vandalici ‘Africani Geticaeque dicuntur’ item in ipso indice Geticorum (v p. XV). cf Get. 33, 171. Rom 368 375.

19) Procopius bell. Vand. 1, 11.

solum devastasse 'Oriente iam et Illyrico peraeque attritis'. itaque Thracias devastarit necesse est eo ipso tempore, quod Iordanes indicavit²⁰⁾.

His tam angustis terminis finitum circulum nemo opinor ad Cassiodorium referet. nam quamquam Gothi ante Theodericum ad sinistram Danuvii et in ora septentrionali Ponti degebant et ipse Theodericus ante Italiam Moesiam obtinuit et per aliquot annos Novas tamquam regni sedem habuit, ipse certe eiusque disciplinae homines quid secuti sint in Italiam translati, res gestae clare loquuntur. immo hic Iordanem teneamus historiam Gothorum Cassiodorianam ita excerptem, ut Moesiaca et Thracica potissimum retineret. nam quidquid supra proposuimus, non ita comparatum est, ut a Cassiodorio abiudicandum sit, quem non dubitamus historiae Gothicae foederatorum laudes inseruisse et celebrasse Theodericianas de Bulgaris victorias et multum fuisse in rebus Moesogothorum singillatim explicandis. sed sine dubio longe plura attulit de Italiae oppidis et Theoderici regis gestis ibi et institutis, idque premendum est talia plane desiderari, qualia vel in brevissimo Cassiodorii chronico leguntur ad a. 500: 'Theodericus Romam cunctorum votis expetitus advenit et senatum suum mira 'affabilitate tractans Romanae plebi donavit annonas, atque admirandis moeniis deputata per singulos annos maxima pecuniae quantitate subvenit. sub cuius felici imperio plurimae renovantur urbes, munitissima castella conduntur, consurgunt admiranda palatia, magnisque eius operibus antiqua miracula superantur'.

Haec habuimus de patria et origine Iordanis quae proferremus. post notariatum pariter atque Cassiodorius vita saeculari relictus monachus factus est teste ipso²¹⁾ praeterea autem tam quae codices quidam de condicione eius in ecclesia enuntiant quam quae viri docti similia coniecerunt, parum probanda videntur esse. scilicet 'episcopum' eum dicit librorum ordo primus in titulo Romanorum, 'episcopum Ravennatem' ordo tertius eorundem in titulo Geticorum illud ab auctoritate satis defensum videndum ne conciliari possit cum loco quem sibi ipse tribuit monachi hoc neque testimonio idoneo commendatur et sine dubio originem duxit ex accurata Ravennae urbis descriptione. — Iordanem episcopum Crotonensem a. 551²²⁾ et Iordanem defensorem ecclesiae Romanae a. 556²³⁾ quod viri docti quidam ab horum libellorum auctore non diversos esse contenderunt, nititur sola similitudine nominis non admodum rari. speciosius est quod ab Iacobo Grimm²⁴⁾ propositum multi postea tenuerunt

Auctoris condicio ecclesiastica

20) Non recte Schirrenus p. 88 ex hoc loco collegit Iordanem eo tempore in Oriente versatum esse

21) Alter verba 'ante conversionem meam' (c. 50, 266) accipi nequeunt. cf. Rom. praef. 4 'quatinus . . . te . . . ad deum convertas', item Cassiodorius de orthographia praef. (gramm. Lat. ed. Keil 7, 144) 'post commenta psalterii, ubi . . . conversionis meae tempore primum studium laboris impendi'. complura alia loca similia collegit Muratorius in praefatione ad Iordanem

22) Papa Vigilius in damnatione Theodori episcopi Caesareae Cappadociae a. 551 (Mansi 9 p. 60) 'nos . . . cum Dacio Mediolanensi . . . Paschasio Aletrino atque Iordane Crotonensi fratribus et episcopis nostris' attulit Selig Cassel *magyarische Alterthümer* (Berolini 1848) p. 302, ita explicans, qui factum sit, ut Cassiodori origine Bruttii volumina dispensator eius Iordani eiusdem regionis episcopo commodarit. quod ut non inepte excogitatum est, ita vincitur indicans plurimis et certissimis originis libellorum Thracicae.

23) Papa Pelagius ep. 5 (al. 6) ad episcopos Tusciae 'directam a vobis relationem defensore ecclesiae nostrae Iordane deferente suscipientes satis mirati sumus' cet. scripta est epistula (edita apud Mansium 9, 716) XV kal. Mart. XV p. c. Basilii v. c. = p. C. 556 attulit idem Cassehus l. c., ad historiographum rettulit Schirren p. 87.

24) Script. min. 3 p. 182.

Vigilium eum, cui Iordanes Romana inscripsit, fuisse papam eius nominis a. 538—555. nam tempora recte conveniunt potestque addi et Vigilium a partibus imperatoris contra Gothos stetisse et annos 547—554 Constantinopoli exegisse ab imperatore propter controversias de tribus capitulis quae dicuntur eo evocatum. item fortasse addi potest quod supra vidimus Castalium, cui Getica Iordanes inscripsit, ipsius et Vigili 'communem*amicum' vixisse in locis genti Gothorum vicinis, id quod Romae degenti aptum est²⁵⁾. sed non sine iusta causa Adolfus Ebert²⁶⁾ monuit parum apte monachum, qualis fuit Iordanes, papam Vigilium non solum adloqui tamquam parem sibi sine ulla splendidi officii significatione, sed etiam hortari, ut relicto saeculo ad deum se convertat, id est ad exemplum auctoris et ipse monachus fiat, sane, si papa is fuit, subabsurde. omnino hoc quoque inventum ut ex eo genere est, quod tirones admirantur, ita acri et experto iudici nequaquam probari poterit, immo quod parum Latine, sed re optime dicitur a posse ad esse non valere conclusionem, id si quid video hic quoque tenendum est neque indulgendum speciosis, sed certa sequenda.

Libelli scripti
a. 551

Quo tempore Romanorum librum scripserit, ipse Iordanes ait in praefatione c. 4, scilicet res se narraturum 'in vicesimum quartum annum Iustiniani imperatoris' et denuo c. 363: 'Iustinianus imperator regnat iam ann. xxiiii', qui est annus a k. Apr. a 551 incipiens²⁷⁾. et vere narratur mors Germani, quae evenit autumno a. 550²⁸⁾, filiumque ex eo postumum natum esse (c. 383), item incursiones 'quotidianae' Sclavorum et Antaram, scilicet expeditio ab iis a. 550 in Thraciam suscepta²⁹⁾, denique (c. 386. 387) victoria Langobardorum de Gepidis a. 551 reportata³⁰⁾, ut mittam

25) Schirrenus adiecit Vigilium, quippe qui ipse ad imperatorem scribat (constitutum de tribus capitulis ed. Migne p. 104) 'Graecae linguae, sicut cunctis et maxime pietati vestrae notum est, sumus ignari', de Graecorum historicis ab amico eruditore voluisse edoceri. quod si ita est, non penitus amicum novisse videtur.

26) *Geschichte der christlich-lat. Litteratur* I p. 563

27) Ita enim secundum legem a. 537 (Iustiniani nov. 47; cf. Chr. Pasch. I p. 617 ed. Bonn) anni Iustiniani numerantur.

28) Secundum Procopium 3, 40. 4, 20 anno xvi belli Gothici, id est 550, Germanus iter faciens in Italiam Serdicae in Dacia mediterranea ab imperatore subsistere iussus est propter metum incursionis barbarorum Transdanuvianorum quibus domum reversis biduo ante diem itineri in Italiam suscipiendo destinatum Germanus morbo correptus obiit. duces autem ei substituti exercitum Salonas duxerunt ibique hiemem exegerunt. unde colligitur Germanum obiisse anno maiore ex parte exacto, filium postumum natum esse aut anno eo extremo aut ineunte sequenti.

29) Rom. extr., Get. 5, 37. 23, 119. Intellegitur ipsa illa incursio Sclavorum et Antaram, propter quam Germanus pergens in Italiam Serdicae substiterat. Procopius l. c. Σκλαβηγῶν ὄμιλος ὅσος οὕτω πρότερον ἀφίκετο ἐς Ῥωμαίων τὴν γῆν, Ἰστρον δὲ ποταμὸν διαβάντες ἀμφὶ Ναισὸν ἦλθον narrat deinde eos Thessalonicam petituros fuisse, sed metu Germani, qui olim contra Antas rem bene gesserat (Procop. bell. Goth. 3, 37), omitta Macedonia abuisse in Dalmatiam tum non parentem imperatori Orientis mox nuntio accepto de morte Germani plures catervas Danuvium transisse neque impediens iam duce illo triperito exercitu in Europa provincia a. 550/1 hiemasse Procopius l. c.: Σκλαβηγοὶ δὲ οἱ τε τὰ πρότερα ἐν γῇ τῇ βασιλείῳ γενόμενοι . . . καὶ ἄλλοι οὐ πολλῶ ὕστερον Ἰστρον τε ποταμὸν διαβάντες καὶ τοῖς προτέροις ἀναμυχθέντες κατέθεον ἐν πολλῇ ἐξουσίᾳ τὴν Ῥωμαίων ἀρχήν . . . ἐς τρία μέντοι τέλη σφᾶς αὐτοὺς διελόντες οἱ βάρβαροι οὗτοι ἀνήκεστα ἐν Εὐρώπῃ τῇ ὅλῃ ἔργα εἰργάσαντο, οὐκ ἐξ ἐπιδρομῆς ληϊζόμενοι τὰ ἐκείνη χωρία, ἀλλ' ὥσπερ ἐν χώρᾳ οἰκείᾳ διαχειμᾶζοντες οὐδὲν τε δεδιότες πολέμιον. similia narrantur l. 4 c. 25 in hac ipsa regione cum Iordanes degeret, explicatur ita, ut supra monuimus, tam eius amor in Germanum quam quae significat de rerum statu in praesentiarum

30) Procopius b. G. 4, 25. Gepidae cum Sclavens Danuvium transeuntes adiuvarent, propter id Romanis exosi erant non minus quam Sclaveni ipsi unde intellegitur, cur Iordanes victoriam Langobardorum summis laudibus extollat

expeditionem Iustiniani Hispanam³¹). contra nulla mentio fit rerum postea gestarum, Narsetis in Italiam missi mense Aprili a. 551, Totilae devicti a. 552. memineris autem auctorem scripsisse in Thracia, itaque prius rerum Constantinopoli gestarum notitiam accepisse quam Italicarum et magis illas curasse. — Getica auctor in praefatione ait se post coepta Romana elaborasse, deinde Romana resumpsisse. utrique libello eodem fere tempore finem impositum esse narratio confirmat nam Germani mortem et filium natum in Geticis quoque commemorat (c. 14, 81. 48, 252. 60, 314) nec quicquam in Romanis refert quod postea acciderit. praeterea pestem, cuius in Geticis c. 19, 104 meminit, supra p. XII vidimus eam esse quae a. 542 Thracias et Illyricum, sequente Italiam devastavit, id quod et ipsum ducit ad a. 551. eodem igitur anno primum Getica, mox Romana Iordanes edidit nam quod in horum praefatione illa se ait 'iam dudum' edidisse, intervallum aliquot mensium a tali scriptore omnino ita significari potuit.

Duorum libellorum, quos Iordanes elaboravit, Romanum ut tempore posteriorem, ita ordine priorem esse se velle in praefatione ait, eumque ordinem libri quoque qui quidem utrumque habeant retinent. priorem inscripsit 'de summa temporum vel origine actibusque gentis Romanorum', si quidem sequimur libros optimos quosque quod in ipsius libri exordio c. 6 'de cursu temporum' ait se scripturum esse, item c. 86 tamquam altero exordio facto transit ad 'Romanarum rerum ordinem actusque', inscriptionem confirmat. in praefatione scribens explicare se velle 'quando mundus coepit vel quid ad nos usque perpessus est', item in praefatione alterius libelli hunc citans sub indice 'de abbreviatione chronicorum', utroque loco argumentum magis quam titulum enuntiavit. a librariis editoribusve veniunt indices 'historia Romanae rei publicae', quod subscriptum est in libris interpolatis (*L*), et qui vulgo fertur 'de regnorum et temporum successione' a libris scriptis alienus. — Posteriorem libellum ad exemplum Cassiodoriani (*Get. praef. 1*), cuius epitome est, auctor inscripsit 'de origine actibusque Getarum' quem indicem et libri optimi quique (*HPVL*) praescriptum habent et ipse auctor respicit (1, 9: 'gens cuius originem flagitas' et c. 47, 245 'omnem Gothorum texamus originem' et in fine 'huc usque Getarum origo ac Amalorum nobilitas et virorum fortium facta'). praeterea quod subscribunt libri trium ordinum optimi quique (*PVO Atr.*): 'explicit de antiquitate Getarum actusque eorum, quos devicit Iustinianus imp. per fidelem rei publicae Belesarium cons.', item ipsius auctoris esse probabile est certe summo studio Belisarii cum Iordanem flagrasse constet, hoc ad librarios eum propagavisse multo minus probabile est quam ipsum vel in libelli subscriptione professum esse.

Inscriptiones
libellorum

31) Athanagildi adversus regem Vesegotharum Agilam rebellionis et patricii Liberii ad hunc adjuvandum expeditionis tempora magis inde definiuntur, quod Iordanes scribens a. 551 earum meminit (*G* 58, 303), quam editi libelli tempora ex notitia earum rerum aliunde suppeditata. Isidorus *hist. Goth.* ad eam 587 (scilicet in recensione meliore) Athanagildum tyrannidem arripuisse ait anno tertio regis Agilae, id est anno 551; additamenta ad Victorem Tunnunensem (p. 372 Ronc.) ad a. 552 adscribunt 'Agila mortuo Athanagildus qui dudum tyrannidem adumpserat Gothorum rex efficitur'. Iordanes rerum Hispanarum eatenus gnarus, quatenus eae cum rebus Orientis coniunctae erant, cum significet anno 551 currente Iustinianum in eo fuisse, ut exercitum in Hispaniam mitteret (nam missum esse negat usus vocabulo 'destinatus'), probabile est Athanagildum a. 550 a rege legitimo defecisse. — De Liberio vide indicem s. v.

Computationes
libelli de rebus
Romanis

Dispositionem Romani libelli enarrae supervacaneum est nam cum perspicua sit, pauca quae de ea re dicenda sunt aptius in auctoribus enarrandis significabuntur. — ‘Summam temporum’, quam in libelli indice posuit, ut in praefatione explicat, ita enarrat, ut a creatione mundi per generationes patriarcharum ad Abram sive Ninum, ab hoc per reges Assyriorum, Medorum, Persarum, Graecorum, id est Ptolemaeorum Aegyptiorum, Romanorum ad Iustinianum decurrat, ita tamen ut postquam ad finem regni Aegyptiaci pervenit (c. 85), Romae urbis historiam ab ipsis primordiis explicet, donec ad Augustum progressus c. 250 ad interruptum ordinem redit. chronologia operis non tam obscura est quam perturbata, contaminata scilicet ex duobus auctoribus³²⁾ altero Hieronymo, cui Christi natalis incidit in annum mundi 5200, altero deperdito adscribente eum ad a. 5500. quae differentia cum ad chronica huius generis recte aestimanda pertineat, visa est diligentius exequenda esse. dedi conspectum computationum diversarum apud Iordanem repertarum interpretatione subscripta.

	anni	
(c. 7) ab origine mundi ad diluvium	2242 ³³⁾	} (c. 11) fiunt 3308
(c. 9) a diluvio ad Heber	525 ³⁴⁾	
(c. 10) ab Heber ad annum nati Abrahae, Nini XLII	541 ³⁵⁾	
(c. 49) reges Assyrii a XLII Nini ad finem regni		[1197 ³⁶⁾]
(c. 57) reges Medorum		258 ³⁷⁾

32) Praeterea anni regum Romanorum c. 87–106, item consulum reliquorumque eponymorum c. 111–112 descripti sunt ex Rufo Festo ita, ut ad ipsius operis chronologiam non applicarentur, quam ob rem eos praetermisi.

33) Sic Hieronymus praef. p. 8 et posteriores omnes

34) Numeri incorrupti sunt, nam anni quattuor patriarcharum c. 10. Arfaxath 135 + Cainan 130 + Sala 130 + Heber 130 summae c. 9–525 recte respondent, respondetque item numerus 3308 c. 11 — Cainan alter, quem admisit Iordanes, comparat item apud LXX interpretes, certe ut nunc leguntur, Gen. 11, 12; apud Prosperum p. 523 Rone, si quidem haec vere Prosperi sunt, non interpolatoris; apud Syncellum p. 617; in Chronico Paschali p. 43, apud Barbarum Scaligeri p. 179 ed. Schoen. eum fictum ad tegendum Lucae evangelistae de genealogia Christi errorem omiserunt optimi quique auctores et cum his Eusebius Aegyptiacae biblicorum interpretationi mature insertus videtur esse (Kuenen *de stambom van den masoretischen Tekst des O. Testaments* Amstelaedami 1873 p. 48), tarde ex eius regionis scholis extra Aegyptum propagatus; certe qui eum agnoscunt auctores sectae Alexandrinae omnes esse aliunde quoque constat praeter Prosperum Prosperive interpolatorem nostrumque Iordanem quam ob rem etiam hos duos probabile est adhibuisse compendium aliquod chronographicum sectae Alexandrinae. — Ceterum cum et hi quos enumeravi omnes et reliqui auctores Hebraei dent annos cxxxiv, numerus cxxx error videtur esse Iordani proprius quo emendato anni ab Adam ad Abram natum Syncellani 3312 (p. 183) apud Iordanem quoque adsunt.

35) Numeri singulares Falech 130 + Ragau 132 + Seruch 130 + Nachor 79 + Thara 70 summae c. 10–541 item recte respondent, idem numeri inveniuntur apud LXX interpretes et in plerisque aliis laterculis observandum est errorem Eusebii vol. I p. 90 (non librariorum eius) Ragau dantis a. cxxxv contra ipsos Eusebianos calculos ab Iordane recte evitari

36) Hi numeri cum descripti sint ex Hieronymianis et summam quoque annorum 1240 (c. 49) ex Hieronymo Iordanes adsciverit, numeri qui differunt scilicet hi

	Hieronymus	Iordanes
c. 19 Armamitres	38	35
c. 25 Sphaerus	20	30
c. 32 Lamprides	32	37
c. 37 Mithraeus	27	29

errores sint necesse est sive librariorum sive auctoris ipsius summa autem illa annorum 1240 cum comprehendat annos Nini primos XLII, ei substitutum eam quam in computo Hieronymus posuit

37) Numeri regum singulorum ab Hieronymianis non differunt nisi quod Phraorti c. 55 anni dantur xxii pro xxiii, quod retinui, cum etiam summa annorum cclviii uno minor sit Hieronymiana

(c. 57) reges Persarum	230 ³⁸⁾
(c. 72) Alexander magnus	5 ³⁹⁾
(c. 71) reges Graeci	296 ⁴⁰⁾
<hr/>	
(c. 52) ab origine mundi ad regis Medorum Madidi a. ix, Romuli i	4650 ⁴¹⁾
(c. 61) ab origine mundi ad templum Hierosolymitanum restitutum	4930 ⁴²⁾
(c. 85) ab origine mundi ad Augusti xlii, Christi natalem	5500 ⁴³⁾

38) Ipsum numerum Hieronymus non posuit, in calculo Persis tribuens annos 231, singuli numeri collecti totidem efficiunt, si quidem admittimus, quod admisit Hieronymus addita excusatione exili, Darii annum secundum pro duobus numerari, item Cyro datus a xxx et reges qui non perannaverunt omittimus excepto Aitabano, aut, quod eodem redit, Aitabano quoque omisso Cyro tribuimus a xxxi apud Iordanem qui traditi sunt numeri (omissis regnis non annis omnibus) efficiunt a cccxxxi, sed cum in Cyro errore xxxii esse videatur pro xxxi, probabile est summam quam posuit cccxx veiam esse ceterum quod 'plus minus' vocabula ei addidit, confusionis ab Hieronymo commissae indicium est.

39) Alexandri annos, apud Hieronymum Abr. 1688—1692, Iordanes male ita rettulit, quasi numero eo qui sequitur comprehenderentur, continuum ordinem male interrumpens.

40) Iordanis numerus convenit laterculo Hieronymiano, cum ipse Hieronymus numerum ponat uno anno minorem.

41) Annus nonus Medidi, secundum Hieronymum Abrahae 1264, primus Romuli, secundum eundem Abrahae 1265, si cum Iordane ab Adam ad Abram natum numeramus a 3308, incidunt in a 4572 et 4573 Medidi annum nonum primumque Romuli eundem fere esse auctor sine dubio sumpsit ex Hieronymo numeravitque cum eo ab Abra nato ad primum Romuli annos 1264 vel 1265 cum ea numeratione male coniunxisse videtur alteram, qualis adest apud Prosperum p. 523 et Barbarum Scaligeri p. 191 Sch. et fere in omnibus similibus systematis fuitque sine dubio etiam in compendio quod in primordiis Iordanes secutus est, annorum ab origine mundi ad annum promissionis primum 3388 et hunc primum promissionis annum male confudisse cum primo Abrahae, cum sit eius a lxxv ita bis numeratis primis annis Abrahae lxxv Romuli primus fit annus mundi $1264 + 3388 = 4652$ exigua duorum annorum differentia facile explicatur anno a quo et ad quem numeratur male aut admisso aut omisso, id quod calculatoribus sacrorum numerorum saepissime accidit.

42) Hic numerus cum ad Hieronymianos nullo pacto aptari possit, secundum doctrinam Syncelli (p. 457 Bonn, cf. Clinton fast. Hell. 2 p. 375) et primus anni Cyri et primus sacerdotis Zorababel qui templum restituit incidunt in annum mundi 4932 profectus est igitur ex chronologia eadem, ex qua venit numerus qui sequitur.

43) Ad hunc numerum ut calculis nullis Eusebianis vel Eusebianorum similibus perveniri potest, ita incorruptus est; immo tenuerunt eum antiquissimi quique scriptores sectae christianae, ut Hippolytus, quippe qui (apud Photium cod. 202) scribat mundum per sex milia annorum duraturum esse, Christum autem venisse extremo millennio medio, et egregius chronographus Iulius Africanus (apud Syncellum p. 616) sed non ab Africano pendere Iordanem inde intellegitur, quod Cainan alterum Africanus non magis quam Eusebius admisit (Syncellus p. 149. 216) longe aliam viam ingressus, ut ad numerum illum perveniret (Eusebius I p. 99 Sch. cf. Syncellus I c.). at ea quoque aetate, qua scripsit Iordanes, computatio annorum $\bar{\nu}\delta$ a mundo creato ad Christum natum nequaquam exoleverat immo adest apud chronologos Aegyptiacos scholae Panodorianae et Annianae (Syncellus p. 617 cf. p. 150), apud Malalam Antiochenum (p. 227) auctorem saeculi septimi ineuntis, adeoque in annalibus Ravennatibus, ubi ad a. 495 adscriptum est (p. 668 ed. meae) 'fiunt ergo ab adventu domini usque ad consulatum Viatoris anni d, ab Adam autem anni vi milia' qui numerus tribus tantum annis discedit a computatione annorum mundi Byzantiae sive Romanae, qualem et alii sequuntur et auctor Chronici Paschalis, nam secundum eam annus Ch. 495 est mundi 6003 (Ideler chronol. 2, 462). quid quod ad hunc numerum efficiendum auctores hi etiam Cainan altero usi sunt quamquam conficto ob aliam causam (Syncellus I c.) videmus igitur Iordanem hic adseclam esse doctrinae Aegyptiacae, ita tamen, ut ei sese nequaquam mancipet, sed pro sua imbecillitate Hieronymianam et Panodorianam male confundat. nam cum secta Aegyptiaca de annis ante Abram natum eum ita vidimus convenire, ut propter suum errorem annos numeret 3308 pro 3312 (adn. 34) contra ab Abram nato adsunt apud eum numeri aut Hieronymiani aut Hieronymianis proximi Assyrii 1197 + Medii 258 + Persae 230 + Alexander 5 + Ptolemaei 296 + Augustus (a. 16—42) 27. Fiunt anni 2013, id quod a computatione Hieronymiana annorum a nato Abram ad natum Christum 2015 pro condicione Iordaniorum non differt. itaque suas computationes si ipse sequeretur, Christus ei natus foret anno mundi non 5500, sed 5321.

(c. 61) a prima templi Hierosolymitani aedificatione ad secundam 512⁴⁴⁾

(c. 85) a Romuli anno primo ad Augusti XLII Christi natalem 755⁴⁵⁾

Conspectus
Geticorum

Getica cum inter omnis generis vitia quibus laborant etiam inordinata sint et perturbata tota, utile visum est dispositionem argumenti talem proponere, qualem illa vitia permiserunt. cardo narrationis universae Gothorum est tam cum Getis (c. 5, 40. 9, 58) quam cum Scythis (c. 4, 29 cet.) aequiparatio, quo posito et de Getis Scythisque tradita historica vel pseudohistorica et Gothorum narrationes populares uberrimam materiem Cassiodorii duodecim libris praebuerunt. utramque aequiparationem olim excogitatam Gothici auctores in rem suam verterunt non coacti locum in fabulosa antiquitate sibi ipsi comminisci, sed commentis usi a mirabilium exegetis dudum paratis. vere narrationem Iordanes ait explicari secundum reges, scilicet secundum regum ex chronico opinor Hieronymiano potissimum deductam seriem ab antiquissima aetate decurrentem ad Romanos, sed ut passim ordo hiet. ita, ut mittam priora, post Tiberium nominatur Domitianus, post hunc Severus, post Constantinum Valens, scilicet quod de imperatoribus interpositis non repperit auctor quod ad Gothos referret aut certe quod ad Gothorum laudem pertineret qua de re videnda sunt quae mox in recensu auctorum dicemus sub Ammiano. interpositae sunt praeter rerum Gothicarum narrationes ex diversis auctoribus petitas descriptiones locorum ex chorographia aliqua desumptae, sicut sub oculis ponit tabula subiecta elaborata diligentius in priora parte magis incondita, in posteriore ad brevem regum indicem fere redacta.

Introductio chorographica 1—24.

Oceanus 1—6.

Insulae ad orientem 6.

ad occidentem minores 7. 8.

Britannia 10—15.

Scandia 9. 16—24.

Gothorum egressus in Gothiscandiam. Berig rex 25

Gothi apud Vlmerugos 26.

I. Gothi ad paludem Maeotidem. Ingressus in Scythiam. Filimer rex 27—37.

Scythiae descriptio 30—37⁴⁶⁾.

Gothorum sedes 38—42.

Studia sagittandi. Heroes 43.

Tanausis rex devincit Vesosem regem Aegyptiorum. Scythae Parthi 44—48.

Tanais et Danapri descriptio 45. 46.

Amazonum Scythicarum feminarum regnum in Asia 49—57.

Caucasi descriptio 52—55.

44) Secundum Hieronymum aedes facta est a. Abr. 984, restituta a. 1496.

45) Secundum calculos Hieronymi Romuli annus primus est Abr. 1265, XLII Augusti Christi natalis Abr. 2016 efficitur numerus 752 a Iordaniano non multum recedens.

46) Hunc locum auctor postea citat c. 23, 119 tamquam 'initium expositionis vel catalogum gentium'

- II. Gothi cis Danuvium in Moesia et Thracia (cf. 38. 39).
 Telephi et Eurypyli in Moesia regnum 58—60.
 Tomyris regina devincit Cyrum 61. 62.
 Antyrus rex vincit Darium, Xerxen repellit 63. 64.
 Gudilae regis filia Philippo Macedoni nubit; idem Odessum obsidet 65. 66.
 Sitalces Perdiccam vincit 66.
 Boerebista rex. Dicaeneus, Sullae aequalis 67 (cf. 39).
 Caesare dictatore, Augusto, Tiberio Gothi incolumes 68.
 Dicaenei disciplina 69—72.
 Comosicus rex 73.
 Corillus rex 73.
 Daciae descriptio 74.
 Danuvii descriptio 75.
 Diurpaneus rex. Bellum cum Domitiano 76—78.
 Ansium sive Amalorum genealogia 78—81.
- III. Gothi super mare Ponticum 82 (cf. 38. 42).
 Maximinus imperator genere Gothicus quid gesserit sub Severo, Caracalla, Elagabalo, Alexandro, denique imperans ipse 83—88.
 Ostrogotha rex pugnatur cum Philippo 89—93.
 Marcianopolis descriptio 93.
 eiusdem victoria de Gepidis: horum origo 94—100.
 Cniva rex pugnatur cum Decio 101—103.
 Gothi tempore Galli et Volusiani, item Aemiliani 104—106.
 Gallieno imperante Gothi Asiam diripiunt 107—109.
 notabilia de Chalcedone, Ilio, Anchialo 107—109.
 sub Diocletiano collegisque Gothi quid fecerint 110.
 item sub regibus Ariarico et Aorico imperante Constantino I 111. 112.
 Geberich rex imperante eodem Vandalos devincit 113—115.
 Hermanaricus rex devincit Herulos Venetos Aestos 116—120.
 Hunorum origo et progressus 121—128.
 Hermanarici pugnae cum Hunnis et excessus 129. 130.
 Ostrogothae et Vesegothae sese separant 130 (cf. 42. 82. 246).

Res Vesegotharum.

- Fritigernus cum suis in Thraciam et Moesias transit 131—136.
 vincunt et occidunt Valentem imp. 137. 138.
 Athanaricus rex pacem facit cum Gratiano et Theodosio I; moritur Constantinopoli 139—144.
 Gothi cum Theodosio Eugenium devincunt 145.
 Alarici I regis imperantibus Arcadio et Honorio res gestae eiusque mors 146—158.
 Ravennae descriptio 148—151.
 Athaulfi regis res gestae 159—163.
 Segerici regis res gestae 163.
 Valliae regis res gestae 164—175.
 excursus de regno Vandalorum 166—173.
 excursus de Amalis maioribus Eutharici ad Vesegothas migrantibus 174.

Theoderidi I regis prima cum Romanis dissidia 176. 177.
 Attilae natura et mores 178—183.
 Vesegotharum cum Romanis foedus adversus Attilam 184—191.
 pugna in campis Catalaunicis; mors Theoderidi 192—217.
 Thorismudi res gestae et mors; continuatur item narratio de rebus ab Attila
 gestis 218—228.
 Theoderidus II rex 229—234.
 Eurichus rex; simul explicantur imperatorum Occidentis a morte Valenti-
 niani III ad Augustulum vices⁴⁷⁾, item regnum Odoacri 235—244 (cf. 284).
 Alaricus II rex Vesegotharum ultimus 245 (cf. 297).

Rex Ostrogotharum.

Vinitharius rex vincit Antas, vincitur ab Hunnis 246—249.
 Hunimundus rex 250.
 Thorismud rex 250.
 interregnum XL annorum 251.
 Valamir rex 252—276.
 mors Attilae et dissolutio regni Hunnorum 254—263.
 sedes populorum Gothicorum ad Danuvium inferiorem; in his de origine
 auctoris 264—267.
 Thindimer rex Macedoniam occupat 277—288.
 Theodericus rex 289—304.
 Athalaricus rex; Amalasuentha 305. 306.
 Gothi debellantur ab Iustiniano 307—314.

Epilogus 315. 316

Computationes
 libelli de rebus
 Geticis

Chronologia regni Gothorum vertitur in explicando numero annorum MMXXX, quot duravisse regnum Gothorum Iordanes ait c. 60, 313 secutus sine dubio numeros Cassiodorianos, de suo adiectis annis qui a morte Theoderici (a. 526) ad captum Vitigem (a. 540) fluxerunt. quem numerum cum dubitari nequeat aptatum esse ad chronographiam ea aetate receptam Hieronymianam, Gothorum regum principium ita refertur ad annum a. Chr. 1490, Abrahae 527. at ab eo anno quibus epochis Cassiodorius auctorve eius (nam eum in his pendere ab Ablabio probabile est) ad suam aetatem pervenerit, exilis quae superest epitoma non aperit, quamquam narrationem in univ-
 ersum apparet respicere cardines ea aetate receptos coniecturis computationem deperditam supplere ut mei officii non est, ita adseripsi elegantissimam restitutionem Gutschmidii p. 141—148 paucis adiectis non meis, sed eius observationibus et explanationibus. ut acuta omnia sunt, ita dubia multa hoc tamen non dubium chronologiam, cuius rudera servavit Iordanes, ordinatam fuisse, ut ait praefatio epitomatoris, 'per generationes et reges'.

47) In hac parte auctor propositi quodammodo oblitus non tam Vesegotharum res explicat quam imperii Occidentis ruinam.

	anni ante Chr.
generationes quinque primorum regum Gothorum a Berig ad Filimer (c. 4, 25. 24, 121), annorum c. CLXVII	1490 ⁴⁸⁾ —1324
Tanausis ⁴⁹⁾ proxime ante Amazones (c. 7, 49), ann. c. XXXIII	1323—1290
Amazonum tres generationes (Lampeto et Marpesia — Mena- lippe et Hippolyte — Penthesilea) annorum c (c. 7, 52) .	1289—1190
A bello Troiano sive a morte Penthesileae (c. 8, 57) sive a morte Eurypyli (c. 9, 60) ad primum annum Cyri ⁵⁰⁾ anni paene DCXXX (c. 10, 61), proprie DCXXXI	1190—559
a Cyro ad Sullam	558—91
Boerebista rex tempore Sullae (c. 11, 67).	90—57
Comosicus rex	56—23
Corillus regn. a. XL (c. 12, 73), aetate Tiberii (c. 11, 68) ^[9] 22 a. Chr. —18 p. Chr.	
intervallum (c. 13, 76) generationis unius	19—50

Amali	Balthae	
Gapt ⁵¹⁾	Dorpaneus rex	51—83
Hulmul		84—117
Augis		118—150
Amal		151—183
Hisarna		184—217
Ostrogotha rex	Nidada	218—250
Humul	Ovida (Cniva rex ⁹⁾)	251—283
Athal rex	Helderich	284—317
Achiulf	Giberich rex ⁵²⁾	318—350
Hermanarich rex		351—376
Vinitharius—...
Hunimundus—...
Thorismud—404 ⁹⁾
interregnum a. XL (c. 48, 251)		405 ⁹⁾ —444 ⁹⁾
Valamer		445 ⁹⁾ —...
Thiudimer—...
Theodericus		475—526
Athalaricus		526—534
Theodahadus		534—536
Vitiges		536—540

Fiunt anni regni Gothorum 1490 + 540 = 2030 (c. 60, 313)

48) Annus nititur testimonio Herodoti 4, 7 ἔτεα σφίσι (Scythis) ἐπείτε γέγονασι τὰ σύμπαντα λέγουσι εἶναι ἀπὸ τοῦ πρώτου βασιλέως Ταργιτάου ἐς τὴν Δαρείου διάβασιν τὴν ἐπὶ σφέας χιλιῶν οὐ πλέα ἀλλὰ τοσαῦτα pugnam ad Marathonem Hieronymus refert ad a. Abr 1525 = a. Chr. 492 Gutschmid

49) Tanausis rex aequalis Vesosis sive Sesostri regnavit secundum Eusebium ab a. ante Chr. 1374 ad a. 1319; magis iustos numeros ei Cassiodorus adsignavit. Gutschmid

50) Hunc annum intellexit Iordanes, ultimum regni eius significavit Gutschmid

51) Vixerunt igitur et Dorpaneus rex et princeps Amalorum, quos iuxta ponit Iordanes c. 13, 78, secundum calculos Cassiodori imperante Domitiano Gutschmid

52) Constantinus qui Vandalos in Pannonia collocavit (c. 22, 115), obuit a. 337; Vandalis si per LXX (ita scilicet pro LX emendat Gutschmidus) annos ibi manserunt, in Galliam abierunt a. 406 victoria Giberichi de Vandalis sic incidit in a. c. 336 Gutschmid.

In Vitige subsistit narratio neque recensentur reges Gothorum qui postea fuerunt Ildebadus Erarichus Totila, quamquam primi et tertii auctor meminit, quoniam Constantinopolitanis hi non visi sunt legitime regnum obtinuisse immo diserte ait auctor regnum Gothorum in Vitige finiisse (c. 14, 81. 60, 315).

Auctores in
margine laudati

Auctores ubi extant, unde sumpta sunt quae leguntur apud Iordanem, sive ipse librum expilavit sive per alium, loca quae huc pertinent ut cum Iordanianis componerentur et ita quid in singulis aut additum esset aut erratum, facile pateret, ut potui curavi. contra locis similibus accumulandis aut valde fallor aut obscuratur magis quam adiuvatur iusta rerum indagatio ea enim in eo consistit, ut ubi habemus tam expilatum librum quam expilantem, expilata semoveantur, quae restant comparentur et ponderentur. sed tamen plene id perfici non potuit propterea quod saepe dubitationi locus est, quam editorem non tam de tripode decidere oportet quam legentis iudicio subicere etiam saepius duo auctores cum eundem librum expilarint, quodammodo medium locum tenent inter testes eos, quorum alter ab altero pendet, et eos, qui inter se communionem nullam nisi facti ipsius habent. haec ubi ita esse mihi visa sunt aut ubi per exceptionem similia afferenda erant, id quod raro evenit, auctoris nomini notam praemisi loci conferendi (cf.). — Deinde in auctoribus indicandis in duobus libellis diversam viam tenui. nam Romani libelli auctores ut plerumque facillime et certissime indicari possunt, praeterea pro exigua libri utilitate ab operosa diligentia cavendum fuit, ita in Geticis, quae licet ipsa infimi ordinis, pulcherrima quaedam et summi momenti capita sola servarunt, auctorum disquisitio difficillima est et saepe perplexa. ideo in Romanis plerumque satis habui ad singula capita auctorem cuius esset in margine laudare (locis sumptis ab auctore aut deperdito aut incerto IGNoti notam adscripsi) nec nisi per exceptionem, ibi fere ubi longius ab auctore Iordanes discessisset, illius verba subscripsi in Geticis autem et quaecunque loca compilatorem ipsa adhibuisse iudicarem et ex affinibus quoque, de quibus modo dixi, potiora, totidem verbis in inferiore margine adieci. ita quae in Geticis quaestio est gravissima, ut deprehendantur ab auctore propter studia Gothica temere et fraudulenter interpolata, iam habebit paratum et certum fundamentum.

Editionis ratio

Editorum Iordanis nullum neque in apparatu neque in adnotatione iustis desideriis satis fecisse inter viros doctos convenit, quamquam postremus Clossius mediocriter quidem, sed non inutiliter in utraque re elaboravit. sane dolendum est auctorem pessimum, sed ut res se habet necessarium, ita autem comparatum, ut multo magis, quam in aliis auctoribus usu venit, utilitas eius pendeat a recta recognitione et iusto apparatu, per tot annos iacuisse multorumque egregiorum virorum laboribus damnum non exiguum ex parum apto et subinde fallaci instrumento illatum esse. *mit mehr als Ungeduld, mit einer Art von Verzweiflung warten wir seit wenigstens zwanzig Jahren auf die neue Ausgabe des Iordanis* verba sunt Waitzii cum de Clossiana recognitione iudicium tulit ante annos et ipsos undeviginti. iam cum mihi sive contigisset sive accidisset, ut laborem ante multos annos privato consilio incohatum, sed intermissum et quodammodo abiectum in me reciperem societatis monumentorum patriorum edendorum publico consilio obtemperans, his quadraginta annis, per quos Iordaniana qui exposcunt in deserto errarunt, quantum fieri poterat paucissimi ut accederent curavi.

apparatum congeffi, quae necessaria mihi visa essent adieci, cavi ne nimium mihi proponerem. iam quae collegi cum trado collegis, volo reperiantur inter eos iusti aliquot et aequi iudices, qui agnoscant medium me tenuisse inter levem celeritatem et procrastinationem editori quam litteris utiliorem.

Auctorum qui de Iordane et Cassiodorianis scripserunt quamquam recensum dare non placet, quorundam commentariorum hoc loco mentio facienda est, cum et proprie ad Iordanem pertineant et multa attulerint utilia et vera dico Henrici de Sybel 'de fontibus libri Iordanis de origine actibusque Getarum' (Berolini 1838. 8. pp. 45); Iacobi Grimm *über Iornandes und die Goten* in actis maioribus academiae Berolinensis a. 1846 p. 1—59 et denuo in scriptorum minorum vol. 3 p. 171—235; Caroli Schirren 'de ratione quae inter Iordanem et Cassiodorium intercedat' (Dorpati 1858. 8. pp. 94): Rudolfi Koepke *Deutsche Forschungen · die Anfänge des Königthums bei den Gothen*. Berlin 1859. p. 44—93; Alfredi a Gutschmid de Schirreni libello iudicium insertum Iahnii annalium volumini LXXXV (1862) p. 124—151. ab his auctoribus quae sumpserim recte et acute excogitata, suis locis cum debita laude significavi, ut item non tacui quae mihi non probarentur, ubi dissentendi causa et ratio ut afferrentur interesse mihi visum esset; multa vero quae displicebant tacite praeterii. item tacite fere ab iisdem viris et ab aliis eruditis adscivi, quae sola comparatione locorum continentur nam eiusmodi inventionis primos auctores persequi neque expedit neque omnino fieri potest. profiteamur in universum id quod talibus disquisitionibus fere commune est, plurima deberi priorum diligentiae et si quid profecimus, profecisse nos umeris eorum innixos, ut nostris deinde innitentur qui post nos venient.

Commentarii
recentiorum de
Iordane

Iam recensum dabimus auctorum, ad quos redire videntur quae refert Iordanes, tam eorum quos ipsum adhibuisse probabile est quam quorum copias alio scriptore interveniente adscivit. quos nomine citat excepto Cassiodorio et Hieronymo et Orosio omnes ad secundum ordinem pertinere crediderim nam cum in Romanis raro auctorem nominet, Getica, quae ipse ait epitomam esse historiae Cassiodorianae, non paucos habent, adsumptos opinor ex doctiore auctore, ut nominibus doctrinae non confemendae speciem prae se ferentibus suam exilitatem ornaret. unde in operis principio, ubi paullo minus indiligenter rem gessit, auctorum laudationes frequentius longe quam postea reperiuntur. nomina auctorum quae non enuntiantur uncis quadratis inclusi. in universum satis habui nomina ponere, plura addidi ubi ubi e re esse videbatur. incipiemus ab auctoribus adhibitis aut ad utrumque libellum aut ad solum Romanum conscribendum.

Auctores adhi-
biti in Romanis

AVCTORES LIBELLI DE ACTIBVS ROMANORVM.

I. [FLORI] epitomam ab ipso urbis Romae principio usque ad bellum Philippicum Iordanes in Romanis c. 87—209 ita secutus est, ut excepto uno loco 111—114 ex Rufianis inserto aliena nulla interponeret, complura omitteret, multa in compendium redigeret, pleraque autem ipsis verbis retentis redderet id quod ubi Florianus incipit etsi auctorem non nominat, tamen satis significat verbis 'ut ipsorum', id est Romanorum, 'verbis loquamur'. unde haec pars operis a grammaticis erroribus longe

Florus

minus inquinata est quam quae praeterea apud eum leguntur. a devicta Macedonia inde Iordanes a Floro ad Rufum se convertit, sed ut et insigniora quaedam, Galatarum in Asia cum Romanis proelium duce Manlio (c. 224), Parthorum de Crasso victoriam (c. 236. 237), Antonii et Cleopatrae interitum (c. 251—254), laudes Augusti (c. 255) propter admirabilem pulchritudinem Rufianae exilitati substitueret et, ut supra (p. XII) dixi, res Illyrici, quarum Iordani praecipua cura erat, postquam ad Rufum enarravit (c. 214—221), denuo c. 241—248 ad Florum repeteret addito praeterea narrationis Rufianae supplemento de Marmaridis et Garamantibus in Africa (c. 249). — Haec cum condicio sit excerptorum Florianorum apud Iordanem, ea quatenus perveniunt Florum edenti codicis instar sunt eiusque longe optimi, id quod recte intellexit et Florum suum ut aliis subsidiis ita Iordanis auxilio egregie reformavit Otto Iahn amicus quondam meus praestantissimus, cuius tum cum eo mihi communis laboris grata non minus quam luctuosa recordatio hodie animum subit. et adhibuit Iahnus non Iordanem editum totum corruptum, sed ex libris quos habui praestantissimum Heidelbergensem, unde factum est, ut ex hac mea Iordanis recensione ad Flori crisis novi non multum accedat. nihilo minus Flori libros denuo recognoscenti non inutilem eam futuram esse existimo. nam ut consentaneum est de lectione Iordanis iam libris eius plene excussis magis constare quam Iahnio constare potuit, ita is eo nomine erravit, quod praeter Heidelbergensem Monacensem quoque Pollingensem (*P Iahnii*) non solum adhibuit, sed etiam Heidelbergensi quodammodo aequiparavit, cum sit notae deterioris neque ullum locum in crisi teneat. sed ipsum quoque de Florianis Iordanis iudicium aliquatenus reformandum est. scilicet cum Flori crisis innitatur libris duobus Nazariano hodie Heidelbergensi et Bambergensi, ii ubi discedunt, Iordanes plerumque litem ita dirimit, ut alteri utri calculum addat, crediderimque iusto saepius editores recessisse a consensu Iordanis cum altero utro Flori libro. sed tamen consensus Iordanis cum altero utro codice non eandem vim habet usus est enim, ut optime intellexit Iahnus, libro Bambergensis simillimo, antiquiore sane eo saeculis non paucis et pro aetate emendatiore, sed item inquinato mendis cum solo Bambergensi communibus. loci, ubi Iordanes et Bambergensis Flori contra Nazarianum in falsis consentiunt sunt inter alios Flor. 1, 3, 5 = Iord. p. 12, 3, ubi pro *citavere leges nefas* Nazariani illi substituunt *ut auderet leges nefas* plane ineptum, item Flor. 2, 7, 10 = Iord. p. 26, 31, ubi Florus scripsit *Aoum*, Nazarianus habet *dum* leviter corruptum, Bambergensis et Iordanes lectionem interpolatam *Sa(v)um*. e contrario errores in Nazariano admissos item apud Iordanem redire Iahnus p. XIII si quid video non recte contendit, ut ubi consentiant inter se Iordanes et Nazarianus, Bambergensis lectio auctoritate destituatur. nec magis, ni fallor, loci inveniuntur, ubi Flori libri duo in falsa aliqua lectione graviore conspirent contra Iordanem⁵³⁾, cum adsint pauci, ubi vera lectio apud solum Iordanem invenitur diverse corrupta apud Florum, ut Flor. 1, 5, 2 = Iord. p. 12, 19

53) Nam huiusmodi consensus exempla quae Iahnus praef. p. VIII composuit aut talia sunt, ut duo librarii facile in eundem errorem sua sponte incidere potuerint, ut Flor. 1, 7, 9 *molientibus* (vel *moventibus*) *sedem* = Iord. p. 13, 20 *molientibus edem*, Flor. 1, 9, 2 *annum* = Iord. p. 14, 14 *annuum*, aut falsa; ita Flor. 1, 7, 8 = Iord. p. 13, 18 *res* ut in Bamb. et Naz. ita apud Iordanem quoque legitur omnino retinendum, reiiciendum autem *rex* quod ex deteriore quodam libro Iordanis Iahnus adscivit.

augeri legit Iord. recte, *augure* Bamb., *augeri* Naz., item Flor. 1, 11, 10 = Iord. p. 15, 21 *Maennus* apud Iordanem est *menius*, in Bamb. *menennus*, in Naz. *moenibus*. sed non desunt errores utrique Flori libro cum Iordane communes, id est saeculo sexto antiquiores, ut Flor. 2, 2, 31 = Iord. p. 21, 35 *imperia gentium* pro *interiacentium*. — In Florianis his recensendis hoc tenui, ut Iordanis lectionem simpliciter repraesentarem neque ipse saperem ultra Florum talem, qualem Iordanis legit, itaque corruptelas ei aut cum utroque Flori libro aut cum Bambergensi solo communes in textu reliqui. quae apud Florum leguntur incorrupta, corrupta apud Iordanem, ita tractavi, ut in gravioribus corrupta in textu retinerem, vera in adnotatione apponerem, mendas tollerem leviores easque, quas ne tali quidem scriptori recte imputes. sane non facile est fines regere inter stultitiam auctoris saeculi sexti et librarii saeculi octavi, neque ignoro hodie editores fere eo magis in crisi sibi profecisse videri, quo pluribus salebris et barbarismis auctorem suum oneraverint et lectorem gravarint. iure tamen auctor quicumque est eorum tantum errorum condemnabitur, quos commisisse convictus est. universam variam lectionem Florianam in adnotatione non adscripsi, curavi tamen, ut de potioribus legenti facile constaret. quod si in Nazariani libri lectione indicanda a prioribus differo, mihi credi volo; ipse enim eum denuo contuli.

II. IAMBlichVM in ipso principio libelli Iordanes ait Romanos laudasse, quod ar- Iamblichus
mis et legibus orbem terrae suum fecerint, eumque virum eruditissimum sequentem se ‘aliqua de cursu temporum’ scribere velle ita certe verba acceperim, neque enim ne Iordanem quidem crediderim ‘sequi’ illud referre ad unam illam sententiam ex Iamblichō depromptam. si Chalcidenus intellegitur celebratissimus philosophus scholae neoplatonicae aetatis Constantinianae, illa sententia neque extat in iis quae ab eo habemus, et ita eam ab eius indole abhorrere, ut vix ab eo proficisci possit, harum rerum peritissimi viri certiore me fecerunt, multo magis negantes eum aut scripsisse aut adeo scribere potuisse de cursu temporum commentarium, qualem hoc loco Iordanes significat. alter eius nominis scriptor Babylonius aetatis Marci et Veri, quamquam in inepta fabula Milesia, cuius epitomen Photius servavit, Romanorum imperatorum mentionem inicit, de cursu temporum certe non magis scripsit. nec magis cogitandum erit de aliquo eius nominis auctore praeterea ignoto, puta chronicorum scriptore eo, de quo c. IX dicetur nam quod ipse Iordanes addit locum Iamblichi se in operis principio posuisse ‘velut insigne quoddam ornamentum’, necessario clarum illud nomen Chalcideni philosophi requirit. equidem suspicor auctorem iure sibi diffisum, ut patrocinium quoddam coepto operi pararet et libellum, sicut doctum virum decet, incoharet a scriptore aliquo citato, id quod item facit in altero, nomen elegisse splendidum Graeci philosophi, cuius sub umbra adquiesceret, sui propositi aut laudem aut reprehensionem in eum transferens et sententiam ei subministrans vulgarem undecumque arreptam. certe in hominem, quem mox videbimus plagii reum, eiusmodi suspicio non immerito cadit.

III. [EVTROPII] breviarium, quod pervenit ad a. 364, raro usurpatum est, scilicet Eutropius
ad sola c. 255. 257. 259. 260. 264. 267. 272. 282. 290. 294 libelli Romani partis eius, qua res sub imperatoribus gestae enarrantur, et ita ut singulis locis paucā tantum verba eaque fere ad origines moresque imperatorum pertinentia Hieronymianis

ex Eutropio insererentur. exempli causa c. 259 ad 'Gaius Caesar' additum est 'cognomento Caligula', c. 272 ad 'Marcus Antoninus qui et Verus et Lucius Aurelius Commodus' additum 'affinitate coniuncti'.

Rufius Festus

IV. [RVFII FESTI] breviarium rerum gestarum populi Romani editum anno p. C. 369 Iordanes in libellum de rebus Romanorum ita transtulit, ut per capita 87. 111—114. 210—235. 239. 240. 261. 270. 272. 277. 280. 290. 291. 304 totum fere eodem ordine ibi repetatur praeterea quae de Constantino et Constantio ex Rufii c. 26. 27 Iordanes sine dubio narraverat, hiatus post c. 302 interceptit. scilicet cum Floro duce narravisset, Italia itemque Sicilia et Africa quomodo Romanorum factae essent, reliquarum provinciarum accessionem duce potissimum Rufio executus est nisi quod cum apud eum omissam esse Britanniam intellexisset, in ea Orosium (v. c. VII) in auxilium vocavit. hiatum Rufii nostri Iordanes c. 218 explet et alibi quoque ad verba eius castiganda utilis est.

Hieronymus

V. Ab HIERONYMO ex Eusebianis Latine versa et ad a. 378 continuata chronica Iordanes in Romanis pro fundamento sibi fuisse ait c. 11 nominatim citans 'Eusebium vel Hieronymum'. tempora tamen ante natum Abram aliunde sumpta sunt, item quae de rebus Romanis a Romulo ad Augustum exposuit c. 87—249, sed tam quae praecedunt c. 11—86 ab Adamo ad Cleopatram quam quae sequuntur c. 250—312 ex Hieronymo ita exscripta, ut reliqua excerpta Hieronymianis aut insererentur aut substituerentur neque ob aliam causam Iordanes ait (v. p. XV) scripsisse se 'abreviationem chronicorum'. quae excerpit plerumque ad verbum reddit, raro graviter conturbat, ut accidit c. 76. — In Geticis Hieronymianum chronicum usurpatum est duobus locis c. 16, 89 et 19, 104, quos nihil impedit quominus ad Cassiodorium referamus nam is quoque monachis suis id commendat (inst. div. litt. c. 17). — In Hieronymianis Iordanis lectiones nullas deprehendi nostris libris meliores consentaneum est; ita enim Hieronymiana habemus, ut crisis eorum magis seligendis recte traditis contineatur quam inveniendis novis. ad illud autem cum non minimae auctoritatis Iordaniana sint, quamquam ea res ab Hieronymianorum recognitore solo recte pertractari potest, addam locos qui ad id faciunt a me inventos signis codicum quae sunt apud Schoenium A(mandini), B(ernensis), F(reheriani Leidensis), M(iddlehillensis), P(etaviani Leidensis), R(egii Fuxensis) retentis, iudicio eis relicto ad quos ea res pertinet pertinebit.

H. Abr. 347 R. 23 maminthus *AR Iord.*, mamynthus *P*, mamitus *F*, mamyrthus *M*, Μαμυδός *Eusebius*, mamichus *B*

H. Abr. 378 R. 24 macthaleus *Iord.*, magthaleus *M*, magchaleus *AP*, macchaleus *FR*, machaleus *B*, Manchaleus *Arm.*

H. Abr. 1456 R. 58 fundamenta iecerunt *AFMPR Iord.*, f. fecerunt *B*

H. Abr. 1670 R. 69 sidonem *APFR Iord.*, Sidonam *BM*

H. Abr. 1797 R. 76 philopater *B*, filopater *Iord.*, pilopater *F*, philopator *MPR*, philopatur *A*

H. Abr. 2118 R. 267 etesifontem *FP*, et tesifontem *Iord.*, ctesifontem *ABMR*

H. Abr. 2239 R. 280 Mammae *F*, Mamae *Iord.*, Mameae *reliqui libri*

H. Abr. 2380 R. 306 xxxiii *MP Iord. Eutropius*, xxxiiii *ABFR*

VI. [VICTORIS epitome] quae dicitur finiens a. 395 in Romanis ab eo inde tempore, Victoris epitome quo desinit Hieronymus usque ad Theodosium, in quo ipsa finit, id est a c. 314 ad c. 318 adsumpta est. — In Geticis unum inde locum auctor adhibuit 26, 138, de quo vide quae dicuntur p. XLIII.

VII. OROSIVS PAVLVS (sic G. 9, 58), qui scripsit a. 417, citatur in Geticis 1, 4. Orosius 5, 43 (hic 'in primo volumine'). 9, 58. 24, 121, alibi quoque ibidem non raro adhibitus est, ut adnotatio ostendit, in Romanis autem inde ab imperatore Augusto (c. 255). eum librum cum ex Romanis constet ipsum Iordanem usurpasse, in Geticis quoque quae adsunt Orosiana probabile est non apud Cassiodorium eum invenisse, sed de suo addidisse, qua de re infra (p. XLIV) accuratius dicetur. fundamentum narrationis Orosius nusquam Iordani subministravit, sed lumina et colores ex eo sumpsit, quibus aut Cassiodorii aut annalium narrationem ornaret.

VIII. [SOCRATIS] historiam ecclesiasticam usurpatam esse ab auctore fidem fa- Socrates ciunt loci non multi, sed certi de posteris Gratiani R. 309—311, de Domnica uxore Valentis R. 314, de baptisate Theodosii I R. 315, de Vlila G. 51, 267. quare quod in praefatione Geticorum Iordanes ait usum se esse praeter Latinas 'historiis Graecis', etsi quae in iis leguntur ex Graecis auctoribus derivata sine dubio a Cassiodorio fere accepit ipsaque verba illa fortasse ab eodem arripuit (cf. G. 2, 10), non mero mendacio Graecorum usum sibi vindicavit. eundemque hominem, cui debetur fluvius 'Potami cognomento' (G. 16, 93), nihilo minus adspiravisse ad aliquam linguae Graecae notitiam confirmant indicia plura. nam citat in Romanis Iamblichum et veriloquiis Graecis utitur G. c. 23, 117. 29, 148 et in ipsa suae ignorantiae confessione 50, 266 non illitteratum se dicit, sed magis docte agrammatum (cf. Vitruvius 1, 1, 12 'non debet nec potest esse architectus grammaticus, uti fuit Aristarchus, 'sed non agrammatos'). ubi cum memor fuisse videatur loci act. apost. 4, 13 ὅτι ἄνθρωποι ἀγράμματοί εἰσιν καὶ ἰδιῶται, libros sacros Graece quoque novit, nam Graecum vocabulum Hieronymus non retinuit. simili doctrina R. 31 'allophylos' substituit pro 'alienigenis' Hieronymi (quod retinuit R. 33) et R. 64 scripsit de Artaxerxe 'qui Ma- 'crochir dicebatur', cum apud Hieronymum sit 'Artaxerxes qui Longimanus cognomi- 'nabatur'. neque enim ignorabat nomina propria non esse vertenda et allophylos ipsum Hieronymum (in Esai. 2) pro nomine gentis habuisse. denique etiam in orthographicis et grammaticis quaedam Iordanes habet non explicanda nisi ex Latinitate quae graecisset⁵⁴), ut eum Latinam linguam didicisse conicias in ludo litterario Graeco: neque id probabilitate caret, cum vixerit in Thracia, id est in ipsis confiniis linguarum duarum.

IX. CHRONICON QVODDAM ALEXANDRINVM. Ex sacris scripturis quod Iordanes Chronicon scholae Alexandrinae ait R. 3 se relaturum esse tempora ante natum Abram 'per familiarum capita cur- 'rentem', eo significat primam operis partem ad c. 11, ubi Hieronymum citat, non proficisci ex chronicis eius, quippe quae generationes eas non referant. pendere

⁵⁴) Eo referenda est y vocalis cum diphthongo oe permutatio, ut non solum *Moesia* et *Mysia* confunduntur, sed scribitur adeo *Vscus*, *Pynus*, *tragydia* pro *Oesco*, *Poen*, *tragoedia*, item y littera in Latinis pro e vel u (*Lysitania*, *Calydonius*), et nomina propria Latina declinata Graece, ut *Curion*, *Zenon* — *Biturigas*, *Langonas* — *Carthaginis*, *Fossatis*, *Sacromontis* vide de his ind III

auctorem ex tractatu aliquo chronologico sectae Alexandrinae hodie deperdito, qui contra Eusebium Cainan alterum agnosceret et Christi natales in annum mundi 5500 referret, supra p. XVII vidimus. ex eodem omnino auctore Iordanes deprompsit quae in principio operis ex Iudaeorum historia adiecit ad Hieronymiana, quorum cum pleraque pariter referantur apud omnes sacrae historiae scriptores, c. 57 proxime accedat ad Iosephum, duo certe loci c. 26 de Aegyptiaca doctrina Mosis rediens apud Syn-cellum et c. 81 de persecutione Iudaeorum Alexandreae et Antiochiaae tempore Ptolemaei Alexandri, de qua praeterea nihil comperi, stabiliunt chronici eius originem ex Aegypto. fabula quoque c. 268 de statua Traiani apud Indos dedicata, quae et ipsa ab Iordane solo tradi videtur, ad eundem auctorem redire potest. denique ab eodem proficiscuntur quae de versionibus biblicorum traduntur c. 270. 276. 277. 280, similia ea relatis apud Epiphanium in libro de mensuris et ponderibus neque tamen inde profecta: immo utrumque auctorem haec sumpsisse ex nescio quibus annalibus inde colligitur quod apud Epiphanium anni adscripti sunt Hadriani et Caracallae et referuntur apud eundem media haec inter annalium excerpta alia. — Christiana pauca et vulgaria quae Iordanes addidit c. 256. 265 praetereo.

Libellus de origine Romae

X. [DE ORIGINE VRBIS ROMAE] commentarium quoddam Iordanes habuerit necesse est. inde quae profecta sunt, inserta Hieronymianis ita, ut emblemata facile appareat, haec sunt:

(c. 38) *Aeneas (ex Troia) fugiens in Italiam venit, se quoque cum Latino Fauni filio Pici nepote Saturnique abnepote adfinitatis gratia ungens accepta filia eius in uxorem Lavinia unitosque Frygas Italosque populos nominavere Latinos.* (c. 39) *et sic iam ex tunc et deinceps, quamvis in pauperrimo regno locoque angusto quod dicebatur agro Laurentum (fortasse pro agrum Laurentum, id est ager Laurens) regnaverunt post Latinum Aeneas et successores eius [qui et Silvii sunt Albanique vocitati] pro Albano urbe [et pro postumo Aeneae] idem Aenea, qui idcirco Silvius dictus est, quia Lavinia post mortem Aeneae, timens Ascanii invidiam, clam eum in silva generavit Aeneamque Silvium nominavit.*

(c. 51) *post innumerabiles . . . Laurenti loci et Latio reges Silvii Albanosque, qui trecentos per annos in parte Italiae regnaverunt quamvis pauperrime, [Amulius rex Numitoris fratris filiam] Ream nomine, quae et [Ilia] vocabatur, [Vestalem virginem fecerat]. quae gravida inventa dum scelus suum nititur excusare, a Marte se compressam mentita est. [ex qua genitis duobus geminis rex exponi praecepit]. quos vagientes meretrice quaedam Lupa nomine cum audisset, statim tollens ad Faustulum pastorem adduxit. quos Acca uxor eius nutriens inter alios pastores conversari edocuit.*

(c. 52) *Romulus eiusque germanus [collecta pastorum multitudine] Romanae urbis aedificia inchoaverunt suoque de nomine iunior, [qui germanum peremerat,] urbem vocari Romam praecepit.*

Vincis inclusa sola ex Hieronymo proficisci potuerunt, quamquam etiam haec aliunde adsumpta esse magis probabile est. insunt autem in his plura quae in tanta diversitate fabularum alibi raro vel nusquam invenias. ita trecenti anni Silviorum apud Vergilium Aen. 1, 272 aliosque antiquiores redeunt, a chronographis mature aboliti ita Lupa ab Acca diversa item cum antiquioribus ita Rea quae et Ilia ita filius Aeneae ex Lavinia plerisque Postumus Silvius dictus, hic Aeneas Silvius ita Romulus Remo iunior, id quod nusquam alibi legisse me memini. ut quaedam ex mera perturbatione originem duxerint, pleraque crediderim ex narratione proficisci simili ei

quam servavit auctor originis gentis Romanae pleniorēque quam nos legit Paulus Diaconus, effecta ex commentariis Vergilianis.

XI. 'ANNALES CONSVLVMQVE SERIES'⁵⁵⁾, quos in epilogo Romanorum evolvere iubetur qui accuratius rerum praesentium statum infelicem cognoscere cupiat, quibusque scriptor et in hoc libello et in alterius parte utilia pleraque debet, cum continuatione Hieronymiana Marcellini comitis et auctario eius ut saepe ad verbum conveniunt, ita Iordanes adhibuit annales nostris auctiores. primum cum Marcellini auctarium quod habemus subsistat mutilum in a. 548, Iordanes id usurpasse videtur deductum ad ipsum quo scripsit annum 551. nam quae narrat ad annos extremos pertinentia non minus quam priora ex libris potissimum petita videntur, neque improbabile est eiusmodi libellos ita venales prostitisse, ut, qui exemplar emeret, haberet res gestas ad ipsum qui currebat annum continuatas. id ut in coniectura positum est, ita constat ibi quoque, ubi Marcellinum habemus, Iordanem saepe afferre quae apud hunc desiderata nihilominus aperte veniunt ex eodem auctore. quam ob rem aut Marcellinum breviatum habemus, aut ipsum eius chronicon non est nisi epitome annalium pleniorum eosque, non Marcellinianos Iordanes adhibuit. id cum in universum pateat, mihi autem in edendis chronicis latius de eo argumento agendum sit, hic satis erit rem breviter tetigisse. — De annalibus adhibitis ad Geticorum partem eam, quae propter temporis rationes Cassiodorio tribui potest, in auctoribus Geticorum disputabitur.

XII. GETICA quod in praefatione Romanorum ante haec se absolvisse auctor ait, id res confirmat. nam passim illis in altero libello usus est et ubi differunt, Getica pleniorumque pleniora sunt et minus corrupta, Romana breviata magis et magis perturbata. notabilis est locus Rom. c. 373 = Get. 60, 311, ubi auctor Romana compilans primum Getica in epitomen redegit, deinde ex annalibus quaedam ita interposuit, ut ante scripta male divelleret (v. p. 49 not. 2). sed aliquoties ratio inversa est. ita Rom. 314 = Get. 26, 138 illo libro Iordanes ad verbum reddit auctorem Victorem quem dicunt, hoc liberius eum tractavit, scilicet quoniam adsumpsit Ammianum vel potius quae Cassiodorius ex Ammiano excerpserat (cf. p. XLIII). item si comparabis Rom. 344 in. et Get. 46, 242, Rom. 373 et Get. 60, 311, illa sequuntur ipsa verba auctoris Marcellini, haec longius ab iis absunt. etiam mors Valentiniani III Rom. 334 = Get. 45, 235 ex annalibus ita narratur, ut neuter locus ex altero descriptus esse possit. quam ob rem quae in utroque libro tractantur satis multa comparentur necesse est et expendatur, utrum Romana a Geticis pendeant an utraque narratio ab eodem auctore petita sit.

Auctores Geticis proprios etsi ad Romana non perpetuo adhibitos esse horum condicio evidenter demonstrat, ex Cassiodorianis quaedam Romanis quoque illata esse non certum quidem est, sed veri simile. ita quae de Illyrici cessione Valentiniana refert R. c. 329 cum redeant apud unum Cassiodorium eumque certum sit in historia de ea fuse egisse, scriptor rerum Illyricarum curiosus id inde videtur adscivisse. narratio de extremis temporibus imperii Occidentis (c. 335—339) cum non pauca tan-

⁵⁵⁾ Similiter a Gregorio Turonensi hist. Franc. 2, 9 citantur 'consularia'. Epiphanius quoque adv. haeres. 2, 51 p. 482 Dind. consules quibus natus sit Christus citat ὡς ἔχει τὰ παρὰ Ῥωμαίοις ὑπατάρια.

gat a Marcellino aliena et nequaquam vulgaria, immo ex parte ex uno Iordane nota et cum Prisci horum temporum enarratione, quam breviavit Euagrius hist. eccl. 2, 16, ita coniuncta, ut eiusdem narrationis utraque epitome esse videatur, non sine specie veri conicias auctorem in his praeter consularia etiam Cassiodorianam ex Prisco desumptam narrationem usurpavisse.

Auctores adhi-
biti in Geticis

AVCTORES IN GETICIS ADHIBITI.

Iustinus I. POMPEIVS TROGVS citatur c. 6, 48. 10, 61, adhibetur praeterea c. 7, 50. c. 8. de fragmentis his diligenter et perite dixit Alfredus a Gutschmid in annalium Iahnii vol. 2 suppl. (1856/7) p. 193—202, ratus Iordanem auctoremve eius usum esse non epitoma Iustini, sed ipso Trogo. absunt sane ab Iustino non solum pleraque de Amazonibus c. 7 relata, quod caput Gutschmidius totum fere Trogo vindicat, sed etiam quae de Sorno Medorum rege c. 6, 47 traduntur; et ut illius narrationis origo parum evidens est, ita locus de Sorno cum reliqua narratione ita coniunctus, ut aliunde adsumptus esse non videatur. nihilominus cum compilatori, quem Iordanes in epitomam redegit, multa et varia scripta Graeca patuerint, fieri potest, ut hanc narrationem ex duobus auctoribus conflarit. e contrario quae habet Iordanes conspirantia cum Iustinianis, cum in rebus tum in vocabulorum propriorum corruptelis (ut sunt *Marpesia* pro *Marpessa* c. 7, 49 et *Vesosis* pro *Sesosis* c. 6, 47) propius ad haec accedunt quam accessura fuisse credibile est, si integrum Trogum compiler adhibuisset. ceterum saepius et Iustinus et epitomator eius Orosius ita reperiuntur simul adhibiti, ut cautela opus sit in excerptis eorum separandis.

Vergilius II. VERGILIIVS ('Mantuanus' c. 1, 9) 1, 9. 5, 40. 7, 50.

Livius III. LIVIVM c. 2, 10 citari secundum locum Taciti ibi adlegatum duabus relationibus male confusis recte opinor statuit Sybelius p. 14 nec credibile est Livium vere dubitasse de Britannia, continensne sit an insula.

Strabo IV. STRABO 'Graecorum nobilis scriptor' c. 2, 12 citatur de Britannia eodemque capite passim adhibetur.

Mela V. POMPONIVS MELA citatur c. 3, 16, adhibetur nomine suppresso per totum c. 2, item c. 5, 44. 45. 12, 75.

Lucanus VI. LVCANVS c. 5, 43.

Iosephus VII. IOSEPHVS 'annalium relator verissimus' c. 4, 29. eum Cassiodorius (inst. div. litt. c. 17) monachis suis commendat tamquam 'paene secundum Livium' et Latine versum monachis suis reliquit.

Dio Chrysosto-
mus et Cassius
Dio

VIII. DIO 'celeberrimus scriptor annalium' c. 2, 14 citatur de Britannia eodemque capite alibi quoque adhibetur de Ravenna c. 29, 151. idem auctori est qui c. 9, 58 laudatur 'Dio historicus et antiquitatum diligentissimus inquisitor, qui operi suo 'Getica titulum dedit', item c. 5, 40 'Dio qui historias (Gothorum) annalesque Graeco 'stilo composuit', item c. 10, 65 'Dio historicus' scribens de Odessi obsidione, ut similiter ait Suidas Δίων ὁ Κάσσιος χρηματίας, ὁ ἐπὶ κλην Κοκκήιος (οἱ δὲ Κοκκιανός) . . . Νικασός . . . ἔγραψε Ῥωμαϊκὴν ἱστορίαν ἐν βιβλίοις π' . . . Περσικά, Γετικὰ ἐνόδια sed Geticorum librum tam Cassiodorius quam Suidas male tribuerunt Cassio Dioni con-

tra testem utroque longe magis idoneum Philostratum in vita Dionis Chrysostomi sic scribentem (vit. soph. 1, 7 p. 487) ὥς δὲ καὶ ἱστορίαν ἱκανὸς ἦν συγγράφειν, δηλοῖ τὰ Γετικά· καὶ γὰρ δὴ καὶ ἐς Γέτας ἤλθεν, ὅποτε ἤλᾰτο, nam Βορυσθενιτικὸν inscriptam orationem intellegere non potuit homo minime imperitus. index operis videtur fuisse Γετικά ἐνόδια, id est Getica collecta in itinere. ex iis Cassiodorium Cassiodoriive auctorem probabile est et alia hausisse et locum Thucydideum de Sitalce (cf. ind. pers. s. v.).

IX. CORNELIVS [TACITVS] ‘annalium scriptor’ c. 2, 13 citatur eodemque capite ^{Tacitus} de Britannia passim adhibetur, sed Agricola solus, non annales, quantum apparet. eiusdem locum de sucino (Germ. 45) item sub Cornelii nomine citat Cassiodorius var. 5, 2.

X. CLAVDIO PTOLEMAEO ‘orbi terrae descriptori egregio’ acceptus refertur locus ^{Ptolemaeus} c. 3, 16—19 de Scandia. eundem, Latine puto redditum, Cassiodorius (inst. div. litt. c. 25) in bibliotheca monasterii sui iis exponit, quos ‘notitiae nobilis cura flam-maverit’.

XI. [DICTYIS] in fabula de Telepho c. 9 auctor adhibuit non quam nos habemus ^{Dictys} Latinam interpretationem, sed ipsum archetypum Graecum deperditum (v. p. 71 not. 1).

XII. [SOLINI] collectanea Cassiodorius ipsa adhibuisse non videtur, quamquam ^{Solinus} loci quidam (c. 5, 46. 7, 53—55) apud utrumque leguntur ita similia, ut de comuni auctore dubitari nequeat. crediderim ex eadem chorographia cum originum rerum mirabilium enarratione coniuncta, ex qua sua Solinus adsumpsit, Cassiodorium descriptiones locorum hausisse, quibus rerum narrationem aut ornat aut onerat.

XIII. [AD MAPPAM GEOGRAPHICAM] redeunt loci Geticorum figuras quales mappa ^{Mappa geographica} ostendat describentes⁵⁶⁾. ita c. 5, 30 depingitur Scythia verbis his: ‘in modum fungi ‘primum tenuis, post haec latissima et rotunda forma exoritur . . . longe se tendens ‘lateque aperiens’, item c. 50, 264. ‘Pannonia in longo porrecta planitie’. item c. 12, 75. ‘Danuvius . . . sexaginta . . . hinc inde suscipiens flumina in modum spinae, quem costas ut craterem intexunt’. item c. 3, 16 ‘insula magna nomine Scandza ‘in modum folii citri lateribus pandis per longum ducta concludens se’. ea quoque quae sequuntur de ostiis fluviorum Vistulae et Vagi ad mappam descripta videri observavit Muellenhoff *Weltkarte des Augustus* p. 31⁵⁷⁾. etiam recensensus insularum oceani Indici c. 1, 6 eodem ordine redit apud Iulium Honorium similis mappae expilatorem. eandem originem produnt quinque loci quibus regiones populivae determinantur secundum quattuor caeli partes, scilicet Callaecia c. 44, 230; Pannonia c. 50, 264; Vandalia c. 22, 114; Dacia c. 12, 74; Scythia c. 5, 31 (cf. 33) respondente descriptione earum non aetati Cassiodorii, sed saeculo fere secundo. nam ut provinciae quattuor supra dictae eae sunt quae fuerunt ante Diocletianum, ita Vandalorum ipse Iordanes ait antiquas sedes determinari suo tempore dudum ab iis relictas. ubi regiones et populos examinamus, qui pro finibus nominantur, similiter reicimur ad aetatem melio-

56) Monui de ea re in actis minoribus Lipsiensibus a. 1851 p. 101, probavitque coniecturam Muellenhoffius *Weltkarte des Augustus* (Kiliae 1856) p. 29.

57) Quae de Tauro traduntur c. 7, 52 — 55, errore Muellenhoffius *Weltkarte* p. 34 ex mappa repetivit immemor locorum Solinianorum quos adscripsi. immo haec venerunt ex auctore eo de quo dixi sub c. XII.

rem. nam regiones Albania p. 62, 2, Dalmatia p. 126, 15, Germani p. 62, 1, Hiberia p. 62, 2, Lusitania p. 116, 22, Moesia superior p. 126, 14, Noricum p. 126, 15, Persis p. 62, 2, Pontus p. 62, 2, Seres p. 61, 19, utrique aetati pariter fere apta sunt, at antiquiori soli populi qui nominantur, qui sunt Autrigones p. 116, 20, Bastarnae p. 75, 11, Gothi p. 87, 16, Hermunduri p. 87, 16, Iazyges p. 75, 11, Marcomani p. 87, 16, Roxolani p. 75, 10, Sarmatae p. 75, 11. scilicet praeter Gothos, qui fortasse vere Gothini sunt⁵⁸⁾, et Sarmatas utrique aetati pariter convenientes quinque reliquorum populorum nomina post tertium saeculum non comparent, cum antea saepissime eorum mentio fiat. quid quod harum indicationum quaedam affinitas est cum tabula Peutingerana. Daciae fines satis respondent. nam cernuntur in tabula supra Apulum et Napocam *Venadi Sarmate* et *Alpes Bastarnice*, ubi Iordanes nominat Sarmatas et Bastarnas, nec longe absunt orientem versus *Roxulani Sarmate* respondentes Aroxulanis Iordanis; Iazyges secundum nostrum auctorem ab occasu Dacis contermini a tabula absunt. item cum Iordanes antiquam Vandalorum regionem scribat comprehendi inter Marcomanos, Hermunduros, Gothos, Istrum, in Peutingerana Hermunduri et Gothi desunt, Vandali autem perscripti sunt ad sinistram Danuvii et super eos scriptum 'Marcomanni'. utut de illa finium indicatione iudicabitur, hic quoque constat secundi saeculi condiciones explicari, cum praesertim quae praeterea apud Iordanem inveniuntur regionum populorum oppidorum vocabula omnia sexto saeculo recte convenient⁵⁹⁾. — At exceptionem faciunt loci duo praeterea simillimi alter de Moesia c. 9, 59 descriptus ex chorographia Orosii in eodem capite citati, alter de Suabia⁶⁰⁾ c. 55, 280 a Cassiodorio opinor ad ipsius locorum notitiam formatus nam Suabi ut a Suebis non

58) Viri docti, in his qui diligentissime haec perscrutatus est Zeussius (*die Deutschen* p. 447), propter solum hunc locum admiserunt Vandalos imperante Constantino Daciam Transdanuvianam sedem habuisse, neque dubium est Iordanem id significare voluisse. sed si recte demonstravi haec eum de mappa posuisse, videndum est annon recte eam intellexerit. scilicet si cum Tacito Hermunduris sedem attribuimus ad caput Albis fluvii, Gothos autem Iordanis habemus pro Gothinis, demonstratio finium apud Iordanem relata apte convenit sedibus quas Vandali habuerint necesse est bello Marcomanico; crediderimque Iordanem, cum Gothinos pro Gothis haberet, et autem eo tempore in 'Scythia' habitarent, propterea Vandalos in Dacia Transdanuviana collocavisse et ob eam causam bellum inter Vandalos et Gothos post amissam a Romanis Daciam collocavisse

59) Quae ex utroque Iordanis libello colliguntur indicationes geographicae demptis iis, quas ab auctoribus antiquioribus transtulit, repaesentant eum rerum publicarum statum qui tum fuit. scilicet in partibus Occidentis quae ad Italiam pertinent, eam provinciarum ordinationem sequuntur, quae instituta ab imperatoribus mansit sub Theoderico; extra Italiam pro provinciis imperatoris substituta sunt regna quae tum fuerunt de partibus Orientis quae traduntur in universum conveniunt cum Notitia provinciarum edita paullo ante a. 535, id est eo ipso tempore, quo scripsit Cassiodorius, Synecdemum dico Hieroclis, quodque auctor novit imperium Orientis, id est quod fuit sub Iustiniano ante bella ab eo in Occidente gesta. differunt Hierocles et Iordanes eo, quod ille Pannoniam (sic nude) cum civitatibus duabus solis Sirmio et Bassianis imperio Orientis adiudicat, contra Iordane teste c. 58, 300 Sirmium certe sub Theoderico fuit, quocum convenit Procopius anecd. 18 p. 108 Bonn. κατέτεινε ἡ Γότθων ἀρχὴ πρὸ τοῦδε τοῦ πολέμου ἐκ Γάλλων τῆς γῆς ἄχρι τῶν Δακίας ὁρίων, οὗ δὲ πόλις τὸ Σίρμιον ἐστὶ, ut mittam auctores Gothos Cassiodorium chron. a. 504 et var. 8, 10 et Ennodium paneg. p. 410 Sirm. at cum Theodericus hanc regionem non cum reliqua Italia et Illyrico obtinuerit, sed postea demum Gepidis eripuerit, probabile est Orientis imperatorem provincius Theoderico iure concessis hanc non adnumerasse, itaque Hieroclem statum rerum enarrare eum, qualis esse debuit secundum imperatores Byzantios, Iordanem, id est Cassiodorium eum qui tum fuit eodem referendum est, quod paullo post obitum Theoderici Amalasuentha 'contra Orientis principis votum Romanum fecit esse Danuvium' (Cassiodor. var. 11, 1).

60) Cum Savia provincia, quae et ipsa non raro Suavia dicitur, Suavorum agrum Iordanes confudit, sed ut quid Cassiodorius voluerit dubium esse non possit. vide indicem locorum.

diversi sunt, ita illo nomine vix ante sextum saeculum appellantur, denique inter quos habitare dicuntur populi Franci Burgundiones Thuringi Baiuvarii Cassiodorianae aetatis sunt omnes; Baiuvarios adeo qui nominent tempore primi, Iordanes sunt et superis aetatis auctor laterculi cuiusdam populorum Francici⁶¹⁾. sane ut Ravennae situs describitur c. 29, 149 simili ratione, sed certe non de mappa, ita etiam sine ea populos sibi notos ad eam formam Cassiodorius describere potuit. — Ceterum utrum Cassiodorius usus sit ipsa mappa mundi saeculi fere secundi an epitome inde confecta tali, qualem repraesentant nobis libelli qui extant Iulii Honorii et geographi Ravennatis, incertum est; nam etiam quae de figura provinciarum apud Iordanem leguntur, ut Scythiae cum fungo comparatio, in eiusmodi compendio scripta esse potuerunt. commendat hanc originem, quod ipsam Iulii Honorii cosmographiam Cassiodorius (inst. div. litt. c. 25) magnis laudibus extollit, potestque eam adhibuisse forma pleniore quam nos eam habemus.

XIV. DEXIPPVS c. 22, 113 citatur, ubi agitur de Vandalorum profectione ab Oce- Dexippus
ano ad fines imperii Romani. praeterea veriloquium de Herulis c. 23, 117 quod Ablabio acceptum refertur venit a Dexippo. probabile est utroque loco Dexippum per Ablabium citari.

XV. FABIVS, a quo sumpta est pars descriptionis Ravennae c. 29, 151, quoniam Fabius
fuerit, nescio. possis conicere ibi, ubi Iordanes legerit Fabium, Cassiodorium nominasse Ablabium sed ei opinationi non multum tribuo.

XVI. [AMMIANVS] res gestas ipse ait scripsisse se ab exordiis Nervae ad interitum Ammianus
Valentis, superat operis operumve pars postrema inde ab annis extremis Constantii II. iam Iordanes quidquid habet ex historia Romana ad hanc aetatem (a. 353—378) pertinet, scilicet c. 24, 126. 127. 128⁶²⁾. c. 25. 26, ex Ammiano sumpsit, pauca sane, quoniam a Constantino ad Valentem saltu transiit: id quod fecit consulto, eo quod post Claudii et Aureliani victorias fere ad tempora Valentis ipso Ammiano teste 31, 5, 17 ‘Gothi per longa saecula siluerunt immobiles’ aut certe clades tantum suas annalibus inscribendas dederunt (cf. Anon. Vales. 31). optime igitur Schirrenus p. 31 coniecit ea quoque quae ex simili auctore deprompta leguntur c. 16, 89—93. 18, 101. 20, 109. 21, 111. 112 (vide quae adnotavimus ad c. 16, 93. 18, 101. 103. 20, 108) pertinentia ad imperatores a Philippo ad Constantinum I proficisci ex commentariis Ammiani deperditis. inter Domitianum et Philippum quod solum ex Romanis historiis auctor interposuit caput de Maximino ipse ait ex Symmacho proficisci. narrationem c. 17 de bello inter Gothos et Gepidas gesto quaeque traduntur de Gebericho et Ermanaricho c. 22. 23. 24 eo minus dubitari potest non ex Ammiano petita esse, quod Ermanarichus secundum Iordanem a fratribus Saro et Ammio interfectus est, secundum Ammianum 31, 3, 2 propter Hunnorum metum voluntariam mortem sibi conscivit. ea denique, quae de

61) Muellenhoff in actis maioribus acad. Berolinensis a 1862 p. 537. adsentitur Waitz *deutsche Verfassungsgeschichte* 22 p. 74.

62) In descriptione Hunnorum apud Iordanem multa inesse ita sumpta ex Ammiano, ut ipsa eius verba redeant, in adnotatione demonstratur addendum p. 91, 10 verba *quod genus* (Hunnorum) *expeditissimum multarumque nationum grassatorem Getae ut viderunt, pavescunt* venire ex Ammiano 31, 2, 12 *hoc expeditum indomitumque hominum genus* (Hunnorum) . . *per rapinas finitimorum grassatum* et c. 3, 1 *Humi* . *Ermenrichi pagos repentino impetu perruperunt*

Gothorum fortiter factis sub Diocletiano et Constantino afferuntur c. 16, 91. 21, 110, ad illam, quam Ammianus testatur, victoriarum Gothicarum intermissionem aliquatenus explendam Cassiodorius aut ex Orosio adscivit aut ad Orosium interpolavit. — Ceterum quae ex Ammiano quatenus superest exscripta apud Iordanem leguntur, omnium optime ostendunt non solum quanta levitate Cassiodorius rem perfecit (cuius culpa tamen partem in Iordanem transferre licebit), sed etiam quam mala fide studio Gothorum suorum tradita perverterit quod insigni exemplo monstrat narratio de evasione Fritigerni c. 26, 136.

Continuator
Ammiani

XVII. [CONTINuator AMMIANI] aliquis videtur adhibitus esse in iis quae interposita sunt inter excerpta Ammiana, quae finiunt c. 26, 138, et Prisciana, quae incipiunt c. 34', 178: quamquam Prosper quoque, item consularia in his usurpata sunt. Koepkii (*Anfange des Königthums* p. 81) cogitavit de Eunapio propter epitomatoris eius Zosimi locum 4, 34 de expeditionibus Fritigerni et Alatheii Safracisque sed similitudo non ea est quae sufficiat.

Rufinus

XVIII. [RUFINI] Aquileiensis (c. a. 345—410) praefationem versionis commentariorum Origenis de epistula Pauli ad Romanos paullo mutata et Castalio inscriptam Iordanem malo plagio Geticis praeposuisse Sybelius primus animadvertit (v. p. 53). quod ait Schirrenus p. 22 non plagium eum committere voluisse, sed a Rufino citando utpote orthodoxae fidei addictum abstinuisse, aliena proferre se insinuavisse insertis verbis p. 53, 4 'ut quidam ait', mihi non probavit ea enim qui legit referat necesse est non ad praefationem, sed ad figuram de pisciculis ex Graecorum stagnis sublectis.

Prosper

XIX. [PROSPERI] continuatio Hieronymianorum ad annos perveniens 379—455, ex qua Cassiodorius chronicum a. 519 editum potissimum compilavit quamque item monachis suis (inst. div. litt. c. 17) commendavit, ad Getica duos solos locos⁶³) contribuit c. 34, 177 narrationem de Litorio cum ipsis consulibus ex Prospero translata (v. ind. person.) alteramque c. 42, 223 de papae Leonis ad Attilam legatione ex eodem auctam. ad Cassiodorium haec redire inde sequitur, quod in Romanis annalium Prosperianorum nullum vestigium reperitur.

Priscus

XX. PRISCUS 'historicus' natione Thrax ex Panio oppido provinciae Europae citatur c. 24, 123. 34, 178. 35, 183. 42, 222. 49, 254. 255 praeterea ex fragmentorum eius alibi servatorum cum Iordanianis consensu certum est proficisci ab eo locos c. 24, 126. 36, 184. 42, 223. 43, 225, verisimile c. 3, 21⁶⁴). scripsit is *ιστορίαν Βοζαντιακήν καὶ τὰ κατὰ τὸν Ἀττίλαν* teste Suida, cum in excerptis Constantinianis aut

63) Ernoie Hertzbergius (*Historien des Isidorus* p. 50) ex Prosperi adnotatione ad a. 453 'Attila . . . mortuo magna primum inter filios ipsius certamina de obtinendo regno exorta sunt' aut Iordanem hausisse c. 50, 259. nam verborum tenor differt, nec recte is qui de dissidiis illis accurate refert, generale exordium plane necessarium creditur mutuatus esse ab auctore de singulis tacente

64) Narrationes duae de Scythifinis Procopii b. Goth. 2, 15 et Iordanis 3, 21 vel potius Cassiodori aperte ab eodem auctore pendent, et cum utrumque constet Prisciana adhibuisse, non improbable est ea quoque venire a Prisco, quamquam ad Attilam certe haec non pertinent possuntque item sumpta esse ex nescio quo mirabilem scriptore Gracco deisdem quae narrat Paulus diaconus hist. Lang. 1, 5 cum non ex Iordane petita sint, sed Procopianis similia, ea statuendum est Paulum hausisse ex Secundo Tridentino (vide quae exposui *Neues Archiv* 5 p. 72 sq.), Secundum ex Cassiodorio — Rom. 333 cum referatur de bello Mariciani adversus Nubades et Blemmyes, mero casu de eodem praeterea unus Priscus (fr. 21 p. 100 Muell.) nobis testis est, neque enim ex Prisco illa Iordanes adscivit, sed ex consularibus suis

ἱστορία Βοζαντική inscribatur aut Γοθική probabile autem est vel in ipso indice Attilae eum nomen posuisse, cum satis constet Priscum et ab Attila incepisse et maxime elaborasse in explicandis rebus regis, ad quem ipse a. 448 inter legatos ivit quemque propter eum solum ita novimus, ut ex eorum saeculorum viris non Romanis solius Attilae vivida imago hodie supersit. perveniunt Prisci fragmenta ad a. 471 probabiliterque statuunt viri docti eum substitisse ad a. 472, cum Malchus incipiat a sequenti Leonis imperatoris septimo decimo (Mueller vol. 4 p. 69). — Priscianorum egregiam partem Iordanes servavit duobus locis, scilicet historiae Vesegotharum inseruit indolis Attilae adumbrationem et expeditionum duarum in Galliam susceptarum narrationem a c. 34, 178 ad c. 43 extr., Ostrogotharum autem rebus a c. 49, 254 ad c. 50, 263 interposuit narrationem de morte Attilae et sepultura, item de dissolutione imperii post ipsius obitum⁶⁵). utriusque loci principio Priscus nomine citatur exordiaque, maxime prioris, nullo modo cum praecedentibus coniunguntur, sed plane abrupta procedunt. item distinguuntur duo loci argumento, quod totum vertitur in Attilanis et regis Hunnorum indolem et res gestas solas respicit, ut apud Iordanem neque de Attila quicquam legatur, quod non sit Prisci, neque quicquam Prisci, quod non sit cum Attilae rebus coniunctum. sed omnium maxime capita haec distinguit propria nobilitas et egregium scriptoris ingenium eo magis insignia, quod tamquam faces e tenebris Prisciana haec emicant ex Iordanianis et luce quidem vix temerata nam inter Prisciana locos, quos probabile sit Iordanem aliunde adscivisse, non repperi nisi tres⁶⁶), primum c. 40, 209, ubi victoriae meritum in proelio in campis Catalaunicis pariter atque in chronico Cassiodoriano male ad Gothos trahitur, alterum de papae Leonis ad Attilam legatione c. 42, 223 ex Prosperi chronico auctum, tertium de caede Bledae c. 35, 181, non tam quod eius praeterea soli annales Romani meminerunt quam quod sententia addita 'librante iustitia detestabili remedio crescentem deformes exitus invenisse' Prisci gravitati et simplicitati parum convenit. neque enim auctores tam dissimiles cogitari possunt quam sui dissimilis est Iordanes, scilicet vulgaris et Priscianus. illic omnia exilia hiantia tumentia luxata obscura interpolata hic narratio recte et plane procedit. interponuntur orationes similiaque (p. 107, 3. 110, 12. 124, 13), quibus rerum status optime explicatur et magnae res condigna gravitate illustrantur, ut pulcherrimum de Attila mortuo carmen omnes Alexandri laudationes longe post se relinquit. variorum populorum proprietates recte distinguuntur notabilisque est locus p. 125, 20 de armorum diversitate. homines depinguntur ad vitam et verum (p. 105, 15. 110, 1. 123, 18), causae rerum rationesque et perite indicantur et religiose, ut quid in coniectura positum sit, non taceatur (ita de Attilae militum numero p. 105, 12, de pyra p. 112, 19, de Honoria p. 115, 11). sermo quoque totus differt. sententiae interponuntur, rhetoris sane, quem locum Priscum tenuisse traditur, iusto frequentiores nec semper

65) Fortasse quae de filius Attilae Iordanes habet c. 50, 266 53, 272 (cf 52, 268), item ad Priscum redeunt, cum praesertim in Priscianis excerptis aliis similiter atque apud Iordanem Dingizich Romanis infestus appareat, Ernach magis amicus in enarrandis rebus Moesiacis et Thiacis post Attilae excessum Iordanes relata apud Priscum et sibi ipsi visa et audita contaminavisse videtur

66) Accedunt his minora studio Gothico fucata ea quae mox commemorantur, item Ablabiana ea de quibus agitur p. XXXIX.

egregiae, sed minime inscitae (p. 107, 1. 23. 108, 11. 109, 13. 113, 16. 125, 13. 128. 2), item figurae et similitudines non infelices (ut p. 110, 3 'reliqua si dici fas est turba regum . . . ac si satellites nutibus Attilae attendebant et ubi oculo adnuisset, absque aliqua murmuratione cum timore et tremore unusquisque adstabat' et p. 112, 13: 'velut leo venabulis pressus speluncae aditus obambulans nec audet insurgere nec desinit fremitibus vicina terrere'). ipsi illi Gothici colores tumidi et inepti in his rarescunt (cf. praesertim adn. ad c. 40, 210, item p. 107, 17. 109, 18. 110, 1) et solitis soloecismis quamquam non abstinet epitomator (qui enim potuit?), tamen ex barbarico iam videmur in civilem vitam rediisse et pro infantia monachi Moesiaci humanos sermones exaudire. omnino de Prisco similiter evenit, atque supra in Floro vidimus, ut narrationis pulchritudo et barbari Alexandri laudes insignes etiam per Cassiodorianos calamistros elucentes humilis scriptoris animum ferirent et tamquam numine verae historiae tactus describeret ea magis quam compilaret. ut a legationis Prisci ad Attilam pulcherrima descriptione, quam ipsam habemus, haec longe absunt, ita egregius rerum scriptor vel apud Iordanem minus dissimilis sui evasit quam expectaris. hoc autem nomine reliqua Prisciana longe vincuntur a reliquiis quas Iordanes servavit, quod cum illa tractent argumenta communia fere et tenuia, hic versamur in penetralibus historiae et summae gravitatis rebus.

Quae de Prisco Iordanis auctore in narrationibus Attilanis posuimus ut expleantur, non omittenda est quaestio, unde Gregorius Turonensis hist. Franc. 2, 7 petiverit narrationem de duabus Attilae in Galliam expeditionibus ita comparatam, ut demptis piis excursibus ad sanctuaria sanctosque Tungrenses, Mettenses, Aurelianenses, Romanos pertinentibus sine dubio miraculorum scriptori propriis reliqua Iordanianis simillima et quodammodo paria sint⁶⁷). ea similitudo talis est, ut aut ex ipso Iordane auctoreve eius Cassiodorio Gregorius sua petierit necesse sit aut certe uterque pendeat ab auctore communi. sed illi coniecturae adversantur cum indicia quaedam in ipsa narratione sese prodentia⁶⁸) tum praesertim, quod Gregorius mox Aetii indolem enarrans auctorem laudat Renatum Profuturum Frigeridum, cui item deberi quae praecedunt in eiusdem Aetii rebus gestis potissimum versantia ratio suadet. sed Frigeridum auctorem a

67) Ipsa adscripti adiectis paginis Iordanianis, ut de re facile quivis iudicet. — Hist. Franc. 2, 6 'Chuni a Pannonis egressi [p. 116, 1] ut quidam ferunt . . . c. 7. (Attila) Mauriacum campum adiens [p. 108, 6] se praecingit ad bellum . . . Aetius cum Gothis [p. 107, 3 sq.] Francisque [p. 108, 3] coniunctus adversus Attilanem configit. at ille ad internicionem vastari suum cernens exercitum fuga dilabitur. Theodorus vero Gothorum rex huic certamini succubuit [p. 111, 20] . . . verumtamen Aetius patricius cum Thorismodo victoriam obtinuit [p. 112, 3] hostesque delevit. expletoque bello ait Aetius Thorismodo 'festina velociter redire in patriam, ne insistente germano patris regno priveris [p. 113, 12] haec ille audiens cum velocitate discessit [p. 113, 16] quasi anticipaturus fratrem et prior patris cathedram adepturus simili et Francorum regem dolo fugavit. illis autem recedentibus Aetius spoliato campo victor in patriam cum grandi reversus est spolio. Attila vero cum paucis reversus est, nec multo post Aquileia a Chunis capta, incensa atque diruta [p. 114, 5. 18], Italia pervagata atque subversa est [p. 114, 20]. Thorismodus, de quo supra meminimus, Alanos bello edomuit [cf. p. 115, 20]. ipse deinceps post multas lites et bella a fratribus oppressus ac iugulatus interit [p. 116, 12]'.

68) Extrema scilicet Gregorius paullo accuratius refert quam Iordanes nam Thorismodum bello domuisse Alanos Iordanes innuit magis quam enuntiat, similiterque perisse eum insidias ita narrat, ut fratrum mentionem non faciat, cum reliqui auctores discrete scribant insidias ei struxisse fratres Theudericum et Fridericum (cf. Idacius ad a. 453; Prosperi ad a. 454, Isidorus hist. Goth. 30). denique regis Francorum Iordanes mentionem non fecit.

nemine praeterea laudatum aetatisque plane incertae in rebus Attilanis et ipsum pendere a Prisco et per se probabile est (nam in universum de Attila quae posteri tradiderunt, ei auctori potissimum debent) et ipsa illa Aetii egregia descriptio⁶⁹) vel maxime suadet simillima enim est Priscianae Attilae et iis coloribus adumbrata, quos Prisci esse constat.

XXI. ABLABII 'descriptoris Gothorum gentis egregii verissima historia' adlegatur ^{Ablabius} c. 4, 28, item laudatur 'Ablabius historicus' c. 14, 82. 23, 117 ab alio nullo nominatus⁷⁰). id nomen vel potius signum formatum consuetudine quae a tertio inde saeculo invaluit (nam ex ἀβλαβής factum est ut Alethius Epiphanius Eugenius Eusebius Euanthius aliaque complura ex similibus bonae significationis adiectivis⁷¹) cum et consul ordinarius a. 331 gesserit (C. I. L. III, 352) et alii non pauci⁷²), nullus inter eos est cui cum aliqua probabilitate historiam illam Gothicam tribuas, nec solum aetas scriptoris in coniectura posita est, sed ne hoc quidem constat, num Graecus fuerit an Romanus Gothusve et utrum Graece scripserit an Latine. nam signa illa Latina declinatione ex Graecis plerumque vocabulis formata etsi in Occidente coeperunt, utriusque parti imperii communia sunt, quaeque ex Ablabio Iordanes affert, veriloquium quoque Graecum de Herulis c. 23, 117, tam ex Graeco quam ex Latino auctore derivari potuerunt. — Optandum foret, ut de Ablabio accuratius constaret nam quae adsunt apud Iordanem petita ex narrationibus Gothorum, ut constat Iordanem debere Cassiodorio, ita si quid video Cassiodorius ex Ablabianis sublegit. Cassiodorium natione Bruttium, fortasse ne linguae quidem Gothicae peritum (certe testimonia desunt) et per totam vitam in summa re publica versatum non solum parum probabile est carmina illa et fabulas ex ore popularium ipsum collegisse, sed id

69) Eam quoque (l. 2, 8) apponere visum est 'medii corporis, virilis habitudinis decenter formatus, quo neque infirmitudini esset neque oneri, animo alacer, membris vegetus, eques promptissimus, sagittarum iactu peritus, conto impiger, bellis aptissimus. pacis artibus celebris, nullus avaritiae, minimae cupiditatis, bonis animi praeditus, nec impulsoribus quidem pravis ab instituto suo devians, iniuriarum patientissimus, laboris appetens, impavidus periculorum'.

70) Nam quod scribit Rupertus abbas Tegerense in epistula (edita apud Pezium et Hueberum cod. diplomat. VI, 2 p. 53) hac 'E benignissimo scientiae clavigero B. intus amicus et ipsum intus et alius introitus aperire. rogo benivolentiam tuam, dilectissime, ut aliquos ex subiectis mihi transmittere digneris, vel scilicet Plinium de naturali historia vel Ptolemeum de cosmographia vel Blavium de gestis Gothorum vel Marcellinum de situ Hierosolymorum et Constantinopolitanorum vel Lactantium de ira dei vel Augustinum contra Iulianum vel aliquod opus Tertulliani Ieronimum in Iob vel Leviticum magnopere desiderarem si usquam haberi sperarem', venit sine dubio ex lectis ei Geticis Iordanis. — Simili, sed minus excusabili errore nuper Paulus Buchholz (*die Quellen der historiarum decades des Flavii Blondus* Naumburgi 1881), p. 24 sq., 131 sq. contendit Blondum, qui modo Iordanem adlegat, modo Priscum Ablabiumve, praeter Iordanem ipsum Ablabium adhibuisse, quamquam quae affert Blondus ex Ablabio, omnia et ex parte ad verbum redeunt apud Iordanem nisi forte hoc Ablabii est regem Francorum, cuius nomen in proelio Catalaunico narrando Iordanes non ponit, fuisse Meroveum.

71) Composuit eos Schirrenus p. 36—41 diligenter magis quam fructuose. addo Ablabium Murenam ex vita Claudii Gothici c. 15, quoniam, licet epistula ipsa spuria sit, eius nominis antiquissimum quod nomen exemplum praebet. ceterum ne quem deinceps decipiat sententia, quam sumptam 'ex sexto decimo Theodosii imp. libro, capitulo videlicet undecimo, ad interrogata Ablavii ducis illi et omnibus rescriptam' referunt capitularia spuria (M. G. LL. II, 2 p. 91), moneo significari non rescriptum nescio quod Theodosii iunioris ad ducem Ablabium datum, ut visum est Schirreno, sed constitutionem Sirmondianam primam datam a Constantino ad Ablabium consulem a. 331, quae in quibusdam libris adscribitur Codicis Theodosiani l. XVI tit. 11 de episcopali iudicio (v. Haenel de const. Sirmondi p. 16).

72) De patrocinio quod Ablavii forma barbara apud quosdam viros doctos nacta est et de veriloquio eius vocabuli quae dicuntur Gothicis humanum est tacere.

se fecisse ipse negat. nam qui scribit (c. 5, 38) 'nec eorum fabulas alicubi reperimus scriptas, qui eos (Gothos) dicunt in Brittania . . . in servitutem redactos 'et in unius caballi pretio a quodam ereptos' et reprehendens eos qui de Gothorum origine aliter atque ipse statuunt adiungit 'nos potius lectioni credimus quam fabulis anilibus consentimus' (Cassiodorii enim magis haec omnia esse quam Iordanis paene certum est), is satis significat quidquid referat, ex libris se sumpsisse, ipsiusque huius de redemptione Gothorum ex Britannia fabellae aliquam commemorationem apud auctorem sine dubio deprehendit. id autem si ita est, inter auctores qui citantur apud Iordanem nullus est, cui has fabulas acceptas ferre possis excepto Ablabio. eius e contrario de Gothica historia merita vel in epitoma ita praedicantur, ut distinctum inter auctores adhibitos memoratosve locum ei non possimus non tribuere. locos quibus adlegatur ubi examinamus, primum inde efficitur Ablabium non in rerum Romanarum enarratione de Gothis dixisse, sed de ipsis rebus Gothicis commentarios edidisse, id quod ex auctoribus apud Iordanem laudatis praeterea in Dionem Chrysostomum solum cadit. deinde omnes ostendunt Ablabium egisse de Gothorum originibus, id quod proxime coniunctum est cum narrationum illarum popularium relatione. denique primo loco quae de 'priscis Gothorum carminibus paene historico ritu' afferuntur, ita coniuncta sunt cum Ablabii commemoratione, ut ad ipsum haec quoque pertinere videantur⁷³). praeterea ex tertio loco efficitur Graecos auctores ab Ablabio adhibitos esse, cum ex eo citentur quae constat esse Dexippii. itaque cum non solum Gothica doctrina, qualis Iordanianis inest, sed Graeca quoque Cassiodorii ingenium superare videatur, etiam huius bonam partem per Ablabium suam eum fecisse crediderim. ea praesertim quae ex Prisco citantur ab Ablabio proficisci inde probabile redditur, quod quae de Vidigoia cantu maiorum celebrato traduntur duobus locis c. 5, 43 et 34, 178, sine dubio ab eo auctore profecta sunt, a quo Gothicae narrationes veniunt, id est si verum vidimus ab Ablabio, altero autem loco cum Prisci relatione ita implicita, ut Cassiodorium utramque narrationis partem ipsum coniunxisse parum probabile sit. item in narratione de origine Hunnorum quae Prisco accepta feruntur quaeque de Haliurunnis narrantur nullo modo ad Priscum referenda ita pari tenore decurrunt, ut magis credideris duas narrationes non conflavisse Cassiodorium, sed conflatas ante expilavisse. — Haec si recte disputata sunt, fuit quidam siue Gothus siue Romanus Graecusve Gothice doctus, certe qui pariter atque Amalasuintha tres linguas calleret, nomine Ablabius, qui in Gothorum origines et res gestas inquirens tam ipsorum cantus vetustos in usum vocaret quam Graecorum auctorum narrationes. quo tempore

73) Similem sententiam cum olim Sybelius proposuisset, contra dixit Schirren p. 36 ipsumque Sybelium (*Königthum* ed. 2 p. 193) iam habet adsentientem. nihilo minus illa opinio eatenus mihi certa videtur, quatenus per barbaras has tenebras ad certam persuasionem perveniri potest. primum quod opponunt Ablabium non commemorari in migratione Gothorum e Scandia in Scythiam, sed tantummodo in rebus Scythicis, aliquid ponderis haberet, si narrationis alius auctor afferretur at cum nullus adscribatur, non is Iordanes est, quem tuto contendas eo ipso loco, quo primum scriptore aliquo utitur, eius nomen posuisse. deinde quod arunt loco primario c. 4, 28 carmina Gothorum non secundum Ablabium laudari, immo iuxta poni carmina et ipsum, verum est; sed ita compilatores omnes agunt egitque ipse Iordanes siue is Cassiodorus est, citans c. 2 Livium et Cornelium, ubi Tacitus adhibitus est Livium laudans Iosephi quoque locus haud scio an et ipse ex Ablabio in Cassiodoriana venerit.

vixerit, parum constat, crediderim tamen scripsisse eum non multum ante Cassiodorium regnante Theoderico, ante quem Romanorum Gothorumque coniunctum regnum stabilientem vix credibile est virum doctum sive Gothum sive Romanum tale opus aggressurum fuisse. huic probabile est maximam et utilissimam partem historiae Gothicae Cassiodoriana debere, neque omittendum primariam operis divisionem secundum tres Gothorum sedes relatam c. 5, 38—42 ipsi Ablabio quodammodo acceptam referri (c. 14, 82). singillatim Ablabiana ut persequamur quamquam fieri non potest, tamen ubi ad cantiones maiorum provocatur (ut de capillatis c. 11, 72) legesque Gothicae belagines commemorantur (c. 11, 69) aut nominum formae produnt scriptorem Gothice doctum, id quod cadit in descriptionem Scandiae (c. 3) et stemma Amalorum (c. 14) et Gepidarum originem (c. 17) et recensum populorum in dicione Hermanarici constitutorum (c. 23, 116), ibi probabile est Ablabium auctorem subesse.

XXII. SYMMACHVS ‘in quinto historiae libro’ c. 15, 83 (cf. c. 88) vitam impera- Symmachus toris Maximini enarravit. secundum anecdotum cod. Caroliruhensis (infra p. XXXX) Symmachus consul ordinarius a. 485 (eum enim significari recte intellexit Vsener) ‘parentes suos imitatus historiam quoque Romanam septem libris edidit’, cuius praeter Cassiodorium nemo meminit. locus quem servavit Iordanes cum ad verbum fere conveniat cum narratione, quam legimus nos in vita Maximini corpori scriptorum historiae Augustae inserta sub nomine Iulii Capitolini, nisi quod Christianorum persecutionem Maximino exprobrat Symmachus secutus auctores christianos (Eusebius hist. eccl. 6, 28; Oros. 7, 19) eamque ruinae eius causam fuisse ait magis pro sua pietate quam pro veritate rei, dubium non est ex illo corpore Symmachum sua mutuatum esse.

XXIII. CONSULARIUM vestigia in Geticis, scilicet in parte quae Cassiodorii aut est Marcellinus comes aut certe esse potest (nam de reliqua supra p. XXIX diximus), praeter paucissima Hieronymiana et Prosperiana, de quibus p. XXVI. XXXIV dictum est, apparent fortasse ad a. 411—427 c. 32, 165. 166, certo ad a. 455—477 per c. 45. 46 coeperunt igitur aut a fine Prosperi aut, quod magis crediderim, a fine Hieronymi. ita autem comparata fuerunt, ut in ea item perveniant quae loco modo citato disputavimus de annalium ab Iordane adhibitorum cum Marcellinianis et similitudine et diversitate. accedit in his, quod Cassiodorius scribens inter a. 526 et 533 Marcellini volumen editum a. demum 534 adhibere non potuit, ab eo autem haec proficisci, non ab Iordane probabile est, cum narrationis tenor nullo modo variet, neque defuisse Cassiodorio horum quoque temporum consularia vel ex chronico ab ipso a. 519 edito intellegatur. — Deinde in rebus Theoderici narrandis Cassiodorius adsumpsit, ut debuit et ut ante fecerat in chronico modo citato, consularia ea quae hodie dici solent Ravennatia tota imbuta spiritu regni Theodericiani, sive ea publico consilio edita sunt sive, quod prudentiores praeferent, a laudatore aliquo status praesentis. suis annalibus quamquam non usus est propter brevitatem, loci quos ibi Prosperiana brevians ob Gothica studia mutaverat, in Geticis plane similiter tractantur, ut demonstrabunt quae adnotavi c. 18, 103 de Decio, c. 28, 144 de Athanarico, c. 30, 154 de proelio Pollentino, c. 30, 156 de Roma capta, c. 32, 166 de Vandalorum in Hispanias ‘fuga’, c. 40, 209 de proelio in campis Catalaunicis, c. 42, 221 de obsidione Aquileiae. luculenter igitur in minore opere germina apparent maioris.

Cassiodorius

XXIV. Flavius Magnus Aurelius CASSIODORIVS SENATOR⁷⁴), de cuius vita nuperime optime egit Hermannus Vsener (*Festschrift zur Philologenversammlung in Wiesbaden* 1877 p. 66 sq.), e Bruttiis originem trahens (var. 1, 4), avum habuit sub Valentiniano III († 455) tribunum et notarium (var. 1, 5), patrem sub Odoacro et Theoderico summis officiis functum et ab hoc patricium factum (var. 1, 4. 5). ipse primaevus post a. 500 quaestor sacri palatii factus est (var. 9, 24; Vsener l. c. p. 69), mox patricius et ipse (Vsener l. c. p. 16. 70), deinde a. 514 consul ordinarius, postea magister officiorum (var. 9, 24; anecdotum apud Vsenerum p. 16), quod officium per multos annos retinuisse videtur (var. 9, 24 ‘quo loco positus semper quaestoribus affuisti’), certe obtinuit cum obiit Theodericus a. 526 eique successit nepos Athalaricus (var. 9, 25), deposuit autem factus praefectus praetorio a. 533/4 (var. 9, 24. 25). Athalarici mortui a. 534 successorem Theodahadum publice laudavit (Haupt opusc. 3, 303) et ei quoque, item qui ei successit a. 536 Vitigi regi quaestorium officium exhibuit, neque a rebus publicis recessit ante a. 537/8 (var. 12, 16. 27). devictis Gothis vitam saecularem reliquit et monachus factus postquam nonagesimum tertium annum agens librum de orthographia edidit, grandaevus obiit. — Historiae Gothicae cum epitomam Iordanes se proponere ipse scribat in praefatione Geticorum — : ‘suades, ut nostris verbis duo-
‘decim Senatoris volumina de origine actusque Getarum ab olim et usque nunc per
‘generationes regesque descendentem (sic) in uno et hoc parvo libello coartem’ — et quae praeterea de eo opere tradita habemus ad iudicium de Iordanianis ferendum plane necessaria sint, componemus primum quae de eo supersunt testimonia profecta omnia ab ipso auctore, neque enim quisquam praeter ipsum et Iordanem eius meminit. eorum locorum tempore primus est epistula var. 9, 25 scripta a. 533 ante k. Sept. sub nomine Athalarici ad senatum urbis Romae ‘tetendit se (Cassiodorius) in antiquam prosapiam
‘nostram lectione discens quod vix maiorum notitia cana retinebat. iste reges Gotho-
‘rum longa oblivione celatos latibulo vetustatis eduxit. iste Amalos cum generis sui
‘claritate restituit, evidenter ostendens in decimam septimam progeniem stirpem nos
‘habere regalem. originem Gothicam historiam fecit esse Romanam colligens quasi in
‘unam coronam germen floridum quod per librorum campos passim fuerat ante dis-
‘persum. perpendite, quantum vos in nostra laude dilexerit, qui vestri principis na-
‘tionem docuit ab antiquitate mirabilem, ut, sicut fuistis a maioribus vestris semper
‘nobiles aestimati, ita vobis regum [codd. rerum] antiqua progenies imperaret’. idem praefectus praetorio et munus iniens in epistula ad senatum 11, 1 licet historiam non nominatim citet, regum Amalorum seriem (vide c. 14) inde aperte deprompsit, et 12, 20 ea citat quae Iordanes c. 30, 156 (ubi locum attulimus) in compendium redegit. denique in praefatione variarum, quae scripta videtur c. a. 538, sic ipsum adloquuntur amici ‘duodecim libris Gothorum historiam defloratis prosperitatibus condidisti cum
‘tibi in illis fuerit secundus eventus, quid ambigis et haec publico dare, qui iam
‘cognosceris dicendi tirocinia posuisse?’ ad haec nuper accessit codice Caroliruhensi servatus ‘ordo generis Cassiodoriorum eorumque (cod. casiodorumq) qui scriptores ex-

74) Propter nomina videantur Vsener l. c. p. 16 et Rossius inser. chr 1 p 431. legitimum nomen ei fuisse Senatori fasti ostendunt eo solo nomine utentes. Cassiodorius signum fuit pariter atque Ablabius similiaque (v. p. XXXVII) itaque etiam grammatica ratione forma in *-us* sola probabilis est.

‘titerint ex eorum progenie vel qui eruditi’ (*cod. vel ex quibus eruditis*) editus ab Vsenero l. c., unde huc pertinent extrema ‘Cassiodorus Senator vir eruditissimus et multis dignitatibus pollens iuvenis adeo dum patris Cassiodori patricii et praefecti praetorii consiliarius fieret et laudes Theodorichi regis Gothorum facundissime recitasset, ab eo quaestor est factus, patricius et consul ordinarius, postmodum dehinc magister officiorum et praefuisset [*scr. fere praef. praet. suggessit*] formulas dictionum, quas in XII libris ordinavit et variarum titulum superposuit. scripsit praecipiente Theodoricho rege historiam Gothicam originem et loca mores in [*moresque XII emendat Vsener*] libris annuntians’. librum, unde haec excerpta sunt, ideo potissimum, quod Symmachi et Boethii vita ita enarratur, ut iudicii eorum et exitii mentio nulla fiat, Vsenerus contendit a. 522 a Cassiodorio scriptum esse et propterea historiam Gothorum ante eum annum editam. sed id ut perite arguit, ita parum demonstravit. nam cum et praefectura praetorii a. 534 adepta non obscure ibi commemoretur et variarum publicatio c. a. 538 facta, item in ipso principio Cassiodorius praeter honores saeculares etiam ‘monachus servus dei’ dicatur, apertum est hoc apospasmatum aut superesse ex libello post Cassiodorii conversionem edito aut, quod magis crediderim, additamentis alienis auctum esse. nec rationem habet de variis quae dicuntur ad interpolatorem referre et hoc testimonio uti ad historiae Gothicae editionem definiendam. e contrario ut probabile est iubente Theoderico historiam coeptam esse, ita omnia suadent editam eam esse inter a. 526, quo obiit Theodericus, et a. 533, quo eam commemorat epistula auctoris supra recitata. ita enim recte explicatur, Cassiodorius certe laudibus suis nequaquam invidens cur extremis tantum officii sui annis eius operis mentionem fecerit: item quod ex ipsa historia citari videtur septimum decimum regnare Athalaricum, vivo Theoderico ita scribi non debuit. quod si ita Cassiodorius narrationem finivit relato obitu Theoderici et successione Athalarici⁷⁵⁾, recte id convenit Iordanianis. nam non solum admiratio summi Theoderici, quam passim prae se ferunt, ingenium Iordanis longe excedit, quippe qui ipse ultra tenuis hominis adversus imperatorem qui nunc est legitimam devotionem non adspiret, sed etiam stili Cassiodoriani certa indicia eatenus deprehenduntur. ita in verbis c. 57, 296 ‘numquam Gothus Francis cessit, dum adviveret Theodericus’ nominativi usum recte Schirrenus p. 11 Cassiodorio vindicavit⁷⁶⁾. — Cassiodorii libros, quo tempore Iordanes scripsit viginti circa annis post Cassiodorium ipso etiam vivo, nondum vulgo sparsos, certe in regione ea in qua versabatur Iordanes alibi non repertos ab ipsius auctoris dispensatore⁷⁷⁾ ad triduanam, si credis, lectionem sibi procuravit, sine dubio excusationem sibi parans adversus eos, quos praevidebat questuros esse de narratione Cassiodoriana

75) Vsenerus l. c. p. 73 eum substituisse indicat, si recte intellego, ad introitum Theoderici in Italiam a. 489, propterea quod Iordanis de pugnis inter Odoacrum et Theodericum narratio affinitatem habet cum chronicis Ravennatibus sed earum pugnarum narrationem Cassiodorius ex iisdem chronicis petuisse probabile est (cf. p. XXXIX).

76) Chlodovechum Francum quod de Theoderico scribens Iordanes, pariter atque Cassiodorius, Lodovinum appellat mirifica et fortasse perversa vocabuli formatione (cf. ind. pers.), sine dubio ex hoc ille adsumpsit. contra quod Schirrenus p. 74 sq. provocat ad locos de Eutharico Amalo, additi sunt non quidem ad successionem Athalarici commendandam, sed ob id ipsum pari iure vivo Theoderico scribi potuerunt.

77) Servo scilicet eum Schirrenus p. 93 non habere debuit pro Castilio dispensatore pontificis Vigili.

male luxata et fortasse interpolata nobis ipsa destitutis standum est Iordanianis qualia qualia sunt. — Ad formam operis Cassiodoriana explicandam praeter supra disputata de auctoribus a Cassiodorio adhibitis non multa habemus quae proferamus. narrationum popularium ratio habita et Graeca doctrina egregia ut per se admiratione dignae sunt, ita neque sectae auctoris illud satis convenire supra observavimus et mediocriter tantum Graece doctum eum fuisse constat, quippe qui historiam ecclesiasticam ita adornarit, ut tres auctores Graecos rudi opera contaminaret se iubente ab Epiphanio scholastico Latine versos. immo utrumque meritum vidimus non tam Cassiodorii fuisse quam auctoris eius Ablabii, quem si teneremus, haberemus fortasse in hoc genere studiorum quem cum Herodoto componeremus. — Operis Cassiodoriana indicem fuisse probabile est eum ipsum quem epitomae Iordanes praescripsit ‘de origine actibusque ‘Getarum’ eo enim ducit et Iordanis testimonium et quae de ‘origine Gothica’ historia Romana facta ipse auctor in variis (l. c.) scribit historiam alibi appellans argumentum enuntiat, non titulum citat. duodecim libris ut reliqua fere Cassiodorii opera maiora ita hoc quoque divisum fuit. incepisse ab ipsis populi Gothici primordiis et ‘per generationes regesque’, id est per generationes regum descendisse Iordanes in praefatione innuit⁷⁸⁾.

Apud Iordanem quatenus Cassiodoriana perveniant ubi quaerimus, eo quod epitomator ait ‘initium finemque et plura in medio se sua dictione permiscuisse’, quamquam supra modum inepte dictum est⁷⁹⁾, prima postremaque prae ceteris sibi videtur vindicare, idque de postremis verum esse ex ipsa re colligitur, cum a. 526 Cassiodorius finem scribendi fecerit. de principio operis idem ita verum esse mox videbimus, ut Orosium Iordanes ibi de suo citarit, ulterius tamen id proferri non potest. nam cum id sequatur auctor, ut descriptione insularum Oceani viam sibi sternat ad Scandiam insulam describendam Gothorum antiquissimam sedem et ne Britanniae quidem descriptio, nedum Scandiae Iordani ullo modo tribui possit, quid huic hoc loco remaneat non perspicio. accedit quod locus de Hispania ab altero c. 44, 230 separari non potest. ‘plura in medio’ adiecta esse ut verum esse potest, ita non magni facio fidem illius sive notarii sive monachi, quem non puduit praefationem Rufino suffurari et Iamblichi locum comminisci. multo magis diffidemus homini ore rotundo adseveranti ex historiis Graecis et Latinis nonnullis ‘convenientia’ se addidisse. immo probabile est Graecorum auctorum usurpationem vere contineri in excerptis ex Socrate, quorum in utroque libello exilia quaedam vestigia adesse supra p. XXVII ostendi.

Restant stili diversitas studiorumque dissimilitudo auctorumque delectus. illo diligenter et erudite investigato Schirrenus compluribus locis recte agnovit sive Cassiodorianam proprietatem sive, quod fortasse rectius est, eius saeculi genus dicendi ornatum⁸⁰⁾

78) Ob infantiam scriptoris dubium est, utrum verba ‘ab olim et usque nunc per generationes regesque ‘descendentem’ ad se referat an ad auctorem cum ‘volumina — descendantem’ coniungere per Iordanem liceat, hoc magis probarim, quamquam Senatoris libri certe non perveniebant ‘et usque nunc’, quod secundum huius hominis consuetudinem significat ‘ad tempus praesens’. sed ad ipsam rem non multum interest; partitionem enim epitomae omnino Iordanes ab auctore sumpsit.

79) Quod suasit Gutschmidius p. 124, ut verba ‘initium finemque’ iungantur cum praecedentibus ‘addidi ‘convenientia’, ab ordine verborum simplicis scriptori consueto nimium recedit

80) Non is Cassiodorius fuit, qui novum scribendi genus excogitaret immo usus est paratis neque aliud

longe abhorrens a tenuitate Iordanis, qualem et in Romanis deprehendimus et in Geticorum parte ad res post a. 526 gestas pertinente. sed flores illi non valde suaveolentes et aequabiliter per universum librum sparsi sunt et ubi minus apparent, ibi non immerito suspicabere non tam Cassiodoriana ab imitatore seposita esse quam verba ita contracta, ut 'floscula' quae dicit perirent. quam ob rem ut horum indiciorum ubi adsunt non minima vis est⁸¹⁾, ita quod absunt parum probat.

Maius momentum est, id quod supra p. VII sq. iam tetigimus, in diversitate loci studiorumque. Cassiodorium supra vidimus fuisse Gothoromanum et aulicum Theoderici, Iordanem Moesogothum imperii Orientis subditum; iure igitur quaeritur, num possint partes operis demonstrari, quae cum a Cassiodorio scribi nequierint, necessario Iordani tribuendae sint. sed hac quoque via non longe progrediemur. sane quae de se suisque popularibus Iordanes profert c. 50. 51, maiore ex parte apud Cassiodorium non legit nec magis legit apud eum acerbissima vituperia Arianorum c. 25, 131. 132. 26, 138, quae virus theologicum propria sibi inepta inhumanitate imbuunt nam Cassiodorium licet ipsum orthodoxae fidei addictum in historia scribenda Arianæ doctrinae dominorum suorum memorem fuisse non solum consentaneum est, sed etiam chronico a. 519 demonstratur⁸²⁾. sed cum vel in iis locis quaedam insint, quae ex Cassiodorio proficisci aut certum est aut probabile, multo magis id pertinet, ut antea monui, ad reliquos locos etiam eos, qui colorem apertissime prae se ferunt non Gothoromanum, sed Moesogothicum. ita quae abiudices a Cassiodorio relata apud Iordanem, praeter ea quae temporum ratio ut Cassiodorio tribuamus non admittit, non multa reperiuntur.

Diacrisis inter Cassiodorium et Iordanem aut valde fallor aut tota pendet ab auctoribus. hunc enim cum ex Romanis intellegatur a recondita Graecaque doctrina totum abhorrere neque habuisse nisi commentaria illo saeculo vulgo usitata et adhuc fere servata, quidquid venit a Prisco, Dione altero utro, Strabone, Ptolemaeo, mihi est Cassiodorii. id ipsum pervenit ad Ammianum et Ablabium et si qui similes sunt, item ad ea quae cum horum excerptis ita coniuncta sunt, ut inde divelli nequeant; quibus originibus non solum melior, sed etiam longe maior pars libelli Getici continetur. e contrario ad deprehendenda Iordani propria proficiscendum est a libello Romano quosque ibi adhibuit auctores, eorum excerpta Geticis inserta videndum est num item ipsius sint. id quod uno loco mihi videtur extra dubium esse, dico in narratione de morte Valentis. eam in Romano libello c. 314 totidem verbis descripsit ex Victore epitomato, in

fecit nisi quod calamistros rhetorum Gallicanorum in aulam regis Gothici transtulit et rescripta emisit scholastica eloquentia aut ornata aut corrupta saeculi quarti et quinti leges, maxime quae integrae extant, ut Diocletiani collegarumque de pretis rerum venalium et novellae Theodosianae, similia multa habent, scriptores quoque eius saeculi, qui quidem eiusmodi cincinnos sectantur, sibi simillimi sunt. multa eius generis habet Ammianus alia si non egregia, certe ingeniosa, alia obscura et perplexa sed ut auctorem ab auctore in talibus non facile distinguas, immo aperte agnoscatur scholastica disciplina in universum parvis, ita facillimum est eius generis scriptores distinguere ab iis qui communi et tenui, ne dicam vulgari et exili scribendi genere sibi satisfaciunt, quales sunt fere annalium auctores, ut Marcellinus et omnium maxime Iordanes.

81) Propterea curam egi, ut in hac editione potiora quae Schirrenus adnotavit repeterentur, scilicet ubi similibus locis compositis res illustrantur. solae argutiae sermonis ubi Cassiodorium produnt, cum attente legentis animum ipsae feriant, expressis verbis de iis non monui

82) Prosper cum ad a. 380 adnotavisset 'Ambrosius episcopus pro catholica fide multa sublimiter scripsit', Cassiodorius eum compilans catholicae fidei christianam substituit.

Getico cum universum bellum explicet ad Ammianum, in imperatoris morte narranda utriusque auctoris verba contaminavit, ut dubium esse nequeat apud Cassiodorium re-
 pertae narrationi Ammianae ipsum alteram inseruisse ex Romanis suis translatam. ne-
 que enim quisquam opinor contendet Cassiodorium, ut hunc locum, qui solus in Geticis
 Victorianus est, ex exili illa epitome adsumeret, Ammianum seposuisse. sed fortasse
 ulterius progredi possumus et Iordani adiudicare quaecumque veniunt ex Orosio.
 Cassiodorio hunc auctorem valde placuisse, certe ante conversionem eius, vix credet
 qui utrumque novit: quid quod vel post conversionem et ad monachos scribens (inst.
 div. litt. 17) sic de eo loquitur 'Orosius quoque Christianorum temporum paganorum-
 'que collator praesto vobis est, si eum volueritis legere', satis frigide puto. at Ior-
 dani Orosius admodum placuit dignus ille magister tali discipulo neque enim sine
 causa, ut Romanorum principium splendido nomine Iamblichi exornavit, ita Getica
 similiter in Orosii tutela collocavit. neque id ab eo abiudicari poterit, cum quod
 libri initium diserte sibi vindicat tum quod duae illae laudationes Iamblichi et Orosii
 pari passu procedentes omnino ab eadem manu veniunt. iam cum ex auctoribus ad
 Romana adhibitis unus Orosius etiam in Geticis saepius expilatus sit⁸³), qui item unus
 citatur adiecto 'voluminis' numero (G. 5, 43), nascitur suspicio, annon Orosiana illa
 omnia ad Iordanem pertineant sintque ipsa illa quae sua dictione in medio interpo-
 sisse se contendit. huic coniecturae tantum abest ut quicquam obstet, ut saepissime
 Orosius introducatur tamquam lacinia vesti perfectae male insuta.

In summa re Geticorum libellus, quatenus in eo tractantur res morte Theoderici
 anteriores, mera epitome est, luxata ea et perversa, historiae Gothicae Cassiodoria-
 nae, nec sine iusta causa, quod de ipsa anecdoti Caroliruhensis scriptor refert, etiam
 in Iordanis epitomen quadrat, originem gentis et loca moresque eius ibi adumbrari.
 foederatio mercennariorum et provinciarum Danuvianarum res interveniente Iordane
 locum usurparunt, quem apud Cassiodorium obtinuit regnum Romanum pariter atque
 Gothicum magni Theoderici eiusque Romanae humanitatis admiratio et imitatio ita ex
 multis pauca selegit eaque quae retinuit barbare inflavit et auxit. denique ut uno
 verbo dicam, historia Gothica a Cassiodorio, ut ipse ait, Romana facta per Iordanem
 facta est Moesiaca.

Auctores usi
 Iordanianis

Secundus
 Tridentinus

Iordanes cum ut infimus auctorum Romanorum, ita ex ultimis sit eorum quos
 antiquae aetati adscribere solemus, alium scriptorem qui eadem aetate libellos eius ad-
 hibuerit nullum habemus⁸⁴). SECUNDVM Tridentinum episcopum, qui gesta Langobar-
 dorum scripsit c. a. 612, aut ipsam Cassiodorii Gothicam historiam aut Iordanianam
 epitomam aliquatenus secutum esse et imitatum alio loco conieci (*Neues Archiv* vol. 5
 a. 1880 p. 75); sed exilis gestorum illorum quae superest notitia ut ultra coniecturam

⁸³) Pauca quae supra p. XXVI dixi in Geticis reperiri excerpta ex chronico Hieronymiano, ut a Cas-
 siodoro abiudicemus, causam nullam esse ibi observavi

⁸⁴) Gregorium Turonensem non usum esse Iordanis libellis in praefatione p. XXXVI explicuimus.

progrediamur non admittit. — Per barbara quae sequuntur saecula Getica usurpasse Scholia
Statiana videtur, quamquam auctoris nomen non posuit, is qui scripsit SCHOLIA STATIANA quae sub Lactantii nomine feruntur (v. ind. IV s. v. strava), in quibus eum item Boethius adlegetur, ita certe ut nunc iacent sexto saeculo non sunt antiquiora. — Certo Iordanem adhibuit anonymus auctor quem GEOGRAPHVM RAVENNATEM nuncupamus. at is liber Geographus
Ravennas etsi profectus ex cosmographia saeculi fere VII exeuntis, ut nos eum habemus non antiquior est saeculo nono, nec certum est in primitiva recensione adfuisse excerpta Iordaniana. Ravennas 'Iordanem chronographum' vel 'cosmographum' (utraque enim praedicatione eum appellat) aliquoties laudavit (v. adn. ad p. 27, 23. 60, 6. 61, 13. 18. 62, 12. 63, 8. 82, 6. 104, 17), alibi nomine non posito expilavit (v. p. 55. 59. 62. 127, item ind. II s. v. *Caesarea* et *Vagus*). codex Iordanis quem habuit, duabus corruptelis medelam affert quae nostris libris omnibus insident, scilicet p. 62, 5 et *Callipohda* dat pro *callipoda* et *Trapezus*, ubi in libris nostris est *trapeunta*. praeterea notabile est p. 59, 1, ubi libri nostri primi ordinis habent *rerefennae*, secundi *screrefennae*, utramque lectionem in codice Ravennatis fuisse videri, cum iuxta ponat *Rerefenos* et *Sirdifenos*.

Praeter librum Ravennati visum tam per medium aevum adhibiti⁸⁵⁾ quam qui Archetypum
librorum no-
strorum com-
mune nobis praesto sunt codices scripti ad idem exemplar omnes redeunt neque id ab erroribus immune. in Romanis quae solus fere primus codicum ordo habet, id evidenter apparet cum ex hiatibus maioribus c. 137 et 303 tum ex erroribus in libris omnibus inventis, ut sunt p. 12, 21 *agituram* pro *agitaram*, p. 17, 27 *crassantem* pro *grassantem* (cf. p. 17, 22 *caurus* pro *gaurus*), p. 19, 33 *brattius* pro *bruttus*, p. 22, 32 *exiremus* pro *extremis*, p. 23, 2 *gladium* pro *cladium*. sed etiam Geticorum eadem condicio est. maiore hiatu nullo quamquam laborare videntur, singula vocabula exciderunt p. 73, 6. 119, 6, et adsunt errores communes inter alios hi *trapeunta* vel *trapeianta* pro *trapezunta* p. 62, 5; *cysum* (etiam Ravennas *cisson*) pro *cyrum* p. 68, 16; *basento* pro *busento* p. 99, 11; *regericus* pro *segericus* p. 100, 16; *congustiarum* pro *angustiarum* p. 101, 19. eorum errorum partem vel apud Paulum et Frechulfum adesse adnotatio ostendit. ex iis licet quidam ad quadratam scripturam redeant, ut permutatae *a co*, *a u*, *r s*, commune archetypum non quadratis, sed Scotticis litteris scriptum fuerit necesse est. — Verba continuo in archetypo scripta fuisse inde intellegitur, quod libri antiquissimi quique, praesertim *HPV*, persaepe vocabula male separant. ita, ut uno exemplo defungar, p. 11, 5 in iis est *ioue moraret* pro *Iovem oraret*. — Compendia scripturae in archetypo ea tantum adfuisse videntur, quae Iordanis aetate in usu erant:

85) Ex his qui ad criticen aliquam utilitatem habent vel certe ad classes codicum redigi potuerunt, infra suis locis inveniuntur praeterea vero meum non esse putavi plenum recensum dare scriptorum qui per medium aevum Iordanis libellos utrumque alterumve utrum usurparint. adhibuerunt, quatenus vidi, *Paulus* diaconus ante a. 774 libellum utrumque, *Frechulfus* episcopus Lixoviensis ante a. 830 utrumque; *Widukindus* Corbeiensis (l. 1 c 18 Mon. Germ. SS. III p 425) a. 967 Geticum; *Heriger* Lobiensis a. 980 Geticum, *Landulfus* sagax inter a. 977 et 1026 Geticum; *Hermannus* Augiensis († 1054) Romanum; *Marianus* Scotus a. 1082 Romanum, *Bernoldus* Constantiensis a. 1100 Romanum, *Ekkehardus* Vraugiensis c. a. 1100 utrumque, *Hugo* Flavimacensis a. 1102 Geticum; *Sigebertus* Gemblacensis a. 1112 utrumque; *Otto* Frisingensis a. 1143 utrumque his posteriores omisi,

ut *pl. m.* p. 8, 3 et *mag. ml.* passim in Heidelbergensem librum aliosque optimos quosque sine dubio ex archetypo translata sunt. eodem referri poterunt, quamquam fortasse immutationem quandam subierunt, *ssu* p. 7, 31, *rept* p. 11, 11, *impr*, *scs*, *ds*, *dns*. sed plura reperiuntur etiam in Heidelbergensi ab illa aetate aliena, ut *m̄* = milia, *au* = autem, *uo* = vero, *e* = est, non multa tamen neque frequenter admissa, ut hoc quoque nomine is liber ad aetatis Romanae archetypum prope accedat.

Primus ordo
codicum

Primus ordo librorum ut in universum et aetate et integritate duos alios superat, ita solus hodie habet libellum de actibus Romanorum cum Geticis ab ipso auctore coniunctum, quem tamen aliquando ne a secundo quidem ordine afuisse constat potestque fuisse item in archetypo ordinis tertii. magis proprium est huic ordini librorum, quod in exemplaribus antiquis et a principio integris (id est in *PV*, item in Augiensi deperdito cum libris ex eo derivatis)⁸⁶ praemittitur carmen inscriptum ‘rescriptum Honorii ‘scolastici contra illas epistulas exortatorias Senecae’ (sic *PV*; ‘in *XPI* nomine incipiunt ‘versus Honorii scolastici ad Iordanem episcopum’ *Paris.* 4860), cum subscriptione hac ‘explic. versus Honori scolastici ad Iordanem episcopum ad rescripta Senecae ‘ad Lucillum quam (quae *Paris.*) ei scripserat exortatoria saeculum relinquere et veram ‘amplectere philosophiam (ph. amplecti *Paris.*)’, quod incipit.

Si fontis brevis unda latens demersa tenetur,
ignotae et viles esse putantur aquae

editum apud Mabillonium in analectis (ed. 1723) p. 387 ex codice nostro *V* et nuper denuo in Riesii anthologia Latina n. 666 ex codice eodem et Parisino 4860. id ad chronica cum nullo modo pertineat, immo in eo Honorius nescio qui magistrum suum philosophiae christianae utpote Seneca meliorem laudibus extollat, mero casu in codice primario huius familiae Iordanis libellis praescriptum in apographa ita transiit, ut librarii posteriores magistrum, cuius nomen discipulus non ponit, pro Iordane chronicorum auctore haberent. aliae notae caeque etiam certiores, quibus hic ordo a secundo et tertio discernitur, infra p. LXII dabuntur, ubi ostendimus, quibus locis primi ordinis libri duorum aliorum consensu emendentur. ceterum hoc ordine ut in Romanis solo, ita in Geticis primario fundamento Iordanis crisin inniti ita in evidentia est, ut singillatim de ea re disputare supervacaneum sit et hoc unum in quaestionem vocari et possit et debeat, num praeter hunc ordinem reliquis in ea crisi aliquis certe locus dandus sit.

Iam enumerabuntur qui huius ordinis sunt libri excerptave.

Excerpta
Frechulfi

FRECHVLFVS Lixoviensis episcopus historiae, quam scripsit ante a. 830, complura inseruit ex utroque Iordanis libello petita alia epitomata, alia ad verbum repetita, quorum recensum diligenter dedit Aemilius Grunauer in commentario de fontibus historiae Frechulphi (Vitoduri 1864. 4.), repetivi ego in editionis margine inferiore. hoc duce ad Frechulfi optimum librum Sangallensem, quem contuli transmissum Berolinum, variam lectionem enotavi, sed in qua adhibenda cave ex silentio meo de lectione iudices. nam cum apud Frechulfum, ut fit in epitomis, multa desint, quid id esset indicare nolui, satis habens ubi utile esse videbatur Frechulfi lectionem disertis ver-

⁸⁶) Ad codices Parisinum 4860 et Monacensem 11306 (v. p. LIII. LIV) accedit liber olim Reginensis S. Emmerami, iam Monacensis n. 14613, in quo legitur carmen Honorii ad Iordanem episcopum neque tamen ipsi Iordanis libelli.

bis indicare. adhibuisse eum librum similem nostris *HPV* intellegitur ex loco p. 73, 15, ubi error *boscusta* (*HPV*) pro *burusta* (*Y*) vel *boroista* (*OB*) huic ordini proprius similiter (*boscurta*) adest apud Frechulfum. proxime accedit ad *HP* codices (cf. inter alia p. 58, 11) his meliora si qua videtur habere (p. 10, 32 *cenninensium*, p. 11, 13 *paludem*, p. 11, 27 *cui ob honorem*, p. 15, 4 *frustrato*, p. 65, 3 *namque pro ante quos*), magis est ut corrupta describens Frechulfus ipse emendarit.

HEIDELBERGENSIS 921 (nobis *H*) membr. formae quadratae maioris scriptus est Heidelbergensis saec. VIII potius quam IX in Germania (nam ad *cognatum* p. 43, 22 adscripta est glossa Theotisca *suagur*), fortasse Fuldae, unde plures codices similis scripturae venerunt in monasterium S. Martini Mogontiaci a. 1037 conditum translato eo esse per Marianum Scotum probabiliter coniecit Giesebrechtius (apud Schmidium *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 7, 564). eius monasterii fuisse constat ex praescriptione 'iste liber pertinet ad librariam sancti Martini ecclesie Maguntin. M. Syndicus 's(ub)s(cripsi)t 1479', de qua adnotatione in aliis quoque codicibus inventa dixerunt Lachmannus ad Lucretium p. 5 et Iahnus ad Florum p. VII. notae praeterea volumini inscriptae sunt hae 1651 — $\frac{646}{566}$ — h 13. postea illatum est in bibliothecam Palatinam, ubi Heidelbergae cum esset id adhibuit Gruterus. cum reliquis Palatinis Romam migravit, deinde Parisios: denique devictis Gallis rediit Heidelbergam. specimen scripturae (*macedonia* p. 27, 13 — *flaminio* p. 27, 15) proponit Wilcken *Gesch. der Heidelberger Buchersammlungen* (1817) tab. 2 n. 2 (cf. p. 296). quaterniones fuerunt quindecim, quorum cum perierint primus et postremi folia duo postrema, remanserunt folia scripta 110 (numerantur folia 112, scilicet 1. 2. 112 vacua sunt, f. 17 errore duplicatum); insunt Iordanis Romana inde a p. 7, 26 et *finis* et Getica usque ad p. 135, 6 *regl.* — Litteratura est evidentissima et optima formae Anglosaxonicae *a* littera saepe aperta est, *i* eminens aliquoties adest. emendatus est liber saeculo nono decimo naevius sublatis ab grammatista quodam, modeste tamen et ut paucis locis exceptis antiqua lectio adhuc cernatur⁸⁷). — Codex licet omnium optimus sit, solus contra socios vix umquam verum servavit nisi forte p. 90, 3 quod ex codicibus classis primae hic unus habet *quem perinuum*, cum in classis secundae optimo *O* sit *quam perinuam*, eatenus pristinam scripturam archetypi communis repraesentat, quod in eo fuit *quem perinum* quamquam res requirit quod habent libri reliqui *quem inperinum*. sed in universum vinci Heidelbergensem librorum reliquorum huius classae consensu consentaneum est, cum duo certe qui sequuntur ex eodem archetypo descendant itaque errores singulis trium horum librorum proprii redarguantur duobus reliquis consentientibus. Heidelbergensis et duobus locis quaedam verba omisit, quae adsunt in reliquis omnibus

p. 110, 1 fide et consilio ut diximus clarus

115, 2 obicientes exemplo veriti regis

et errores habet sibi proprios inter alios hos

p. 14, 19 annisus est *PVL*

16, 30 ad *PVL Florus*

17, 31 diruit *PVL Florus*

anni sunt est *H*

in *H*

diripuit *H*

⁸⁷) Aliquoties dubitabam, maxime ubi legebatur *e* et *ū*, utrum cauda lineolave a prima manu esset an postea accessisset

20, 29	asina <i>PVL Florus</i>	sagina <i>H</i>
22, 36	nauium <i>PV</i>	nauigium <i>H</i>
23, 39	sed magnitudine <i>PV Florus</i>	ad magnitudinem <i>H</i>
69, 11	partus <i>PVLAOBXY</i>	partibus <i>H</i>
78, 13	ababa <i>PVLAOBXY Vita</i>	abara <i>H</i>
	18 expertis <i>PVLAXY</i> , exercitus <i>OB</i>	pertis <i>H</i>
81, 12	carporum <i>PVLOB</i> , caporum <i>XY</i>	corporum <i>HA</i>
109, 22	sacitate <i>PV</i> , sagacitate <i>LO</i> , sagacitatem <i>BXY</i>	sacietate <i>H</i> , societate <i>A</i>
112, 6	desiuit <i>PVABXY</i> , deseuit <i>L</i> , desinet <i>O</i> deuisit <i>H</i>	
119, 19	urbem <i>PVL</i> , urbe <i>AOBXY</i>	<i>om. H</i>
127, 7	emimonti <i>P</i> , emi montis <i>VX</i> , hemi montis <i>AYZ</i> , enim montis <i>OB</i>	ei monti <i>H</i>

Palatinus VATICANVS PALATINVS 920 (nobis *P*), membranaceus fol. min. saec. X, olim ubi fuerit, ipse indicat f. 1 verbis his ‘codex sc̄i Nazarii de monasterio quod dicitur ‘Lauresham’; hic igitur liber est quem catalogus saeculi X bibliothecae Laureshamensis editus a Wilmannsio (mus. Rhen. 23, 387) indicat verbis his ‘historia Iordanis ‘de summa temporum seu origine Romanorum lib. I’. ut alii Laureshamenses in Palatinam bibliothecam venit, ubi eum adhibuit Gruterus, et cum hac in Vaticanam. — Quaternionum est tredecim signatorum A—N et binionis, foliorum 107 (numeris recens inscriptis mendosis omisso folio inter 34 et 35, praetermisso autem suo loco numero 77). uterque commentarius integer est, adest in principio carmen Honorii. emendatus est liber similiter atque Heidelbergensis a manu non multum posteriore. — Contulerunt mihi Romana Augustus Mau, Getica Otto Hirschfeld, deinde ne quid erroris remaneret, ille ad huius editionis plagulas sibi transmissas totum librum denuo diligentissime relegit. — Summa fide Palatinus archetypum repraesentat nec nisi orthographia, quae passim corrupta est (v. ind. III), locum cedit Heidelbergensi. solus verum et ipse raro servavit propter causam eam de qua diximus

p. 23, 29 treuia *P*, treuta *HV*

errores proprii non desunt, sunt tamen pauci

p. 35, 26 ex *libri reliqui*, et *P*

ex Geticis plures dabimus cum agetur de libro Ambrosiano (p. L).

Valenciennensis VALENCIENNENSIS (nobis *V*) olim S. Amandi P. 3. 6 sive n. 88 catalogi Mangear-
tiani (Pertz *Archiv* 11 p. 522), membranaceus saec. IX medii, formae quadratae qua-
terniones habet XVIII, quorum XVII signati sunt, extremi folium ultimum deficit. insunt
Iunilii de institutione divinae scripturae libri duo; Eucherii sacrae scripturae inst. l.
duo; eiusdem de quaestionibus difficilioribus; Iordanis libelli duo cum carmine Honorii.
optime scriptus est, emendatus deinde manu saec. XI ad codicem notae deterioris,
sed ut paucis locis exceptis pristina scriptura agnoscatur. nobis contulit quem tristi
fato nuper ereptum nobis dolemus, Iohannes Heller. — Codex cum in universum pro-
xime accedat ad *HP*, habet non solum errores quosdam sibi proprios

p. 18, 28 pariter *reliqui*, pieriter *V*

23, 19 nam *reliqui*, e manu nam *V*

63, 6 uidiuarii *HPLAXYZ*, uidioarii *OB*, uiriuarii *V*

130, 15 fuerit nec cumbarum indigeat lintres *reliqui*, futres *medus omissis V*

et orthographiam corruptam (vide ind. III), sed etiam emendationis grammaticae et interpolationis prima vestigia, ut sunt

- p. 22, 14 hi imis *HP*, imis *Florus*, hiemis *V*
 26, 36 empsalae mecipsae *HP*, empsalem haec ipse *V*
 63, 17 secunda, tertia *pro* secundo, tertio

itaque quae propria habet licet vera, ut

- p. 13, 39 praeesse *VL*, praecessse *HP*
 16, 31 panes *V Florus*, paenes *HP*, poenes *L*

cum ex iis erroribus sint, quos librarius non ineptus inter scribendum tollere potuerit, videndum, ne coniecturae magis quam archetypo debeantur. ceterum interpolationes raras sunt et modestae, neque libri utilitatem tollunt eo potissimum comprehensam, quod ex tribus libris *HPV* quod duo habent tertio dissentiente, id in communi omnium archetypo fuisse probabile est.

FLORENTINVS LAVRENTIANVS (nobis *L*) plut. 65, 35 (Bandini II p. 752; Pertz Laurentianus *Archiv* 5 p. 668. 672; Waitz praef. ad Pauli hist. Lang. p. 34) folio maiore exaratus saec. XI scripta historica complura continet Prosperum Eutropium Orosium Iordanem Gregorium Turonensem continuitque olim praeterea Iosephum sive Hegesippum (cf. Bandini l. c.) sed haec omnia exarata sunt a librariis aliis atque is fuit qui descripsit libellos Iordanis. descripsit autem eos ex libro mutilo; nam codice ipso integro principium Romanorum deficit usque ad p. 6, 26 uero *roboam* spatio vacuo relicto paginae unius cum dimidia; item p. 22, 10 *tanta denique* — p. 27, 9 *proelio superatae*; item extrema pars Geticorum post verba p. 125, 21 *contis pugnantes*. librum emendaverunt duae manus, quarum prior (mihi *L^b*) ipsi librario aequalis sola in censum venit. eiusdem ordinis cum sit atque tres optimi, ut aetate ita emendatione iis longe cedit lateque iam hic serpit interpolatio grammatica, ut fortasse omitti potuerit. admisi tamen variam lectionem suppressis orthographicis plenam nam sunt quidam loci, ubi vestigia veri solus ex hoc ordine retinet deflectens ad secundum:

- p. 70, 18 diu mederi *BXY*, dionederi *O*, diomedede* *L^a*, diomedede *HPVL^b*
 73, 15 buruista *XY*, boroista *OB*, burusta *L*, boscusta *HPVA*
 109, 22 sagacitate *LO*, sagacitatem *BXY*, sacitate *PV*, sacietate *H*

neque absimile veri est archetypum Laurentiani diversum fuisse ab archetypo librorum *HPV* et quibusdam locis minus corruptum. sed haec virtus obscuratur interpolatione quam subiit perpetua. casu opinor factum est, quod uno loco:

- p. 82, 16 tradent *HL*, trahent *reliqui*

in errore cum Heidelbergensi consentit nam non ex eo descriptum esse Laurentianum constat. mihi contulerunt Henricus Nissen et Benedictus Niese.

FLORENTINVS LAVRENTIANVS plut. 67 cod. 17 membr. saec. XV (cf. Pertz *Archiv* et propago eius 5, 668. 672) habens Getica sola, descriptus est ex codice Laur. 65, 35, finiens item in *contis pugnantes* p. 125, 21.

FLORENTINVS RICCARDIANVS 862 chart. saec. XV, habens Getica sola, teste Bethmanno et ipse descriptus est ex Laur. 65, 35.

VINDOBONENSIS n. 3126, olim hist. prof. 477 chart. saec. XV 'liber M. pat(riar-
 'e)hae Aquileien.' (Pertz *Archiv* 5, 668. 10, 469; Endlicher n. 389) continens Pros-

perum, Iordanis Getica, gesta regum Francorum, vitam Apollonii Tyrii, Pauli historiam Langobardorum, nobis ex parte collatus a Wattenbachio, descriptus est ex Laur. 65, 35. habet inter alia p. 60, 5 *immanes pro germanis* desinitque ubi deficit ille.

Ambrosianus
eiusque gemelli

MEDIOLANENSIS AMBROSIANVS (C 72 inf., nobis A) membr. saec. XI/XII, continet Bedae historiam Anglorum, Pauli historias Romanam et Langobardicam (cf. Waitz praef. p. 31), Iordanis Getica, historiam Alexandri. Geticorum variam lectionem, sed parum accurate enotatam sibi ab Iosepho Antonio Saxio bibliothecae Mediolanensis praefecto una cum characterum specimine in aes inciso Muratorius in adnotatione editionis suae (a. 1723) publicavit; ego ipsum denuo contuli Mediolani. scriptus est compendiis multis et arbitrariis; ita *cniit* est et *cuitatis* et *cuitatem* cet. similiterque reperitur *goth̄*, *ostroḡ*, *gep̄*, item *theod̄* pro Theodorido, ut in talibus quem casum librarius significare voluerit, non semper certum sit. quem locum in crisi Iordaniana teneat aperient lectiones quae sequuntur compositae cum propriis Palatini.

- p. 63, 14 inuitauerint] inuitauenerint P, inuenerit A
 76, 6 sauini] saucini PA (*inde etiam* 76, 4, *ubi* sauinus P *recte*, saucinus A)
 81, 4 remoti sub regibus] remotibus regibus P, remoti legibus A
 17 de secundo] secundo PAOB
 86, 7 adeunt] ad eum P, ad eam A
 95, 1 ut sensit] subsensit PA
 18 est om. PA
 97, 19 quis quem] quisque PA
 104, 17 Tibisia (*sic etiam Ravennas, similiter Priscus*)] tibussia P, tibusia A
 105, 8 detestabili om. PA
 10 magna parti] magnae parte P, magna parte A
 108, 12 momento] monento P, monente A
 114, 19 per reliquas] reliquas P, in reliquas A
 21 et om. PA
 126, 19 Froila] proila PA

habuit igitur codicis Ambrosiani librarius archetypum optimis accensendum aut ipsum Palatinum aut gemellum eius⁸⁸), sed eum temere excerpsit et passim pro lubitu emendavit, quae interpolatio ut universum librum occupavit, ita latissime grassata esse deprehenditur in stemmate Amalorum⁸⁹). itaque non mirum est post editionem Muratorianam,

88) Errorum communitio si qua est inter Ambrosianum aliosque primi ordinis libris, diversam originem habet. nam ille licet alicubi cum Heidelbergensi in errore consentiat (v. p. XLVIII), p. 81, 12 cur pro *corporum* duo librarii scripserint *corporum*, in promptu est; *societate* autem p. 109, 22 tam ex *sacitate* Palatini originem duxisse potest quam ex *sacietate* Heidelbergensis. — *Statim* p. 113, 26, *iter* p. 115, 7 tam Laurentiani scriptor delevit quam Ambrosiani, quoniam male abundant. — Ibi quoque ubi consentit Ambrosianus cum tertio ordine XYZ, ut p. 91, 5 *percipiant*] *suscipiant* AXYZ — p. 108, 20 *propria*] *sua* A, *sua propria* XYZ — p. 110, 25 *relabuntur* (sic etiam Duac)] *delabuntur* XZ, *dilabuntur* AY — p. 112, 5 *ad*] om. AXY — 115, 18 *indignationi*] *indignationis* AXYZ, emendationis studium plerumque certe in causa est id ipsum cadit in locum p. 79, 15, ubi veram lectionem *degere* servatam in OB pro corrupto *dedere*, item in alterum p. 84, 4, ubi verum *rugo hemi* servatum in XYZ Ambrosianus coniectura facili (cf. p. 127, 7) adsecutus est. nam quod possis item conicere librarium eius aut archetypum adhibuisse cum varia lectione hic illic adscripta aut ex pluribus exemplaribus lectionem suam composuisse, firmiora argumenta requirit.

89) Libros qui examinat, pro nota huius familiae (duo Ambrosianum, Reginae 639, Abrincensem) recte stemma hoc adhibebit. exempli causa p. 77 pro tradita lectione *Vmtharius genuit Vandiliarum* *Vandalarius genuit Thudemer* tres hi libri ponunt interpolationem a reliquis omnibus alienam *et ipse Vandalarum patrem Thudemer*

cum reliqui classis primae libri aut parum noti essent aut prorsus ignoti, Ambrosiano quodammodo principatum delatum esse; nam multum praestat recensio vulgatae superstructae libro cuidam ordinis secundi. re vera locum nullum in crisi tenet. id ipsum tamen ut intellexeretur et simul ne memoria aboleretur recensiois peculiaris, lectionem Ambrosiani integram admisi.

VATICANVS REGINAE n. 639 membr. saec. XI formae octonariae (inscriptum est 'volumen CCXXXI non (?) Petavianum') continet Iordanis Getica neque quicquam praeterea: deficit in fine mutilus p. 138, 20 *fortiori duci*. totum contulit Pertzius. cum plane consentiat cum Ambrosiano, examinatum abieci.

AVRANCHENSIS n. 154 scriptus saec. XIII exeunte in monasterio S. Mariae de periculo maris continet Victorem Vitensem, Iordanis Getica, Gildam de excidio Britanniae, Guilielmum Appulum. totus collatus est a Bethmanno. cum ad unguem consentiat cum duobus qui praecedunt aetate antecedentibus, omisi.

BAMBERGENSIS liber E. III. 14 membranaceus saec. XI inter ea quae continet multa et varia⁹⁰⁾ etiam Iordanis libellum utrumque habet, sed Romanum principio mutilum (incipit p. 16, 9 *itaque hunc diem*), collatus nobis a Waitzio. specimen dedi Geticorum praefationem et c. 3 et 52⁹¹⁾. qui scripsit natione ut videtur Italus exemplar habuit familiae primae nam diacritica ordinis primi adsunt, absunt quae proprie sunt secundae tertiaeve sive bona sive mala omnia. proxime accedit ad Laurentianum⁹²⁾. at Bambergensem qui exaravit, tradita sibi tractavit summa licentia, ut non barbarismos solos tolleret, sed ipsas res ad libitum immutaret. ita in praefatione pro *Senatoris voluminibus* substituit *senatorum*, mox ex *parvis* fecit *non parva* et sic deinceps. a crisi igitur liber plane arcendus est memorabilis propter solam emendationis perversae audaciam. p. 17, 27 Iordanem librarius interpolavit adhibita Pauli historia Romana.

Bambergensis
et Oxoniensis

90) Exposuit de us Waitzius apud Pertzium *Archiv* 9, 673. ex hoc libro Getica adhibuisse Ekkehardum Vraugiensem c. a 1099 idem observavit Mon. Germ. SS. VI p. 5

91) p. 53, 3 *uolente me paruo subiectu nauigi* — 4 *laxare* — 5 *manum* — 6 *senatorum* — 7 *actibusque* — *et reges descendentes* — 8 *imperia* om. — p. 54, 2 *seruamus* — 3 *mencior* — 4 *ante haec* — *quorum* om — *factas* — 6 *plurima* — *dicione* — 8 *commemorans* — p. 57, 17 *seanciae* et sic deinceps aliquoties — *quod* — *quem* — *relinquimus* — p. 58, 2 *arctui solo* — 3 *de qua* — *quam* — 4 *pompeus* — 7 *determinans* — *ad orientem* — 8 *fluus* — *quodam* — *a q* — 10 *exigente* — 11 *paruae* — *non paruae* — 14 *beluis* — *uis* (em. *bestus*) — *terrae* — 16 *frigore* — *frigus* — 17 *ad. cons quae* — *quae ad cons.* — 19 *numerus* — 22 *percurrit* om — *quo* — p. 59, 1 *crerefennae* — 2 *atque ouis auum* — *ouum auumque* — 3 *prestat* — 4 *sueans* — *equos u eximios* — 5 *sapherinos* — 8 *theutes uagoht* — 9 *pleni* — *imbi* — *ibi* — 10 *gaugigoht* — *gen hom* — 11 *promptissimi* — *otingens* — 12 *aeragnaricu finni* — *ragnaricifin* — 13 *uinobiloht* — p. 60, 2 *grinni agansu eumante rugi arogi* — 3 *rodulf* — *regno* om. — p. 127, 12 *agimus* — *amus* (corr.) — *ostr qui* — *gentem ostrogathorum que* — 13 *germano* — *fiudimer morabatur* — 14 *fluuios* om — 15 *thudimer* — *pellois* — *fiudimer cum utroque manebat* — 16 *suae* — *eorum* — *fugitiua* — 17 *que* om. — *irruerunt* — 18 *tamen quauis pauci ille excepit* — 19 *hostium* om. — *fugam* — *seuthicas petui* — 20 *amnes fluento* — *uunni* — 21 *ad fratres thiudimeris gaudia* — *direxit sed* — *cum direxissent* — *mox* om. — p. 128, 1 *thiudimeris* — 2 *erelieua* om. — 3 *thiudimer et fiudimer* — 4 *dona* om. — *quae ad instar strenuae* om. — *accipere* — 5 *custodire* — *uidebant* — 6 *alia tamen stirpe non amala* — *quamuis alia stirpe tamen non amalarum* — 7 *cum* om. — 9 *discurrentes* om — 10 *cum instantibus* — *quam praesentia* — 11 *de futuro* — *defunctorum* — *contrauersione* — *cum promittit* — *que* om. — 12 *accipiunt* — 13 *ann. mcr consc* om — 14 *cunctatur dare* — *tardaret* (corr. *traderet*) — *extitit supplicator tantum ut* — *promittit ut exinde* — *firma* — *stabilior* — 15 *gothosque* — *et gothos* — *datus* om. — *que* om. — Orthographica praeterii.

92) In tribus locis supra p. XLIX compositis p. 70, 18 (*du mederi*), 73, 15 (*borbusta*), 109, 22 (*sagacitatem*) Bambergensis pro Laurentiano stat contra HPV.

OXONIENSIS collegii Magdalenei Lat. 14 (antea n. 2155) membr. saec. XIV⁹³), descriptus diligenter a R. Pauli (*Neues Archiv* 1, 161 sq.), praecedentis simillimus, sed nequaquam ex eo descriptus, continet Aurelium Victorem, nomina provinciarum, tractatum de Assyriis, Pauli historiam Romanam, gesta regum Francorum, Iordanis Romana et Getica, Pauli historiam Langobardorum, Einhardi vitam Karoli, Monachum Sangallensem. Romanorum et principium deficit (incipiunt enim non eodem loco atque in Bambergensi, sed proximo p. 16, 10 *iam menibus urbis*) et transpositio in iis accidit: nam post *patebant* p. 26, 30 sequitur locus a p. 29, 21 *transgrediamur* ad p. 30, 11 *proelio*, deinde ponuntur antea omissa a p. 26, 30 *enimvero* ad *tigrane deuicto* p. 30, 11. cum contulisset nobis Reinoldus Pauli capita Romanorum extrema et Geticorum 1. 2. 60, intellectum est librum esse primi ordinis male interpolatum. exempli causa locus Get. 1, 6 sic legitur ibi *ut in orientali plaga et indico oceano ypodem et iamnesia que quamuis peruste sole inhabitabiles tum omnino sui spacio in longum latum-que sunt extense*. quaedam interpolationes communes ei sunt cum Bambergensi, ut Get. 1, 5 *et nulli ea pars cognita nisi illi qui eam constituit Oxon.*, et nulli ea pars *nisi ei qui eam constituit Bamb.*, item Get. 1, 7 *haut procul* *ut ait proconsul Oxon.*, *hec ut proconsul Bamb.* sed licentia in Oxoniensi minus late vagata est quam in altero libro.

SALISBURGENSIS ecclesiae cathedralis n. 1027. 101 membr. saec. XIII teste Pertzio (*Archiv* 7, 103. 244) tam in libris quos continet quam in lectione consentit cum Oxoniensi Magd. 14. specimen non habui, nec desideravi.

Reichenaviensis

REICHENAVIENSIS (Augiensis) liber, quem ante a. 820 scripsit scribere iussit Regimburtus monachus († a. 846; cf. Neugart episcop. Constant. p. 548), inter alia complura historica, de quibus dixi ad Cassiodorii chronicon p. 573, posuit 'chronica Iordanis episcopi'. hoc ipsum volumen adhibuit Hermannus Augiensis († 1054) in chronicis compilandis⁹⁴), adnotans ad a. 551 'hucusque Iordanis episcopus chronica sua 'de gestis Romanorum abbreviata perduxit'. deinde librum fuisse apud Cuspinianum ibidem (p. 587) demonstravi, qui eo usus est in opere de consulibus Romanorum edito a. 1553, sed scripto (secundum praefationem) a. 1515, id est aliquantum ante quam Romana Iordanis typis vulgarentur. nam praeter Getica, quorum adhibuit exemplar Romanis carens, et quem passim sub Iornandis nomine citat Hermannum Contractum, ipsius quoque Romani libelli Cuspiniano copiam fuisse intellegitur ex eis quae adnotat p. 576 ad a. 551. 'sic scribit Iornandes in chronica ad Vigilium in praefa-

93) Codex, quem Pertzius (*Mon. Germ. SS.* 2, 440. 728 et *Archiv* 7, 243) ait bibliothecae universitatis Oxoniensis n. 837, continentem Iordanis libellum utrumque, historiam miscellam, Pauli historiam Langobardorum, Einhardi vitam Karoli, monachum Sangallensem, hic ipse sit necesse est. nam liber Laudensis olim n. 837, hodie Laud. misc. n. 569 (*Neues Archiv* 2, 381) diversus est et indicatio numeri sine dubio perturbata; ea vero quae comprehendi dicuntur illo volumine, omnia redeunt in Magdaleneo n. 14 adeoque quae de Einhardo et Sangallensi Pertzius peculiana et Oxoniensi libro propria refert accurate conveniunt cum descriptione Pauliana (p. 167) Magdalenei.

94) *Mon. Germ. SS.* vol. V p. 67 sq. ut excerpta ex Cassiodorii chronicis Hermannus ex hoc libro traxisset alibi docui (*Chronik des Cassiodorius* p. 574-579), ita inde etiam Iordanis Romana novit. ab eodem volumine pendet Bernoldus Constantiensis c. a. 1100 (*Mon. Germ. SS.* V p. 385 sq.), utrum per Hermannum an cum Hermanno, non quaesivi.

'tione ab ipso Romulo confecti. in fine vero operis sic inquit *hae sunt causae* ' *legendo cognosces*'. post Cuspinianum codex non memoratur; sed extat inde descriptus Mogontiacensis olim, hodie Parisinus is qui sequitur.

PARISINVS liber Lat. n. 4860, antea Mogontiaci in bibliotheca S. Stephani, deinde et propago eius Colberti, c. a. 940 descriptus est ex libro Augiensi eo de quo modo diximus (vide quae exposui ad Cassiodorii chron. p. 574 sq.) et ut in aliis ita in Iordanis Romanis (Getica a libro absunt) in locum archetypi iam deperditi succedit. praescriptum est chronicis post praefationem 'incipit chronica Iordanis episcopi de origine mundi et actibus 'Romanorum ceterarumque gentium', subscriptum 'de origine vel actibus Romanorum 'liber Iordanis episcopi explicit feliciter. amen. amen. fiat fiat'. hoc ipsum volumen adhibuit Marianus Scotus in chronicis scriptis a. 1074⁹⁵). ipsius libri et etiam magis archetypi deperditi antiquitas cum spem moveat posse ad diversam familiam eum pertinere et Romana Iordanis eo adhibito similiter emendari posse atque in Geticis prima familia et primaria emendatur ope librorum secundi tertiique ordinis, ea tota depouenda est. neque enim quicquam proprium habere hanc recensionem ductam ex libro tali, qualis est Heidelbergensis Palatinusve ita, ut librarius non indoctus sermonem reformaret, demonstrabit subiecta varia lectio a c. 358 ad finem operis⁹⁶). apparatus enim futilibus istis adiectionibus onerare nolui, simul autem exemplo aliquo ostendere, quomodo in tali auctore versati sint scholastici saeculi noni decimique. similia enim secuti sunt per hos libros eius aetatis emendatores omnes, quorum temptamina pleraque suppressi.

95) MG. SS. vol. V p. 491 adn. 72. Cassiodoriana Scotum inde traxisse demonstravi Cassiodorii chronica recensens p. 580.

96) p. 46, 20 multa — 21 parti aduerse — 22 magister militum — 24 nullique] nullius — p. 47, 4 ex-cubitorum — imperator] in imperum — 5 misaelem — 7 misaelem — serdicam — exilium — 8 praeparauerat — 9 contudit — in gurgite iacuit] iecit in gurgitem — 10 euocatum — 12 suspicione — paula — 13 confossum — quantum mensem — senectuti suae — 16 iubante] adiuuante — 19 sancti] sanctae — inito] inuito — exercitus — 21 ab om — 22 insidiatores — 23 coacta] cuneata — ingressos — 24 locumque — pompeio — clamide loricato — 25 palatum muadente — 27 socusque — proscriptis — 28 manibus] manibus — anno om. — p. 48, 1 quod] qui — gestus — 5 deputatis] deputans — 11 theoderico et sic porro — 14 theodohadum et sic porro vel theodohat- vel theodoad- — 15 suoque filio] suum filium — 16 multam — 21 ciuilibus bellis — 23 cyrillo marcello fara alusque diuersis iudicibus — 24 ducem salomonem — 25 africanam — 29 anhelanti suoque aduentu suspectae subueniret italiae — constructo] instructo — 30 tam nauale quam equestre agmen educens — p. 49, 1 uitigis — exercitus — 2 campaniam — 3 habebant — 4 at — 5 excusare — eo] eum — 6 uoti consensit — 7 rauennam — regnumque suum — 10 rauennam — 15 machinisque i. et turribus — 17 effugatum] fugauit — 19 theodoberto — ducentis milibus aduenerat — 20 ad alia] alius — 21 de finibus italicis — 22 et opes] opes — principem] regem — 28 aduentum] aduentui — 29 persae — p. 50, 1 fugientem] fugientis — 4 in unus anni spatio — aduersus — 6 suos se fines] fines suos se — 9 constantino — 10 resistere — contra parthos] parthis — 12 agnoscat — 13 regem reginam et opes — 14 principe — 15 recru-descentibus animis — hellebado et sic porro — 16 adisistunt — 17 uix spatio — 19 regnum — ascitur — 21 et om — macellos — 24 terrae — 26 repperiri — rauennam — 27 que om — mari epyrum — 28 con-tiones et iurgia] contentionibus et iurgis — 29 qui] qui et — p. 51, 1 naualem classem — romani portus — 2 recipit stationi — quam om. — 5 cum] eum — tybri — 6 gladio om — hortatur exercitum — 7 ann. fac] fac. ann. — totillam — 8 mutatione — 9 quiescente — sicilia — 11 militarique] militari — 12 mathe-suenta th r nepte — 13 derelicta — matrimonium sumpta — 14 sardicensi — 16 deuastit — 17 africa] in africa — salomone stotza — 18 corruunt] concurrunt — iohannes — 19 gundharic — 20 eo i. c. trucidato — 21 que om. — 22 ei] et — 23 stotze perempto — suscepserat — urbe — 24 que om. — iohanni d. patricio — 25 troglite — 26 accipit — in om. — principi — 27 principalis — 29 parthis — aduersos — p. 52, 2 uiuante — 4 matrimonium — 7 illam — magistro militum item cum gepidis — 8 gothis in — ambabus — 10 bur-garum — 12 rei publicae trogoediam (sic) — 14 ab om.

MONACENSIS POLLINGENSIS n. 11306 saec. XII. insunt Eusebii historia ecclesiastica a Rufino Latine versa, Iordanis Romana cum carmine Honorii eiusdemque Getica, Karoli Alcuinique epistolae quaedam. classis primae est, nam habet in praefatione Geticorum p. 53, 3 *subuectu nauigu*, p. 53, 8 *dura imperia* (om. *satis*), item p. 127, 13 *abest et uidimer*. in Romanis proxime accedit ad librum Parisinum 4860 descriptus sine dubio et ipse ex Augiensi. sed et neglegenter scriptus et licet modeste interpolatus soloecismis aliquatenus sublatis. recte p. 68, 16 librarius *cyrum* dedit pro *cysum*, sed ex coniectura, cum in hac lectione et probi libri consentiant et ipse Ravennas. adhibuit librum ad Florum Iahnus contulimusque eum ad Romana ego, ad Getica Bethmannus. at non solum in pleno apparatu locus nullus ei dandus fuit, sed ne specimen quidem lectionis adscribere operae pretium visum est.

Deteriores ordinis primi

Ad exemplum a PEVTINGERO acceptum, id ipsum opinor quod in bibliothecae Peutingeranae catalogo ms. (inter schedas Lucae Holstenii cod. Barb. 38, 90) recensetur sic: 'Iordanis episcopi liber de summa temporum vel origine actibusque Romanae gentis', Beatus Rhenanus Romana Iordanis primus edidit post Procopium Latine versum Basileae a. 1531. ille liber ubi hodie sit, ignoro. pessimum fuisse vel certe pessimam interpolationem inde prodiisse subiectum specimen⁹⁷⁾ declarat.

OXONIENSIS Seldenianus 16 (antea Seld. 3362) saec. XII vel XIII (cf. Waitz *Neues Archiv* 4, 384) continet excerpta ex libris Catonis de originibus, Iustino, aliis; Orosium; Eutropium et Pauli Romana libris XV; Iordanis Romana distincta in capita XCVI; abbreviationem Willelmi de gestis sequentium imperatorum; codicem Theodosianum. Inscriptio libri est 'Iordanis episcopi Ravennatis natione Gothi de gestis Romanorum ad Vigiliū abbreviationis liber incipit', ubi quod Iordanis appellatur Ravennas, praeter hunc librum et sequentem in nullo alio Romanorum redit (cf. p. XIII). ipse codex, cuius partem extremam inde a c. 364 collatam habui a Paulo, nullius utilitatis est textum sistens totum ex arbitrio reformatum⁹⁸⁾.

OXONIENSIS collegii Balliolensis n. 125 (memorat eum Lelandus collect. 3, 62) saec. XV cum adnotationibus Gulielmi Malmesburiensis, continens eadem fere atque Seldenianus, in his Iordanis Romana cum indice modo relato, descriptus sit necesse est ex eo qui praecedit.

PARISINVS Lat. n. 2467 saec. XII continet Berengaudi expositionem in Apocalypsim,

97) c. 302—304. p. 38, 35 *diocletianus semper — triumpharunt* — p. 39, 1 *antecedentibus sibi liberis] ac de liberis cedentibus sibi liberis — 5 cappadociamque] in cappadocia* c. 358—362 p. 46, 20 *aggreditur — mula insedens* om. — 21 *inmicus* — 22 *item rufinus alathortque mag. mil]* iterum suis gubernator magisterque militum — 24 nullusque — p. 47, 2 *ex hum* — 3 *aliquantulum* — 4 *excubitorum* — 5 *misaelem* — 7 *misaelem* — *perdicam* — *exilium* — 8 *idem]* *idem quoque* — 9 *contusit ingentibus]* *contisque ingentibus caesum* — *salsum in gurgitem iecit — sepultura cum]* *sepultum tamen* — 10 *euocatum* — 11 *praesentem* — *ordinarum]* *ordinari tum* — 12 *suspicio* — *pr. facti* — 13 *confossum perimit — hic]* *hoc* — *ante quartum mensem* — *senectuti suae* c. 386—388 p. 52, 3 *longobardorum — theodahati* — 6 LX] *quadraginta* — *pugna* om. — 7 *illam* — *hac* — 8 *mul. idem]* *mulde* — *gepidis* — *mundionis* — 10 *hae sunt causae — instantiam quotidianam bulgarorum antaram* — 12 *tragoedia*. — Subscr *Iordanis de regnorum ac temporum successione libri finis*.

98) Specimen adiecti c. 386—388 p. 52, 3 *theodahati* corr. in *theodadi* — 6 LX] *quam quadraginta* — 7 *illam* — *mag. mil. idem* om. — 8 *gepidis* — 9 *pariter]* *partim* — 12 *dignam tragedia nostri temporis rem publicam* — Subscriptio eadem est atque inscriptio.

fragmentum passionis S. Quintini, Bernardi librum de dispensatione et praecepto, Anonymi homiliam de paschate, S. Bernardi homiliam de annuntiatione dominica, priorem partem Romanorum Iordanis (ante prologum principium operis a verbo p. 3, 1 *Roman ut ait* usque ad v. 13 *hominum natura* legitur, suo tamen loco iterum descriptum) deficientem in medio folio in verbis p. 30, 8 *arma viderunt*. specimen quod habui docuit librum inutilem esse.

VINDOBONENSIS n. 451 (olim hist. prof. n. 600) membr. saec. XII (Endlicher n. 406) continet annales Fuldenses (Monum. SS. 1, 341), Iordanis Romanorum partem priorem, quae deficit in media pagina eo ipso loco, quo desinit Parisinus 2467, Rufi brevium (v. praef. Foersteri p. 7). gemellus praecedentis est nec magis utilis.

PARISINVS Lat. n. 5766 membr. saec. XII, antea Thuani, deinde Colberti, continet Caesaris commentarios (v. Nipperdey praef. p. 42) et Iordanis Getica. hunc librum (sibi B) Vossius contulit cum editione Vulcanii, quae collatio adservatur Lugduni in bibliotheca publica impressorum XIII. O. 673. ex specimine, quod habui, intellexi primi ordinis quidem esse, sed ex pessimo genere interpolatorum⁹⁹).

CAESENAS MALATESTIANVS plut. 12 cod. 5 'scriptus per me Ioh. Pergulitanum pro 'magnifico et potenti domino domino Malatesta Novella de Malatestis et completus 'die III Ianuarii MCCCCLIII', Getica sola continet. contulit eum Bethmann. primi ordinis est, sed ex eius generis deterrimis.

EKKEHARDVS Vraugiensis († post a. 1125) ut in chronicis (Mon. Germ. SS. VI p. 1 sq.) concinnandis Iordanis libellum utrumque passim adhibuit, ita continuo ordine iis inseruit ex Iordane fere solo compilata capita inscripta '*historia Gothorum*' (Mon. Germ. l. c. p. 119 inc. *Claudius Ptholomeus orbis terrae descriptor, finit huiusmodi fuisse legitur*), de *Amazonibus* (l. c. p. 121, inc. *Medio tempore habitationis, finit extitisse comperimus*), de *origine Hunorum* (l. c. p. 223, inc. *Filmer rex Gothorum — redeamus*), de *Wisigothis* (l. c. p. 124 *Wisigothae itaque — p. 130 pristinae libertati restituit*). ea capita cum saepe inveniantur seorsum descripta una cum similibus de historia Francorum, Langobardorum, Saxonum (v. Pertz *Archiv* vol. 7 p. 486 sq.), non raro in catalogis et alibi sub ipso Iordanis nomine recensentur. ita Palatinus tertius Gruteri codex est Ekkehardi. pendet Ekkehardus ex libro aliquo non bono ordinis primi.

EXCERPTA VERONENSIA Iordanis codicis Vaticani Palatini n. 927 scripti Veronae a. 1181 inserta sunt collectaneis hodie notis sub nomine Anonymi Valesiani, complexa locos desumptos ex Geticis hos c. 55, 281 [igitur] *rex Theodemur — § 282 repedavit* (praescribitur. *item fuere et alii Gothi, ex quorum progenie Theodericus processit*) et c. 56, 288 *nec dui post hec — 57, 293 audacia intrat* et c. 57, 293 *indeque subreptive — § 295 regnator adsumit*. variam lectionem et misit mihi et ipse quoque edidit Carolus Zangemeister in musei Rhenani vol. 30 (1875) p. 309. ego praetermisi utpote desumpta ex libro ordinis primi parum bono, qui conveniret interdum

99) Specimen esto praefatio p. 53, 3 *subuectu nauigu — 4 castule laxare — 5 adbrauatione — 7 actibusque gestarum — et] ad — regesque descendente[m] et reges descendente[m] — 8 duratis — p. 54, 4 ante hoc — auctas — 5 ex om. — ac] et — 8 commemorans — orans] ora — kmē frater.*

cum emendationibus librorum interpolatorum; ita p. 131, 2 legit *inscio* pro *inconsio*, aeque atque Ambrosianus et Pollingensis¹⁰⁰).

Secundus ordo
codicum

Secundae classis cum quae hodie supersunt exemplaria integra Getica tantum habeant (nam Vindobonense n. 203 cum sua propagine ex hoc ordine primoque contaminatum est), olim Romana quoque eam habuisse constat. nam huius ordinis libros qui adhibuerunt Paulus et Landolfus, tam Romana quam Getica expilarunt, adsuntque item in epitome Phillippsiana (S), quae et ipsa huius classis est, ex utroque libello excerpta. quid quod eius ordinis qui extat liber antiquissimus Ottobonianus capite mutilus praeter Geticorum principium etiam Romana potest amisisse.

Hiatus huic ordini communes hi fere sunt.

p. 77, 4 vandiliarium vandaliarius genuit *om. SOB*

86, 6 nam ibi . . . civitatem *om. OB*

106, 11 abscisam truncatamque auribus *om. OB*

107, 9 non per bella ubi communis *om. OB*

119, 11 needum Olybrio octavo mense in regno ingresso obeunte] nocte *OB*.

errorum iisdem libris communium exempla cumulare supervacaneum est; unum adnotabo, quoniam ad litteraturam communis archetypi pertinet, p. 126, 22 *parialde-meus OB* pro *paria id est meus*. praeterea miro modo passim per totam hanc familiam *enum* scribitur pro *autem*. verum hic ordo librorum una cum tertio servavit praesertim locis his

p. 53, 3 subuectum nauigio *BXY cum Rufino*

8 dura satis *ABXY cum Rufino*

111, 18 clade traxerunt *OBXY*

20 ad(h)ortans *OBXY*

127, 13 et uidimer *OBY*

subuectu nauigii *HPVLA*

duratis *HPVL*

clade detraxerunt *HPVL*, clade
detraxerant *A*

adortus *HPVL*, ad hortandum *A*

om. HPVA

ideoque ibi quoque, ubi quaestio ab sola librorum auctoritate pendet, consensus horum librorum sequendus erit. ita 85, 18 forma *tharvaro*, quae est in *OBXYZ*, propterea praelata est alteri *thurvaro* classis primae; quamquam cum in antiquissimis libris nullus error frequentior sit permutatione litterarum *u* et *a*, potest illa communio ad casum quoque non improbabilius referri. ob eandem causam debuit fortasse p. 59, 11 edi *exesis* cum classe secunda (*B*) et tertia, cum prima habeat *excisis*; sed cum in Ottoboniano sit *exsis*, fieri potest ut archetypum classis secundae sic vocabulum *excisis* mutilaverit et Breslaviensis librarius inde coniectura fecerit *exesis*.

Item in Romanis, quae tertius ordo non habet, ex secundo sola excerpta Phillippsiana, verum verive vestigium haec sola servaverunt certe uno loco

p. 15, 2 mutius *S*, veius *HPVL*, mucius *Florus*.

hiatus duo, qui hodie notis libris insident (p. XLV), utrum item in secundo ordine

¹⁰⁰) Sprevi excerpta Iordaniana mutila et recentia, qualia sunt in codice Vindobonensi 3216 et in Guelferbytanico n. 459 extravag. n. 115.

adfuerint necne, ignoratur, quoniam excerpta quae sola supersunt ad eas partes non perveniunt.

Classis haec sola contra reliquos consentientes verum servavisse non videtur; nam qui sequuntur loci ad id demonstrandum parum sufficiunt.

p. 72, 15 gothile *OB* (Κοθῖλας), gudil(a)e *HPVLXYZ*, gadile *A*
119, 19 ar(e)uernate *OB*, preuernate *similiterve HPVLXYZ*

contra reliquos dissentientes verum servavit

p. 79, 15 degere *AOB*, dedere *HPVL*, decore *XYZ*

Quibus locis in erroribus classis prima et secunda consentiant, ad tertiam exposuimus (p. LXII). ubi consentiunt in errore codices quidam classis primae et secundae, ut evenit locis his

p. 81, 3 aegre ferentes *om. LOB*
88, 1 LX annos] *HPVLAOX*, xl annos *BY*
8 Golthescytha] *PV^bLY*, gothescytha *HV^aOB*

id sine dubio mero casu accidit.

Ab interpolatione grammatica princeps huius familiae immunis fuerit necesse est, cum ex libris quos habemus Ottobonianum certe ea vix attigerit; alibi autem temere immutatus fuit, ut p. 78, 18 *barbara lingua* substitutum est pro *patria*.

Iam singillatim testes recensebuntur.

PAVLVS DIACONVS historiae Romanae, quam scripsit ante a. 774, ex Iordanis li- Excerpta Pauli bello utroque excerpta complura inseruit, pauca deinde historiae Langobardorum, quae utraque nos in editionis margine inferiore indicavimus. Flori locos ut Iordanes ipse, ita etiam compilerator eius propter pulchritudinem saepius ad verbum reddidit praeterea vero Paulum neque ineptum hominem neque indoctum cum nequaquam fugeret ab Iordane pessime res narrari, apud eum inventa in formam magis aptam redegit, cuius rei optimum exemplum suppeditat Geticorum caput 57. ibi cum Iordanes breviter et parum concinne exponat Theodericum in urbe Constantinopoli bonis omnibus frui potuisse, sed suos cum in Illyrico non optime vivere intellexisset, in Italiam secum duxisse, Paulus (15, 14) inde effecit narrationem plane argutam 'dum huiuscemodi Theodoricus deliciis 'apud Constantinopolim afflueret, gens illius, id est Ostrogothae, dum eis propter fidei 'sanctionem praedas agere more solito non liceret nec tamen ab imperatore oblata stipendia sufficere possent, coepere non minimam egestatis penuriam pati: execrantur 'foedus compositum, vituperant inutilem pactionem, mittuntque continuo ad Theodoricum qui dicerent, quas, dum ipse Graecorum epulis superflueret, inopiae miserias 'sustinerent' et quae sequuntur. similiter paullo post ubi scribit Zenonem Theoderico Italiam dedisse 'per pragmaticum' (plane ut in hist. Lang. 2, 12 Alboin episcopo Tarvisino bona ecclesiae confirmat 'per suum pragmaticum') 'saeri etiam velaminis dono', aperte suae aetatis coloribus traditam narrationem adiuvit. his similibusque ut abuteretur, qui Paulum alia secutum esse statueret quam ipsa quae habemus Iordaniana, ita aliis locis, ut in narratione de Aquileia ab Attila obsessa 14, 9, praeter Iordanem diversum eumque deperditum auctorem adhibuit. quae investigatio cum ipsa non huius loci sit, inde explicatur excerptorum Paulinorum ad verba Iordanis emendanda exigua

utilitas. scilicet plerumque compendium tantum Iordanianorum dedit, aliis locis aut ampliavit ea aut contaminavit, ut ne id quidem, quid ex Iordane Paulus receperit, in hac editione ea brevitate quam res requirebat indicari potuerit quique accurate rem cognoscere cupit, ei adeunda sit ipsa Pauli historia Romana a Droyseno nuper ita recensita, ut ad singula capita auctor indicetur. ad crisin quod attinet, paucis locis Romanorum (p. 17, 21 *tepentis* et p. 17, 25 *numerata*), uno fortasse Geticorum (p. 132, 18 *aeream ei pro etiam et*) nostrorum librorum lectioni Paulina praeferrī poterit. eorum autem ad ordinem secundum Paulus in nominibus propriis formandis proxime accedit, ut scribit *Theodico* p. 134, 17, *Ermenfredus* p. 135, 6, *Trapstila* p. 135, 8, *Theodatus* p. 136, 19. interpolationis tamen huic ordini propriae apud Paulum vestigia nulla deprehendi. mero casu cum errore Heidelbergensis consentit p. 23, 17.

et Landulfii LANDOLFVS sagax inter a. 977 et 1026 et alia addidit ad Pauli historiam Romanam et ex Iordanis Geticis duos locos c. 24 et 35 ei inseruit. eum, cum aliter atque Paulus auctorum quos expilat ipsa verba retinere soleat, luculenter apparet habuisse codicem Ottoboniani simillimum, sed eo emendatiorem, confirmaturque ita quod modo significavimus Paulum et ipsum huius ordinis codicem usurpavisse videri. nam eadem volumina, quibus Paulus usus est, a Landolfo quoque potissimum usurpata esse inde colligitur, quod Originem gentis Romanae pleniorē Paulus et Landolfus soli adhibuerunt (cf. quae exposui in *Hermæ* vol. 12 p. 401).

et Herigerii HERIGER Lobiensis abbas gestis episcoporum Leodiensium, quae a. 979 vel paullo ante composuit, l. I c. 18. 19 (Mon. Germ. SS. 7 p. 172) locum inseruit de Hunis p. 87, 6 — 91, 9, quem ei suppeditavit 'Iordanis episcopus in historia de gestis Gothorum 'vel Getarum' ex secundae classis libro quodam depromptum, ideo autem notabilem, quod errores quidam huius ordinis libris quos novimus omnibus communes 89, 11 *magnas* pro *magas* et 89, 13 *terrae* pro *errare*, ab Herigerano excerpto absunt; quapropter variam lectionem eius infra adscripsi¹⁰¹⁾. — Similiter HVGGO FLAVINIACENSIS c. a. 1100¹⁰²⁾ et OTTO FRISINGENSIS c. a. 1143¹⁰³⁾ uterque Iordanis chronico utroque huius ordinis librum videntur adhibuisse.

Epitome
Philippisiana

PHILLIPSIANA bibliothecae aliquando Middlehillii, hodie Cheltenhami adservatae codex (nobis S) hodie bipertitus 1885. 1896 membr. saec. IX antea fuit Parisiis in collegio Claromontano, deinde bibliothecae Meermannianae n. 821. inter excerpta histo-

101) p. 89, 6 *post*] *postea* — *intervallum* — *horosius hunorum* — 7 *omni*] *cum omni* — *extitisse*] *constitisse* — 8 *filime* — *egressum scantiae* — 10 *introuisse supernus*] *introuisset sicut* — 11 *haliorunnas* — 12 *solitudine* — 13 *heremum* — *eorum*] *se earum* — 14 *quae*] *quod* — 16 *quod*] *quia* — *assignabant* — 18 *quod*] *quae* — 19 *quiete*] *fide* — 20 *interioris*] *ulteriore* — p. 90, 1 *inquirunt* — 2 *se viae* — 3 *meotidem quae* (sic) *imperuam* — *pelagus aestimant*] *pecus existimabant* — 4 *quoque*] *q ut* — 5 *inuidiam* — 6 *qua*] *quia* — 7 *iter*] *item* — *nullae ante aetati*] *ante hac aetate nulli* — 8 *du*] *per du* — *edicunt* — 9 *quam* — *didicerant* — 10 *prius om* — 12 *alcildzuros*] *alcildzuros* — *tuncorsos* — *insidebant* — 13 *alantis* — 15 *quos*] *quod* — p. 91, 1 *nigredinis* — 2 *deformis* — 3 *fiduciam turbidus prodit* — 4 *sec gen.* — 5 *hinc*] *hi* — *vetustate* — 6 *tempestuam om.* — *gratia cicatrices assumit* — 7 *quidem om* — *argutis*] *acuti* — 8 *ad om.* — *arcos*

102) Legitur apud hunc (Mon. Germ. SS. VIII p. 313) *Wismar*, ubi *usurmar* est in *O*, p. 87, 11, *Balamir* cum *OB* p. 91, 19; in *Barinto amne*, ubi *Barentum* *OB*, p. 99, 11 contra casu opinor *Adricus* cum *H* p. 87, 7.

103) Apud hunc quoque 4, 21 (Mon. Germ. SS. XX p. 207) *amnis* appellatur *Barentus*, 4, 28 *receptus* est cum *SOB* p. 105, 18. sed adest *gentium* p. 105, 13.

rica diversa, quae in eo libro insunt ex ordine numerata, sub n. VIII (cod. 1896 q. XV—XIX) refertur ‘liber Iordanis episcopi de summa temporum vel origine actibusque ‘gentis Romanorum’, item sub n. VIII (cod. 1896 q. XX) ‘origo gentis Getarum ex ‘libro Iordanis excerptum’. prioris libri epitomator amplam partem descripsit, ex Geticis non multa selegit, sed ut consensus cum Ottoboniano et Bambergensi inde patefiat.

VATICANVS OTTOBONIANVS n. 1346 (nobis *O*) membranaceus est quart. min. saec. Ottobonianus X foliorum 208. sequitur f. 132’ ‘excidium Troiae’ nescio quod, incipiens ‘Tetis ‘dicta est mater Achillis, que de numero quinquaginta Nereidarum dicta est’, finiens, ubi liber desinit mutilus, sic: ‘sed veniente ad eum Postumio cum Albanos vicit et ‘regnum Albanum inhabit et Larentinum finitum est’. quaterniones numerantur O-Z, deinde XV et sic porro. iam codex incipit in Geticis p. 58, 10 verbis *brachio exeunte*; deficit praeterea locus p. 60, 17 *irreparabiliter* ad 61, 16 *montem*, item folio exciso locus p. 116, 17 *didit occupandam* ad p. 117, 4 *pretermeat*. inscriptio deficit; subscriptio eadem est atque in reliquis bonis libris. collatum habui tam a Bethmanno quam longe accuratius ab optimo amico Ottone Hirschfeld. — Archetypum libri scriptum fuit litteris Scotticis scilicet in erroribus huic libro propriis confunduntur passim *a* et *u*

- p. 78, 11 *mumae* pro *mamae*
- 96, 11 *utrumque rem publicum* pro *utramque rem publicam*
- 97, 3 *lutus* pro *latus*
- 105, 1 *dispositus* pro *dispositas*
- 106, 1 *baculam* pro *buculam*
- 116, 6 *fagatum* pro *fugatum*

r et *s*.

- p. 78, 10. 12. 86, 17 *alexrand-* omnino pro *alexsand-*
- 99, 11 *barent-* pro *busent-*

i et *l*.

- p. 75, 10 *malores* pro *maiores*
- 86, 4 *agamemnon loco* pro *agamemniaco*
- 96, 3 *prelens* pro *praeiens*

librarium imperite et indiligenter officio functum esse et haec exempla monstrant et alia plurima.

BRESLAVIENSIS REHDIGERENVS repos. n. 106 (nobis *B*) membr. saec. XI, ‘liber Breslaviensis ‘S. Martini et S. Elifii martiris’, itaque aliquando Coloniae adservatus; non continet nisi Getica. deficiunt folia duo a p. 101, 5 *ut Placidiam* ad p. 103, 1 *revocata* et a p. 110, 2 *non inmerito* ad p. 111, 15 *aspectu*. codex quamquam et aetate cedit Ottoboniano et integritate verbis passim ad arbitrium grammatici reformatis, tamen non solum ubi Ottobonianus deficit, classem hanc optime repraesentat, sed etiam suum locum tenet iuxta illum non ex eo pendens ita hiatus Ottoboniani p. 85, 10. 92, 18. 104, 17. 106, 14. 17 in libro Breslaviensi non redeunt, similiterque errores illius non pauci ab hoc absunt. contuli ipse recognovique deinde ad huius editionis plagulas.

Conradus PEVTINGER qui Getica primus edidit a. 1515, necesse est secutus sit

librum proxime accedentem ad Breslaviensem¹⁰⁴⁾, quocum plurima a reliquis codicibus aliena communia habet¹⁰⁵⁾, nec tamen ipsum expressit¹⁰⁶⁾.

Deteriores ordinis secundi

VINDOBONENSIS n. 203 (olim hist. prof. 652; Endlicher n. 404) membr. saec. XI continet Iordanis Getica et Romana et inter utrumque libellum interpositum excerptum quod dicitur ex historia Gallica, de quo dixit Iac. Grimm *deutsche Mythol.* ed. 2 p. 269 sq. contaminatus est ex ordine hoc et primo. Romana vidimus prima classe librorum sola servata esse; Getica specimen subiectum¹⁰⁷⁾ (praef. et c. 3) ostendit stare in universum cum ordine secundo, quocum et lectiones plurimas communes habent et hiatus quosdam (ut 58, 3), sed item multa habere ex ordine primo adscita¹⁰⁸⁾. contaminationem eo modo significatam extra dubium ponunt geminationes in libro Vindobonensi ita admissae, ut utraque lectio in ordinem verborum recepta sit, exempli causa p. 60, 5 *romanis OB, germanis* reliqui, *romanis germanis* Vindob.; ibidem *infesti pugnae saeutia B* (quae interpolatio originem traxit ex lectione hiantae codicis eiusdem familiae melioris *O pugna seutia*), *pugnabant beluma saeutia* reliqui, *alu infestae seucia pugnae pugnabant beluma seutia* Vindobonensis. in archetypo igitur lectioni verae ordinis primi superscripta fuit interpolata ordinis secundi. huic libro et derivatis ex eo propria sunt glossa *attingere* in textum admissa p. 53, 3 et emblemata Rom. c. 324 p. 41, 32 *statum hostes . . . filium suum*.

VINDOBONENSIS n. 226 (antea Vniv. 690) saec. XII, olim Ioh. Cuspiniani, deinde Ioh. Fabri episcopi Vindobonensis (Endlicher n. 405), continet Iordanis Getica et Romana interposito excerpto ex historia Gallica supra dicto, praeterea Daretis historiam Troianam et vitam Apollonii Tyrii. descriptus est ex cod. Vindob. 203¹⁰⁹⁾.

VINDOBONENSIS n. 3221 (antea rec. n. 2129) chart. saec. XV (Endlicher n. 407) scriptus a. 1447, deinde a doctore Achacio Pehaim datus Ioh. Fuchsmageno, continet Aretinum de bello Gotico, Iordanis Getica, excerptum ex historia Gallica supra dictum, Daretem, Iordanis Romana. fluxit ex eodem libro.

104) Subiecti quae editio c. 3 habet a Breslaviensi libro diversa. p. 58, 3 *cedri* — 4 *cuius*] *eius* — 5 *ustulae* — 11 *hic . . . ununt*] *adest* — *ubi*] *ibi* — 14 *uero* *adest* — 20 *est* *adest* — p. 59, 1 *tres gentes*] *gentes tres* — 2 *ouum*] *aurum* — 9 *sub humo plana ac fertilis* — 10 *et* *adest* — 12 *et*] *ex* — *raumaricae ragnaricu* — p. 60, 5 *infestae saeutia pugnae*.

105) Ita in capite citato cum Breslaviensi stat contra Ottobonianum p. 58, 22 *austrina signa* — p. 59, 11 *mixti* — 14 *cogeni* — p. 60, 2 *unxae* — 3 *non ante omnes sed ante multos*.

106) Glossa p. 58, 11 *hic . . . ununt*, quae a Breslaviensi abest, *adest* et in margine Ottoboniani et in editione princeps. p. 106, 11 pro verbis *ab ea parati* cum substituat Breslaviensis *eam putatis*, in editione utrumque est *ab ea parati eam putatis*; commune igitur archetypum habuerit necesse est *ab ea parati*.

107) p. 53, 3 *stringere*] *attingere stringere* — 7 *actibusque* — *descendente* — p. 54, 1 *super omne autem*] *superat nos hoc* — 5 *retinere*] *tenere* — 6 *dictatione* — 8 *ut* (postea add.) — p. 58, 1 *etenim*] *enim* — *cladius ptholomeus* — 2 *arctoo* — *scanzia* et sic deinceps — 3 *cedri* — *ducta*] *ductum* — *de qua . . . positam refert om* — 5 *fluminis*] *fluui* — 10 *exeunte* — 13 *ferentur* (corr.) — 15 *eorum*] *earum* — *ptholomeus* — 16 *frigus* — 19 *luce vicem* — *nesc. clar.* — 22 *austrina signa* — *illos*] *illis* — p. 59, 1 *crefennae* — 2 *ouum aurumque* — 4 *thoringi* — 5 *saphyrinas pellas* — 8 *theutes uagoth pergio* — 9 *uno*] sic corr., m 1 *incerta* — *plana ac fertilis* — 11 *mixti euagrae* — 13 *eorum*] *horum* — 14 *cogniti*] *cogeni* — p. 60, 2 *acganxi eunxi ethelrugi* — 5 *germanis*] *romanis germanis* — inter *grandiores et pugnabant* ins. *alu* (supraser. s) *infestae seucia pugnae*.

108) Ita *adest* 58, 11 *quidem* omissum in *OB*, item 77, 4 *uandiharum uandiharus genut* pariter in eisdem omissum, legiturque 59, 2 *ouum aurumque* et 59, 4 *suehans*, ubi *suehans* habent *OB*.

109) In loco diacritico p. 60, 5 *adest* duplex lectio pariter atque in Vindobonensi 203, sed *alus* pro *alu*. idem feire valet de his qui sequuntur.

VINDOBONENSIS n. 3129 (olim Salisburgensis n. 33b) chart. saec. XV (Endlicher n. 408) cum adnotationibus Ioh. Hinderbach episcopi Tridentini (1465—1486) fuit aliquando Tridenti in episcopio (v. catalogus bibliothecae eius scriptus ab Ioh. Ben. Gentilottio editus apud Bonellium in monumentis ecclesiae Tridentinae vol. III part. 2 Tridenti a. 1765 p. 382 n. 86); continet Iordanis Romana, historiam Apollonii, Iordanis Getica. derivatus est ex eodem.

VINDOBONENSIS n. 3177 (antea hist. eccl. 75), scriptus a. 1501, fuit item Ioh. Fabri. continet Victorem Vitensem, Pauli historiam Langobardicam, Iordanis Getica, Callimachi Attilam. item descriptus ex eodem.

MONACENSIS 14506 olim RATISBONENSIS S. Emmerami F 9 membr. saec. XII praeter alia minora continet 'excerptum ex historia Gallica' id de quo modo diximus et Iordanis Romana, quae deficiunt p. 15, 19 in verbis *proh pudor unc.* descendit sine dubio ex codice Vindobonensi 203.

PRESSBURGI apud Capucinos qui fuit liber chart. saec. XV, antea Theoderici Vlsenii medici Augustani, continens Iordanis Getica, Prosperi chronicon, excerpta ex Historia miscella, carmina quaedam Vlsenii, eum c. a. 1824 Endlicher Vindobonensis contulit, quam collationem Theodorus Karajan cum Bethmanno communicavit. descriptus est sine dubio ex Vindobonensi n. 203, nam dittographia secunda p. 60, 5 apud eum redit.

OXONIENSIS Dorvillianus X, 1, 3, 38 chart. saec. XV exeuntis continet Pauli historiam Langobardorum et Iordanis Getica. descriptus videtur esse non ex ipso Vindobonensi 203, sed ex archetypo eius. dittographiarum p. 60, 5 priorem habet inverso ordine (*germanis romanis*), in altera legit *infestae saeutia pugnae* omissa lectione primaria. contulit nobis R. Pauli c. 1—7. 60. omisimus totum.

VINDOBONENSIS 3416 (antea hist. prof. 452) chart. saec. XV, antea Iohannis Fuchsmagen († 1499), deinde Cuspiniani. praeter Chronographum a. 354 continet scripta manu diversa Kadlubeki chronica Polonorum et Iordanis Getica in fine mutila (deficiunt p. 138, 8 *urbis aufugit*). de eo similiter iudicandum est atque de Oxoniensi modo dicto ex duabus dittographiis p. 60, 5 priorem habet sic. *romanus uel germanis*, altero loco legit *infeste saeutia pugne*.

GOTWICENSIS monasterii (id enim esse quod in libris scriptis corrupto vocabulo dicitur Cirtoicense recte editor intellexit) codicem Geticorum Iordanis nactus Aeneas Silvius (1405—1464) epitomam eorum fecit, ut ipse ait in epistula praemissa ad Iohannem de Carnaiali cardinalem. quam epitomam codices proponunt Veneti duo bibl. Marc. cl. X n. 14 et cl. XXII n. 153, Donaueschingensis n. 507 catalogi Baraekiani, alii, edidit Raimundus Duellius (biga librorum rariorum. Francofurti et Lipsiae 1730. fol.). librum ab Aenea Silvio usurpatum similem fuisse Vindobonensi n. 203 ex multis indiciis intellegitur p. 59, 1 *cresennae* legitur pro *Rerefennis*, auctor autem *Iordanes* dicitur, non *Iornandes*.

Tertia classis facile dignoscitur ex inscriptione Geticorum (Romana qui simul contineret huius ordinis liber nullus innotuit), quae haec est 'in hoc corpore continentur

Tertius ordo
codicum

‘cronica Iordani episcopi Ravennatis civitatis [cf. supra p. XIII] de origine ac vocabulis
‘gentis Gothorum aedita ad Castalium sumptaque ex auctoribus, id est Senatore Abla-
‘bio Prisco Ioseppo Lucano Pomponio Dione Pompeio Trogo Virgilio Dicineo Comosaco
‘Salmoxe Zeuta Deuxippo Libio Tito Orosio Paulo Simmacho Strabone Cornelio Claudio
‘Tholomeo’. ita Cantabrigiensis, similiterque Atrebatensis Parisinus Brugensis Holmien-
sis in compendium redegit Berolinensis sic: ‘incipit prefatio Iordanis episcopi Ra-
‘vennatis ad Castulum in historia Gothorum’. in iisdem libris, certe in Cantabrigiensi
Berolinensi Gandavensi, post absolutum opus subiciuntur ‘nomina gentium huius histo-
‘riae. Adogit . . . Olibriones Rabari’, excerpta scilicet simili ratione ex Iordanianis.
eo quoque nomine haec familia coniuncta est, quod Getica Iordanis hic medium locum
tenent inter Orosium et Ethicū qui praecedunt, et itinerarium Antonini quod sequitur.
Orosium praecessisse in Atrebatensi infra videbimus. praecessit item, in libro Canta-
brigiensi, quamquam Orosii exemplum cum Ethico iam separatum est numeris inscrip-
tum O. 4. 34; sequitur itinerarium deficiens in verbis *item a Terracina* p. 56 Pind.
idem ordo est in Berolinensi, nisi quod itinerarium ab eo abest (cf. Car. Pertz cos-
mogr. Ethici p. 75). in Holmiensi hodie quidem desunt Orosius et itinerarium, sed
ut illum appareat adfuisse. in Parisino praecedit Orosius, sequitur historia Alexandri,
adfuit aliquando Ethicus. denique in Brugensi praecedit Orosius, sequitur historia Ale-
xandri. itinerarii index in his libris hic est ‘incipit itinerarium provinciarum omnium
‘antonini augusti imprimis provincia africe’, id quod adnoto, quoniam similis inscriptio
est codicum itinerarii duorum, Blandiniani Gandavensis et allati ex Morinis, de quibus
itinerarii editores Pinder et Parthey praef. p. XV sq. egerunt, neque improbable est
codicem principem huius familiae, quem infra videbimus fuisse Wandonis abbatis, tam
in Geticis Iordanis hanc propaginem dedisse quam itinerarii certam familiam ex eo
originem ducere.

Hiatus huic librorum ordini communis est inter alios hic:

p. 62, 16 et antes nominantur selaveni *om. XYZ*

principem huius familiae *a* apertam habuisse litterae *u* similem errores ostendunt ei
proprii.

lectio vera:

p. 69, 12 mater
97, 14 caesarea
102, 14 gunthamundus
113, 24 absentiam
114, 1. 116, 10 tolosam

item litteras *r s* simillimas.

p. 90, 12 boiscos
118, 10 dertona

lectio corrupta cl. III

in utero
cessuria
gunthamandus
absentium
tholosum

boircos
desetona

sola haec classis verum servavit consentientibus in errore duabus aliis locis his

cl. III:

p. 108, 10 certatur
109, 10 certamen ineunt
124, 23 coperecula

item dissentientibus aliis

cl. I. II.

testatur
certamine
cuius fercula

- p. 59, 1 *screrefennae XYZ*, *rerefennae HPVL Rav.*, *crefennae OB*
 2 *ouis auium XYZ*, *ouium OB*, *ouium auiumque HPVLA*
 84, 4 *iugo hemi AXYZ*, *iugum enim HPV*, *iugum eius L*, *iugum O*, *iugo B*
 107, 17 *diuersis gentium XY*, *diuersis gentibus et OB*, *superbarum gentium HPVLA*
 125, 25 *conspiratioque XYZ*, *conspiratoque HPVA*, *conspiratorumque OB*

qui loci ita comparati sunt, ut neque de casu neque de coniectura recte cogitetur. nec recte opinor obicietur paucitas exemplorum. nam cum auctor talis sit, cui ipsi perturbatissima quaeque et ineptissima merito tribuas, in Geticis autem, in quibus solis diversae originis codices praesto sunt, non multi loci inveniuntur ita desumpti ex auctoribus nobis servatis, ut in iis crisis certum fundamentum habeat, rari sint necesse est loci, ubi primi secundique ordinis librorum lectio ita vincatur a tertio, ut hanc evidenter appareat veram esse auctoris, illam ortam ex librariorum negligentia.

- Quibus locis consentiunt in erroribus classis tertia et primae codices quidam

- p. 72, 15 *medopam PVLOB*, *medorum HXYZ*
 90, 4 *cerua disparuit HPVSOB*, *om. LXYZ propter homoeoteleuton*
 102, 2 *egeritur reliqui*, *erigitur LXYZ*

item classis tertia cum secunda:

- p. 84, 17 *mirabiliter reliqui*, *miserabiliter BXY ex interpolatione hominis Christiani*
 102, 19 *exconsulem reliqui*, *et consulem OXY (B deficit)*

ibi res redit aut ad corrigendi causam communem aut ad casum. interpolationes grammaticae cum passim deprehendantur, inveniuntur etiam aliae graviores ita his p. 78, 11. 80, 7 (hic tamen in solo Y) *Alexander Mamae* emendatus est in *Alexandrum Mammeae filium*, item 88, 7 *gentibus quae enumerantur numerus undecim* adiectus. denique ex *mag. mil.* 88, 3 factum est *magna milia*. quapropter etiam quod legitur 55, 4 in his libris *ypopodes*, cum in reliquis sit *hyppodem*, per se probabile coniecturae tribuendum est, cum praesertim geographus Ravennas a reliquis libris stet et ex Ethico Iordanem in hoc librorum ordine praecedente librarius archetypi verum petere potuerit.

Principem huius familiae librum deprehendit Bethmannus eum fuisse, quem Wando per a. 742—747 abbas S. Wandregisili monasterio suo legavit testibus gestis abbatum Fontanellensium (Mon. Germ. SS. II p. 287) inscriptum ‘historia Iordanis episcopi ‘Ravennatis ecclesiae Getarum’; nam episcopum Ravennatem auctorem in hoc solo ordine librorum appellari supra p. XIII vidimus. at is liber hodie desideratur et quod de secundo ordine dixi eum eo nomine potissimum a primo superari, quod exemplaria antiqua et bona huius extant, illius perierunt, id multo magis in tertium cadit. nam cum hunc quoque constet extitisse saeculo octavo, exemplarium quae habuimus antiquissimum est Cantabrigiense saec. XI excerpta tamen habemus hoc antiquiora codicis Duacensis, de quibus iam videamus.

DVACENSIS codex n. 753 saeculi X exeuntis vel incipientis undecimi compilatio-
 nem rerum gestarum complectitur a monacho quodam Vedastino aut eodem tempore,
 quo liber scriptus est, aut non multo ante elaboratam et hoc solo codice nobis serva-
 tam. collectanea ea nuper prodierunt curante Waitzio nostro (Mon. Germ. SS. XIII
 p. 674 sq.), cui missum librum scriptum nos item pro re excussimus. auctor inter alia

Excerpta
Duacensia

Iordanis, quem nomine quoque (scilicet ed. p. 678 *ut Iohannes* — sic errore — *Ravennatae urbis episcopus scribit*, item ubi locum p. 64, 20 exscribit, in margine est. '*sic Iordanis*') adhibuit Getica nec pauca inde ad verbum transcripsit. usus est codice huius ordinis ni fallor principe certe etiam Vedastino coenobitae auctor episcopus est Ravennas, quaeque inde repetivit et ostendunt Iordanem eum legisse litteris Langobardicis scriptum (unde veniunt 60, 9 *ulmerachorum* pro *ulmerugorum* et 116, 7 *se mittens* pro *remittens*) et non solum sicubi huius familiae libri qui supersunt in diversa abeunt, meliori lectioni adsentit (ut 110, 15 *uobis* cum Z contra XY), sed habet etiam quae omittunt XYZ verba p. 62, 15 itemque aliquot locis contra eorum consensum antiquiorem scripturam servavit (ut 60, 8 *exientes*, 108, 3 *ribaru*, 110, 16 *magnum*, 110, 25 *autem*). ad crisin Iordanianorum licet excerpta Duacensia momentum raro afferant, si iusto tempore eorum copia mihi facta esset, apparatus critico varia lectio universa inserenda fuisset, ut feci quibusdam locis usus iis quae e Duacensi Bethmannus enotarat. iam sero nactus integra hoc certe loco pro supplemento editionis Waitzianae (p. 679 sq.) subieci elenchum excerptorum ex Iordane petitorum vel certe coniunctorum cum Iordanianis adscripta varia lectione, ubi a mea recensione discedunt. quem locum singula excerpta in compilatione Duacensi teneant si qui erit qui quaerat, adsumpta editione Waitziana facile intelleget.

[Veterum relatores hystoriarum] (p. 54, 10—16) totius — cognominant

54, 14 miliariorumque

[est ut] (p. 58, 1—12) Claudius Ptholomeus — descriptor in oceani — insulae dispositae

58, 2 oceani arctoi id est septemtrionali salo — scanzia *et sic vel* scandzia *postea* — 7 ad orientem — 8 gremium — 9 immenso — 10 exeunte — 12 esse *om.*

[in quibus insulis multae et diversae manserunt nationes, quarum omnium summum] (p. 65, 1) fuit studium inter alias gentes arcum intendere nervis, [certari missilibus, delectari cytharis. harum inquam nationum nomina quia fuerunt barbara nostraeque Latinitati dissona reliquimus. quae] (p. 60, 4. 5) gentes Germanis — sevitia, [ex quibus] (p. 59, 14) Dani [et Getae, quae primo Hostrogothi, id est orientales Gothi, nunc diviso vocabulo Vesegothi feruntur, feruntur egressi.] (p. 60, 6 — 61, 4) ex hac igitur — properant

60, 8 nomen loco — 9 ulmerachorum — 13 filamer — fil gad. *om.* — 17 inrep] 'misera-biliter — 19 reddit — 20 attestatione — 21 a *om.* — 61, 1 philimer — immenso *corr in* emenso — optata potiti solo

(p. 61, 12 — 62, 3) Scythia [autem regio] Germaniae — fontem

61, 13 stagnum — 14 illud — 15 ambitum — 16 in sinistra parte — 17 sinibus — 62, 1 arctoo — 3 ab hostio suo

(p. 62, 7 — 63, 18) in cuius Scithiae — habitasse

62, 7 medio — 8 vastissimam — meotidam — 9 octo] uii — 12 flutaus — 14 aquilonem — 63, 1 nouietanense — 3 quia — 4 extenduntur *om.* — 6 uiduarii — 10 fortissimarum — fecundissima — 17 thraciasque — mare *om.*

(p. 64, 5—8) in prima sede — annalium

64, 6 praefati unde loquimur] primi et antiqui gothi — phylimer — 7 salmoxen

(p. 64, 20—23) [in] tertia sede — serviebant. *huc in margine* sic Iordanis.

64, 21 supra — ut sup. dix. *om.* — effecti] caeteris effecti

(p. 66, 8—13) Tanausis rex [Scytharum vel *ex Oros.* 1, 14] Gothorum [qui Phylimer successerat] Versozen Aegyptiorum regi ad Phasim fluvium [*in marg.* a quo phasides aves exortae vel cognominatae sunt] occurrit — subiugavit

10 aegyptum — 12 uestosis *om.* — ibi eum in eius patria — 13 eum ledere nequiuisset

(p. 66, 15. 16) ex cuius exercitu [multi provincias contuentes subiectas] deserto suorum agmine in Asiae partibus resederunt

[Rome post exactos reges dum prudentia consulum et fortitudine populorum totus pene orbis terra marique fragore obviantium armorum concuteretur, tempore quo Ptholomeus Cleopatre filius regnum Aegyptiorum (*cf.* p. 73, 15) Lutiusque Cornelius Sylla Romanum potitus est consulatum, Gothi ab Asia migrantes Datiam invaserunt, (*cf.* p. 75, 8) quae trans Danubium posita corona cingitur montium, quam non minus annis CCCLII^{bus} tenuerunt ad tempora usque Maximini Gothi, qui triennio Romanis imperavit. hic Maximus (*sic*) patre Gotho Micca nomine progenitus (*sequitur compendium narrationis* p. 78, 13 — 80, 8 *editum apud Waitzum* p. 680). potitus imperio ad tuitionem Romani imperii familiarem, quia ex vicino sanguine concretam, Gothorum alam ex Datia evocans in Barcelonam collocat incolasque veteres ferro solo eliminat. Gothi igitur talem occasionem nacti permissa obtinuerunt loca et post biennium Narbonam super ripam Rodani fluminis sitam non sine multo suorum sanguine, dein post quinquennium sua rabie depopulantes Tolosam indepti sunt foederatique cum Romanis annui stipendiarii sub XXII^{bus} imperatoribus annis manserunt CCXLVII].

[Sub Galerio imperatore partes Asiae — deleverunt] *compendium narrationis* p. 85, 18 — 86, 15 (*Waitz l. c.*).

[Sub Diocletiano — gladio peremerunt] *compendium narrationis* p. 86, 15 — 87, 3 (*Waitz l. c.*).

[Cum Theodosio virtute et prudentia consultissimo tunc iuris publici patricio, sed post victoriam consulatu Ausonii et Olibrii imperatore facto, contra Eugenium tyrannum, qui Gratiano imperatore occiso — preda recesserunt] *compendium narrationis* p. 93, 6—9. 95, 8. 9. 96, 10—19. 98, 16—18 (*Waitz l. c.*).

[Sed mox grave ferens res publica eos habere hostes quos consueverat adiutores regnique defensores, muneribus repropitiatos recepit foederatos (*cf.* p. 106, 13) fama interea et vera Rome perlata est ob diuturnam Romanorum atque Gothorum amicitiam Atilam Hunorum regem occidentalem atque comatam Galliam igne et ferro exterminari, et quaerebatur ut subveniretur, animabatur, ut armis tanta viri audacia premeretur. Hunos nam superius diximus secus litus Pontici maris manere quidem hieme, aestate campos velut animalia pervagare, venatione tantum usos vitam per longum tempus ita exegisse. sed ubi numerositate populi eorum excessit audacia, vicinarum gentium quietem turbare ceperunt fraudibus et rapinis. Ostrogothas sibi vicinos, qui longissimam oceani Germanici ripam insidebant, a quibus illi discesserant Gothi, quos notavimus ex Asia in Europae Galliam transisse, primo invadunt, sed mox repulsi, agilitate corporum confisi et agmine suorum, rursus crebro pertemptant, donec federatos recipiunt. Alanos quos dicunt Sclavos] (p. 90, 13 — 91, 9) pugna sibi pares — sevitia

91, 1 pauendae — nigredinis habens magis in facie puncta — 3 fiduciam — 5 suscipiant — 9 erecti

Wandalos quos nunc appellant Guenedos attemptaverunt, suis victoriis facile applicavere. gens Suavorum, id est Alamannorum, Gallis saepenumero infesta et ipsa Hunis cessit foederata. quod multis regnis terrarum non fuit ad minimum incommodum. haec apud Hunos agebantur, in quantum fides hystoriarum est credenda, temporibus Vespasiani filiorumque eius Titi atque Domitiani, qui Sarmatas atque Dacos evincere laborabat. enimvero elapsis annis ccc paulo amplius, dico autem imperii Theodosii iunioris et Archadii Honorii filio [*sic*], dum Innocentius papa nomen meritis evincens sedi Romanae curam administrabat, Gallia a deo relicta, quia pondere peccatorum aggravata stragem populi sui solvebat coacta, non hanc Iulianam neque Alemannicam coequare potuit mortiferam rabiem, quoniam haec quanto populorum numerositate multiplicior, tanto grandine et pernitie inmanior. is namque Attila Scytarum atque Hunorum dominus, calicem irae furorisque iusti iudicii propinaturus populis, tantis secum sociatis gentibus, quo via contulit, vivifica Christi aecclesiarum mysteria dissipavit, castra et civitates Christianitate viduavit et ubi post lamentabiles Christianorum cedes Parisius gravi barbarorum labore oppressa succubuit, circumquaque vastatis Aurelianis tenditur ipsaque agminibus hostium circumvallata perturbatur. sed inter agendum precibus beati Aniani eiusdem urbis episcopi ab Etio Romanorum patritio affabilitate, prudentia et belli fortitudine optimo, qui erat ex Italia patre natus Gaudenzio, occurritur. cui in auxilio affuerunt duce rege Theoderico et filio eius Torismundo Gothi, (*cf.* p. 108, 3) id est Longobardi, Franci, Burgundiones, Sarmate, Armoriciani, Litigiani, Ribarii, Olibriones, Romani quondam milites. Attila excitus Romanorum fama ab Aurelianis recessit, bellum sitiens Romanis occurrit. convenitur itaque ab utroque populo in campos Maurianos qui Catalaunici dicuntur, centum — ab Etio prevenitur (*compendium narrationis* p. 108, 5 — 110, 10; *Watz* p. 681).

[Vbi isdem patritius Gothi et caeteris populum talem adorsus est orationem] (*p.* 107, 3—20). prudentiae vestrae — desiderantur [armis prestolantur]

107, 6 suum] mundi sua spe — 7 se *om.* — 8 etenim] enim — 10 angit — nobis] n romanis — 13 vel] aut — 14 his 15 romani] his accensi milites uerbis habetis aut theodericus rex romani — 18 nullum] hinc nullum — pauit — 19 comites duci] milites ducis

[Interea] (*p.* 110, 11 — 111, 10) Attila — praecipitantur

110, 11 causa praecedente] pro montis vertice — 12 post] lectissima manus post — 13 rei *om.* — 15 consuetos — 16 uindictam — 18 iudicium — 20 campis — 21 notum — sunt *om.* — 22 testudinesque — 23 aciem alanos] acies — 24 nobis] n. erit — citam uictoriam — 111, 4 asserit — 5 maioribus nostris — 10 pugnam

[Circa horam — parte pugnantibus] *compendium narrationis* p. 109, 4. 5. 111, 24 — 112, 21. 113, 16—21; *Watz* p. 681.

Sequitur (*p.* 681 ed.) locus de Gallia comata insertis excerptis ex Notitia Galliae, quae citatur sub nomine ‘hystoriae Marcelli consulis’; scilicet adhibuit scriptor librum Bertiniani similem (St. Omer 697 + 706), in quo Marcellini chronico subiuncta est Notitia illa. haec excipit locus Hieronymi ep. 123 de clade Galliarum et narratio de M. Marcello sumpta ex Pauli historia Romana, item de Cn. Pompeio sumpta indidem, sed ut Cn. Pompeium Hispaniae victorem a Cn. Pompeio Hierosolymorum expugnatore scriptor suo errore distinguat. interposita sunt fabulosa multa pertinentia ad Galliae civitatum origines. deinde pergitur sic.

[Verum non sola Germania atque Gallia a tanto hoste passa est discrimina eadem namque coacta sustinuit Italia milite et rerum copia opulentissima. nam post tantae caedis exterminium Torismundus ad paternum solum reversus est Tolosamque] (p. 114, 1—22) ingreditur — Italiam'

114, 1 hic] qui — fortium] f gothorum et superiorum galloꝝ — 3 de secessu] discessu — 4 dissolutionem — 5 congressione — obsidit — 11 quae in fastigio — 17 omnibus generibus t. adhibitis — et om — 18 ut appareat] apparerent — 19 et hinc — 21 tic.] tycinum quod nunc dicitur papia — 22 demoliunturque

(p. 115, 14 — 116, 9) Reversus itaque — recessit

115, 14 suas] proprias — 15 dir. leg — 116, 1 immineret] appareret — 3 torismundus — 6 spe om — 7 remittens] se mittens — 8 et om.

Hiatus codicis intercept quae sequebantur.

Codex ATREBATENSIS (nobis Z) collegiatae ecclesiae S. Mariae qui fuit hodie desideratur¹¹⁰), sed adhiberi potuit collationis eius, quam fecit Heribertus Rosweydius, apographum adscriptum ad marginem exemplaris editionis Lindenbrogianae adservati in bibliotheca publica Hamburgensi¹¹¹). recognitio etsi non indiligerenter facta est, Rosweydius multa sine dubio adnotare aut noluit aut supersedit quapropter silentio diffusi ibi tantum librum adlegavimus, ubi diserto testimonio de lectione constaret neque enim tantae utilitatis est, ut ubi dubiis coniecturis lectio eius implicita foret, ad eum attendamus. similiter si quando adscripta dubitationem aliquam relinquebant, saepius ea suppressimus ut p. 53, 4 in ed. est *castah*, superscriptum *e* pro *i*, ut dubium sit utrum *castale* an *castule* in Atrebatensi fuerit. item p. 59, 10 cum in ed. sit *athelnul*, deleta est *t*, sed utrum fuerit *ahelnul* an *ahelmu* (sic X), minus certum est. uno certe loco p. 110, 15 in hac familia cum Duacensi solum Atrebatensem verum servavisse supra p. LXIV observavimus; similiter 114, 22 solus tertii ordinis habet *demoliuntque*. e contrario non desunt mendae huic libro propriae, ut hiatus p. 73, 15. propius accedit ad Berolinensem Y quam ad Cantabrigiensem X etiam in erroribus (ita p. 126, 23 verba *mag. mil.* adsunt in X, absunt ab YZ), sed longe praestat Berolinensi eamque utilitatem praebet, quod ubicumque XZ consentiunt, de lectione libri principis huius ordinis fere decisum sit. ubi vero contra X stant YZ vel etiam, id quod raro evenit, tres libri in diversa omnes abeunt, archetypi lectio in coniectura posita est.

Codex Atrebatensis

110) Mentio eius fit in catalogo saec XIII vel XIV bibliothecae monasterii Atrebatensis S. Vedasti (Antonius Sanderus bibl Belgica I [1641] p. 64) sic 'historia Orosii et Iordanis'. Robertus Gale in praefatione ad patris Thomae Itinerarium Britanniarum (Londoni 1709 4) p. IV quod ait patrem in itinere Antonini recensendo adhibuisse variam lectionem a Bentleio ex codice Atrebatensi desumptam, pertinet sine dubio ad eundem librum, quem praeter Getica etiam Itinerarium continuisse ut reliquos huius familiae probabile est, observantque editores Bentleianum Itinerarium librum conspirare fere cum libris Gandavensi et Morino, quos supra p. LXII ad hanc familiam revocavimus. codicem eum, quem Galu possederunt eiusdem generis (nobis X), ipsum esse Atrebatensem quominus statuamus, obstat et lectionis XZ diversitas et quod Itinerarium in libro a Bentleio adhibito integrum fuit, manum in Galiano

111) Nuper Heitzius professor Argentoratensis misit ad me alterum eiusdem editionis exemplar, aliquando 'bib. domus prof. societatis Iesu Antv(erpiensis)', cui praescriptum est 'contuli cum vetusto exemplari in membrana ecclesiae collegiatae S. Mariae Atrebatensis habetur post Orosium in magno 4to dedit eum 'librum ecclesiae Iacobus Arondelli canonicus H(eribertus) R(osweydius)', archetypum igitur Hamburgensis, cuius in locum infeliciter clade deleti substitutum nunc adservatur in bibliotheca publica Hamburgensi. — Inde errores quidam apographi emendantur, ut 62, 12 in Z 'flutaus' fuit ut in XY, non *flutans*; 67, 12 *sortitae*, non *fortiter*

Cantabrigiensis CANTABRIGIENSIS (nobis X) *Trinity College* O. 4. 36, antea Galii n. 64¹¹²), fol. membr. saec. XI exeuntis, quid contineat praeter Iordanis Getica, supra exposui. contuli ipse et lectionem rettuli plenam. codex est eorum qui toti conferri potuerint huius ordinis optimus, sed habet sibi proprios et hiatus (ut p. 92, 12. 127, 4) et errores complures.

Berolinensis BEROLINENSIS Lat. fol. 359 membr. saec. XII (nobis Y) fuit aliquando monasterii S. Lamberti Laetiensis (Liessies) in Hannonia (recensetur in catalogo librorum eius monasterii apud Sanderum bibl. Belg. vol. II a. 1643 p. 27 sic 'Iordanes episcopus 'Ravennas, historia Getarum, liber unus'), postea apud Lebeau iure consultum Avesnensem, ubi eum excussit Bethmannus, deinde in bibliotheca nostra regia. contuli ipse; lectionem rettuli suppressis mendis ei propriis, id est ubi solus stat contra reliquos libros omnes consentientes. interpolationem subiit sibi peculiarem; ita p. 121, 21, ubi Atrebatensis, Cantabrigiensis, Parisinus 5873 pro *deducus* dant corruptum *delitus*, ei Berolinensis substituit *reliquis*, p. 128, 2 pro *herlieua* Cantabrigiensis et Parisini 5873 Berolinensis dat *herih sua*, p. 68, 16 ex *cysum* fecit *cydnum*, p. 61, 11 pro *educere*, quod habent reliqui libri et ex hoc ordine Cantabrigiensis, in Atrebatensi est *ediscere*, in Berolinensi Parisino Brugensi *edisserere*. solus ubi verum habet (ut p. 63, 3 *qua* pro *qua*), coniectura in causa est.

Detiores ordinis tertii

PARISINOS libros duos hodie disiunctos 4880 et 5873 aliquando unum volumen ita effecisse, ut quae in priore desunt folia (secundum numerationem antiquam) 49—64 in altero inveniantur, et res ostendit et ad priorem partem P. Pithoeus (nam eius manum agnovit qui mea causa examinavit A. Schoene) haec subnotavit. 'recepi hunc librum 'a P. Daniele idib. Octob. 1570, ex quo detraxi (?) quaterniones duos, in quorum 'posteriore fuerant abscisa folia quatuor quorum ultimum quod remanserat finem Aethici 'cosmographiae continebat'. prior codex continet post Orosium f. 48 principium Geticorum usque ad verba praefationis p. 53, 6 *de origine actibusque*, posterior foliis 49—60 (numerationis scilicet antiquae) quae sequuntur inde a verbis *getarum ab olim* usque ad p. 138, 20 *cessit et* fine mutila, praeterea Callisthenis vitam Alexandri, ut mittam ea quae bibliopecta solus adiunxit. ex hoc libro sumpta est varia lectio quam a Pithoeo acceptam Fornerius ad marginem editionis suae (cum Cassiodorio Paris. 1579, rep. 1583. 1589) publicavit. eundem (sibi A) Vossius contulit cum editionis Vulcanii exemplari hodie adservato in bibliotheca Lugdunensi impr. XIII. O. 673. codex Berolinensi fere aequiparandus est, ut modo hic modo ille propius accedat ad huius familiae archetypum neuterque careat mendis sibi propriis. ad auctoris crisin nullam ex eo utilitatem redundare declarat specimen adiectum praefationem et c. 3 com- plectens¹¹³).

112) Eius meminit Robertus Gale p. IV praefationis ad patris Thomae editionem itinerarii Britanniarum (Londoni 1709 4) verbis his 'penes me est in pergamentis pars illa itinerarii quae Africam Sardiniam Siciliam Italiamque peragrat' cf. Parthey et Pinder praef. itin. p. XXXI

113) p. 53, 3 *litoris*] *maris* — 4 *castale laxare* — 5 *habet* — *id*] *hoc* — 7 *actibusque* — *generationes*] *egnationes* (sic) — 8 *ab eo*] *habeo* — 9 *nollet* — p. 54, 1 *implendum* — *autem*] *enim est* — 3 *eiusdem* — 8 *tu ut*] *ut tu* — *dominus t amen* om. p. 58, 1 *etenim*] *enim* — *tholomeus* — 2 *oceano* — *scandria* et sic deinceps plerumque (p. 59, 13. 60, 1-*scandse*) — 7 *ad orientem* — *lacum* om. — 8 *gremium* —

BRVGENSIS membr. fol. saec. XIV, olim abbatae S. Mariae de Dunis (Terduyn) prope Brugam, iam Brugae est in seminario, ubi eum contulit Bethmann iudicavitque ex eodem libro descriptum, ex quo venit Berolinensis.

STOCKHOLMIENSI bibliothecae quem librum intulit Ioh. Gabr. Sparwenfeldt (Lilieblad cat. libr. mss. quibus bibl. regiam Holmiensem auxit I G. Sparwenfeldt. Holmiae 1706. 4.), eum specimine sumpto huic ordini adiudicavit Bethmannus.

GANDAVENSIS capituli membranaceus fol. saec. XV exeuntis, cui in fine adscripsit idem librarius haec: 'hoc volumen comparavit Raphael de Marcatellis dei gratia episcopus Rosensis abbas S. Bavonis iuxta Gandavum a. d. 1492', continet historiam naturalem animalium cum figuris, Iordanis Getica, Iohannis de Thurocz chronicon Hungariae, Rogeri carmen de destructione Hungariae, Aeneae Silvii historiam Bohemiam. specimen lectionum enotavit Bethmann; huius ordinis est, sed inutilis.

Eiusdem ordinis libri commemorantur hi:

BATAYLIENSIS MONASTERII a. 1538 descripsit Lelandus collect. 3, 68 sic: 'Chronicon Iordanis episcopi Ravennatensis integrum praefiguntur historiae nomina autorum, quorum testimonio usus est, et in fine recenset nomina barbararum gentium, id est populorum Germaniae. Itinerarium Antonini maneam, in quo nihil de Britannia'.

CANTVARIENSEM librum 'ex quodam registro sive indice bibliothecae Cantuariensis' idem Lelandus collect. 3, 120 recenset sic: 'Chronica Iordanis episcopi Ravennaten. de rebus gestis Gothorum. Itinerarium Antonini'.

ST. OMER n. 717 membr. saec. XI secundum catalogum continet continue praefationem Orosii, Ethicum, Iordanis Getica, historiam tripertitam. Geticis praescribitur 'in hoc corpore continetur chronica Iordanis ep. Rav. civ. de origine ac vocabulis gentis Gothorum aedita ad Castalium': sed maxima pars eorum abscissa ex volumine hodie desideratur.

De codicibus Iordanis, quorum ne ordinem quidem determinare potuimus cui adscribendi sint, quas Bethmannus collegit quaeque praeterea casu magis quam consilio succreverunt indicationes, hoc loco composui si non ad crisin, fortasse ad alia quandoque utilia futura.

Liber 'cuiusdam de gestis Gothorum' qui Bobii fuit secundum catalogum saec. X (Muratori antt. Ital. 3 p. 819) num fuerit Iordanis, parum constat. in inventario a. 1461 non comparet.

Cameraci in S. Benedicti (teste Sandero bibl. Belg. 2, 27) servabatur 'Iordanis historia Getarum liber unus'. ibi iam non extat.

Casini inter volumina, quae Desiderius abbas tum, postea a. 1086 papa creatus scribi iussit, secundum Petrum diaconum III, 63 fuit quo continebatur 'historia Iordanis episcopi de Romanis et Gothis'.

evoluit — 9 immenso — 10 exeunte — 12 esse om. — 15 tamen] tantum — earum — tholomeus — 16 frigus — 19 lucem claram — p. 59, 1 circuisse — que] qui — 4 thoringi — 8 hallim — 9 una planitie ac fertiles — 10 ahelml recte — 11 mixti — exesis — 12 et his] et tethis — raumarice ragnarica — 14 cognitio — p. 60, 1 numam proceritatem — 2 augandzi — gethel — rannu — 3 roduf — 4 gremum

In inventario rerum monasterii Centulensis sive S. Richarii in Picardia a. 831 facto (d'Achery spicil. ed. 2 vol. II p. 311) recensetur 'historia Iordanis de summa 'temporum et de origine actibusque Romanorum uno volumine'.

Gratzi in bibliotheca universitatis fol. 42, 59 codex est saec. XII exeuntis adservatus olim in S. Lamperti in Austria cum hac praescriptione: 'hos historiographos in uno volumine, sed sub XXIII librorum distinctione comprehendere proposuit 'Hartwicus Orosium, Ottonem Fris. ep., Romanam historiam, Iordanem, Trogum 'Pomp., Honorii chronica, Reginonis chronica, Livium, Nicophorum vel Geor . . . ' (cf. Wattenbach apud Pertzium *Archiv* 10, 623). in ipso volumine Iordanis libelli non adsunt.

Apud Silvestrum Maurolycum teste catalogo librorum eius (cod. Vat. Christ. 2099 saec. XVI) fuit codex continens 'Gepidarum gesta et Pauli diaconi hist. Lang 'membr. fol.'.

Murbaci secundum catalogum a. 1464 (Matter *lettres et pièces rares* Parisiis 1846 p. 69) fuerunt Iordanis historiarum libri duo.

In 'Consignatione librorum illustriss. princ. et ducis Mediol. et Papie facta in castro 'Papie 1426' (servat eam ms. bibl. Vniv. Paviae in Ticinensibus XXXV, 3) recensetur 'Cronica Gothorum et aliorum regum. Volentem . . . pacem custodiens DCCCLXIII'. prima verba principium sunt Geticorum Iordanis, postrema finis Langobardicae historiae Pauli diaconi.

Treveris in S. Maximini fuit volumen continens 'Gesta Getarum' teste catalogo eius bibliothecae ex cod. Brux. 6833 edito a Reiffenbergio *annuaire de la bibl. royale de Belgique* 3, 124.

Weihenstephani in bibliotheca secundum catalogum saec. XII (cod. Monac. 21521 et inde Pez thes. 1 praef. p. XXV) fuit 'chronica Iordanis'. in bibliothecam Monacensem id volumen non pervenit.

Editiones

Editiones factae sunt esseve dicuntur hae.

1. Geticorum cum Pauli historia Langobardorum Augustae Vindelicorum 1515 cura Conradi PEVTINGERI (v. supra p. LIX).
2. utriusque libelli cum Procopii libris historicis Latine versis. Basileae 1531 cura Beati RHENANI (v. supra p. LIV).
3. utriusque libelli cum Zosimo Procopio Agathia Basileae (1531) cura LEVN-CLAVII.
4. Geticorum post Cassiodorii opera Parisiis 1579 (indice mutato vel repetita editione 1583. 1588. 1600) cura FORNERII.
5. Romanorum non integrorum in SYLBVRGII scriptoribus hist. Rom Francofurti 1588.
6. utriusque libelli sub titulo 'Iustiniani Augusti historia' cum Procopio et Agathia Lugduni 1594 cura Simonis G. Silvii.
7. utriusque libelli cum Isidoro et Procopio Lugduni Batavorum 1597 (indice mutato 1617) cura Bonaventurae VVLCANII.
8. Geticorum cum Cassiodorii operibus Aureliae Allobrogum 1609 (denuo 1622. 1637. 1650. 1656) cura Petri BROSSEI.

9. Romanorum in scriptoribus historiae Romanae qui prodierunt Aureliae Allobrogum a. 1609, repetiti sunt Ebroduni 1621. Amstelaedami 1625. 1630. Lugduni Bat. 1648. Heidelbergae 1743. 1778.
10. utriusque libelli in GRVTERI historiae Augustae scriptoribus Latinis minoribus Hanoviae 1611.
11. utriusque libelli cum Isidoro et Paulo Hamburgi 1611 cura Friderici LINDENBROG.
12. utriusque libelli in BIBLIOTHECA PATRVM COLONIENSI vol. VI, 2 (1618), 718.
13. Geticorum post Hugonis Grotii historiam Gothorum Vandalorum et Longobardorum Amstelaedami apud ELZEVIROS 1655.
14. utriusque libelli in BIBLIOTHECA PATRVM MAXIMA LVGDVNENSI vol. XI (1677) p. 1052.
15. Geticorum cum Cassiodorii operum vol. 1 Rotomagi 1679 cura Iohannis GARETI.
16. utriusque libelli in MYRATORII scriptorum rerum Italicarum vol. 1 (Mediolani 1723).
17. utriusque libelli cum versione Gallica, quam fecit A. Savagner, Parisiis Panckoucke 1842.
18. Stephanus Endlicher quam a. 1848 inchoavit neque absolvit editionem Geticorum, eius unicum quod superest exemplum a Karajano dono sibi datum nuper Miklosichius intulit bibliothecae publicae Vindobonensi. praemissa est 'brevis 'notitia literaria de Iordane'. varia lectio nulla adiecta est.
19. Geticorum Stuttgartiae 1866 (ed. 2) cura Caroli Aug. Clossii.

Haec de apparatu. in eo perficiendo magnopere me adiuverunt collectanea Bethmanni, qui in usum editionis futurae per multos annos libros ad quadraginta contulit inspexitque eosque in certas classes digessit, quamquam nec quae inde effecit satis mihi fecerunt nec varia lectione operose magis quam perite et diligenter composita contentus esse potui. superest ut paucis exponam, quamnam rationem in editione adornanda equidem tenuerim. selegi ex libris vetustis hos

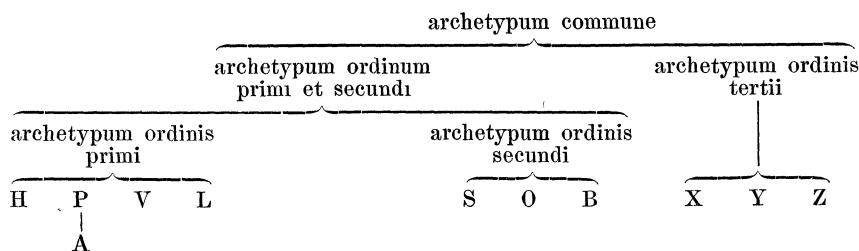
<i>H</i> Heidelbergensem	<i>O</i> Ottobonianum	<i>X</i> Cantabrigiensem
<i>P</i> Palatinum	<i>B</i> Breslaviensem	(<i>Y</i>) Berolinensem
<i>V</i> Valenciennensem		(<i>Z</i>) Atrebatensem,
<i>L</i> Laurentianum		
<i>A</i> Ambrosianum		

ex his lectionem plenam rettuli libri Heidelbergensis, plenam dempta orthographica (quid ita significetur, expositum est in praefatione indicis III) sequentium septem, plenam demptis propriis erroribus Berolinensis libri; Atrebatensem denique olim deperditum ibi tantum attuli, ubi diserto testimonio de eo constabat (v. p. LXVII). in omnibus non attendi nisi ad primum librarium, qui si quid correxit, reiectam scripturam repositamque litterulis ^{a b} (sic *V^a V^b*) distinxi; emendatorum adnotationes (sic *V²*) fere sprevi, quoniam plerumque rem egerunt ex ingenio vel, ut fecit corrector Valenciennensis, adhibito libro aliquo ordinis deterioris. his adiunxi excerpta

Geographi Ravennatis	Pauli diaconi et Landolfi
<i>S</i> Cheltenhamensia	Frechulfi.

quos auctores ad manus fuerint, singulis paginis subscripsi. plagulae impressae et Romae curavi ut denuo recognoscerentur ad libros Vaticanos duos Palatinum et Ottobonianum et ipse iterum relegi ad libros quos domi habebam Heidelbergensem Breslaviensem Cantabrigiensem Berolinensem. quo facto cum hoc mihi videar adsecutus esse, ut errores in variam lectionem pauci se insinuarint, simul infelicissimo casu accidit, ut funesto incendio, quod proximo anno accidit paucis diebus post absolutam textus impressionem, una cum domo mea quattuor illi libri toti et cum his maiore ex parte Vindobonensis n. 203 interirent.

Ex iudicio, quod de singulis libris singulisque eorum ordinibusque supra tuli, efficitur, quas leges in Iordanianis recensendis secutus sim, Geticis scilicet. nam in Romanis cum praeter excerpta Cheltenhamensia non adsint nisi primi ordinis libri, res facilis est et expedita. Geticorum cum tres ordines librorum supersint, quaenam cuiusque eorum auctoritas sit, anceps quaestio est eoque magis implicita, quod in singulis ordinibus codicum condicio admodum dispar est. Iordanes cum scripserit eo sermone, quo tunc vulgo utebantur, soloecismi eius non tam aequales offendebant quam posteros imbutos medii aevi scholastica doctrina. propterea multo magis quam reliqui auctores grammatarum eius aetatis emendationem subiit, procedente tempore ut civilior et humanior, ita sui magis dissimilis evadens. ab hac interpolatione immunes manserunt soli duo libri Heidelbergensis saeculi octavi et Palatinus noni, scilicet si primam manum respicimus, nam posteriores emendatores hos quoque invaserunt. modestis finibus eam admiserunt qui scripserunt Valenciennensem saeculo nono et decimo Ottobonianum; late grassata est ab undecimo inde saeculo, dominans in Laurentiano Breslaviensi Atrebatensi Cantabrigiensi Berolinensi itemque in reliquis a nobis omissis. accedit, quod ii ipsi codices, quibus grammatae pepercerunt, Heidelbergensis et Palatinus item probe et religiose scripti sunt, cum Ottobonianus aetate iis non multum inferior neque magnopere interpolatus a librario veniat neglegentissimo. eatenus illi duo libri soli fundamentum praebuerunt, quibus tuto insisteremus. at si respicimus eam lectionis diversitatem, quae non ab interpolatione grammatica pendet, tantum abest, ut primae classis privilegium ad eam item perveniat, ut fortasse, si adessent libri secundi et etiam magis tertii ordinis sua bonitate Palatinos aequantes, eos potissimum prae his sequeremur. nam stemma codicum, quod ex supra positis efficitur, hoc fere est



haec si recte posuimus, libera electio est non solum ibi, ubi tres ordines dissentiunt, sed ibi quoque, ubi ab una parte stant *HPVLASOB* contra *XYZ* e contrario ubicumque aut *HPVLAXYZ* stant contra *SOB* aut *SOBXYZ* contra *HPVLA*, classis solitaria vincitur. sed id ita temperandum est, ut interpolationis et emendationis suspicio quamquam

a nullo genere librorum plane abhorret¹¹⁴⁾, in secundum et tertium multo magis quam in primum cadat, consensusque illorum librorum nullam vim habeat, ubi ad interpolationis communionem revocari potest¹¹⁵⁾. solitariae autem singulorum librorum lectiones ita comparatae, ut eiusdem ordinis reliqui libri cum reliquis ordinibus consentiant, iusta auctoritate destituuntur originem habentes aut errorem aut coniecturam. — Post fundamentum lectionis positum quod incipit coniecturarum et opinionum mare magnum et aestuosum, ab eo quantum fieri potest abstinui; ita enim auctor comparatus est, ut iusta in plerisque scriptis ratiocinatio nimios errores et incredibiles ineptias non auctoris esse, sed librariorum in Iordane ita deficiat, ut lectio quo magis inepta, his libellis eo magis apta videri possit.

Quod olim cogitaram subscribere praefationi grati animi testimonium erga bibliothecarum moderatores et reliquos horum nostrorum studiorum fautores, quorum benivolentia effectum est, ut haec recensio librorum Iordanianorum diu expetita auctior et emendatior prodeat, id quominus perficerem fortuna mihi invidit. nam animus non sustinet gratias agere iis, quibus ipsa volumina saecularia restituere iam nequeo. benivolentiam eorundem optimorum virorum quamquam in hac calamitate etiam magis expertus sum, mihi infelix liber quamdiu ero mei infortunii tristissima memoria manebit.

114) Ita loco p. 59, 2 de quo supra p. LXIII dixi pristinam scripturam *ouis auum*, quae sola ferri potest, servavit ordo tertius. ex corruptela in archetypo primi secundique ei substituta, quam suspicor fuisse *ouum auum*, natae sunt lectiones interpolatae ambae classis secundae *ouum*, classis primae *ouum auumque*

115) Saepenumero haesitavi, quatenus consensu secundi tertique ordinis confiderem ut p. 61, 15 *per omnem Meotidis aditum* per se absurdum fortasse mutari debuit cum *BXY* in *ambitum*. sed tamen et illud ab inepto auctore scribi potuit et hoc a librariis pluribus non ineptis per coniecturam reponi.

Berolini m. Novembri a. MDCCCLXXXI

NOTARVM INDEX.

H = codex Heidelbergensis saec VIII (v. p XLVII)
P = codex Palatinus saec IX (v p XLVIII)
V = codex Valenciennensis saec IX (v p XLVIII)
L = codex Laurentianus saec. XI (v. p. XLIX)
A = codex Ambrosianus saec. XI (v. p. I)
S = excerpta Cheltenhamensia saec. IX (v. p LVIII)
O = codex Ottobonianus saec. X (v. p. LIX)
B = codex Breslaviensis saec. XI (v. p. LIX)
X = codex Cantabrigiensis saec XI (v. p LXVIII)
I = codex Berolinensis saec XII (v p. LXVIII)
Z = codex Atrebatensis (v p. LXVII)

CORRIGENDA.

p. XLVIII v 14 saec X] *scr.* saec. IX
3, 10 lecticaverint] *scr.* lectitaverint
16, 6 Tusciae Zangemeister conicit auctorem adsumpsisse ex *Orosio* 7, 19, 5
33, 20 *adhibuit Iordanes Orosium* 6, 22, 6
38, 32 *verba* primo proelio fortasse accesserunt ex *Eutropio* 9, 24
41, 3 imperium d t s t coeperunt *Orosu sunt* 7, 36, 1
42, 6 Get 64] *scr.* Get 164
61, 9 *scr.* tantum Magog (*cf. p. 174 not. 4*)
63 11 *adde* pulularunt *H*
71 *not. 4 dele* intelleguntur quae modo praecedunt
72, 1 *adde* pustulavit *H*
86, 9 *ad omittendum fuit cum HPVLA*
112, 8 *scr* adversi, Gothos inquiret

DE SVMMA TEMPORVM VEL ORIGINE ACTIBVSQVE GENTIS ROMANORVM.

Vigilantiae vestrae, nobilissime frater Vigili, gratias refero, quod me longo per 1
tempore dormientem vestris tandem interrogationibus excitastis. deo magno gratias,
qui vos ita fecit sollicitos, ut non solum vobis tantum, quantum et aliis vigiletis. 5
mactae virtutis et meriti. vis enim praesentis mundi erumnas cognoscere aut quando 2
coepit vel quid ad nos usque perpessus est, edoceri. addes praeterea, ut tibi, quo-
modo Romana res publica coepit et tenuit totumque pene mundum subegit et hactenus
vel imaginariae teneat, ex dictis maiorum floscula carpens breviter referam vel etiam
quomodo regum series a Romulo et deinceps ab Augusto Octaviano in Augustum ve- 10
nerit Iustinianum, quamvis simpliciter, meo tamen tibi eloquio pandam. licet nec 3
conversationi meae quod ammones convenire potest nec peritiae, tamen, ne amici pe-
titionibus obviamus, quoquo modo valimus, late sparsa collegimus. et prius ab auc-
toritate divinarum scripturarum, cui et inservire convenit, inchoantes et usque ad orbis
terrae diluvium per familiarum capita currentes, devenimus ad regnum Nini, qui Assy- 15
riorum in gente regnans omnem pene Asiam subiugavit, et usque ad Arbacem Medum,
qui distructo regno Assyriorum in Medos eum convertit tenuitque usque ad Cyrum
Persam, qui itidem Medorum regnum subversum in Parthos transtulit, et exinde usque
ad Alexandrum Magnum Macedonem, qui devictis Parthis in Grecorum dicione rem 19
publicam demutavit. post hec quomodo Octavianus Augustus Cesar subverso regno 4
Grecorum in ius dominationemque Romanorum perduxit. et quia ante Augustum iam
per septingentos annos consolum, dictatorum regumque suorum sollertia Romana res
publica nonnulla subegerat, ab ipso Romulo aedificatore eius originem sumens, in
vicensimo quarto anno Iustiniani imperatoris, quamvis breviter, uno tamen in tuo

P V S(index adest, praefatio deest) — Muratori rer Ital. script. tom. I p. 222^a.

1. 2 incipit liber iordanis episcopi de summa temporum uel origine actibusque gentis romanorum (lege
felix add V) PVS 3 uigilantiae uestrae] V, uigilantia eum P, uigilantiae tuae Par longo per tem-
pore] P, longa per tempora V 7 addis V 12 conuersationis P ammonenes P 15 as-
syriorum P 16 penem P subiungauit P 19 dicione] P, ditione V 20 augusto P
22 regnumque P 24 uicesimo V

nomine et hoc parvissimo libello confeci, iungens ei aliud volumen de origine actus-
 que Getice gentis, quam iam dudum communi amico Castalio ededissem, quatinus
 diversarum gentium calamitate conperta ab omni erumna liberum te fieri cupias et
 5 ad deum convertas, qui est vera libertas. legens ergo utrosque libellos, scito quod
 5 diligenti mundo semper necessitas imminet. tu vero ausculta Iohannem apostolum,
 qui ait. 'carissimi, nolite diligere mundum neque ea que in mundo sunt. quia mun- ep 1, 2, 15-17
 'dus transit et concupiscentia eius: qui autem fecerit voluntatem dei, manet in ae-
 'ternum'. estoque toto corde diligens deum et proximum, ut adimpleas legem et
 ores pro me, novilissime et magnifice frater.

P V.

1 actibusque V 5 mundum V

IGN Romani, ut ait Iamblicus, armis et legibus exercentes orbem terrae suum fece- 6
runt armis si quidem construxerunt, legibus autem conservaverunt. quod et ego,
sequens eruditissimum virum, dum aliqua de cursu temporum scribere delibero, ne-
cessarium duxi opusculo meo velut insigne quoddam ornamentum praeponere. cupio
namque ad inquisitionibus amici fidelissimi, ex diversis voluminibus maiorum praelibans 5
aliqua floscula pro captu ingenii mei in unum redigere et in modum storiunculae tam
annorum seriae quam etiam eorum virorum, qui fortiter in re publica laboraverunt,
gesta strictim breviterque collegere. quod quamvis simpliciter reor dictum videri 7
doctissimis, gratum tamen fore aestimo mediocribus, dum et brevia sine fastidio le-
gant et sine aliquo fuco verborum quae lecticaverint sentiant. ab originem etenim 10
orbis primaque creatione tam hominis quam elementorum et usque orbis terrae diluvio
secundum veredici legislatoris verba Mosei duo milia ducentos quadraginta et duo
annos collegimus. in quibus annis adhuc rudi et simplici hominum natura non reges,
sed familiarum capita suo in genere erant. quorum tamen ordo huiuscemodi fuit. 14

cf Gen 5 Adam protoplastus primusque mortalium vixit annos CCXXX et genuit Seth. 8
Seth vixit an. CCV et genuit Enos.
Enos autem vixit an. CXC et genuit Cainan.
Cainan item vixit an. CLXX et genuit Malelehel.
Malelehel vixit an. CLXV et genuit Iareth.
Iareth vero vixit an. CLXII et genuit Enoch. 20
Enoch vero vixit an. CLXV et genuit Mathusala.
Mathusala vixit an. CLXVII et genuit Lamech.
Lamech quoque vixit an. CLXXXVIII et genuit Noe
Noe vero sexcentorum erat annorum, quando diluvium mundi crudelissima faci- 9
nora expiavit. a cuius regimine vel ab ipso diluvio usque ad confusionem linguarum, 25
que item ob delecta aedificantium turrem facta est in campo Sennahar, et usque
Heber, in quo Hebreorum genus et lingua prisca remansit, quia nec in illa conspira-
tione interfuit, sunt anni DXXV per familias sic.

P V S

1 romani u a a armis et in litura V amblicus V, iamblicus S, iamblitius P 2 constuxe-
runt P^a 4 insigne] signe S 5 ad inquisitionibus] PS, ad inquisitiones V 7 serie S, seriem V
rem publicam VS 8 collegere] PS, colligere V uidere PS 10 et sine] e**ine P¹, etsine potius
quam etsin P² origine VS 11 homines P^a diluvium V 12 ducentos PS, cc V
duo] PS, duos V 13 annus P^a colligimus VS 14 huiuscemodo P 15 aññ vel añ HPS
plerumque, annos V plerumque, annis L plerumque nos in talibus librum principem (hic P, deinceps H) ex-
pressimus 17 et deinceps uix et gen per compendium P 18. 19 malelehel] libri cum Prospero et
Eusebio I p 79 Sch (Μαλελεήλ) 19 et genuit] egē S 20. 21 enoch enoc P 21. 22 math*usala
mathusala S, matusala matusala V, matusalā matusala P, τὸν Μαθουσαλά Eusebius 24 diluvium] VS, di-
luvio P 26 sennahar] S, senanahar P, sennaar V 28 DXXV] LXXV V

- 10 Arfaxath, filius Sem, nepus Noe, qui post diluvium anno secundo est genitus, cf Gen 10
vixit annos cxxxv et genuit Cainan.
Cainan vero vixit an. cxxx et genuit Sala.
Sala autem vixit an. cxxx et genuit Heber.
- 5 Heber quoque vixit an. cxxx et genuit Falech.
A confusione ergo linguarum et primatu Heber, a quo Hebrei, et usque nativita-
tem Abrahae, quando et primus rex in mundo in gente regnabat Assyriorum Ninus
anno regni sui XLII, supra scripto familiarum serie currentes, fiunt anni DXLI sic.
Falech vixit an. cxxx et genuit Ragau.
- 10 Ragau vixit an. cxxxii et genuit Seruch.
Seruch autem vixit ann. cxxx et genuit Nachor.
Nachor vero vixit an. LXXVIII et genuit Thara.
Thara quoque vixit an. LXX et genuit Abram.
- 11 Simul ergo ab Adam et usque ad nativitatem Abrahae, id est ab ortu mundi et
15 usque quadragesimo secundo anno regis primi Assyriorum Nini, ut superius diximus,
per familias capitaque eorum fiunt generationes viginti, anni autem IIICCCVIII, unde
iam relictis familiis regum seriem persequamur et, sicut Eusevius vel Hieronimus, pri-
mum Assyriorum, deinde Medorum Persarumque et Grecorum currentes, ad Romanum
19 quomodo delatum est vel quali tempore, latius, si dominus permiserit, exequamur.
- 12 Origo ergo regum regnorumque antiqua Assiria nobis amplexanda est, in qua Hier Abi 1
primus Ninus Beli filius, urbem sui nominis fabricans Niniven, regnavit an. XLII, ||
ubi a primo anno ipsius Nini et usque in ultimum annum Thonos Concoloros, quem Hier A 1197
Greci Sardanafalum appellant, quem occidit Arbaces Medorum praefectus, regnum
illud transferens in Medos, regnatum est a regibus trigenta et sex per annos mille
25 ducentos quadraginta sic.
- 13 Ninus rex Assyriorum post nativitatem Abrahae regnavit ann. x. Hier A 1
- 14 Semiramis uxor Nini annis XLII. hanc dicunt quasi Babyloniae conditricem, quam- Hier A. 11
vis non legatur quia condidit, sed quia reparavit. || sub ea Abram adoliscit in Chaldea. Hier A 10
- 15 Zameis, qui et Ninias, filius Nini et Semiramidis, ann. xxxviii. || cuius trecessimo Hier. A 53 75
30 tertio anno facta est promissio ad Abram, cum esset annorum LXXV.
- 16 Arius ann. xxx. || cuius decimo anno centenarius Abraham genuit filium Isaac. Hier A 91 100
- 17 Aralius an. XL. || huius in ultimo regni anno nascuntur gemini Isaac, id est Iacob Hier A 121. 160
et Esau.
- 18 Xerses, qui et Baleus, an. xxx. || in huius regni tempore Iacob, germanum fugiens Hier A 161
35 Esau, descendit in Aegypto solus ditatusque cum turba ascendit. Gen 32
- 19 Armamitres ann. xxxviii. || Iacob a servitute soceri Laban recedens ad patrem Hier A 191
revertitur. Gen 32
- 20 Belochus ann. xxxv. || hoc regnante Ioseph aduliscens somnia sua fratribus narrat Hier A 229
et patri. Gen 40 41

P V S. — Mur. p. 222^b v. 3 -nan vero. — Mur. p. 223^a v. 32 Arahus.

6 primatum S eber V ut passim ebrei V usque] usque ad V 7 habrahae P
primo S 8 XLII] XLII Hieronymus supra (supras P) scripto . . serie] PS, supra scriptam seriem
V intellege si supra scriptam f seriem percurramus 11 autem om V^a 11 12 nachor nachor P
14 habrahae P 15 quadragesimum secundum V anno] S, annum V, an. P 16 generationum P
17 iam] tan* (fuit tam) S¹, tantum S² uel] PS, seu (V) 20 asiria V, asseria S, a seria P
21 XLII] P, *LI S, LI V 22 quem] que S 23 greci sardanafalum] VS, regis ardana falum P
apellant P 25 ducentos] VS, ducentos P 26 asyriorum P ubrahae P decim P
27 annis] PV, ann S 28 condit P 29 Ζάμης ὁ καὶ Νινύας Eusebius trecessimo in P, trecesimo
(tric- V) tertio VS uicesimo tertio requiritur 30 abraham V 31 filium isaac in litura V 33 esao
P 34 Βαλαίος Eusebius 35 descendit P^a aegypto] PS, aegyptum V 38 xxxv] VS, xxxi P

Hier A 264 Gen 47	Baleus an. LII. huius anno trecensimo Iacob famis penuria descendit in Egypto 21	
	ibique filium suum repperit praepositum terrae totius Egypti.	
Hier A. 316 307 Gen. 50, 5	Altadus ann. XXXII. hoc regnante Iacob defunctus est in Aegyptum, cuius cadaber 22	
	Ioseph cum magno honore vocat in terra Chanaan.	4
Hier A 347 361	Maminthus ann. XXX. sub istius regni tempore moritur Ioseph et Hebreos de- 23	
	praement Egyptii gravissima servitute.	
Hier A 378	Macthaleus ann. XXX. et hoc regnante servitus perdurat in Egypto Hebreorum. 24	
Hier A 408 426	Spherus ann. XXX. huius regni temporibus ultimis Ambra ex tribu Levvi genuit 25	
	Moysen.	9
Hier A 428 Act apost 7, 22	Mamilus ann. XXX. hoc regnante adoliscens Moyses omnem philosophiam dedit 26	
	Aegyptiorum.	
Hier A 458 Exod 2	Sparethus ann. XL. quo tempore Moyses occiso Egyptio in terra fugit Madia. 27	
Hier A 498 505	Astacades ann. XL. huius regni anno octavo Moyses ccccxiii anno repromissionis 28	
	populum Hebraeum in signis et virtutibus educit ex Egypto eisque in heremo per	
	annos quadraginta legem exponit	15
Hier A 538 545 546	Amyntas ann. XLV. huius nono anno moritur Moyses et Hiesus Nave ducatum 29	
	populo praebit.	
Hier A 583 573. 580	Belochus an. XXV. sub quo Gothonihel iudex Hebraeorum et sacerdotium con- 30	
	tinet Finees.	19
Hier A 608 613	Belepares ann. XXX. quo tempore Hebraeorum iudex Aod Allofilique infesti omnino. 31	
Hier A 638	Lamprides ann. XXXVII. et in huius regno ipse iudex Ebreis perdurat Aod. 32	
Hier A 669 Iudic 3	Sosares ann. XX. et huius temporibus quamvis senis tamen adhuc consistit Aod 33	
	pugnadque cum alienigenis et vincit iubatus a deo.	23
Hier A 690 693	Lamperes ann. XXX. quo regnante Iudaeis praeerat Deborra et Barach. 34	
Hier A 720 733 Iudic. 7, 1	Pannias ann. XLV. sub cuius tempora Iudeis praefuit Gedeon, qui et Ieroboal. 35	
Hier A 765. 776 773	Sosarmus ann. XVIII. sub cuius tempora Thola et Abimelech iudices erant He- 36	
	braeorum.	
Hier A 784 798	Mithreus ann. XXVIII. sub quo Iudeis praeerat Iair. 37	
Hier. A 811 826 833	Tautanes ann. XXII. cuius sub regno iudices Hebraeorum Hesebon et Labdon. 38	
Hier A 835 IGN	nam et ipso tempore Greci Troiam vastaverunt; unde Aeneas fugiens in Italiam venit, 30	
	se quoque cum Latino Fauni filio Pici nepotem Saturnique abnepotem adfinitatis	
	gratia iungens accepta filia eius in uxore Labinia. unitosque Frigas Italosque po-	
	pulos nominavere Latinos. et sic iam ex tunc et deinceps, quamvis in pauperrimo regno 39	

P V S

1 Βαλαίος Eusebius	trecensimo S ^a , trecensimo S ^b , tricesimo V, xxii Hieron	eagypio (sic) S,
aegyptum V	3 Altadas Hieronymus	aegyptio VS Iacobi mortem ad Balaei a XLIV refert Hiero-
nymus	4 ioseph V cum agno S	uocat in terra] P ¹ S, reuocat in terram P ² V, locat in terra edd.
5 Maminthus vel Mamitus libri Hieronymi, Μαμινθός Euseb.		depraement] PS, deprimunt V
6 gra-	7 mactaleus V ^a Magthaleus Hier (Middl.), Macchaleus idem (libri plerique)	8 spherus]
uisima P ^a	S Hier (libri plerique), sperus PV Hier (Middl.), Σφαῖρος Euseb	xxx] xx Hieronymus
amram vel	amram Hier.	1**ui S ¹ , leui VS ²
10 mamilus] libri, Μάμυλος Eusebius	12 sparethus] PV	
Hier. (Fux), spharethus S, Sparetus Hier (Middl.), Σπαρθέως(?) Eusebius	terra f. madia] PS, terram f	
madian V	13 Ascatades Hier, Ἀσκατᾶδης Euseb	repromissionis P ^a
14 haebreorum (V)	eisque] estque S	16 amyntas] PS, amintas V Amyntes Hier, Ἀμύντης Euseb.
18 othonihel V	20 Bellepares Hieronymus	aoth V semper
allofilii alienigenae sunt Hieronymo, ἀλλόφυλοι Eusebio I	p 110 Sch.	21 xxxvii] xxxii Hieronymus et Eusebius I p 66 Sch
22 senis] PS, senex (V)	23 iubatus] PS, iutus V	24 debbora S
25 Παυδάς Eusebius	tempore V	ierobaal V
26 tempore V	28 mithreus] libri, Μιθραῖος Eusebius	xxviii] xxii Hieron. et Euseb
prae-	erant P ^a	29 tautanes P Ταυτάνης Eusebius
xxii] xxxii Hieron et Eusebius	hesebon] libri	
Ἑσβεβῶν requiritur	30 ipso] in ipso V	31 nepote V
abnepote V	32 iugens P	
unitosque] PS, unitos V		

- locoque angusto, quod dicibatur agro Laurentum, regnaverunt post Latinum Aeneas et
successores eius, qui et Silvii sunt Albanique vocitati, pro Albano urbe et pro postumo
Aeneae idem Enea, qui idcirco Silvius dictus est, quia Lavinia post mortem Aeneae,
timens Ascanii invidiam, clam eum in silva generavit Aeneamque Silvium nominavit. ||
5 ante quem, ut superius diximus, Italiae regnatum est a Iano, Saturno, Pico, Fauno Hier A 839
adque Latino per annos circiter CLXXX.
- 40 Teuteus ann XL. || sub quo Samson ille ultra fortis fortissimus iudix Hebraeorum. Hier A 843 841
41 Thineus ann XXX || hoc regnante anno octavo decimo Heli sacerdos, audito nuntio Hier A 883 900;
9 filiorum arcaeque testamenti ablata, cadens mortuus est. cf 1. Sam 4
- 42 Dercylus ann. XL. || sub quo aliquantum tempus Saul rex Hebreorum, aliud vero Hier A 913 941
David rex ex tribu Iuda constitutus regnavit
- 43 Eupales an. XXXVIII. || hoc regnante anno trecesimo secundo Salomon templum do- Hier A 953 954
mini inchoavit et perfecit singulariter in mundo per annos septem.
- 44 Laosthenes ann. XLV. || et hoc regnante Assyriis Salomon regnat Hebraeis, Saddoch Hier A 991 1000
15 vero et Achias Selonitis prophetant.
- 45 Pritiades ann. XXX. || sub quo, iam mortuo Salomone, inter Roboam et Ieroaboam reg- Hier A 1036
num dividitur Hebraeorum et alii Iudaei, alii dicuntur Israhelitae. 1021
- 46 Ofrateus ann. XX. || sub isto in parte Iudeorum regnat Iosaphat; || Israhelitarum vero, Hier A 1066
caeleri morte Nabad || et Baaz, || Ela || et Ambri obeuntibus, || tenebat regimen Achab Hier A 1043
20 cum Hiezabel. 1069 1071 1083
- 47 Ofrathanes ann. L. || sub quo Ioram, || Ochozias || et Gotholia || et Ioas parti Iudae reg- Hier A 1086
nabant, || Israheli vero Ochozias, || Ioram || et Ieu principatui unus post alium successerunt. 1107 1115 1116
Hier A 1105
1107 1119
- 48 Acrapates ann. XLII. || sub quo Amesias in Iuda regno ascitus obtinet principatum; || Hier A 1136
24 Israheli vero Ioachab || et Ioas unus post alium regnat. 1163
Hier A 1147
1164
- 49 Thonos Concoloros, quem Greci Sardanafalum nominant, ann. XX. || sub quo Iude- Hier A 1178
orum Azarias qui et Ozias, || Israhelitis vero Roboam. 1192
Hier A 1180
- Regnum ergo Assyriorum post annorum numero mille ducentos et quadraginta Hier A 1197
finem tantae diuturnitatis accepit ad Medosque translatum est. || nam Arbaces prae- Hier A 1198
29 fectus Medorum Sardanafalum occisum¹⁾ regnum eius invasit et in Medos deduxit.
- 50 Arbaces Medorum rex ann. XXVIII. || sub quo regnat adhuc Azarias qui et Ozias Hier A 1198
Iudae in partae. || in Israhel autem post Roboam paucis diebus fuerat Zacharias rursus- Hier A 1222
que Sellum, quibus successerat Maneae.
- 51 Sosarmus ann. XXX. || in Iudae parte regnabat Ioatham, || Israhelitis Faceae, || quando Hier A 1226
et quinto decimo eius anno prima Olympiades coepta est nominari || tunc etenim post IGN. 1244 1242 1241

P V S L (inc. v 27 regnum) Freculfus I, 3, 11 (a 34 tunc) — Mur. p. 223^b v 2 -tati pro Albano

1 agro Laurentum] immo Laurolavinium 2 uotitati S 3 aenea eidem PS, aenea eiusdem (V)
7 teuteus] libri Τευταῖος Eusebius 8 thineus S 10 dercylus] P, derculus V, deigylus S
12 salamon P 14 saddoch] PS, sadoch V 15 selonitis] PS, selonites V, ὁ Σελωνίτης Eusebius
16 Περτιάδης Eusebius (Graec.) et Hier (Fux), Peritiades Euseb. Arm. I p 66, Pritiades Hieronymi libri
plerique sub quo cet.] ad a XXXI Laosthenes refert Hieronymus 18 ofiateus] libri, Ὀφραταῖος Euseb
19 Nadab et Baasan Hieronymus 23 acrazapes] PS cum Hier, acrazapes V, Ἀκραζάνης Eusebius
amesias] libri, Amesias Hier et Euseb 25 Thonos Concoloros (concolores Voss.) Hieron, Θῶνος ὁ λεγόμε-
νος Κοινώλερος Euseb sardanafalum] PS, sardanapallum V 26 israhelitas S uero roboam]
Ieroaboam requiritur 27 annorum numero] PS, annos numero V, annorum numerum L ducentos] VS,
ducentos PL 28 finem] inem vel *inem (finem P²) P ad] a L praefectos P 29 sardana-
falum occisum] PS, sardapalum occisum L, sardanapallo occiso V post deduxit ms. regnum medorum S
30 ozias] SL, odias PV 31 zacharias L, zacharias VS rursumque L 32 sellum] L, sellom
PVS Σελούμ Eusebius manaeae] PVS, manaeam L Manaem Hier, Μανασῆμ Euseb 33 iudaeae L
faceae] PVL, facee S, Φακζέ Euseb 34 eius] eis P olympiades] VS, olympiade P, olimpiade L enim Fr.

1) Sardanapalli occisi non meminit Hieronymus.

- innumeraviles, ut ita dicam, Laurenti loci et Latio reges Silvios Albanosque, qui trecentos per annos in parte Italiae regnaverunt quamvis pauperrime, Amulius rex Numitoris fratris sui filiam Ream nomine, que et Ilia vocabatur, Vestalem virginem fecerat. quae gravis inventa dum scelus suum nititur excusare, a Marte se compressam mentita est. ex qua genitis duobus geminis rex exponi praecepit. quos vagientes meretrix quaedam Lupa nomine cum audisset, statim tollens ad Faustulum pastorem adduxit. quos Acca uxor eius nutriens inter alios pastores conversari aedocuit.
- Hier A 1256 Madidus ann. XL. || quo Medis regnante Iudeis regnabat Achas, || Israelitis alius 52
1260 1262 Faceae. || annoque Madidi nono, septima Olympiade Romulus || eiusque germanus, quos
Hier A 1264 IGN inter pastores diximus enutritos, collecta pastorum multitudine Romane urbis aedificia 10
1276 inchoaverunt suoque de nomine iunior, qui germanum peremerat, urbem vocari Romam praecepit. cuius actus seriemque successorum eius saltu quodam modo praetergrediens externa regna, ut coepi, percurram et cum se locus obtulerit, ad eum ordinem redeam. tantum qui legis, adverte ab origine mundi et huius usque magnae urbis exortu ann. fuisse IIIIDCL. 15
- Hier A 1296 Cardices ann. XIII. || sub quo Ezechias, filius Achas, succedens regnat Iudaeis. || nam 53
1276 1270 Israelitarum gentes supra dicti Madidi iam quinto decimo anno a Salmanassar Chal-deorum rege Medorum sunt in montibus transductae captivae, postquam regnassent in Samaria ann. CCL. 19
- Hier A 1309 Deiocis ann. LIII. || huius tempore primo Hebraeorum Iuda Manasses ductus cap- 54
Chron 2, 33 tivus et ferreis vinculis inligatus fertur paenitentiam egisse. cuius et canticum paenitentiae legitur. || postea vero reversus in regno successorem reliquit filium suum Ammon.
- Hier A 1360 Fraortes ann. XXIII. || sub quo Iosias rex Iudeorum, || qui lucos succidit et gentium 55
Hier A 1363 1372 Reg 2, 23 idola de suo regno abiecit deumque caeli integre coluit. 24
- Hier A 1387 Cyaxares ann. XXXII. || sub quo Iudaeis regnat Ioachas, cui successit Eliachim, qui 56
1403 et Ioachim, || alterque Ioachim primo adhuc Cyaxare vivente successit, in quo et finis regni evenit.
- Hier A 1419 Astiages ann. XXXVIII. || huius anno octavo Iudaei de Hierusolyma captivantur a 57
1426 Nabochodonosor rege Babyloniorum. || sic regnum Medorum, quod per ann CCLVIII
Hier A 1457 IGN regnavit, distructum est et in Persas translatum, || quia Cyrus rex Persarum et Darius 30
Medorum, filius supra scripti Astiages, parentela coniuncti nepus avunculusque fuerunt inruentesque super Baltasar abnepotem Nabochodonosor regem Babyloniae, id est
Hier A 1457 Caldeorum, regnum eius pervadunt¹⁾. || mortuoque Dario Cyrus et suum, id est Persa-

H (inc 26 et finis) *P V S L* *Freculfus l c* (ad v 6 vagientes). — *Mur p* 224^a v 7 -duxit quos

1 laurentis *Fr* et latio] *PVSL*, in laceo *Fr.* regis *L* abanosque *P^a* 2 italiae] *it.*
praedicta *Fr.* 3 fr sui numit *Fr* 4 conpiessa *P* 5 quos *L* 8 Medidus *Hieronymus*
achas] *P¹V¹S*, achaz *P²V²L* alius faceae] *Osee Hieronymus* 9 romalus *L^a* 12 quo amodo *S*
14 exortu] *P¹SL*, exortum *P²V* anni *L* 16 Cardyceas *Hieronymus* achas] *P¹S*, achaz *V¹*,
achaz *P²V²L* 17 iam qu d a s d. madidi *L* salmanassar (salmanasar *L*)] *sic Hieronymus (Scal)*,
Sennacherib *Hieronymi libri reliqui*, Sennacherim qui et Salmanassar *Prosper* 18 regem *P* 20 iuda
om L manases *L* 21 cuius et] cuius *L* 22 Amon *Hier* (Ammon *Scal*), 'Αμὼς *Eusebius*
23 xxiii] *sic Iordanes*, xxiii *Hieronymus* lucus *PS* 24 abeit *S¹*, abeit *S²* 25 xxxiii *L*
qui et ioachim *om L* 26 in quo *om. L* 27 regnis *L* 28 astiages] *HPVL*, astiagis *S*
hierosolima *L* 29 nabochodonosor] *HPS*, nabuchodonosor *VL cum Hier et Euseb* Babyloniorum]
babylioniorum *P*, Chaldaeorum *Hier* cclviii] *Iordanes*, cclviii *Hier* 31 astiages] *HPV*, astiagis *SL*
32 subper *L* nabochodonosor] *HPS*, nabuchodonosor *VL* est] *es P*

1) cf. *Iosephus ant* 10, 11, 4. Βαλτάσαρος. ἐστίν, ἐφ' οὗ τὴν αἵρεσιν τῆς Βαβυλωνίως συνέβη γενέσθαι τῶν μὲν οὖν Ναβουχοδονοσόρου τοῦ βασιλέως ἐκγόνων τὸ τέλος τοιοῦτο παρειλήφαμεν γενόμενον. Δαρείῳ δὲ τῷ καταλύσαντι τὴν Βαβυλωνίων ἡγεμονίαν μετὰ Κύρου τοῦ συγγενοῦς ἔτος ἦν ἐξακοστὸν δεύτερον, ὅτε τὴν Βαβυλῶνα εἶλεν, ὃς ἦν Ἀστυάγου υἱός.

- rum et affinis sui Darii, hoc est Medorum cum illud quod captivaverat tertio regno potitus ammodum Persarum gentem elevavit. quae gens a Cyro praedicto et usque ad Darium, filium Arsami, regnavit per ann. pl. m. CCXXX, et sic ad Grecos devenit 4 post reges decem Persarum de gente.
- 58 Cyrus Persa ann. XXXII. hic fere quinquaginta milia Iudaeorum laxata captivitate Hier A 1456 regredi fecit in Iudaea: qui constructo altari templi fundamenta iecerunt. cumque a vicinis gentibus impediretur, opus usque ad Darium remansit imperfectum.
- 59 Cambises ann. VIII. et sub isto opus ineditum a vicinis consistet nec aedificatur. Hier A 1487
- 60 Magi duo fratres regnant mēnsibus VIII. Hier A 1495
- 61 Darius ann. XXXVI. || cuius anno secundo reaedificatum est templum a Zorobabel || Hier A 1495
1496
- 11 et Iesu filio Iosedech || quingentesimo duodecimo anno post primam sub Salomone aedi- Esr 1, 3
ficationem, || ab Adam vero plus minus IIIIDCCCCXXX. Hier praef p 9
IGN
- 62 Xerses deinde, filius Darii, ann. XX. regnavit Persis, Medis atque Chaldeis. Hier A 1532
cf c 57
- 63 Artabanus menses VII. Hier A 1552
- 64 Artaxerses, qui Macrochir dicebatur, ann. XL. Hier A 1553
- 65 Xerses menses duo. Hier A 1593
- 66 Sogdianus menses VII. Hier l c
- 67 Darius cognomento Notus ann. XVIII. Hier l c
- 68 Artaxerses qui et Mnemon, Darii et Paresatidis filius, ann. XL. ipse est ab He- Hier A 1612
20 breis qui dicitur Asverus, sub quo liber Hester confectus est.
- 69 Artaxerses qui et Ochus ann. XXVI. || hic etenim Sidonem subvertit Aegyptumque Hier A 1652
1670
suo subegit imperio || Syriamque cunctam invasit. IGN
- 70 Arses, filius Ochi, ann. IIII. sub quo Iaddus maximus et insignis pontifex Iu- Hier A 1678
24 daeorum.
- 71 Darius, filius Asarmi, ann. VI. || hunc Alexander Magnus Macedo occidit regnumque Hier A 1682
1687
eius in suo redegit dominio, qui Alexandriam in suo nomine condidit; || ubi regnatum Hier A 1985
est a regibus Grecorum per ann. CCXCVI sic.
- 72 Alexander Magnus post morte Darii ann. V. Hier A 1688
- 73 Ptholomeus, Lagi filius, ann. XL. || hic iterum gentem Hebraeorum captivam ducit Hier A 1693
1695
30 in Aegypto.
- 74 Ptholomeus Filadelfus ann. XXVIII. || hic captivitatem Iudaeorum relaxatam mune- Hier A 1733
1736
ribusque Eleazaro pontifice Iudaeorum placato divinas scripturas per septuaginta inter-
pretes ex Hebrea lingua vertit in Greca.

HPVSL Paulus h R 1, 20 (20 sub quo — confectus est). — Mur p. 224^b v 13 Xerses.

1 sui] ui V est] es H^aP 2 potitus] P²VS²L², potius HL¹, potis P¹, potitu (⁹) S¹ gentem]
regnum L 3 pl̄ m̄. per compendium HPVSL 4 decem] omissis scilicet regibus us qui non peranna-
verunt post gente ms. regnum persarum S 5 XXXII] xxx Hieronymi libri plerique, xxxi Hier.
(Amand) et Eusebius 6 iudaea] H¹S, iudea PL, iudaeam H²V altare L iacerunt L
8 constat L^b (L^a mc.) 9 VIII] ui Hier. Euseb 10 XXXVI] xxui V^a 11 solomonem P
13 serses P xx] xx* V 15 artaxerxes PS, artaxerses VL machochir HPVSL Longimanus
Hieronymus 16 xerses S duos L 18 notus] HPVSL, nothus L 19 artaxerses L
mnemon] minmon HPVSL, minnon L paresatidis] libri, Parysatidis Hieronymus 20 assuerus L
21 artaxerxes PS, artaxerses L 22 sir. que cunctam inu. egyptumque suo subegit imperio L 23 ar-
sex L filius ochi] filosochi HP iaddais S maximus] V^bSL cum Hieronymo, matimus HP,
ma**mus V^a 25 sasarmi P, saarmi V Arsami Hieronymus vi] ui* S 26 in s. n.] s. n L
27 post sic ms regnum Macedonum S 28 mortem L 29 ptholomeus] H plerumque, P plerumque,
V plerumque, S semper, L plerumque, ptolomeus L raro, pholomeus H semel (p. 9 v 3) P semel, tholomeus
V semel lai L ebreorum gentem L duxit L 30 aegypto] HPS, aegyptum V, egyptum L
31 xxviii] xxxui Hieronymus captivitate V iudaeorum] daeorum S 33 greca] HP, graeca S,
graecam V, grecam L

- Hier A 1771 Ptholomeus Euergetis ann. XXVI. || huius temporibus Hiesus filius Syrach sapientiae 75
1785 librum scripsit.
- Hier A 1797 Ptholomeus Filopater ann. XVII. || sub hoc item victi Iudaei et sexaginta milia eo- 76
1801 rum caesa ab Anthioco rege Syriae ¹⁾, || quando et pontifex magnus Onias. 4
- Hier A 1807 Ptholomeus Epifanis ann. XXIII. hic directo Scopa principe militiae capit Iu- 77
1809 daeam; || rursusque Anthioco Scopa superante Iudaeam sibi sociat in amicitia Antiochus.
- Hier A 1820 Ptholomeus Filomitor ann. XXXV. || sub hoc rege Aristobolus Iudeus peripaticus 78
1838 philosophus scripsit commentarios in libros Moysi et regi obtulit Ptholomeo. || Antiochus
1841 autem agens contra legem Iudaeorum multos interemit. || contra quem Iudas, qui et
Hier A 1848 Macchabeus, arma commovit. 10
- Hier A 1853 Ptholomeus Euergetis ann. XXVIII. hoc regnante Ionathas dux Iudaeorum prae- 79
1873 clarus, qui cum Romanis Spartiatisque foedus iniit.
- Hier A 1902 Ptholomeus Fisceon, qui et Soter, ann. XVII. || sub hoc Aristobolus Ionathae filius 80
1913 rex pariter et pontifex constituitur Iudaeorum. 14
- Hier A 1919 Ptholomeus, qui et Alexander, ann. X. || quo regnante multa Iudaeorum populus 81
IGN tam ab Alexandrinis quam etiam ab Anthiocensibus tolerabat.
- Hier A 1929 Ptholomeus, qui a matre fuerat electus, ann. VIII || Iudaeis tunc regnat Ianneus, 82
1913 qui et Alexander.
- Hier A 1937 Ptholomeus Dionisus ann. XXX. || sub cuius regno Alexandra, que et Salina, uxor 83
1941 Alexandri regis Hebraeorum, Hierosolimis regnat. ex cuius aetate Iudaeos rerum 20
confusio et variae clades oppresserunt
- Hier A 1967 Cleopatra ann. XXII. || qua regnante Iudaei in amicitias Romanorum se sociantes 84
1950 eorum iam legibus vivent, quia Pompeius regnum ab Aristobolo sublato Hircanum
Hier A 1984 fratrem eius praefecerat. || hanc si quidem Cleopatram Romanus ductor suscipiens An-
Hier A 1985 tonius et suo socians lateri contra cives proprios dimicat. || quem Augustus Octavianus 25
1988 in certamine superans Actiatico in litore, egit, ut utrique iugales se ipsos peremerent,
Iord regnumque eorum in Romanorum imperio devenit, || ubi et usque actenus, et usque in
Hier A 1987 finem mundi secundum Danielis prophetia regni debetur successio. || et quod abhinc
Augustalis exoritur potestas, animo recondendum est. 29
- Hier A 1974 Augustus imperator, qui et Octavianus dicebatur, a quo posteri principes Augusti 85
sunt vocati, tam cives patrios rebellans quam etiam gentes exteris superans, singularem
Hier. A 2015 sibi vindicat principatum, regnans per ann. LVI. || huius quadragesimo secundo anno
imperii dominus noster Iesus Christus de sancta virgine natus, ut verus deus ita et verus

HPVSL — Mur p. 225^a v 22 Iudaei.

1 euergetis] *HPSL*, euergetes *V* syrach] *HPVS*, sirach *L* 3 pholomeus *H* filopater] *libri*,
item Hieronymus (*Bern Freh*), Philopator *Hier* (*libri plerique*) xx(?)xiii (*sed omnia a m 2 in litura*) *H*
inter milia et eorum repetit hoc item victi iud et sexaginta *S* 4 anthioc-] *H plerumque*, *S plerumque*,
P semper, anthioch- *VS aliquoties*, antioch- *H aliquoties* 5 epifanis] *HPVS*, ephanis *L* scopa] *sco P*
6 anthioco scopa superante] *HPS*, antiochus oscopa superante *V*, antiochus scopa superato *L Hier.* ami-
tiam *L* 7 filomitor] *HPVS*, filometor *L* peripaticus *Hier.* 8 libris *S* 10 macchabeus]
HS, machabeus *PV*, machabaeus *L* 11 euergetis] *SL*, aeuergetis *HP*, aeuergetes *V* hoc regnante
om L 13 sother *L* xvii] xxiii *P* caristob *H* 17 regnat ianneus] *HVS*, regnabat ianneus
L, regnat anneus *P* 19 dionisus] *HPS*, dionisius *VL cum Hier.* xxx] iiii *L* 20 hebraeorum]
iudeorum *L* hierosolimis] *HVL*, hyerosolimis *S*, hierosolymis *P* 22 sese *L* 23 uuunt] uuunt
VL ab *om. L* 24 antoninus *HPS* 26 attiatico *V* egit] coegit *S* se] semet *L*
27 imperio] *HPS*, imperium *VL* 28 prophetiam *L* 29 augustialis *V* 31 uocati] appellati (*m*
marg. m. 1 uocati] *V* rebellans] *libri aut scribe aut explici* debellans ext. g *L* 32 lvi] *S*
et sic Hieronymus, *lui *L*, lxii *HPV* quadragesimo *om. L^a* 33 ihs XPS *libri* et uerus] uerus *S*

1) Hieronymus ad Philopatoris a. V victi Iudaei et lx milia armatorum ex numero eorum caesa
ad a. XI Antiochus rex Syriae victo Filopatore Ptolomaeo Iudaeam sibi sociat

- homo, in signis et virtutibus ammirandis enituit || anno ab origine mundi v̄p, ab urbe ign.
- 86 Romae autem conditione anno DCCLV. et quia Romanarum rerum ordine actosque
inquirere statuisti et nos breviter tuis percuntationibus respondere sumus polliciti,
necessarium est ergo nobis ea interim, quae ad tempora Augusti imperatoris dicuntur,
5 omittere et rursus ad Romanae urbis primordia repedare originemque Romuli eius
conditoris exponere simulque successorum eius regum consolumque annos actosque ad
liquidum demonstrare, qui sunt hi.
- 87 Ab origine urbis Romae et usque Tarquinium regem cognomento Superbum, qui Ruf 2
et expulsus est, numerantur anni CXXIII. nam || primus ille et urbis et imperii con- Florus 1, 1, 1
10 ditor Romulus fuit Marte, || ut ipsorum verbis loquamur¹⁾, || genitus et Rea Silvia. hoc de c 2
se sacerdos gravida confessa est. nec mox fama dubitavit, cum Amullii regis imperio
abiectus in profluentem cum Remo fratre non potuit extinguere, si quidem et Tiberinus c 3
amnem repressit et relictis catulis lupa secuta vagitum uber ammovit infantibus, ma-
88 trisque gessit officium. sic repertos apud arborem Faustulus regii gregis pastor tulit
15 in casam atque educavit. Alba tum erat Latio caput, Iulii opus nam Labinium pa- c 4
tris Aenaeae contemserat. ab his Amullius iam septima subole regnabat fratre pulso
Numitore, cuius ex filia Romulus. igitur statim prima iuventutis facie patrum ab c 5
arce deturbat, avum reponit ipse fluminis amator et montium, apud quos erat edu-
89 catus, moenia novae urbis agitabat. gemini erant uter auspicaretur et regeret, ad- c 6
20 hibere placuit deos. Remus montem Aventinum, hic Palatinum occupant. prius ille
sex vultures, hic postea, sed duodecim vidit. sic victor augurio urbem excitat, plenus c 7
spei bellatricem fore id assuetae sanguine et preda aves pollicebantur. ad tutelam c 8
novae urbis sufficere vallum videbatur cuius dum angustias Remus increpat, saltu
24 transilivit. dubium an iussu fratris, occisus est. prima certe victima fuit munitionem-
90 que urbis novae sanguine suo consecravit. imaginem urbis magis quam urbem fecerat
incolae deerant. erat in proximo locus: hunc asylum facit, et statim mira vis homi- c 9
num Latini Tuscique pastores, etiam transmarini Fryges, qui sub Aena, Arcades,
qui sub Euandro duce influxerant. ita ex variis quasi elementis congregavit corpus
unum populumque Romanum ipse fecit. res erat unius aetatis, populus virorum. ita- c 10
30 que matrimonia a finitimis petita quia non impetrabantur, manu capta sunt. simula-
tis quippe ludis equestribus virgines quae ad spectaculum venerant praede fuere.
91 haec statim causa bellorum. pulsus fugatique Veientes. Ceninensium captum ac direp- c 11

H P V S L Freculfus 1, 3, 12 (a 22 ad). Paulus h R. 1, 2 (23 cuius — 24 occisus est. interponuntur Hieronymiana, 27 Latini — 29 fecit). — Mur. p. 225^b v 27 -stores etiam.

1 anni V	urbe]	HPS, urbis VL	2 anni V	post DCCLV ms. reg. Roman	S	roma-
norum PS	ordinem L	actosque]	HP, actusque VSL	4 necessarium S	ego S ^a	eam S
6 regnum V	actosque]	HPS ¹ , actusque VS ² L	7 hui HP	8 usque]	usque ad V	cognomi-
nento P	9 et exp.] exp	P ^a L	10 romulus S	perpetuo	11 grauidam V	amull-]
et deinceps, amul-	VL	12 abiectus]	Florus (Naz.),	abiectos libri,	iactatus Flor. (Bamb)	tiberinus
amnem]	S cum Floro,	tiberinus (tiberius P ^a)	amnis HP,	tiberinum amnem V,	tiberinus amnis L	13 uber
ammouit]	HPS Flor. (Bamb.),	ubera mouit L,	ubera admouit (V) Flor. (Naz.)	14 repertus H		
regis L	grecis S	pator P	15 alba tum]	Florus,	ablatum libri	labinium]
num (V)	17 filia]	filius P ^a	facie]	libri et Flor (Naz.),	face Flor (Bamb)	patrum P ^a
19 regerent H	20 occupant]	HPSL, occupa*** V ¹ ,	occupat V ² Flor.	21 vidit]	libri,	videt Florus
25 fecera** (fecerat V ²) V ¹	26 erat]	erant H	locus]	libri et Fr,	lucus Florus	hunc]
mira uis]	mirabilis L	27 tusciaeque L	etiam]	quidam etiam Florus	aena]	HPVS ^a , aenea S ^b L
Florus	archades L	28 confluerunt Fr.	30 finitimis]	finitibus S	31 quippe]	que L
ad spectaculum]	HPL, ad spect VS	32 haec]	hac L	et haec Florus	fatigatique L	uegen-
tes P	cenninensium Fr.,	Caenninensium Florus,	cenninensium S,	geniensium HPVL	ac (ae HP)	
d. (dirutum Fr) om. L						

1) ut ipsorum verbis loquamur inseruit Iordanes

- tum est oppidum. spolia insuper opima de rege Agrone Feretrio Iovi manibus rex
 Florus 1, 1, 12 reportavit. || Savinis proditae portae per virginem Tarpeiam, non dolo, sed puella
 praetium rei quae gerebant in sinistris petierat, dubium clypeos an armillas. illi ut
 c 13 et fidem solverent et ulciscerentur, clypeis obruere. ita ammissis intra moenia hostibus
 atrox in ipso foro pugna, adeo ut Romulus Iovem oraret foedam suorum fugam siste- 5
 c 14 ret. hinc templum et Stator Iuppiter. tandem funeribus intervenire raptae laceris 92
 comis sic pax facta cum Tatio foedusque percussum. secutaque res misera dictu,
 ut relictis sedibus suis novam in urbem hostes demigrarent et cum generis suis avi-
 c 15 tas opes pro dote sociarent. auctis brevi viribus hunc rex sapientissimus statum rei 93
 publicae inposuit iuventus divisa per tribus, in aequis et armis ut ad subita bella 10
 excubaret, consilium rei publicae penes senes esset, qui ex auctoritate patres, ob
 c 16 aetatem senatus vocabatur. his ita ordinatis repente, cum contionem haberet ante 94
 c 17 urbem apud Caprae paludes, e conspectu ablatum est. discerptum aliqui a senatu
 putant ob asperius ingenium sed oborta tempestas solisque defectio consecrationis
 c 18 speciem praebuere. cui mox Iulius Proculus fidem fecit, visum a se Romulum adfir- 15
 mans augustiore forma, quam fuisset: mandare praeterea, ut se pro numine accepe-
 rent Quirinum in caelo vocari placitum diis, ut gentium Roma potiretur.
 1, 2, 1 Successit Romulo Numa Pompilius, quem Curibus Savinis agentem ultro petive- 95
 c 2 runt ob inclitam viri religionem ille sacra et caerimonias omnemque cultum deorum
 immortalium docuit ille pontifices augures salios ceteraque sacerdotia: annumque in 20
 c 3 XII menses, festos dies nefastosque discipulis. ille ancilia adque palladium, secreta
 quedam imperii pignora, Ianumque bifrontem, Fidem pacis ac belli, in primis focum
 Vestae virginibus colendum dedit, ut ad simulacrum caelestium siderum custos im-
 perii flamma vigilaret. haec omnia quasi monitu deae egregiae, quo magis barbari
 c 4 acciperent. eo denique ferocem populum redegit, ut quod vi et iniuria occuparat im- 25
 perium, religione atque iustitia gubernaret.
 1, 3, 1 Excepit Pompilium Numam Tullus Hostilius, cuius in honorem virtutis regnum 96
 c 2 ultro datum. hic omnem militarem disciplinam artemque bellandi instituit. itaque
 mirum in modum exercita iuventute provocare ausus Albanos gravem et diu principem
 c 3 populum. sed cum pari robore frequentibus proeliis utrique comminuerentur, misso in 30
 compendium bello Horatii Curiatiusque, trigeminis hinc atque inde fratribus, utriusque
 c 4 populi fata permissa sunt. anceps et pulchra contentio exituque ipso mirabilis tribus
 quippe illinc vulneratis, hinc duobus occisis, qui supererat Horatius addito ad virtu-
 tem dolo, ut distraheret hostem, simulat fugam singulosque prout sequi poterant, ad-

H P V S L Freculfus l. c. (ad 7 percussum) 1, 3, 12 (9 hunc — 17 potiretur) 1, 3, 13 (19 ob — 24 vigilaret) 1, 3, 14 (27 Tullus — 28 bellandi).

1 opim *S* manibus] manibus suis *Florus* 2 savinis] *libri* 3 clypeos . . . 4 ulciscerentur
 om. *S* 4 clypeos *V* 5 sistere *L* 6 funeribus] *libri et Fr.*, furentibus *Florus (Bamb.)*, seuen-
 tibus *Florus (Naz.)* 7 misera] *libri*, mira *Florus* 8 noua in urbe *L* hoste *libri* demica-
 rent *S* suis om. *L* 9 dote] de *L* breuis *L* 11 esset] essent *L*, esset sed(?) *H* 12 ae-
 tate *S* senatus uocabatur] *HPVS Florus (Bamb.)*, senatus uocabantur *Flor. (Naz.)*, senes uocabantur *L*
 is *P* 13 apud caprae paludem *Florus*, apud paludem capud capri *Fr* 15 cui] qui *S* 16 angu-
 store *L* mandare* *P* 17 placidum *L* 18 numma *L* pampilius *L^a* curibus *HPL*
 20 auguros *H*, augores *PSL* 21 festos] fastos *Florus* nefastoque *V* 22 bifrontem] geminum
Florus ac] *SL*, ae *HP*, e *V* 24 flamma] *SL Florus*, flammam *HV*, flamma in *P* monitu deae]
SV Florus, moantu deae *H*, mo (*sequitur spat. 7 litt. vacuum*) *P*, motantu deae *L* egregiae] *HPL*, gregiae
VS, Egeriae *Florus* 25 eo denique (eodemque *L*) ferocem om. in litura *H* 27 excepit p. n. tullus
 om in spatio vacuo *S* excipit *Florus* numan *H*, nummam *L* tullius *VL* cuius in honorem]
S Flor. (Bamb.), cuius honorem *HPVL*, cui in honorem *Florus (Naz.)*, cui ob honorem *Fr.* 28 instituit]
 condidit *Florus* 29 exercitam iuuentutem *L* ausus] aus s *P* 30 utraque *L* comminuerentur *HP*
 31 atque om *L* 32 incept *P* 33 superarat *L* 34 simul ad *HPV* prout sequi ut prosequi *L*

- ortus exsuperat. sic (rarum alias decus) unius manu parta victoria est. quam ille ^{Florus 1, 3, 5} mox parricidio foedavit. nam flentem spolia circa se sponsi quidem, sed ostis, sororem viderat: hunc tam in maturum amorem virginis ultus est ferro, ut auderet leges, 97 nefas sed abstulit virtus parricidam et facinus infra gloriam fuit. nec diu in fide ^{c 6} 5 Albanus nam Fidenate bello misit in auxilium ex foedere medii inter duos expectare fortunam. sed rex callidus ubi inclinare socios ad ostem videt, tollit animos, ^{c 7} quasi mandasset. spes inde Romanis, metus hostibus. sic fraus proditorum irrita fuit. itaque hoste victo ruptorem foederis Mettum Furetiem religatum inter duos cur- ^{c 8} ros pernicibus equis distrahit Albamque ipsam quamvis parentem, emulam tamen di- 10 ruit, cum primus omnes opes urbis ipsumque populum Romam transtulisset prorsus ^{c 9} ut consanguinea civitas non perisset, sed in suum corpus redisse rursus videretur.
- 98 Ancus deinde Marcius nepus Pompili ex filia, pravo ingenio. igitur et muro ^{1, 4, 1} 1 moenia amplexus est et influentem urbi Tyberinum ponte commisit Ostiamque in ipso maris fluminisque confinio coloniam posuit, iam tunc videlicet praesagiens animo futu- 15 rum, ut totius mundi opes et comeatus illo velut maritimo urbis ospitio receperentur.
- 99 Tarquinius postea Priscus quamvis transmarinae originis regnum ultro petens ^{1, 5, 1} accepit ob industriam atque elegantiam, quippe qui oriundus Corintho Grecum ingenium Italicis artibus miscuisset. hic et senatus maiestatem numero ampliavit et cen- ^{c 2} turiis tribus auxit, quatenus Actius Nevius numerum augeri prohibebat, vir summus 20 augurio. quem rex in experimentum rogavit, fierine posset, quod ipse mente coe- ^{c 3} perat. ille rem expertus augurio, posse respondit. 'adquin hoc', inquit, 'agitaram ^{c 4} 'cutem illam secari novacula posse'. et augur, 'potes', inquit: et secuit. inde Ro- ^{c 5} 100 manis sacer auguratus. neque pace Tarquinius quam bello promptior duodecim namque Tusciae populos frequentibus armis subegit. inde fasces trabeae curules anuli ^{c 6} 25 phalere paludamenta praetextae, inde quod aureo curru, quattuor equis triumphatur, togae pictae tunicaeque palmate, omnia denique decora et insignia, quibus imperii dignitas aeminet, sumpta sunt.
- 101 Servius Tullius deinceps gubernacula urbis invadit, nec obscuritas inhibuit quam- ^{1, 6, 1} vis matre serva creatum. nam eximiam indolem uxor Tarquinii Tanaquil liberaliter 30 educaverat et clarum fore visa circa caput flamma promiserat. ergo inter Tarquinii ^{c 2} mortem annitente regina substitutus in locum regis quasi in tempus regnum dolo par- 102 tum sic egit industriae, ut iure adeptus videretur. ab hoc populus Romanus relatus ^{c 3}

HPVSL Freclufus 1, 3, 15 (12 et muro — 14 posuit). 1, 3, 16 (16 Tarquinius — 27 sunt) 1, 3, 17 (a 28 Servius) — Mur. p 226^a v 1 rarum.

1 alias] *Florus*, alius *HPV*, alius *SL* 2 parricidio *L* foedavit] *VS*, fedavit *HP*, faedavit *L* quidem] uidens quidem *L* 3 ut auderet] (-rit *H^a*) *libri et Florus (Bamb)*, citauere *Flor (Naz.)* scr ut audiret 5 misit] *libri et Iord et Flori*, missi *requiritur* auxilium *P* ex] et *L* 7 mandasset] *Florus P²*, mandasset *S*, mandasset *HP¹V*, munda sit *L* romanis] nostris *Florus* irritam *S* 8 uicto] *SL*, uicio *P*, uitio *HV* furetiem] *libri et Florus (Bamb)*, sufetium *Florus (Naz)*, *requiritur* fufetium 10 primus] prius *Florus* transtulisset] transtulisse sed *L* 12 prauo] *H^bPVSL^b*, f^aauo (?) *H^a*, praua *L^a*, raro *Florus (Bamb)*, pari *Florus (Naz.)* recte igitur om. *L* 13 interfluentem *Florus* tyberium *P* pontem *PL* 15 receperent *P* 17 intustriam *P* chorintho *V* ingeniom *P^a* 18 italis *L* 19 acius neuius *Fr*, atius (attius *Naz.*) nauius (vel neuius) *Flori libri* 20 experimentom *P^a* posset] *Florus*, possit *libri et Fr.* coeperat] *libri et Fr.*, conceperat *Florus* 21 rem experius *H*, rem experis *P*, est rem expertus *S* adquin] ad quem *Fr.* inquit] int *S* agitaram] *Florus*, agitaram *libri et Fr.* 22 cutem] *HP^aSL* illa *S* secari] resecari *S* romanus *L* 23 duodece *HP*, duodecen *L*, duodece* (duodecim *m 2*) *V* 24 tusiae *S* 25 paludimenta *L* triumphator *H* 26 seruius *P*, seruius (seruius *m 2*) *L* lullius *S* *ubernacula (gub- *m 2*) *V* 29 liberali (*spat vac 4 litt.*) ducauerat *P* 30 clarem *H*, clareim *PV*, claram *Fr.* uiso *L^a* tar- tarquinii *H* 31 annitentem *HPV* substitutus om. *L* in tempus] non t *P*, ad t. *Fr* 32 ab] ad *VL* populus romanus] *Fr.*, populos romanos *libri*

Florus 1, 6, 3 in censum, digestus in classes, decuriis atque collegiis distributus, summaque regis sollertia ita est ordinata res publica, ut omnia patrimonii dignitatis aetatis artium officiorumque discrimina in tabulas referrentur ac sic maxima civitas minimae domus diligentia conteneretur.

- 1, 7, 1 Postremus fuit omnium regum Tarquinius, cui cognomen Superbo ex moribus 103
 c 2 datum. hic regnum avitum, quod a Servio tenebatur, rapere maluit quam expectare,
 missisque in eum percussoribus scelere partam potestatem non melius egit quam ad-
 c 3 quisiverat. nec abhorrebat moribus uxor Tullia, que, ut virum regem salutaret, supra
 c 4 cruentum patrem vecta carpento consternatos equos exegit. sed ipse in senatum 104
 caedibus, in plebem verberibus, in omnes superbia, que crudelitate gravior est 10
 c 5 bonis, grassatus cum sevitiam domi fatigasset, tandem in ostes conversus est. sic
 c 6 valida Latio oppida capta sunt, Ardea, Oericolum, Gavii, Suessa Pometia tum co-
 que cruentus in suos. neque enim filium verberare dubitavit, ut simulantis transfu-
 c 7 gam apud hostes hinc fides esset. quo a Gaviis ut voluerat recepto et per nuntios 105
 consulenti quid fieri vellet, eminentia forte papaverum capita virgula excutens, cum 15
 per hoc interficiendos esse principes vellet intellegi, qua superbia sic respondit, || ut
 c 8 senserant¹⁾ || tamen. de manubiis captarum urbium templum erexit. quod cum inau- 106
 c 9 guraretur, cedentibus ceteris diis, mira res dicitur extitisse: resistere Iuventas et Ter-
 minus. placuit vatibus contumacia numinum, si quidem firma omnia et aeterna pol-
 licebantur. sed illud horrentius, quod molientibus edem in fundamentis humanum 20
 caput repertum est. nec dubitare cuncti monstrum pulcherrimum imperii sedem
 c 10 caputque terrarum promittere. tamdiu superbiam regis populus Romanus perpessus 107
 est, donec aberat libido hanc ex liberis eius inopportunitatem tolerare non potuit.
 c 11 quorum cum alter ornatissimae feminae Lucretiae stuprum intulisset, matrona dedecus
 ferro expiavit, imperium regibus abrogatum. 25
- 1, 8, 1 Haec est prima aetas populi Romani et quasi infantia, quam habuit sub regibus 108
 septem, || per annos, ut diximus, CCXLIII²⁾ || quadam fatorum industria tam variis ingenio,
 c 2 ut rei publicae ratio et utilitas postulabat. nam quid Romolo ardentius? tali opus 109
 c 3 fuit, ut invaderet regnum. quid Numa religiosius? ita res poposcit, ut ferox popu-
 c 4 lus deorum metu mitigaretur. quid ille militiae artifex Tullus? bellatoribus viris 30
 quam necessarius, ut acueret ratione virtutem. quid aedificator Ancus? ut urbem
 c 5 colonia extenderet, ponte iungeret, muro tueretur. iam vero ornamenta Tarquini et 110
 c 6 insignia, quantam principi populo addiderunt ex ipso habitu dignitatem? actus a Ser-
 c 7 vio census quid effecit, nisi ut ipsa se nosset Romana res publica? postremo Superbi
 illius inopportuna dominatio nonnihil, immo vel plurimum profuit. sic enim effectum 35
- Ruf. 2 est, ut agitatus iniuriis populus cupiditate libertatis incenderetur. || mutataque regali 111
 dominatione ad consolum infulas se conferret; qui bini in annis singulis rem publi-
 cam gubernantes sequenti anno ab aliis venientibus succedebantur, scientesque se
 annis tantum singulis praeesse in populo taliter erga alios agebant, qualiter eos

H P V S L Freculfus l. c. (ad 4 conteneretur) — Mur p. 226^b v 10 -dibus in plebem.

5 postremus <i>P</i>	superbos <i>S</i> , superbus <i>L</i>	moribus] meritis <i>L</i>	6 servitio <i>H</i>	maluit]	
maluit it <i>H</i> , malumit <i>P^a</i>	7 egit] regit <i>L</i>	9 sequos <i>P^a</i>	exigit <i>V</i>	10 suberbia <i>P</i>	11 cras-
satus <i>L</i>	12 latio oppida] opp. latio <i>Flor.</i> (<i>Bamb</i>), opp	in latio <i>Flor.</i> (<i>Naz</i>)	oericolum] <i>HPVS</i> , oericulum		
<i>L</i> gaun] <i>HPVL</i> , gau] <i>S</i>	pomedina <i>P</i>	tunc <i>L</i>	coque] <i>HP</i> , quoque <i>rel.</i>	13 cruentos <i>L</i>	
simulanti <i>Florus</i>	14 hic <i>L</i>	quo] partemque <i>L</i>	ut uol recepto (receptos <i>S</i>)	recepta ut uol <i>L</i>	
18 resistere] <i>libri</i> , restitute <i>Florus</i>	19 nomenclum <i>L</i>	21 monstr. pulcherrimum <i>S</i> , pulch. monstr <i>L</i>			
23 inopportunitate <i>libri</i>	27 CCXLIII <i>S</i>	29 populus <i>bis</i> <i>H</i>	30 tullius <i>L</i>	31 edificatur <i>S</i>	
34 qui defecit <i>H</i>	36 regaliu[m] <i>L</i>	37 se conferret] reconferret <i>L</i>	39 sing tant <i>L</i>	praecessit <i>HP</i>	

1) ut senserant addit *Iord*

2) per annos ut d CCXLIII addit *Iord*, cf. c. 87.

- 112 erga se acturos postea cupiebant. qui ordo usque ad Augustum Caesarem obtenuit ^{Rufus}
privilegium, per viris DCCCXVI in ann. CCCCLVIII. novem si quidem annos sine
113 consulibus, sed tantum sub tribunos plebis fuit, quattuor sine iudicibus¹⁾. nam
post exactos reges annum unum quinis diebus singuli senatorum rem publicam obte-
5 nuerunt²⁾ et tunc duobus creatis consulibus Bruto et Collatino ordinem in posterum
114 usque ad Pansam et Sergium servaverunt per ann. praenotatos. et quia omnium
consulum nomina actosque conscribere et mihi tedium et tibi, qui legis, fastidio
fore praecavi, aliqua exinde praelibans multa supersedi, quod pene a nonnullis iam
9 usurpatum esse breviatumque opus cognovi.
- 115 Igitur primi consulum Brutus et Collatinus, quibus ultionem sui moriens matrona ^{Florus 1, 9, 1}
mandaverat, populus Romanus ad vindicandum libertatis ac pudicitiae decus quodam
quasi instinctu deorum concitatus regem repente destituit, bona diripit, agrum Marti
suo consecrat, imperium in eosdem libertatis suae vindices transfert, mutato tamen,
116 ut diximus, et iure et nomine. quippe ex perpetuo annum placuit, ex singulari du- c 2
15 plex, ne potestas solitudine vel mora corrumpetur, consulesque appellavit pro regi-
bus, ut consulere civibus suis debere meminissent tantumque libertatis novae gaudium c 3
intercesserat, ut vix mutati status fidem caperent alterumque ex consulibus Lucretiae
maritum tantum ob nomen et genus regium fascibus abrogatis urbem dimitterent.
117 itaque substitutus Oratius Publicola summo studio annisus est ad augendam liberi c 4
20 populi maiestatem. nam et fasces ei pro contione summisit et ius provocationis ad-
versus ipsos dedit et ne species arcis offenderet, eminentes aedes suas in plana sub-
118 misit. Brutus vero favori civium etiam domus suae clade et parricidio velificatus est. c 5
quippe cum studere de revocandis in urbem regibus liberos suos conperisset, pro-
traxit in forum, et contione media virgis cecidit securique percussit, ut plane publicus
25 parens in locum liberorum adobtasse sibi populum videretur.
- 119 Liber iam hinc populus Romanus prima adversus externos arma pro libertate c 6
corripuit, mox pro finibus, deinde pro sociis, tum gloria et imperio, lacescentibus
adsidue usque quaque finitimis quippe cum patrii soli gl'iba nulla sit, sed statim c 7
hostile pomerium mediusque inter Latium adque Etruscos quasi in quodam bivio
30 conlocatus omnibus portis in hostem incurreret, donec quasi contagio quodam per c 8
singulos itum est et proximis quibusque correptis totam Italiam sub se redigerunt.
- 120 nam Porsenna rex Etruscorum ingentibus copiis aderat et Tarquinius manu redu- 1, 10, 1
cebat. hunc tamen quamvis et armis et fame urgueret occupatoque Ianiculo in ipsis c 2

HPVSL Freculfus 1, 4, 2 (10 primi — 16 meminissent, 24 a securique quibusdam mutatis). — Mur p. 227^a v. 10 Igitur.

1 erga se ac (om. eos) in litura L^b aucturos HPV qui ordo] quo ordine L, qui ord*** (m. 2
ordo) V 2 in annos VL 3 plebs L iudicibus] ducibus L 6 sergium] Hirtium Rufus
7 actosque] HPVSL, actusque L fastidium SL 8 praecavi libri 11 ac] ae P 12 matri H
13 consecrat P 15 morra S 16 consulere] libri et Florus (Bamb.), consulere se Florus (Naz.)
que] qui S 17 inceserat Florus 18 urbem] libri et Flori et Iord. 19 pybicola L annisus
est] anni sunt est H liberi] Florus, liberis libri 20 ei] et S conditione S rus] eius S
21 specie Florus artis L, arcis S ostenderet L eminenti (teminenti P) sedes libri 22 fauori]
Florus, fauoris libri 23 cum studeret L, constudere P, custudere S de om Florus protaxit HP
24 securique] securigae S, securi vel et securi Flori libri 27 sociis] socus L^a tunc L lacescentibus
HPVS, lacescentibus L 28 gl'iba nulla S 31 itu P, situm L 32 etruscorum S tarquinius libri

1) Consules fuerant a Bruto et Publicola in Pansam et Hirtium numero DCCCXVI .. per annos CCCCLXVII novem enim annis Romae consules defuerunt ita sub decemviris annis duobus, sub tribunis militari-
bus annis tribus, sine magistratibus Roma fuit annis quattuor Rufus in quibus quaedam Iordanes male mutavit

2) Romulus regnavit annos XXXVII senatores per quinos dies annum unum Rufus

- urbis faucibus incubaret, sustenuit, reppulit, novissimae etiam tanta admiratione per-
 Florus 1, 10, 5 culit, ut superior ultro cum pene victis amicitiae foedera feriret. || nam Mucius Sce- 121
 vola Romanorum fortissimus regem per insidias in castris ipsius adgreditur. sed ubi
 frustrato circa purpuratum eius ictu tenetur, ardentibus mox focis intulit manum
 c 6 terroremque geminat dolo. 'en, ut scias', inquit, 'quem virum effugeris idem tre- 5
 'centi iuravimus'. cum inter immane dictu hic interritus, ille trepidaret, tam-
 c 7 quam manus regis arderet. sic quidem viri. set ne sexus alter a laude cessaret, 122
 ecce et virginum virtus. una ex obsidibus regi data elapsa custodiae Cloelia per
 c 8 patrium flumen equitabat. rex quidem tot tantisque virtutum territus monstris valere 9
 liberosque esse iussit. Tarquini tamen diu dimicaverunt, donec Arruntem filium 123
 regis manu sua Brutus occidit superque ipsum mutuo vulnere expiravit, plane quasi
 adulterum ad inferos usque sequeretur.
- 1, 11, 1 2 Nec secus Latini a Mamilio Tuscolano duce apud Regilli lacum expugnantur, vin- 124
 c 6 cuntur atque subiciuntur. Satricum adque Corniculum, Soraque et Alsium eorum urbes
 captas provinciaque effecta. de Verulis et Bobillis pudet, sed triumphavere Romani. 15
 c 7 Tibur nunc suburbanum et aestivae Praenestae deliciae nuncupatis in Capitolio vo-
 c 8 tis petebantur idem tunc Fesulae quod Charrae nuper idem nemus Aricinus, quod 125
 c 9 Hercylius saltus Fregellae, quod Caesoriacum Tiberis quod Eufates. Curiosos
 quoque, pro pudor, victos adeo gloriae fuisse, ut captum oppidum Gneus Marcius 19
 c 10 Coriolanus quasi Numantiam aut Affricam nomini indueret. extant et parta de Antio 126
 spolia, que Menius in suggesto fori capta hostium classe suffixit si tamen illa clas-
 c 11 sis, nam sex fuere rostratae. sed hic numerus illis initiis navale bellum fuit. per-
 vicacissimi tamen Latinorum Equi et Vulsci fuere et cotidiani, ut sic dixerim, hostes.
 c 12 et hos praecipue Titus Quintius domuit, ille dictator ab aratro, qui obsessa et pene 127
 c 13 iam capta Manlii consulis castra egregia victoria recuperavit. medium erat tempus 25
 forte sementis, cum patricium virum innixum aratro suo lictor in ipso opere deprae-
 hendit. inde in aciem profectus, ne quid a rustici operis imitatione cessaret, peco- 128
 c 14 dum more sub iugum misit expeditioneque finita rediit ad hobes rursus triumphalis
 c 15 agricola. fidem numinum, qua velocitate! intra quindecim dies captum peractumque
 bellum, prorsus ut festinasse dictator ad relictum opus videretur. 30
- 1, 12, 4 5 Pari tenore Veientes, Falesci et Fidenates tunc magno labore devicti sunt. qui 129
 c 11 modo et si fuerint, non videntur. que reliquiae? quod vestigium? laborat enim anna-
 lium fides, ut Veios, Faliscos, Fidenates fuisse credamus.

H P V S (desunt 33 credamus) *L Freculfus* l. c. (ad 11 expiravit). 1, 4, 8 (13 Latini — 14 subiciuntur, 20 extant — 21 spolia). — *Mur.* p. 227^b v. 15 -vinciaque effecta

1 incumbaret *V^a* 2 federa *H* mucius] mutius *S*, uerus *HPVL* 4 frustrato] *Florus Frec*,
 frustratum *libri* teneretur *L* intulit] inicit *Florus* 6 inter immane] *libri*, interum immane
Florus dictum *S* 7 sexus alter] qui sexus *Florus* cessaret] *Florus P^bL^b*, cessare *HP^aVSL^a*
 9 patrum *H* rex] et rex *Florus* tot] to *HPV* 10 tamen diu] *libri et Fr*, tamdiu *Florus (Naz)*,
 tamen tamdiu *Florus (Bamb.)* 11 que] quem *L* expiravit] *S Florus*, expiauit *HPVL Fr* 12 in-
 ferus *HPS* 13 nec] hec *L* latinae *S* a om. *Florus* tuscolano] *HPVS*, tusculano *L*
 14 corniculum *L* sora quem *libri* 15 triumphavere romani] triumphauimus *Florus* 17 charrae]
HP^bVS, carrae *P^a*, charre *L* aricini *P^a*, aricinum *Florus* 18 hercyhus] *HPVS*, herculinus *L*, Her-
 cynius *Florus* cf. p. 18, 16 caesoriacum] *HPVS*, cesoriacum *L* curiosos] *HPVL*, coriolos *S*
 19 uictus *H* gloriae] gloriose *L* 20 aut] atque *L* antio] *S Florus*, antia *HPVL Fr*
 21 menius] *HPVS*, memius *L* suggesto] *HPVL*, suggestum *S* 22 initus *HPVS* 23 uulsci]
PV, ulsci *S*, uulsci *H*, uulscis *L* 24 et] sed *Florus* hos] hoc *H* ab aratro om. *V^a*
 25 manlii *L* 27 profectus] *libri*, uictos *ins. post* prof. *Florus (Bamb)*, post cessaret *Florus (Naz)* inter-
 polando 29 numidum *L* quam *S* captum] coeptum *Florus* 30 ditator *V*, dicatur *L*
 31 uegentes *P* falesci] *HPVS*, falisci *L* 33 ut] et *V* ualiscos *libri*

- 130 Galli autem Senones gens natura ferox, moribus incondita, ad hoc ipsa corpo- *Florus 1, 13, 4*
rum mole, perinde armis ingentibus, adeo omni genere terribilis fuit, ut plane nata
ad hominum interitum, urbium stragem videretur. hi quondam ab ultimis terrarum *c 5*
oris et cingente omnia oceano ingenti agmine profecti cum iam media vastassent,
5 positis inter Alpes et Padum sedibus, ne his quidem contenti, per Italiam baccaban-
131 tur. tunc Clusium Tusciae urbem obsidebant, ubi pro sociis ac foederatis Romanus *c 6*
intervenit missis ex more legatis. sed quod ius apud barbaros? ferocius agunt et
inde certamen. conversi Galli a Clusio Romam. quibus ad Alliam flumen cum ex- *c 7*
9 ercitu Fabius consul occurrit. non temere foedior cladis itaque hunc diem fastis
132 Roma damnavit. fuso exercitu Galli iam moenibus urbis adpropinquabant, ubi pene *c 8*
nulla erant praesidia. tum igitur sic ut numquam alias apparuit illa vera Romana
virtus. iam primum maiores natu amplissimis usi honoribus in forum coeunt, ibi de- *c 9*
vovente pontifice diis se manibus consecrant statimque in suas quisque aedes regressi
14 sic ut in trabeis erant et amplissimo cultu in curulibus sellis sese reposuerunt, ut *c 10*
133 cum venisset hostis, in sua quisque dignitate moreretur. pontifices autem et flami- *c 11*
nes quidquid religiosissimi in templis erat, partim in doleis refossa terra recondunt,
partim inposita plaustis secum Veios auferunt virgines simul ex sacerdotio Vestae *c 12*
nudo pede fugientia sacra comitantur. tamen excepisse fugientes unus e plebe fertur
19 Atinius, qui depositis uxore et liberis virgines in plastrum recepit. adeo tunc quo-
134 que in ultimis religio publica privatis affectibus antecellebat. iuventus vero, quam *c 13*
satis constat vix mille hominum fuisse, duce Manlio arcem Capitolini montis insedit,
obtestata ipsum quasi praesentem Iovem, ut quem ad modum ipsi ad defendendum
135 templum occurrissent, ita ille virtutem eorum numine suo tueretur. aderant interim *c 14*
Galli apertamquae urbem adeunt. ibi sedentibus in curulibus suis praetextatos senes
25 velut deos geniosque venerati, mox eosdem, postquam esse homines liquebat, alioquin
nihil respondere dignantes pari vecordia mactant facesque tectis iniciunt et totam ur-
136 bem igni ferro manibus exaequant. sex mensibus (barbaros quis crederet?) circa *c 15*
montem unum pependerunt, nec diebus modo, sed noctibus coque omnia experti,
cum tamen Manlius nocte subeuntis, clangore anseris excitatus a summa rupe deie-
30 cit, et ut spem hostibus demeret, quamquam in summa fame tamen ad speciem fidu-
137 ciae, panes ab arce iaculatus est et stato quodam die per medias hostium custodias *c 16*
Fabium pontificem ab arce dimisit, qui solemne sacrum in Quirinali monte conficeret
atque ille per media hostium tela incolomis religionis auxilio rediit propitiosque deos
renuntiavit. novissime cum iam obsidio sua barbaros fatigasset, mille pondo auro *c 17*

HPVL — Mur. p. 228^a v 21 -lmi montis.

1 incondita <i>HPV</i>	2 nata ad hom <i>in litura V</i>	3 hii <i>L</i>	4 horis <i>libri</i>	cingente <i>L</i>
media vastassent] mediam vastant* <i>L</i>	5 alpe sed <i>P</i>	his] id <i>L</i>	contempti <i>libri</i>	baccaban-
tur] <i>libri</i> , vagabantur <i>Florus</i>	6 tunc] tum <i>Florus</i>	tusciae <i>om. Florus</i>	ubi <i>om. Florus</i>	ac]
et <i>L</i>	7 missi* (missis <i>V^b</i>) <i>V^a</i>	missi ex more legati <i>Florus</i>	8 clusi <i>L</i>	9 clades <i>Florus</i>
10 romam <i>libri</i>	adpropinquabat <i>P^a</i>	11 illa vero <i>HV</i> , vera illa <i>Florus</i>	14 serant <i>P</i>	16 reli-
giosissim <i>P</i>	partem <i>HPL</i>	defossa <i>Florus</i>	reconderunt] recondunt <i>Florus</i>	17 inpositis <i>L</i>
ex sacerdotio <i>P</i>	18 fugientia] <i>HPV^aL</i> , fugientia a <i>V^b</i>	sacro <i>HPV^a</i>	19 plaustis <i>L</i>	20 regio <i>V</i>
adfectibus <i>Florus</i> , effectibus <i>libri</i>	21 homines <i>L</i>	manlio <i>L</i>	22 obtestates <i>P</i>	ipsi] ipse <i>L</i>
23 templum] <i>libri et Florus (Bamb)</i> , templum eius <i>Flor (Naz)</i>	occurri se <i>L</i> , concurrissent <i>Florus</i>			
nomine suo <i>HPV</i> , suo nomine <i>L</i>	aderat <i>HP</i>	24 sedentes <i>Florus</i>	senex <i>L</i>	26 vecordiam
aptant <i>H</i>	27 barbari <i>Florus</i>	28 coque] <i>HP</i> , quoque <i>rel</i>	29 manlius <i>L</i>	subeunt <i>Florus</i>
(<i>Naz.</i>)	30 ad] <i>PVL Florus</i> , in <i>H</i>	31 paenes <i>HP</i> , poenes <i>L</i>	hostium custodias] hostias <i>L</i>	
32 fauim <i>L</i>	pontificem <i>om. V^a</i>	33 atque] at <i>L</i>	34 obsidio sua b. fatigasset] <i>Florus</i> , obsidia	
sua barbaros fatigasset (fatigassent <i>L</i>) et <i>HPVL</i>	auri <i>Florus</i>			

recessum suum venditantes, ut omnia incendiorum vestigia Gallici sanguinis inundatione deleteret.

- Flor 1, 13, 1b 19 Igitur pastorum quondam casa urbs enituit post assertam a Manlio faciem resti- 138
tutamque a Camillo acrius etiam vehementiusque in finitimos resurrexit. nec tamen 139
contenti Romani suis eos moenibus expulisse, cum per Italiam naufragia sua latius 5
traherent, sic persecuti sunt, ductante Camillo, ut odiae nulla Senonum vestigia su-
c 20 persint. semel apud Anienem trucidati, cum singulari certamine Manlius aureum
torquem barbaro inter spolia detraxit, unde et Torquatus est dictus. iterum Pomptino 140
agro, cum in simili pugna Valerius insidente galeae sacra alite adiutus rettulit spolia
dictusque est ipse Corvinus. nec non tamen post aliquod annos omnes reliquias 10
eorum in Etruria ad lacum Vadi montis Dolabella delevit, ne quis extaret ex ea
1, 14, 1 gente quae incensam a se Romanam urbem gloriaretur. conversoque a Gallis Manlio 141
1, 15, 1 Torquato Latini experti sunt et devicti. indeque Savini, qui eorum belli socii ductante 142
c 2 Tatío extitissent, a Curio Dentato consule subiecti, eorumque loca a Varanio fonte in
c 3 Adriano tenus mari igni ferroque vastata, tantumque Romano populo addit opes, ut 15
nec ipse posset aestimare qui vicerat.
1, 16, 1 Praecibus deinde Campaniae motus non pro se sed pro sociis Samnitas invadit. 143
c 3 omnium namque non modo Italiae tantum, sed pene toto orbe terrarum pulcherrima
Campaniae plaga est. nihil mollius caelo denique bis floribus vernat. nihil uberius
c 4 solo ideo Liberi Cererisque certamen dicitur. nihil hospitalius mari hic illi nobiles 20
portus Caieta, Misenus, tepentes fontibus Baiæ, Lucrinus et Avernus quaedam maris
c. 5 hostia. hic amici vitibus montes Caurus Falernus Massicus et pulcherrimus cuncto-
c 6 rum Vesubius Aetnaei ignis imitator. urbes ad mare Formiae Cumae Puteoli Hercu-
laneum Pompei et ipsa caput urbium Capua, quondam inter tres maximas Romam 24
c 7 Carthaginemque numerata. pro hac urbe, his regionibus populus Romanus Samnitas 144
invadit, gentem, si opulentiam quaeras, aureis et argenteis armis et discolori veste
usque ad ambitum armatam si fallaciam, saltibus ferae et montium fraude grassan-
tem si rabiem ac furorem, sacris legibus humanisque hostiis in exitium urbis agi-
c 8 tatam si pertinaciam, sexies rupto foedere cladibusque ipsis animosiores. hos tamen
quinquaginta annis per Fabios ac Papirios patres eorumque liberos ita subegit et do- 30
muit, ita ruinas ipsas urbium diruit, ut hodiae Samnium in ipso Samnio requiratur
c 9 nec facile appareat materia quattuor et viginti triumphorum. maximae tamen nota et 145

H P V L Freculfus 1, 4, 17 (4 nec — 12 gloriaretur). *Paulus h R* 1, 8 (18 omnium — 29 animosiores).
1, 9 (30 ita — 32 appareat). — *Mur p* 228^b v 28 hostis.

1 recessum suum] recessuum *L* uindictantes *V^a*, uindictantes *P^a* huius non adnotant libri,
exciderunt *Flori haec* idque ipsum per insolentiam, cum ad iniqua pondera addito adhuc gladio insuper 'vae
victis' increparent, subito adgressus a tergo Camillus adeo cecidit 3 urbis libri mallio *L* 5 con-
tempti *L* moenibus] sedibus *L* latius *HPV* 6 odie enulla *P* 7 manlius *L* 8 pomp-
tio *L^a* 9 aliter *HPV* 11 uadi montis] *HPV Fr*, uadis montis *L* Vadimonis *Flori* 12 manlio]
PV, malho *H*, manlio *L* 13 bellis libri 14 a uariano fonte (fente *P*) in] qua Nar Anio fontes (fontes-
que *Naz*) Velini *Florus* 15 tantoque *L* 16 possit *HPV* 17 campanae *P* 18 orbem *V*
19 camp plaga est pulch *L^a* 21 caietae] *Paulus*, gaieta *HPV*, gaeza *L* misenus] *Paulus*, mesenos
libri tepentes] *L* et *Paulus* cum *Floro*, tepente *HP*, teponte *V* 22 (h)ostia] libri *Iord.* et *Pauli*,
otia *Florus* amici] amicti *Florus* (*Naz*) caurus] libri *Iord.* et *Pauli*, Gaurus *Florus* 23 uesu-
bius] *HPV*, besubius *L*, uesuuius *Paulus* ethnei *P* cum *Floro*, ethnae *H*, ethne *L*, etne *V* puteoli]
Put Neapolis Florus herculanum *L* 24 pompeia *Paulus* 25 cartaginemque *HPV^b*, cartag-
V^aL numerata] *Florus*, nominata *Paulus*, numeranda *HPV* numerandam *L* 27 armatam] sic et
Iordanis libri boni et *Flori Bamb* (omittit *Nazarianus*), ornatum (ornatam dett) *Paulus*, inde ornatam *Iordanis*
liber Bambergensis (v. *Iahn ad Florum p. VIII*) crassantem libri *Iordanis* et *Pauli* *Vat* 3339 28 exi-
tum *L* orbis *Paulus* 29 animosiores *L* 30 domuit] deleuit *L* 31 diripuit *H* sam-
nio] samnium *HPV* 32 facile om. *L^a* nota] notae *HPV*, note *L^b*, om *L^a*

- inlustris apud Caudinas forculas ex hac gente clades Veturio Postumioque consulibus accepta est. elusum per insidias intra eum saltum exercitum, unde non posset evadere, stupens tanta occassione dux ostium Pontius Herineum patrem consuluit et ille, c. 11
 4 mitteret omnes vel occideret sapienter, ut senior, suaserat hic armis exutos mittere
 146 sub iugum maluit, ut nec amici forent beneficio et post flagitium hostes magis. ita- c. 12
 que et consules statim magnifice voluntaria deditione turpitudinem foederis dirimunt et ultionem flagitans miles Papirio duce — orribile dictu — strictis ensibus per ipsam viam ante pugnam fuit et in congressu arsisse omnium oculos hostis auctor fuit. nec prius finis caedibus datus, quam iugum sibi promissum Romani et duci Samnitum et
 10 hostibus reposuerunt.
- 147 Hactenus cum singulis gentibus, mox catervatim. sic tamen coque par omnibus 1, 17, 1
 fuit. Etruscorum duodecem populi, Vmbrii in id tempus intacti antiquissimus Italiae
 populus, Samnitium reliqui in excidium Romani nominis repente coniurant. erat ter- c. 2
 146 ror ingens tot simul tantorumque populorum. late per Etruriam infesta quattuor
 148 agminum signa volitabant. Geminus interim saltus in medio, ante invius plane quasi c. 3
 Calydonius vel Herquinius, adeo terror erat, ut senatus consuli denuntiaret, ne tan-
 tum periculi ingredi auderet. sed nihil horum terruit ducem, quin fratre praemisso c. 4
 exploraret accessus. ille per noctem pastorali habitu speculatus omnia, refert tutum
 149 iter. sic Fabius Maximus periculosissimum bellum sine periculo explicuit. nam c. 5
 20 subito inconditos atque palantes adgressus est captisque superioribus iugis in sub-
 iectos suo iure detonuit. ea namque species fuit illius belli, quasi in terrigenas e c. 6
 caelo ac nubibus tela iacerentur. nec incruenta tamen illa victoria. nam oppressus c. 7
 in sinu vallis alter consolum Decius more patrio devotum diis manibus optulit caput,
 24 sollemnemque familiae suae consecrationem in victoriae praetium redegit.
- 150 Necdum Etrusco bello exempto mox sequitur Tarentinum, unum quidem in no- 1, 18, 1
 mine, sed multiplex in victoriis. hoc enim Campanos Apulos atque Lucanos et caput
 belli Tarentinos, id est totam pene Italiam, et cum his omnibus Pyrrum clarissimum
 Epyrotarum, Graeciae regem una veluti ruina pariter involvit, ut eodem tempore et
 151 Italiam consummaret et transmarinos triumphos auspicaretur. Tarentus Lacedemo- c. 2
 30 niorum opus, Calabriae quondam et Apuliae totiusque Lucaniae caput, cum magni-
 tudine et muris portuque nobilis tum mirabili situ, quippe in ipsis Adriae maris c. 3
 faucibus posita in omnes terras Histriam Illyricum Epyron Achaia Africam Sici-
 152 liam vela dimittit. imminet portui ad prospectum maris positum theatrum, quod
 quidem causa miserae cupiditatis fuit omnium calamitatum. ludos forte celebra- c. 4
 35 bat, cum adremigantes litore Romanam classem vident atque ostem rati aemicant
 sine discrimine et insultant. qui enim aut unde Romani? nec satis. aderat c. 5
 sine mora querillam ferens legatio hanc quoque foede per obscenam turpemque

H P V L Freculfus 1, 4, 19 et denuo 28 (29 Tarentus — 31 situ) — Mur p 229^a v 37 querillam

1 ex hac gente] exagente L cladis libri 3 occassione PV duxit ostium (host V) HV,
 dux** hostium PL herineum] HPV, erineum L, Herennium Florus 4 mittere o u occidere L
 persuaserat L 7 pampino H strictis] tristis L 8 pugna L 9 ducis HPV 11 hac-
 tenus] h populus romanus Flor. cateruatim] acervatim Flor coque] HP, quoque V, om L 13 sam-
 nitum L nominis] populi L 14 ethuriam L 16 calydonius] HPV Flor (Naz.), calidomios L
 herquinius] HPV Flor (Bamb), erquinius L, cf p. 15, 18 terror] tum (tunc) terrori Florus 18 ex-
 plorare HPV accensos libri 21 suosure P 24 redeit L 25 ex exempto V 26 apul-
 los P, apulos L 27 terentinos HPV pene om Florus 28 Epyrotarum om Florus unam
 HPV piceriter V 29 cosumaret L triumphos transm V 31 nobiles libri mirabili]
 HPV Florus (Bamb), mirabilis Florus (Naz) Hadriani vel Hadriatici Florus 33 uel ad-
 mittit H imminit HP quod] quo H 34 cupiditatis] libri, ciuitati Florus celebrabant L
 35 romana classe HV, Romanas classes Florus 36 et om Florus qui] quid L 37 coque P
 faede HPV, fede L

Florus 1, 18, 6 dictu contumeliam violant et hinc bellum. sed apparatus horribilis, cum tot simul 153
populi pro Tarentinis consurgerent omnibusque vehementior Pyrrus, qui semigrecam
ex Lacedemoniis conditoribus civitatem vindicaturus cum totis viribus Epyri Thessa-
liae Macedoniae incognitisque in id tempus elephantis mari terra viris equis armis, 4
c 7 addito insuper ferarum terrore veniebat. apud Eracleam Campaniae fluviumque Li- 154
rem Laevino cons. prima pugna, que tam atrox fuit, ut Forentaneae turmae prefectus
Obsidius invectus in regem turbaverit coegeritque proiectis insignibus proelio exce-
c 8 dere. actum erat, nisi elephantis converso in spectaculo bello procucurrissent. quorum
cum magnitudine tum deformitate et novo odore simul ac stridore consternati equi
cum incognitas sibi beluas amplius quam erant suspicarentur, fugam stragemque late 10
c 9 dederunt. in Apulia deinde apud Asculum melius dimicatum est Curio Fabricioque 155
consulibus — iam quippe terror beluarum exoleverat et Gaius Numicius quartae legio-
c 10 nis astatus unius promoscide abscisa mori posse beluas ostenderat. itaque in ipsos
pila congesta sunt et in turres vibratae faces tota hostium agmina ardentibus ruinis
operuerunt. nec alius cladi finis fuit quam nox dirimeret postremusque fugientium 15
c 11 rex ipse a satellitibus humero saucius in armis suis referretur. Lucaniae suprema 156
pugna Sybarusinis quos vocant campis, ducibus hisdem quibus superius, sed tum
c 12 tota victoria. exitum, quem datura virtus fuit, casus dedit. nam proVectis in primam
aciem rursus elephantis unum ex his pullum adaeti in caput teli gravis ictus avertit,
qui cum per stragem suorum recurrens stridore quereretur, mater agnovit et quasi 20
c 13 vindicaret, exiliit, tum omnia circa quasi hostilia gravi mole permiscuit. ac sic eae-
dem ferae, que primam victoriam abstulerunt, secundam parem fecerunt, tertiam
c 14 sine controversia tradiderunt. nec vero tantum armis et in campo, sed consiliis 157
et domi coque intra urbem cum rege Pyrro dimicatum est quippe post primam victo-
c 15 riam intellecta Romana virtute statim desperavit armis, seque ad dolos contulit. nam 25
interemptos cremavit captivosque indulgenter habuit et sine pretio restituit missisque
legatis in urbem omni modo annisus est, ut facto foedere in amicitiam reciperetur.
c 16 sed et bello et pace et foris et domi omnem in partem Romana virtus tum se adpro- 158
bavit nec alia magis quam Tarentina victoria ostendit populi Romani fortitudinem, 29
c 26 senatus sapientiam, ducum magnanimitatem. || nec alius pulchrior in urbem aut spe- 159
c 27 ciosior triumphus intravit. ante hunc diem nihil praeter pecora Vulscorum, greges
Savinorum, carpenta Gallorum, fracta Samnitium arma vidisset. tum autem, si capti-
vos aspiceres, Molossi Thessales Macedones Bruttii Apulus atque Lucanus si pom-
c 28 pam, aurum purpura signa tabulae Tarentinaeque diliciae. sed nihil libentius popu-

H P V L Freculfus 1, 4, 19 = 28 (2 Pyrrus — 5 terrore; 8 quorum — 17 superius, 28 sed)

1 dictu contumeliam] *Florus*, dictumeliam *HPL*, dictum heham *V* 2 populi *HPV* pyrrus
om. *L* 3 lacedemonibus *L* vindicaturus *L* 5 terrore] terrarum *L* 6 prima pugna que]
primae pugna *L* forentane *V*, Ferentaneae *Florus* pref per compendium libri 7 proelio]
bello *L* 8 spectaculum *Florus* 9 cum magnitudine tum] magnitudinem tam *L* conternati *V*
10 late om *L* 11 deinde] denique *L* 13 ostenderat] *Florus*, ostenderet libri et *Fr* utroque loco
ipsos] libri et *Freec* c 19, ipsas *Florus* et *Freec* c 28 16 referretur *L* 17 pugna sybarusinis]
Florus (*Bamb*), pugna sybaros (subaros *P*, sibaros *L*) in his *PVL*, pugnas baros in his *H*, pugna sub aru-
Florus (*Naz*) sed tum] sedum *L* 18 quem] que *L* 20 cum] dum *L* 21 vindicaret]
vindicare libri exiliit] *HP^aVL*, exiliit *P^bFlorus* quasi circa *V* eadem] aedem *HP*, eadem *L*,
**dem (cedem vel eedem *V^b*) *V^a* 22 prima *L* 23 controversiam *HPV* campo] *Florus* (*Bamb*),
campos libri, campis *Flor.* (*Naz*) 24 et domi coque] *H*, et domi quoque *VL*, et domicoque *P*, quoque
et domi *Florus* 26 interemptus *HPV* indulgenter] *L*, indulgentes *HPV* 30 nec alius] neka-
lius *PV* pulchrior *P^a* urbe *HPV* specior *L* 32 samnorum] libri et *Fr* samni-
tum *Fr*. vidisset] libri, vidisses *Florus*, viderunt *Fr* tunc *L* 33 aspiceret *L* thessales]
libri et *Fr*, Thessali *Florus* brattius *HP Fr* 19 28, brattius *L*, brattius *V* 34 arentinaeque *P*

- lus Romanus aspexit quam illas quas timuerat cum turribus suis beluas, quae non sine sensu captivitatis summissis cervicibus victores equos sequebantur.
- 160 Post Tarentinam cladem domiti Picentes et caput gentis Asculum a Sempronio ^{Florus 1, 19, 1 2} duce, qui tremante inter proelium campo, Tellurem deam promissa aede placavit.
- 161 Salentini vero Picentibus additi caputque his regionibus Brundisium inclyto ^{1, 20} portu Atilio duce, et in hoc certamine victoriae praetium templum sibi pastoria Pales ultro poposcit.
- 162 Postremi Italicorum in fidem venere Vulsini opulentissimi Etruscorum, imploran- ^{1, 21} tes opem adversus servos quondam suos, qui libertatem a dominis datam in ipsos ¹⁰ erexerant translataque in se re publica dominabantur, sed hi quoque duce Fabio Gurgite poenas dederunt.
- 163 Domita subactaque Italia populus Romanus || Appio Claudio consule primum fre- ^{2, 1, 1. 2, 5} tum ingressus est fabulosis fame monstris estuque violentum, sed adeo non est exterritus, ut ipsam illam ruentis estus violentiam pro munere amplecteretur, quod ^{c 6} 15 velocitas navium mari iuvaretur, statimque ac sine mora Hyeronem Syracusanum tanta celeritate devicit, ut ille ipse prius se victum, quam hostem videret, fateretur.
- 164 Duellio Cornelioque consulibus etiam mari congredi ausus est. tum quidem ipsa ^{c 7} velocitas classis comparatae victoriae auspiciu fuit. intra enim sexagesimum diem quam caesa silva fuerat, centum sexaginta navium classis in anchoris stetit, ut non ²⁰ arte factae, sed quodam munere deorum conversae in naves atque mutatae arbores viderentur. proelii vero forma mirabilis, cum illas caelares volucresque hostium na- ^{c 8} ves hae graves tardaeque conpraehenderent. longe illis nauticae artes detorquere remos et ludificari fuga rostra. iniectae enim ferreae manus machinaeque validae ^{c 9} 24 ante certamen multum ab oste derisae coactique hostes quasi in solido decernere.
- 165 victor ergo apud Liparas mersa aut fugata hostium classe primum illum maritimum egit triumphum. cuius quod gaudium fuit, cum Duellius imperator non contentus ^{c 10} unius diei triumpho per vitam omnem, ubi a cena rediret, praelucere funalia et praecinere sibi tibia iussit, quasi cotidie triumpharet. prae tanta victoria leve huius ^{c 11} 29 proelii damnum fuit alter consulum interceptus Asina Cornelius, qui simulato collo-
- 166 quo evocatus atque ita oppressus fuit perfidiae Punicae documentum. Calatino dicta- ^{c 12} tore fere omnia praesidia Poenorum Agrigento Dripanis Panormo Eryce Lilybeoque detraxit. trepidatum est semel circa Cameriniensium saltum sed eximia virtute ^{c 13} Calpurni Flammarum tribuni militum evasimus. qui lecta trecentorum manu inessum ab hostibus tumultum occupavit adeoque moratus ostes, dum exercitus omnis evaderet: ³⁵ ac sic pulcherrimo exitu Thermopylarum et Leonidae famam adaequavit, hoc inlustrior ^{c 14} 167 noster, quod expeditioni tantae superfuisset et nihil inscripserit sanguine. Lucio Corne- ^{c 15} lio Scipione cum iam Sicilia suburbana esset populi Romani provincia serpente latius bello Sardiniam adnexamque Corsicam transiit Olbiam. ibi Aleriae urbis excidio in- ^{c 16}

HPVL Freculfus 1, 4, 28 (ad 5 additi, 8 Postremi — 11 dederunt). — Mur. p. 229^b v 6 portu.

3 tarentina clade *H* a om *Florus* 4 prelia *L* campo] campu *HP*, caput *V* aede] eade *P*, cede *L* 5 sarentini *H* his regionibus] regionibus *Florus* (*Naz*), regionis *Florus* (*Bamb.*) 6 portu atilio] *Florus* (*Bamb.*), post uatilio *libri*, portu *M* Atilio *Florus* (*Naz*) pastoria pales] *Florus*, pastor apales *HPV*, pastor appales *L* 8 postremi] ū postremi *L* 9 aduersos *H* quond. suos seru. *V^a* 10 his *P^a* fauio *L* 12 populos romanos *HPV* 13 fame] infame *Florus* uiolentu *HPV* territus *L* 17 congregi *H* 20 quodam] q. modo *L* 22 hae] haec *L* detorqueri *libri* 23 ferreae] *L* *Florus* (*Naz*), ferreae *HP*, ferre *V*, ferre *Florus* (*Bamb*) 24 multam *H* cernere *L* 25 lipares *L* 27 foenalia *L* 29 asina] sagina *H* 31 praesia *H* paenorum *HPV*, penorum *L* dripanis] *HPVL* 33 calpurni *L* 34 omnes *HV* 35 laco- nidae *HPV* 37 sicilias ab urbana *H* 38 bello *bis* *L* olbiam ibi ateriae] olbiae hic ibi alter *Florus* (*Bamb.*), olbiae hic baleriae *Florus* (*Naz*), requiritur Olbiae hic, ibi Aleriae

colas terruit adeoque omni terra et mari Poenos purgavit, ut iam victoriae nihil nisi
 Florus 2, 2, 17 Africa ipsa restaret. Marco Atilio Regulo duce iam in Africam navigabat bellum. 168
 nec defuerant qui in ipso Punico maris nomine ac terrore deficerent insuper augente
 Natio tribuno metum, in quem nisi paruisset securi stricta imperator metu mor-
 c 18 tis navigandi fecit audaciam. mox deinde ventis remisque prosperatum est tantusque 5
 terror hostici adventus Poenis fuit, ut apertis pene portis Chartago caperetur. prima 169
 c 19 prooemium belli fuit civitas Clypea. prima enim a Punico litore quasi arx et spec-
 c 20 tacula procurrit. et haec et trecenta amplius castella vastata sunt. nec cum homi-
 nibus, sed cum monstris quoque dimicatum est, cum quasi in vindictam Africae nata 9
 c 21 mirae magnitudinis serpens posita apud Bracadam castra vixaverit. sed omnium 170
 victor Regulus cum terrorem nominis sui latae circumtulisset, cumque magnam vim
 iuventutis ducesque ipsos aut cepisset aut haberet in vinculis classemque ingenti
 praeda onustam et triumpho gravem in urbem praemisisset, iam ipsam belli caput
 c 22 Chartaginem urgebat obsidione ipsisque portis inherebat. hic paululum circumacta 171
 fortuna est, tantum ut plura essent Romanae virtutis insignia, cuius fere magnitudo 15
 c 23 calamitatibus adprobatur. nam conversis ad externa auxilia hostibus cum Xantyp-
 pum illis ducem Lacedemon misisset, a viro militiae peritissimo Regulus victus est,
 foedaque clades Romanisque usu incognita nam vivus in manus hostium venit fortis-
 simus imperator. sed ille quidem par tantae calamitatis fuit, nam nec Punico carcere 172
 c 24 infractus est nec legatione suscepta quippe diversa quam hostis mandaverat censuit, 20
 c 25 ne pax fieret nec commutatio captivorum receperetur. sed nec illo voluntario ad
 hostes suos redito nec ultimo sive carcere seu supplicio deformata maiestas. immo
 his omnibus ammirabilior quid aliud quam victor de victoribus atque etiam, quia
 c 26 Chartago non cesserat, de fortuna triumphavit? populus autem Romanus multo acrior 24
 c 27 intentiorque pro ultione Reguli quam pro victoria fuit. Metello igitur consule con- 173
 spirantibus artius Poenis et reverso in Siciliam bello apud Panormum sic hostes ce-
 c 28 cidit Romanus exercitus, ne amplius eam insulam adgredi cogitarent. argumentum
 ingens victoriae centum circiter elefantorum captivitas. sic quoque magnas praedas
 c 29 egit, ut gregem illum non bello, sed venatione cepisset. Appius Claudius consul non 174
 ab hostibus sed a diis ipsis superatus est, quorum auspicia contempserat, ibi statim 30
 classe dimersa, ubi ille praecipitari pullos iusserat, quod pugnare ab his vetaretur.
 c 30 Marcus Fabius Buteo classem iam in Africo mari apud Egimurum hostium in Italiam 175
 c 31 ultro navigantem cecidit. quantusque tum triumphus tempestate intercudit, cum opu-
 lenta praeda classis adversis acta ventis naufragio suo Africam et Syrtis, omnium
 c 32 imperia gentium insularum litora implevit. magna clades, sed non sine aliqua prin- 35

H P V L. — Mur. p. 230^a v 8 sunt.

1 pynos HPV, pinos L	2 ipsa africa L	africa L	naucabat PV	3 defuerat L
in om. Florus	Punici Florus	augentem HPV	4 natio] nautio (Bamb) vel nautrio (Naz)	
libri Flori	metum mort. P	5 naucandi V	aut daciam P	prosperatum] libri, properatum
Florus	6 paemis libri	chartago] HPV, carthago L et sic fere demceps	7 prooemium] conecit	
Iahn, proemium libri, pr(a)emium Flori libri		belli fuit] PVL Florus, fuit belli H	ars L ^a	
spectacula] libri, specula Florus	9 sed] modo sed Florus	10 bragadam Florus (Bamb.), bagradam		
Flor (Naz)	uexauerat L	12 cepisset] L, caepisset P, coepisset HV	14 urgebat om L ^a	
16 xantypum] HPV	17 misisset H	a uro militiae] auro miliae L	regulus uictus est foeda-	
que] uincimur foeda Florus	18 fedaque HP	20 quam] quas L	hostes libri	21 commu-
tato L	22 redito] HV, reditu P, reddito L	carceres libri	carceris Florus (Bamb.), carcere Florus	
(Naz.)	seu suppl.] PVL, siue suppl. H, seu crucis suppl. Florus	23 mirabilior L	26 penis	
HP	panormium L	28 ingentis Florus	29 coepisset HPV	Ap. Claudio consule Florus
31 dimersa] HPV L	uetaetur] uideretur L	32 M. Fabio Buteone cos Florus	egimurum	
hostium] libri	33 quantusque] quantus o Florus	34 aduersus L	35 imperitia L	

- cipis populi dignitate interceptam tempestate victoriam et triumphum perisse naufragio, et tamen cum Punicae praedae omnibus promuntoriis insulisque fluitarent, populus Romanus et sic triumphavit. Lutatio Catulo consule tandem bello finis inpositus Florus 2, 2, 33
 176 apud insulas, quibus nomen Aecatae. nec maior alias in mari pugna aderat quippe c 34
 5 commeatibus exercito propugnaculis armis gravis classis et in ea quasi tota Chartago, quod ipsum exitio fuit. Romana classis prompta levis expedita et quodam genere c 35
 castrensis ad similitudinem pugnae equestris sic remis quasi avenis agebatur et in hos vel illos ictus mobilia rostra speciem viventium praeferabant. itaque momento c 36
 temporis laceratae hostium rates totum inter Siciliam Sardiniamque pelagus naufragio
 10 suo operuerunt. tanta denique fuit illa victoria, ut de excidendis hostium moenibus c 37
 non quaereretur. supervacuum visum est in arcem murosque saevire, cum iam in mari esset deleta Chartago.
- 177 Peracto si quidem Punico et nec dum quantulum respirato sequitur Liguricum. 2, 3, 1 4
 nam Ligures hi imis Alpium iugis adhaerentes inter Varum Magramque amnem im-
 15 plicitos dumis silvestribus victitabant, quos pene maius fuit invenire quam vincere. tuti si quidem locis et fuga durum atque velox genus ex occasione latrocinia magis quam bella faciebant. itaque cum diu multumque eluderent saltu viis Decilates Oxu- c 5
 vii Buriates Ingauni, tandem Fulvius latebras eorum igni sepsit, Bebius vero in plana
 19 deduxit, Postumius ita exarmavit, ut vix reliquerit ferrum, quo terra coleretur.
- 178 Post quos mox Galli. Insubribus et his Alpium incolis animi ferarum, corpora 2, 4, 1
 plus quam humana erant, sed experimento depraehensum est. quippe virtus eorum sicut primo impetu maior quam virorum est, ita sequens minor quam feminarum. Alpina corpora humente caelo educata habent quiddam simile nivibus suis. cum mox c 2
 179 caluere pugna, statim in sudorem eunt et levi motu quasi sole laxantur. hi saepe et c 3
 25 alias et Brittomaro duce non prius posituros se baltea quam Capitolium ascendissent iuraverant. factum autem est, et victos eos Emilius in Capitolio discinxit. et quod c 4
 dux eorum de Romano militi praedam Marti suo torquem aureum devotasset, intercepti Iuppiter votum et de eius ipsius Ariobistonis relicorumque Gallorum torquibus aureum tropeum Iovi erexit Flamminius. rex quoque eorum Viridomarus Romana c 5
 30 arma Vulcano promisserat aliorum vota ceciderunt. occiso enim eo Marcellus tertio post patrem Romulum Feretrio Iovi opima suspendit.
- 180 Illyres autem, id est Veneti, seu Liburnes sub extremis Alpium radicibus agunt 2, 5, 1
 inter Arsiam Titulumque flumen longissimae per totum Adriani maris litus effusi. hi c 2
 regnante Teutana muliere populationibus non contenti licentiae scelus addiderunt.
 35 legatos quippe Romanos, ob ea quae deliquerant iure agentes, ne gladio quidem, sed c 3
 ut victimas securi percutiunt, praefectos navium igni conburunt idque quo indignius foret, mulier imperavit. itaque Gneo Fulvio Gentimalo duce late domantur. strictae c 4
 secures in principum colla legatorum manibus litavere.

H P V L (deficit 10 in operuerunt hiatu non indicato), *Paulus h R* 3, 2 (20 Galli — 29 erexit) — *Mur. p. 230^b v. 14* Ligures.

1 dignitatem <i>HPV</i>	2 promuntoriis <i>L</i>	3 lucatio <i>L</i>	4 aecatae] <i>HPV</i> , aetate <i>L</i>
5 exercito] <i>libri</i>	7 auenis] <i>libri id est</i> habenis	9 sicilias dinamque <i>L</i>	11 archem <i>HP</i>
seurae <i>HP</i> , seure <i>V</i>	13 si <i>om L</i>	punico] <i>P</i> bello <i>Flor</i>	14 lygures <i>H</i>
hi imis] <i>HP</i> , hiemis <i>V</i> imis <i>Florus</i>	15 dum his <i>V Flor. (Bamb)</i>	16 gens <i>P</i>	occansione <i>H</i>
hoccansione <i>P</i>	17 saltu unis] salui <i>Flor (Bamb)</i> , saltus <i>Flor (Naz)</i>	<i>intelliguntur Salluvu</i>	
19 postuius <i>HPV</i>	21 a erant in <i>lura P</i>	23 quidam <i>V</i>	26 est <i>om. P</i>
27 praeda marti <i>HPV</i>	28 ariobistonis] <i>libri Iord et Pauli</i> , ariobisto duce <i>Flor (Bamb)</i>	relicorum-	
que] <i>HP</i> , reliquorumque <i>VL</i>	29 flaminius (<i>V</i>)	30 tertia <i>Florus</i>	32 ides <i>HPV</i>
<i>HP^bV</i> , ex remis <i>P^a</i>	35 romanos] nostros <i>Flor.</i>	36 securi] <i>bis H</i>	naugium <i>H</i>
<i>V</i>	gentimalo] <i>HPV Florus (Bamb.)</i>	38 principum] <i>Florus</i> , principum <i>HPV</i>	37 fulmo

Florus 2, 6, 1 Post primum autem Punicum bellum vix quadriennium requies: ecce alterum bel- 181
 lum, minus quidem spatio — nec enim amplius XVIII annos tenens — sed adeo cla-
 dium atrocitate terribilis, ut si quis conferat damna utriusque populi, similior victo
 c 2 sit populus ille qui vicit. urebat nobilem populum mare ablatum, raptae insulae,
 dare tributa quae iubere consueverat. hinc ultionem puer Annibal ad aram patris 5
 c 3 iuraverat, nec morabatur. igitur in causa belli Saguntus electa est, velut Spaniae 182
 civitas et opulenta fideique erga Romanos magnum quidem, sed triste monumentum.
 c 4 quam in libertatem communi foedere exceptam Annibal, causas novorum motuum
 quaerens, et suis et suorum manibus evertit, ut Italiam sibi rupto foedere aperiret.
 c 5 summa foederum Romanis religio est itaque ad auditum sociae civitatis obsidium, 10
 memores icti cum Poenis quoque foederis, non statim ad arma procurrunt, dum prius
 c 6 more legitimo quaeri malunt. interim iam novem mensibus fessi fame machinis ferro,
 versa denique in rabiem fide, immanem in foro excitant rogum, tum desuper se suos-
 c 7 que cum omnibus opibus suis ferro et igni conrumpunt. huius tantae cladis autor 183
 Annibal poscitur. tergiversantibus Poenis dux legationis. ‘quae’, inquit, ‘mora est’? 15
 Fabius: ‘in hoc ego sinu bellum pacemque porto, utrum elegeritis’? subclamantibus
 ‘bellum’; ‘bellum igitur’, inquit, ‘accipite’. et excusso in media curia togae gre-
 c 8 mio non sine horrore, quasi plane sinu bellum ferret, effudit. similis exitus belli 184
 initiis fuit. nam quasi has inferias sibi Saguntinorum ultimae dirae in illo publico
 parricidio incendioque mandassent, ita manibus eorum vastatione Italiae, captivitatae 20
 c 9 Africae, ducum et regum qui id gessere bellum exitio parentatum est. igitur ubi
 semel se in Spaniam movit illa gravis et luctuosa Punici belli vis atque tempestas
 destinatumque Romanis iam diu fulmen Saguntino igne conflavit, statim quodam im-
 petu rapta medias perfraegit Alpes et in Italiam ab illis fabolusae altitudinis nivibus 24
 c 10 velud caelo missa descendit. ac primi quidem impetus turbo inter Padum atque Ti- 185
 cinum valido statim fragore detonuit. tum Scipione duce fusus exercitus saucius
 etiam ipse venisset in hostium manus imperator, nisi protectum patrem praetextatus
 c 11 ammodum filius ab ipsa morte rapuisset. hic erit Scipio, qui in exitum Africae cre-
 c 12 scit, nomen ex malis eius habiturus. Ticino Trevia succedit. hic secunda Punici 186
 belli procella desaevit Sempronio consulae. tum callidissimi hostes frigidum et niva- 30
 lem nacti diem cum se ignibus prius, oleo quoque fovissent — horribilae dictu —
 c 13 homines a meridiae et sole venientes nostra nos hieme vicerunt. Tharsymenus lacus 187
 tertium fulmen Annibalis imperatore Flamminio. ars nova Punicae fraudis quippe
 nebula lacus palustribusque virgultis tectus equitatus terga subito pugnantium invasit.
 c 14 nec de diis possumus queri imminentem temerario duci cladem praedixerant insidentia 35
 signis examina et aquilae prodire nolentes commissamque aciem secutus terrae tre-
 mor, nisi illum horrorem soli aequitum virorumque discursus et mota vehementius
 c 15 arma fecerunt. quartum, id est pene ultimum vulnus imperii Cannae, ignobilis Apu- 188
 liae vicus, sed magnitudine cladis emersit, et sexaginta milium caede parta nobilitas.

H P V Freculfus 1, 5, 7 (4 urebat — 7 opulenta), Paulus h R 3, 7 (14 huius — 18 effudit) — Mur p 231^a v. 16 hoc

2 annis V cladium] *Florus*, gladium *HPV* 3 terribilius *Florus* 6 aguntus *H* uelut]
om. Freculfus uetus *Flor.* (*Bamb*) 9 querens *P*, querent *H*, quaerent *V* suorum] *libri et Flor.* (*Bamb*),
 ipsorum *Flor.* (*Naz*) 10 ociae *P* 11 aram *HPV* 12 fume *V^a*, fume *V^b* 13 immanem in]
Flor., immanem *HP*, immanem *V* tum] *HP^b Flor.*, dum *P^aV* 14 autor ann] *HP*, ann. auctor *V*
 15 penis *HP* 16 bellum] *Paulus*, bello *HPV* 17 bellum bellum] *PV*, bellum *H Paulus* 19 nam]
 e manu nam *V* 21 qui id] *Flor.* (*Bamb*), quid id *HPV*, quid (*om id*) *Flor.* (*Naz*) 25 hac *HPV*
 26 fagore *HP* 28 qui *P* exitum] *HPV Flor.* (*Bamb*), exitum *Flor.* (*Naz*) 29 habuiturus *HP*,
 habuiturus *V* treuia] *P*, treuia *HV* 30 callidissimi *P* 31 oleoque *Flor* 32 tharsymenus
V tharsymenus Flor. (*Bamb*) 33 flumen *V* 37 motu *HPV* 39 uictus *HP* sed magni-
 tudine] *PV Florus*, ad magnitudinem *H*

ibi in excidium infelicis exercitus dux terra caelum dies tota rerum natura consensit. si quidem non contentus simulatis transfugis Annibal, qui mox terga pugnantium caeciderant, insuper callidus imperator in patentibus campis observato loci ingenio, quod et sol ibi acerrimus et plurimus pulvis et eurus ab oriente semper quasi ad constitutum, ita instruxit aciem, ut, Romanis adversus haec omnia obversis, secundum caelum tenens vento pulvere et sole pugnaret. itaque duo maximi exercitus caesi ad hostium satietatem, donec Annibal diceret militi suo 'parce ferro'. ducum fugit alter, alter occisus est, dubium uter maiore animo. Paulum puduit, Varro non desperavit. documenta cladis cruentus aliquamdiu Aufidus pons de cadaveribus iussu ducis factus in torrente Vergello modii duo anulorum Chartaginem missi dignitasque aequestris taxata mensura. dubium deinde non erit, quin ultimum illum diem habitura fuerit Roma quintumque intra diem epulari Annibal in Capitolio potuerit — sicut Poenum illum dixisse Maharbalem Bomileari ferunt — si Annibal, quemadmodum sciret vincere, sic uti victoria scisset. sed tum quidem illum, ut dici vulgo soled, aut fatum urbis imperaturae aut ipsius mens mala et aversi a Chartagine dii in diversum abstulerunt. cum victoria posset uti, frui maluit relictisque Roma Campaniam Tarentumque perrexit, ubi mox et ipse et ipsius exercitus ardor elanguit, adeo ut vere dictum sit Capuam Annibali Cannas fuisse. si quidem invictum Alpibus indomitumque armis Campani — quis crederet — soles et tepentes fontibus Baiae subegerunt. permisum est interim respirare Romanis et quasi ab inferis emergere. arma non erant detracta sunt templis. deerat iubentus in sacramentum liberata servitia. aegebat aerarium opes suas senatus in medium libens protulit, nec praeter quod in bullis singulisque anulis erat quicquam sibi auri reliquerunt. aequus secutus exemplum imitateque aequitem tribus. denique vix suffecere tabulae, vix scribarum manus Le vino Marcelloque consulibus, cum privatorum opes in publicum referrentur. quid autem? in elegendis magistratibus quae centuriarum sapientia, cum iuniores a senioribus consilium de creandis consulibus petierunt? quippe adversus ostem totiens victorem, tam callidum non virtute tantum, sed suis etiam pugnare consiliis oportebat. prima redeuntis et ut ita dixerim reviviscentis imperii spes Fabius fuit, qui novam de Annibale victoriam commentus est non pugnare. hinc illi cognomen novum et rei publicae salutare cunctator hinc illud ex populo, ut imperii scutum vocaretur. itaque per Samnium totum, per Falernos Gauranosque saltus sic maceravit Annibalem, ut quia frangi virtute non poterat, mora comminueretur. inde Claudio Marcello duce etiam congredi ausus est, comminus venit et perpulit in Campania sua et ab obsidione Nolae urbis exclusit. ausus est et Sempronio Graccho duce per Lucaniam se qui et praemere terga caedentis, quamvis tum, o pudor, servili pugnaret exercitu — nam hucusque tot mala compulerunt — sed libertate donati de servitute Romanos fecerunt. o horribilem in tot adversis fiduciam, o singularem animum ac spiritum populi Romani. tam artis afflictisque rebus, ut de Italia sua dubitare debuisset, ausus tamen est in diversa respicere, cumque hostis in iugulo per Campaniam Apuliamque volitaret mediamque iam de Italia Africam faceret, eodem tempore et hunc sustinebat et in Siciliam Sardiniam Spaniamque divisa per terrarum orbem arma mit-

H P V. — *Mur p 231^b v. 17* perrexit.

4 acerimus <i>HP</i>	6 maximi] <i>Florus</i> , maximae <i>HPV</i>	9 aufidus] <i>Florus</i> , aut fidus <i>V</i> , haud fidus
<i>HP</i> 10 chartagine <i>HPV</i>	12 sicut] si quod <i>Florus</i>	penum <i>HPV</i> 13 Bomilcaris <i>Florus</i>
si om <i>Florus</i>	14 sed] ed <i>V^a</i> factum <i>P</i>	15 imperatorem <i>H</i> 16 possit <i>HPV</i> relic-
que romana <i>H</i>	17 ut] et <i>P</i> 20 none erant <i>P</i>	21 in bis <i>V</i> 24 equitatem <i>V</i> suf-
ficere <i>HPV Florus (Bamb)</i>	25 referentur <i>H</i>	34 osidione <i>HP</i> 35 nolae] <i>Florus</i> , notae <i>HPV</i>
42 orbe <i>PV</i>		

Florus 2, 6, 33 tebat. Sicilia mandata Marcello. nec diu restitit tota enim insula in una urbe su- 196
perata est. grande illud et ante id tempus invictum caput Syracusae quamvis Archi-
c 34 medis ingenio defenderentur, aliquando cesserunt. longe illi treplex murus totidemque
arces, portus ille marmoreus et fons caelebratus Arethusae, nisi quod actenus pro- 4
c 35 fuere, ut pulchritudini victae urbis parceretur. Sardiniam Gracchus arripuit. nihil illi 197
gentium feritas Insanorumque — nam sic vocantur — immanitas montium profuere.
saevitum in urbes urbemque urbium Caralim, ut gens contumax vilisque mortis saltim
c 36 desiderio patrii soli domaretur. in Spaniam vero missi Gneus et Publius Scipiones 198
pene totam Poenis eripuerunt provinciam. sed insidiis Punicae fraudis oppressi rur-
sum amiserant, magnis quidem illi proeliis cum Punicas opes caecidissent. sed Puni- 10
cae fraudis insidiae alterum ferro castra metantem, alterum cum evasisset in turrem
c 37 cinctum facibus oppresserunt. igitur in ultionem patris ac patrui missus cum exercitu
c 38 Scipio, cui iam grande nomen de Africa fata decreverant, bellatricem illam viris ar-
misque nobilem Spaniam, illam seminarium hostilis exercitus, illam iam Annibalis
eruditricem — incredibile dictu — totam a Pyreneis montibus in Herculis columnas, 15
c 39 in Oceanum recuperavit. nescias citius an felicius. quam velociter, quattuor anni
fatentur quam facile, vel una civitas probat eodem quidem quo obsessa est, eodem
die capta est omenque Africanae victoriae fuit, quod tam facile victa est Spaniae
c 40 Chartago. certum est tamen ad profligandam provinciam maxime proficisse singula- 199
rem ducis sanctitatem, quippe qui captivos pueros puellasque praecipuae pulchritudi- 20
nis barbaris restitueret, ne in conspectum suum quidem passus adduci, ne quid de
c 41 virginitatis integritate delibasse saltim oculis videretur. haec in diversa terrarum po- 200
pulus Romanus. nec ideo tamen visceribus Italiae inhaerentem submovere poterat
Annibalem. pleraque ad ostem defecerant, et dux acerrimus contra Romanos Italicis
c 42 coque viribus utebatur. iam tamen eum plerisque oppidis et regionibus excussere 25
Romani. iam Tarentum retulerant, iam et Capua sedis, domus et patria altera Anni-
balis tenebatur, cuius amissio tantum Poeno duci dolorem dedit, ut inde totis viribus
c 43 Romam converteretur. o populum dignum orbis imperio dignumque omnium favore 201
et ammiratione hominum ac deorum! compulsus ad ultimos metus ab incepto non de-
sistit et de sua urbe sollicitus Capuam tamen non omisit, sed parte exercitus sub 30
Appio consule relicta, parte Flaccum in urbe secuta absens simul praesensque
c 44 pugnabat. quid ergo miramur moventi castra a tertio lapide Annibali iterum ipsos 202
c 45 deos restitisse? tanta enim ad singulos illius motus vis imbrium effusa est, tanta
ventorum violentia coorta est, ut divinitus hostem submoveri non a caelo, sed ab ur-
c 46 bis ipsius moenibus et Capitulio videretur. itaque fugit et cessit et in ultimum se 35
c 49 Italiae recepit sinum, cum urbem tantam non adoratam reliquisset. || si quidem ab 203
Spania Hasdrubal frater Annibalis cum exercitu novo, novis viribus, nova belli mole
c 50 veniebat. actum est procul dubio, si vir ille se cum fratre iunxisset. sed hunc quoque
tantum quod ab Alpe descenderat apudque Metaurum castra metantem Claudius Nero
c. 51 cum Livio Salinatore debellat. Nero in ultimo Italiae angulo submoverat Annibalem 40

H P V Paulus h. R 3, 18 (39 apudque Metaurum) — Mur. p. 232^a v 15 -dibile dictu.

1 mandata] <i>Florus</i> , mandat <i>libri</i>	2 archimedeus <i>HPV</i>	3 muros <i>HP</i>	4 arches <i>HPV</i>
8 geus <i>P^a</i>	9 penis <i>H</i>	10 ammisserant <i>H</i>	15 pyreneis] <i>HPV Florus (Bamb.)</i>
<i>Florus</i>	17 est eodem] est <i>Florus</i>	18 omenque] <i>Florus (Naz.)</i> , nomenque <i>Flor (Bamb.)</i> , omnemque	16 in] et
<i>HPV</i>	19 profecisse <i>P</i>	21 restituerent <i>libri</i>	25 coque] <i>HP</i> , quoque <i>V</i>
tulerant] excusseramus, iam Tarentus ad nos redierat <i>Florus</i>	27 ut] et <i>HP</i>	28 populo <i>HPV</i>	
urbis <i>HV</i>	31 urbe] <i>libri et Florus (Bamb.)</i>	praeens <i>P^a</i>	35 capitulio] <i>HP</i>
<i>HPV</i> , totam <i>Florus (Bamb.)</i> , tantum <i>Florus (Naz)</i>	adoratam] <i>HP Florus</i> , adortam (<i>V</i>)	37 spaniam	
<i>HPV</i>	38 est] erat <i>Florus</i>	40 limo] <i>Florus</i> , lauo <i>HPV</i>	

- Livius in diversissimam partem, id est in ipsas nascentis Italiae fauces signa conver-
 204 terat. tanto, id est omni qua longissima est Italia solo interiacente quo consilio, qua *Florus* 2, 6, 52
 celeritate consules castra coniunxerint inopinatumque hostem conlatis signis oppres-
 serint neque id fieri Annibal senserit, difficile dictu est. certe Annibal re cognita *c* 53
 5 cum proiectum fratris caput ad sua castra vidisset, 'agnosco', inquit, 'infelicitatem
 'Chartaginis'. haec fuit illius viri non sine praesagio quodam fati imminentis prima
 205 confessio. iam certum erat Annibalem etiam ipsius confessione posse vinci. sed tot *c* 54
 rerum prosperarum fiducia plenus populus Romanus magni aestimabat asperissimum
 hostem in sua Africa debellare. duce igitur Scipione in ipsam Africam tota mole *c* 55
 10 conversus imitari coepit Annibalem et Italiae suae clades in Africam vindicare. quas *c* 56
 ille, dii boni! Hasdrubalis cupias fudit! quos Syphacis Numidici regis equitatus!
 quae quantaque utriusque classis castra facibus inlatis una nocte delevit! denique
 206 iam non a tertio lapide, sed ipsas Chartaginis portas obsidione quatibat. sic factum, *c* 57
 ut herentem atque incubantem Italiae extorqueret Annibalem. non fuit maior sub *c* 58
 15 imperio Romano dies quam ille, cum duo omnium et ante et postea ducum maximi
 duces, ille Italiae, hic Spaniae victor collatis comminus signis direxere aciem. sed
 et colloquium fuit inter ipsos de legibus pacis. steterunt diu mutua ammiratione de-
 207 fixi: ubi vero de pace non convenit, signa cecinere. constat utriusque confessione *c* 59 60
 nec melius instrui aciem nec acrius potuisse pugnari. hoc Scipio de Annibalis, Anni-
 20 bal de Scipionis exercitu praedicaverunt. sed tamen Annibal cessit praemiumquae *c* 61
 victoriae Africa fuit. et secutus Africam statim terrarum orbis.
- 208 Post Africam iam vinci neminem puduit, sed aequo iure ubique subactae. || pri- 2, 7, 1 6
 mum igitur Levino consule populus Romanus Ionium mare ingressus tota Graeciae
 litora velut triumphanti classe peragravit. spolia quippe Siciliae Sardiniae Africae *c* 7
 25 referebat et manifestam victoriam, quam nata in praetoria puppi laurus pollicebatur.
 aderat sponte in auxilium Attalus rex Pergamenorum, aderant et Rodii nauticus po- *c* 8
 209 pulus, quibus a mari, consul a terris omnia equis virisque quatibat. bis victus, bis *c* 9
 fugatus rex Macedonum, bis exutus castris, cum tamen nihil terribilius Macedonibus
 fuit ipso vulnere aspectu, quae non spiculis nec sagittis nec ullo Greco ferro, sed
 30 ingentibus pilis nec minoribus adaeta gladiis ultra mortem patebant. enim vero Flam- *c* 10
 minio duce populus Romanus invios antea Chaonum montes Saumque amnem per ab-
 rupta vadentem et ad ipsa Macedoniae claustra penetravit. introisse victoria fuit. *c* 11
 nam postea numquam ausus congregi rex ad tumulos, quos Cynocephalos vocant,
 34 uno ac ne hoc quidem iusto proelio opprimetur.
- 210 In Numidia tunc amici populi Romani regnabant. sed Iugurtha contra se bellum *Ruf* 4
 movit Romanorum propter necem Aterbalaе et Empsalaе Mecipsae liberos expugna-
 taque est primum a Metello consule, dehinc a Mario domita. Mauretanium vero Buc-
 211 cho rex tuebatur. sed cum subiectio omnium Maurorum facta est, Iubas rex, quae
 pugnae fuisset occasio, mox superatum se sensit, veneno hausto defecit¹⁾ omnisque

HP V. — Mur. p 232^b v. 15 imperio.

1 diuersimam <i>H</i>	nascentis] <i>Florus</i> , nascentes <i>libri</i>	4 dictum <i>P^aV</i> , dictus <i>H</i>	8 romanos <i>HP</i>
10 cepit <i>HP</i>	14 inhaerentem <i>Florus</i>	16 ducis <i>P</i>	22 sed a 1 u. subactae]
statim Africam secutae sunt gentes <i>Florus</i>	23 grecia <i>H</i>	24 velut triumphanti <i>HP</i>	sardiniae <i>HPV</i>
25 quam <i>om</i> <i>Florus</i>	26 rodii] <i>HPV</i>	31 populus Romanus <i>om</i> <i>Florus</i>	abruptam <i>HP</i> , abruptam <i>V</i>
32 penetrauit] penetrauimus <i>Florus</i>	victoriae <i>V</i>	34 ne hoc] <i>V</i> , ne <i>oc</i> <i>P</i> , <i>neo</i> <i>H</i> .	proemio <i>HPV</i>
36 aterbalaе (-le <i>P</i>) et empsalaе mecipsae] <i>HP</i> , aterbalea et empsalea haec ipse <i>V</i>	ob necatos Adherbalem et		
Hiempsalem filios Mecipsae regis <i>Rufus</i>	37 matello <i>HPV</i>	buccho rex] <i>scripsi</i> , buccoris <i>HPV</i>	a Boccho
<i>Rufus</i> similiter scripsit Ariobistonis <i>c</i> 179, Gentione <i>c</i> 216	38 sed] sub <i>H</i>	quae] <i>H¹VP</i> , qui <i>H² recte</i>	

1) sed subacta omni Africa Mauros Iuba rex tenebat, qui in causa belli civilis ab Augusto Caesare victus mortem sibi propria voluntate conscivit *Rufus*.

Mauretania Romanis subacta. Tripolis namque et utraeque Maurataniae Sitifensis et Caesariensis similiter Romano iurae, ceterorum formidine tacti, ultro se subegerunt.

cf c 182 198 Spanias quamvis, ut superius diximus, Saguntina cladis ab amicitii Romanorum 212 segregasset, Scipio tamen eos tam gratia quam virtute rursus Romanis coniunxit ||

Ruf 5 rursusque resistentibus Sylla consul sedavit¹⁾. Celtiberes similiter cum Numantinis 5 adversus Romanos insurgentes Scipio iunior sedavit, conpescuit atque pene subvertit. Cantabri et Astures confisi montium suorum munimine dum resistere moluntur, ple- 213 nissime demoliti sunt et in provinciam redacti, Tarraconenses Lysitani Gallicii Char- taginisii et Seticaniae contra promuntorium Africae sitae omnes uno pene proelio superatae et in provincias Romanas descriptae sunt²⁾. 10

Ruf 7 Epyrotae, qui Inlyrico, quamvis cum Pyrrho rege suo contra Italiam conspiras- 214 sent, tamen primum pace moliti, secundo et tertio rebellantes cum Achivis et Thes- salii edomiti Romano iugo subacti sunt. Macedonia namque primum sub Philippum, 215 deinde sub Perseo, tertio sub Pseudophilippo arma contra se provocavit Romana, oppressaque primo a Flamminio consule³⁾, secundo a Paulo, tertio a Metello superata 15 colla submisit Romanaque provincia facta. Illyriam autem Gentione suo rege Ma- 216 cdonibus auxiliantibus vicit Romanorum Lucius praetor et in provinciam redegit⁴⁾. Dardanos Mysosque Curion primum proconsul edomuit primusque omnium Romanorum Danubium amnem usque profectus cuncta eius loca vastavit. Pannonum quoque re- gem in certamine superans idem Lucius redegit in provinciam utrasque Pannonias⁵⁾. 20 Amantinos autem, qui inter Saum Draumque flumina insident, rege eorum interempto ipsa vice Romanam fecit provinciam⁶⁾.

Ruf 8 Marcomanni namque et Quadi in illa Valeria, que inter Draum Danubiumque 217 interiacet, ab eodem tunc ductore oppressi finesque inter Romanos et barbaros Au- gustas Vindicas⁷⁾ per Noricum Moesiamque dispositae. Daces autem post haec iam 25 sub imperio suo Traianus, Decebalo eorum rege devicto, in terras ultra Danubium, quae habent mille milia spatia⁸⁾, in provinciam redegit. sed Gallienus eos dum regnaret amisit Aurelianusque imperator evocatis exinde legionibus in Mysia conloca-

*H P V L (redit 10 et in provincias) Geogr Rav 4, 21 p. 221, 1 ad v 23 Valeriam aliquando Marco-
mannorum (aliquantas domarcannorum libri) gens obtinuit, sicut testatur . . Iordanis sapientissimus chrono-
graphus — Mur. p. 233^a v. 16 -manaque provincia*

2 iurae] <i>HP</i> , iure <i>V</i>	4 segressasset <i>H</i>	8 prouincia <i>PV</i>	tharconenses <i>PV</i> , tharcanenses
<i>H</i> lysitani] <i>HPV</i>	9 seticaniae] <i>requiritur</i> Baeticani	10 descripta <i>L</i>	12 primam <i>L</i>
achius <i>L</i> thessalus] <i>HPV</i> , thessalus <i>L</i>	13 primum] per primum <i>L</i>	sub philippum] <i>fshpem</i>	
(inde factum sub filippum) <i>L</i>	14 pseudophilippo] perseophilippo <i>L</i>	prouocant <i>L</i>	15 oppressa-
que] oppressa qui <i>L</i>	flamminio] <i>HP</i> , flamminio <i>L</i> , flaminio <i>V</i>	matello <i>HPV</i>	18 missosque
libri Moesiacos <i>Rufus</i>	curion* <i>H</i>	primul <i>L</i>	19 loca eius <i>L</i>
<i>HPV</i> 23 marcomanni] <i>PL</i> , marcommanni <i>HV</i>	inter draum] intra <i>L^a</i>	27 redigit <i>V</i>	gal-
henos <i>HV</i> , gallaenos <i>P</i>	eos dum] easdem <i>L</i>	28 que] quoque <i>L</i>	mysia] <i>HPV</i> , misiam <i>L</i>

1) postea ad Hispanos tumultuantes Sylla missus eos vicit *Rufus*. *intellegi videtur M Silanus Liv. 26, 19*

2) per omnes Hispanias sex nunc sunt provinciae Tarraconensis, Carthaginensis, Lusitania, Gallaecia, Baetica, trans fretum . . Tingitana Mauretania *Rufus*.

3) Philippum Flamminius . . oppressit *Rufus*

4) Illyrios qui Macedonibus auxilium tulerunt . . per Lucium Aneium praetorem vicimus et eos cum rege Gentio in deditionem accepimus *Rufus*

5) Batone Pannoniorum rege subacto in dicionem nostram Pannoniae venerunt *Rufus*.

6) Amantinos inter Savum et Dravum prostratis regio Saviensis ac secundorum loca Pannoniorum obtenta sunt *Rufus*.

7) ab Augusta (vel Augustis) Vindelicum *Rufus*.

8) quae in circuitu habuit decies centena milia passuum *Rufus*

- vit ibique aliquam partem Daciam mediterraneam Daciamque ripensem constituit et
 218 Dardaniam iunxit¹⁾. Illyricus autem cuncta per partes quidem et membra devicta ad
 unum tamen corpus apta est, quae habet intra se provincias XVIII et sunt Norici
 duo, Pannonias duas, Valeria, Suavia, Dalmatia, Moesia superior, Dardania, Dacias
 5 duas, Macedonia, Thessalia, Achaia, Epyros duos, Praevales, Creta, simul XVIII²⁾.
 219 Thracias autem non aliter nisi occasio Macedonici belli fecit adgredere. *diri* *Ruf* 9
 namque homines omniumque gentium ferocissimi sunt Thraces, quorum saevitiam pa-
 riter habent et Scordisci et Emimontii Asticique³⁾, ob quorum immanitatem Romani
 multa et gravia pertulerunt, crebrisque certatibus exercitus caesus. ad postremum a
 10 Marco Didio et ipsi subacti, et loca eorum in provinciam redacta, iugum excepit Ro-
 220 manum. nam Marcus Drusus intus eos in montibus eorum contrivit, Minucius in
 Ebro amne eorum multos extinxit et vicit. Rodopeni per Appium Claudium devicti
 sunt et civitates maritimas Europae, quae dudum Romanae fuissent et postmodum re-
 221 bellassent, Marcus Romanis subegit Lucullus si quidem primus in Thracia contra
 15 Bessos pugnans eos qui in fortitudine famaue praeibant devicit⁴⁾ Emimontiosque
 debellans, Pulpudeva, quae nunc Philippopolis⁵⁾, et Vscudama, quae Adrianopolis
 vocitantur, in Romanorum redegit dominio. similiterque capiens et civitates, quae
 litori Pontico inherebant, id est Apollonia Galato Parthenopolim Thomos Istro, om-
 19 niaque loca usque ad Danubium subdens Scythis ostendit Romanorum virtutem.
 222 Hactenus ad partes occidentales. nunc quae in Eoa plaga acta sunt percurramus. *Ruf* 10
 primum quidem in Asia locum Romani hereditario iure invenerunt. nam Attalus rex
 amicissimus populi Romani humanis rebus excedens per testamentum suum Romanos
 suo in regno heredes constituit quam pene non ante Romanus populus adiit, nisi
 24 et suo labore vicina loca cepisset, id est Lydia Caria Ellispontu utrasque Frigias.
 223 nam Rodus opinatissima insula et totius Atriae insularum. metropolis cum pene om-
 nibus Cycladibus, arma pertimescens Romana, iam dudum se foederatam populo
 illi coniunxerat et nabali bello solacia condonabat. cum quibus Servilius proconsul *Ruf* 11
 directus quasi piratico bello obtenuit tamen Pamphyliam, Lyciam Pisidiamque de-
 vicit fecitque provinciam. Bithiniam vero Nicomedis rex moriens testamentali voce
 30 Romanis reliquit.

HPVL. — Mur. p. 233^b v. 28 -ratice bello.

2 iunxit] V, iunxit P, iuxit L, coniunxit H 5 macedonias thessalias P 7 saevitia V, se-
 uitia PL 8 immanitate PV 10 provincia PV, prouincia L 12 ebro] *libri* rodopeni] *libri*
 13 ciuitate mar. P^a, mar. ciuitates V 14 thraciam HPV, traciā L 16 uscudama] *HP^bL*, uscu**ma
 P^a 17 redigit V 18 galato] *libri* · calathum, galatum *Rufi libri* · *intellegitur* Callatis istro]
libri 20 plaga acta] P²L, plagata H¹P¹V, plaga sita H² 24 lydia (lidia L.) caria ellespōntu
 (ellispontu P) *HPVL* frigias] *libri* 25 totis P atriae] *HP¹V*, asiae P²L 26 se om. L
 27 solacia] *HPV*, solialia L^a, sotialia L^b 28 phamphyliam H, pamphiliam VL psidiamque L,
 pissidiamque V 29 prouincia P¹, prouincias P²V bithiniam] *PVL*, bithiam H nicomedis]
libri momoriens P

1) per Aureliānum translatis exinde Romanis duae Daciae in regionibus Moesiae ac Dardaniae factae sunt *Rufus* *Daciarum duarum vocabula de suo addidit Iordanes*

2) *similiter Rufus, nisi quod vocabula superior Dardania ex eius libris hodie notis exciderunt*

3) Haemimontii Asticique sumpti sunt ex provinciis *Rufi* quae sunt Haemimontus et Scythia; de Astis ne cogita

4) Europae maritimas urbes antea Romana classis obtinuit Marcus Lucullus per Thracias cum Bessis primus confluit *Rufus*.

5) Eumolpiadam quae nunc Philippopolis dicitur *Rufus* (cf. *Ammian* 22, 2, 2 26, 10, 4. 27, 4, 12) Graeco nomini apud auctorem invento *Iordanes* hic et c. 283 substituit id quod apud indigenas obtinebat praeterea non traditum.

Florus 2, 11, 1 2 Gallogreciam autem, id est Galatiam, || Syriaci belli ruina convolvit. fuit nam- 224
 que inter auxilia regis Anthiochi an fuisse cupidus triumphi Manlius Visus simula-
 c 5 verit, dubium est. || duobus itaque proeliis fusi fugatique sunt, quamvis sub adventu
 ostis relictis sedibus in altissimos se montes receperant. Coloscobegi Olympum,
 Tectosagi Magaba insederant. utrimque fundis sagittisque detracti in perpetuam se 5
 c 6 pacem dederunt sed alligati miraculo quodam fuere, cum catenas morsibus et ore
 temptassent, cum offucandas in vicem fauces prebuissent. nam Orgiacontis uxor a
 centurione stuprum passa memorabili exemplo custodiam evasit revulsumque adulteri
 Ruf. 11 hostis caput ad maritum reportavit. || Deiotarum si quidem amicum senatus praefecit 225
 Galatiae sed post haec Caesar eos redegit fecitque in provincias. Cappadoceos quo- 10
 que sub Epafra rege constituti primum per legatos suos Romanorum amicitias petie-
 runt, dehinc Acuriobarzane rege succedente et a Mitridate expulso ultro se Romano
 servitio dederunt magnamque civitatem suam Mazacam in honore Caesaris Caesa-
 ream appellaverunt. post haec iterum sub Claudio imperatore rex eorum Archelaus
 Romae adveniens quasi amicus populi Romani ibique defunctus testamenti voce 15
 Cappadociam Romanis reliquit et sic iam ex integro in provinciam facta est¹⁾. Pon- 226
 tus a Pompeio devicta cum suo rege Mitridate et facta provincia est. Paflagoniae
 Pylemenis rex amicus populi Romani, a multis dum inquietaretur, Romanorum petiit
 auxilium. se quoque dum de inimicis ulcisceretur, defunctus Romanos per testamen-
 tum heredes reliquit. 20
 Ruf 12 Hactenus intra Taurum nunc ulterius transgrediamur et quae patriae aut quibus 227
 subiugantibus populo Romano coniunctae sint, memorabimus. Anthiocus Syriae for-
 tissimus rex magnum apparatus belli contra populum Romanum commovit. xxx milia
 si quidem armatorum currusque falcatos quam plures, elefantos innumeros turritos et ad
 instar murale in acie ordine sitos. cui obvians Scipio Africani Scipionis frater in 25
 Asia ad Magnesiam civitatem commissoque proelio Anthiocus victus est, percussusque
 foedus cum Romanis ab Asia discessit et ultra Taurum ex senatus consilio regnare
 permissus est, filiosque eius in obsidato Romae deductos post patris obitum regnare
 genitili loco concessit²⁾. Cilices cum Isauris piratae effecti et in mari magno saepe 228
 latrocinia concitantes a Servilio proconsole victi et prostrati sunt. hic quoque Servi- 30
 lius primus Romanorum Tauri iugum pervium fecit triumphansque de eorum spoliis
 Isauricus Cilicusque vocatus est³⁾.

H P V L.

1 fuit namque] fuerint *Florus* 2 manlius *L* uisus] *libri*, uisus *Flori libri requiritur* Vulso
 4 coloscobegi] *Florus (Bamb)*, coloscobegi *libri requiritur* Tolostobogi 5 magab^a *P*, magabal *V* 7 of-
 focandas *L* in uices *L* probuissent *P* 9 hostes *HPV* 10 galaciae *V* caesar eos]
 eos cesar eos *L* redigit *V* 11 epafro *L* epafrae vel africae *Rufi libri intellegitur* Ariarathes
 rege *om. H* amicitias *L^a* 12 acuriobarzane] *HPV*, acuriobarzabane *L* Ariobarzanes *Rufus* 13 ma-
 zaca *V*, mathacam *L* 14 archelaus] a. nomine *L* 16 cappodociam *H* intecro *P* prouincia
libri 17 paflaconiam *HPV*, paflaconia *L* 18 pylemenis] *HPV*, pilemens *L* 19 se] sed *L*
 romanus *H* 21 progrediamur *L* 22 sunt *L* memorauimus *H* 23 xxx milia] *libri* tre-
 centa milia vel quadraginta milia *libri Rufi* 24 elefantes *H* et *om. L* 25 murale] *libri* tre-
 mirabile *L* 26 asiam *L* cummissoque *H* 28 filumque *L* obsidatorum aede ductos *H*
 30 concitantes] exercentes *L* proconsole] consule *H*

1) cum Archelaus rex Cappadocum Romam venisset et ibi diu detentus occubisset, in provinciae spe-
 ciem Cappadocia migravit *Rufus*.

2) eius filii regnum Syriae sub clientela populi Romani retinuerunt *Rufus*.

3) isque de Cilicibus et Isauris triumphavit itaque Isauricus est cognominatus *Rufus*

- 229 Cyprum Cato classe navigera directus invasit. negantibus Cypriis habere se ali- ^{Ruf 13}
quid magnas illis opes repperit proscriptionibusque multavit. quod non ferens Gno-
sius rex eorum veneno hausto semet occidit et sic Cyprus Romana facta provincia¹⁾.
Lybiam, id est Pentapolim, totam a primo illo Ptholomeo Romanis sub libertate con-
5 cessam tamen resistantibus dehinc Appionis consilium Romano populo subdidit²⁾.
Aegyptus omnis ab amicis Romanorum, id est Lagidis per Ptholomeos possessa. post
haec Cleopatra et Antonius iure proprio vindicantes et se et illa amittunt.
- 230 Montes vero Armeniae primum per Lucillum Romana arma viderunt, per quem ^{Ruf 14}
et in Hosroine Saracinorum filarchi devicti Romanis se dederunt. Mesopotamiamque
10 idem ipse, Nitzebem quoque urbem invasit. post quem Pompeius eadem loca in-
231 grediens Romano confirmavit imperio. Syriam Coelen iusto proelio Tigrane devicto
invaserat³⁾. Arabaes et Palestini eodem Pompeio ductante devicti sunt.
- 232 Babylonii autem crebro concertantes se penumero victi, numquam tamen ad in- ^{Ruf 15}
tegrum domiti sunt. quos tamen primum Lucius Sylla proconsul sub Arsacem eorum
15 regem devicit ab eoque rogatus per legatos pacem concessit. secundo dum Lucius
Lucullus a Pontico regno Tigranem Armeniae regem cum decem et octo milibus superatum
expelleret, omnemque Armeniam invasam ad Mesopotamiam venit, ibi Nitziben cum
fratre regis Parthorum cepit, aequa sorte Persidam cupiens devastare, nisi Pompeius
233 a senatu directus ei advenisset successor. hic etenim Pompeius ilico veniens, mox ^{Ruf 16}
20 nocturno proelio in minore Armenia super Mitridatem inruens, XLII milia armatorum
eius prosternens castraque succendit⁴⁾. unde Mitridatis cum uxore et duobus satel-
litibus fugiens Bosforo venit nimiaque desperatione detentus venenum accepit. sed
dum nec sic mors ei accederet, alterum e duobus satellitem rogavit, ut se perimeret.
- 234 Pompeius autem maioris Armeniae regem dum persequeretur, cur Tigrani contra Ro-
25 manos auxilium commodasset⁵⁾, ille in Artaxata urbe regno deposito ultro diademam
suam Pompeio optulit; sed Pompeius pietate ductus ultro maiorem Armeniam ei con-
cessit regnare, auferens ab eo Mesopotamiam et Syriam partemque Foenicis cum Ar-
menia⁶⁾. nam Bosforianis Colchisque Aristharcum regem Pompeius praeposuit Alba-
nosque insequens Orodem regem eorum tertio superavit. ad postremum rogatus pacem

H P V L. — *Mur.* p 234^a v 7 amittunt

2 gnosis] Cyprus <i>Rufus</i>	3 facta] f est <i>L</i>	4 pemptapolim <i>HP</i>	ptholomeo] <i>P</i> , tholo-
meo <i>H</i> , ptholomeo <i>VL</i>	concessa <i>L</i>	5 appionis] <i>libri et Iord et Rufi</i>	consilio <i>L</i>
6 laidis <i>L</i>			
ptholomeos] <i>H</i> , ptholomeos <i>P</i> , ptholomeos <i>VL</i>	7 iure] <i>libri</i>	illam <i>L</i>	9 hosroine] <i>libri</i>
saracinorum] <i>HPL</i> , sarracenorum <i>V</i>	filarchi] <i>Rufus</i> , filorei <i>libri</i>	mesopotamiaque <i>V</i>	10 nitze-
bem] <i>HPV</i> , nizebem <i>L</i>	13 babylonii <i>HP</i> , babiloni <i>VL</i>	14 lycius sylla <i>HPV</i> , lycius sylla <i>L</i>	
arsacem e. regem] <i>HPV</i> , arsacen e. rege <i>L</i>	15 per leg. rog. <i>V</i>	lucullus lucius <i>L</i>	16 tigma-
nae marmeniae <i>H</i>	regem <i>om.</i> <i>HP</i>	17 ad <i>om.</i> <i>L</i>	nitziben] <i>HPV</i> , nuzeben <i>L</i>
21 mitridatis] <i>HP</i>	22 bosforum <i>L</i>	23 dum nec] necdum <i>L</i>	ei mors <i>L</i>
25 commodasset] <i>PVL</i> , commendasset <i>H</i>	diademam suam] <i>HPVL</i>	26 ultra <i>libri</i>	27 satellitum <i>L</i>
<i>HPV</i> , foenicis <i>L</i>	armoenia <i>HV</i>	28 aritharcum] <i>HV</i> , aritharcum <i>L</i> , aritharcum <i>P</i>	

1) (Cyprum) rex foederatus regebat, sed tanta fuit penuria aerarii Romani et tam ingens opum fama Cypriarum, ut lege data Cyprus confiscari iuberetur. quo accepto rex Cyprus nuntio venenum sumpsit. Cato Cyprias opes Romam navibus advexit *Rufus*

2) Cyrenas cum ceteris civitatibus Libyae Pentapolis Ptolemaei antiquioris liberalitate suscepimus. Libyam supremo Appionis regis arbitrio sumis adsecuti *Rufus*

3) Syriae Phoeniciae (*libri* foenix vel afanicae) bello a Tigrae Armeniorum rege receptae sunt *Rufus*

4) castra eius invasit *Rufus*

5) Pompeius auxiliatorem Mithridatis Tigranem Armeniorum regem persecutus est *Rufus*.

6) cum Armenia *om.* *Rufus*.

concessit. Hiberiam similiter cum Artace rege in deditionem excepit. Saracenos Ara- 235
basque exuperans Hierosolimam Iudaeae captivavit. cum Persis foedus percusso.
revertens Dafnensem agrum Antiochenis concessit ob nimiam loci amoenitatem pro
munere ¹).

Florus 3, 11, 2 His et aliis rebus in Syria bene gestis unius foedavit avaritia. nam Crassus 236
consul, dum Parthico inhiat auro, undecim legiones pene cum suo capite amisit.
c 10 11 cuius conspectu et filius hostilibus telis effossus et ipse peremptus caputque eius prae-
eisum cum dextera manu ad regem reportatum ludibrium fuit neque indigno aurum
enim liquidum in rictum oris infusum est, ut cuius animus arserat auri cupiditate,
eius etiam mortuum et exsanguine corpus auro ureretur. reliqui vero infelicis exerci- 10
tus, quo quemque rapuit fuga, in Armeniam Celiciam Syriamque distracti vix cladis
tantae nuntium retulerunt.

Florus 4, 9
cf Ruf 15 Hac ergo clade Parthi altius animos elevantes per Pacorum ducem Syriam invadunt 237
ducemque Labinium, quem dudum ceperant, exercitui praeposcentes contra socios,
id est Romanos in proelio dirigunt. sed Ventidius Bassus Persas sub utroque 15
duce Syriam populates superatos effugit Labiniumque interfecit, Pacorum vero regium
iuvenem telis undique circumseptum extinxit moxque caput eius dempto et circum-
lato per urbes que disciverant Syriam sine bello recepit. sic Crassianam cladem
101d Ventidius Pacori caput Labiniique morte pensavit. || nec sic contentus populus Ro- 238
Ruf 18 manus Crassiano interitu oblivisci nisi adhuc saevit in Parthos. || nam Marcus An- 239
tonius in Madianea ingressus contra eos arma commovit, ubi primum eos superans, 21
dehinc, cum duabus legionibus inedia hiemeque corruptus vix in Armenia Parthis
c 19 sequentibus fugit ibique ereptus est. sub Augusto dehinc Octaviano Armeni cum 240
Parthis commixti per Claudium Caesarem nepotem Augusti ocus superantur. Armeni
si quidem utilius rati Romanorum amicitia reconciliari et proprias sedes incolere, quam 25
cum Parthis coniuncti et sedes perdere et Romanos infestos habere.

101d Sic quoque dum in partibus orientalium Romanus laborat exercitus, occiduae 241
Florus 4, 12, 4 plagae infesti sunt. || Norici in Alpibus Noricis habitantes credebant, quasi in rupes
et nives bellum non posset ascendere sed mox omnes illius cardinis populos Bren-
nos Teutonos²) Cennos atque Vendilicos, per eodem Claudio Caesarem Romanus 30
c 5 vicit exercitus. quae tamen fuerit Alpinarum gentium feritas, facile est vel per mu-
lieres ostendere, quae deficientibus telis infantes suos adflectos humi in ora militum
c 6 adversa miserunt. || nec minores his saevitia Illyri pariter accenduntur. contra quos 242
c 7 ipse Augustus e vicino egressus pontem, unde aquas transiret, fieri imperavit. dum-

HPVL Freculfus 1, 7, 7 (5 unus — 10 ureretur) — Mur. p. 234^b v 20 saevit.

1 deditione P	accepit L	sarracenos L	3 amoenitate PV	5 his H	6 undecim]
unde cum H, xii Frec.	ammisit HPV	7 effossus] VL, effossus HP ^b , offossus P ^a			8 ludibrium]
HPV, ludibrio L Florus	indigne L	9 liquidum] indignum V	10 exsanguine L		11 quo-
cumque L	fugam L	armenia PVL	celiciam] HP, celiciam VL	13 pathi HPV	ani-
mum L	14 coeperant HPV	16 duces P	superantos H	18 discuerant] L, discuerat	
HPV	syria PV	20 interitus L	21 medianea L Madaena Rufus	22 armenia] H(?) PVL	
23 fugit P	ereptus] receptus L	24 commixtum L	claudium] similiter Rufus	27 ro-	
manos HP ^a	28 norici] noras qui libri	quasi] quia si L	in rupes et] P ² , inruperet HP ¹ V,		
inruperet L	29 omnis libri	populus HVL	brennus L	30 teutonus libri	uendi-
licos] libri	claud o] gladio libri	33 illyri] HP, hylliri V, illi L	ascenduntur L	34 augus	
HPV	pontes L	transire HPV			

1) rediens apud Antiochiam Daphnensem lucum delectatus loci amoenitate . consecravit Rufus

2) Teutonos non habet Florus.

- que aquis et hostibus ad ascensum milites turbarentur, scutum ipse rapuit et viam primus ingressus est. tum agmine secuto cum subruptus multitudine pons succidisset, sauciis manibus et cruribus, speciosior sanguine et ipso periculo auctior terga ostium
- 243 cecidit. Pannonii vero duobus acribus fluviis Drao Savoque vallantur. contra quos ^{Florus 4, 12, 8}
- ⁵ Duennium misit, qui eos plus velociter vicit, quam eorum flumina cursu rapido cur-
- 244 runt. Dalmatae similiter silvis commanentes plurimam partem latrocinando vastabant. ^{c 10}
- ad quos edomandos Vibium mandat, qui efferum genus fodere terras coegit aurumque ^{c 11 12}
- 245 venis repurgare. Moesi vero quam feri, quam truces erant? ut unus ducum ante ^{c 13 14}
- aciem postulato silentio 'qui vos estis'? inquit. responsum est 'Romani gentium
- ¹⁰ 'domini'. et ille 'ita fiet', inquit, 'si nos viceritis'. sed mox ad bellum ventum ^{c 15 16}
- 246 est, nec classicum audire valuerunt: sic a Marcio superati sunt. Thraces autem ^{c 17}
- antea saepe, tunc tamen Romaetalca regnante sibi a Romanis disciscunt. nam is barbaros et disciplina et signis militaribus adsueverat sed a Pisone perdomiti in ipsa
- ¹⁴ captivitate rabiem ostendebant nam catenas, quibus legati erant, morsibus vellicantes feritatem suam ipsi puniebant. Daciam quoque ultra Danubium sitam exindeque ^{c 18}
- 247 saepius Dacos gelato Danubii alveo ad furta in Romania transeuntibus Lentulo misso ^{c 19}
- vicit, expulit atque subegit. Sarmatas quoque per eundem Lentulum ultra Danubium ^{c 20}
- pepulit. qui nihil aliud ubi degunt praeter nives pruinasque et silvas habent, tantaque
- ¹⁹ barbaries in illis est, ut nec intellegant pacem.
- 248 Marmaridas vero et Garamantes in orientali hiemali plaga per Quirinum subegit. ^{c 41}
- 249 Germanos Gallos Brittones Spanos Hiberes Astures Cantabros occiduali axe iacentes ^{IGN cf Flor 4, 12, 46 sq}
- et post longum servitium desciscentes per se ipse Augustus accedens rursus servire coegit Romanisque legibus vivere.
- 250 Cleopatra vero Alexandrinorum regina ex genere Lagidarum Ptholomeorumque ^{Hier 1970 cf 1985}
- ²⁵ successor prius contra viri sui Ptholomei insidias Gaium Iulium Caesarem inter-
- pellavit, qui ob stupri, ut perhibent, gratiam regnum eius confirmavit || ipsamque ^{Hier 1971}
- in urbem cum magna pompa Alexandriae remisit regnare. || Cassius Iudea capta ^{Hier 1973}
- 251 templum spoliavit. occiso vero in curia Romae Caesare || Octavianus nepus eius ^{Hier 1974}
- suscepit Augustus principatum, || quem Antonius dum invideret nihilque laedere ^{Iord}
- ³⁰ posset, urbem Romam ingreditur et ad partes Aegypti quasi Romanae rei publicae
- provisor accedit. ubi iam viduam a viro regnantem repperiens Cleopatram se quo-
- que cum illa consocians || coepit sibi dominationem parare, nec tacitae, sed patriae ^{Florus 4, 11, 3}
- 252 que cultuque desciverat. aureum in manu baculum, in latus acinaces, purpurea
- ³⁵ vestis ingentibus obstricta gemmis. diadema deerat, ut regina rex et ipse frueretur. quod Augustus Caesar audiens a Brundisio Calabriae in Epiro, ut eum ^{c 4}

H P V L Freculfus 1, 7, 16 (8 Moesi — 23 coegit). — Mur. p. 235^a v. 27 Cassius

1 mil. turb. ad asc	L	ipse arripuit L, rap. ipse V	2 subsecuto L	subrutus <i>Florus</i>
multitudinem	HPV	successisset L	3 specior L	ipso periculo] <i>Florus</i> , ipse periculi <i>libri</i>
auctior]	<i>libri et Florus (Bamb)</i> , augustior <i>Florus (Naz.)</i>	5 Vinnium <i>Florus</i>	plus velocius L	
fluma L	6 salus L	7 foedere HP, foederet V	cogit L ^a	taurumque L
HPV	10 et] at Fr.	inq fiet V	uiceretis HP, uixceretis V	11 sic] sed L ^a
cios HPV	thraces] thracas HPV L ^b , tracas L ^a	12 ante H	romaetalca] HPL, romaetalca V	
res nante P	sibi om L ^a	14 catenis HP Fr.	17 sarmatus HP, sarbatas Fr.	18 nil H
21 gallos om L	brittones] Fr, brittones HPV L	occidui V	22 ecedens V	24 cleopatram
HPVL	reginam L	lacidarum HPL	ptholome-] HV, tholome- P, ptolome-	L hic et demceps
26 eius] ei L	que om L ^a	27 al. cum m pompa L	28 exspoliavit L	30 possit <i>libri</i>
egreditur L	aeg] reipb eg L	31 ubi] ibi (V)	32 cepit HP, caepit L	33 oblitus totus
<i>Florus</i>	34 acinaces L	35 reginam res L		

- a coepta removeret tyrannide, transierat. nam Antonius omne Actiacum litus iam
classibus obsedebat. sed mox ubi ad proelium vintum est et Caesaris classe illius
Florus 4, 11, 8 coepit turbare navigium, prima dux fugae regina cum aurea puppe veloque purpureo
c 9 in altum dedit mox secutus Antonius. sed instare vestigiis Caesar, itaque nec prae- 253
parata in oceanum fuga nec munita praesidiis utraque Aegypti cornua Paretonium 5
atque Pelusium profuere. prope manu tenebantur. primum ferrum occupavit Anto-
nius regina ad pedes Augusti provoluta temptavit oculos ducis. frustra quidem.
c 10 nam pulchritudo intra pudicitiam principis fuit. nec illa de vita, quae auferebatur,
sed de parte regni laborabat. quod ubi desperavit a principe servarique se triumpho 254
c 11 cognovit, incautiores nancta custodiam, in mausuleum se regum recepit ibique maxi- 10
mos, ut solebat, induta cultus in referto odoribus solio iuxta suum se conlocavit An-
4, 12, 1 tonium admotisque ad venas serpentibus sic morte quasi somno soluta est. hic finis
Eutr. 7, 8 bellorum Augusti Caesaris tam cum civibus quam cum extraneis. || sic quoque Augu- 255
stus Caesar Octavianus, quo nullus imperatorum in bellis felicius nec pace moderatior
Oros 6, 22 fuit, civilissimus in omnibus. || qui ab oriente in occidente, a septentrione in meri- 15
die ac per totum oceani circulum cunctis gentibus una pace compositis Iani portas
Hier 2029 ipse tunc clausit || et censum Romae cum Tiberio agitando invenit hominum nonagies 256
Oros 1 c trecenta septuaginta milia || omnemque orbem venientis Iesu Christi notum pacatum cen-
Hier 1974 2015 seri praecepit || regnavitque ann. LVI. || sed imperii eius secundo et quadragensimo
anno dominus Iesus Christus ex spiritu sancto et Maria virgine deus verus et homo 20
cf Hier 1974 verus nasci dignatus est. || quattuordecim residuos annos post domini adventum cor- 257
porali praesentia in pace regnans et ipse singularem optenuit principatum et posteris
eandem imperii potestatem cum suo nomine Augusti derelinquens rebus excessit hu-
Eutr. 7, 10 manis, || successorem relinquens Tiberium prevignum suum. 24
Hier 2030 2036 Tiberius Augustus Caesar regnavit ann. XXIII. || qui multos reges ad se blanditiis 258
evocatos numquam ad propria regna remisit, in quibus et Archelaum Cappadocum
rege. cuius et regnum, postquam defunctus est, in provinciam verso Mazacam civi-
Hier 2047 tatem eius de nomine suo Caesarem vocitavit. || huius ergo XVIII anno dominus noster 29
Iesus Christus sub Pontio Pilato in Iudaea carne passus est, non deitate.
Eutr. 7, 12 Gaius Caesar cognomento Caligula || regnavit ann. III menses X. || hic namque 259
Hier 2053 2055 Memmianus Regulum coegit, ut uxorem suam sibi loco filiae coniugem daret stru-
mentaque matrimonii ut pater conscriberet. haec et his similia perpetrans nec non
Hier 2054 et in templo Hierosolimitano Iovis statuam per Gaium Petronium statuens¹⁾ || et in Ale-
Hier 2056 xandria Iudeos per Flaccum Avilium praefectum oppraemens || postremo a protectoribus
suis in palatio Romae occisus est anno aetatis vicensimo nono. 35
Hier 2057 Oros 7, 6 Claudius dehinc huic succedens regnavit ann. XIII m. VIII²⁾. || fecit etiam hic 260

H P V L Paulus et Freculfus 1, 7, 15 (7 regina — 12 soluta est) — Mur. p. 235^b v. 31 strumentaue

1 a cepta *HPL*, accepta *V* remouere *HPV* anthonius *HV* omnem *HPV*, omnium *L*
2 untum] *HP*, unctum *V* classe] *HPV*, classis *L* 3 regina] *Florus*, reginae *HVL*, re signae *P*
4 intrare *P^a* 6 prope] *PVL*, pompe *H* primum] prior *Flor* occ.] praeoce *L* anthonius *HP*
7 ducit *P* 8 pudicitiam] (*V*), pudiciam *HPL* offerebatur *Florus* 9 laborabat] cogitabat *L*
11 in ref] hi referto *in litura V* 12 somno *HPV* 14 bello *L* 15 occidente] *H(?)PV*, occidente
L meridae] *HPV*, meridae *L* 18 trecenta] ter(tre)centena *Hier.* omneque *L* notum *L*
23 eadem *HPV* 24 praeuignum *HP*, praeuignum *V¹*, priuignum *V²L* 27 regem *L* regnum]
HPVL 30 gallicula *L* hinc *P* 31 mennum *L* strumentaue] *HPVL^b*, sturnentaue *L^a*
32 matrimonia ut *HPV*, matromonialia ut *L* similia *L* 35 aetatis] aet. suae *L*

1) Gaius Petronio praefecto Syriae praecepit, ut in Hierusolymis statuam suam sub nomine Iovis optimi
maximi poneret *Hieronymus*.

2) mens VIII dieb XXVIII *Hieronymus*

- Claudius expeditionem in Brittania insulam, quam nemo ante Iulium Caesarem neque post eum quisquam adire ausus fuerat. exercitum duxit ibique sine ullo proelio ac sanguine intra paucissimos dies plurimam insulae partem in deditionem recepit. Orcadas autem insulas ultra Britanniam in oceano positas Romano adiecit imperio. ac sexto quo profectus erat mensae Romae repedavit || ibique defunctus est Hier 2070 annorum LXIII.
- 261 Nero nepus Gai Caligulae regnavit ann. XIII m. VIII¹⁾. || tantaeque luxoriae fuit, Hier 2071 2075 ut frigidis et calidis lavaretur unguentis, || etenim non solum quia non profuit rei Iord publicae, immo obfuit nimis. || nam duas legiones in Armenia cum ipsa provincia Ruf 20
262 simul amisit, qui Parthico iugo servientes gravem infamiam Romanis dederunt. || iuxta Hier 2074 omne scelus et parricidium, quod in proprios parentes commiserat, || addidit facinus, Hier 2080 ut ad instar Troiae Romam incenderet, || manusque iniciens in Christianos persecutio- Hier 2084 nem concitat ipsosque doctores fidei Petrum et Paulum in urbe interemit, || alterum Oros 7, 7 cruci figens, alterum capite plectens. || eoque cum dedecore regno evulso Galba in Hier 1 c
15 Hiberia, Vitellius in Germania, Otho Romae imperium arripuerunt. omnesque tamen celeri interitu perierunt.
- 263 Vespasianus apud Iudaeam ab exercitu in regno ascitus regnavit ann. x²⁾. nam Hier 2085 relicto filio suo Tito ad expugnationem Hierusolimorum ipse Romae profectus || regna- Oros 7, 9
19 vit in pace.
- 264 Titus filius Vespasiani idemque Vespasianus, debellator Iudaeae gentis, regnavit Hier 2095 et ann. duobus mensibus duobus. || hic namque secundum Ioseppi fidem undecies cen- Eutr 7, 21
24 tena milia Iudaeorum fame et gladio interemit et alia centum milia captivorum publice vendidit. tantam multitudinem in Hierosolymis autem paschalis festivitas adu- Hier 2086
24 naverat.
- 265 Domitianus frater Titi, filius Vespasiani, regnavit ann. xv m. v || tantaeque fuit Hier 2097 superviae, ut se dominum ab omnibus primum appellari praeciperet || multosque nobi- Oros 7, 10
Hier 2105 lium exilio relegans nonnullosque occidens || de substantiis eorum aureas argenteasque Hier. 2107 sibi statuas fecit. || manusque in Christianos iniciens, Iohannem apostolum et euange- Iord
listam, postquam in fervente oleo missum non potuisset extinguere, || Pathmo eum insu- Hier. 2110
30 lam exulem relegavit, ubi apocalypsim vidit. || cuius crudelitatem non tolerantibus Romani Hier. 2112 in palatio Romae interficere statuerunt || omniaque quod constituerat irritum fore. Hier 2113
- 266 Nerva admodum senes regnavit anno uno m. III. qui ut privata vita lenis, lenior fuit in regno nec quicquam profuit rei publicae, nisi quod Traianum se vivente elegit.
- 267 Traianus pene omnium imperatorum potior regnavit an. XVIII m. VI. || hic enim Hier 2114 et
Eutr 8, 2
Hier 2117
35 de Dacis Scythisque triumphavit || Hiberosque et Sauromatas Osroenos Arabas Bosforanos Colechos edomuit, postquam ad feritatem prorupissent. Seleuciam et Tesifontem Hier 2118
- 268 Babyloniamque pervasit et tenuit. nec non et in mari rubro classem, unde Indiae

H P V L Paulus h. R. 7, 15 (13 ipsosque — 14 plectens). — Mur. p. 236^a v. 37 Indiae.

1 brittania] HPV	insula L	2 audire HPV	3 hac H	deditione HPV	4 or-
catas P, arcadas V	7 galgulae V, galliculae L	tantaque L	luxoriae L	8 unguentis is	
libri etenim] enim L	10 ammisit H	12 instrar P	inies L	13 urbem L	14 cruce P
16 celeri om V	17 iudicem V	in om. L	18 suo om. L	regnat L	20 uestpatiani
HP	21 iosephi L	25 uestpatiani HP	26 praeciperet] P, praeciperit H, pr(a)eciperit VL		
29 oleo missum] doho L	31 omniaque quod] HPV, omniaque quae L	senatus decrevit, ut omnia quae			
Domitianus statuerat in irritum deducerentur Hier.		fore] fortasse scr. fecere	33 seuuente (?) H		
34 xviii] xiiii Hieronymus	36 cholchos L	et tesifontem HPV, et thesifontem L, et esifontem			
Hieronymi libri quidam, ctesifontem reliqui	similiter variant libri apud Rufum c. 21	37 babyloniamque H			

1) m VII d. XXVIII Hieronymus.

2) a VIII m. XI d XXII Hieronymus.

- Hier^{IGN} 2132 fines vastaret, instituit || ibique suam statuam dedicavit¹⁾ || et post tot labores apud Seleuciam Isauriae profluvio ventris extinctus est anno aetatis LXIII. ossaque eius in urna aurea conlocata et in foro sub columna posita solusque omnium imperatorum intra urbem sepultus. 4
- Hier 2133 Adrianus Italicae Spania natus consubrinae Traiani filius regnavit ann. XXI. hic 269
- Hier 2152 pene nil profuit rei publicae, nisi quod dudum subversas Alexandriam || et Hierusoly-
 Hier 2134 mam propriis reparavit expensis || nonnullisque in locis publica relaxavit tributa. ||
 Hier 2152 2150 Hierusolimam si quidem suo de nomine Eliam appellans nulli Iudaeorum ingredi per- 270
 Ruf 20 misit. || nam claret eum invidum factis Traiani, quia mox ei successit, ilico nulla fa-
 ciente necessitate exercitum ad se revocans Mesopotamiam Assyriamque et Armeniam 10
 Persis reliquit, Eufratem fluvium finem terminumque inter Parthos Romanosque con-
 Hier^{IGN} 2153 stituens. || quo regnante Aquila Ponticus scripturas de Hebreo transtulit²⁾. || Adrianus
 morbo apud Baias faciente obiit.
- Hier 2154 Antoninus cognomento Pius cum suis liberis Aurelio et Lucio regnavit ann. XXII 271
 cf Eutr^{Iord} 8, 8 m. III. || et si non profuit quicquam Antoninus, nullam tamen lesionem eius res pu- 15
 Hier 2176 blica sensit. || defunctus est duodecimo urbis miliario, in villa sua Lorio nuncupata,
 anno aetatis septuagesimo sexto.
- Hier 2177 et Marcus Antoninus, qui et Verus, et Lucius Aurelius Commodus affinitate coniuncti 272
 Eutr 8, 10
 Ruf 21 aequo iure imperium administraverunt. || e quibus iunior contra Parthos arma movens
 magna egit et fortia Seleuciamque urbem eorum cum quadringenta milia pugnatorum 20
 Hier 2189 cepit, e quibus cum magna gloria triumphavit. || senior vero multis bellis sepe inter-
 Hier 2185 fuit sepiusque per duces suos triumphum revexit, maxime de gente Quadorum. || sed
 Hier 2195 unus in Alteno apoplexiam passus defunctus est, || alter in Pannonia morbo periit.
- Hier 2196 Commodus, filius Antonini, regnavit ann. XIII magnumque triumphum de gente 273
 Hier 2208 revexit Germanica || et post haec in domo Vestiliani strangulatus defecit. 25
- Hier 2209 Helvius Pertinax maior sexagenario cum praefecturam ageret, ex senatus consulto 274
 imperator creatus regnavit m. VI. hic etenim obsecrante senatu, ut uxorem suam
 Augustam filiumque Caesarem appellaret, 'sufficere', inquit, 'debet, quod ego ipse
 Hier^{Iord} 1 c 'invitus regnavi, cum non merer'. || nimis aequissimus omniumque communis, || quem
 Iulianus iuris peritus in palatio eius peremit ipseque postea a Severo occisus est. 30
- Hier 2210 Severus genere Afer Tripolitanus, regnavit an. XVIII ultusque occisionem Per- 275
 Hier 2214 tinacis in Iuliano, se quoque Pertinacem appellavit. || hic etenim Parthos et Adiabennos
 contra Romaniam insurgentes mirabiliter superavit. Arabas quoque interiores ita ce-
 cidit, ut regionem eorum Romanam provinciam faceret. sic quoque triumphans Par- 34
 IGN thicus Arabicus et Adiabennicus dictus est. || hoc regnante Samaritis quidam Symma- 276

H P V L.

1 postot P	seleuciam H	4 urbe H, urbes V	6 nihil V, nichil L	7 propriis] publicis
Hieronymus	expansis L	relaut V ^a	8 si quidem om L	de om. L
HPV, app. heliam L	9 ilico om. L	10 se] re L	11 eufraten VL	13 faciente (sic) H
14 antonius H, anthonius P ^a , anthoninus P ^b	15 anthoninus HPV L	16 est] est autem L	sua]	
sau V	17 sexto] septimo Hieronymus post sexto add reg añ xiiii m i HPV. cf ad p 36, 16			
18 anthoninus H ^a P	19 adm] diuixerunt L	20 quadringenta milia] HPV, quadrainta milia L	cum	
quadringentis, quadragentis, quadrintis milibus libri Rufi	21 cepit] Rufus, accepit HPV L prava gemi-			
natione	25 germanita L	26 sexagenario] septuagenario Hieronymus	ex] et P	29 non
om L ^a	merer] HPV, mererer L recte puto	31 uultusque V	32 in om. L	adiabennos]
HPV, adiabenos L	33 romaniam] HPV, romanam L	insurgentes P	alabas L ^a	35 adia-
bennicus] HPV, adiabenus L				

1) *Eius statuae reliqui auctores non meminerunt.*2) cf. Epiphanius de mens. et pond p 169^d Petav : οὗ τινος (Hadriani) τῷ δωδεκάτῳ ἔτει Ἀκύλας ἐγγράφητο Isidorus chron 76, 3.

chus Iudaeorum factus proselitus item divinas scripturas ex Hebreo sermone Greca lingua transfudit suamque condidit editionem¹⁾. post quem pene tertio anno secutus Theodotion Ponticus item suam in eodem opere editionem scripturarum composuit²⁾. ||

4 Britannicum bellum exortum, || unde Severus mirabiliter triumphavit.

Hier 2221
Iord.

277 Antoninus cognomento Caracalla, filius Severi, regnavit ann. vii. || nam ideo hoc nomen nactus est, eo quod eiusdem vestium genere Romae de manubiis erogans sibi nomen Caracalla et vesti Antoniana dederit. || sub hoc iterum editio scripturarum IGN. divinarum, quam quintam nominamus, in Hiericho in doleo reperta est³⁾. || hic etenim Ruf 21

9 imperator, dum contra Persas movit procinctum, Osroene Edessa defunctus est.

278 Macrinus praefecturam agens praetorianam imperator creatus est regnavitque anno uno occiditurque Archilaide.

Hier 2234

279 Marcus Aurelius Antonini Caracallae filius templique Heliogabali sacerdos imperator factus regnavit ann. iiii. || Emmaus in Iudaea constructa et Nicopolim nominata. tunc et Africanus egregius temporum scriptor pro ipsa legationem suscepit ad principem. || sed imperator, dum nullum genus obscenitatis in regno suo quod non faceret praetermittebat, || occisus est tumultu militari.

Hier 2235

Hier 2237

Hier 2235

Hier 2238

Hier 2239

Iord.

Ruf 22

280 Alexander Mamae filius || ignobilis fortunae existens || adhuc iuvenis regni moderatione suscepit moxque contra Xersen regem Persarum arma arripiens mirabiliter de Parthorum spoliis triumphavit. || sub huius item imperio in Nicopolim Actiacam, id est Epiro, editio quae sexta dicitur divinarum scripturarum in dolio reperta est⁴⁾. || ipseque Mogontiaci tumulto occiditur militari, || cui successit Maximinus ex corpore militari in regno.

IGN

Hier 2251

2252

281 Maximinus genere Gothico, patre Micca Ababaque Alana genitus matre, || sola militum voluntate ad imperium concedens, bellum adversus Germanos feliciter gessit indeque revertens, contra Christianos movens intestino proelio, vix tres annos regnans, Aquileia a Puppieno occisus est.

Get 83
Oros 7, 19

282 Gordianus ammodo puer imperator factus vix regnavit sex annos. hic etenim mox Romae ingressus est, ilico Puppienum et Albinum, qui Maximino occidentes tyrannidem arripuissent, occidit || Ianumque geminum aperiens ad Orientem profectus Parthis intulit bellum || indeque cum victoria revertens fraude Philippi praefecti praetorii haut longe a Romano solo interfectus est.

Hier 2256

Entr. 9, 2

Hier 2257

HPVL — Mur. p. 236^b v. 6 de manubiis

5 anthoninus <i>HP</i>	caragalla <i>HPV</i>	6 nomine <i>HPVL</i>	7 caragalla <i>HPV</i> , caralalla <i>L</i>
anthoniana <i>HPV</i>	8 diunarum <i>om. L</i>	doleo] <i>HPVL</i>	9 peruersas <i>V</i> mouet <i>L</i> os-
proene <i>HPV</i> , os pene <i>L</i>	10 petromanam <i>L</i>	11 una <i>L</i>	archelaide <i>PVL</i>
12 anthonini <i>HPV</i>	caracallae] <i>P</i> , caragallae <i>HV</i> , cararalle <i>L</i>	13 factus <i>om. V</i>	14 egregius <i>L</i>
a principe <i>HPVL</i>	15 in . . . praetermittebat] pretermittit in r s q n. f <i>L</i>	16 post militari <i>add. reg-</i>	
nauit ann. xiii <i>libri</i> , cf. ad p. 35, 17	17 mamae] <i>libri</i>	filis <i>P</i>	ignobili <i>libri</i>
18 mode-	ratione] <i>HPV</i> , moderationem <i>L</i>	19 spoliis <i>P</i>	inopolim <i>P</i>
21 magontiato <i>L</i> , mongontiaci <i>V</i>	23 genitus matre genitus <i>L</i>	24 germanicos <i>L</i>	26 pupieno <i>P</i>
28 maximino] <i>HPV</i> , maximi-	num <i>L</i>	29 occidentem <i>L</i>	30 pathis <i>HP</i>
31 longue <i>L</i>			

1) cf. Euphranum de pond. et mens. p. 172^b Petav.: ἐν τοῖς τοῦ Σευήρου χρόνοις Σύμμαχος τις Σαμαρείτης τῶν παρ' αὐτοῖς σοφῶν . . . ἀγανακτήσας κατὰ τῆς ἰδίας φυλῆς προ[σέρχεται] Ἰουδαίοις καὶ προσηλυτεύει. Isidorus chron. 81, 2.

2) cf. Euphranum de pond. et mens. p. 172^e Petav. μετὰ τοῦτο δὲ κατὰ πόδας ἐν τῷ ἐξῆς χρόνῳ . . . Θεοδοτίων τις Ποντικός . . . ἰδίως καὶ αὐτὸς ἐξέδωκε. Isidorus chron. 79, 2.

3) cf. Euphranum l. c. ἐν δὲ τῷ ἐβδόμῳ αὐτοῦ (Caracallae) ἔτει εὐρέθησαν καὶ βίβλοι τῆς πέμπτης ἐκδόσεως ἐν πῖθοις ἐν Ἱερὶ γὰρ κεκρυμμένοι μετ' ἄλλων βιβλίων Ἑβραϊκῶν καὶ Ἑλληνικῶν Isidorus chron. 82, 2

4) cf. Euphranum p. 174^c ἐν μέσῳ τῶν χρόνων τούτων (imperi Alexandri) εὐρέθη ἕκτη ἐκδοσις καὶ αὐτὴ ἐν πῖθοις κεκρυμμένη ἐν Νικοπόλει τῇ πρὸς Ἀκτίᾳ. Isidorus chron. 84, 2.

- Hier 2261 Philippus in imperio impudenter ingressus est regnavit ann. vii. hic etenim filium 283
suum idem Philippum consortem regni fecit ipseque primus omnium imperatorum
- Hier 2262 Christianus effectus est || tertioque anno imperii sui festivitatem Romanae urbis, mil-
Hier 2264; lesimo anno quod expleverat, caelebravit || urbemque nominis sui in Thracia, que di-
supra c 221 cebatur Pulpudeva, Philippopolim reconstruens nominavit. 5
- Hier 2268 Decius e Pannonia inferiore Budalie natus occisis Philippis utrisque regnavit 284
an. uno et mensibus tribus. armaque in Christianos erecta ob Philipporum nominis
Get 103
Hiei 2268 odium. || ipse bellantibus Getis || cum filio suo crudeli morte occubuit Abritto.
- Hier 2269 2270 Gallus et Volusianus regnaverunt ann. ii m. iiii. || hi cum adversum Emilianum, 285
qui in Moesia res novas moliebatur, ex urbe profecti essent, in Foro Flamminii in- 10
terfecti sunt.
- Hier 1 c Emilianus vero tertio mense invasae tyrannidis extinctus est. 286
- Hiei 2271 Valerianus et Gallienus, dum unus in Retia a militibus, alter Romae a senatu 287
Hier 2274 in imperio levarentur, regnaverunt an. xv. || Valerianus si quidem in Christianos per-
secutione commota statim a Sapore rege Persarum capitur ibique servitute miserabili 15
- Hier 2276. 2277 consenescit. || Gallienus illius exitum cernens Christianis pacem dedit. || sed dum nimis
2275 in regno lasciviret nec virile aliquid ageret, Parthi Syriam Ciliciamque vastaverunt, ||
Hiei 2277 2278 Germani et Alani Gallias depraedantes Ravennam usque venerunt¹⁾, || Greciam Gothi
2279 vastaverunt, Quadi et Sarmatae Pannonias invaserunt, || Germani rursus Spanias oc-
Hier 2280 cupaverunt. || idcirco Gallienus Mediolani occisus est. 20
- Hier 2286 Claudius regnavit ann. i m. viii. || qui Gothos iam per xv annos Illicum Mace- 288
Oros 7, 23 doniamque vastantes bello adortus incredibili strage delevit, scilicet ut in curia ei
Hier 2287 clypeus aureus et in Capitolio statua aurea poneretur. || occisusque Sirmium est.
- Hier 1. c. Post cuius mortem Quintilius frater eius a senatu Augustus appellatus octavo 289
decimo imperii sui diae Aquilaeia occisus est. 25
- Hier 2288 et Aurelianus Dacia Ripense oriundus regnavit an. v m. vi. || qui mox Tetricum 290
Euth 9, 13
Hier 2289 apud Catalaunos prodente exercitum suum Gallias recepit || expeditioneque facta in
Oros 7, 23 Hier 2292 Danubium Gothos magnis proeliis profligavit || cultoresque divini nominis persecutus
Ruf 23 est. || Odenathus Palmyrenus ante ipsum collecta rusticorum manu Persas de Mesopo- 29
Ruf 24 tamia expellens ipse ea loca invaserat. || quem uxor sua occisum Orientis tenebat in- 291
Hier 2292 chia superavit Romaeque in triumpho suo vivam perduxit || ac dehinc secundo arri-
piens expeditionem inter Byzantium et Heracleam in Caeno Frurio viae veteris occiditur.
- Hier 2293 Tacitus regnavit ann. vi. quo occiso apud Pontem suscepit imperium Florianus 292
tenuitque diebus LXXXVIII. similiterque et ipse apud Tharso interfectus est. 35

H P V L. — Mur. p 237^a v 19 Spanias.

1 imperio] *HPVL* est om. *PL* ann. vii] ann. viii *H* 2 idem] id est *VL* 5 phi-
lippolum *L* 7 erecta] orta *L^a* 9 hic *H* 10 moesiam *HPVL* moliabatur *P^a*, moliabatur *P^b*
12 tyrannidis *P* 13 galienus *L* 14 persecutionem in chr. *L* 16 galienus *HPL* 17 par-
thi *V* ciliamque *H* 19 qua die et *H* 20 galienus *HPL* mediolane *HPV*, mediolani *L*
21 cladius *P^a*, ****dius *V^a* gthos *P^a* macedoniaque *V* 22 adortos *libri* ingreditur *P*
post delevit *ms.* senatus ingenti honore eum decoravit *Mur. contra libros* 23 sirmium] *HPVL* 24 oc-
tauo decimo] xiii *Hieronymi libri plerique cum Eutropio et Orosio* 26 tetricum] *H^bPL*, tetricus *H^a*
28 danubium] *HL*, danuvium *PV* diuini] diui *H* 29 mesopotamiae *HP*, mesopotamiae *V*
30 ea] ae *P* 31 aurelianus *P* hymmas] *HP*, hymas *V*, himmas *L* 32 dehinc] deinde *L*
33 caenofurio *V^aL* 34 annis viii *L* qui *V* pontem] Pontum *Hier.* 35 lxxxviii *L*
similiter *L* tharso] *HPV*, tarso *L*

1) *Hieronymus ad a. 2277* Gallieno in omnem lasciviam dissoluto Germani Ravennam usque venerunt, ad a. 2278: Alamanni vastatis Gallias in Italiam transiere.

- 293 Probus regnavit an. VI m. IIII. || hic etenim Gallos et Spanos¹⁾ vineas habere per- Hier 2296
misit. || quo tempore Saturninus magister militum, dum ad restaurationem Antiochenae Hier. 2297
civitatis missus fuisset, arrepta ibidem tyrannide mox oppressus est et Appamiae in-
terfectus. || ipse quoque imperator Probus tumultu militari Sermio in turre quae voca- Hier 2299
tur Ferrata occisus est.
- 294 Carus cum filiis Carino et Numeriano regnavit an. II, oriundus Narbona Galliae. Hier 2300
hic admirabiliter pene omnem Persidam vastatam novilissimas eorum urbes occupavit
Cochem et Ctesifontem. || bellum Sarmaticum feliciter superavit. || ipse quoque Carus Eutr 9, 18
super Tigridem amnem dum castra metaret, fulmine ictus occubuit. Hier 2300
- 295 Numerianus autem oculorum dolore tentus dum in lecticula veheretur, soceri sui Hier 2301
Apri insidiis occisus fetore cadaveris vix tertio die est agnitus. Carinus vero apud
Margum in proelio victus occiditur.
- 296 Dioclitianus Delmata, scribe filius, imperator electus regnavit ann. XX. hic etenim Hier 2302
mox in regno levatus est, ilico Aprum in militum contione percussit, iurans sine suo
scelere illum Numerianum interemisse. || et mox in consortio suo Maximianum Her- Hier 2303
culium ascivit. qui Maximianus rusticorum multitudine oppressa, quos Bacaudas di-
cunt, pacem Galliis reddidit. || quo tempore Carausius sumpta purpura Britannias Hier 2305
occupaverat, Narseus rex Persarum Horienti bellum intulerat, Quinquegentiani Afri-
cam infestaverant, || Achilles Egyptum invaserat. ob quae Constantius et Galerius Hier 2306
Maximianus Caesares adsumuntur in regno. quorum Constantius, Claudii ex filia ne-
pus fuit: Galerius in Dacia non longe a Serdica natus. || atque ut eos Dioclitianus Hier 2307
etiam adfinitate coniungeret, Constantius prevignam Herculi Theodoram accepit, ex
qua et sex liberos procreavit || Galerius autem Valeriam Dioclitiani filiam accepit, Hier 2308
utrique pristino matrimonio repudiantes. || Carporum si quidem gens tunc devicta et Hier 2311
in Romanum solum translata est. || tunc etenim primus omnium imperatorum Dio- Hier 2312
clitianus adorari se ut deum praecepit et gemmas vestibus calciamentisque inseruit ||
diademaque in capite²⁾, || cum ante eum omnes clamidem tantum purpuream, ut a Iord
privatis discernerentur, habebant et ut ceteri iudices salutabantur. || adsumpta ergo Hier 1 c
300 unusquisque principum expeditione Dioclitianus Aegypti tyrannum octavo mense de- Hier 2314
victum provinciam cunctam subegit. || Maximianus Herculus in Africa Quinquegentia- Oros 7, 25
nos exsuperavit. || Constantius iuxta Lingonas una die LX milia Alamannorum cecidit. Hier 2317
- 301 Galerius Maximianus victus primo proelio a Narseo ante carpentum Dioclitiani pur-
puratus cucurrit. || qua verecundia compunctus secundo viriliter dimicavit, superavit Oros 7, 25
Narseum, uxores eius abegit ac liberos, et condigno honore a Dioclitiano susceptus
302 est. || post quam victoriam mirabiliter Dioclitianus et Maximianus Romae triumphave- Hier 2320

H P V L. — Mur. p 237^b v. 25 -rum Dioclitianus

3 tyrannidem HPV, tyrannide L	appamiae] Hier (Freher), apamiae libri	4 tumultu H
6 filio L	8 et ctesif] H, et tesif. V, ectesif. P, et thesif. L	9 flumine HPV
13 dioclet- P	dalmata VL	17 gallis libri
18 parsarum H ^a	19 in-	
festauerat HPV, uastauerant L	gallerius P	20 regnum L
21 longne L	ut] ad L	
dioclitianus] HP, dioclit. L, dioclet. V	22 coniungerent HV, coniungeraent P, coniungerent L	
praeuignam HP	thodoram HPV, theodaram L	23 dioclitiani] HPV
24 utrisque P	pri-	
stino matrimonio] HPV, pristina matrimonia L	25 solum L	dioclitianus] HPV, dioclitianus L
27 diademateque libri	clamidem] HL, clamide PV	purpuream] L, purpurea P, purpurea V, pur-
pureo H	29 expeditionem L	dioclitianus] HVL
31 ligonas libri	32 dioclitiani] HPVL	
33 occurrit L	34 cum digno libri	dioclitiano] HL, diocletiano PV
35 dioclitianus] HPL, dio-		
cletianus V		

1) Gallos et Pannonios Hieronymus

2) diadema suo errore addidit Iord.

- runt antecedentibus sibi liberis uxoribusque regis Persarum praedaeque illa ingenti gen-
 Hier 2317 tium diversarum. || sic quoque concitata persecutione in Christianos Dioclitianus . . .
 4
 Hier 2377 Cappadociamque defunctus est Constantius. 303
 Hier 2378 Iulianus apostata regnavit an. uno m. VIII, relictaque Christianitate ad idolorum 304
 cultura conversus est multosque blanda persecutione inliciens ad sacrificandum ido-
 Entr 10, 16 lis compulit. || ipse si quidem vir egregius et rei publicae necessarius Parthis ingenti
 Hier 2379 apparatu intulit bellum. || ubi proficiscens Christianorum post victoriam sanguinem
 Entr 1 c. diis suis votavit || nonnullaque Parthorum oppida in deditione accepit multaue vi 10
 Oros. 7, 30 populatus est, castraque aliquandiu apud Ctesifontem habuit. || unde egressus, dolo 305
 cuiusdam transfugae in deserta perductus, cum vi sitis, ardore solis confectus periret
 exercitus, ipse tantorum discriminum anxius, dum per vasta deserti incautius evaga-
 Hier. 1 c tur, ab obvio quodam hostium equite conto || ilia percussus interiit anno aetatis suae
 trecesimo tertio. post quem sequenti diae ab exercitu Iobianus primicerius domestico- 15
 rum in regno ascitus est.
 Hier 2380 Iobianus regnavit menses octo. qui mox rerum necessitate compulsus Nitzibim 306
 et magnam Mesopotamiae partem Saporis Parthorum regi contradedit ipseque odore
 prunarum offucatus defunctus est Dadasthanae anno aetatis XXXIII. 19
 Hier 2381 Valentinianus et Valens regnaverunt ann. XIII m. v. nam Pannonae erant Ciba- 307
 lenses utrimque germani. in Nicomedia tribunatum Valentinianus agebat¹⁾, qui impe-
 rator creatus fratrem Valensem consortem regni adsumpsit. ipse vero egregius et
 Aureliani similis moribus, nisi quod severitatem eius nimiam et parcitatem quidam
 Iord. crudelitatem et avaritiam causabantur. || relicto germano Orientali in regno ipse Espe- 24
 Hier 2387 rium tenuit. || quo tunc regnante alter Valentinianus in Britannia tyrannidem adsu- 308
 Hier 2382 mens in continenti oppressus est. || Constantinopolim quoque Procopius quidam contra
 Valensem insurgens nihilque praevalens urbe egreditur, et in Frygiam Salutariam ty-
 rannizans extinctus est, multique partis Procopianae caesi atque proscripti. Valens ab
 Eudoxio Arrianorum episcopo suusus et baptizatus contra orthodoxos infestus insurgit. || 29
 Hier. 2383 Gratianum filium suum Valentinianus Ambianis imperatorem constituit, || quem habuit 309
 cf c 310
 Oros. 7, 32 de Severa priore iugale || et contra Saxones Burgutionesque, qui plus LXXX milia ar-
 Hier 2391 matorum primum Reni in limbo castra metassent, movit procinetum, || sed apoplexia
 subito et sanguinis eruptione²⁾ Brigitione defunctus est.

H P V L. — Mur. p. 238^a v. 32 movit.

1 ante] *Hieronymus L*, actae *HPV* ingentia libri 2 dioclitianus] *HP*, diocletianus *VL*
huatum non indicant HPV hic multa transilita sunt margo *P²*, hoc in loco multum deest margo *L*. Constan-
 tius Mopsucrenis inter Ciliciam Cappadociamque moritur anno aetatis XLV *Hieronymus* 2377, in itinere inter
 Ciliciam Cappadociamque defunctus est *Orosius* 7, 29 6 christinitate *H* 7 culturam *L* sacri-
 fandum *H* 8 parthis *HP*, parthis *V* 9 ubi pr. in litura *V* 10 non om. *L^a* deditione]
HPV, deditionem *L* que om. *L* 12 solis om. *L* 13 ancisus *HP* euacatur *HPV*
 15 trecesimo tertio] XXXII *Hieronymus* exercito *HP* primicerius] *L*, primicerius *V*, primicerius *HP*
 17 nitzibim] *HV*, nitzibim *PL* 18 contradedit] libri tradidit *Hieronymus* 19 dadasthanae] *HPV*,
 dadasthanae *L* XXXIII] sic *Hier* (*Petav. et Middl.*) cum *Eutropio* 10, 18, XXXIII *Hieronymi libri plerique*
 20 XIII] XIII *Hieronymus* 21 utrique *L* valennianus *P* 22 fr. suum *L* egregius *L*
 23 aureliano *L* nimiam] miam *P^a* 24 esperium] *HPV*, isperium *L* 25 brittaniam libri
 27 frigiam *VL* 29 arrianorum *H* orthodoxos *L*, orthodoxos *V* 30 ambianus *L* 31 seuera]
 serua libri burgutionesque] *HPV*, burgundionesque *L* cum *Orosio eiusque auctore Hieronymo* 32 primo *V*
 33 sanguis *L* Brigitione requiritur

1) Valentinianus tribunus scutariorum . . apud Nicaeam Augustus appellatus *Hieronymus*.

2) subita sanguis eruptione, quod Graece apoplexis vocatur *Hieronymus*

- 310 Tunc Gratianus Valentiniano fratre de Iustina secunda uxore natu in regno Soer. h e 4, 31
 consortem adsumit. nam Valentinianus senior dudum laudante Severa uxore sua
 pulchritudine Iustinae sibi eam sociavit in matrimonio legesque propter illam con-
 cessit, ut omnes viri, qui voluissent, inpune bina matrimonia susciperent, quia ideo
 5 populosas fore gentes, quia hoc apud eos solenne est et multarum uxorum unus
 311 maritus auditur. acceptaque ergo, ut diximus, Valentinianus Iustina edidit ex ipsa
 quattuor filios, Valentinianum supra dictum imperatorem et Gratam Iustamque et
 Gallam de qua Galla dehinc Theodosius imperator Flacilla defuncta, quae Archi-
 9 dium Honoriumque pepererat, Placidiam generavit, || quae mater fuit moderni Valen- cf c 327
 312 tiniani iunioris imperatoris. sed nos ad propositum redeamus. || Valens imperator Hier 2391
 lege data, ut monachi militarent, nolentesque iussit interfici. quando et Theodosius
 Theodosii imperatoris postea pater multique nobilium occisi sunt Valentis insania. ||
 Gratianus imperator Alamannorum plus xxx milia apud oppidum Argentarium Gallie Hier 2393
 313 in bello prostravit Galliasque pacavit. gens Hunnorum super Gothos intruens certos
 15 ex ipsis subiugat, alios fugat. qui venientes in Romania sine armorum suscepti
 depositione per avaritiam ducis Maximi fame compulsi rebellare coacti sunt, superatis-
 314 que Romanis in congressione funduntur in Tracias. contra quos Valens ab Antiocia
 exire compulsus in Thraciam proficiscitur ibique || lacrimabili bello commisso imperator Ept 46, 2
 sagitta saucius in casa deportatur vilissima, ubi supervenientibus Gothis igneque
 20 supposito incendio concrematus est. || Gothi vero occiso imperatore iam securi ad ur- Soer 5, 1
 bem properant Constantinopolitanam, ubi tunc Dominica Augusta Valentis uxor multa
 pecunia plebi largita ab urbis vastatione hostes submovit regnumque cognatis, usque
 dum ille Theodosium ordinasset, fideliter viriliterque servavit.
 315 Theodosius Spanus, Italicae divi Traiani civitatis a Gratiano Augusto apud Sir- Marcell 379
 25 mium post Valentis interitum factus est imperator || regnavitque an. xvii; || veniensque Ept 48, 1
 Thessalonica ab Acolio sancto episcopo baptizatus est || ammodumque religiosus ec- Soci 5, 6
 clesiae enituit || propagator rei publiceque defensor eximius. nam Hunnos et Gothos, lord
 qui eam sub Valente defetigassent, diversis proeliis vicit atque a prava vastatione
 316 conpescuit. cum Persis quoque petitis pacem pepigit. Maximum autem tyrannum, c 6
 30 qui Gratianum interfecerat et sibi Gallias vindicabat, apud Mediolanum¹⁾, || una cum Va- Oros 7, 34. 35
 317 lentiniano imperatore adgrediens ab Oriente, clausit cepit occidit. || Eugenium quoque Ept 48, 7 et
 tyrannum atque Arbogasten divino auxilio praeditus vicit deletis eorum decem mili- Oros 7, 35
 bus pugnatorum. hic etenim Eugenius confisus viribus Arbogasti postquam apud
 34 Viennam Valentinianum extinxerat, regnum invasit, sed mox simul cum vita impe-
 318 rium perdidit. || nam occiso Arbogaste desperans sua se manu peremit²⁾. omnesque Oros 7, 35
 inimicos Theodosius superatos || in pace rebus humanis apud Mediolanum excessit Ept 48, 19

HPV (10 Valens — 29 conpescuit) *SL Paulus h R* 11, 7 (1 Valentiniano — 8 Gallam) 12, 7
 (8 de qua — 10 imperatoris) 11, 11 (20 Gothi — 23 servavit)

1 valentino *libri* fratre] *HPVL* secunda] se secunda *HPV* uxorem *HPV* natu] *HPV*,
 natus *L* 2 consorte *V* 3 pulchritudine] *HV* 6 acceptaque] *HPV*, accepta *L* 8 flacilla]
HPVL^b Paulus, facilla *L^a* archadium] *libri semper* 9 pepercit *H* placidam *V* 11 theo-
 dosius thodosii *S* 13 Argentariam *Hier.* 15 uentes *S* romania] *libri* dep. susc *L*
 16 coati *S* 17 in congr.] congr. *L* 18 exire hē p hē compulsus *S* 19 casa d ulissima] *libri*
 20 incrematus *L* 21 constantinopolitana *S* multa pecunia] *HPVS Paulus*, multam pecuniam *L*
 22 cognatis suis *L* 23 filiter *S* 24 gratiano *L* 25 decem et septem *S* 26 thessalonica
HVL, thesalonica *P* regiosus *P* 27 propagatur *HPV* 31 coepit *H* 32 pred aux *L*
 34 ueniennam *HP* extinxit *L* imperium] regnum *L*

1) apud Aquileiam *Eptome*

2) Eugenius captus atque interfectus est Arbogastes sua se manu percussit *Orosius*.

utramque rem publicam utrisque filiis quietam relinquens. corpus eius eodem anno Constantinopolim adlatum atque sepultum.

- Marc 395 Archadius et Honorius fratres filii Theodosii imperatoris utrumque imperium 319
divisis tantum sedibus tenere coeperunt, id est Archadius senior Constantinopolita-
nam urbem, Honorius vero Romanam. tunc Rufinus patricius Archadio principi insi- 5
dias tendens Halaricum Gothorum regem, ut Grecias devastaret, missis clam pecu-
niis invitavit. porro detectus Rufinus ab Italiae militibus et Archadio cum Gaina
comite missus¹⁾, ante portas urbis detruncatus est caputque eius et dextera manus
Marc 396 Constantinopolim ad ludibrium circumductum || uxoremque eius exulatam opes cunctas 9
Marc 398 Eutropius spado promeruit. || Gildo tunc Africae comis a Theodosio dudum ordinatus, 320
ac si iuvenilem regnum utrumque despiciens, sibi velle coepit Africam optinere et a
fratre proprio Mascezel dum se vidisset detectum oppressionique vicinum, propria se
Marc 399 manu peremit. || Gaina vero supra nominatus comis Constantinopolim civile bellum
Marc 400 commovens totam urbem igni ferroque turbavit || fugiensque Hellisponto piratico ritu
vivebat. contra quem navali proelio dato multi Gothorum eius extincti. ipse quoque 15
Marc 405 bello evadens mox tamen capite plectitur. post cuius oppressionem || Isauri per mon- 321
tem Tauri discursantes ingens dispendium rei publicae inportarunt. contra quos
Marc 406 Narbazaicus directus maius continuo rependit incommodum. || Hesperia vero plaga
in regno Honorii imperatoris primum Radagaisus Scytha cum ducenta milia suorum
inundavit. quem Huldin et Sarus Hunnorum Gothorumque reges superantes omnes 20
Marc 408 captivos, quos retulerant, singulis aureis vendiderunt. || Stilico vero comis, cuius duae 322
filiae Maria et Hermantia singulae uxores Honorii principis fuere et utraeque virgines
sunt defunctae, spraeo Honorio regnumque eius inhians Alanorum Suavorum Vanda-
lorumque gentes donis pecuniisque inlectas contra regnum Honorii excitavit, Euche-
rium filium suum paganum et Christianis insidias molientem cupiens Caesarem ordi- 25
nare. qui cum eodem filio suo detecto dolo occisus est. quo anno et Archadius
Orientalis imperator, regnans post obitum patris ann. XIII, defunctus est.
- Iord Theodosius iunior Archadii filius loco patris successit in imperio, aduliscens egre- 323
Marc 450 410 gius, || regnavitque an. XLIII. || Halaricus rex Vesegotharum vastatam Italiam Romam
ingressus est opesque Honorii Augusti depraedatas Placidiam sororem eius duxit capti- 30
vam, quam post haec Ataulfo successori suo, in matrimonio ut acciperet, delegavit ||
Marc 411 Constantinus tunc quidam Gallias occupatas invasit imperio filiumque suum Con- 324
stantem ex monacho Caesarem ordinavit. sed mox ipse apud Arelatum, filius eius
Marc 412 apud Viennam regnum cum vita amiserunt. || itemque eorum exitu inmemores Iobinus 325

H P S (3 Archadius — 10 promeruit et 18 Hesperia — 31 delegavit) *V L.* — *Mur. p. 238^b v 4* tantum

1 quietam <i>om L^a</i>	6 halaricum <i>L^a</i>	pecunis <i>P^a</i>	7 gaino <i>L</i>	8 detruncatum <i>L</i>
que <i>om. L</i>	dextra <i>S</i>	manus] <i>L</i> , manu <i>HPVS</i>	9 exultam <i>P</i>	13 gaino <i>L</i>
bauf] uastavit <i>L</i>	hellisponto] <i>HP</i> , hellesponto <i>V</i> , hellesponto <i>L</i>	ritu] itu <i>L^a</i>	16 per] post <i>II</i>	
18 hesperia u plaga] <i>libri</i>	19 radagaisus <i>V</i>	duocenta <i>PSL</i>	20 hunorum <i>V</i>	22 herman-
tia] <i>HPVL</i> , hermancia <i>S</i>	<i>requiritur</i> Thermancia	23 spraeo] <i>S</i> , spraeo <i>HPV</i> , spreto <i>L</i>		alanorum]
alamannorum <i>L</i>	Sueuorum <i>Marcellinus</i>	24 domis <i>L</i>	25 pacanum <i>HPVS</i> , pagano <i>L</i>	et]
e <i>L</i>	molientes <i>L</i>	28 loko <i>HP</i>	segregius <i>P</i>	29 rēg annis <i>L</i>
30 placidam <i>V</i>	31 athaulfo <i>L</i> , azaulfo <i>V</i>	32 constantius <i>L</i>	imperio] <i>HPVL</i>	post im-
perio quod addunt <i>cod Vmd. 203 et edd</i>	statim hostes eius contra eum seuentes filiumque illius regno			
priuare cupientes monachum eum fecerunt	ipsē sanus a gallia reuertens statim filium suum abest a libris			
bonis et a <i>Marcellino</i>	33 ipso <i>L</i>	alatum <i>P^a</i>	34 uiennum <i>HP</i> , uiennum <i>L</i>	amiserunt]
perdidit <i>L</i>	exitu] <i>HPVL</i>	iobinus] <i>HP^bV</i> , iobinus <i>P^a</i>		

1) ab Italicis militibus olim cum Gaina comite Archadio missis *Marcellinus*

- et Sebastianus ibi in Galliis tyrannide moliuntur sed et ipsi ilico esse desierunt ||
 Haeraclianus post haec cum septingentis et tribus navibus¹⁾ armatis ad urbem Romam Marc 413
 depraedandam advenit; contra quem Marinus comis egressus sic eum perterrit, ut
 4 tantum cum una nave Chartagine fugiret, ubi mox ingressus interfectusque est. ||
 326 Valia rex Vesegotharum facta pace cum Honorio Placidiam sororem eius reddidit, || Marc 414
 quam Constantio patricio, qui eam revocaverat, in matrimonio iungens || Honorius Get 64
 rebus humanis excessit. || Maximus et Iovinus de Spanias ferro vineti abducti atque Marc 423
 327 interfecti sunt. || Iohannes vero Honorio defuncto regnum occidentalem invasit. contra Marc 424
 9 quem Placidia creatam Augustam et Valentinianus filius eius Caesar diriguntur. ||
 328 quem et dolo potius Asparis et Ardaburis quam virtute Aetii²⁾ superant. occisoque Marc 425
 Iohanne tyranno Valentinianus Ravenna imperator a patruale Theodosio ordinatur. ||
 cuius germana Honoria dum ad aulae decus virginitatem suam cogeretur custodire, Get 224 et
 clam misso clientulo Attilam Hunnorum regem invitat in Italia. cumque veniente Marc 434
 Attila votum suum nequivit explere facinusque, quod cum Attila non fecerat, cum Eu-
 15 genio procuratori suo committit. quam ob rem tenta a germano et in Constantinopo-
 329 lim Theodosio principi destinata est³⁾. || post haec III anno Valentinianus imperator a Marc 437
 Roma Constantinopolim ob suscipiendam in matrimonio Eudoxiam Theodosii principis
 filiam venit || datamque pro munere soceri sui totam Illyricum⁴⁾ || celebratis nuptiis ad IGN
 330 sua regna cum uxore secessit. || Africana provincia per Bonifatium comitem Vandalis IGN
 tradita et a Romano iure subtracta est, quia Bonifatius, dum in offensa Valentiniani Marc 1 c
 20 venisset, malo publico se defendere voluit invitatoque ab Spaniis Gizerico Vandal-
 331 rum rege dolum quod conceperat peperit. || Hunnorum rex Attila iunctis secum Gepidas IGN
 cum Ardarico, Gothosque cum Valamir, diversasque alias nationes suis cum regibus, ef Get 199
 omnem Illyricum Traciamque et utramque Daciam, Mysiam et Scythiam populatus est.
 25 contra quem Arnegisclus magister militum Mysiae egressus a Marcianopolim fortiter cf Marc 447
 dimicavit, equoque sub se decidente praeventus est, et nec sic quiescens bellare,
 occisus est.
 332 Marcianus imperator regnavit an. VI m. VI. || hic etenim mox defuncto Theodosio Marc 457 450
 in regno ascitus || Pulcheriam germanam Theodosii, quae in palatio iam matura mu- IGN

H P V S (5 Valia — 28 m. VI) *L Paulus h R* 13, 2 (6 Constantio) 14, 2 (24 omnem — populatus est)
Freculfus 2, 5, 14 (22 Hunnorum — 27 est). — *Mur* p 239^a v 8 Honorio.

1 gallis *H* tyrannide] *HPV*, tyrannidem *L* desiderunt *L* 2 haeraclianus] *HPL*, heraclia-
 nus *V* septingentis *L* 4 chartagine] *HPV^b*, carthagine *L*, chagine *V^a* fugiret] *libri*
 5 uualia *S* rex] *ex L* 6 iugens *P* 7 abducti] *Marcellinus* (cod. *Audomar*), aducti *P^a*,
 aeducti *H*, adducti *P^bVLS* 10 aeci *S*, eti *L* superant] superantur *L* 11 theosio *L*
 12 hermana *L* 13 attillam *P* unnorum *L* italia] *HPVS*, italiam *L* 14 suu *V*
 15 procuratore *P* committit] cum militibus *H* 18 illicum concelebratis *L* 19 recessit *P*
 comitem] principem *L* uuandalis *L* 20 romana *L* offensa] *H²PVSL* ualentiani *H*
 21 gizerico] *L*, gyzerico *HPVS* uuandolorum *L^a* 22 iunctos *Frec* gepidas *S*, gepidis *L*
 23 ualamir] *HPV*, uualamir *L^a*, uualamer *L^b*, ualamis *S* 24 illicum *L*, hillyricum *V* 25 arnegys-
 clus *Frec.*, arnegisdus *S*, arneisclus *L* martianopolim *S*, marcianopolim *H* 26 equoque] *HPVS*, quo-
 que *L*, equo *Frec.* praeventum *P* 28 m. III *P* etenim] *VL*, **enim *P*, enim *H* theo-
 dosii *P* 29 theodisii *V* iam om. *L*

1) cum septingentis et tribus milibus navium *Marcellinus* (cod. *Audomar*) similiterque *Orosius* 7, 42.

2) Aetii omittit *Marcellinus recte*

3) Honoria Valentiniani principis germana . . . dum propter aulae decus ad castitatem teneretur nutu fratris inclusa, clam eunucho misso Attilanem invitasse *Getic* 42. Honoria Valentiniani imp. soror ab Eugenio procuratore suo stuprata concepit, palatioque expulsa Theodosio principi de Italia transmissa Attilanem contra Occidentalem rem publicam concitabat *Marcellinus* a 434

4) cf. *Cassiodorus* var. 11, 1 (Placidia) nurum sibi amissione Illyrici comparavit factaque est coniunctio regnantis divisio dolenda provinciarum

lier virginitatem servaverat, in matrimonio adsumens regnum quod delicati decessores
 prodecessoresque eius per annos fere sexaginta vicissim imperantes minuerant, divina
 provisione sic reparavit, ut exultatio ingens cunctis aderesceret. nam cum Parthis et 333
 Vandalis omnino infestantibus pacem instituit, Attilae minas conpescuit, Novades
 Blèmesque¹⁾ Ethiopia prolapsos per Florum Alexandrinae urbis procuratorem sedavit 5
 et pepulit a finibus Romanorum, obitumque Attilae et Zenonis Isauri interitum, ante-
 quam moriretur, felix conperit infeliciū · omniumque inimicorum suorum colla domini
 Maic 455 virtute calcans sexto anno sextoque mense regnans in pace quievit. || Valentinianus 334
 autem occidentalis imperator dolo Maximi patricii, cuius etiam fraude Aetius perierat,
 in campo Martio, per Optilam et Thraufistilam Aetii satellites iam percusso Eraclio 10
 spadone truncatus est. imperium quoque eius idem Maximus invasit tertioque tyran-
 nidis suae mense membratim Romae a Romanis discerptus est. Gizericus tunc rex
 Vandalorum ab Eudoxia Valentiniani uxore invitatus ex Africa Romam ingressus est
 eamque urbem rebus omnibus expoliata eandem Eudoxiam cum duabus filiabus
 secum in Africa rediens duxit. 15
 IGN Leo Bessica ortus progeniae Asparis patricii potentia ex tribuno militum factus 335
 Maic 457 est imperator. || cuius nutu mox loco Valentiniani apud Ravennam Maiorianus Caesar
 Get 236 est ordinatus, || qui tertio needum anno expleto in regno apud Dertonam occiditur
 locoque eius sine principis iussu Leonis Severianus invasit sed et ipse tyrannidis 336
 IGN et sui tertio anno expleto Romae occubuit. || tunc Leo Anthemium divi Marciani generum²⁾ 20
 Get 236 ex patricio Caesarem ordinans Romae in imperio distinavit Bigelemque Getarum
 regem per Ardaburem Asparis filium interemit³⁾. Basiliscum cognatum suum, id est 337
 fratrem Augustae Verinae Africam dirigens cum exercitu, qui navali proelio Charta-
 ginem saepe adgrediens ante ea victus cupiditate pecuniis vendidit regi Vando- 24
 Get. 239 rum, quam in Romanorum potestatem redigeret⁴⁾. || Asparum autem patricium cum filiis 338
 Ardaburem et Patriciolum Zenonis generi sui instinctu in palatio trucidavit || occisoque
 IGN et Romae Anthemio || Nepotem filium Nepotiani copulata nepte sua in matrimonio apud
 Get 239 241 Ravennam per Domitianum clientem suum Caesarem ordinavit⁵⁾. qui Nepus regno po-
 titus legitimo Glycerium, qui sibi tyrannico more regnum inposuisset, ab imperio ex- 29
 pellens in Salona Dalmatiae episcopum fecit. sic quoque Leo Leonem iuniorem ex 339

H P V S (8 Valentinianus — 17 imperator) *L Paulus h. R. 15, 1* (17 apud — 19 invasit, 28 Nepus — 30 fecit). *Freculfus* 2, 5, 17 (20 tunc — 25 redigeret). *c* 18 (a 30 Leo). — *Mur. p* 239^b v. 19 -dis sui.

2 diuina]	diuisi a V	5 floru V	7 moretur P	que om. V	9 autem om L
10 obtilam PV	et hraufistilam L	Traustilam Marcellinus	peiscusso H	eraclio] VL, heracho	
S, eraccho HP	12 discreptus P ^a	tunc] bis P	13 eudosia L	14 eadem HPV	
15 africa] H ^(?) PVS, africam L	16 progeniae] HPV, progenie S, proenie L	17 nutu] notum libri			
ualentiani HP, ualentina V	apud] mox apud L ^a	19 Seuerus Get. 236 cum Marcellino	20 Ar-		
temium Fr.	21 bigilem L, Bigenem Fr.	22 Ardeburem Fr.	24 ea] HPV, eam L	cupi-	
ditatem HPV	25 potestate PVL	redigent libri	26 generis L	27 filiu V	28 po-
tius V	29 inposuerat L	30 fecit] ordinavit L			

1) Βλέμυες καὶ Νούβαδες apud Priscum fr 21 Muell. cf. fr. 22.

2) Anthemium generum fuisse Marciani neque in Geticiis legitur neque apud Marcellinum, habet Euagrius 2, 16 in epitoma quam ipse ait sumptam esse ex diligentissima Prisci narratione

3) Res alibi non memoratur. cf. Suidas s v · Ἀρδαβοῦριος υἱὸς Ἀσπαρος γενναῖος τὸν θυμὸν καὶ τοὺς τῇν Θράκην πολλάκις καταδραμόντας βαρβάρους εὐρώσας ἀποκρουσάμενος.

4) Euagrius l. c ἐκπέμπεται δὲ στρατηγὸς κατὰ Γιζερύχου Βασιλίσκος ὁ τῆς Λέοντος γυναῖκός ἀδελφὸς μετὰ στρατευμάτων ἀριστίνδην συνειλεγμένων, ἅπερ ἀκριβέστατα Πρίσκῳ τῷ ῥητόρῳ πεπώνηται.

5) Nec patrem Nepotis nec Domitianum hunc reliquos auctores memorant.

Ariagne filia nepotem suum in imperio ordinans Orientale anno regni sui sexto decimo IGN obiit¹⁾.

- 340 Leo iunior mox paucis mensibus puerilem, ordinante tamen patre, rexisset impe- ef Marc 474
rium, manu sua genitorem suum Zenonem coronans imperatoremque constituens rebus
5 humanis excessit²⁾.
- 341 Zenon natione Isaurus gener Leonis imperatoris regnavit ann. XVII hic etenim ef Marc 475
dum processibus Chalcedona degeret, subito Verina Augusta socrus sua fratrem suum
342 Basiliscum in imperio inducens Augustum in urbe appellavit quod conperiens Zenon
Chalcedona sine aliqua rei publicae lesione Isauriam secessit, malens se solum cum
10 Ariagne Augusta exulati quam sui causa rei publicae aliquid ex bellis civilibus in-
commodum provenire. quod Basiliscus cognoscens Zenonisque fugam laetatus || Mar- Marc 476
cum filium suum Caesarem ordinavit. qui perfidia Nestoriana inflatus multa contra
ecclesiam temptavit protinus agere sed volente deo ante inflatus crepuit quam peni-
343 tens stare potuerat. nam revertens Zenon rursus in regno proprio et eum et patrem
15 et matrem in exilio oppidi Lemni provinciae Cappadociae destinavit. ubi quia cari-
tas dei et proximi in illos refrixerat, frigore consumpti sunt³⁾ vitaeque cum regno
344 amiserunt. || parte vero Esperia Nepotem imperatorem Orestes fugatum Augustulum Marc 475
suum filium in imperium conlocavit. || sed mox Odoacer genere Rogus Thorcinglorum⁴⁾ Get 242
19 Scirorum Herolorumque turbas munitus Italiam invasit Augustulumque imperatorem de
345 regno evulsum in Lucullano Campaniae castello exilii poena damnavit. sic quoque Hesperia
regnum Romanique populi principatum, quod septingentesimo nono urbis conditae
anno primus Augustorum Octavianus Augustus tenere coepit, cum hoc Augustulo
periit anno decessorum regni imperatorum quingentesimo vicesimo secundo Gothorum
346 dehinc regibus Romam tenentibus. || Theodoricus autem Triarii filius || cognomento Marc 481
25 Strabo || rex Gothorum ascitis suis usque ad Anaplum quarto urbis milio armatus ad- IGN
venit nulli tamen Romanorum noxius continuo reversus porro Inlyricum properans
dum inter suorum moventia plaustra progreditur, iacentis super carpentum teli acumen
pavescensque equi sui impulsione fixus transverberatus interiit et rei publicae diem
347 festum morte sua donavit. || Valamero rege Gothorum in bello Scirorum defuncto Get 276
30 Theodemir in regno fratris successit cum Vidimero fratre et filio Theodorico. sed c 278 281

HPVS (a 6 Zenon) L Paulus h R. 15, 6 (24 Theodoricus — 28 interit) Freculfus 2, 5, 18 (ad 6 ann. XVII). c. 19 (6 hic — 17 amiserunt).

1 in om L sui om L 7 Calcedonia Frece, calcedona L socru sua L 8 in imp.]
imp L 9 chalcedona] HVVS, calcedona L, chalcedonan P solum] uolum H 10 ariagne] H^bL,
ariagnem P, ariagnem VS, arianem H^a ut vid. pellis H 11 agnoscens L 12 perfidiam HPV
14 potuerit L 15 oppidis lemni libri in oppidulum quod Leminis in provincia Cappadocia dicitur
Marcellinus, εἰς Λίμνας τὸ κατὰ τὸν εἰς τὴν Καππαδοκίαν Chr pasch. p 602 capadociae P^a 16 illo
L refrixerat H uitaeque] HPVS, uitamque L 17 partes L 18 sed] sex HPV genene
L rogu] HPVS, rugus L thorcinglorum V, torchilingorum L, torcinglorum S^a 19 sciro-
rorum S herolorumque] HPVS, helorumque L^a turbis L 20 evulsum] pulsum Getica
dampnavit H quoquo V(?) 21 nono] ***nono V 24 theodoricus] HPVS, theodericus L
25 milio] HPV, miliario SL Marcell. 26 in **ilyricum S^a, in illyricum S^b 27 plustra H acu-
men] S^bL, agumen HPV, cumen S^a acumine Marcellinus 28 impulsione HPVL influxus L
transverberatur L transverberatusque Marcellinus publicem S 29 cirorum P^a 30 theodimer
L uuidimer- L hic et deinceps theoderico VL, uterque hic et deinceps

1) Leo senior imperator Leone iunior a se iam Caesare constituto morbo periit, tam sui imperii annis quam huius Leonis regni mensibus computatis anno XVII mense VI Marcellinus a 474.

2) Zenonem Leo iunior idemque filius imperator principem regni constituit Marcellinus l. c.

3) fame extabuit Marcellinus

4) Odoacer Thorcinglorum rex habens secum Sciros Herulos Get, Odoacer rex Gothorum Marcell. 476.

Get 283 missa sorte Vidimero cum Vidimero filio partes Hesperias, Theodemir cum filio Theod-
 dorico Illyricum Thraciasque vastandas obvenit. relictaque ergo Pannonia alter Ita-
 liam, alter Illyricum suscepit populandum sed utrique reges mox sortita loca ingressi
 c 284 288 sunt, ilico rebus humanis excedunt, Vidimer Italia, Illyrico Theodemir. relictis filiis
 c 284 decesserunt, || quorum Vidimer ab Italis proeliis victus, ad partes Galliae Spaniaeque 5
 c 289 omissa Italia tendit || Theodoricus vero Zenonis Augusti humanitate pellectus Con- 348
 Maic 483 stantinopolim venit, ubi magister militum praesentis effectus consulis ordinarii trium-
 phum ex publico dono peregit. || sed quia tunc, ut diximus, Odoacer regnum Italiae
 Get 292 occupasset, Zenon imperator cernens iam gentes illam patriam possidere, maluit
 Theodorico ac si proprio iam clienti eam committi quam illi quem nec noverat se- 10
 cumque ita deliberans, ad partes eum Italiae mandans, Romanum illi populum sena-
 tumque commendat. obansque rex gentium et consul Romanus Theodoricus Italianam 349
 c 293—295 petit || magnisque proeliis fatigatum Odoacrum Ravenna in deditione suscepit. de-
 IGN inde vero ac si suspectum || Ravenna in palatio iugulans regnum gentis sui et Ro-
 cf. Marc 484 mani populi principatum prudenter et pacifice per triginta annos continuit Illus au- 15
 tem Isaurus, magister officiorum et Zenoni imperatori in privata vita amicissimus
 caritateque coniunctus, dum secrêto in detractorem Ariagnes Augustae cum eius viro
 locutus est, in zelo Augustum concitavit. qui deliberans eam perimere uni suorum 350
 rem tacite demandavit. quod dum ille agere nititur, cuidam cubiculariae prodit sec-
 lus eadem nocte facturum. regina scelus cognovit suoque in lectulo eandem qui rem 20
 suggererat conlocatam in episcopio ad Acacium neminem scientem subterfugit poste- 351
 raque diae Zeno rem aestimans perpetrata, dum, lucto quodam quasi gerens, neminem
 suscipit, Acacius episcopus ingressus et facti arguit impietatem veniaeque fidem ex-
 posit Augustamque suspicionis innoxiam compromittit acceptamque fidem veniae pac-
 tione Augusta revertitur. secumque dum crebro deliberat, qua sorte de inimico suo 25
 exigat ultionem, nactam (ut opinata est) oportunitatem uni suorum mandat in ab-
 ditis stanti, ut Illo a se recedenti perimeret. qui parens praeceptis reginae, dum
 avidus ferit in capite ense, non cervices, ut cupiebat, sed aurem illius amputavit.
 quod periculum evadens Illus mox ab urbe recedens Zenonique infestus Orientem in- 352
 vasit¹⁾. contra quem Leontius directus ab ipsoque pellacibus verbis inlectus diademam 30
 arripuit simulque Leontius et Illus rei publicae inimici effecti tyranni in partes Syriae
 et Isauriae dibacchantur additoque super solito Isauris dono omnes simul conspirant
 contra Zenonem, cuius thesauros in Papirio castello monitissimo repertos desaeviunt.
 cf Maic. 488 sed non post multum ab exercito Zenonis in eodem castello capti decollatique sunt 353

H P V S (ad 15 continuit) *L Freculfus* 2, 5, 19 (15 Illus — 25 revertitur) — *Mur* p. 240^a v 1 missa

1 filio] flo <i>P^a</i>	theudimer <i>L</i> , Theodomyr <i>Frec^a</i>	<i>II</i> , 5, 18	3 ingressu <i>L</i>	4 italiam <i>L</i>
theodimer <i>PS</i>	5 proelius] <i>H^a</i> ut vid., proemis <i>P^aV</i> , proemis <i>H^bP^bS</i> , premis <i>L</i>		7 magister prae-	
sentis militiae <i>Marcellinus</i>	9 occupassent <i>HPV</i>	gentem <i>L</i>	10 thederico <i>V</i>	eam] in li-
tura <i>V</i>	seecumque <i>S</i>	11 at partes <i>P</i> , apartes <i>H</i>	eum om <i>L</i>	13 petit] <i>VL</i> , petit <i>HPS</i>
deditione] <i>HPVS</i>	14 sui] <i>HPV</i> , suae <i>SL</i>	15 ilus <i>L</i>	16 inperatoris <i>L</i>	17 ariagnes]
<i>HVL</i> , ari agnes <i>P</i> , ariagnae <i>Frec.</i>	18 loqueretur <i>L</i>	19 rem om. <i>L</i>	prodet libri	20 fac-
turus <i>L</i> , futurum <i>H²</i> , fortasse recte	21 subterfuit <i>L</i>	22 Zenon <i>Frec</i>	luctu quodam quasi ge-	
mens <i>L</i> , luctum quandam quasi gerens <i>Frec</i>	23 suscepit <i>HPV</i>	impietatem]	imperatorem <i>Frec</i>	
27 statiti <i>V</i>	recedente <i>L</i>	praecepti <i>P</i>	28 feret <i>HPV</i> , feret <i>L</i>	ense] <i>HPV</i> , ensem <i>L</i>
ceruicem <i>L</i>	aure <i>V</i>	29 illius <i>HPV</i>	30 directus] <i>HPV^bL</i> , **fectus <i>V^a</i>	pellacibus] libri
31 ilus <i>L</i>	32 dibachabantur <i>L</i>	domo <i>L</i>	33 reperdos <i>P</i>	34 capiti <i>HPV</i>

1) Illus natione Isaurus, dignitate magister officiorum, amputata apud comitatum auricula Orientem Ze-
 noni infestus invasit *Marcellinus* a 484.

et capita eorum Constantinopolim adlata praefixaque astilibus tabuerunt¹⁾. || sic quo- Marc 491
que Zenon superatis inimicis suis in bona pace quievit.

- 354 Anastasius ex silentiario || subito ab Ariagne Augusta in imperio sumptus simul- Marc 491
que imperator et maritus innotuit, || regnavitque ann XXVII m. II. || contra quem Isauri IGN
5 dum sibi quod illis tyrannus ille adiecerat donativum et Zenon reconciliationis gratia Marc 518 492
355 invitus largierat ab isto fraudantur²⁾, arma arripiunt. consertoque proelio iuxta Cotzia-
ium Frygiae civitatem castra metati pene per sex continuos annos rei publicae adver-
santur. ubi et Lilingis, eorum et in bello et in consilio praevis, quamvis pedibus ob
corporis debilitate signis, eques tamen in bello acerrimus, dum peremptus fuisset,
10 omnes Isauri fugierunt atque dispersi sunt et devicti et perquam exilio relegati
356 urbesque eorum nonnullae solo usque prostratae³⁾. variis namque sub Anastasio milis
proeliis fatigatus et nunc || Illyrico cum Saviniano et Mundone ad Margum⁴⁾, nunc Marc auctus
cum Pompeio ad Adrianopolim⁵⁾, nunc cum Aristo ad Tzortam⁶⁾, nunc cum Parthis in
14 Syriam⁷⁾, ut omittam intestina clade et pugnas in foro regiae civitatis⁸⁾, ad postremo
357 contra Italiam plus piratico quam publico Marte concertans⁹⁾, frustratus est. || sed et
quod plus fuit dolendum, contra ultimum suum famulum Vitalianum de Scythiam per
sex annos civile bellum extraxit. is si quidem Vitalianus cum LX milibus armatorum
tertio pene non rei publicae sed regi infestus accedens multa suborbana regiae urbis
358 praedis spoliisque adtrivit¹⁰⁾. || contra quem dum Hypatius nepus Caesaris cum exercitu IGN
20 numeroso pugnaturus egreditur, ante ab Hunnis auxiliariis capitur et Vitaliano mula in-
sedens turpiter venditur, antequam aperto proelio parte adversa sese inimicum osten-
deret. post quem item Rufinus Alathortque mag. mil. saepe superati, saepe inrasi
359 ab eo et sprete sunt. sic quoque diversis partibus inimicorum vallatus agminibus
Anastasius saepe congemit nullique tamen meruit inimicorum suorum vindictam

HPVS (3 Anastasius — 4 m II) L *Freculfus* 2, 19 (2 Zenon — 4 ann. XXVII; a 23 diversis). —
Mur p 240^b v. 7 -stra metati

1 tabuerunt] *Marcellinus*, statuerunt *libri* 3 exilentialio *L^a* 5 ilhs *om L* adiecerat *V*
reconcilianis *V^a* 6 consertoque *V^a* cotzianum *VL^b*, cotzanum *L^a* cotiaeum, cottiaum *libri Mar-*
cellini est Cotyaeum, Κοτυαείον 7 frygiae] *HPV^bL*, f*rygiae *V^a* 8 lilingus *L^a*, lilinguis *L^b*, lilingis *V*
9 debilitate] *H^(?)PVL* 10 fugierunt] *HPVL* 12 fatigatis *P^a(?)* sauimano] *libri* 13 pum-
peio] *HPV*, pompeio *L* nunc cum parthis] *L*, num parthis *HPV* 14 intestina clade] *HPVL*
postremo] *HPL*, postremum *V* 16 quo *H* 17 extraxit] *scripsi*, extruxit *HPV*, exstruxit *L* 18 post
pene excidisse videtur die congregatis in triduo congregatorum *Marcellinus* 19 praedis s in litura *V^b*
20 egreditur (sic) *P* hunnis] *L*, unnis *HPV* 22 item] iterum *L* alathorque *L* magister
militum *libri* saepe sup.] sup. et *L* 24 uedictam *L*

1) Leontius rex et Illus tyrannus in Papyrio Isauriae castello capti decollatique sunt capita eorum —
tabuerunt *Marcellinus*.

2) dum . . . fraudantur *absunt a Marcellino*

3) omnesque simul Isauri fugae dediti per montana aspera loca Isauriam repetunt *Marcellinus*

4) Sabinianus . . delegatus contra Mundonem Getam . . commissoque ad Horreo Margo proelio *cet*
Marcellinus a. 505.

5) *Alibi non memoratur*

6) Aristus Illyricanae ductor militiae . . contra Bulgares Thraciam devastantes profectus est bellum
iuxta Zurtam fluvium consertum *cet. Marcellinus a 499*.

7) *Bella haec enarrat Marcellinus a. 502—504*.

8) *Respicuntur quae narrat Marcellinus a 493*.

9) Romanus . . et Rusticus . . ad devastanda Italiae litora processerunt . . inhonestam victoriam,
quam piratico ausu Romani ex Romanis rapuerunt, Anastasio Caesari reportarunt *Marcellinus a 508*

10) Vitalianus Scythia adsumptis Romanorum equitum peditumque plus quam LX milibus armatorum in
triduo congregatorum in locum qui Septimus dicitur adventit ibique castra metatus est *Marcellinus a. 514*.

- cf Maic 494 audire sicut nec ipse ecclesiae iura servavit¹⁾, immo maerens et furens maior octo-
genario aetatis anno regnique vicesimo et octavo rebus humanis excessit, contritaeque
res publica vix Iustino ei succedente quantulum respiravit.
- Maic 519 Iustinus ex comite scubitorum a senatu imperator electus ann. regnavit VIII²⁾. || qui 360
mox inhiantes regno suo Amantium praepositum palatii, Andream et Misahel et 5
Ardaburem cubicularios sentiens affixit. nam Amantium et Andream ferro trun-
cavit, Misahelu et Ardaburem Serdica in exilio misit. Theocritum quoque satellitem
Amantii, quem idem Amantius ad regnandum clam praeparaverat, conprehensum car-
ceratumque saxis contusit ingentibus salsumque in gurgite iacuit, sepultura cum impe- 9
rio, cui inhiaverat, eum privans || foedusque cum Vitaliano percussit et ad se evoci- 361
tum magistrum militum praesentis et consulem ordinarium fecit³⁾ || quem rursus in
suspicionem habens facti prioris XVI vulneribus in palatio cum Celeriano et Paulo satelli-
tibus effosum peremit. || hic quoque imperator ante quarto mense obitus sui, senectute 362
sua consulens et rei publicae utilitatibus, Iustinianum ex sorore sua nepotem consortem
regni successoremque imperii ordinans, rebus humanis excessit. 15
- Iustinianus imperator regnat iam iubante domino ann. XXIII. qui ut sceptris ge- 363
nio a suo avunculo mancipatus est, || mox Parthos bella moventes destinato exercitu
IGN conpescuit et fines proprios tutans || Parthorum saepe multos adffixit postea vero fa-
cientibus peccatis in die sabbati sancti paschae inito certamine, exercitui et non ducis
cf Marc 530 instinctu in fluvio Eufrate, fugiens Parthos, Romanus numerosus ruit exercitus. Illyri- 20
cumque saepe ab Herulis Gipedisque et Bulgaris devastantibus per suos indices fre-
quenter obstitit viriliterque cecidit⁴⁾. || post haec Hypatium Pompeiumque regni sui in- 364
sidiatoribus coacta civili manu circum ingressis et Hypatio torque aureo redemito pro
diademate locoque imperatoris iam occupante, Pompeium vero sub clamidem luricatum
et iam palatio invadentem, utrumque detentum ante fores palatii captum catenatumque 25
discussit amputatisque eorum capitibus ante eos fecit imperium perdere quam habe-
rent. sociosque eorum, qui evaserant a caede, proscriptos, veluti grande hoste prostrato
Marc 533 de manubiis triumphavit. || eodemque anno post diuturnum immanemque laborem, 365

H P V S (4 Iustinus — VIII, 13 hic — 16 ann. XXIII) *L Freulfus* 2, 5, 19 (*ad* 1 servavit). c. 21 (14 con-
sulens — 15 excessit) — *Mur. p.* 241^a v. 22 -perumque regni

1 audire* *P* et furens] *H²P²V²L*, effurens *H¹P¹V¹* octoagenario *L* 4 scubitorum] *libri* .
id est excubitorum imperator] *Marcellinus*, imperio *HPV*, in imperio *SL* 5 palati *L* 6 trun-
cavit] trucidavit *L* 7 ard.] ard. cubicularios (cu *add m* 2) *L* sardica *L* 8 amantius] *P Mar-*
cellinus, amantium *HVL* clam *om. L^a* 9 contusit] *HPV*, contulit *L⁽⁹⁾* salsoque in gurgite
iacuit, sepultura quoque cum imperio cui inhiarat caruit *Marcellinus* 12 paula *P* satellibus *V*
13 perimit *libri* 16 iutumanus *V* sceptris gemo] *PV*, susceptris gemo *H*, sceptris regis (regus *L^{b)}* *L*
17 auunculo *L* 18 saepe] *P*, sepae *H* 19 sanctam *P*, sanctum *V*, *scm HL* exercitui] *HPV*,
exercitus *SL* 20 illyricumque] illyricum *L* 21 gipedisque] *HPV*, gepidisque *L* 23 coacta]
scripsi, cumata *libri* torquem *L* 24 diademate] ***demate *V^a* clamidem] *HPV*, clamide *L*
lucatum *P^a* 25 palatio] palatium *L* 27 ad cedem *L* grande] *libri* 28 eodem quo-
que *L* diut**num *P^a*

1) Anastasius imperator contra orthodoxorum fidei maiestatem intestina coepit proelia commovere *Marcel-*
linus a. 494.

2) Iustinus a senatu electus imperator *Marcellinus a.* 519. Decessit anno imperii VIII mense II *idem*
a. 527.

3) Vitalianus Scytho Iustini principis pietate ad rem publicam revocatus Constantinopolim ingressus est
septimoque receptionis suae die magister militiae ordinatus *Marcellinus a.* 519.

4) Mundo Illyricianae utriusque militiae ductor dudum quidem Getis Illyricum discursantibus . . . eos
. . . haud paucis eorum interemptis fugavit . . . idem dux . . . in Thraciam quoque advolans praedantes eam
Bulgares feliciore pugna cecidit quingentis eorum in proelio trucidatis *Marcellinus a.* 530.

quod contra Parthos Romanorum fuisset gestum sudoribus, per Rufinum patricium perque Hermogenem magistrum officiorum et utrumque legatum directum a principe pax depicta est foedusque initum et munera ab utroque sibi invice principe disti-
 366 nata. || mox quoque soluto de Orientali parte exercitu eundem ductorem, quem dudum ^{Get 171} ^{cf Marc 534}
 5 Orienti transmiserat, elegit Belesarium, cui numerosos fortissimosque milites deputatis ad australem plagam contra Vandalos mittit. quo favente deo qua venerat facilitate, ea celeritate Vandalos superavit, Lybiamque ad corpus totius rei publicae iungens, Gelimer regem opesque Chartaginis in urbe regia principi spectante populo optulit. || cuius notu remuneratus consulque ordinarius mox designatus, de manubiis Vandalicis ^{IGN}
 10 Belesarius triumphavit.
 367 In Italia vero Theodorico rege defuncto Athalaricus nepus eius ipso ordinante ^{Get 304} successit, octo annos quamvis pueriliter vivens matre tamen regente Amalasuentha ^{c 305}
 368 degebat, quando et Gallias diu tentas Francis repentibus reddidit. mortuoque ^{c 306} Athalarico mater sua Theodahadum consubrinum suum regni sui participem faciens
 15 non post multum ipso iubente occisa est. et quia dudum se suoque filio commen- ^{c 307} daverat principi Iustiniano, is mortem eius audiens doluit nec passus est inultum transire. sed mox eundem ducem belli, qui Poenorum domitor fuerat et de opibus Vandalicis triumphans adhuc in fascibus erat, agmini diversarum praeponens na-
 369 tionum ad partes Hesperias destinavit. qui primo accessu mox Siciliam pervadit ^{c 308}
 20 duce eius Sinderith superato: || ubi dum aliquantum temporis ob ordinandam pa- ^{IGN} ^{cf Marc 535} triam resederet, conperit in Africa civilia bella intestinoque proelio dibacchari. nam Stotzas pene ultimus militum et Martini clientulus mag. mil., tyrannidem arripiens auctorque seditiosorum effectus Cyrillum Marcellum Faram aliosque diversos iudices
 24 dolo peremptis in duce Solomone saeviebat totamque Africam tyrannico ritu vasta-
 370 bat. emenso ergo Belesarius a Sicilia in Africa pelago solita felicitate, rebelles fu-
 gat, provinciam liberat Solomonemque rursum Chartagine conlocans Siciliam redit ¹⁾. || ubi mox Evermud Theodahadi Gothorum regis gener, qui contrarius cum exercitu ^{Get 308} venerat, cernens prosperitatem consulis ultro se ad partes dedit victoris hortaturque, ^{c 309}
 ut iam anhelantem suique adventui suspectam subveniret Italiam. || constructo ergo ^{IGN} ^{cf Get 311}
 30 Belesarius exercitu et tam navali quam equestri agmine ductans, vallavit Neapolim paucisque diebus eam obsidens per aquaeductum noctu invasit et tam Gothis qui
 371 aderant quam Romanis rebellantibus interfectis urbem plenissime spoliavit. quod

H P V S (a 4 mox) *L Freulfus* 2, 5, 21 (a 3 pax)

1 gentum <i>P</i>	2 a principem <i>HPV</i> , ad principem <i>L</i>	3 depicta] <i>id est</i> depecta depacta <i>Mar-</i>
<i>cellinus</i>	numera <i>V</i>	invice] <i>HPV</i> , inuicem <i>L</i>
deputatos <i>L</i>	6 uuand- <i>L semper</i>	5 orientis <i>HPVS</i>
<i>om. L</i>	12 regente] <i>HPVS</i> , regnante <i>Fr</i> , <i>om L</i>	belisar- <i>L semper</i>
Amalasuenta <i>Fr</i>	13 egebat <i>L</i>	9 notu] <i>libri</i>
<i>L</i> , theodabaldum <i>S^a</i> , theodabadum <i>S^b</i>	repententibus <i>L</i>	11 rege
16 principis <i>L</i>	14 Theodoadum <i>Fr et sic semper</i> , theodatum	
18 uasibus <i>S</i>	15 suumque filium <i>L</i> , cum filio suo <i>Fr</i> .	commendauerit <i>P</i>
20 ducem <i>L</i>	17 paenorum <i>HPS</i> , peno-	
22 magistro militatum <i>libri</i>	23 se-	
24 peremptos <i>L Fr</i>	25 emense ergo belegarius <i>H</i>	26 solomo-
27 euermuth <i>V</i>	29 anhelante <i>V</i>	
30 ductans] <i>SL</i> , ductens		
31 nocte <i>L Fr</i>	32 interfecti <i>V</i>	

1) (Belesarius) ibi (in Sicilia) comperiens, quod in Africa civile bellum exoritur et miles in proprium ducem insurgit, cum paucis ad Africam tendit. Solomon qui praeerat subvenit exercitum vero partim blandiendo, partim ulciscendo, inimicum tyrannum effugando rei publicae consult utilitati remensoque navigio Tinnacriam redit *Marcellinus a 535*.

IGN Theodahadus animadvertens, Vitiges unum inter alios ductorem exercitus praeponens
 cf Get 310 contra Belesarium dirigit. qui Campania ingressus mox ad campos venisset Barba- 372
 ricos, ilico exercitus favore, quod contra Theodahadum suspectum habebat, excepit,
 et 'quid', inquit, 'vultis'? ad illi 'tollatur', inquiunt, 'de medio, qui cum sanguine
 'Gothorum et interitu sua cupit scelera excusari'. factoque impetu in eo consona voce 5
 Vitigis regem denuntiant. at ille regno levatus, quod ipse optaverat, mox populi vota
 cf Marc 536 consentit, directisque e sociis Theodahadum Ravenna revertentem extinguit. regnoque 373
 suo confirmans, expeditionem solvit et privata coniuge repudiata regiam puellam
 cf Get 311 Maathesuentam Theodorici regis neptem sibi plus vi copolat quam amor¹⁾. dumque
 ille novis nuptiis delectatur Ravenna, consul Belesarius Romanam urbem ingressus 10
 est exceptusque ab illo populo quondam Romano et senatu iam pene ipso nomine
 cum virtute sepulto confestim vicina occupat loca urbium oppidorumque monimina.
 cf Get 312 primaque Getica congressione Hunnila ductante Perusinum ad oppidum superat et 374
 plus quam septem milibus trucidatis reliquos Ravennam usque proturbat. secundo
 vero ipso Vitigis Romanas arces vallante congregitur machinasque illius et turre, 15
 quibus urbem adire temptabat, igne consumptis per anni spatium quamvis inaequa
 cf Get 313 laborans deludit. post haec ad Ariminum persecutus exinde eum effugatum Ra- 375
 venna clausum in deditionem suscepit, atque unus consul dum contra Getas dimicat,
 cf Marc 539 pene pari eventu de Francis, qui cum Theodeberto rege suo plus ducenta milia ad-
 venerant, triumphavit. sed quia ad alia occupatus alibi noluit implicari, rogantibus 20
 Francis pacem concessit et sine suorum dispendio de fines Italos expulit²⁾ sumptoque
 cf Marc. 540 rege et regina simulque et opes palatii ad principem qui eum miserat reportavit. ||
 Get 313 sicque intra pauci temporis spatium Iustinianus imperator per fidelissimum consulem
 duo regna duasque res publicas suae ditioni subegit 24
 IGN Quod Parthus conperiens facibusque invidiae exardescens in Syriam movit pro- 376
 cf. Marc 540 cinctum, et Callinicum Soras Neocaesariamque devastans Anthiochiam venit. ubi
 Germanus patricius cum Iustino filio suo eodemque consule postquam ab Africana
 provincia remeasset, dum adventum Parthorum obviare nequit, relicta urbe ad partes
 secessit Ciliciae. Persi vero vacuum ab exercitu Anthiochiam nacti³⁾ populumque per

H P V S (ad 24 subegit) L *Freculfus* 2, 5, 21 (ad 3 ilico, item a 5 consona) — *Mur.* p. 241^b v 2 Belesarium.

1 theodatus HPVSL	uutiges L	2 qui] qui cum Fr	campania] HPVS	3 fauore]
HPVSL theodatum L	habebant HSL, abebant PV	6 rgno P ^a	eleuatus L	7 theo-
dohadum Fr. hic, theodaadum L	rauenna] HPVSL	9 maathesuentam] HPVS Fr	mathesuentam L	
amori] HPVS	12 monimina] HPVS, nomina L	13 congr. get L	superant S	14 se-
cunda S ^a	15 uero] uero cum P ² Fr	ipso] bis P ¹	illius om. L	17 arimum V, arima-
num S	que om Fr.	18 deditione S	gestas HPV	19 theodeberto (V) Fr.
centa P, duocento L	aduenerunt L	21 duorum L	Italicis Fr.	22 palatii] latu H
24 pupheas L	ditionis HP, ditioni* V, ditioni SL	25 fascibusque HPV	26 callinicum L	

Sura *intellegitur*

1) (Vitiges) expeditione soluta Romam ingreditur. . ibique residens dirigit Ravennam. Theodatum occidit. . Ravennamque ingressus Matesuentam neptem Theodorici sibi sociam in regno plus vi copulat quam amore *Continuator Marcellini* a. 536. auctor in his non tam ex Geticis suis hausit quam ex ipsis annalibus.

2) Theudibertus Francorum rex cum magno exercitu adveniens Liguriam totamque deprædat Aemiliam. . exercitu dehinc suo morbo laborante ut subveniat, paciscens cum Belisario ad Gallias revertitur *Continuator Marcellini* a. 539. *Iordanes* quæ his respondent atque unus — expulit sumpta ex *Marcellino* interposuit post tempus inter verba in deditionem suscepit, sumptoque rege cet, quæ cohaerent sumpta ex *Geticis*.

3) Parthi in Syriam ingressi multas urbes subvertunt. contra quos Germanus arma arripiens Iustinum filium eundemque consulem in ipsis fascibus secum ducit. Antiochia magna deprædatur a Persis *Continuator Marcellini* a. 540.

- Orontis alveum ad Seleuciam maritimam cum militibus mixtis fugientem aspiciunt nec secuntur, sed predas per urbem certatim diripiunt vicinasque urbes et oppida partim invasa partim pecuniae quantitate multata praetereunt et totius Cylesyriae bona sibi
 377 unius in anni spatium pene Parthus adsumit. nec sic quoque recedit, sed iugiter ad-
 5 versum Romanam rem publicum dimicat. contra quem Vandalicus Geticusque consul *cf. Marc. 541*
 solite destinatur¹⁾. qui etsi non ut reliquas gentes eum edomuit, tamen ut intra suos *et Get 315*
 se fines recolleret compulit, fuissetque et de hac gente felici duci parta victoria, ni
 clades Italiae, quae post eius discessum emergerat, celerem ei successorem dedisset
 Martinum. qui etsi viribus impar, consilio tamen quamvis cum Constantiano coniuncto *cf. Marc. 546*
 10 non minor, dum resisti contra Parthos non praevallet, ne bella diu teneret, pacem
 effecit²⁾.
 378 Cladem vero quam diximus in Esperia plaga ut liquidius lector cognoscat,
 apertius memorabo. egrediente Belesario consule ab Italia et ut diximus, rege *cf. Marc. 540*
 regina opesque palatii ad principem reportante Gothi, qui trans Padum in Liguria
 15 consistebant, recrudescentes animos ad bella consurgunt et ordinato sibi regulo Helde-
 bado militi existunt adversi contra quos dum non unius, sed diversorum temptat
 varius apparatus, illi fortiores effecti persistunt annique spatio vix emenso Helde- *cf. Marc. 541*
 379 badus interficitur et loco eius succedit Erarius qui et ipse vix anno expleto peremp- *cf. Marc. 542*
 tus est et in regno. malo Italiae Baduila iuvenis nepus asciscitur Heldebadi. qui mox
 20 et sine mora Faventino in oppido Emiliae soli proelio commisso Romanum superavit
 exercitum. et nec diu post haec item per suos ad Mucellos annonariae Tusciae feli-
 citer dimicans iudices fugat, exercitum partim donis, partim blanditiis sibi consociat
 totamque Italiam cum ipsa Roma pervadit omniumque urbium munimenta distruens³⁾,
 380 cunctos senatores nudatos demolita Roma Campaniae terra transmutat⁴⁾. contra quem, *IGN*
 25 ut superius diximus, Belesarius de Oriente diregitur cum paucis⁵⁾, ratus omnem *cf. Marc. 545*
 exercitum, quem demiserat, integrum reperire. et ideo postquam Ravenna ingres-
 sus est nec cum quibus ei obviaret invenit, remensoque Adriatico mare Epiro rever-
 titur, ubi Iohannes et Valerianus ei coniuncti, dum in contiones et iurgia concertant,
 Totila qui Baduila hostile opus in Italia peragit. Belesarius quoque inpatiens tantae *cf. Marc. 547*

H P V S (a 12 Cladem) *L Freculfus* 2, 5, 21 (ad 7 compulit) 2, 5, 23 (a 13 egrediente). — *Mur* p 242^a
 v 13 -ha et ut

1 seleuciam <i>P</i>	3 cylesyriae] <i>HPV</i> , cilicie siriae <i>L</i>	4 in unius <i>L</i>	spatio <i>L</i>	par-
thos <i>HPV</i>	iugiter <i>H</i>	adversam <i>L</i>	6 soli <i>L</i>	destinator <i>HPV</i>
nta <i>L^a</i>	7 recolligere <i>L</i>	8 emergerat <i>L</i>	dedissent <i>L</i>	9 constantino <i>L</i>
13 et om. <i>L</i>	rege regina] <i>HPVSL</i>	14 reportantem <i>L</i>	15 animus <i>H</i> , animo <i>L</i>	12 lector <i>H</i>
<i>HPS</i> , Hildebado <i>Fr</i>	16 militi] <i>libri</i>	non unius] nonius <i>H</i>	17 hildebadus <i>L</i>	18 errarius
<i>P</i>	19 eldebadi <i>HPL</i>	20 et om <i>L</i>	fabentino <i>L</i>	21 item om <i>L</i>
24 demolita roma] <i>H(?)PVLS</i>	26 rauenna] <i>HPVS</i> , rauennam <i>L</i>			a mulcellos <i>L</i>

1) Parthis persistentibus inimicis Belisarius Orientis suscepit expeditionem Germano regresso ad urbem regiam *Continuator Marcellum a 541*

2) in Oriente cum Parthis foedus initur per Constantianum magistrum militiae *Continuator Marcellum a. 546*

3) Gothi Erario rege occiso Totilam in regnum manciparunt qui malo Italiae mox Padum transit et ad Faventiam Aemiliae civitatem Romanorum exercitum superat, duces effugat, Caesenam et Vrbīnum, Montem Feretris et Petra pertusa occupat, huc illucque discurrens devastat Italiam rursus in annonaria Tuscia ad Mucellos per Ruderit et Viharid Bledamque duces suos Romanum exercitum superat *Continuator Marcellum a 542* Roma vero obsidetur a longe *idem a. 544*

4) Totila . ingreditur Romam . . . ac evertit muros ac omnes Romanorum res in praedam accepit hos (scr mox) ipsos Romanos in Campaniam captivos abducit *Continuator Marcellum a 547*

5) Belisarius de Oriente evocatus . rursus remittitur ad Italiam *Continuator Marcellum a 545*.

crudelitati navali classe a Sicilia solvens, per Tyrreni maris aestum Romano portu se recepit statione egressusque ad urbem quam ut destructam et desolatam adtendit, condoluit, hortansque socios ad reparationem tantae urbis accingitur. ubi necdum 381 vallo circumseptus infestum experitur Totilam¹⁾, sed solitis victoriis intrepidus, quamvis cum paucis contra eum egressus sic effugavit, ut plus fugientes Tiberi demergerentur quam gladio caderent. indeque hortatus exercitus regreditur Siciliam, quatenus et Romae annonae faceret cupiam et vicinus ad fretum Totilanem turbaret in Campania commorantem. sed ut adsolet, rerum mutatio et principum voluntate diversa. quiescenti in domino Theodora Augusta evocatur ad urbem Belesarius de Siciliam. 382 post cuius discessum Totila securus iterata rabie tradentibus Isauris invadit Romam 10 et sic sumptis undique viribus militarique vallatus auxilio ingreditur capitque Siciliam. cf Get 314 contra quem Germanus patricius dum exire disponit cum exercitu, Mathesuentham 383 Theodorici regis neptem et a Vitigis mortuo derelictam, tradente sibi principe in matrimonio sumptam, in Sardicense civitate extremum halitum fudit, relinquens uxorem gravidam, quae post eius obitum postumum ei edidit filium vocavitque Germanum: 15 qua felicitate sibi Totila conperta totam pene insultans Romanis devastat Italiam. Marc 541. 545 Africa vero a Mauris dudum perempto Solomone || Stotzas et Iohannes invicem 384 singulari certamine corruunt; aliusque Iohannis, qui Stotzas iunior dicebatur, suscepta tyrannide || Guntharic mag. militum secum suadet. qui interfecto Areobinda iugalem eius neptem imperatoris sibi cupiens sociare praevenitur ab Artabane. qui eum in 20 convivio trucidatum neptemque imperatoris ereptam ad urbem principi dirigit cum honore, simulque ferreis vinculis conligatum ei tyrannum destinavit Iohannem²⁾, qui Stotzam peremptum in eadem successerat tyrannide. quem in urbem praefectus discussum 385 manibusque truncatis, ad exemplum ceterorum in patibulo fixit. Iohannem dehinc patricium cognomine Troglitam Africae procuratore commissa, Artabanus evocatus mag. militum praesentis accepit dignitatem³⁾. nec diu intercedente in ipso principe manus inicere gestiens detectus et conprobatus pietate tamen principale in- 25 punitus permansit et quasi benivulus contra Totilanem Sicilia cum Liberio patricio properavit. Iohannes vero in Africana provincia feliciter degens Mauros partis ad-

H P V S (ad 16 Italiam) *L Freculfus* 2, 5, 23 (ad 16 Italiam) — *Mur* p. 242^b v. 14 in Sardicense.

1 crudelitati] *HP^bVSL*, crudeltate *P^a* tyrh*remi *S*, tirreni *L* romano (-nu *L*) portu se
(portu** *H^a*, porture *L^a*, portusae *P^aV*) recepit stationi *libri* -2 ut] ui *S* desolatam *L^a* 3 so-
cius *HP* accingitur *L* 5 tiberiade merg *H* 6 cladio *HP* sicilia *PVS* 7 totila-
nem] *SL^b*, totillanem *HPV*, tohlanem *L^a* 8 uoluntatem *L* 9 quiescenti] *HVSL*, quiescent *P*
bellesarius *S* siciliam] *HPV* 10 discessus *L* totilla *HPV* rabiet etradentibus *PV*, rabiet
aetradentibus *H*, rabie et tradentibus *L*, rabiae tradentibus *S* 11 sumptis *V* cepitque *L*
12 mathescuntham *L* 13 theodocrici *S*, theoderici *L* tradentem *V* 15 postumum ei] postu-
mum *S*, postumum *L* 17 stotza *HPVL* 19 magister *libri* quo 1 areobindam *L* iugale
meus *HP* 20 altabane *L^a* 22 ei] et *libri* 23 tyrannidem *L* 24 in *om. L* 25 tro-
glitem *L* conuocatus *L* 26 magister *HPVL* 27 inicere] *L*, inicere *HPV* gestiens] cu-
piens *L* 28 sicilia] *HPVL* 29 parthus *HPV*

1) Belisarius a Ravenna egressus venit Dyrrachium, indeque directo Iohanne Calabriam, ipse per Siciliam Romam perrexit . murorum partem restaurat, venienteque Totila ad pugnam resistit *Continuator Marcellini* a 547

2) de Africa neptis imperatoris revertitui vidua occiso Ariobinda a Gunthario (*scr.* Guntharic) tyranno, qui cum Stotza iunior tractans eum occiderat sed Artabanus utrosque comprehensos Guntharium (*scr.* Guntharicum) occidit, Iohannem idem Stotzam iuniorem vinetum transmittit ad principem *Continuator Marcellini* a 547.

3) post aliquantos dies mittitur in Africam Iohannes et Artabanus evocatus praesentale accepit magistrum *Continuator Marcellini* l c.

versae per Pacificos Mauros superatos, una die decem et septem eorum praefectos
extinxit, pacemque totius Africae iubante domino impetravit.

386 Langobardorum gens, socia Romani regni principibus, et Theodahadi sororis filiam ^{IGN}
dante sibi imperatore in matrimonio iungens regi suo, contra emulos Romanorum Gepi-
5 das una die pugna commissa eorum pene castra pervasit, cecideruntque ex utraque
387 parte amplius LX milia; nec par, ut ferunt, audita est in nostris temporibus pugna
a diebus Attilae in illis locis, praeter illa quae ante hanc contigerat sub Calluce mag.
mil. idem cum Gepidas¹⁾ aut certe Mundonis cum Gothis²⁾, in quibus ambobus aucto-
9 res belli pariter conruerunt.

388 Hi sunt casus Romanae rei publicae preter instantia cottidiana Bulgarum, An- ^{Iord}
tium et Selavinarum. que si quis scire cupit, annales consulumque seriem revolvat
sine fastidio repperietque dignam nostri temporis rem publicam tragydiae. scietque
unde orta, quomodo aucta, qualiterve sibi cunctas terras subdiderit et quomodo ite-
rum eas ab ignaris rectoribus amiserit. quod et nos pro captu ingenii breviter tetigi-
15 mus, quatenus diligens lector latius ista legendo cognoscat.

H P V S (3 Langobardorum — 9 conruerunt) *L*

2 inperavit <i>VL</i>	3 langabardorum <i>H</i>	4 matrimonia coniungens <i>L</i>	gebidas <i>HPVL</i>
5 cecideruntque <i>P</i>	7 attillae <i>P</i>	illa] <i>HPVSL</i>	ante hanc] hac <i>L^e</i>
mag milite <i>H</i> , magmil idem <i>P</i> , magmil id est <i>S</i> , magno milite id est <i>L</i>	8 gebidas <i>L</i>	12 tragy-	
diae] <i>HP</i> , tragidiae <i>VL</i>	13 horta <i>H</i>	15 explicit <i>HP</i> , explicit historia romane rei publicae <i>L</i>	

1) Calluc magister militum cum Gepidis primum feliciter dimicans secundo infeliceiter ruit *Continuator Marcellini a. 539*

2) cf *Procopius bell Goth. I, 7*

DE ORIGINE ACTIBVSQVE GETARVM.

Volentem me parvo subvectum navigio oram tranquilli litoris stringere et minutos 1
de priscorum, ut quidam ait, stagnis pisciculos legere, in altum, frater Castali, laxari
5 vela compellis relictoque opusculo, quod intra manus habeo, id est, de adbreuiatione
chronicorum, suades, ut nostris verbis duodecem Senatoris volumina de origine
actusque Getarum ab olim et usque nunc per generationes regesque descendente
in uno et hoc parvo libello choartem dura satis imperia et tamquam ab eo, qui 2
pondus operis huius scire nollit, inposita. nec illud aspicias, quod tenuis mihi est spi-

HPVL ABX(YZ).

incipit de origine actibusque getarum *praemittunt praefationi HPVL*. origo gentis getarum ex libro iordanis excerptum *S*. incipit praefatio historiae getarum iordanis castali *praefationi praemittit, operi* incipit libri iordanis de origine actusque getarum *B* in hoc corpore continetur (in h c c. om *Z*) chronica iordanis episcopi rauennatis ciuitatis de origine ac uocabulis gentis gothorum aedita ad castalum (castulum *Z*) sumptaque ex auctoribus *cet.* (v. *praef*) *praefationi praemittunt, nihil ei subscribunt XZ* incipit praefatio iordanis episcopi rauennatis ad castulum in historia getarum *praefationi praemittit, subicit ei* explicit praefatio incipit historia iordanis episcopi de actibus getarum *Y* incipit prologus historiae gothorum *praefationi praemittit, subscribit ei* expl incipit historia gothorum *A* 3 uolente *XY*, subuectum nauigio] *BXY cum Rufino*, subuectu nauigi *HPVLA* litoristringere *HP*, maris stringere *XYZ*, litoris attingere stringere *Vind.* 4 castale *X^bZ*, castule *AX^aY* laxari] *HPVL*, laxare *ABXY Rufinus* 5 intra] inter *A* habeo] habet *XY* id est] hoc est *XY*, om. *A* breuiatione *B* 6 chronicorum *P* 7 actusque] *HPVL*, actusque *B*, actibusque *AXYZ* et usque] adusque *A* regesque] et reges *A* descendente] descendente *B Vind.*, descendente *A* 8 unum *B* hunc *L* choartem] *HP*, cohartem *VL*, coartem *ABXY* dura satis] *ABXY cum Rufino*, duratis *HPVL* 9 nollit] *HPV*, nolit *LAB*, nollit *XYZ*

Iordanem impudenti plagio (quod minime excusat tecta allegatio ut quidam ait) suam fecisse praefationem eam, quam Rufinus praemisit versioni commentarii Origenis super epistolam Pauli ad Romanos (opp. ed. De-larue Paris. 1759 vol. 4 p. 438), observavit Sybelius (Schmidt, Zeitschrift für Geschichtswissenschaft vol. 7 p. 288) Vitale visum est ipsam Rufini epistolam adicere ad scriptis lectionibus duorum librorum praestantissimorum Ambrosiani (A) A 135 inf. olim Bobiensis saec IX/X et Casinatis 346 (C), quos mea causa contulerunt illum Benedictus Niese, hunc Augustus Mau

Volentem me parvo subvectum navigio oram tranquilli litoris stringere et minutos de Graeco-
rum stagnis pisciculos legere, in altum, frater Heracli (eracli *C*), laxare vela compellis (compelles *A*)
relictoque opere, quod in transferendis homiliis (om. *A*) Adamanti senis habebam, suades, ut nostra
voce quindecim eius volumina, quibus epistolam Pauli ad Romanos disseruit, explicemus in quibus
ille dum sectatur apostoli sensum, in tam profundum pelagus aufertur, ut metus ingens sit illuc
eum sequenti, ne magnitudine sensuum velut immanitate opprimatur undarum tum deinde nec

ritus ad implendam eius tam magnificam dicendi tubam super omne autem pondus, quod nec facultas eorundem librorum nobis datur, quatenus eius sensui inserviamus, sed, ut non mentiar, ad triduanam lectionem dispensatoris eius beneficio libros ipsos antehac relegi. quorum quamvis verba non recolo, sensus tamen et res actas credo
 3 me integre retinere. ad quos et ex nonnullis historiis Grecis ac Latinis addedi con- 5
 venientia, initium finemque et plura in medio mea dictione permiscens. quare sine contumelia quod exigisti suscipe libens, libentissime lege; et si quid parum dictum est et tu, ut vicinus genti, commemoras, adde, orans pro me, frater carissime. Do-
 minus tecum. Amen.

I 4 Maiores nostri, ut refert Orosius, totius terrae circulum Oceani limbo circum- 10
 septum triquadrum statuerunt eiusque tres partes Asiam, Eoropam et Africam voca-
 verunt¹⁾. de quo trepertito orbis terrarum spatium innumerabiles pene scriptores ex-
 istunt, qui non solum urbium locorumve positiones explanant, verum etiam et quod
 est liquidius, passuum miliariumque dimetiunt quantitatem, insulas quoque marinis
 fluctibus intermixtas, tam maiores quam etiam minores, quas Cycladas vel Sporadas 15
 5 cognominant, in inmenso maris magni pelagu sitas determinant. Oceani vero intrans-
 meabiles posteriores fines non solum describere quis adgressus est, verum etiam nec
 cuiquam licuit transfretare, quia resistente ulva et ventorum spiramine quiescente in-
 6 permeabilis esse sentitur et nulli cognita nisi ei qui eam constituit. ceterior vero

H P V L A S (10 Maiores — 19 constituit) *B X (Y Z)* *Rav* 5, 28 p 415 ad v 18 Oceanus ad
 Orientis plagam propter ulvam innavigabilis esse describitur.

1 implendum *XYZ* discendi *L*, d. cendi *V* super omne autem pondus] super omne enim est
 pondus *XYZ*, superat nos hoc pondus *B*, super omnes autem difficultates *Rufinus* 3 eius] eiusdem *XYZ*
 ipsos] etiam ipsos *X^a* 4 relegi] reli *L^a* 5 integro *L* retinere] tenere *B* et ex nonnullis]
 et nonnullis *A*, nonnullis et ex *Z*, nonnulla ex *B* ac] et *A* addedi] *HP*, addidi *rel.* 6 dicta-
 tione *B* 7 exigisti] *HPV*, exegisti *rel* 8 et] id *Lindenbrog* ut *om B* commemoras]
PV^bLBXY, commemorans *HA*, commemora** *V^a* ora *B* frater carissim* *P^a*, karissime frater *A*
 d tecum amen] *PVL*, d. tecum *HA*, *om BXY* 10 lymbum *S* post circum *ms.* uocauerunt *A*
 11 triquadrum] *ASXYZ* *Orosius*, triquadrum *HPL*, triquadratum *VB* eiusque] que eius *A* eoropam] *HPS*,
 et eoropam *L*, europam *rel* uocauerunt *hic om. A* 12 trepertito] *HP*, tripertito *VLASBXY* ur-
 bis *S* terrarum *om. A* spatium] *HPV*, spatio *rel* extiterunt *A* 13 locorum uel *V^a* ex-
 planant *om. A* 14 liquidus *S* miliariumque] *SB*, miliarumque *HPVA*, miliarumque *L*, miliariorum-
 que *XY* dimetiuntur *AB* insul** *V^a* marinus *HP* 15 quafi etiam minores *om. S*, etiam
om L 16 in . . determinant *om. XYZ*, in *om. LSB* pelagu] *HPV*, pelago *rel.* intransmea-
 bilis *A² Rhenanus* 17 solus *S* quis deser *A* est] non est *A* 18 spinamine quiescente *S*
 inpraemeabiles *S*, irremeabiles *XYZ* 19 sentiantur *B* cognitus *A*, cogniti *B* ei] *HPVLASZ*, soli
 ei *B*, eius *X*, *om Y* qui eam (quia *S*, qui eos *B*) constituit (condidit *L*)] qui fecit eum *A* ceterior] *H*,
 ***ceterior *V^a*, ceterior *rel*

1) *Orosius* 1, 2, 1. maiores nostri orbem totius terrae Oceani limbo circumsaeptum triquadrum statuere
 eiusque tres partes Asiam, Europam et Africam vocaverunt.

illud aspicias, quod tenuis mihi est spiritus ad implendam eius tam magnificam dicendi tubam. super
 omnes autem difficultates est, quod interpolati sunt ipsi libri. desunt enim fere apud omnium by-
 bliothecas, incertum sane quo casu, aliquanti ex ipso corpore volumina, et haec adimplere atque in
 Latino opere integram (integra *C*) consequentiam dare non est mei ingenii, sed, ut tu credis qui
 haec exigis, muneris fortasse divini (divinis *C*) addis (addes *A*) autem, ne quid laboribus meis
 desit, ut omne hoc quindecim voluminum corpus, quod Graecus sermo ad quadraginta fere aut eo
 amplius milia versuum produxit, abbreviem (abbreviest *A*) et ad media, si fieri potest, spatia co-
 artem dura (dura *C*) satis inperia et tamquam ab eo (habeo *C*), qui pondus operis huius scire
 nolit (nollit *A*), inposita. adgrediar tamen, si forte orationibus tuis, quae mihi tamquam homini
 impossibilia videntur, adspirante (spirante *C*) deo possibilia fiant. sed ipsum iam, si videtur, Ori-
 genen (originem *C*) qualiter praefationem suscepti operis dirigat, audiamus

eius pelagi ripa, quam diximus totius mundi circulum, in modum coronae ambiens I
 fines suos, curiosis hominibus et qui de hac re scribere voluerunt perquam inno-
 tuit, quia et terrae circulum ab incolis possidetur et nonnullae insule in eodem mare
 habitabiles sunt, ut in orientali plaga et Indico Oceano Hyppodem, Iamnesiam¹⁾, Solis
 5 perustam quamvis inhabitabilem, tamen omnino sui spatio in longo latoque extensam
 Taprobanem quoque, in qua (excepto oppida vel possessiones) decem munitissimas
 urbes decoram²⁾ sed et aliam omnino gratissimam Silefantinam nec non et Theron, 7
 licet non ab aliquo scriptore dilucidas, tamen suis possessoribus affatim refertas. ha-
 bet in parte occidua idem Oceanus aliquantas insulas et pene cunctis ob frequentiam
 10 euntium et redeuntium notas. et sunt iuxta fretum Gaditanum haut procul una Beata
 et alia quae dicitur Fortunata. quamvis nonnulli et illa gemina Galliciae et Lysita-
 niae promuntoria in Oceani insulas ponant, in quarum una templum Herculis, in alia
 monumentum adhuc conspicitur Scipiones, tamen, quia extremitatem Galliciae terrae
 continent, ad terram magnam Europae potius quam ad Oceani pertinent insulas. 8
 15 habet tamen et alias insulas interius in suo estu, quae dicuntur Baleares, habetque
 et alia Mevania³⁾, nec non Orcadas numero xxxiii quamvis non omnes excultas⁴⁾.
 habet et in ultimo plagae occidentalis aliam insulam nomine Thyle, de qua Man- 9
 tuanus inter alia: 'tibi serviat ultima Thyle'⁵⁾. habet quoque is ipse immensus pe-
 lagus in parte artoa, id est septentrionali, amplam insulam nomine Scandzam, unde

HPVLSA (a 18 habet) *BX(YZ)*. *Rav.* 5, 29 p 419 ad v. 4 in Oceano vero Indiae . sunt
 diversae insulae . id est Ypode, Iamnesia, Silefantina (al. silefantia, silefentia), Theron. p 420 ad v. 6
 item . . est insula quae dicitur Taprobane . . in qua decem civitates fuisse nominatissimas legi, ut testa-
 tur mihi Paulus Orosius sapientissimus Orientis perscrutator 5, 33 p 443 ad v. 17 insula quae dicitur
 Thyle, de qua et Mantuanus ait inter reliqua 'tibi serviet ultima Thyle'.

1 pelagi] plaga *L* 3 quia].quam *XYZ* et terrae] etiam ne *A* circulum] *HPVXYZ*,
 circulus *LAB* mare] *HPVL*, mari *ABXY* 4 ut om *PA* hyppodem] *HPV*, hippodem *A*,
 hipode *L*, ypodes *B*, ypode *Rav.*, hippopodes *Z*, hipopodes *X*, yppopodes *Y* iamnesia *BY*, iauia *A*
 solis perusta *PA*, sole perustae *B*, solibus perustam (-ta *Y*) *XY* 5 inhabitabilis *A*, inhabitales (sic) *B*
 in om. *B* longum latumque *XY* extensa *LA*, extensae *B* 6 tabrobanem *L*, taprobanes *B*,
 taprobanam *X*, taprobana *YZ*, taprobane *A* in qua om *A* excepto oppido *B*, exceptis oppidis
AXY possessionibus *ABXY* decem] dicunt *B* munitissimas] *HPLB*, munitissimis *A*, mu-
 nitissime (-mae *YZ*) *XYZ*, minutissimas *V* 7 urbibus *A* decora *A*, decorantur *XYZ* et
 aliam] *HPXZ*, et alia *LAY*, et italiam *V*, aliam *B* gratissima *LAY*, nominatissimas *Ravennas fortasse*
recte silefantinam] *HPVL fere ut Rav.*, silefantina *A*, silephantinam (-na *Y*) *XY*, selephantinam *Z*, sile-
 stantinam *B* et theron] *HPVXYZ cum Rav*, et heron *B*, aetheron *A*, est heron *L* 8 licet] tametsi *A*
 dilucide *XYZ* possessionibus *A* refertae *AY* habet] habet et *Z* 9 occidentali *XYZ*
 aliquantulas *B* crequentiam *P* 10 notas] *ABXY*, nonas *HPV*, notissimas *L* iusta *A* haut]
HP, aut *AV*, haud *rel.* 11 calliciae *L*, galeciae *A* lysitaniae] *HPV*, lisitaniae *LA*, lusitaniae *BXY*
 12 in] inter *A* insulis *BXY* in qua una *L^a*, in quorum uno *ABXY* in alio *ABXY* 13 sci-
 piones] *HPV*, scipionis *LABXYZ* galiciae] *HP*, galeciae *A*, galuciae *L*, galliciae *VBX*, gallitiae *Y*
 14 insulas om *L^a* 15 interius om. *B* quae] *ABXY*, quem *HPV*, quam *L* habetque] habet
XYZ 16 et om *A* aliam mevaniam *BXY*, aliam euamiam *A*, alia euania *HPV*, alias euamiam *L*
 non] non et *B* numere *P*, om. *L* xxxiiii^{or} *B* 17 thyle — 19 nomine om. *A* antuanus *P*
 18 alia] talia *P^a*, a. dicit *XYZ* 18] his *VL*, id *B*, om *SXYZ* ipse (om *L^a*) immensus] ipsum im-
 mensum *BXYZ* 19 artoa] *HPV^b*, ortoa *V^a*, arctoa *XY*, coarctoa *S*, arma *L* septentrionali *P*, sempten-
 trionali *V*, sept. plaga *S* amplam] amplissimam *XYZ* scandzam] *HPVAXYZ*, scanzam *LS*, scan-
 ziam *B^b*, scanziam *B^a*

1) cf. *Iulius Honorius* p 691 *Gron* insulae orientales Oceani quae sunt Hippopodes insula, Iannessi insula, Solis perusta insula, Taprobane insula, Silefantine insula, Teron insula.

2) *Orosius* 1, 2, 16 insula Taprobane, quae habet decem civitates.

3) *Orosius* 1, 2, 82 huic (Hiberniae) etiam Mevania (evania *Bob.*) insula proxima est.

4) *Orosius* 1, 2, 78 a tergo (Britannia) . . Orcadas insulas habet, quarum viginti desertae sunt, tredecim coluntur

5) *Vergilius Georg* 1, 30.

- I nobis sermo, si dominus iubaverit, est adsumpturus, quia gens, cuius originem flagitas, ab huius insulae gremio velut examen apium erumpens in terram Europae advinit quomodo vero aut qualiter, in subsequentibus, si dominus donaverit, explanavimus.
- II 10 Nunc autem de Brittania insula, que in sino Oceani inter Spanias, Gallias et Germaniam sita est, ut potuero, paucis absolvam. cuius licet magnitudine olim nemo, 5 ut refert Libius, circumvectus est¹⁾, multis tamen data est varia opinio de ea loquendi. quae diu si quidem armis inaccensam Romanis Iulius Caesar proeliis ad gloriam tantum quesitis aperuit²⁾ pervia deinceps mercimoniis aliasque ob causas multis facta mortalibus non indiligenti, quae secuta est, aetati certius sui prodidit situm, quem, 11 ut a Grecis Latinisque autoribus acceperimus, persequimur. triquadram eam plures 10 dixere consimilem, inter septentrionalem occidentalemque plagam proiectam, uno, qui magnus est, angulo Reni hostia spectantem, dehinc correptam latitudine oblique retro abstractam in duos exire alios, geminoque latere longiorem Galliae praetendi atque Germaniae³⁾. in duobus milibus trecentis decem stadiis latitudo eius ubi patentior, 12 longitudo non ultra septem mil. centum triginta duo stadia fertur extendi⁴⁾; modo vero 15 dumosa, modo silvestrae iacere planitiae, montibus etiam nonnullis increescere mari tardo circumfluam, quod nec remis facile inpellentibus cedat, nec ventorum flatibus intumescat, credo, quia remotae longius terrae causas motibus negant: quippe illic latius quam usquam aequor extenditur⁵⁾. refert autem Strabo Grecorum nobilis

H P V L A S (ad 2 advinit) B X (Y Z).

1 sermo *ante* est A iubaverit] *HP*, iuvaverit *VLSXZ*, iuuerit *ABY* adsumendus *ASBXY* 2 uelud V apum *L^aASBY* terra *S* aduinit] *HP*, aduenit *rel* 3 explanavimus] *HP*, explanabimus *VLBX*, explanabitur *Y*, explanabit *A* 4 autem] enim *XYZ* sino] *HP*, sinu *rel* hispanas *B^a*, hispanias *B^bY*, hispanias *AX* 5 germania *L* potero *A* magnitudine] *HPV*, magnitudinem *LABXY* 6 refert] *LBXY*, fert *HPVA* libius] *HPVLXYZ*, huius *AB* est] sit *A* tamen] autem tamen *L*, tantum *X* data] clara (*marg.* uel data) *B* loquendi *P^a* 7 quae] quam *ABXYZ* diu si] diuersi *A* inaccensam] *HV*, inaccensa *P*, inaccessam *rel* caesar] centum (*ut vid.*) *A* tant ad gl *A* 8 peruiam *B*, *om.* *XYZ* deinceps] deinde *A* aliisque ob causis *L*, aliasque ob causis *B* facta] patefacta *B* 9 indigenti *L* secutae *P* aetatis *L* prodiderat *B* quem] quam *B* 10 a *om.* *Z* autoribus] *HP*, auct. *rel* persequemur *AXY* triquadram] *XYZ*, triquatram *B*, triquaetram *HP*, triquetram *VL*, tricadram *A* 11 dixerunt *B* consimilem] *HPVLAXYZ*, cono similem *B*, cuneo similem *Clossius adhibito Mela (vide infra)* se in diuersos angulos cuneat triquetra occidentalemque *A* una *L* 12 magnus] manus *P*, maximus *A* est *om.* *XYZ* reni] *HPVLA*, rhemi *XYZ*, in rhemi *B* hostia] *HPVLA*, ostia *rel.* spectantem *om.* *B* dehinc *L* correpta *LAXY* altitudine *V* obliqua *VAB* 13 abstracta *B* exire (*exigere H*) alios (*sic V^b*, a**** *V^a*)] al exire *A* longiore galliam praetendit (*pretendenti L*) atque germaniam *B* 14 potentior *A* 15 septe *H* treginta *P* 16 silvestrae] *HPV*, siluestre *LB*, siluestri *AXY* planitiae] *HPX*, planitie *LY*, planiciae *VB*, planicie *A* 17 circumflua *AB* facile remis *A* 18 motibus *om.* *B* latius illic *V*, illuc lat. *B* 19 autem] enim *XYZ* nob. scr. gr. *XY*

1) cf *Tacitus Agric. 10* formam totius Britanniae Livius veterum, Fabius Rusticus recentium eloquentissimi auctores . . oblongae scutulae vel bipenni adsimilavere hanc oram novissimi maris tunc primum Romana classis circumvecta insulam esse Britanniam affirmavit.

2) cf *Tacitus Agric. 13* primus omnium Romanorum divus Iulius cum exercitu Britanniam ingressus

3) *Mela 3, 6, 50* (Britannia) inter septentrionem occidentemque proiecta grandi angulo Rhemi ostia prospicit, dein obliqua retro latera abstrahit, altero Galliam altero Germaniam spectans, tum rursus perpetuo margine directi litoris ab tergore abducta iterum se in diversos angulos cuneat triquetra cf. *Tacitus Agric. 10* immensum . . spatium procurrentium extremo iam litore terrarum velut in cuneum tenuatur.

4) *Dio epit. 76, 12* καὶ αὐτῆς (Britanniae) τὸ μὲν μῆκος στάδιοι ἑπτακισχίλιοι καὶ ἑκατὸν τριάκοντα δύο εἰσί, τοῦ δὲ δὴ πλάτους τὸ μὲν πλείστον δέκα καὶ τριακόσιοι καὶ δισχιλίοι, τὸ δὲ ἐλάχιστον τριακόσιοι

5) cf *Tacitus Agric. 10* mare pigrum et grave remigantibus perhibent ne ventis quidem perinde attolli, credo, quod rariores terrae montesque, causa ac materia tempestatum, et profunda moles continui maris tardius impellitur . . unum addiderim nusquam latius dominari mare.

scriptor tantas illam exalare nebulas, madefacta humo Oceani crebris excursibus, ut II
subtectus sol per illum pene totum fedioem, qui serenus est, diem negetur aspectui¹⁾.
noctem quoque clariorem in extrema eius parte minimamque Cornelius etiam annalium 13
scriptor enarrat²⁾, metallis plurimis cupiosam, herbis frequentem et his feraciorem
5 omnibus, que pecora magis quam homines alant: labi vero per eam multa quam
maximae relabique flumina gemmas margaritasque volventia³⁾. Silorum colorati vul-
tus; torti plerique crine et nigro nascuntur; Calydoniam vero incolentibus rutilae cumae,
corpora magna, sed fluuida Gallis sive Spanis, ut quibusque obtenduntur, adsimiles.
unde coniectavere nonnulli, quod ea ex his accolae contiguo vocatos acceperit⁴⁾. 14
10 inculti aequae omnes populi regesque populorum⁵⁾, cunctos tamen in Calydoniorum
Meatarumque concessisse nomina Dio auctor est celeberrimus scriptor annalium⁶⁾.
virgeas habitant casas, communia tecta cum pecore, silveque illis saepe sunt domus⁷⁾.
ob decorem nescio an aliam quam ob rem ferro pingunt corpora. bellum inter se 15
aut imperii cupidine, aut amplificandi quae possident, saepius gerunt, non tantum
15 equitatu vel peditate, verum etiam bigis curribusque falcatis, quos more vulgare esse-
das vocant⁸⁾. haec pauca de Britanniae insulae forma dixisse sufficiat.
Ad Scandziae insulae situm, quod superius⁹⁾ reliquimus, redeamus. de hac III 16

HPVLABX (YZ) Freculfus 1, 2, 25 [16] (a 17 de hac).

1 madefactam <i>H</i>	humo <i>om. B</i>	2 subtectus] subiectus <i>B</i> , subtextus <i>XYZ</i>	illam p. totam
<i>XY</i>	fedioem <i>om. XY</i>	aspectui <i>B</i> , aspectus <i>XY</i>	3 quoque] etiam <i>A</i> minimamque]
memma quam <i>B</i>	etiam] quoque <i>A</i>	4 narrat <i>AB</i> , enallat <i>L</i>	cupiosam] <i>HP</i> , cop. <i>rel.</i>
quia <i>B</i>	alat <i>B</i>	per eam] et <i>B</i>	multam <i>HPV</i>
<i>AB</i>	margaritasque <i>B</i>	7 torti plerique]	<i>HPVXY</i> , torto plerique <i>L</i> , torto plerique <i>AB</i>
nigroque <i>A</i>	cumae] <i>HPV</i> , comae <i>rel.</i>	8 fluuida]	<i>HPVLABXY</i>
panis <i>B</i> , hispanis <i>XY</i>	ut] a <i>B</i>	quibusque]	<i>HVLBX</i> , quibusque <i>PA</i> , quibuscunque <i>Z</i> , <i>om Y</i>
obtenduntur adsimiles] <i>scripsi</i> ,	adattenduntur obsimiles <i>HPVAXY</i> ,	adattendi similes <i>L</i> ,	attenduntur assimiles <i>B</i>
9 coniectauerunt <i>A</i>	ea] terra <i>XYZ</i>	continuo <i>B</i>	exceperit <i>B</i>
10 cunctis <i>B</i>	11 mea-	tarumque] <i>HPVL^bXY</i> , metarumque <i>L^a</i> , metallum <i>B</i>	<i>Μαῖᾱται</i> <i>Dio</i>
concessisse <i>L</i>	nom. conc. <i>A</i>	nomina dio auctori est] nominandi auctor est dio <i>B</i>	12 communiam <i>HP</i>
pecure <i>V</i>	sillique <i>A</i>	13 ob rem] iem <i>A</i>	15 equitum vel peditum <i>B</i>
uigis <i>L</i>	more vulgare (<i>sic HPV</i> , -ri <i>rel.</i>) <i>om. A</i>	esseda <i>A</i>	16 bryttaniae <i>V</i>
sufficiant <i>L</i>	17 ad] a <i>X</i>	scandziae] <i>HPLYZ</i> , scandizae <i>X^a</i> ,	scandae <i>X^b</i> , scanziae <i>VB</i> , scandze <i>A</i>
situ <i>PV</i>	quod] quam <i>B</i>	redeamus <i>om</i>	<i>spatio vacuo relicto L</i>

1) *Strabo 4, 5, 2 p 200 Cas.* ἐν δὲ ταῖς αἰθρίαις ὁμίχλη κατέχει πολὺν χρόνον, ὥστε δι' ἡμέρας ὅλης ἐπὶ τρεῖς μόνον ἢ τέτταρας ὥρας τὰς περὶ τὴν μεσημβρίαν ὁρᾶσθαι τὸν ἥλιον

2) *cf. Tacitus Agric. 10* nox clara et extrema Britanniae parte brevis, ut finem atque initium lueis exiguo discrimine internoscas.

3) *Mela 3, 6, 50 51* fecunda, verum his quae pecora quam homines benignius alant fert nemora saltusque ac praegrandia flumina alternis motibus modo in pelagus modo retro fluentia et quaedam gemmas margaritasque generantia.

4) *cf. Tacitus Agric. 11* rutilae Caledoniam habitantium comae, magni ausus Germanicam originem adseverant. Silurum colorati vultus, torti plerumque crines et posita contra Hispania Iberos veteres traiecissee easque sedes occupasse fidem faciunt. haec ut reliqua ex *Taciti Agricola adlata similia magis sunt us quae excerpit Iordanes quam ipsa*, corpora fluida collato loco *Taciti hist. 2, 32* Germanos fluxis corporibus ipsius *Taciti esse crediderim et supra Iordanem*.

5) *Mela 3, 6, 51*. fert populos regesque populorum, sed sunt inculti omnes.

6) *Dio epit. 76, 12* δύο δε γένη τῶν Βρεττανῶν μέγιστα εἰσι, Καληδόνιοι καὶ Μαῖᾱται καὶ ἐς αὐτὰ καὶ τὰ τῶν ἄλλων προσρήματα ὡς εἰπεῖν συγχεχώρακεν

7) *Strabo 4, 5, 2 p. 200* πόλεις δ' αὐτῶν εἰσιν οἱ δρυμοὶ περιφράξαντες γὰρ δένδρεσι καταβεβλημένοις εὐρυχωρῇ κύκλον ἐνταῦθα καὶ αὐτοὶ καλυβοποιούσιναι καὶ τὰ βοσκήματα κατασταθμεύουσιν οὐ πρὸς πολὺν χρόνον

8) *Mela 3, 2, 51* incertum ob decorem an quid aliud vitro (ultra *codex*) corpora infecti. causas tamen bellorum et bella contrahunt ac se (*sic codex*) frequenter invicem infestant, maxime imperitandi cupidine studioque ea prolatandi quae possident dimicant non equitatu modo aut peditate, verum et bigis et curribus Gallice armati covinnos vocant quorum falcatis axibus utuntur. *cf. Claudianus de laud. Stilich. 2, 247* Britannia . . ferro picta genas, in *Rufin. 1, 313* membraque qui ferro gaudet pinxisse Gelonus.

9) *c. 1, 9*.

- III etenim in secundo sui operis libro Claudius Ptolomeus, orbis terrae discriptor egregius, meminit dicens: est in Oceani arctoi salo posita insula magna, nomine Scandza¹⁾, in modum folii cetri, lateribus pandis, per longum ducta concludens se. de qua et Pomponius Mela in maris sinu Codano positam refert²⁾, cuius ripas influit
- 17 Oceanus. haec a fronte posita est Vistulae fluminis, qui Sarmaticis montibus ortus 5 in conspectu Scandzae septentrionali Oceano trisulcus inlabitur, Germaniam Scythiamque disterminans. haec ergo habet ab oriente vastissimum lacum in orbis terrae gremio, unde Vagi fluuius velut quodam ventrae generatus in Oceanum undosus evolvitur. ab occidente namque immensu pelago circumdatur, a septentrione quoque in-
- 18 navigabili eodem vastissimo concluditur Oceano, ex quo quasi quodam brachio exiente, 10 sinu distento, Germanicum mare efficitur. ubi etiam parvae quidem, sed plures perhibentur insulae esse dispositae, ad quas si congelato mari ob nimium frigus lupi transierint, luminibus feruntur orbari. ita non solum inhospitalis hominibus, verum
- 19 etiam beluis terra crudelis est. in Scandza vero insula, unde nobis sermo est, licet multae et diversae maneant nationes, septem tamen eorum nomina meminit Ptole- 15 maeus³⁾. apium ibi turba mellifica ob nimium frigore nusquam reperitur. in cuius parte arctoa gens Adogit consistit, quae fertur in aestate media quadraginta diebus et noctibus luces habere continuas, itemque brumali tempore eodem dierum noctium-
- 20 que numero luce clara nescire. ita alternato merore cum gaudio beneficio aliis damnoque impar est. et hoc quare? quia prolixioribus diebus solem ad orientem per 20 axis marginem vident redeuntem, brevioribus vero non sic conspicitur apud illos, sed aliter, quia austrinis signis percurrit, et quod nobis videtur sol ab imo surgere, illos

H P V L A S (14 in Scandza — 16 reperitur) *O* (incipit 10 brachio) *B X* (*Y Z*). *Freculfus* 1, 2, 25 [16] (ad 11 efficitur — *a* 14 in Scandza).

1 etenim] enim *BXY* secundo] secundo *L* sui] suo *B^a* cladius *A* ptolomeus] *VLBY*, pholomeus *HP Frec*, phtolomeus *X* discriptor] *HPV Frec.*, descr. rel. 2 oceani arctoi] *V^b*, oceani retoi *V^a*, oceani arctoi *H*, oceani aretoi *PL*, oceano arctoi *XYZ*, oceano rethoi *Frec.*, oceani arctoo (actoo *B^a*) *B* solo *AX* nomine post se. *A* scandza] *HPVLAX^b*, scandiza *X^a*, scandzia *YZ*, scanzia *B Duac*, scanza *Frec. semper* 3 cetri] *HPVL*, citri *XYZ*, caedri *Frec*, cedri *A*, coedri *B* per longum ducta] post longum ductum *B* se de qua] set aequam *A* de qua . . . 4 refert *om. B* 4 codino *L* 5 iustulae fluuii *B* qui] quod *A* sarmatis *A* ortum *A*, *om. B* 6 scandzae] *HPVX*, scandze *L*, scandziae *Y*, scantiae *B* oceani *L* trisulcum *A* 7 determinans *B* ab] ad *LXY* orientem *XY* lacum *om. XYZ* 8 gremium *XYZ* ventrae] *HV*, uentrie rel. euoluit *XZ* (*non Y*) 9 immensu] *HPVL*, immenso rel septentro *A* innaucabili *HPV* 10 brachio exeunte *OBXY Frec*, brachium exiens *A* 11 ditento *HP*, detento *Frec* germaneo *L* post efficitur quod inserunt edit. hic gentes quae carnibus tantum uiuunt est in margine cod. *O* etiam] iam *A* prauae *V*, prauae *O* quidem *om. OB* 12 esse *om. XY* quas si] *VOBXY*, quasi *HP*, quos si *L* conlato *L* 14 terrae *L*, terre *O* scandza] *HPVLX*, scanza *SO*, scanzia *B*, scandzia *YZ* uero *om. SOB* 15 nationes] mansiones *L* tamen] tantum *LBXYZ* eorum] *HPVSOB*, earum *LAXY* ptolomeus *LOBY*, phtolomeus *V SX*, pholomeus *HP* 16 apum *BY* frigore] *HPV*, frigorem *L*, frigus *ASOBXY Frec.* numquam *ASO*, nunquam *B* 17 arctoa] *BXY*, artoa *O*, arotoa *H*, aretoa *PVL*, arethoa *Frec.* in *om. A* aestate] state *O* quadragenta *P* 18 idemque *O* nocturnumque] et noctium *A* 19 numerum *O* luce clara] *H(?)PV*, lucem claram *AOBXY* merore] *VL*, memore *H* beneficio *V* 20 est *om. OB* 21 aput *P plerumque* 22 quia] qui *V* austrina signa *AB* percurrit *O* quod] qui *OB* uidetur *om. L*

1) *Ptolemaeus* 2, 11, 33 'Απ' ἀνατολῶν δὲ τῆς Χερσονήσου τέσσαρες αἱ καλούμεναι Σκανδίαι, τρεῖς μὲν μικραί, . . . 34 μία δὲ μέγιστη καὶ ἀνατολικωτάτη κατὰ τὰς ἐκβολὰς Οὐιστοῦλα ποταμοῦ . . . 35 καλεῖται δὲ ἰδίως καὶ αὐτὴ Σκανδία

2) *Mela* 3, 3, 31 super Albim Codanus ingens sinus magnis parvisque insulis refertus est de Scandia auctor tacet.

3) *Ptolemaeus* 2, 11, 35 (quae unci quadratis conclusi verba accesserunt ex cod. Vat 191) post verba supra not. 1 adlata καὶ κατέγραψεν αὐτῆς τὰ μὲν δυτικὰ (1) Χαϊδεῖνοι, τὰ δ' ἀνατολικά (2) Φαρόναι καὶ (3) Φιράῖσοι, [τὰ δὲ ἀρκτικά (4) Φίννοι, τὰ δὲ μεσημβρινὰ (5) Γούται καὶ (6) Δαυκίωνες, τὰ δὲ μέσα (7) Λευῶνοι.

per terrae marginem dicitur circuire. aliae vero ibi sunt gentes Screrefennae, que III 21
 frumentorum non queritant victum, sed carnibus ferarum atque ovis avium vivunt;
 ubi tanta paludibus fetura ponitur, ut et augmentum prestent generi et satietatem ad
 cupiam genti¹⁾. alia vero gens ibi moratur Suehans, quae velud Thyringi²⁾ equis
 5 utuntur eximiis. hi quoque sunt, qui in usibus Romanorum sappherinas pelles com-
 mercio interveniente per alias innumeras gentes transmittunt, famosi pellium decora
 nigridine. hi cum inopes vivunt, ditissime vestiuntur. sequitur deinde diversarum 22
 turba nationum, Theustes, Vagoth, Bergio, Hallin, Liouthida, quorum omnium sedes
 sub uno plani ac fertilis, et propterea inibi aliarum gentium incursionibus infestantur.
 10 post hos Ahelmil, Finnaithae, Fervir, Gauthigoth, acre hominum genus et at bella
 prumtissimum. dehinc Mixi, Evagre, Otingis. hi omnes excisis rupibus quasi castellis
 inhabitant ritu beluino. sunt et his exteriores Ostrogothae, Raumarici, Aeragnaricii, 23
 Finnj mitissimi, Scandzae cultoribus omnibus mitiores; nec non et pares eorum Vino-
 viloth; Suetidi, cogniti in hac gente reliquis corpore eminentiores quamvis et Dani,
 15 ex ipsorum stirpe progressi, Herulos propriis sedibus expulerunt, qui inter omnes

HPVLA OB X (YZ). Rav. 4, 12 p. 201 · patria quae dicitur Rerefenorum [sic libri h. l et 1, 11
 p. 28, Rerefenni 4, 46 p. 324, Rereferi 5, 28 p. 417] et Sirdifenorum [Serdefenni, Sisdefenni, Scirdifinni *alibi*]
 cuius patriae homines, ut ait Arthanar Gothorum philosophus, rupes montium inhabitant et per venationes
 tam viri quamque mulieres vivere, cibo vel vino ignari existentes, in omnibus dicuntur. *Freculfus* 1, 2, 25 [16]
 (ad 1 circuire — a 4 alia).

1 margine *H*^(?)*P* circuisse *YZ*, circumisse *X* alia *O* sunt] tres *OB* screrefennae]
XYZ, crefenne *OB*, rerefennae *HP*, reraefennae *V*, rerefenne *L*, refennae *A* · Rerefeni et Sirdifeni (*vide supra*)
Ravennas illud praetuli, quoniam a vera forma Σκριθίφιννοι proxime abest que] qui *OBXY* 2 ouis
 auum] *XYZ*, ouium auumque *HPVLA*, ouium (*om. reliquis*) *OB* 3 pal. fertura *L*, foetura paludibus *B*
 augm.] agiatum *A* ad] ac *B* 4 cupiam] *HP*, copiam *rel.* suehans] *HPVXYZ*, sueans *Frec.*,
 sciehans *L*, suhueans *A*, suaethans *O*, suethans *B* uelud] *HPV*, uelut *rel.* thyringi] *HP*, tyringi *V*,
 thyringi *LA*, thoring *O*, thoringi *BXY* equis] coquis *H*^(?), aequis *V*, *om A*¹ 5 eximius *H*
 hii *LO* quoque *om. A* usus *AB* sappherynas *V*, saphyrinas *B*, saphirinas *XY*, sapherinas *A*,
 sapphirinas *Z*, saphirinos *O* 6 decore *O* 7 nigridine] *HPV*, nigridi *O*, nigredine *LABXY* ui-
 uunt] *HPAO*, uiuant *VLBXYZ* sequuntur *OB* 8 turbationum *V* theustes] *BY*, theustis *X*,
 theusthes *O*, theutes *HPVL*, teuthes *A* uagoth *Frec.* bargio *O*, hergio *A* hallim *AY*
 liotida *A* 9 sub uno (una *XYZ*) plani (planae *B*, plantiae *X*, plantie *YZ*) ac (hac *A*) fertilis (fertiles
OBXY)] libri videtur Iordanes sedes masculine usurpavisse et sub uno posuisse pro similiter supina plana ac
 fertilis conecit Muellenhoffius propterea] postea *O* inibi] ininibi *L* 10 ahelmil] *HPV*²*L*,
 helmil *A*, athelmil *V*¹, athelnil *OB*, ahelmi *X*, ahemi *Y* sinnaithae *B* gautigoth *OBXY* acre]
 arre *L* et *om OB* at] *HP*, ad *rel* 11 prumtissimum] *HP*, promptissimum *LA*, promptissi-
 mum *OB*, promptissimi *XYZ* mixi] *HPVLAO*. mixti *BXY* euagre] *HPLA*, euagrae *VXYZ*, eua-
 gere *O*, euagerae *B* othingis *OBX* · possis cogitare de *Greutungis* excisis] *HPVLA*, exsis *O*, exesis
BXY rapibus *O* casi *A* 12 et his] et tethis *X*, et thethis *YZ* raumariciae ragnaricii
HPVL, raumaricie ragnaricii *A*, raumauricae ragnarici *OBXY* 13 mitissimi *O* scanze *O*, scanzicae
 (c del) *B* cutoribus *A* mitiores] minores conecit Muellenhoffius recte eorum] illorum *A*
 uuinouloth *V*, uinoulloth *O* 14 suethidi *B* cogniti] cogenti *O*, cogem *B*, cognitio *XZ*, cognatio *Y*
 quam et uis *O* 15 progressi *O* eruleos *B*^a, erulos *LB*^b propriis] ex propr. *O*^a

1) cf. Procopius b. Goth 2, 15 · Σκριθίφιννοι . . οὔτε αὐτοὶ γῆν γεωργοῦσιν οὔτε τι αὐτοῖς αἱ γυναῖκες ἐργάζονται, ἀλλὰ ἄνδρες δαὶ ξὺν ταῖς γυναῖξιν τὴν θήραν μόνον ἐπιτηδεύονται. θηρίων τε γὰρ καὶ ἄλλων ζῴων μέγα τι χρῆμα αἱ τε ὅλαι αὐτοῖς φέρουσι μεγάλα ὑπερφυῶς οὔσαι καὶ τὰ ὄρη, ἃ ταύτῃ ἀνέχει. καὶ κρέας μὲν θηρίων δαῖτῶν ἀλισκομένων στίζονται, τὰ δέρματα δὲ ἀμφιέννυνται. Paulus hist. Lang. 1, 5 Scritoflini (sic vel Scritobini *optimi libri*) . . . crudis agrestium animantium carnibus vescuntur, de quorum etiam huius pellibus sibi indumenta peraptant.

2) cf. Cassiodorus var. 4, 1. Herminafrido regi Thoringorum Theodoricus rex . . . indicamus nos venientibus legatis vestris . . . more gentium suscepisse . . . equos argenteo colore vestitos, qui fuse describuntur.

- III 24 Scandiae nationes nomen sibi ob nimia proceritate affectant praecipuum. sunt quamquam et horum positura Grannii, Augandzi, Eunixi, Taetel, Rugi, Arochi, Ranii. quibus non ante multos annos Roduulf rex fuit, qui contempto proprio regno ad Theodoric Gothorum regis gremio convolvavit et, ut desiderabat, invenit. hae itaque gentes, Germanis corpore et animo grandiores, pugnabant beluina saevitia. 5
- IV 25 Ex hac igitur Scandza insula quasi officina gentium aut certe velut vagina nationum cum rege suo nomine Berig Gothi quondam memorantur egressi: qui ut primum e navibus exientes terras attigerunt, ilico nomen loci dederunt. nam odieque 26 illic, ut fertur, Gothiscandza vocatur. unde mox promoventes ad sedes Vlmerugorum, qui tunc Oceani ripas insidebant, castra metati sunt eosque commisso proelio propriis 10 sedibus pepulerunt, eorumque vicinos Vandalos iam tunc subiugantes suis aplicavere victoriis. ubi vero magna populi numerositate crescente et iam pene quinto rege regnante post Berig Filimer, filio Gadarigis, consilio sedit, ut exinde cum familiis 27 Gothorum promoveret exercitus. qui aptissimas sedes locaquae dum quereretur congrua, pervenit ad Scythiae terras, quae lingua eorum Oium vocabantur. ubi delectatus magna ubertate regionum et exercitus mediaetate transposita pons dicitur, unde 15 amnem traiecerat, inreparabiliter corruisse, nec ulterius iam cuidam licuit ire aut redire. nam is locus, ut fertur, tremulis paludibus voragine circumiecta concluditur, quem utraque confusione natura reddidit inpervium. verumtamen hodieque illic et voces armentorum audiri et indicia hominum deprahendi commeantium attestationem, 20 28 quamvis a longe audientium, credere licet. haec ergo pars Gothorum, quae apud

HPVLA O (deficit 17 m traiecerat) BX (YZ). Rav 1, 12 p 29, 11 ad v. 6 insulam (Scythiam) . . . Iordanus sapientissimus cosmographus Scanzam appellat ex qua insula pariterque gentes occidentales egressae sunt, nam Gothos et Danos (cf. Iord 3, 23), immo simul Gepidas (cf. Iord 17, 94) ex ea antiquitus exisse legimus, cf 5, 30 p 422, 2, ubi item laudatur Iordanis sagacissimus chronographus, item 4, 4 p 175, 13 Freculfus 1, 2, 25 [16] (ad 1 praecipuum — a 6 Ex hac).

1 scandiae] *HPV*, scandziae *LY*, scanziae *OB*, scandzae *X*, scane *A* nimiam *LAOBXY* proceritatem *LA²BXY*, proceritem *A¹* sunt qu] quamquam *A*, qu sunt *X* 2 horum] *HPVLAXY*, illorum *OB* granni *AOXYZ*, granni *L* augandzi (auganzi *LA*, auganti *V*) eunixit (eunx *A*) aetel (hethel *A*) rugi *HPVLA*, augandzi eunixi gethel (getel *Y*) rugi *XY*, augandziae eunixi gethelrug *Z*, aganziae unixet (unixae *B*) ethelrug *(ethelrug O^a)* *OB* arohi *L*, arachi *YZ* (non *X*) rami *O*, ranni *B*, ranni *AXYZ* 3 quibus . . . 4 inuenit errore non librariorum, sed epitomatoris loco suo mota videntur esse, qui locus fuit post p. 59, 15 expulerunt cf inducem s v Roduulf non ante multos] non ante omnes (sed vs *B*) ante multos *OB* iodult *AOBX*, rotolf *L*, rodulf *YZ*, rodulfs *P* ad] a *V* theoderici *O* 4 gothorum om. *L* gremio] *HPV*, gremium *AOBXY* haec *L* 5 germanis] romanis *OB*, romanis germanis *Vind*, inmanes *L* corp] et corp *A* pugnabant beluina saevitia] pugna seuitia *O*, infesti pugnae saevitia *B*, alii infestae seuitia pugnae pugnabant beluina seuitia *Vind* 6 scandza] *HX*, scanza *PVAO*, scanzia *B*, scandzia *Y* uelut om *L* uagina] uagi *O* 7 berg *O*, berich *Frec.* gutti *A*, cothi *O* condam *O* 8 exientes] *HPVO Frec*, exigentes *L*, exeuntes *ABXY* nomen loci] nomen loci nomen *O*, nomen loco *ABXYZ Frec.* odieque] *HP*, hodieque *VAXY*, hodie *OB*, ideoque *L* 9 illic ut fertur om. *A* gothiscantia *O*, gothiscantia *B*, gothiscantia *L* uocantur *L*, dicitur *A* umerugorum *B* 10 insidebant *P* castra metantes eoque preho commisso *L* 11 uuandalos *LO^bXY*, uuandelos *O^a*, uuandalos *B*, uannalos *A* subiugabant *X^a* aplicauere uict. ubi] *HPV*, applicuere uict. ubi *AXY*, appellauere uictoris ibi *B*, appellauere uictoris tr(?)ibus *O*, uictoris applicuere ubi *L* 12 uero] uera *O* numerositatem *A¹* et om. *A* 13 perig *P*, berg *O*, berigh *Frec.* filemer *L* filio gadarigis] *HPV Frec*, f. gadaregis *L*, filogudaregis *O*, filogud arigis *B*, filio gadaricus *XZ*, filio gadarico *Y*, filio radarigis *A* cf c 24, 121 consilium *A* 14 promouerter *O* exercitum *A* congr. dum qu. ad se. peru. *A* 15 ocum *A*, ouim *B* delectans *O*, delectato *B*, del. est *A* 16 et exercitus] exercitus *A*, exercitu et *B*, sed exercitus *Frec.* mediaetate] *HV*, medietate *rel.* 17 transiecerat *OB*, tragecerat *A* inseparabiliter *B*, miserabiliter *XY* cuiquam *A* ire om. *V* 18 his *VL* 19 reddit *XYZ* imper**** *V^a* 20 deprehenditur *A* attestationem] *HPV*, astestationem *L*, attestatione *BXY*, attestationi *A* 21 a om. *XYZ* longum *X^a* apu* *V^a*, aput *V^bL*

Filemer dicitur in terras Oium emenso amne transposita, optatum potiti solum. nec IV
 mora ilico ad gentem Spalorum adveniunt consertoque proelio victoriam adipiscunt,
 exindeque iam velut victores ad extremam Scythiae partem, que Ponto mari vicina
 est, properant. quemadmodum et in priscis eorum carminibus pene storicu ritu in
 5 commune recolitur quod et Ablavius descriptor Gothorum gentis egregius verissima
 adtestatur historia. in quam sententiam et nonnulli consensere maiorum Ioseppus 29
 quoque annalium relator verissimus dum ubique veritatis conservet regulam et origines
 causarum a principio revolvat. haec vero quae diximus de gente Gothorum principia
 cur omiserit, ignoramus sed tantu Magog eorum stirpe comemorans, Scythas eos et
 10 natione et vocabulo asserit appellatos¹). cuius soli terminos, antequam aliud ad me-
 dium deducamus, necesse est, ut iacent, edicere.

Scythia si quidem Germaniae terre confines eo tenus, ubi Ister oritur amnis vel V 30
 stagnus dilatatur Morsianus, tendens usque ad flumina Tyram, Danastrum et Vago-
 solam, magnumque illu Danaprum Taurumque montem, non illum Asiae, sed pro-
 15 prium, id est Scythicum, per omnem Meotidis aditum, ultraque Meotida per angustias
 Bosfori usque ad Caucasum montem amnemque Araxem ac deinde in sinistram partem
 reflexa post mare Caspium, quae in extremis Asiae finibus ab Oceano eoroboro in
 modum fungi primum tenuis, post haec latissima et rotunda forma exoritur²), vergens
 ad Hunnus, Albanos et Seres usque digreditur. haec, inquam, patria, id est Scythia, 31
 20 longe se tendens lateque aperiens, habet ab oriente Seres, in ipso sui principio litus

HPVLA O (inc. 16 amnemque) BX (YZ). Rav 4, 5 p 179 ad v. 13 et desuper ipsum fluvium Danapri . . . est . . . fluvius maximus Tanais, item fluvius Tiram, item Bagossolam de quibus fluminibus testatur mihi Iordanis sapientissimus cosmographus 4, 1 p 168 (inde Guido p 552 Parth) ad v. 18 (Scythiam) Iordanis cosmographus in modum fungi scarifum esse dixit Freculfus 1, 2, 25 [16] (ad 6 maiorum)

1 filemer] *HPVL*, filimer *ABXY* ocum *A*, ouim *B* tranposita *H* optatum potita solum *B*,
 optata potiti terra *A* 2 adipiscunt] *HPV* et ut vid. *Frec.*, adipiscuntur *LABXY* 3 partem post pro-
 perant *A* ponto] *HPVL Frec.*, pontico *ABXY* uina *A* 4 storicu] *HPVL^b*, stori *L^a*, historico
ABXY ritui *A* 5 et om *A^aX* ablauius] *HVL Frec.*, ablauias *B*, aplauius *PA*, ablabius *XY*
 6 iosephus *BX*, ioseppus *YZ* 7 quoque om *XY* conseruit *B* 8 reuoluit *B* 9 obmiserit *A*
 tantu magog] sic fere *Muellerhoffius* in litteris ad me a 1864 datis et *Gutschmid* p 127 ex *Iosepho* (v 1)
 tantum (sic *HPVL*, tamen *ABXY*) ab hoc loco libri stirpe] *HPL*, stirpem *rel.* comemorans] *H*,
 commem. *rel.* eos om *B* 10 soli] olim *B* terminus *L* 11 ut iacent edicere] *HPVBX*,
 (ut iacent) ediscere *Z*, ut iacent edisserere *Y*, ut nacentediceret *L*, ut iaceant dicere *B*, adiacentes dicere *A*
 12 confines] *HPVL*, confinis *ABXY* eatenus *XYZ* iste *L* 13 stagnus] et agnos *L*, stagnum
ABXY morsianus] *HPVLXZ*, mursianus *Y*, musianum *B*, morsiamon *A* tedens *A^a* tyram]
 thyram *P*, thiram *A*, tendens tiram *L^a*, terra *B* dastrum *XYZ* uagosolam] iagosolam *B* 14 illu]
scripsi, illud *HPVLXYZ*, illum *B*, aliud *A* danaprum] danubrum *B*, danapirum (danaprum *A^a*) *A^b*
 sed proprium om. *B* 15 id est] idem *B* sithicum *P* aditum] ambitum *BXY* 16 araxen
P in sinistram partem] in sinistra parte *XYZ*, sinistra parte *OB* 17 quae] quod *A*, om *B*
 in om. *A* ozeano *P* eoroboro] *HPVLXYZ*, euroboro *OB*, eboreo *A* 18 tenui *A* 19 hun-
 nus] *HP*, hunnis *V*, hunnos *LBX*, unnos *O*, hunos *AY* serens *X^a*, seros *A¹* 20 sui] suo *L*
 litus] ad litus *B*, post litus *A*

1) *Iosephus ant 1, 6, 1* Μαχώγγης (*Iapheti filius*) δὲ τοὺς ἀπ' αὐτοῦ Μαχώγγας ὀνομασθέντας ᾤκησε, Σκύθας δὲ ὑπ' αὐτῶν (a *Graecis*) προσαγορευομένους. cf *Isidorus Goth laud c 66* (ex *Cassiodorio*²) Gothorum anti-
 quissima origo de Magog filio Iaphet fuit, unde et Scytharum genus extitit. nam idem Gothi Scythica pro-
 bantur origine sati. unde nec longe a vocabulo discrepant demutata enim ac detracta littera Getae quasi
 Scythae sunt nuncupati. item *etym 9, 1, 27* Magog a quo quidam arbitrantur Scythas et Gothos traxisse
 originem. *ibidem c. 89* Gothi a Magog filio Iaphet nominati putantur de similitudine ultimae syllabae, quos
 veteres magis Getas quam Gothos vocaverunt. respicit *Isidorus Hieronymum quaest. Hebr. in Gen. 20, 2*
 (3 p 318 Vall.) et ad *Ezech. l 11* (5 p 405 Vall.), qui tamen *Ambrosium* (de fide 2, 16, 138) reprehendens
 negat Gog apud *Ezechielem* de Gothis accipiendum esse, immo Gothos eosdem esse atque Getas.

2) cf. *Cassiodorus var. 3, 48*. (montis) ima graciliora sunt quam caecumina et in mollissimi fungi modo
 superius extenditur, cum inferiore parte tenuetur.

V Caspii maris commanentes; ab occidente Germanos et flumen Vistulae, ab arctu, id est septentrionali, circumdatur oceano, a meridiae Persida, Albania, Hiberia, Ponto atque extremo alveo Istri, qui dicitur Danubius ab ostea sua usque ad fontem. in eo vero latere, qua Ponticum litus attingit, oppidis haut obscuris involvitur, Boristhenide, Olbia, Callipolida, Chersona, Theodosia, Careon, Myrmicion et Trapezunta, quas in- 5 domiti Scytharum nationes Grecis permiserunt condere, sibimet commercia prestaturos. in cuius Scythiae medium est locus, qui Asiam Europamque ab alterutro dividit, Riphei scilicet montes, qui Thanain vastissimum fundunt intrantem Meotida cuius 33 paludis¹⁾ circuitus passuum mil. CXLIII, nusquam octo ulnis altius subsidentis. in qua Scythia prima ab occidente gens residet Gepidarum, que magnis opinatisque am- 10 bitur fluminibus. nam Tisia per aquilonem eius chorumque discurrit; ab africo vero magnus ipse Danubius, ab eoo Flutausis secat, qui rapidus ac verticosus in Istri 34 fluenta furens divolvitur. introrsus illis Dacia est, ad coronae speciem arduis Alpibus emunita, iuxta quorum sinistrum latus, qui in aquilone vergit, ab ortu Vistulae fluminis per immensa spatia Venetharum natio populosa consedit. quorum nomina licet 15 nunc per varias familias et loca mutantur, principaliter tamen Slaveni et Antes no-

HPVLA OBX (YZ). Rav. 4, 3 p 173 ad v 4 Boristenida, Olbiapolis, Capolis Dori (dori corruptum est ex da vocabuli callipolida), Chersona, Theosiopolis, Careon, Trapezus. 5, 11 p 369. Olivapolis, Ponistenida, Calipolis, Cersona, Theodosia, Dosiopolis, Careon, Trapezus. 4, 14 p. 204 ad v. 12 fluvius Flatausis, citans Iordanem.

1 commonentes O germanus O iustulae B fistule O arctu] HPV, arcto AOB, arcturo** L, arctoa XYZ id est om. A 2 septentrionali] sententrionali V, septentrione B a] et O meritiæ P perside A 3 histiri O, histri BXY, histro A danubios P, danubio A ostea sua] HPV, hostea sua L, hostia sua O, ostio suo BXY, ostius suis A 4 latere] loco latere O, loci latere B quam L litos P attigit A^a haut] O, aut HPVL, haud ABXY boristhenide] HPVXZ, boristhenide LY, boristhenidae (-diae O^a) O, boristhenide B, boristhende A 5 olpia L, obbia X callipolida] scripsi ex Ravennate collato Scylace c. 93 Ὀλβία καὶ λιμὴν· Καλλιπόλις καὶ λιμὴν, callipoda (calipoda OB) libri· diversi sunt Callipidae (cf. Strabo 12, 3, 21 p. 550) infra c. 5, 45 nominati chersono P, cersona L gareon Z· Careon cum collocetur inter Theodosiam et Myrmecium (cf. Strabo 7, 4, 5 p 310), patet intellegi Panticapaeum, quod non potuit omittere qui recensere Graeca oppida in litore Scythiae condita sed erravit non librarius, at Iordanes auctorve eius Cassiodorus Graeco auctore usus imperite mirmicion LXYZ, mirmicion B, mirmiceon A trapeiunta HVO, trapeiuncta PAB, trepeiunta L, trapeiunta X, tarpeiunta Y: Trapezus Rav quas indomiti] HPL, quas indomitae VAXY, quasi indomitis O, quam ibi domitos B 6 scytharum OB, scythirum HPVL natione OB grecos AB commercium XY prestaturos O 7 scythiae medio BXY, medio scythiae A erupamque A alterutra A, alterutrum OB, utroque L 8 silicet P thanain] HPVL, tanain OB, thanaim AX, thanim Y uatissimum H, uastissimam XY findunt B^a intrantem meotidam YZ, intrantem meotidem X, intrante neotida O 9 circuidus O, circumitus X passium L, om. A¹ CXLIII] XY, centum quadraginta quattuor OB, clxiii HPVLA nosquam O, numquam A octo] septem XYZ subsidentes AOB 10 occidentes L gens residet] gens redit O, gens sedit B que m.] HVL, quae m rel. ambitu O 11 tisiām O, tisiānus B, thisia YZ aliquilonem P chorumque] quorumque O africo] PAXY, afrigo O^b, affrico B, africa HVL 12 eoo] euro OB flutausis] HPV, fluttausis A, fluctausis L, flutaus XY Duac., flutans Z, flutausi B, flutasi O Flatausis (al. flautasis) Rav.: probabile est in fluta latere fluvu Alutae nomen ex Prisco opinor male transcriptum secatur B uertigosus HPV^bL, uestigosus V^a, uertigosus A histri BXY 13 diuoluitur] HPVLAOB, uoluitur XYZ illi OB dacia est] daciam O albibus O 14 emunita om L quarum A qui] quod AB aquilone] HPVL, aquilonem AOBY, aquilonem X uerget O ab] et ab B iustulae B 15 uenetharum] HPVLXYZ, uenetharum A, uenit uuinadarum B, uenit uuinadarum O considet AXYZ 16 mutantur A scauēni AO, sclauari B, sclauēni Z et antes nominantur (dicuntur A) sclauēni om XYZ

1) Orosius 1, 2, 4. 5: Riphæi montes . . . Tanaim fluvium fundunt qui . . . Maeotidas auget paludes.

minantur. Selaveni a civitate Novietunense et laco qui appellatur Mursiano usque V 35
ad Danastrum et in boream Viscla tenus commorantur hi paludes silvasque pro ci-
vitatibus habent. Antes vero, qui sunt eorum fortissimi, qua Ponticum mare curvatur,
a Danastro extenduntur usque ad Danaprum, quae flumina multis mansionibus ab in-
5 vicem absunt. ad litus autem Oceani, ubi tribus faucibus fluenta Vistulae fluminis 36
ebibuntur, Vidivarii resident, ex diversis nationibus adgregati; post quos ripam Oceani
item Aesti tenent, pacatum hominum genus omnino¹⁾. quibus in austrum adsidet gens
Acatzirorum fortissima, frugum ignara, quae pecoribus et venationibus victitat. ultra 37
quos distendunt supra mare Ponticum Bulgarum sedes, quos notissimos peccatorum
10 nostrorum mala fecerunt. hinc iam Hunni quasi fortissimorum gentium fecundissimus
cespes bifariam populorum rabiem pullularunt²⁾. nam alii Altziagiri, alii Saviri nun-
cupantur, qui tamen sedes habent divisas iuxta Chersonam Altziagiri, quo Asiae bona
avidus mercator importat, qui aestate campos pervagant effusas sedes, prout armen-
torum invitaverint pabula, hieme supra mare Ponticum se referentes. Hunuguri autem
15 hinc sunt noti, quia ab ipsis pellium murinarum venit commercium quos tantorum
virorum formidavit audacia. quorum mansione prima in Scythiae solo iuxta paludem 38
Meotidem, secundo in Mysiam Thraciamque et Daciam, tertio supra mare Ponticum
rursus in Scythia legimus habitasse nec eorum fabulas alicubi repperimus scriptas,

*HPVLA OBX (YZ). Rav. 4, 1 p 168 (inde Guido p. 552 Parth.) ad v. 8 Chazaros . . . Iordanis
Agaziros vocat. Freculfus 1, 2, 25 [16] (a 16 quorum).*

1 selaveni *OB*, scauani *A* ad civitatem *A* novietunense] *HPVA*, novietuense *L*, novietu-
nense *XYZ*, novi et sclauinorum unnense (-sem *B*) *OB* intellegitur Noviodunum laco] *HPV*, loco *LO*,
lacu *ABXY* appellatur] dicitur *A* mursianus *A*, musiano *O*, musianus *B* 2 commorantur]
commanentes *A* hi] hic *O* silvasque] et silvas *A* pro] per *O* 3 ante] *O^b* qua] *Y*,
quia *HPVLA OBXZ* pontico mare *O*, pontico mari *B* turbatur *O*, turbantur *B* 4 a danastro]
ad dan. *X*, a nastro *L* danaprum] danubrum *O*, danubium *B* ab om. *A* 5 adsunt *A*
ad] a *A* autem] enim *XYZ* oceani *A* fistule *O*, iustulae *B* 6 vidivarii] *HPLAXYZ*,
vidivarii *V*, vidivarii *OB* infra 17, 96 dicuntur Vidivarii ex] et *XYZ* 7 pagatum *O* omni-
nu* *O* austrum obsidet *L*, austro adsedit (assedit *B*) *OB* 8 acatzirorum] *HLAXYZ*, acatzirorum
P, acatzirorum *V*, agatzirorum *OB* Agaziri *Rav.*, 'Αχάτζιροι *Priscus* (scilicet Κάτζιροι *fr.* 8 p. 83 *Muell.*,
'Αχάτζιροι *ib.* p. 82, 'Αχάτζιροι *fr.* 30 p. 105 et *fr.* 37 p. 107) ignora *O* quae] qua ea *O*, quia
ea *B* uictat *L*, neclitatur *O*, uictitatur *B* 9 distendunt] *H¹(?)P^bVOX Duac.*, disten***** *P^a*,
distunt *L*, distenduntur *H²ABY* super *PA* vulgarum *V*, burgarum *O* sedes om. *P^a*
10 fortissimorum] *HPVLO*, fortissimarum *ABXY* fecundissima *XY* 11 cespes] cipes *O*, stipes *B*
rabie *A* pullularunt] popularunt *OB* altziagiri] *HPVLAXY*, altziagri *Z*, **aulziagri *O*, aulziagri *B*
sauri] auri *B*, fauri *A* sunt Σάβιροι *Prisci fr.* 30 p. 104 *Muell.*, similiter alii nuncupatur *H*, nun-
cupatus *P* 12 tamen] tantum *XYZ* diuersas *OB* altziagiri] *HY*, ultziagri *PV*, ultziagri *X*,
ultziagri *Z*, uultziagri *L*, autziagri *A*, aulziagri *O*, aulziagri *B* 13 qui aestate] *LB*, quia aestate
(eestate *P^a*) *HPVOXY*, qua egestate *A* peruagant] *O^bYZ*, peruagantur *ABX*, peruacant *HPVLO^a*
effusas sedes] *HPVLXZ*, effusos sedes (habentes *ins B*) *OB*, effusis sedibus *A*, effusas *Y* 14 invitaue-
nerint *P*, inuenerint *A* pontico *O* hunuguri] *HVLAXZ*, hunugguri *P*, uniguri *L*, hunucari *O^bB*,
hunu**** *O^a*, hunuguri *Y*. 'Ονόγοροι *Priscus fr.* 30 p. 104 *Muell.*, patria Onogoria *Ravennas* 4, 2 p. 170
autem] enim *XYZ* 15 quia] qui *O*, quod *A* bellum *O* uenit om. *L* commercium *V*,
cummertium *PO* 16 audaciam *HPV* quorum] fortasse Gothorum mansione prima] *HPVL*,
mansionem prima *O^a*, mansionem primam *AO^bXY*, mansionem primam esse *B* iusta *PA* 17 se-
cunda *VA* mysiam thraciamque et daciam] *HPV*, misiam traciam quem traciam (*sic*) *L*, mensiam tra-
ciasque et daciam *O*, maesiam thraciamque et daciam *A*, maesia traciaque et daciam *B*, mysiam (misiam *Y*) thra-
ciasque et daciam (*datiam Y*, daciam *Z*) *XYZ* tercio *P*, tertia *VA* ponticu *O* 18 rursus] rur-
sumque *L* scythiam *LO* abitasse *PV*, fuisse *A* alicubi *O*

1) cf. quae sub Theodorici nomine Cassiodorus var. 5, 2 scripsit Haestus 'in Oceani litore' constitutus
et regis amicitiam expetentibus.

2) cf. Cassiodorus var. 3, 6 pullulat ex uno genere quadrifariam decus.

V qui eos dicunt in Britannia vel in unaqualibet insularum in servitute redactos et in unius caballi praetio a quodam ereptos. aut certe si quis eos aliter dixerit in nostro urbe, quam quod nos diximus. fuisse exortos, nobis aliquid obstrepebit: nos enim potius lectioni credimus quam fabulis anilibus consentimus.

- 39 Vt ergo ad nostrum propositum redeamus, in prima sede Scythiae iuxta Meotidem 5
commanentes praefati, unde loquimur, Filimer regem habuisse noscuntur. in secunda,
id est Daciae, Thraciaeque et Mysiae solo Zalmoxen, quem mirae philosophiae eru-
ditionis fuisse testantur plerique scriptores annalium. nam et Zeutam prius habuerunt
eruditum, post etiam Dicineum, tertium Zalmoxen, de quo superius diximus. nec de-
40 fuerunt, qui eos sapientiam erudirent. unde et pene omnibus barbaris Gothi sapien- 10
tiores semper extiterunt Grecisque pene consimiles, ut refert Dio, qui historias eorum
annalesque Greco stilo composuit. qui dicit primum Tarabosteseos, deinde vocatos
Pilleatos hos, qui inter eos generosi extabant, ex quibus eis et reges et sacerdotes
ordinabantur¹⁾. adeo ergo fuere laudati Gaetae, ut dudum Martem, quem poetarum
fallacia deum belli pronuntiat, apud eos fuisse dicant exortum. unde et Vergilius²⁾ 15
41 'gradivumque patrem, Geticis qui praesidet arvis'. quem Martem Gothi semper asper-
rima placavere cultura (nam victimae eius mortes fuere captorum), opinantes bellorum
praesulem apte humani sanguinis effusione placandum. huic praede primordia vove-
bantur, huic truncis suspendebantur exubiae, eratque illis religionis preter ceteros in-
42 sinuatus affectus, cum parenti devotio numinis videretur impendi. tertia vero sede 20
super mare Ponticum iam humaniores et, ut superius diximus, prudentiores effecti,
divisi per familias populi, Vesegothae familiae Balthorum, Ostrogothae praeclaris
Amalis serviebant.

H P V L A O B X (Y Z) Frecculfus l c.

1 qui] quae A servitute] *HPVO*, servitutum *LABXY* in *om.* A 2 caualli O, cabilli P
a quodam] quandam O, quondam B nostro urbe] *HPVO*, nostro orbe *LBXY*, nostia urbe A 3 quam
quod] quam ut A, quanquam *XYZ* exortus P, exhortos V obstrepebit B, obstrepet *AXY* lect
pot B 4 consentimus in prima sede sc. (sc. sede A) iuxta] contendimus prima sede scythiae
(scythiae B) ut ergo ad nostrum in (in *om.* B) propositum (propos. B) redeamus hui (hi B) iuxta *OB* 5 meoti-
dem] m. paludem *AXYZ* 6 filemer L nuscuntur P *passim* secundo *OB* 7 thraciaeque et
mysiae] tratiaeque et mesiae O, thraciae moesiaequae A zalmoxen] *HPVLBXY Frec*, zalmosen O, zal-
monen A^a, zalmosen A^b philosophiae er.] *HPVLAOX^a Frec.*, philosophicae er. B^b Y 8 tentantur
V lerique O annalium *om.* A zeutem *Frec* primum A 9 eruditam O post]
pst L dicineum] *HPVAXYZ*, dicinium L, diceneum B, decentum (*sic*) O dycineus *sive* dicinius *Frec*
zalmoxen] *HPVBXY Frec*, dalmoxen L, zalmoxem O, zalmozen A superius *om.* A 10 sapientia
A bene L gothis H sapientioris *HP* 11 semper *om.* A refret O historias
eorum annalesque] eorum annales A 12 stilo] sermone A dixit *OB* tarabostereos O, zarabo-
stereos B, strabostes eos L, thorabostes eos *YZ* teinde P, qeinde (*sic*) A uocatos] *HPVLA*, uoci-
tatos *OBXY* 13 hos] his O 14 ordinabuntur O ergo *om.* L fuerunt A gaetae] H,
gaete V, getae *rel* 15 dum O dicant fuisse (*sic*) A uerilus O, uirgilus *LAXY* 16 gra-
diumque *HPO* greticis O martem *om.* A semper *om.* *OB* 17 plagauere O eius
om. V opinantes] opinantur et *XZ*, opinantur enim Y 18 praesidem *XY* aptius *OB* san-
guinis *om.* A plagandum O uouebantur] mouebantur B, uouebant A 19 trunci A sub-
pendebantur P exubiae] *HPVO*, exuuae *LABXY* regionis P^a pr. cet. *om.* *OB* insi-
nuatos O 20 effectus A numinhis V, nominis *OB*, numini *XYZ* sedes *LBXY*, sedis O
21 supra A *Frec.* superius] iam A diximus *om.* L 22 uesegothae X, uaesegothae Z, uuisi-
gothae Y, uesogothae L balthorum *AO*, balzorum B

1) cf. Dio 68, 9 ἐπεπόμεναι μὲν (Decabalus) . πρέσβεις οὐκ ἔτι τῶν καμνητῶν ὥσπερ πρότερον,
ἀλλὰ τῶν φιλοσόφων τοὺς ἀρίστους Cassiodorus tamen non tam Cassi Dionis annales adhibuit quam Getica
Dionis Chrysostomi, in quibus similia narrata esse fidem facit oratio auctoris LXXII de habitu (2 p 383 Reiske)
ἐνθα ἐνίοτε βλέπουσιν ἀνθρώπους τοὺς μὲν τινὰς πῖλους ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς ἔχοντας, ὡς νῦν τῶν Θρακῶν τινες
τῶν Γετῶν λεγομένων

2) Aen. 3, 35.

Quorum studium fuit primum inter alias gentes vicinas arcum intendere nervis, V 43
 Lucano¹⁾ plus storico quam poeta²⁾ testante: 'Armeniosque arcus Geticis intendite
 'nervis'. ante quos etiam cantu maiorum facta modulationibus citharisque canebant,
 Eterpamara, Hanale, Fridigerni, Vidigoiae et aliorum, quorum in hac gente magna opinio
 5 est, quales vix heroas fuisse miranda iactat antiquitas. tunc, ut fertur, Vesosis Scy- 44
 this lacrimabile sibi potius intulit bellum, eis videlicet, quos Amazonarum viros prisca
 tradit auctoritas, de quas et feminas bellatrices Orosius in primo volumine professa
 voce testatur³⁾. unde cum Gothis eum tunc dimicasse evidenter probamus, quem cum
 Amazonarum viris absolute pugnasse cognoscimus, qui tunc a Borysthene amne, quem
 10 accolae Danaprum vocant, usque ad Thanain fluvium circa sinum paludis Meotidis
 consedebant. Thanain vero hunc dico, qui ex Ripheis montibus deiectus adeo preceps 45
 ruit, ut, cum vicina flumina sive Meotis et Bosforus gelu solidentur, solus amnium
 confragosis montibus vaporatus, numquam Scythico duriscit algore⁴⁾. hic Asiae Eu-
 ropaeque terminus famosus habetur⁵⁾. nam alter est ille, qui montibus Chrinnorum
 15 oriens, in Caspium mare dilabitur. Danaper autem ortus grande palude, quasi ex 46
 matre profunditur⁶⁾. hic usque ad medium sui dulcis est et potabilis, piscesque nimii

*HPVLA OBX (YZ) Rav. 2, 20 p 115 ad v. 13 dicunt quod ipse Tanais inter Asiam et Eu-
 ropam dividat. Freculfus l. c. (ad v 7 auctoritas).*

1 studio *OB* arcum] *VY*, arcum *HPL* *Freec.*, arcus *AOBX* intendere] tendere *B^a* 2 sto-
 rico] *HPVL*, historico *AOBXY* poete *O* armenios quoque arcs grecis *O* intendite] inten-
 dere *XY* 3 ante quos etiam cantu (cantus *H*, cantum *O*)] *libri* hic namque cantu m. f. modulationibus-
 que et citharis canebant *Freec.* *scr.* antiquitas etiam cantu 4 eterpamara hanale] *HPLA*, eterbamara ha-
 nale *V*, et spamara (*om.* hanale) *O*, ethespamerae (*om.* hanale) *B*, et herpamara hanale *X*, et herpamara halane
Y vidigoiae] *HVX*, vidicoiae *PA*, vidigogae *L*, vidigothae *Y*, uindicule (-lae *B*) *OB*, uigitus *Z*
 magna] mana *HP*, *om.* *OB* opinio] copia *A* 5 quale *O* iactat ant.] licet antiqui etas *O*
 uesosis] *HPOBXYZ*, uesozis *AV*, uesois *L*, Vesozes *Freec.* 6 lacrimabile] lacrimabi *L* sibi *om.* *L*
 int. pot. *V* uidel.] scilicet *L* quos] quod *O* amazonum *A* 7 de quas et] *HPVL*, de
 quibus et *XY*, de quas *O*, de quis *B*, de quibus *A* foeminis bellatricibus *A* orosius] et or. *OBXY*
 uolumine] libro *A* prouessa *P* 8 tunc *om.* *LOB* demigasse *O* probanus *P* 9 ama-
 zonum *A²* (amazon** *A¹*) *B* absalute *O* aborysthene *X* 10 acole *V*, acolle *HP* danu-
 brum *O*, danubium *B* tanain *O*, tanaim *B*, thanaim *AXY* circum *A* 11 consedebant *om.* *L*
 tanain *LOB*, thanaim *AXY* muntibus *O* desectus *XYZ* adeo] adit et *Z* 12 meotis et]
 areotis et *O*, meotis siue *XY* bosforos *O* solum *L* amnium] amnum *O*, annium *L*, omnium
AYZ (*non X*) 13 uaporatur *A* duriscit] *HPVO*, durescit *LABY*, durescat *X* albore *L*, gelu
A - asiam europamque *O*, inter asiam europamque *B* 14 terminus] *LABXY*, terminos *HPVO*
 famosos *O* aliter *O* chrinnorum *AOB*, cirinnorum *L* 15 dilabitur] *HPVLAOBXY* dana-
 per . . . profunditur *om.* *L* danaper] *AXYZ*, danuper *O*, denuper *B*, daniper *HPV* autem] enim
XYZ orti *O*, orta *B* grande] *HPV*, grandi *rel* 16 mare *O*, mari *B* medium] nedium *O*
 picesque *A*, pisque *H* nimie *O*

1) *Pharsal* 8, 221.

2) cf. *Martialis* 14, 194 de *Lucano* sunt quidam, qui me dicant non esse poetam. *Servius ad Aen.* 1, 382.
 Lucanus . . . ideo in numero poetarum esse non meruit, quia videtur historiam composuisse, non poema. *Isidorus*
orig. 8, 7, 10. Lucanus ideo in numero poetarum non ponitur, quia videtur historiam composuisse, non poema.

3) *Oros.* 1, 14 Vesozes rex Aegypti . . . Scythis bellum primus indixit . . . Scythae . . . Vesozem
 territorium refugere in regnum cogunt *cet.* c. 15 apud Scythas duo regni iuvenes Plynos et Scolopythus . . . in-
 gentem iuventutem secum traxere . . . per insidias trucidantur. horum uxores exilio ac viduitate permotae
 arma sumunt . . . Amazones dictae

4) *Mela* 1, 19, 115 Tanais ex Riphaeo monte deiectus adeo praeceps ruit, ut, cum vicina flumina
 tum Maeotis et Bosphorus tum Ponti aliqua brumali rigore durentur, solus aestus hiememque iuxta ferens
 idem semper et subsimilis incitatusque decurrat.

5) cf. *Orosius* 1, 2, 4. 52.

6) *Mela* 2, 1, 7 Callippidas Hypanis includit ex grandi palude oritur, quam matrem eius accolae ap-
 pellat et diu qualis natus est defluit.

V saporis gignit, ossa carentibus chartellagine tantum habentes in corporis continentiam¹⁾. sed ubi fit Ponto vicinior, parvum fontem suscipit, cui Examphoeo cognomen est, adeo amarum, ut, cum sit quadraginta dierum itinere navigabilis, huius aquis exiguis immutetur, infectusque ac dissimilis sui inter Greca oppida Callipidas et Hypannis in mare defluat²⁾. ad cuius ostia insula est in fronte, Achillis nomine³⁾. inter hos terra 5 vastissima, silvis consita, paludibus dubia

VI 47 Hic ergo Gothis morantibus Vesosis, Aegyptiorum rex, in bellum inruit, quibus tunc Tanausis rex erat. quod proelio ad Phasim fluvium, a quo Fasides aves exortae in totum mundum epulis potentum exuberant, Thanausis Gothorum rex Vesosi Aegyptiorum occurrit, eumque graviter debellans in Aegypto usque persecutus est, et nisi 10 Nili amnis intransmeabilis obstetissent fluentia vel munitiones, quas dudum sibi ob incursiones Aethiopum Vesosis fieri praecepisset, ibi in eius eum patria extinxisset. sed dum eum ibi positum non valuisset laedere, revertens pene omnem Asiam subiugavit⁴⁾ et sibi tunc caro amico Sorno, regi Medorum, ad persolvendum tributum subditos fecit. ex cuius exercitu victores tunc nonnulli provincias subditas contuentes et in omni 15 48 fertilitate pollentes deserta suorum agmina sponte in Asiae partibus residerunt. ex quorum nomine vel genere Pompeius Trogus Parthorum dicit extitisse prosapiem⁵⁾.

HPVLA OBX (YZ).

1 ossa carentibus] *HPVLO*, ossibus carentes *ABXY* chartellagine] *HPV^b*, cartellagine *V^a*, cartilaginem *L*, cartilaginem *OB*, cartilaginem *AY*, cartilaginem *X* tantum] tamen *XY* continentia *B*
2 fit *om. L* vicinior] uno *L* fomitem suscepit *O* ex amplexu *OB* cognomen] nomen *L*
3 nauticabilis *HPV* 4 suis *HPVL*, sibi *A* greca (grega *B*) oppida] grecas *XYZ* hypannis]
HPVLA, hypannis *X*, hippanis *Y*, hipanis *O*, hippannis *Z*, impanis *B* 5 surus *O* hostiam *LO*
7 gottis *O* commorantibus *L* uesosis] *HP^bVBX*, nesosis *P^a*, uesozis *A*, uesois *L*, uessosis *O*
aegythiorum *O* bellum] belum *P*, belluit *O* irruiat *V*, ruit *A* quisbus *O* 8 tunc *om. L*
thanausis *XZ*, taunasis *OB*, tuusis *L* quod proelio] *HPV*, quod praelum *L*, quo pr(o)elio *AOBXY*
phasim *P^a*, fasim *AXY* fluminum *A* fasides] *HPVLXY*, phasides *AOB* 9 toto (todo *O*) mundo
AOBXY potentium *O*, potencium *A* exuperant *B* thanausus (?) *L*, taunasis *OB* uesozis
A, uesozis *O* 10 occurrit] regi occ. *LA* aegypto] *HPV*, (a)egyptum *AOBXY*, egyptum *L* 11 am-
nis *om. A* obstetissent] *HPVO*, obstetissent *ABXY*, obstetisset *L* fluentia *om. L* ob *om. O*
12 uesoses *O*, uesozis *A* praecepisset] *HL*, praeccepisset *B*, praecipisset *PV*, percipisse *O*, praecepissent
X, praecipit *AY* eum patria] *AOBXY*, semper patria *HPL*, patria semper *V* 14 carum amicum *B*
sornu *OXYZ*, sornum *B* rege *O¹*, regem *O²B* subdito *O*, subditum *B* 15 tunc exerc. uict.
A in *om. A* 16 deserta suorum agmina] *HPVLO*, deserto s. agmine *ABXY* sponte] ponte *P*
residerunt] *HPVLAOB*, resederunt *XY* 17 trogus] trogas *HPVO* extetisse *O*, esse *A* prosa-
piem] *HPVOB*, prosapiaem *L*, prosapiam *AXY*

1) *Mela* 2, 1, 6 Borysthenes . . alit laetissima pabula magnosque pisces, quibus et optimus sapor et nulla ossa sunt. *Solinus* 15, 1 in (Borysthene) pisces egregii saporis et quibus ossa nulla sunt nec aliud quam cartilagine tenerrimae

2) *Mela post adlata supra p 65 not. 6 pergit* tantum non longe a mari ex parvo fonte cui Examphoeo cognomen est adeo amaras aquas accipit, ut ipse quoque iam sui dissimilis et non dulcis hinc defluat. Asiaces proximus inter Callipidas Asiacasque descendit.

3) *Mela* 2, 7, 98. Leuce Borysthenis ostio obiecta (insula) parva admodum et quod ibi Achilles situs est, Achillea cognomine.

4) *Iustinus* 1, 1, 6 fuere . . . Vezosis (vezoris, vizosis *simuliterve libri*, Sesosis *edd.* Vesores vel Vesozeos *Oros* 1, 14) Aegypti et Scythiae rex Tanaus, quorum alter in Pontum, alter usque Aegyptum excessit 2, 3, 8 primus Scythias bellum indixit Vezosis (*libri ut supra*) rex Aegyptius . . . Scythae . . . legatis respondent . . . non expectaturos Scythas dum ad se veniatur . . . nec dicta res morata . . . rex . . . in fugam vertitur . . . Scythas ab Aegypto paludes prohibuere. inde reversi Asiam perdomitam vectigalem fecere

5) *Iustinus* 2, 1, 3 cum ipsi (Scythae) Parthos Bactrianosque, feminae autem eorum Amazonum regna condiderint *cf. Arrianus Parth.* (apud Photum *cod 58*) Πάρθους δὲ φησιν ἐπὶ Σεσώστριδος τοῦ Αἰγυπτίων βασιλέως καὶ Ἰανδύσου (Ταναύσου *legit Trogus*) τοῦ Σκυθῶν ἀπὸ τῆς σφῶν χώρας Σκυθίας εἰς τὴν νῦν μετοικῆσαι.

unde etiam hodieque lingua Scythica fugaces quod est, Parthi dicuntur¹⁾, suoque generi VI
respondentes inter omnes pene Asiae nationes soli sagittarii sunt et acerrimi bellatores.
de nomine vero, quod diximus eos Parthos, fugaces, ita aliquanti aethymologiam traxe-
runt, ut dicerent Parthi, quia suos refugerunt parentes. hunc ergo Thanausim regem
5 Gothorum mortuum inter numina sui populi coluerunt.

Post cuius decessum et exercitu eius cum successores ipsius in aliis partibus ex- VII 49
peditione gerentibus feminae Gothorum a quadam vicina gente temptantur in praeda.
quae doctae a viris fortiter resisterunt hostesque super se venientes cum magna vere-
cundia abigerunt. qua patratae victoria fretaeque maioris audacia invicem se coh-
10 tantes arma arripiunt elegendesque duas audentiores Lampeto et Marpesia principatui
subrogarunt. quae dum curam gerunt, ut et propria defenderent et aliena vastarent, 50
sortitae Lampeto restitit fines patrios tuendo, Marpesia vero feminarum agmine sumpta
novum genus exercitui duxit in Asiam²⁾, diversasque gentes bello superans, alios vero
pace concilians, ad Cauchasum venit, ibique certum tempus demorans loci nomen de-
15 dit Saxum Marpesiae, unde et Vergilius³⁾ 'ac si dura silex aut stet Marpesia cautes',
in eo loco, ubi post haec Alexander Magnus portas constituens Pylas Caspiae nomi-
navit, quod nunc Lazorum gens custodit pro munitione Romana. hic ergo certum 51.
temporis Amazonas commanentes confortati sunt. unde egressi et Alem fluvium, quod
iuxta Gargaram civitatem praeterfluit, transeuntes, Armeniam, Syriam Ciliciamque,
20 Galatiam, Pisidiam omniaque Asiae loca aequa felicitate domuerunt; Ioniam Eoliamque

HPVLAOBX(YZ).

1 lingua] litna (sic) O quod] id A parti O genere L 2 nat. as. A 3 quo A
fugaces] id est fugaces B ethim. al A 4 dicerent] HPVLOXY, dicerentur AB fugerunt A
taunasim OB 5 mortuum om. OB nomina L, nomini O 6 et om. P^aAB exercitum LOX
cum successores] HPVL, cum suessores O, cum sessoribus B, cum successore AY, a successoribus X in
om. A expeditione] HPVL, expeditionem AOBXY 7 gerentibus] gerente AB temptantur]
temptatae B, tentate O praeda] HPV, preda L, pr(a)edam AOBXY 8 duct(a)e OB fortasse edoctae
resisterunt] HPVL, restiterunt AOBXY se om. LO 9 abigerunt] V, abigerunt P, abierunt HL(?) O,
abegerunt ABXY qua] quae B patratae] HPV, patratae L, paratae O, patrata ABXY victoriae O
fretaeque (que om A) maioris (maiori ABXY) audacia (audaciae O)] fortasse factaeque maioris audaciae
cohortantur A 10 corripunt A elegendesque] HPV LX, eligentesque AOBXY duos L au-
datores XY lampeton XY marpesia] O, marpesiam B, marpesia HP, marpesiam V, marpesam A,
marsepeia L, marsepam XY 11 subrogarent O, subrogauerunt AXY gerunt ut et] XY, gerunt ut
AOB, gerunt ut HPVL propria] patriam XYZ, pria A¹ defenderint O 12 sortitae lampeto
(lampito L)] sortito lamp. B, fortiter l. Z, lampeto sorte A, lampato (om. sort) X fines] ad fines VX
patrias Z tuendo] HPB, tuendos VLAOXY, tuendas Z mapesa A, marsapeia L, marsepia Y (non X)
sumpta] HPV, sumpto LAOBXY 13 exercitui] HPV, exercituum L, exercitus AOBXY duxit] di-
rexit A diuersasque gentes] diuersosque OB alios] alias XY, aliosque A 14 conciliaris (sic) A
cauchasum] HPV, caucasum AOBXY, causam L certo tempore demorata A loci] HPVLOXY, loco AB
15 marsepeiae L, marsepiae XY, marp A unde . . . marpesia om. OB et om A uergilius] H,
uergilius PVLAXY ac si] quam si Vergilius marsepia XY, mapeia A cautis B, cauti O, cuutes L
16 in eo loco om. A haec] hoc A, om. YZ (non X) 17 quod] quas AXY lazorum P^a, lazaram
O^a, luzorum XYZ certum tempus (sic) post amazones A 18 amazonas] HPV, amazones LA, amazon(a)e
OBXYZ confortati] HPV L, confortatae AOBXY egressi et alem] HV, egress****alem P¹, egresse
(-sae P²) talem P²L. egressae etalem (aetalem X) AOXZY, egressae et alim B quod] HPV O, qui
LABXY 19 iuxta om A gargarum OB intelleguntur Gangra Paphlagoniae perfluit OB
armenia O siriam VLAO ciliamque PVB, ciliamque O 20 gal. pisiriam P, gal psidiam L,
galciamque pisidium (sic) B, pissidiam galaciam A loca] oppida B aequae OX

1) *Iustinus* 41. 1, 1. 2 Parthi . . . Scytharum exules fuere hoc etiam ipsorum vocabulo manifestatur, nam Scythico sermone exules Parthi dicuntur.

2) *Iustinus* 2, 4, 12—14 duae his (Amazonibus) reginae fuere Marpesia (martsia *codd*) et Lampeto, quae in duas partes agmine diviso . . . vicibus gerebant bella, soli terminos alternis defendentes . . . itaque maiore parte Europae subacta Asiae quoque nonnullas civitates occupavere cf. *Oros* 1, 15.

3) *Aen.* 6, 471.

VII conversae deditas sibi provincias effecerunt. ubi diutius dominantes etiam civitates castraque suo in nomine dicaverunt. Ephesi quoque templum Dianae ob sagittandi ac venandi studium, quibus se artibus tradidissent, effusis opibus mirae pulchritudinis condiderunt¹⁾. tale ergo Scythiae gentiae feminae casu Asiae regna potitae per centum pene annos tenuerunt²⁾ et sic demum ad proprias socias in cautes Marpesios, quas superius diximus, repedarunt, in montem scilicet Caucasi³⁾. cuius montis quia facta iterum mentio est⁴⁾, non ab re arbitror eius tractum situmque describere, quando maximum partem orbis noscitur circuire iugo continuo. is namque ab Indico mare surgens, qua meridiem respicit, sole vaporatus ardescit; qua septentrione patet, rigentibus ventis est obnoxius et pruinis⁵⁾. mox in Syriam curvato angulo reflexus, licet annum plurimos emittat, in Vasianensem tamen regionem Eufratem Tigrimque navigeros ad opinionem maximam perennium fontium cupiosis fundit uberibus. qui amplexantes terras Syrorum Mesopotamiam et appellari faciunt et videri, in sinum rubri maris fluentia deponentes. tunc in boream revertens Scythicas terras iugus antefatus magnis flexibus pervagatur atque ibidem opinatissima flumina in Caspium mare profundens Araxem, Cysum et Cambisen continuatoque iugo ad Ripheos usque in montes extenditur. indeque Scythicis gentibus dorso suo terminum praebens ad Pontum usque descendit, consertisque collibus Histri quoque fluentia contingit, quo amne scissus dehiscens Scythia quoque Taurus vocatur. talis ergo tantusque et pene omnium montium maximus excelsas suas erigens summitates naturali constructione praestat gentibus inexpugnanda

HPVLA OBX (YZ) Rav 2, 12 p. 77 ad v 15 flumina id est Araxes Mardes Coapis Bactros Terdon Cyros Cisson Cambissis, ex quibus fluminibus merguntur in oceano Caspio. *idem* 2, 20 p. 115 ad v 16 Caucasi montes secum Caspios amplectentes magnumque flexum per longum intervallum dantes secum . . . montibus Rimphaeis adunant

1 effecerunt *O* etiam *om O* (in transitu a pagina ad paginam) *B* 2 dicauerunt] indicauerunt *P*,
 dedicauerunt *A* 3 ac] que (sic) *A* uenandis *P* operibus *O* mira pulchritudine *XY*
 4 condiderunt] effecerunt *L* tale] *HPVA*, tali *LOB*, tales *XYZ* scythiae gentiae] *HVL*, scythiae
 gentitate *P*, scythiae gentae *A*, scythia gente *O*, scythia gente *Z*, scythiae gentis *B*, scythia gentiae *XY*
 asiae regno *B*, regna asiae *XY* potitae] potita*** *P* 5 domum *P^a* proprios *L* marpesios]
HPVLO, marpesias *B*, marsepias *AXY* quas (quos *L*) sup. dix. *om A* 6 repedarunt
AX monte *LOB* caucaso *B*, caucasum *A* 7 re] se *O* tractatum *O* 8 urbis *O*
 nuscitur *PV* circumire *X* his *V* mare] *HPV*, mari *LAOBXY* 9 quam *O^a* meridiem *O*
 res spicit *P* uap.] inuaporatus *PA* quas *O^a* septentrione] *HPVL*, septentrionem *A*, septentrioni
OBXY 10 in *om. P^a* siria *O* annum] tantum *P*, animum *A* 11 plurimus *P*
 uasianensem] *HPVLA*, asianensem *XYZ*, asianam *O*, asianam *B* tamen] tantum *XYZ* eufraten *AO*
 tigrinque *O* nauigeros] *BXY*, nauigerosi *HPL*, nauigeros* *V*, nauigero *O*, nauigeros sed *A* 12 opionem
A cupiosis] *HP*, copiosis *rel.* uberius *O* quamplexantes *P* 13 syrorum] assiriorum
OB appellari] *AOBXY*, apellari *L*, appella *HPV* 14 terres *V* iugum antefatum *ABXY*
 magis flexionibus (sic) *A* 15 ibidem] ibi *XYZ* 16 cysum] *HPVOX*, cisum *L*, cisum *B*, cydnum
Y, cirum *A*, cyrum *Pollingensis coniectura felici Ravennas* Cisson cambisen] *HPVLBX*, cambisent *O^a*,
 cambisem *AO^bY* rifeos *O* que *om. B* in *om AOBXY* 17 descendit] *HPVO*, descendit *LBXY*,
 descendere *A* 18 contingent *HPV* quod *O* amnis scissus dehiscens *O*, amnis eis sus. dehiscit
 (sic) *B* scythia] in scythia *AB* 19 quoque *om A* uocatur] dicitur *A* 20 erigens] regens *OB*

1) *Iustinus* 2, 4, 14. 15 (Amazones) maiore parte Europae subacta Asiae quoque nonnullas civitates occupavere ibi Epheso multisque aliis urbibus conditis *cet* cf. *Oros.* 1, 15

2) *Orosius* 1, 16 mulieres patria profugae Europam atque Asiam . . . intraverunt pervagatae sunt deleverunt centum paene annis . . . tenuerunt . . . (Gothorum) feminae maiorem terrarum partem immensis caedibus deleverunt

3) *Iustinus* post verba supra not. 1 allata partem exercitus cum ingenti praeda domum dimittunt. cf. *Oros.* l c

4) cf. § 50

5) cf. *Solinus* 38, 10 mons Taurus ab Indico primum mari surgit . . . § 12 . . . nominatus . . . ubi in excelsissimam consurgit sublimitatem Caucasus . . . § 13 . . . quantus meridiem videt, sole inaestuatur quidquid septentrioni oppositum est, vento tunditur et pruina.

munimina. nam locatim recisus, qua disrupto iugo vallis hiatu patescit, nunc Caspiae VII
portas, nunc Armenias, nunc Cilicias¹⁾, vel secundum locum quale fuerit, facit, vix
tamen plaustro meabilis, lateribus in altitudinem utremque desectis, qui pro gentium
varietate diverso vocabulo nuncupatur. hunc enim Lammum, mox Propanissimum In-
5 dus appellat, Parthus primum Castram, post Nifatem edicit; Syrus et Armenus Tau-
rum, Scythia Cauchasum ac Rifeum, iterumque in fine Taurum cognominat; aliaeque
conplurimae gentes huic iugo dedere vocabulo²⁾. et quia de eius continuatione pauca
libabimus, ad Amazonas, unde divertimus, redeamus.

Quae veritae, ne eorum prolis rarisceret, vicinis gentibus concubitus petierunt, VIII 56
10 facta nundina semel in anno, ita ut futuri temporis eadem die revertentibus in id
ipsum, quidquid partus masculum edidisset, patri redderet, quidquid vero feminei
sexus nasceretur, mater ad arma bellica erudiret sive, ut quibusdam placet, editis
maribus novercali odio infantis miserandi fata rumpebant³⁾. ita apud illas detestabile
puerperium erat, quod ubique constat esse votivum. quae crudelitas illis terrorem 57
15 maximum comulabat opinionis vulgatae nam quae, rogo, spes esset capto, ubi in-
dulgi vel filio nefas habebatur? contra has, ut fertur, pugnavit Herculis, et Melanis
pene plus dolo quam virtute subegit. Theseus vero Hippoliten in praeda tulit, de
qua et genuit Hypolitum⁴⁾. hae quoque Amazones post haec habuere reginam nomine

H P V L A O B X (Y Z)

1 locatim] locatum Y, paulatim locatim Z, paulatim X rec.] rec. est A qua] qui O disrupto X
pat. hiatu A 2 cilicias L quale fuerit] qualis f AB, aequalem XYZ uix] iuxta A 3 tamen]
tantum XYZ plaustis L meabiles O, measibiles P^a utremque] HPV, utrumque AB, utrum-
que LO, om XYZ desectis] directis AO(?)B 4 nuncupantur A lammum] HPVXY, lammum
LO, lammum Z, iammum B, iammum A propanissimum] HPVL, propanissum AXY, propanisum Z
propanisum OB intus P^a 5 prima A castram] HPVLXZ, castrum O, castra ABY ni-
facem LOBZ edictis P^a, edictet O armenius ABY 6 scythia] HPX, scythia VL, scythi OB,
scythia YZ cauchasum] HPV, caucasum LABXY, caucasum O finem L cognominant OB,
uocat A aliaeque conplura OB 7 uocabulo] HPV, uocabula LABXY, cabula O 8 libabimus]
HPV, libauimus O, libauimus rel. amazones B 9 ueritatae H earum B prolis] HPVL,
proles AOBXY rarisceret] HPV, rarisceret O, raresceret LABXY uicinis] a uic AB 10 factis
nundinis AXYZ futuris temporis O, futuris temporibus B eodem die XYZ, eadem de O, eis deinde
B reuertibus O, uertentibus P^a 11 quidquid] HPO, quicquid VLAB, quotquot XYZ parti-
bus H masculum O, masculini B ededisce O, edidissent A redderent A, redderetur BX (non Y)
quidquid] HPO, quicquid VLABXY 12 nasceretur om A mater] in utero XYZ quibus tam P
13 nuvercali O miserandi] inmiserandi O, immiserandi B facta O detestale P 14 illis]
illi O 15 maximum] magnum OB comulabat] HO, commulabat PV, cumulabat LABXY opi-
mone uulgata OB spes] oспes O capto om OB indulgi] ignosci OBY 16 habetur L
pugnabit O^b, pugnabat B, pugnabant Z herculis] HPV, hirculis O, hercules LABXY melanis pene]
HPVLAOXYZ, melanes pene B requiritur Menalippen, sed erravisse videtur auctor 17 thereus OB
hippoliten] HPX, hyppoliten VY, ippoliten O, hipoliten A, ypoliten LB praedam AOB 18 et om
LA hypolitum] HP, hypolitum VXY, ypolitum LB, ippolit* O^a, ippolitum O^b, hipolitum AZ
hae] haec L post] posta O^a

1) cf. Solinus 38, 13. ubi dehiscit hiuleis iugis, facit portas, quarum primae sunt Armeniae, tum Caspiae, post Ciliciae.

2) cf. Solinus 38, 12 pro gentium ac linguarum varietate plurifariam nominatus apud Indos Iamus (sic libri plerique, lamos Paris. Imaus Plinius auctor Solini), mox Propanisus (propanisus vel profanisus libri). Choatras apud Parthos, post Niphates, inde Taurus atque ubi in excelsissimam consurgit sublimitatem Caucasus. interea etiam a populis appellationem trahit

3) Iustinus 2, 4, 9. 10. 11 ne genus interret, concubitus finitimorum ineunt. si qui mares nascerentur, interficiebant virgines in eundem ipsis morem armis equis venationibus exercebant. cf. Oros. 1, 15.

4) Iustinus 2, 4, 21—24 Hercules ad litus Amazonum adplicuit, . . . multae . . . caesae captaeque, in his . . . Melanippe ab Hercule, Hippolyte a Theseo . . . Theseus obtenta in praemium captiva eandem in matrimonium adsumpsit et ex ea genuit Hippolytum cf. Oros. 1, 15

VIII Penthesileam, cuius Troiano bello extant clarissima documenta¹⁾. nam hae feminae usque ad Alexandrum Magnum referuntur tenuisse regimen²⁾.

IX 58 Sed ne dicas de viris Gothorum sermo adsumptus cur in feminas tamdiu perseverat³⁾ audi et virorum insignem et laudabilem fortitudinem. Dio storicus et antiquitatum diligentissimus inquisitor, qui operi suo Getica titulum dedit (quos Getas iam⁴⁾ superiori loco⁵⁾ Gothos esse probavimus, Orosio Paulo⁴⁾ dicente) — hic Dio regem illis post tempora multa commemorat nomine Telefum. ne vero quis dicat hoc nomen a lingua Gothica omnino peregrinum esse, nemo qui nesciat animadvertat usu pleraque nomina gentes amplecti, ut Romani Macedonum, Greci Romanorum, Sarmatae Germanorum, Gothi plerumque mutantur Hunnorum. is ergo Telefus, Herculis filius natus¹⁰ ex Auge, sororis Priami coniugio copulatus, procerus quidem corpore, sed plus vigore terribilis, qui paternam fortitudinem propriis virtutibus aequans Herculis genium formae quoque similitudinem referebat⁵⁾. huius itaque regnum Moesiam appellavere maiores⁶⁾. quae provincia habet ab oriente ostia fluminis Danubii, a meridie Macedonia, ab occasu Histria, a septentrione Danubium⁷⁾. is ergo antefatus habuit bellum cum Danaïs, in qua pugna Thesandrum ducem Graeciae interemit et dum Aiace infestus invadit Vliximque persequitur, vitibus equo cadente ipse corruit Achillesque iaculo femur sauciatus diu mederi nequivit, Grecos tamen, quamvis iam saucius, e

HPVLAOBX(YZ)

1 troiana B	2 alalexandrum O	magnum om A	3 gotthorum O	adsumptos O,
ads est AXY, ads que Z	f(o)emnis BXY	perseuerat]	HPVLAXYZ, perseuerit O, perseueret B	
4 hi(vel y)storicus AOBXY	5 getica] gretia B	6 superiori] superi H	gothos] nos L	
prouaumus P, probavimus O	horosio O	dio] diu O	7 multa tempora A	telefum]
HPVLX, thelefum Y, telephum AOB	dicam O	8 lga A ^a , lnga A ^b	nemo delendum	
anim*aduertat V, animaduerti O, animaduertit B, animaduertat tamen A	usum O	9 gentis OB		
macedorum L	10 hunnorum] hannorum B ^a , annorum O, hunorum XYZ, unorum A	similiter passim		
his VAO ^a	thelephus XY, telephus O, thelephus B, telesius A	hirculis O	11 ex] et A	
sorore OB	12 qui om B	hirculis O	genio OB, ingenium AXYZ	fortasse fuit Herculis genitum formae quoque similitudine referebat
13 regnum om O	moesia VL, maesiam A	14 ha-		
bet post 15 danubium OB	ost. ab or. A	macedonia]	HPVL, macedoniam AOBXY	15 histria
(istria L, histriam XY) a septentrione] hytrione OB, histriam ab arcecoo (sic) A	his V	ante factus		
O	16 donais PO	thesandrum]	HPVLOX, thessandrum Y, thessandum B, tesandrum A	alacem O
17 uliximque] HPL, ulixemque VAOBXY	utibus]	Clossius, uicibus (uixibus L ^a) libri		
cadente V	achillisque O, achillique A	18 femore O, foemore B	sauxiatu L	diu mederi] XY, diu maederi B, dio nederi O, diomedes L ^a , diomedes HPV L ^b , diomedem A
A ¹	e om. A	quamvis]	quam	

1) Orosius 1, 15 post Orithyiam Penthesilea regno potita est, cuius Troiano bello clarissima inter viros documenta virtutis accepimus cf. Iustinus 2, 4, 31.

2) Iustinus 2, 4, 32 interfecta deinde Penthesilea . . . paucae quae in regno remanserant . . . usque ad tempora Alexandri magni duraverunt.

3) cf. c. 5 § 40.

4) Orosius 1, 16. modo autem Getae illi, qui et nunc Gothi.

5) cf. Dictys 2, 4 (Telephus) Hercule genitus procerus corpore ac pollens viribus divinis patris virtutibus propriam gloriam aequiparaverat. c. 3 Teuthramius Teuthrante et Auge genitus frater Telephi uterinus. c. 5 Astyoche enim Priami nectam sibi (Telepho) matrimonio. apud Quintum Smyrnaeum 6, 135 Astyoche non filia Priami est, ut apud Dictyn, sed soror, ut apud Iordanem

6) cf. Dictys 2, 1 Telephus . . . tum Moesiae imperator erat.

7) Orosius 1, 1, 55 Moesia ab oriente habet ostia fluminis Danuvii, ab euro Thraciam, a meridie Macedoniam, ab Africo Dalmatiam, ab occasu Histriam, a circio Pannoniam, a septentrione Danuvium.

suis finibus proturbavit¹⁾. Thelepho vero defuncto Euryphylus filius successit in regno, IX ex Priami Frygum regi germana progenitus²⁾. qui ob Casandrae amorem bello interesse Troiano, ut parentibus soceroque ferret auxilium, cupiens, mox venisset extinctus est³⁾.

- 5 Tunc Cyrus, rex Persarum, post grande intervallum et pene post DCXXX an- X 61
 norum tempore (Pompeio Trogo testante) Getarum reginae Thomyre sibi exitiabile
 intulit bellum. qui elatus ex Asiae victoriis Getas nititur subiugare, quibus, ut dixi-
 mus⁴⁾, regina erat Thomyris. quae cum Abraxem amnem Cyri arcere potuisset ac-
 cessum, transitum tamen permisit, elegens armis eum vincere quam locorum beneficio
 10 submovere, quod et factum est. et veniente Cyro prima cessit fortuna Parthis in 62
 tantum, ut et filium Thomyris et plurimum exercitum trucidarent. sed iterato Marte
 Getae cum sua regina Parthos devictos superant atque prosternunt⁵⁾ opimamque prae-
 dam de eis auferunt, ibique primum Gothorum gens sirica vidit tentoria. tunc Tho-
 myris regina aucta victoria tantaque praeda de inimicis potita, in partem Moesiae,
 15 quae nunc a magna Scythia nomen mutuatum minor Scythia appellatur, transiens, ibi
 in Ponti Moesiaco litore Thomes civitatem suo de nomine aedificavit. dehinc Darius, 63

HPVLA O B X (Y Z).

1 thelepho] *HLOB*, thelepho *P*, telepho *V*, teleso *A*, thelefo *XY* uero] itaque *XYZ* eury-
 phylus] *HP*, euryphilus *Z*, euriphilus *VLAY*, euripilus *O*, euripylus *X* in *om. A* 2 regi] *HPVL*,
 rege *OX*, regis *ABY* casandrae] *HPVA*, casandre *L*, cassandrae *OBXY* 3 ut] ac *OB* ferre
B cupieris *A* mox] mox cum *XYZ* extinctus *O*, extinctus (*sic*) *B* 5 post grandi inter-
 uallo *XYZ* pene *om. XY* 6 tempore] *HPVO*, tempora *LBXY*, tempus *A* pompelo *O*
 trogo] *ABXY*, troco *HPVL*, truco *O* gestarum *O* thomyre] *HP*, thomir(a)e *VLOXY*, thameri *B*,
 thomiri *A* exitiabile] inexitabile *B*, exstabile *L*, exiciabile *P*, exitabilem *O* 7 uictoris *OZ*,
 uictoria *B* gestas *AO* subiucare *O* ut dix. *om. A* 8 regina erat] erat regina *A*, regna-
 uerat *B* thomyris] *HPV*, thomiris *LAXYZ*, homeris *O*, thamaris *B* abraxem amnem] *HPVLO*,
 abraxem amne *YZ*, ab araxe amne *ABX* cyn] cyrum *X* arcere *om. B^a*, post potuisset *AB^b*
 accessum (accensum *L*, acce**um *P^a*) transitum] *HPVLAXYZ*, accessus transire *OB* 9 tamen] tantum
A elegens *HP*, eligens *rel.* 10 primo *L* in tantum] tamen *O*, tanta *B* 11 et *om. A*
 thomyris] *HPVA*, thomiris *LXY*, thomeris *O*, thamis *B* trucidarint *O* 12 getae] *BXY*, gethae *A*,
 gete *O*, geti *HPVL* opimamque *O* 13 sirica] *HPVL*, serica *AOBXY* uident *OB* tho-
 myris] *HPV*, thomiris *LXY*, thomeris *O*, thom *A*, thamis *B* 14 regina *om. A* acta *OB*
 tanteque pr. *O^a*, tantamque predam *L* inimicos *L* mesiae *AO* 15 a *om. O*, ex *B* no-
 mine *A* mutuatur *L*, mutua *O*, muatua (*?*) *B^a*, mutuata *B^b*, mutuato *A* appellatur] est appellata
B, dicitur *A* 16 ponti moesiaco litore thomes] ponte mersia colitur et hominis *O*, ponte moesie colitur
 et thameris *B* de suo *A* clarius *B^a*

1) cf. *Dictys* 2, 2 in ea pugna Thessandrus . . . congressus cum Telepho ictusque ab eo cadit . . .
 c 3 Teuthranus . . . frater Telephi uterinus . . . telo eius (Atacis) occubuit. eius casu Telephus . . . percussus
 . . . fugatis quos adversum ierat cum obstinate Vlixem inter vineas . . . insequeretur, praepeditus trunco vitis
 ruit . . . Achilles . . . telum iaculatus femur sinistrum regi transfigit. c 10 Telephus . . . cum nullo remedio
 mederi posset. equi non meminit *Dictys*, meminit *Eustathius schol. Iliad* 1, 59 ὁ δὲ Τηλέφος . . . πέπονθε
 μὲν τραῦμα δεινὸν ὑπὸ Ἀχιλλέως, ἀμπέλου ἔλκεϊ συμποδισθέντος αὐτοῦ τοῦ ἱπποῦ . . . καὶ πεσόντος εἰς γῆν.

2) cf. *Dictys* 2, 5 Astyoche . . . Priami iunctam sibi (Telepho) matrimonio, ex qua Eurypylus genitus.

3) cf. *Dictys* 4, 14 nuntius Priamo supervenit Eurypylum Telephi ex Moesia adventare, quem rex . . .
 oblatione desponsae Cassandrae confirmaverat. c 17 18 narrat *Eurypylum interfectum esse a Neoptolemo*
eiusque ossa patri remissa.

4) non dixit antea.

5) *Iustinus* 1, 8 Cyrus subacta Asia . . . Scythis bellum infert. erat eo tempore regina Scytharum
 Tomyris (*sic libri optimi*, tamyris *alii*), quae . . . cum prohibere eos transitu Oaxis (*sic libri optimi*, araxis
alii et Orosius) fluminis posset, transire permisit . . . itaque Cyrus traiectis copiis . . . castra metatus est
 . . . Cyrus . . . omnes . . . Scythas cum reginae filio interfecit . . . (Tomyris) compositis in montibus insidius
 ducenta milia Persarum cum ipso rege trucidavit. cf. *Oros* 2, 7.

X rex Persarum, Hystaspis filius, Antyri, regis Gothorum, filiam in matrimonio postulavit, rogans pariter atque deterrens, nisi suam peragerent voluntatem. cuius affinitatem Gothi spernentes, legationem eius frustrarunt. qui repulsus dolore flammatus est et dcc milia armatorum contra ipsos produxit exercitum, verecundiam suam malo publico vindicare contendens, navibusque pene a Chalcedona usque ad Bizantium in instar 5 pontium tabulatis atque consertis Thraciam petit et Moesiam; pontemque rursus in Danubio pari modo constructum duobus mensibus crebris fatigatus in Tapis viii milia perdidit armatorum, timensque, ne pons Danubii ab eius adversariis occuparetur, celeriter fuga in Thracia repedavit¹⁾, nec Mysiae solum sibi credens tutum fore aliquan- 64 tulum remorandi. post cuius decessum iterum Xerses filius eius paternas iniurias 10 ulcisci se aestimans, cum sua septingenta et auxiliarium ccc milia armatorum, rostratas naves mille ducentas, onerarias tria milia²⁾, super Gothos ad bellum profectus nec temptare in conflictu praevaluit, eorum animositate et constantia superatus. 65 sic namque ut venerat, absque aliquo certamine suo cum robore recessit. Philippus quoque, pater Alexandri Magni, cum Gothis amicitias copulans Medopam Gudilae regis 15 filiam accepit uxorem, ut tali affinitate roboratus Macedonum regna firmaret. qua tempestate Dio storico dicente Philippus inopia pecuniae passus, Odyssitanam Moesiae

H P V L A O B X (Y Z).

1 isdaspis X, hydaspis Y antyri] *HPVLX* et *Orosius* (vide *infra*), anthyri Z, antiri A, anthiri Y, atyregiri O, antyregiri B matrimonium AOB expostulavit OB 2 deterrens] *AOBXY*, decernens *HPVL* perageret L 3 frustrarunt O^a dolore] furore OB inflammatus A 4 dcc] octoginta OB milium X exercitus A puplico O 5 pene om. A a chalcedono P, a calcedonia B, a calcedone A, ad calcedoniam O bizantium] *HVLX*²Y, bizanzium P, bizancium AOB, bizantium X¹ in instar] *HPVO*, instar *LABXYZ* 6 tabulis A atque] aequae B misiam O ponteque B 7 constructo AB mensibus om. A¹ fatigati O in tapis] O, in taphis *HPVLAB*, in scaphis *XYZ* viii] octo O, vii A 8 perdidit P^bO, perdit B armatorem P^a, amatorum O ne pons] nepos O^a danubio O eius om. LA 9 thracia] *HPV*, trachia L, tracia O, t(h)raciam *ABXY* repetant P^a mysiae] *HP*, misiae *LOY*, mesiae AV, moesiae B, maesiae X sibi cr.] en (est O^a) sibi O, cr sibi B fore om L^a aliquantum A 10 discessum O xerses f] *HLABY*, xerses f. *PVX*, sex filium O 11 ulcisci se] ulciscere L, ulcisce O, ulcisci B suas septingenta O, suis septingentis *BXYZ*, suorum dec A auxiliarium] *HVL*^b, auxiliarum P, auxiliaria L^a, auxiliaris *XYZ*, auxiliatorum A, auxiliorum B, auxilium O milibus *ABXYZ* armatorum om *XYZ* 12 rostratas (rostratus O) naues] r naues habens B, rostratis nauibus *AXYZ* mille] mille mille (sic) A ducentas] ducentis *XYZ*, duocentas PL, cc A, et OB onerarias (honorarias O^a, honerarias O^b, onerarias B^a) tria milia] oneratis tribus milibus *XYZ*, onerariarum III A gotho A prof. ad bell *OBXY*, prof. A 13 conflictum O praeual] ualuit L eorum om OB et constantia] constantia O, constantiae B 14 uenerit O absque aliquo] absidus alico O cum suo XY robore] *HPVLOB*^a*XY*, robore B^bA 15 amicitiam A medopam] *PVLAOB*, medorum *HXYZ* Μηδα *Satyrus* apud *Athenaeum* 13, 5 p. 557^d gudilae] *HPVXYZ*, gudile L, gadile A, gothile OB Κοθήλας ὁ τῶν Θρακῶν βασιλεύς *Satyrus* l c cf. *Iac. Grimm in Hauptu Zeitschrift* 7, 395 fil. reg OB 17 diostorico *HPVL*, dio hi(vel y)storico *AOBXYZ* inopia] *HPVO*, inopiam *ABXY*, ino inopiam L odyssitanam] *HP*, odissitanam VX, odisitana L, udisitanam OB, odissatana A, dissitanam Y, dissitanum Z mesiae AO

1) *Orosius* 2, 8. Darius . . . Antyro regi Scytharum hac vel maxime causa bellum intulit, quod filiae eius petitis sibi nuptias non obtinisset . . . cum septingentis milibus armatorum Scythiam ingressus . . . metuens, ne sibi reddito interrupto ponte Histri fluminis negaretur, amissis lxxx milibus bellatorum trepidus refugit corrupta forma Antyrus ostendit ex hoc loco *Iordanem pendere, non ex similimo Iustini* 2, 5, 8—10, ubi minus corrupte Iamtyrus traditum est apud *Herodotum* (v. ind nom) legitur Ἰδάμυρος

2) *Orosius* 2, 9. Xerxes (scilicet Graeciam invadens) septingenta milia armatorum de regno et trecenta milia de auxiliis, rostratas etiam naves mille ducentas, onerarias autem tria milia numero habuisse narratur, cf. *Iustinus* 2, 10, 18—20.

- civitatem instructis copiis vastare deliberat, quae tunc propter vicinam Thomes Gothis X erat subiecta. unde et sacerdotes Gothorum illi qui pii vocabantur subito patefactis portis cum citharis et vestibus candidis obviam egressi patriis diis, ut sibi propitii Macedonas repellerent, voce supplici modulantes. quos Macedones sic fiducialiter sibi
 5 occurrere contuentes stupiscent et, si dici fas est, ab inermibus terrentur armati. nec mora soluta acie quam ad bellandum construxerant, non tantum ab urbis excidio *ab-*
stinuerunt, verum etiam et quos foris fuerant iure belli adepti, reddiderunt, foedusque
 inito ad sua reversi sunt. quod dolum post longum tempus reminiscens egregius 66
 Gothorum ductor Sithaleus, CL virorum milibus congregatis Atheniensibus intulit bel-
 10 lum adversus Perdiccam Macedoniae regem, quem Alexander apud Babylloniam mini-
 stri insidiis potans interitum¹⁾ Atheniensium principatui hereditario iure reliquerat
 successorem. magno proelio cum hoc inito Gothi superiores inventi sunt, et sic pro
 iniuria, qua illi in Moesia dudum fecissent, isti in Grecia discurrentes cunctam Mace-
 doniam vastaverunt.
- 15 Dehinc regnante Gothis Buruista Dicineus venit in Gothiam, quo tempore Roma- XI 67
 norum Sylla potitus est principatum. quem Dicineum suscipiens Buruista dedit ei
 pene regiam potestatem; cuius consilio Gothi Germanorum terras, quas nunc Franci
 optinent, populati sunt. Caesar vero, qui sibi primus omnium Romanum vindicavit 68
 imperium et pene omnem mundum suae dicioni subegit omniaque regna perdomuit,
 20 adeo ut extra nostro urbe in oceani sinu repositas insulas occuparet, et nec nomen
 Romanorum auditu qui noverant, eos Romanis tributarios faceret, Gothos tamen crebro
 pertemptans nequivit subicere²⁾. Gaius Tiberius iam tertius regnat Romanis Gothi
 tamen suo regno incolome perseverant quibus hoc erat salubre, hoc adcommodum, 69

H P V L A S (22 Gaius — 23 perseverant) *O B X (Y Z)*. *Freculfus* 1, 2, 25 [16] (a 15 Dicineus).

1 viciniam *BXY* thomes] *HPVLAOXYZ*, thameris *B* 2 illi qui] aliqui *OB* pu] di
Iac Grimm Geschichte der deutschen Sprache 2 (ed 1) p 818 uocabuntur *B* subito] subito enim *B*
 3 cum] et *OB* candidis *O* egressi] sunt egressi *B* paternis *OB* propitius *O*, propitius *B*
 4 macedones *A* uoces *A^a* supplici *P*, supplicis *O* 5 stupiscent] *HPV*, stupiscent *O*, stu-
 pescent *LABXY* tenerentur *O* 6 soluta acie] acie *O*, aciem *B* bellum *OB* construxe-
 runt *OBXY* abstinerunt] *scripsi*, om *HPVLAOXYZ*, remouerunt *B* 7 quos] quod *L* foris
 fuerant] fuerunt *OB* redderunt *O* foedusque inito] *HPV^bLO*, foedusque initum *V^a*, foedereque
 inito *ABXY* 8 ad suam *O*, om. *A* quod dolum] quem dolum *BXY*, cuius doli *A* 9 sithaleus
XY 10 perdiccam *AOXYZ*, predictum *L* quem om. *O* babylloniam] *HP*, babylloniam *OXY*,
 babiloniam *VAB*, babiloniae regem *L* 11 putans *A* principatu] principatus *A*, principem *XY*
 12 cum h in. pr. *A* gothis *P^a* 13 qua] *HPVL*, quam *AOBXY* grecia] *HPLAXY*, greciam
OB, graetiam *V* 15 regnantem *O* gothis] gethis *P*, in gothis sithalco *B* buruista] *HPVXY*,
 burusta *L*, boroista *OB*, byrruisia *A* dicineus — 16 buruista om. *Z* dicineus] *HPVLAXY*, dice-
 neus *OB* 16 sylla] *HPVBY*, silla *LAOX* est om. *L* principatu *AB* dicineum]
HPVLAXY, diceneus (*sic*) *OB* buruista] *XY*, burusta *L*, boroista *OB*, boscusta *HPVA*, Boscurta *Frec*
 17 gothi] getae *A* quans *H* 18 romanorum *AXYZ* 20 nostro urbe] *V*, nostro orbe *HL*,
 nr* urbem *P*, nostrum urbem *O*, nostrum orbem *ABXY Frec* in om. *OB* oceani sinu] *OBXY*,
 oceani *HPVL*, oceano *A Frec*. sepositas *A* occupasset *AXY* et] et qui *B* nomine
 r. audito *XY* 21 qui] quod *O*, quidem *B* tributario *O* tamen] tunc *A* er per-
 temptans] crebro (crebo *B*) temptans *OB* 22 subigere *O^bB*, subegere *O^a* gaius (gatus *P*) tib.] *libri*
et Frec, Caesar Tiberius *Guischmid* p 144 sed magis est, ut errant *Iordanes* regnauit *XYZ* 23 ta-
 men] tantum in *A* incolome] *HPV*, incolome *L*, incolomi *SOB*, incolomes *XY*, incolomes *A Frec*
 erat om *A* hoc ade. hoc uot] hoc uot fuit *A*, aut ade (commodum *B*) aut uot. *OB*

1) *Orosius* 3, 20 Alexander apud Babyloniam cum . . . ministri insidius venenum potasset, interit

2) cf. *Orosius* 1, 16 (Getas) Caesar . . . declinavit

- XI hoc votivum, ut, quidquid Dicineus eorum consiliarius precepisset, hoc modis omnibus expetendum, hoc utile iudicantes, effectui mancparent. qui cernens eorum animos sibi in omnibus oboedire et naturalem eos habere ingenium, omnem pene philosophiam eos instruxit erat namque huius rei magister peritus. nam ethicam eos erudiens barbaricos mores conpescuit; fysicam tradens naturaliter propriis legibus vi-
vere fecit, quas usque nunc conscriptas belagines nuncupant; logicam instruens rationis eos supra ceteras gentes fecit expertes, practicen ostendens in bonis actibus conversare suasit, theoreticen demonstrans signorum duodecem et per ea planetarum cursus omnemque astronomiam contemplari edocuit, et quomodo lunaris urbis augmentum sustinet aut patitur detrimentum, edixit, solisque globum igneum quantum terreno
orbe in mensura excedat, ostendit, aut quibus nominibus vel quibus signis in polo caeli vergente et revergente trecentae quadraginta et sex stellae ab ortu in occasu precipites
70 ruant, exposuit. qualis erat, rogo, voluptas, ut viri fortissimi, quando ab armis quantolumcumque vacassent, doctrinis philosophicis inbuebantur? videris unum caeli positionem, alium herbarum fruticumque explorare naturas, istum lunae commoda incommodaque, illum solis labores adtendere et quomodo rotatu caeli raptos retro reduci ad partem occiduam, qui ad orientalem plagam ire festinant, ratione accepta quiescere¹⁾.
71 haec et alia nonnulla Dicineus Gothis sua peritia tradens mirabilis apud eos enituit, ut non solu mediocribus, immo et regibus imperaret. elegit namque ex eis tunc nobilissimos prudentioresque viros, quos theologiam instruens, numina quaedam et sacella venerare suasit fecitque sacerdotes, nomen illis pilleatorum contradens, ut reor,
72 quia opertis capitibus tyaris, quos pilleos alio nomine nuncupamus, litabant reliquam

H P V L A O (ubi 19 ut non — p 75, 2 remissent bis leguntur, cf. p 77, 3 n) *B X (Y Z)* *Freculfus l c.*

1 dicineus] *HPVLAXYZ*, diceneus *OB* consolarius *O* praecipisset *PO* 2 expeditum
O mancparentur *A* cernans *L^a* animus *O* 3 oboedire] *HB*, ob(a)edire *rel.* natu-
ralem] *HPVLO*, naturale *ABXY* omnem (*om. OB*) pene (*pone O^a*, poene *O^b*) philosophiam (*sic HP*,
phil- *rel.*) eos in omni *p* eos philosophia *A* 4 peritus *om OB* ethicam] *ethica L*, *ethic AO*
5 conspescuit *V* 6 constrictas *A* bellagines *OB*, belogiones *A*, belamgnes *X* logica *A*
eos rat *OB* 7 expertes] *HPVLO*, expertos *ABXYZ* practicen *L*, pragticen *B* ostendens]
PVAOBXY, extendens *HL* conuersari *LAOBX* 8 suadit *H* theoreticen] *HV*, theoreticen *X^bZ*,
thereticen *P*, theodoricen *X^a*, theoricen *LBXY*, teoricen *A*, theoricem *O* duodecem] *HP^b*, duodecim *rel.*
9 astronomiam *O* quomodo] comodo *O* orbis *AOBXY*, urbs *HP^bVL*, u*** *P^a* 10 sustinens
O globum igneus *O*, globis igneus *B* terreno orbi *XYZ*, terrenum orbem *OB*, terrae orbem *A*
11 excedit *L* ostendit *om OB* aut] *a O* nominibus uel] dominibus aut *L* 12 uergentes
et reuergentes *B* trecentae] et trecente *L* et *om OB* occasu] *HPVLB*, occasum *AOXY*
praecipitens *A* 13 ruunt *XY* exposui *O* erat] ergo *V* uoluntas *OBXY* quantolum-
cumque] *HPVA*, quantulumcumque *LXY*, quactucumque (*sic O*), quadrunium usque *B* 14 uagassent *O*
imbuerentur *X* uideris] *HPVL*, uideres *AOBXY* 15 fruticumque] frugumque *OB* explora-
rare *B* naturam *L* 16 laborem *LOB* rotato *O* raptus *ABXY* 17 partem (*patem O*)
occiduam] *OBXY*, partes occiduas *HPVLA* orientalem] occidentalem *A* festinant *B* quiescere]
adquiesceret *A* 18 nonnulla] nulla *O*, multa *B* dicineus] *HPVLAXYZ*, diceneus *OB* eni-
tuit] inuenitur *OB* 19 solu] *HP*, solum *VLAO⁽²⁾XY*, solis *O⁽¹⁾B* imperauit *O⁽²⁾* eligit *O⁽¹⁾*
tunc *om A* 20 prudentioresque *L*, prudentiores *O⁽¹⁾B* theologiam] a theologiam *O⁽¹⁾*, a theologicam
O⁽²⁾, ad theologiam *XYZ* nomina *LO^(1.2)B* quaedam] *ABXY*, quaedam *O⁽¹⁾^b*, quaedam *O⁽¹⁾^a*, qua-
dam *HPVLO⁽²⁾* 21 uenerari *O⁽¹⁾BXY* contrahens *O⁽²⁾* 22 quia] quod *XY* tyaris]
HPLY, thyaris *VB*, thiaris *O^(1.2)*, tianis *AX* quos] quas *XYZ* alios *X*

1) cf. quae ad Cassiodorum var. 9, 24 scribit Athalaricus (Theodoricus rex) cum esset publica cura vacuatus, sententias prudentum a tuis fabulis exigebat . . . stellarum cursus, maris sinus, fontium miracula rimator acutissimus inquirebat, ut rerum naturis diligentius perscrutatis quidam purpuratus videretur esse philosophus.

vero gentem capillatos dicere iussit, quod nomen Gothi pro magno suscipientes adhuc XI
odie suis cantionibus reminiscunt¹⁾.

Decedente vero Dicineo pene pari veneratione habuerunt Comosicum, quia nec 73
inpar erat sollertiae. hic etenim et rex illis et pontifex ob suam peritiam habebatur
5 et in summa iustitia populos iudicabat. et hoc rebus excedente humanis Coryllus rex XII
Gothorum in regno conscendit et per quadraginta annos in Dacia suis gentibus imperavit.
Daciam dico antiquam, quam nunc Gepidarum populi possidere noscuntur. quae patria 74
in, conspectu Moesiae sita trans Danubium corona montium cingitur, duos tantum habens
accessus, unum per Boutas, alterum per Tapas. haec Gotia, quam Daciam appellavere
10 maiores, quae nunc, ut diximus, Gepidia dicitur, tunc ab oriente Aroxolani, ab occasu
Iazyges, a septentrione Sarmatae et Basternae, a meridiae amnis Danubii terminabant.
nam Iazyges ab Aroxolanis Aluta tantum fluvio segregantur. et quia Danubii mentio 75
facta est, non ab re iudico pauca de tali amne egregio indicare. nam hic in Ala-
mannicis arvis exoriens sexaginta a fonte suo usque ad ostia in Ponto mergentia per
15 mille ducentorum passuum milia hinc inde suscipiens flumina²⁾ in modum spinae, quem
costas ut cratem intexunt, omnino amplissimus est. qui lingua Bessorum Hister vo-
catur, ducentis tantum pedibus in altum aquam in alveo habet profundam. hic et-
enim amnis inter cetera flumina in magnum omnes superans praeter Nilum³⁾. haec
de Danubio dixisse sufficiat. ad propositum vero, unde nos digressimus, iubante do-
20 mino redeamus.

H P V L A O B X (Y Z). Freulfus l. c. (ad 4 habebatur)

1 capillatos] *AO*(2)*BXY*, capillatos *HPL*, capillatus *O*(1), capillitos *V* achue *O*(1) 2 odie]
HPV, hodie *rel* reminiscunt] *HPVL*, remiscunt *O*(2), reminiscuntur *XZ*, reminiscuntur *O*(1)*BY*, fre-
quentant *A* 3 uero] *ro O* dicineo] *HPVLAXYZ*, dicineo *OB* pari] patri *HP*, patri *B*
comosicum *AOB*, comosicum *XYZ* 4 inpar erat sollertiae] *HPVL*, inpererat sollertia *O*, impar erat
sollertia *B*, imparis erat sollertiae *AXYZ* pertiam *HPV* 5 summa] sua *OB* hoc] hunc *A*
excidente *O* coryllus] *HPV*, corillus *LOXY*, chorillus *A*, corillus *B* Scoryllus *Gutschmid p. 144 collato*
Frontino strat. 1, 10, 4 Scorylo dux Dacorum 6 in regnum] conse *OBXY*, conse in regnum *A*
et] ut *H* 7 dacia *O* antequam *H* possedere *VO* quam patriam *XY* 8 in consp.
maesia *A*, in conspectum (conspectu *B*) asiae *OB* sita *om. XY* coronam *V* montium] ho-
stium *OB* cingitur *A*, cingit *XYZ* 9 tabas *OB*, zapas *A* haec gotiam q. d. *A*, hanc gothiam
quam datiam *B*, haec dacia quam gothiam *XY* 10 maiores *O*, maiorem *A* gepida *OB* aro-
zolani *XY*, arexolani *A* 11 iazyges] *HP*, iazyges *VLAXYZ*, iazytes *O*, tamazites *B* septentrio *P*
bastene *OB* omnis *A*^a terminabant] *PVLOXY*, terminabat *B*, terminant *H*, terminabis (sic) *A*
12 nam iazyges *XYZ*, namazyges *H*, namazyges *PVLA*, tamazites *OB* fortasse fuit iam iazyges oro-
xolanis *O*, arosolanis *A* aluta tantum fluui] *HPVLAY*, alutantum fl. *X*^a, alutantum fl. *X*^b, aluo tanto
fluui] *O*, aluo tantum fluui] *B* 13 amne egregio] amne ac regio *O*, amne egregia *B* in *om. XYZ*
almanicis *B*, alia mannicis *O*, alamagnicis *A*, alemannicis *X* 14 sexaginta] quadraginta *XYZ* a]
habet a *B* fonte suo] fontes uero *O* usque] flumina usque *B* pontum *AOB* uergentia
BXY 15 ducentorum *PO* milia *om. A* hic *B* quem] *HPVXYZ*, quae *LAOB*
16 costae *AXYZ* ut] in *O* cratem] *ABXY*, gratem *HPVLO* qui] quius *O* lingua] in
lingua *B* 17 ducentis *PLO* in alu.] alu. *B* habet *om. XYZ* profundam] *AOBXY*, pro-
fundum *HPVL* 18 in magnum] in magno *AXYZ*, immanis *B* omnes superat *LBX*, superat omnes *A*
de danubio haec *A* 19 nos *om. A* digressimus] *HPV*, digressi sumus *LAOBXY* iubante]
HPL, iubante *V*^a, iubante *V*^b*AXYZ*, adiuuante *OB*

1) cf. *Cassiodorus var. 4, 49* universis provincialibus et capillatis, defensoribus et curialibus Suavia
consistentibus Theodericus rex.

2) cf. *Ammianus 22, 8, 44* Danuvius . . . sexaginta navigabiles paene recipiens fluvios

3) *Mela 2, 1, 8* Hister . . . ingens iam et eorum qui in nostrum mare decidunt tantum Nilo minor.
cf. *Sallustius apud Gellium 10, 7, 1*

- XIII 76 Longum namque post intervallum Domitiano imperatore regnante eiusque avaritiam metuentes foedus, quod dudum cum aliis principibus pepigerant, Gothi solventes, ripam Danubii iam longe possessam ab imperio Romano deletis militibus cum eorum ducibus vastaverunt. cui provinciae tunc post Agrippam Oppius praeerat Savinus, Gothi autem Dorpaneus principatum agebat, quando bello commisso Gothi, Romanos 5 devictos, Oppii Savini caput abseisum, multa castella et civitates invadentes de parte 77 imperatoris publice deprædarunt. qua necessitate suorum Domitianus cum omni virtute sua Illyricum properavit et totius pene rei publicae militibus ductore Fusco prælato cum lectissimis viris amnem Danubii consertis navibus ad instar pontis trans- 78 meare coegit super exercitum Dorpaneus. tum Gothi haut segnes reperti arma capessunt primoque conflictu mox Romanos devincunt, Fuscoque duce extincto divitias de castris militum spoliunt magnaque potiti per loca victoria iam proceres suos, quorum quasi fortuna vincebant, non puros homines, sed semideos id est Ansis vocaverunt. quorum genealogia ut paucis percurram vel quis quo parente genitus est aut unde origo coepta, ubi finem effecit, absque invidia, qui legis, vera dicentem auscultat. 15
- XIV 79 Horum ergo heroum¹⁾, ut ipsi suis in fabulis referunt, primus fuit Gapt, qui genuit Hulmul. Hulmul vero genuit Augis at Augis genuit eum, qui dictus est Amal, a quo et origo Amalorum decurrit qui Amal genuit Hisarna Hisarnis autem genuit

H P V L A S (1 Longum — 4 vastaverunt; *item a* 16 Horum) *O* (ubi 15 qui legis — *p* 77, 3 genuit Valaravans *bis* leguntur, *v* *p*. 77, 3 *n*.) *B X* (*Y Z*)

1 longo *n p* interuallo *A* imp regn] inperante *A* 2 cum aliis *bis P*, cum *om A* pe-
pieran] *P^a*, pepigerat *SO*, pepigerunt *XYZ* 3 longe] diu *A* delectis *OB* 4 acrippam *PV*
opprius] *HPVLAXY*, popeius *O*, pompeius *B* sauinus] *HPVL*, sabinus *OBXY*, saucinus *A* 5 an-
tem] enim *XYZ* dorpanius *L* agebat] gerebat *A* romanis devictis *AB* 6 oppi] oppi *P*,
pompei *B* sauin] *HVL*, saucin] *PA*, sabini *OBXY* capite abseiso *AB* invadentes *om A*
7 qua] qui *O* suorum d.] servorum domicianos *O* omne *PV* 8 publicae *O* militibus
om. OB eductore *O* prelatum *OB* 9 cum electissimis *LO*, cum aelectissimis *B* amnem
om. A danubii] danubium *AOB* consertis] cum consertis *O* ad instar pontis] ad star ponti
O, instar pontis *A* 10 coepit *malim* dorponer] *O* tunc *LAXY* haut] *HP*, aut *VO*, aud
L, haud *ABXY* signes *PO* capescunt *O* 11 conflictu] arma conflictu *O*, armati conflictu *B*
duce *om. OB* 12 militum *om. A* despoliant *OB* suas *O* quorum quasi] quasi *O*, quasi
qui *B*, quorum *XY* 13 vincebant] unuebant *L* non] tamen *O* id est ansis] *HPVL*, id est
anses *XY*, id est ianses *OB*, *om A* 14 genealogia] *HV*, -am *rel* uel] ut *OB* 15 coepta]
accepta *OB*, cepit *A* efficit *VOB*, accepit *A* uera dic. *om XYZ* 16 heroum ut ipsi suis in
(ipsis in suis *A*) fabulis referunt] ut ipsi suis fabulis fuerunt *S*, ut ipse hieronimus suis in *f* ferunt *O*⁽¹⁾,
ut ipsi (ipsis *O*) suis in (in *om OB*) fabulis (fobolis *O*) ferunt *O*⁽²⁾ *B* gapt] capit *O*⁽¹⁾ 17 hul-
mul humul *H*, halmal halmal *SO*^(1.2) *B*, humal humal *XYZ* uero genuit] qui fuit pater *A* augis
at augis] *PVLXYZ*, augis augis *HSO*⁽²⁾, augis augis uero *O*⁽¹⁾, augis *A* genuit . . . est] qui fuit pa-
ter *A* amal] *HPLAO*⁽¹⁾, hamal *V*, amala *SO*⁽²⁾ *BXY* a quo] aco *O*⁽¹⁾ 18 et *om. A* ha-
malorum *HPV* decurrit *om. A* qui amal] qui hamal *P*, qui mala *O*⁽¹⁾, et amala *SO*⁽²⁾ *B* hi-
sarna hisarnis] *HPVL*, hisarnam hisarnis *XZ*, isarnam isarnis *Y*, isarna isarna *SOB*, isarna *A* autem
(enim *XY*) genuit] et ipse *A*

1) *Tabulae huius, quam constat profectam esse ex Cassiodori historia Gothica, auctor in variarum duobus locis quodammodo excerpta dedit, primum 9, 25 nomine Atalarici scribens de se iste reges Gothorum longa oblivione celatos latibulo vetustatis eduxit iste Amalos cum generis sui claritate restituit, evidenter ostendens in decimam septimam progeniem stirpem nos habere regalem, id quod cum tabula Iordanis ita convenit, quod a Gapt ad Atalaricum numerantur generationes septemdecim deinde 11, 1, ubi Amalasuntae parentum cohors regalis enarratur sic enituit Amalus felicitate, Ostrogotha patientia, Agatha (al Athala) mansuetudine, Muniauricus aequitate, Vnimundus forma, Thorismut castitate, Vnalamer (sic) fide, Theudimer pietate, patientia inclitus pater. ubi cum appareat non nominari ex maioribus Amalasuntae nisi qui regnarint praeter ipsum Amalum nominis auctorem et fortasse regem et ipsum, pro Agatha vel Athala substituendus est Ermanaricus. reliqui errores ut facile tolluntur, ita in regum ordine Videmer recte omittitur*

Ostrogotha Ostrogotha autem genuit Hunuil Hunuil item genuit Athal Athal genuit XIV
 Achiulf et Oduulf Achiulf autem genuit Ansila et Ediulf, Vultuulf et Hermenerig
 Vultuulf vero genuit Valaravans Valaravans autem genuit Vinitharium: Vinitharius
 quoque genuit Vandiliarium Vandalarius genuit Thiudemer et Valamir et Vidimir 80
 5 Thiudimir genuit Theodericum Theodericus genuit Amalasuentham Amalasuentha
 genuit Athalaricum et Matesuentham de Eutharico viro suo, cuius affinitas generis
 sic ad eam coniuncta est. nam supra dictus Hermanaricus, filius Achiulf, genuit 81
 Hunimundum Hunimundus autem genuit Thorismundo Thorismund vero genuit Beri-
 mud Berimud autem genuit Vetericum Vetericus item genuit Eutharicum, qui con-
 10 iunctus Amalasuinthae genuit Athalaricum et Mathesuentam, mortuoque in puerilibus
 annis Athalarico Mathesuenthae Vitigis est copulatus, de quo non suscepit liberum,
 adductique simul a Belesario Constantinopolim et Vitigis rebus excedente humanis
 Germanus patricius fratrueis Iustiniani imp. eam in conubio sumens patriciam ordi-
 nariam fecit, de qua et genuit filium item Germanum nomine. Germano vero de-

HPVS (ad 6 suo) LAOBX(YZ)

1 ostrogota ostrogota *X*, hostrogota ostrogota *L*, ostrogota *A* autem (*om OBXY*) genuit] qui
 fuit pater *A* hunuil hunuil] *HPVLXZ*, huiul huiul *Y*, unilt (ue* *ms O*⁽¹⁾, *sed erasum est*) unilt
O⁽¹⁾*B*, unil unil *SO*⁽²⁾, hunnull ^(?) *A*^a, hunnuil *A*^b item genuit . . 3 uero *om SO*⁽²⁾ item]
 qui *A*, *om O*⁽¹⁾*B* athal genuit] patrem *A* 2 achiuf *B*, achiulf *XYZ* et oduulf] *HPVX*,
 et oduulf *Y*, et oduulf *L*, *om AOB* achiuf *B*, achiulf *XYZ* autem] enim *XY*, *om. AOB* an-
 silam *OB* et edulf] et oduulf *L* *malim Etedulf vel simile quiddam* uultuulf] uultulf *O*, uuldulf *B*,
 uulffuulf *A*, et uultuulf *XYZ* hermenerig] *HPLAXY*, ermenerig *V*, hermerich *B*, ermerich *O* 3 uult-
 uulf] uulffuulf *A*, uultul *O*, uul*duf *B* uero] autem *V* ualarauans ualarauans autem] *HPVL*, ua-
 larauans ualarauans enim *XYZ*, ualarauans ualarauans autem *SO*⁽²⁾*B*, ualarauans qui *A*, *inter* genuit ualara-
 bans *et ualarauans autem inserit O commata p. 74, 19 ut non — p. 75, 2 reminiscunt et, deinde vocabulo inter-*
posito, ea ipsa quae praecedunt 76, 15 qui legis — *p. 77, 3 genuit ualarauans quae duo commata notauimus O*⁽²⁾
 uunitharium (*sic*) uenetharius q. g. *HPV*, uunitharium uenetharius q. g. *L*, uunitharium uunitharius quoque
 autem g. *O*, uunitharium uunitharius q. g. *S*, uenitharium uenetharius (uenitharius *Y*) q. g. *XY*, uunitha-
 rium uunitharius q. g. *B*, uunitharium et ipse *A* 4 uandiliarium uandalarius (uandalarius *P*) genuit] *HPV*,
 uandiliarium uandiliaris (uandiliarium uandiliaris *Y*, uandiliarium uandiliaris *Z*) enim genuit *XYZ* (*in-*
seruit errore opinor ea verba Lindenbrogius non hoc loco, sed v. 5 inter genuit et theodericum), uandiliarium
 uandiliaris genuit *L*, uandiliarium patrem *A*, *om SOB* thiudemer] *HPV*, thiudimer *LX*, theudimer *Y*,
 theodemir *SB*, thodemir *O*, tiudemer *A* et *om A* ualamir] *HPVX*, ualamir *Y*, ualamir *LSOB*,
 ualaemir *A* uindimir] *HPVLX*, uunimir *O*, uidemir *A*, uuidemir *B*, uuidimir *S*, uundimir *YZ* 5 thi-
 udimer] *HPV*, thiudimer *LX*, theudimer *Y*, thiudemer *A*, theodemir *SOB* theodericum theodericus] theu-
 dericum qui *A* amalasuenta amalasuenta *O*, amalasuenta amasuenta (*sic*) *S*, amalasuintam (-suentam *B*²)
 amalasuenta *B*, amalasuentham quae fuit mater *A* 6 athalaricum *PYZ*, athalaricum *B*, athalaricum *X*, atha-
 larici *A* mathesuentham *X*, mathesuentam *Y*, matesuentam *SOB*, athesueritae *A* de eutharico]
HPVL, deutharico *A*, deutherico *OB*, deuthari *S*, de atharico *XYZ* uiro suo] uiri sui *O* affinitate
 generis *B*, adfinitatem teneris *O* 7 coniunctus *OB* hermanaricus] hermericus *OB*, hermanericus *Z*,
 hermanarig *A* achiulf *Y* (*non X*), achiulf *O* 8 hunimundum hunimundus (hunimundum hunimun-
 dus *L*) autem (enim *XYZ*) genuit] hunimundum et ipse *A* thorismundo] thorismund *L*, thorismundum
AOBXY thorismund uero] thorismundus uero *VB*, qui *A* berimu** (berimund *P*²) berimud *P*, beri-
 mud berimund *O*, berimund berimund *BY*, berimundum *A* 9 autem genuit] enim g. *XYZ*, genuit *OB*, et
 ipse *A* uetericum uetericus] *HPVLXYZ*, uidericum uidericus *OB*, uetericum *A* *cf. c. 33, 173* item
 genuit] autem g. *PX*, qui et *A* eutharicum] eutharium *L*^a 10 amalasuinthae] *HPV*, amalasuenthae *L*,
 amalasuenthae *XY*, amalasuente *O*, amalasuintae *B*, amalasentae quae *A* athalaricum *XZ*, athalaricum *Y*, atha-
 ricum *L* mathesuentam] *HPA**OB*, mathesuentham *V**LXY* mortuoque] mortuo quoque *L*, mortuo *A*
 pueribus annis *L*, puericia *A* 11 athalarico *X*, athalarico *Y* mathesuenthae] *HPVXY*, mathesuenthe
L, mathesuintae *B*, mathesuente *AO* uidicis *O*, uidechis *B* copulatus] sociatus *OB* libe-
 ros *A* 12 a belesario] *HPVLXY*, a belisario *A*, ab bel. *Z*, ad belisarium *O*, ad belisarium *B* con-
 stantinopolim] *HVLA*, constatinopolis (*sic*) *P*, in const. *OBXY* et *om. A* uitigis] *HPVLAX*,
 utigi *YZ*, uuiticis *O*, uuidechis *B* 13 iust.] domini (dmi *O*^b, dōm *O*^a) iustiniani *O*, domni iustiani *B*
 eam in conubio] eam in conubium *A*, eadem (eandem *B*) in coniugio *OB* 14 qua et] qo (*sic*) *O*, quo *B*
 nl. gen *OB*

XIV functo ipsa vidua perseverare disponit. quomodo autem aut qualiter regnum Amalorum destructum est, loco suo¹⁾, si dominus iuberit, edicimus.

82 Nunc autem ad id, unde digressum fecimus, redeamus doceamusque, quomodo ordo gentis, unde agimus, cursus sui metam explevit. Ablabius enim storicus refert, quia ibi super limbum Ponti, ubi eos diximus in Scythia commanere²⁾, ibi pars eorum, 5 qui orientali plaga tenebat, eisque praeerat Ostrogotha, utrum ab ipsius nomine, an a loco, id est orientales, dicti sunt Ostrogothae, residui vero Vesegothae, id est a parte occidua.

XV 83 Et quia iam superius³⁾ diximus eos transito Danubio aliquantum temporis in Mysiam Thraciamque vixisse, ex eorum reliquiis fuit et Maximinus imp. post Alexandrum 10 Mamaeae. nam, ut dicit Symmachus in quinto suae historiae libro, Maximinus, inquam, Caesar mortuo Alexandro ab exercitu effectus est imp., ex infimis parentibus in Thracia natus, a patre Gotho nomine Micca, matre Halana, quae Ababa dicebatur⁴⁾. is triennio regnans, dum in Christianos arma commoveret, imperium simul et vitam 84 amisit. nam hic Severo imp. regnante et natalis die filii celebrante, post prima aetate et rusticana vita de pascuis in militiam venit. princeps si quidem militares dederat ludos; quod cernens Maximinus, quamvis semibarbarus adulscens, propositis praemiis patria lingua petit ab imperatore, ut sibi luctandi cum expertis militibus

HPVLAOBX (YZ).

1 ipsa vidua *bis* P perseuerare disponitur OB, perseuerant A autem] enim XY aut qualiter *om* A am regn OB 2 iuberit] HPV, iuuauerit LYZ, iuuertit AX, uoluerit OB edicimus] HPV, edicemus AXYZ, edocemus OB 3 autem] enim XYZ ad id *om* AY umde P^a digressumim (?) L quomodo] quando OB 4 expleuerit OB ablatus AOB storicus] historicus AO, istoricus B, hystoricus XY refret O 5 quia ibi] qui albi P, quod ibi XYZ limbum] HAObXY, lymbum PVL dissimul A ibi *om* AB 6 qui] quae AXYZ orientali plaga] HPV, orientalem plagam AObXY tenebant B que] qui L post ostrogotha *ins* incertum habemus A utrum] uerum O 7 id est orientales dicti sunt (sint Z) ostrogothae] orientales dicti sunt id est ostr A, orientales dicti sunt (sint B) inquit (om id est) OB id est *om* A a] in B, *om*. O tam verba id est orientales quam quae sequuntur id est a parte occidua videntur *insiticia* 9 et] sed XYZ quia] quidem B iam] iam (sic) O superius] sicut OB aliquanto O in mysiam (mysiam L, mesia X, misia YZ, messiam O) thraciamque (thraciaque PVXYZ, traciaque L)] HPVLOXY, apud moesiam thraciamque B, misia traciaque A 10 dixisse O, duxisse B reliquis O et *om* A imperatur O alexandrum O 11 mamae nam HPV, numae nam O, mammeae (mammas Z) filium nam XYZ, mammeam (*om* nam) AB suae hist.] hist. A^a, hist. sue A^b maximinus inq. caesar (caesar *om*. A) m. alexandro] alexandro B inquit cessare mortuo maximinus OB 12 effectus] factus OB 13 micca] mica A, neca O, mecca B halana] HPV, alana AOB, helana YZ ababa] PVLAObXY et sic vita Max, abara H dicebatur P 14 his V triennium OB arma commoueret] HP^bV, arma commouerat P^a, arma commoueret B, arma conuerteret XYZ, arma conuertit O, armatur A simul et uit. am] am et uit. A 15 imp. *om*. A natalis] natalem B, notalem A die] HP, diem *rel* post prima aetate et rusticana uita] HPV, post primam aetatem et rusticam (rusticam OB) uitam AObXYZ 16 uenit] inuenit O princeps AO 17 quamuis] qui O, qui erat B adulscens] HP, adulscens O, adulescens VL, adolescens ABXY pr(a)epositis OB 18 patria] barbara OB petit XYZ, p^ae^ait V^a imperare A expertis] PVLAXY, pertis H, exercitus OB

1) c 60, 315

2) c. 5, 38 42

3) c 5, 38

4) *vita Maximini* 1. Maximinus . . de uico Thracia . . barbaro . . patre et matre genitus, quorum alter e Gothia, alter ex Alanis genitus esse perhibetur et patri quidem nomen Micca, matri Hababa fuisse dicitur. cf c 4 amatus est uice a Getis quasi eorum civis

licentiam daret¹⁾. Severus, ammodum miratus magnitudinem formae — erat enim, ut XV 85 fertur, statura eius procera ultra octo pedes²⁾ — iussit eum lixis corporis nexu contendere, ne quid a rudi homine militaribus viris eveniret iniuriae³⁾. tum Maximinus sedecim lixas tanta felicitate prostravit, ut vincendo singulos nullam sibi requiem per
 5 intercapidinem temporis daret. hic captis praemiis iussus in militiam mitti⁴⁾, prima-
 que ei stipendia equestria fuere⁵⁾. tertia post haec die, cum imperator prodiret ad
 campum, vidit eum exultantem more barbarico iussitque tribuno, ut eum coercitum
 ad Romanam inbueret disciplinam. ille vero, ubi de se intellexit principem loqui,
 accessit ad eum equitantemque praeire pedibus coepit. tum imperator equo ad lentum 86
 10 cursum calcaribus incitato multos urbes huc atque illuc usque ad suam defatigationem
 variis deflexibus impedivit⁶⁾ ac deinde ait illi 'num quid vis post cursum, Thracisce,
 'luctare?' respondit 'quantum libet, imperator'. ita Severus, ex equo desiliens,
 recentissimos militum cum eo decertari iussit. at ille septem valentissimos iuvenes
 ad terram elisit, ita ut antea nihil per intervalla respiraret, solusque a Caesare et
 15 argenteis praemiis et aureo torque donatus est, iussus deinde inter stipatores degere

H P V L A O B X (Y Z).

1 daret hic. A mirans XYZ 2 eum lixis] eum cum lixis BXY, cum eo lixis A cor-
 poreo OB nexu] sensu L^a, sexu L^b 3 militibus O ueniret OB tunc AOB
 4 sedecim O felicitate] facilitate A, uelocitate Y (non X) postravit V uincendos HPV
 per om OB 5 intercapidinem] PVO^a, intercampidinem H, interapedinem LAXZ, interpedinem Y,
 intercapidine O^b, interapedine B temporis] temporum OB, corporis A hic] scr hinc capitis
 O premis O, proemius HPV iussus] 1 est B militiam V 6 que om. A ei] BXY,
 eis O, om. HPVLA stipendiequestria O tertiam post diem OB prodierit OB 7 tri-
 bunus] bono OB coercitum] HPVLY, coercitum BX, coersitum O, coercito A 8 inbuere O
 de se (re XY) intellexit] intell. de se A 9 tum] tunc L, cum O equo ad lentum (ad lentem A,
 ad lentius YZ, allentius X) cursum (cessum XYZ) calcaribus (calcatibus A) incitato] aequum adiectum cul-
 tum caltaribus incitatum O, equo adiecto in cursum calcaribus incitatum B equo ad uolentem cursum c. 1.
 Muratorius recte 10 multus A^a urbes] HPAO, urbis VL, orbes BXY huc om. O us-
 que om. A defatigationem] AXY, defacationem HPVLY, fatigationem OB 11 deflexibus impedivit]
 inflexibus interpedavit OB hac O ait] dixit A num om L post (pos P) cursum om. B^a
 thracisce] thracise X, tragice Y 12 luctari ABY libet] placet XY, libet placet Z imperatori
 AXY ita] tunc XYZ dissiliens LO, descendens XYZ 13 milites XYZ eo decertari
 iussit] HPVXY, eodem certari iussit O, eodem certare iussit BL, eo iussit decertare A at] ac OB
 iuvenes] milites OB 14 terras Z ut om O ante XY respiraret A¹, respirare O
 que om. OB 15 argenteis] arteis A¹ proemius HPV stirpatores O degere corp pr]
 AOB, dedere corp. pr HPVLY, decore corp. pr astare XYZ

1) *vita Maximini* 2 et in prima quidem pueritia fuit pastor . . . natali Getae filii minoris Severus militares dabat ludos propositis praemiis argenteis . . . hic adulescens et semibarbarus et vix adhuc Latinae linguae, prope Thraecica imperatorem publice petiit, ut sibi daret licentiam contendendi cum his, qui iam non mediocri loco militarent.

2) *vita l. c.* magnitudinem corporis Severus miratus. c. 6 erat magnitudine tanta, ut octo pedes digito videretur egressus cf. *vita Maximini* un c 2

3) *vita c 2 pergitur sic* primum eum cum lixis composuit . . . ne disciplinam militarem corrumpere

4) *vita c. 2 pergit* tunc Maximinus sedecim lixas uno sudore devicit sedecim acceptis praemiis . . . iussusque militare

5) *vita c. 2* prima stipendia equestria huic fuere.

6) *vita c. 3 post verba adlata not. 4* tertia forte die cum processisset Severus ad campum, in turba exultantem more barbarico Maximinum vidit iussitque statim tribuno, ut eum coerceret ac Romanam disciplinam imbueret tunc ille ubi de se intellexit imperatorem locutum, . . . ad pedes imperatoris equitantis accessit. tum . . . Severus . . . equum admisit multis circumitionibus et cum imperator laborasset neque ille a currendo per multa spatia desisset.

- XV 87 corporis principalis¹⁾. post haec sub Antonino Caracalla ordines duxit ac saepe famam factis extendens plures militiae grados centuriatumque strenuitatis suae praetium tulit²⁾. Macrino tamen postea in regno ingresso recusavit militiam pene triennio, tribunatusque habens honore numquam se oculis Macrini optulit, indignum ducens
 88 eius imperium, qui perpetrato facinus fuerat adquisitum³⁾. ad Eliogabalum dehinc 5 quasi ad Antonini filium revertens tribunatum suum adiit et post hunc sub Alexandrum Mamaeae contra Parthos mirabiliter dimicavit⁴⁾. eoque Mogontiaci militari tumulto occiso ipse exercitus electione absque senatus consulto effectus est imperator, qui cuncta bona sua in persecutione Christianorum malo voto foedavit, occisusque Aquileia a Puppione⁵⁾, regnum reliquit Philippo. quod nos idcirco huic nostro opusculo 10 de Symmachi hystoria mutuavimus, quatenus gentem, unde agimus, ostenderemus ad regni Romani fastigium usque venisse. ceterum causa exegit, ad id, unde digressimus, ordine redeamus.
- XVI 89 Nam gens ista mirum in modum in ea parte, qua versabatur, id est Ponti in litore Scythiae soli, enituit, sine dubio tanta spatia tenens terrarum, tot sinos maris, 15 tot fluminum cursus, sub cuius saepe dextera Vandalus iacuit, stetit sub praetio Marcomanus, Quadorum principes in servitute redacti sunt. Philippo namque ante

H P V L A O B X (Y Z)

1 sub *om.* *OB* antomno *O*, antonio *A* caralalla *L^a*, caragalla *O* duxit ord *A*
 famam (fama *O*) factis] factis fam *A* 2 plures] inter pl *B* grados] *HPVO*, gradus *LABXY*
 centuriatumque] *XYZ*, centuriatamque *HPVL*, centuriamque *A*, centuriasque *OB* plures militiae gradus cen-
 turiatum tulit *Duae* praedium *P*, premium *LA* 3 macrino] magno *O* in regnum *O^bB*, regnum
A, *om.* *XYZ* ingressum *O* triennium *OB* 4 tribunatus habensque *O* honore] *HP*, ho-
 norem *rel.* obtulit macrini (macrini *B*) *OB* 5 qui] *HPVL*, quod *AOBXY* perpetrato facinus]
HPVL, perpetrato facinore *AXYZ*, petratum facinus *O*, per patratum facinus *B* fuerat] erat *OB*
 adquisitum] acquisitus *Z*, quaesitum *B* ab eliogabaum *O*, ab heliogabalo *B* dehinc *O* 6 ad
om. *L* antini *L*, antonni *A* hinc *OB* alexandro *OBX* 7 mamae *HPV*, mame *LO*, mam-
 mae *XZ*, mamea *B*, m. (*sic*) *A*, mammeae filio *Y* que *om.* *OB* magontiaci *LXY*, magontiago *O*
 8 tumulto] *HPVO*, tumultu *LABXY* occiso *O* senanatus *HPV* consulto *LB* 9 chr
 pers *OB* occisusque *O* 10 aquileiae *A*, aquilegia *OBXZ* puppione] *HPVL*, pupione *OBXY*,
 puppeiano *A¹*, pupianno (?) *A²* huc *L* nostro] non *O^a*, *om.* *O^bB* 11 symm. hyst.] symmaco *A*
 mutuavimus *O*, mutuati sumus *A* ostenderemus *om.* *OB* 12 uenisse] uen doceamus *B* ex-
 igit *LA*, exigit ut *OBXY* digressi sumus *LAOBXY* 13 ordinem *L*, *om.* *OB* redemus *A¹*
 14 uersebatur *P^a* in ponti *A* 15 cythiae *O* enituit] innituit *O*, innotuit *B* spitia *P*
 tot sinos] *HPV*, sinos tot *L*, tot sinus *AOBXY* moris *L* 16 uandalus] *PV*, uuandalus *OBXY*,
 guuandalus *L*, gandalus *A*, uanculus *H* 17 seruitute] *HPVA*, -tem *rel.*

1) *vita c. 3 pergit* ait ei 'quid vis, Thracisce? num quid delectat luctari post cursum?' tum 'quantum libet', inquit, 'imperator'. post hoc ex equo Severus descendit et recentissimos quosque ac fortissimos milites ei comparari iussit tum ille more solito septem fortissimos uno sudore vicit solusque omnium a Severo post argentea praemia torque aureo donatus est iussusque inter stipatores corporis semper in aula consistere

2) *vita c. 4* diu sub Antonino Caracalla ordines duxit, centuriatus (centuriatos *libri*) et ceteras militares dignitates saepe tractavit.

3) *vita c. 4* sub Macrino, quod eum, qui imperatoris sui filium occiderat, vehementer odisset, a militia desit. *c. 5* Maximinus . . . tribunus.

4) *vita c. 4* occiso Macrino . . . ubi Helogabalum quasi Antonini filium imperatorem comperit, . . . ad eum venit *c. 5* quem Alexander miro cum gaudio . . . suscepit.

5) *Orosius 7, 18* (Alexander) militari tumultu apud Moguntiacum interfectus est. *c. 19* . . . Maximinus . . . nulla senatus voluntate imperator ab exercitu . . . creatus persecutionem in Christianos . . . exercebat. sed . . . tertio quam regnabat anno a Pupieno Aquileiae interfectus.

dicto regnante Romanis, qui solus ante Constantinum Christianus cum Philippo idem XVI
filio fuit, cuius et secundo anno regni Roma millesimum annum explevit¹⁾, Gothi, ut
adsolet, subtracta sibi stipendia sua aegre ferentes, de amicis effecti sunt inimici.
nam quamvis remoti sub regibus viverent suis, rei publicae tamen Romanae foederati
5 erant et annua munera percipiebant quid multa? transiens tunc Ostrogotha cum suis 90
Danubio Moesiam Thraciasque vastavit. ad quem rebellandum Decius senator a Phi-
lippo dirigitur. qui veniens dum Getis nihil praevallet, milites proprios exemptos a
militia fecit vitae privatae degi, quasi eorum neglectu Gothi Danubium transfretas-
sent, factaque ut puta in suis vindicta ad Philippum revertitur. milites vero videntes
10 se post tot labores militia pulsos, indignati ad Ostrogothae regis Gothorum auxilium
confugerunt qui excipiens eos eorumque verbis accensus mox tricenta milia suorum 91
armata produxit ad bellum adhibitis sibi Taifalis et Astringis nonnullis, sed et Car-
porum trea milia, genus hominum ad bella nimis expeditum, qui saepe fuere Romanis
infesti, quos tamen post haec imperante Dioclitiano et Maximiano Galerius Maximinus
15 Caesar devicit et rei publicae Romanae subegit²⁾. his ergo addens Gothos et Peucinos
ab insula Peucis, quae in ostia Danubii Ponto mergentia iacet, Argaithum et Gunthe-
ricum nobilissimos suae gentis doctores praefecit. qui mox Danubium vadati et de 92
secundo Moesiam populati, Marcianopolim eiusdem patriae urbem famosam metropolim
adgrediuntur, diuque obsessam accepta pecunia ab his qui inerant reliquerunt. et 93
20 quia Marcianopolim nominavimus, libet aliqua de eius situ breviter intimare. nam
hanc urbem Traianus imperator hac re, ut fertur, aedificavit, eo quod Marciae sororis

HPVLAOBX (YZ)

1 constantino O cum philippo (fil- O semper) om A idem filio] HPVB, id est filio O idem philippo
L, eiusdem filio XYZ, om. A 2 et om. A roma om. OB millesimummannum V 3 distrata
sibi stipendia sua O, distracto sibi stipendio suo B aegre fer. om. LOB facti sunt LB, fiunt A
4 remotis sub reg. O, remotibus reg P, remoti legibus A publice O romone O, om. A 5 ostra-
gotha O^a 6 danubio] HPV, danubium LAOBXY moesias tratiamque O, moesiam thraciamque B
rebellandum] HPVLXYZ, repellendum OB, debellandum A 7 dum] di V getis] gentis O, genti B,
gothis A nihil om. XYZ praeualit O proprias O^a exeptos O 8 malitia H uitae
privatae] uita privata ABXY degere AB neglectum O, neglegentia A danubium] L trans-
fretassent] transsissent O, transsissent B 9 ut puta] BXY, ut puta O, ut putavit HPVL, ut putabat A
suos A ad phil. om. A videntes se] videntes se esse OB 10 post om. A tot] HPLAXYZ,
toth V, hos OB ostrogothae (ostrogothi O) regis om. A 11 qui exc.] quorum rex suscipiens A
erumque L tricenta] trecenta PAX, ccc YZ, xxx OB suorum] uirorum OB 12 produxit]
OBXY, product HPVLA bellum] pr(o)elium OB adhibetis O, adhibitis V taifalis] HPVLA,
taiphas O, taiphis B, tuifalis XYZ astringis] immo Asdingis v p. 87, 11 et Zeuss p. 461 carpo-
rum] PVLOB, corporum HA, caporum XY 13 trea milia] HPV, tria m. LOBXY, tribus milibus A
gens O fuere romanis infesti (infesti L)] romanis infestos (om. fuere) O, romanis infesti sunt B 14 dio-
clitiano] HPVL, diochiano O, diocletiano ABXY et maximiano om. OB galearius V maxi-
minus] HPVXY, maximus LAOB, cf p. 86, 15 15 devicit et] de ciuitate OB romanae om A
subiecit OB addens] habens OB peucinos] pesicenos O, pesinceos B, peccinos XYZ 16 peucis]
paucis OB, peccis XYZ quae] qui OB in ostio BXY, inter hostia A mergenti adiacet (-cent B)
OB, mergenti iacet XYZ argaitum AOB cf. Argutis Scytharum rex vit. Gord 31 guntericum OY,
gundericum A 17 doctores praefecit] HPVL, duct. praef. AXY, pref. doct. O, praef. duct. B mos
uadantes dan. A de] die L, om. PAOB 18 populari A marcianopelium O 19 adgrediun-
tur in litura A² his] iis X 20 nominavimus O^a breuiter om. A intimare om. L^a
21 aed ut fertur OB marciae soror sua XYZ

1) Hieronymus ad a. Abr 2262, Philippi secundum. regnantibus Philippis millesimus annus Romanae
urbis expletus est supra in Romanis c. 283 ponitur annus Philippi tertius vere incidit annus millesimus
urbis in Philippi tr. pot. IV

2) Orosius 7, 25, 12 per eosdem duces (Galerum) strenue adversus Carpos Basternasque pugnatum est.

XVI suae puella, dum lavat in flumine illo qui nimii limpидitatis saporisque in media urbe oritur Potami cognomento, exindeque vellit aquam haurire, casu vas aureum quod ferebat in profundum decedit, metalli pondere praegravatatum longaque post ab imis emersit; quod certe non erat usitatum aut vacuum sorberi aut certe semel voratum undis respuentibus enatare. his Traianus sub admiratione conpertis fontique numinis 5 quoddam inesse credens conditam civitatem germanae suae in nomine Marcianopolim nuncupavit¹⁾.

XVII 94 Abhinc ergo, ut dicebamus, post longam obsidionem accepto praemio ditatus Geta recessit ad propria. quem cernens Gepidarum natio subito ubique vincentem praedis- que ditatum, invidia ductus arma in parentibus movit. quomodo vero Getae Gepidas- 10 que sint parentes si quaeris, paucis absolvam. meminisse debes me in initio²⁾ de Scandzae insulae gremio Gothos dixisse egressos cum Berich rege suo, tribus tantum 95 navibus vectos ad ripam Oceani citerioris, id est Gothiscandza. quarum trium una navis, ut adsolet, tardior nanta nomen genti fertur dedisse; nam lingua eorum pigra gepanta dicitur. hinc factum est, ut paulatim et corruptae nomen eis ex convicio 15 nasceretur Gepidas. nam sine dubio ex Gothorum prosapie et hi trahent originem; sed quia, ut dixi, gepanta pigrum aliquid tardumque designat, pro gratuito convicio Gepidarum nomen exortum est, quod nec ipsud credo falsissimum sunt etenim tar- 96 dioris ingenii et graviores corporum velocitate. hi ergo Gepidae tacti invidia, dum Spesis provincia commanerent in insulam Visclae amnis vadibus circumactam, quam 20

HPVLA OBX (YZ). Rav. 4, 6 p. 185 ad v 6. Marcianopolis ex Mysia inferiore pertinet, ut testatur mihi . . . Iordanis cosmographus, asseriens quod ipsam Marcianopolim civitatem Traianus imperator pro amore Marciae sororis suae aedificasset. per quam Marcianopolim medio transit fluvius qui dicitur Potamia.

1 puellam *O* labat *O*, lauatur *XYZ*, lauaret *A* qui] quod *B* nimii] *HPVL*, nimiae
AOBXY limpидatis *O* saporisque] *OBXY*, saporis saporisque *HPV*, saporisque obti-
 tum] *A* 2 potami] potamica *A* uelit aq. *L*, uellet aq. *OBXY*, aquam uellet *A* aurire *PVO*
 3 ferebatur *OB* cecidit *OB* metalli *A* praegravatatum longaque] gravatum (et *ms. B*) longe
OB ab] *OBXYZ*, om *HPVLA* 4 remersit *XYZ* quod] *OBXY*, quor *HP*, *** *V^a*, cur *V^b*,
 quo *L*, quode *A* aut] haud *L* sorbori *A^a* 5 renatare *OB* has *H^a* nominis *O*
 6 quiddam *AY* conditam civitatem] conditatem *O* suae in] suae *L*, om *A* marcanopolim
 om. *A* 7 nuncupavit] *HPVLXZ*, nominavit *OB*, appellavit *A* 8 ut dicimus *P*, om. *YZ* (non *X*)
 post longam (longam *L*) obs. om. *A* ditatus om *A* geta (gesta *O*) rec] rec. geta *A* 9 pro-
 pria] patriam *OB* gep. cern nat. *OB*, cern. nat. gep. *A* 10 didatum *O* ducta *A* pa-
 rentes *ABXY* mouet *OB* uere *O* gepidasque] *HPVL*, gepidaeque *OBXY*, gepidatum *A^a*, ge-
 pidarum *A^b* 11 sint] sin *O* quaeisieris *B* in initio] *XY*, initio *HPV*, initio *LAOB*
 12 scandzae] *HPVAX*, scandze *L*, scandziae *Y*, scanzi(a)e *OB* dix goth *A* egressos] exisse *A*,
 berich] *OB*, berig *YZ*, berice *HPVX*, berige *LA* suo rege *OB* 13 uectus *O* ad ripam om
XYZ ocani *P*, occani *V* ceterioris *O* id est gothiscandza (gothiscandzam *A*, gothis andza *P*)] *HPVLA*,
 hoc est gothiscandzae *XYZ*, om. *OB* 14 nauis] uis *O* assolent *XY* tardior] tardius *OB*, tar-
 L nanta] *HPVLOYZ*, nanta *BX*, inuenta *A* gentis *O* 15 eius *B* conuicio *L*, con-
 uicio *OB* 16 gepidas] *HPVL*, gepide *O*, gepidae *ABXY* nam] namque *OB* prosapia
AOBXY et hi om *OB* trahent] *PV*, tradent *HL*, tradunt *O*, trahunt *ABXYZ* 17 ut om *O*
 designat] signat *OB* gratuitu *O*, graui tunc *XYZ* conuicio *L*, conuicio *OB*, uicio *A* 18 ipsum
AOBXY etenim] enim *OB* 19 et om *OB* grauioris *O* hi *O* ut saepius gepithae
H, om. *A* tacti] tenti *L* dum spesis] *HPVLA*, dum etiam spesis *XYZ*, dum specis *O*, dudum
 speta *B^a*, dudum spreta *B^b* quid subsit nescio 20 commanerint *O*, commanebant *B*, commaneret *Z*
 insulam] *HPVLAXZ*, insula *OB* hisce *O* uadis *AB* circumactam] *HPVLAXYZ*, circum-
 acta *O*, circumacta *B*

1) cf. *Ammianus* 27, 4, 12 Mysia, ubi Marcianopolis est a sorore Traiani principis ita cognominata
 hausit autem auctor ex *Ammiani actis Traiani deperditis*.

2) c. 4, 25.

patrio sermone dicebant Gepedoios. nunc eam, ut fertur, insulam gens Vividaria in- XVII
colit ipsis ad meliores terras meantibus. qui Vividarii ex diversis nationibus ac si in
unum asyllum collecti sunt et gentem fecisse noscuntur. ergo, ut dicebamus, Gepida- 97
rum rex Fastida quietam gentem excitans patrios fines per arma dilatavit. nam
5 Burgundzones pene usque ad internicionem delevit aliasque nonnullas gentes perdomuit.
Gothos quoque male provocans consanguinitatis foedus prius inopportuna concertatione
violavit superba admodum elatione iactatus, crescenti populo dum terras coepit addere,
incolas patrios reddidit rariores. is ergo missis legatis ad Ostrogotham, cuius adhuc 98
imperio tam Ostrogothae quam Vesegothae, id est utrique eiusdem gentes populi, sub-
10 iacebant, inclusum se montium quaeritans asperitate silvarumque densitate constrictum,
unum poscens e duobus, ut aut bellum sibi aut locorum suorum spatia praepararet.
tunc Ostrogotha rex Gothorum ut erat solidi animi, respondit legatis bellum se qui- 99
dem talem horrere durumque fore et omnino scelestum armis configere cum propin-
quis, loca vero non cedere. quid multa? Gepidas in bella inruunt, contra quos, ne
15 minor iudicaretur, movit et Ostrogotha procinctum, conveniuntque ad oppidum Galtis,
iuxta quod currit fluvius Auha, ibique magna partium virtute certatum est, quippe
quos in se et armorum et pugnandi similitudo commoverat; sed causa melior vivaci-
tasque ingenii iubet Gothos. inclinata denique parte Gepidarum proelium nox diremit. 100
tunc relicta suorum strage Fastida rex Gepidarum properavit ad patriam, tam puden-
dis obprobriis humiliatus, quam fuerat elationis erectus. redeunt victores Gothi Gepi-
20 darum discessione contenti, suaque in patria feliciter in pace versantur, usque dum
eorum praevisu existeret Ostrogotha.
Pos cuius decessum Cniva, exercitum dividens in duas partes, nonnullos ad XVIII 101
vastandum Moesiam dirigit, sciens eam neglegentibus principibus defensoribus desti-
25 tutam; ipse vero cum LXX milibus ad Eusciam, id est Novas conscendit. unde a
Gallo duce remotus Nicopolim accedit, quae iuxta Iatrum fluvium est constituta

H P V L A O B X (Y Z)

1 patrio] pro patrio *OB* gepedoios] *HPVL*, gepidoios *AXYZ*, gepidos *OB* insulas *O*
uividarii *V*, uividaria *B* supra 5, 36 est Vidivarii incolet *O* 2 mediores *L* uividarii *B*
3 ergo ut dic (dicebamus *P*, diximus *L*) itaque *A* 4 quietam] quiete *A* nam *om. OB* 5 bur-
gundzones] *HPVLA*, burgonziones *OB*, burgozones *XYZ* internicionem] *HP*, internitionem *VLBY*, inter-
necionem *A*, internitionem *X*, internionem *O* que *om B* 6 cumsanguinitatis (*sic*) *O* 7 super-
bia *O*, superbaque *B* crescente *AXY*, crescenti *O* 8 insulas *OB* patrios *HPV*, patris *B*
rariores *O* his *V* missis legatis] missis *O*, misit legatos *B* ostrogatam *X^a* adhuc] adhao
(*sic*) *O* 9 vesogothae *O^a* utrique *om OB* eius *L* gentes] *HPVL*, gentis *AOBXY*
10 inclausum *O^a* quaeritans] *PVB*, queritans *AXYZ*, quaeritans *H*, qritans *O*, queritans *L* con-
structum *L* 11 poscens e (se *O*) d] e d] pose *A* praepararet *O* 12 rex goth *om. A* respo-
dit ligatis *O*, leg. *rp* (*sic*) *A* siquidem *L* 13 talem] *HPVL*, tale *AOBXY* omnino caelestium *O*
14 loco *A* uero non] ueron *HP*, uero in *L* gepidas] *HPVL*, gepitas *O*, gepidae *ABXY* bella
****ruunt *V^a*, bella irruunt *V^b*, bella ruunt *AXZ*, bellum ruunt *Y* ne minor iud] nemineus (*sic*) iud. *O*,
ne nimis iudicaretur *B* 15 movet *XY* galtis] gautis *L*, caltis *A* 16 quod] quem *O* auha]
eucha *O*, aucha *B*, hauua *XYZ* certatum] dimicatum *B* 17 pugnandi] pugnae *OB* commo-
ueret *XYZ* uivacisque ingenii *O*, uivaxque ingenium *B* 18 iubet gothos] *HPV*, libet gothis *O*,
iuvat gothos *B*, iuvit gothos *LAXYZ* nox diremit] nox dirimit *AXYZ*, nox dirimet *O*, mox dirimitur *B*
19 fastida] *OB*, fastina *VXY*, fatina *P*, festina *H*, festine *L*, *om A* properavit ad patr.] remeavit ad
sua *A* pudens *P* 20 opprimus *O* humiliatos *HPVL* fuerat *om V* elationis] *HPVL*,
elatione *AOBXY* 21 discessionem *O*, descensionem *B* contempti *A* feliciter] nostri *OB* 22 ex-
isterit *O* 23 pos] *H*, post *PVLABXY*, pro *O* discessum *L* nonnullos *H*, nonnulla *L* 24 ua-
standum] *OBXY*, uastandam *HPVLA* principibus *B* 25 LXX] octoginta *XYZ* eusciam] *scripsi*
collato loco p. 84, 7, eustesiam *XYZ*, eustesium *OB*, eusciesium *HPV*, eoscesium *A*, euiscesium vel euscesium
L alibi hoc nomen Novarum non reperitur noua *OB* conscendit] conscendit *O* malim consedit, cum
praesertim Novae et ipsae in Moesia sitae sint unde . . . accedit *om XYZ* 26 gollo *O* remotus]
repulsus *A* iatrum *O* constructa *XYZ*

- XVIII notissima; quam devictis Sarmatis Traianus et fabricavit et appellavit Victoriae civita-
tem¹⁾. ubi Decio superveniente imperatore tandem Cniva in Hemi partibus, quae non
102 longe aberant, recessit, unde apparatu disposito Philippopolim ire festinans. cuius se-
cessu Decius imperator cognoscens et ipsius urbis ferre subsidium gestiens iugum
Hemi montis transacto ad Beroam venit. ibique dum equos exercitumque lassum re- 5
foveret, ilico Cniva cum Gothis in modum fulminis ruit, vastatoque Romano exercitu
imperatorem cum pauculis, qui fugere quiverant, ad Eusciam rursus trans Alpes in
Mysia proturbavit, ubi tunc Gallus dux limitis cum plurima manu bellantium mora-
batur; collectoque tam exinde quam de Vsco exercitu, futuri belli se parat in aciae.
103 Cniva vero diu obsessam invadit Philippopolim praedaque potitus²⁾ Prisco duce qui 10
inerat sibi foederavit quasi cum Decio pugnaturum. venientesque ad conflictum ilico
Decii filium sagitta saucium crudeli funere confodiunt. quod pater animadvertens
licet ad confortandos animos militum fertur dixisse: 'nemo tristetur perditio unius
'militis non est rei publicae deminutio', tamen, paterno affectu non ferens, hostes in-
vadit, aut mortem aut ultionem fili exposcens, veniensque ad Abritto Moesiae civitatem 15
circumseptus a Gothis et ipse extinguitur³⁾ imperii finem vitaeque terminum faciens.
qui locus hodieque Decii ara dicitur, eo quod ibi ante pugnam mirabiliter idolis im-
molasset.
- XIX 104 Defuncto tunc Decio Gallus et Volusianus regnum potiti sunt Romanorum, quando
et pestilens morbus, pene istius necessitatis consimilis, quod nos ante hos novem an- 20

HPVLA OBX (YZ).

1 nouissima B quam] quoniam B et f.] eam f. OB ciuitatem] urbem A 2 in-
petore O hemi] hemi LO, hemoniae B partibus] partes AB 3 lone P aberant]
BXY, aberat HPVLAO recessit] OBXY, secessit HPVLA inde X apparatu dispositio O, ap-
paratum disposito Z philippolum LA, philopolim Y, philippom O festinat A secessu] seces-
sum AB, discessum L, recessu XYZ 4 decius] de cuius O imperator om. A cognoscens]
agnoscens A, om. XYZ ipsius urbis] H²PVL, i. urb* H¹, ipsius urbe O, ipsi urbi ABXYZ iugo
hemi AXYZ, iugum enim HPV, iugum eius L, iugum O, iugo B 5 trans santo O ad] a V
beroam] OB, boream LXYZ, boream A^a, beroam HPV A^b lassum om. A refouet A 6 flu-
minis AOB 7 imperatore O paucis OB quiverant] qui uenerant O^a, poterant A ad
eusciam (sic HVO, *usciam P¹, eosciam L, eusciam XYZ, tusciam P²B) rursus om. A 8 mysia] HPV,
misia L, mysiam Z, misiam OY, moesiam AB, maesiam X perturbavit YZ 9 collectaque XYZ
tam] eam O de usco] HPV L, edeusco A, de eusco XZ, de euscho Y, de osco O, de orto B intellegitur
Oescus se parat (seperat P) in aciae (acie VL)] HPV L, reparat in aciae O, reparat aciem B, reparatur
(reparatur YZ) in acie XYZ, se praeparabat in aciem A 10 diu om. O phil. inu. A piae-
damque X potitus] potius O prisco duce] HPV O, priscum ducem LABXY 11 pugnaturus L
ilico] alio O 12 saucium] sauum O 14 dimutio X paterno (paterna O^a) affecto OZ, pater-
num affectum B 15 filii O ad om LOB abritto] HPV L, abrito OB, abritum A, abritum
XYZ 16 a gothis circ. L et ipse om A 17 decii ara] decura O miserabiliter BXY
immolaret B 19 defuncto (defunctoque B) t. decio] quo defuncto A regno ABXY 20 morbus]
annus morbis XYZ necessitati B quod] quam AXYZ, et O, ut B nos] hos B^a hos]
nos O

1) cf. *Ammianus* 31, 5, 15 duobus navium milibus perrupto Bosporo et litoribus Propontidis Scythi-
carum gentium catervae transgressae ediderunt quidem acerbas terra marique strages, sed amissa suorum
parte maxima reverterunt. ceciderunt dimicando cum barbaris imperatores Decii pater et filius . . . Anchialos
capta et tempore eodem Nicopolis, quam indicium victoriae contra Dacos Traianus condidit imperator. post
clades acceptas inlatasque multas et saevas excisa est Philippopolis centum hominum milibus, nisi fingunt
annales, intra moenia iugulatis perit autem harum rerum narratio *Ammiana* ea, quam *perverso ordine in
compendium redigit epitomator*

2) cf. *Ammianus* l. c.

3) *Cassiodorus chr. ad a.* 252 Decius cum filio suo in Abritto Thraciae loco a Gothis occiditur, haec
substituens Prosperi adnotationi huius Decius cum filio in Abritto, quae est civitas Mysiae, occiditur.

nos experti sumus, faciem totius orbis foedavit, supra modum tamen Alexandriam XIX
totiusque Aegypti loca devastans, Dionysio storico super hanc cladem lacrimaviliter
exponente, quod et noster conscribit venerabilis martyr Christi et episcopus Cyprianus
in libro, cuius titulus est 'de mortalitate'¹⁾. tunc et Emilianus quidam Gothis saepe 105
ob principum negligentiam Mysiam devastantibus, ut vidit licere nec a quoquam sine
magno rei publicae dispendio removeri, similiter suae fortunae arbitratus posse venire,
tyrannidem in Moesia arripuit omneque manu militari ascita coepit urbes et populos
devastare. contra quem intra paucos menses dum multitudo apparatus adcreveret,
non minimum incomodum rei publicae parturivit; qui tamen in ipso pene nefario co-
natus sui initio extinctus et vitam et imperium, quod inhiabat, amisit supra dicti vero 106
Gallus et Volusianus imperatores, quamvis vix biennio in imperio perseverantes ab
hac luce migrarunt, tamen ipsud biennium, quod affuerunt, ubique pacati, ubique
regnauerunt gratiosi, praeter quod unum eorum fortunae reputatum est, id est gene-
ralis morbus, sed hoc ab imperitis et calumniatoribus, qui vitam solent aliorum dente
maledico lacerare²⁾. hi ergo mox imperio adepti sunt, foedus cum gente pepigerunt
Gothorum. et nec longo intervallo utrisque regibus occumbentibus Gallienus arripuit
principatum.

Quod in omni lascivia resolutio Respa et Veducio Tharuaroque duces Gothorum XX 107
sumptis navibus Asiam transierunt, fretum Ellispontiacum transvecti, ubi multas eius
provinciae civitates populas opinatissimum illud Ephesiae Dianae templum, quod
dudum dixeramus³⁾ Amazonas condidisse, igne succendunt. partibusque Bithiniae
delati Chalcedonam subverterunt, quam post Cornelius Abitus aliqua parte reparavit,

H P V L A O B X (Y Z).

1 sedant *O* tamen] quoque *OB* alexandriae *XYZ* 2 deustatus *O* stor. (hist *O*,
hystorico *BXY*) super h. cl. *om. A* 3 quod] qu(a)e *OB*, quam *XY* conscripsit *OB* et *om. OB*
cibrianus *O*, *om. A* 4 emelianus *OX* 5 neglegiam *A*¹ mysiam] moesiam *AX*, maesiam *Y*,
om. OB a *om. OB* 6 repluplice dispencio *O* arbitratur *O* posse uenire] posse euenire
LB 7 tirandem *L* mysia *Z*, mesiam *O*, moesiam *LB* omneque] *HPVL*, omneque *ABXY*,
omniaque *O* 8 intra *om. OB* mensel *O* dum *om. OB* adcreverit *O*, accrescens *B*
9 republice *O*, res publica *XY* in ipso] ipso *O*, ipse *B* pane *O* conati *O* 10 quod in-
hiabat] quod (quem *O*) inuadebat *OB* supra dicti nero g. et uol imperatores] supradicti g. et uol *A*,
om. O 11 uix biennio] biennio uix *A*, biennio *L* in imperio *om. OB* 12 migrarint *B*
ipsud biennium] *HVL*, in ipsud b. *P*, in ipso biennio *A*, ipsud biennium *XYZ*, ipsi biennium *O*, ipso bien-
nio *B* quod] *HPVY*, quo *LAX*, qui *O*, que *B* ubique] ubi *A* pagati *O* 13 quod] q *O*
fort. eor *L* reportatum *OB* id est] is est ergo *B* 14 moribus *O* imperatis *Z* 15 la-
cerare] macerare *O* mox] mox ut *AXY* imperio] imperium *LAOBXY* adepti sunt] adeptis *O*
goth. pep *B* 16 logo *O* regibus *om. A* 18 quod in omni (omne *P*) *HPV*, quo in o *LBXZ*,
qui omni *Y*, quem in o *O*, quod nimia *A* lasum uia *O*, lassoua *B* resolutio *H*, resuloto *B*^a
respa et ueducio (uaeducio *L*) thuruaroque (turnaroque *A*) *HPVLA*, respa et ueducio (reduco *Y*) taruaroque *XYZ*,
respatueduco tharuaroque *O*, re spaci eduathar uarroque *B* ducibus *XYZ* 19 asiam] in asiam *A*¹
transsierunt *O* fretumque *X* ellispontia *V*, bellespontiacon *O*, hellespontiacum *AXY* multis
e p (p. e. *L*) ciuitatibus *B* 20 populatis *B*, populata *P*, populati *A* opimatissimum *B* ephesi
O, ephoesi *B*, asiae *A* quod . condidisse] opus amazanum (sic) *A* 21 que *om. A* bithiniae]
HPVLOBXY, bithinae *A* 22 dilati *O* chadcedonam *H*, chalcerdonam *V*, chalcedona *P*, calcedona
A, calcedonam *XY*^b*Z*, calcidoniam *L*, calcidonam *O*, calcedoniam *BY*^a subuertunt *A* abitus]
HPVOXY, auitus *AB*, habitus *L*

1) *Hieronymus chron. ad a. Abr. 2269* pestilens morbus multas totius orbis provincias occupavit maxi-
meque Alexandriam et Aegyptum, ut scribit Dionysius [*Alexandrinus episcopus apud Eusebium hist. eccl. 7, 22*]
et Cypriani de mortalitate testis est liber

2) cf. *Orosius 7, 21, 6* hac sola pernicie (*pestilentia*) insignes Gallus et Volusianus

3) c. 7, 51.

- XX quae hodieque, quamvis regiae urbis vicinitate congaudeat, signa tamen ruinarum sua-
 108 rum aliquanta ad indicium retinet posteritatis. hac ergo felicitate Gothi, qua intra-
 verunt partibus Asiae, praedas spoliaque potiti, Hellispontiacum fretum retransseunt,
 vastantes itinere suo Troiam Iliumque, quae vix a bello illo Agamemnoniaco quan-
 tulum se reparantes rursus hostili mucrone deletae sunt¹⁾. post Asiae ergo tale ex- 5
 cidium Thracia eorum experta est feritatem. nam ibi ad radices Emi montis et mari
 vicinam Anchialos civitatem adgressi mox adeunt, urbem, quam dudum Sardanaphalus,
 109 rex Parthorum, inter limbum maris et Emi radices locasset²⁾. ibi ergo multis feruntur
 mansisse diebus aquarum calidarum delectati lavaeris, quae ad duodecimo miliario
 Anchialitanae civitatis sunt siti, ab imo suae fontis ignei scaturrientes, et inter reli- 10
 qua totius mundi thermarum innumerabilium loca omnino precipua et ad sanitatem
 infirmorum efficacissima.
- XXI 110 Exinde ergo ad proprias sedes regressi post haec a Maximiano imperatore redi-
 guntur in auxilio Romanorum contra Parthos rogati, ubi omnino datis auxiliariis fide-
 liter decertati sunt. sed postquam Caesar Maximinus pene cum eorum solacia Nar- 15
 seum regem Persarum Saporis magni nepotem fugasset eiusque omnes opes simulque
 uxores et filios depraedasset Achillemque in Alexandria Dioclitianus superasset et
 Maximianus Herculus in Africa Quinquegentianos adtrivisset³⁾, pacem rei publicae
 111 nancti coeperunt quasi Gothos neglegere. nam sine ipsos dudum contra quasvis gen-
 tes Romanus exercitus difficile decertatus est. apparet namque frequenter, quomodo 20

H P V L A O B X (Y Z).

1 vicinitate] ciuitate OB 2 posteritatis] potestatis XYZ filititate O quia O intra-
 uerunt] OBYX, intrauerant HPVLA 3 partes XY preda spoliaque LO, praeda spolioque B, praedius
 (-dis Y) spoliisque XYZ, praeda spoliisque A hellespontiacum XYZ, ellespontiacum O, ellispontiacum L,
 hellesponti A retransseant OB 4 itinere] in it. OBYX troiam hiliūque O, ilium troiamque
 X uix] uis A a om. XYZ illo] uno X agamemnoniaco O, agamemniaco XY quan-
 tulum] quantulum PV, aliquantulum B 5 se reparantes] HPVAXYZ, reparantes L, respirantes OB
 hosti mucrone O deletae] delat* H^a, dilate O, delatae B excidium H 6 experta est] ex-
 pertatem O nam ibi . . . 7 ciuitatem om. OB hemi XY 7 anchialos A adeunt] ad eum
 P, ad eam A sardanaphalus] HPV, sardanapallus LAOBY, sardanapalus X 8 parthorum PV hemi
 XY collocasset B ergo] enim OB feruntur] fertur O 9 ad duodecimum miliarium XYZ,
 duodecimo miliario HPVLA, a quintodecimo miliario OB 10 anchialitanae LXYZ, achialitane A ciui-
 tati O sitae AOBXY sui AOBXY igni OB, igneis A scaturrientes] HPO, scaturientes rel.
 11 innumerabilium O precipua (prae- P) et] HPV, precipua L, precipue et AXYZ, pr(a)ecipu(a)e OB
 12 efficacissimae ABXY 13 ergo] rogo O proprias P^a haec] hoc A imperatores P re-
 diguntur] ducuntur OBY, dicuntur X 14 auxilia B, auxilium AXY rogati om. A fidelit O
 15 dec. sunt] decertauerunt A maximianus ABXY solacia] HPV, solac(vel t)io LOBXY, solatus A
 16 magni nepotem A^a, magi (magi O^a) nepotem O 17 filios] f captiuos L, liberos A anhillemquae O,
 achilleumque Y alexandriam O dioclitianus] HPLX, diocletianus AY, dioclitiano V, diodiciano O,
 cum dioclitiano B et] haec O 18 hirculeus O in] iam A quinquegentianos] LAXY,
 quinquegentianos HPV, quinquagengianos O, l annos B adtreuisset O 19 nacti AOX coe-
 perunt] HVAOB, e(a)eperunt PLXY ipsis ABXY quasuis] quasque B 20 dec. est] decerta-
 uit A quom freq A

1) cf *Ammianus* l. c. ad p. 84, 1.

2) cf *Ammianus* l. c. ad p. 84, 1 at non hanc Anchialen, sed alteram Ciliciae a Sardanapallo con-
 ditam esse ferunt auctores citati apud Stephanum s. v et Suidas s. v

3) *Orosius* 7, 25 rebellante . . . Achilleo in Aegypto, cum et Africam Quinquegentiani infestarent,
 Narseus etiam rex Persarum Orientem bello premeret . . . Maximianus Augustus Quinquegentianos in Africa
 domuit, porro autem Diocletianus Achilleum . . . apud Alexandriam cepit et interfecit . . . Galerius Maxi-
 mianus . . . per Illyricum et Moesiam undique copias contraxit . . . Narseum magnis consiliis viribusque su-
 peravit castra eius invasit, uxores sorores liberosque cepit, immensam vim gazae Persicae diripuit

invitabantur sic ut et sub Constantino rogati sunt et contra cognatum eius Licinium XXI
arma tulerunt eumque devictum et in Thessalonica clausum privatam ab imperio Con-
stantini victoris gladio trucidarunt. nam et ut famosissimam et Romae emulam in 112
suo nomine conderet civitatem, Gothorum interfuit operatio, qui foedus inito cum im-
5 peratore quadraginta suorum milia illi in solacio contra gentes varias obtulere; quo-
rum et numerus et militia usque ad praesens in re publica nominatur, id est foede-
rati. tunc etenim sub Ariarici et Aorici regum suorum florebat imperio. post quo-
rum decessum successor regni extitit Geberich virtutis et nobilitatis eximius.

Nam hic Hilderith patre natus, avo Ovida, proavo Nidada, gloriam generis sui XXII 113
10 factis illustribus exaequavit. primitias regni sui mox in Vandalica gente extendere
cupiens contra Visimar eorum rege qui Asdingorum stirpe, quod inter eos eminet
genusque indicat bellicosissimum, Deuxippo storico referente¹⁾, qui eos ab Oceano ad
nostrum limitem vix in anni spatio pervenisse testatur prae nimia terrarum immensi-
tate. quo tempore erant in eo loco manentes, ubi nunc Gepidas sedent, iuxta flumina
15 Marisia, Miliare et Gilpil et Grisja, qui omnes supra dictos excedet. erat namque 114
illis tunc ab oriente Gothus, ab occidente Marcomanus, a septentrione Hermundulus,
a meridie Histrum, qui et Danubius dicitur. hic ergo Vandalis commorantibus bellum
indictum est a Geberich rege Gothorum ad litus praedicti amnis Marisiae, ubi nec
diu certatum est ex aequali, sed mox ipse rex Vandalorum Visimar magna parte cum
20 gentis suae prosternitur. Geberich vero Gothorum ductor eximius superatis deprae- 115
datisque Vandalis ad propria loca, unde exierat, remeavit. tunc perpauci Vandali,
qui evasissent, collecta inbellium suorum manu, infortunata patria relinquentes Panno-

HPVLAOBX (YZ). Rav. 4, 14 p. 204 ad v 15 citans Iordanem chronographum Marisia Arine
(al. arine) Gilpit Gresia

1 uitebantur P^a, inuitebantur P^b sic ut] sic AO constino A¹ rogati P cognatum
eius] eius X, cognatum V, om YZ 2 priuatumque XY ab om A imperio B constantino
victoris O 3 trucidatur O ut] tu O, dum B 4 condederet P, condiderit OB cuitatem
om. A^a foedus inito] HPVO, f(o)edere inito LABXY 5 solatia AB, solatium XYZ obtulerunt
AXY 6 numeros O militia] milia OB ad] in XYZ rebus publicis L nominantur O
7 arriarici V aorici] PVLAOB, adrici H, atrici XYZ regnum s florebat O 8 successor O
geberich] OB, giberig L, geberith HVXY, giberith PZ, giberiet A uirtutis et nobilitatis P, uirtute et
nobilitate XYZ eximus O, eximiae B 9 mam P hic] is OB helderich OB pati O
ouida] Cniba proposuit Gutschmid p 134 nidada] midada A, enuida OB generis] gnitis (sic) A
suis OX 10 illostribus HP, illuc tribus O primitias], idmicias O in om. L uandahcam
gentem A extenderecupiens O, ostendere cupiens XYZ 11 uisimar] AXYZ, uuisumar B, uisumar
O^a, uisurmar O^b, uisarma HPVL rege] HPVL, regem AOBXYZ asdingorum] HPLAOBX, asdrin-
gorum Y, ardingorum V, aspingorum Z quod] quae ABXY 12 bellicosissimum O deuxippo]
libri hystorico OBY, historico AX oceano HP, occiano O 13 annis A spatium O
14 tepore O manentes in eo loco A gepidas] HPVL^bO, gepida L^a, gepidae ABXY sedenti
HPV 15 marisia] marsida A miliare] HPVAOBX, miliaria L, militare YZ Arine Rav. gilfil
OB· Gilpit Rav. grisja] grissia OB Gresia Rav. omnes] amnes B supdictos O, supradicto L
excedet] HPV, excedit AOBXY, excedat L erant AOB 16 illic tunc O, tunc illis A gothos
O, gothi B marcomanus] V, marcommanus HP, marcomannus LAXYZ, maramannos O, marcomanni B
hermundulus] HPVLA, emundulos O, ermunduli B, hermundulus X, hermundus Y, hermundurus Z 17 me-
ritie P hister ABXY dicitur om. A uuand- LOBXY semper 18 geberith XY mar-
siae AB, mariae P ubi nec] ubi nunc O, ibi tunc B 19 est om O ipse om A uuand-
dolorum O, uuanda A uuisimar LO, uuisumar B m parte cum] HPVLAOX, m. cum parte B,
cum m p Y 20 giberic A, geberith XY ductor] dux A 21 loca unde ex. rem. om A
perpauci] pauci A 22 enasesent P^a, euasesent P^b, euaserunt XYZ, euaserant A infortunatam
patriam AOBXY relinquentes O

1) Dexippus fr 24 (3 p. 685 Muell) narrat victoriam Aureliani de Vandalis et pace facta eorum reditum
in partes transdanuvianas

- XXII niam sibi a Constantino principe petierunt ibique per LX annos plus minus sedibus locatis imperatorum decretis ut incolae famularunt. unde iam post longum ab Stiliconae mag. mil. et ex consule atque patricio invitati Gallias occupaverunt, ubi finitimos depraedantes non adeo fixas sedes habuerunt¹⁾.
- XXIII 116 Nam Gothorum rege Geberich rebus humanis excedente post temporis aliquod⁵ Hermanaricus nobilissimus Amalorum in regno successit, qui multas et bellicosissimas arctoi gentes perdomuit suisque parere legibus fecit. quem merito nonnulli Alexandro Magno comparare maiores. habebat si quidem quos domuerat Golthescytha Thiudos Inaunxis Vasinabroncas Merens Mordens Imniscaris Rogas Tadzans Athaul Navego¹⁰ 117 Bubegenas Coldas. sed cum tantorum servitio clarus haberetur, non passus est nisi¹⁰ et gentem Herulorum, quibus praeerat Halaricus, magna ex parte trucidatam reliquam suae subegeret ditioni. nam praedicta gens, Ablavio istorico referente, iuxta Meotida palude inhabitans in locis stagnantibus, quas Greci ele vocant, Eluri nominati sunt²⁾, 118 gens quantum velox, eo amplius superbissima. nulla si quidem erat tunc gens, quae non levem armaturam in acie sua ex ipsis elegeret. sed quamvis velocitas eorum ab¹⁵ aliis crebro bellantibus evagaret, Gothorum tamen stabilitate subiucuit et tarditati, fecitque causa fortunae, ut et ipsi inter reliquas gentes Getarum regi Hermanarico 119 servirent. post Herulorum cede item Hermanaricus in Venethos arma commovit, qui, quamvis armis despecti, sed numerositate pollentes, primum resistere conabantur. sed nihil valet multitudo inbellium, praesertim ubi et deus permittit et multitudo armata²⁰ advenerit. nam hi, ut in initio expositionis vel catalogo gentium dicere coepimus³⁾,

HPVLA OBX (YZ).

1 LX] xl BY 2 famulabantur A unde] ut de O iam] etiam OB post longum om L^a,
post l tempus L^b ab] a LA 3 mag mil] magna milia XYZ ex om A atque] **que H^a, ac
AOBXY galias O occuparunt A 4 adeos O 5 geberith XYZ, giberig A excedentem O
6 bellicosissimas O 7 arctoi (arctoi Z) undecim gentes XYZ (*numerantur secundum libri X interpunctionem
gentes tredecim*) parcere A, parare O quam O 8 si q hab A quod O^a domuerant
B golthescytha] PV^bX, golthescita YZ, golthescitha A, golthescyta L, golthescytha HV^a, golthescitha O,
gothi scythas B thumdos O, thuidos Z, thuidos A 9 inaunxis] HPVOB, inauecis L^a, inauxis L^b,
inaunxes XZ, ynaunxes Y, inaxungis A uasinabroncas YZ, uasinaboroncas A imniscaris Z,
ymniscaris Y, ymniscans A rogas] HPVLA^b, rocas OBXY, rogans A^aZ tazans XYZ athaul]
HPVAXYZ, azaul L, athual B, athal O 10 bubeienas L, bubegentas OB, bumbegeas XYZ cal-
das O sed] et OBXYZ carus OB 11 erulorum OB, hetulorum A^a alaricus AOBXY
trucidata reliqua O 12 subigere O, subigeret B, subegerit L, subiceret XYZ ablavio XY sto-
rico PVL meotida palude] HPVLO, meotidas paludes B, meotidem paludem AXYZ 13 inhabitans]
habitans OB in] ex XYZ logis L straginantibus HP^aV, stangantibus L, stagnibus A
quas] qu(a)e AXYZ hele Y, helae X eluri] HPVA, heluri XYZ, eruli LB, ereli O nominati]
nun]cognominati L 14 quanto OB quae om. X^a 15 armuturam H^a acie] auee O
elegeret] HP, elegerit VXYZ, eligeret LA, aelegerint B, legerint O 16 crebro] sepe OB euagaret]
HPVLXYZ, euagaretur A, euacuaret O, non euacuaretur B tamen om AXYZ stabilitate] HVO,
stabilitatem P, stabilitati LABXYZ 17 causam XZ et om L hermanarico] PVLAXY, erma-
narico OB, hermanarico H 18 seruerint OB euroolorum O, erulorum B cede] HPV, coe-
dem O, c(a)edem rel idem OB armanaricus L, ermanacus (sic) B uenethos] XYZ, uenetos
AOB, uethos HPVL 19 dispecti L, disperiti O, disperiti B primo OBXY 20 ualit O
mult inbellium] PVO, mult inbellium XYZ, mult. inbellum HL, mult. in bello B, inbellum multitudo A
21 aduenerit] conuenerit A in om. OB initium O cataloco P, catalago B gentium]
HPVLAXYZ, genti uel O, gentis B

1) *Orosius* 7, 38 Stilico gentes Alanorum Sueborum Vandalorum . Burgundionum
ripas Rheni quater et pulsare Gallias voluit

2) *Etymologicum magnum* p 333 *Gaisf* ὁπὸ τῶν ἐκείσε ἐλθὼν Ἑλλοῦροι κέκληνται Δέξιππος ἐν δωδε-
κάτῳ χρονικῶν *Stephanus Byzantius* s v Ἑλλοῦροι Σκυθικὸν ἔθνος, περὶ ὧν Δέξιππος ἐν χρονικῶν ὑβ

3) c 5, 34

ab una stirpe exorti, tria nunc nomina ediderunt, id est Venethi, Antes, Sclaveni; XXIII
qui quamvis nunc. ita facientibus peccatis nostris, ubique deseuiunt, tamen tunc om-
nes Hermanarici imperiis servierunt. Aestorum quoque similiter nationem, qui longis- 120
simam ripam Oceani Germanici insident, idem ipse prudentia et virtute subegit om-
nibusque Scythiae et Germaniae nationibus ac si propriis laboribus imperavit.

Post autem non longi temporis intervallo, ut refert Orosius¹⁾, Hunnorum gens XXIV 121
omni ferocitate atrocior exarsit in Gothos. nam hos, ut refert antiquitas, ita ex-
tittisse conperimus. Filimer rex Gothorum et Gadarici magni filius qui post egressu
Scandzae insulae iam quinto loco tenens principatum Getarum, qui et terras Scythicas
10 cum sua gente introisse superius a nobis dictum est, repperit in populo suo quasdam
magas mulieres, quas patrio sermone Haliurunnas is ipse cognominat, easque habens
suspectas de medio sui proturbat longeque ab exercitu suo fugatas in solitudinem
coegit errare. quas spiritus inmundi per herimum vagantes dum vidissent et eorum 122
complexibus in coitu miscuissent, genus hoc ferocissimum ediderunt, quae fuit primum
15 inter paludes, minutum tetrum atque exile quasi hominum genus nec alia voce notum
nisi quod humani sermonis imaginem adsignabat. tali igitur Hunni stirpe creati Go-
thorum finibus advenerunt. quorum natio saeva, ut Priscus istoricus refert, Meotida 123
palude ulteriore ripa insidens, venationi tantum nec alio labore experta, nisi quod,
postquam crevisset in populis, fraudibus et rapinis vicinarum gentium quiete con-
20 turbans. huius ergo gentis, ut adsolet, venatores, dum in interioris Meotidae ripam

HPVLAS (inc. 6 Post) OBX (YZ) Landolfus ad Pauli h. R. 11, 10 p. 344 Droysen (inc. 7 nam hos, fuit 17 advenerunt)

1 ab una stirpe (strippe L) om. XY tria nunc nom] triancis nom. XYZ, tria nomina nunc A
ediderunt] reddiderunt OB ueneti OB antei O, hentes A sclavi OB 2 deseruiunt B,
des(a)euant AXY tunc] nunc O 3 ermanarici OB imperii V, impius O seruiebant A
aestrorum OB, aestyrorum A qui] quae A longissima ripa O, longissima ripa B 4 oceani HPV,
occeani L insident A insidet A prudentia et] prudentiae B, prudentiae O 5 que om A
germanicae O lauribus] HP, lab ceteri fortasse labores 6 autem] haec AXYZ longe O
interuallum SOBXY unorum SO, hunorum A 7 omni (om. A) ferocitate (feritate L) a ex. in
g] ex. in g o f. a -XY post gothos ins eosque qui prius timori erant caeteris gentibus, ab antiquis
conterritos pepulit sedibus editio Lindenbrogiana profecta ex Orosio per Landolfum hos om. A 8 et
om Land gadarici] SOBY Land., gardarici HPV LX, gardarici A cf. c. 4, 26 magni om AO
egressu] HPV, egressus L, egressum rel. 9 scandzae HPVX, scandze LA, scandzae Y, scanzae SOB,
scantiae Land qui et] et qui et O^a scythicas] ethias O 10 cum] iam cum A^a introisse
superius a nobis] introisset sicut a nobis SOB, introisse a nobis superius XYZ dictus AXZ 11 magnas
mul SOB, mul magas A haliurunnas] HPV LXZ, haliurunnas Y, aliorumnas SOB, aliorumnas A, ali-
rumnas Land is (his SO) ipse (ipsi L) om. A cognominat] SOB, cognominant HPV L, cognominant
XZ, nominant Y, dicunt A 12 suspectus Land perturbat S, proturbans A exercito O^a
solitudine ASOXY Land 13 errare] in litura A², terre O, terrae SB spiritus inmundi] siluestres
homines, quos nonnulli phaunos phicarios uocant Land herimum] HPV, herimum LASOBXY ua-
cantes SOB eorum] earum ASO. earum se B 14 coitum SO Land. quae] quod ABXY
pr. fuit XY 15 inter om. S p***des V^a, paludes Meotidas Land munitum L exille O
16 quod] quae SOB Land igitur] libri, ergo edd huius H, unni O, uni S 17 ut om S sto-
ricus PL meotida] meotide XY, meotro ad S, meotide A, in meot B 18 paluda L, paludis A
ulteriore ripam L, ulteriorem ripam B, ulteriorem ripae XYZ insidens] insedens SO, insedit B, dens (sic) A
uenatione BXY, uenationem A alium laborem A quod] quae O, om L 19 uenarum] uno-
rarum A^a quiete] HPV, quietem LAXY, fidem SOB conturbant B 20 huic S ergo
om B assolent B in interioris] HPV, interioris LA, in ulterioris SOXZ, in ulteris Y, in ulteriori B
meotidem ripam SO, meotidis ripa B, meotide ripa A. meotidae ripam YZ, ripam (ripae X^a) meotidae X

1) Orosius 7, 33, 10 gens Hunnorum diu inaccessis seclusa montibus, repentina rabie percita exarsit
in Gothos eosque passim conturbatos ab antiquis sedibus expulit

- XXIV venationes inquirent, animadvertunt, quomodo ex improviso cerva se illis optulit in-
 124 gressaque paludem nunc progrediens nunc subsistens index viae se tribuit. quam
 secuti venatores paludem Meotidam, quem inperivium ut pelagus aestimant, pedibus
 transierunt. mox quoque Scythica terra ignotis apparuit, cerva disparuit. quod,
 125 credo, spiritus illi, unde progeniem trahunt, ad Scytharum invidia id egerunt. illi 5
 vero, qui praeter Meotidam alium mundum esse paenitus ignorabant, admiratione
 ducti terrae Scythicae et, ut sunt sollertes, iter illud nullae ante aetati notissimum
 divinitus sibi ostensum rati, ad suos redeunt, rei gestum edocent, Scythiam laudant
 persuasaeque gente sua via, qua cerva indice dedicerant, ad Scythiam properant, et
 quantoscumque prius in ingressu Scytharum habuerunt, litavere victoriae¹⁾, reliquos 10
 126 perdomitos subegerunt. nam mox ingentem illam paludem transierunt, ilico Alpidzuros,
 Alcildzuros, Itimarus, Tuncarsos et Boiscos, qui ripae istius Scythiae insedebant, quasi
 quaedam turbo gentium rapuerunt Halanos quoque pugna sibi pares, sed humani-
 127 tate, victu formaque dissimiles²⁾, frequenti certamine fatigantes, subiugaverunt. nam
 et quos bello forsitan minime superabant, vultus sui terrore nimium pavorem inge- 15

H P V L A S O B X (Y Z) Landolfus ad Pauli h. R. 11, 10 p. 344 Droysen (inc. 14 nam)

1 inquirent] *HPV*, inquirerent *LXZ*, inquirent *ASOB*, om. *Y* 2 palude *SOB* index] *HPVLSO*,
 indicem *ABXY* se uie tribuit *A*, uiae retribuit *O*, uiae se praebuit *XYZ* 3 meotidem *SOB*
 quem inperivium] *PV*, quam inperuiam (imperuiam *X^a*) *LASBXY*, quem perivium *H*, quam perivuiam *O*
 pelacus *P* (a)estimabant *ASOB*, affirmabant *XYZ* 4 quoque] que *L*, quoque ut *B* scythiae
XYZ cerua disparuit] ceruatis paruit *P^a*, om. *LXYZ* 5 illi spiritus *XY* tradunt *O* ad
 citharum *V*, ad cytarum *L^a*, ad cytharum *L^b*, ad scithiarum *S*, ad scythiarum *X* invidia] *HVLSO*, in-
 undiam *rel* id om. *A* illic *A* 6 praeter] propter *O* meotidem *B*, metidea *O* igno-
 rabat *P* 7 ducti] inducti *B* sci(vel y)thiae *LASOBXY* inter *SO* illut *P* nullae
 ante (antea *V*) aetati] *HPVL*, nulli ante aetati *A*, nulli ante (ante om. *Z*) hanc (a)etatem *SOBZX*, nulli hac
 aetate *Y* 8 rei gestum] regi gestum *LO*, rem gestam (gentam *Y*) *XYZ* edicent *SO*, edicunt *B*
 9 persuasaeque *SO* uiam *YZ* qua] a qua *S*, quam *BXY* dedicerant] *HP*, dedicerunt *O*, didice-
 runt *B*, didicerant *rel*. scithia *S* 10 quantoscumque *S* prius] *HPVLSASBXY*, prius *O* ob-
 uios *Vulcanus* ingressus *VS*, ingressum *X* habuerunt] obuios habuerunt *V^{2A}* litauerunt *L*
 reliquos] *rel* uero *B* 11 subigerunt *OX*, sibi gerunt *S* illam om. *A* alpidzuros] *HPVL*,
 alpidzuros *A*, adlpzuros *SO*, alpizuros *B*, alpidzyros *X*, alpidzyros *Y*, alpidzizos *Z* 12 alcildzuros] *HV*,
 acildzuros *P*, acilzuros *L*, alchizyros *A²* (om. *A¹*), alcildzuros *SOB*, alchidzyros *XY*, alehldzyros *Z* uidem esse
 videntur *Ἀμιλζουροι* *Prisci* fr. 1 p. 71 *Muell.* itimatos *A¹*, itamaros *LS* tuncarsos] *HPVLSASOB*,
 tuncarses *XZ*, tuncarsces *Y* uidem videntur *Τονώσουρες* similiter inter *Itimarus* et *Boiscos* collocati apud
Priscum l. c. boircos *XYZ* insedebant] *HPLSO*, insidebant *rel* 13 quidam *BXY*, om. *A*
 alanos *SOB* quoque] *1**p⁽²⁾*e P^a* humanitate] humanitis *B* 14 uictum *SO*, uictus *V^b* et ex
 coniectura *Gutschmid* p. 129 frequente *SO* 15 forsita *H*, forsitant *O* minime superant *O*
 nim pauorem] nimium *S*, pau. nim. *A*

1) cf. *Procopius bell. Goth.* 4, 5 οὔτοι (*Hunni tum Cimneri dicti*) μὲν ἅπαντες τῇδε ᾤκηοντο, κοινὰ μὲν τὰ ἐπιτηδεύματα ξύμπαντα ἔχοντες, οὐκ ἐπιμνησόμενοι δὲ ἀνθρώποις, οἳ δὴ τῆς τε λίμνης (*Maetidis*) καὶ τῆς ἐνθένδε ἐκροῆς ἐς τὰ ἐπὶ θάτερα ἵδρυντο ἐπεὶ οὔτε διέβαινόν ποτε τὰ ὕδατα ταῦτα οὔτε διαβατὰ εἶναι ὑπόπτευον. προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου φασίν, εἴπερ ὁ λόγος ὑγιής ἐστι, τῶν μὲν Κιμμερίων νεανίας τινὰς ἐν κυνηγεσίῳ διατριβὴν ἔχειν, ἔλαφον δὲ μίαν πρὸς αὐτῶν φεύγουσαν ἐς τὰ ὕδατα ἐσπηλῆσαι ταῦτα. τοὺς τε νεανίας. τῇ ἐλάφῳ ἐπισπένθαι ταύτῃ, μηχανῇ τε αὐτῆς μεθίσθαι οὐδεμιᾶ, ἔως ξὺν αὐτῇ ἐς τὴν ἀντιπέραν ἀκτὴν ἵκοντο καὶ τὸ μὲν διωκόμενον ὅ τι ποτ' ἦν εὐθὺς ἀφανισθῆναι τοὺς δὲ νεανίας τοῦ μὲν κυνηγεσίου ἀποτυχεῖν, μάχης δὲ ἀφορμὴν καὶ λείας εὐρέσθαι ἐς ἥθη γὰρ τὰ πάτρια ὅτι τάχιστα ἐπανάηκοντες ἐκδὸντα πᾶσι Κιμμερίοις πεποιήνται ὅτι δὴ ταύτῃ βατὰ σφίσι τὰ ὕδατα εἴη ἀνελόμενοι οὖν αὐτίκα τὰ ὕπλα πανδημεῖ τε διαβάντες ἐγένοντο μελλήσει οὐδεμιᾶ ἐν τῇ ἀντιπέραν ἡπείρω. *similia afferunt Agathias* 5, 11 p. 300 *Bonn* et *Cedrenus* 1 p. 547 *Bonn* haec *Prisci* esse praeter consensum *Procopii* et *Iordanis* ostendit locus c. 39, 206 sine dubio ex *Prisco* desumptus et huc respiciens

2) *Ammianus* 31, 2, 21 Halani sunt Huni per omnia suppres, verum victu mitiores et cultu

- rentes, terribilitate fugabant, eo quod erat eis species pavenda nigridinis et velud XXIV
 quaedam, si dici fas est, informis offa, non facies, habensque magis puncta quam
 lumina. quorum animi fiducia turvus prodet aspectus, qui etiam in pignora sua primo
 die nata desaeviunt. nam maribus ferro genas secant, ut ante quam lactis nutrimenta
 5 percipiant, vulneris cogantur subire tolerantiam. hinc inberbes senescunt et sine ve- 128
 nustate efoebi sunt, quia facies ferro sulcata tempestivam pilorum gratiam cicatricis
 absument. exigui quidem forma, sed argutis motibus expediti et ad equitandum promptis-
 simi, scapulis latis, et ad arcus sagittasque parati firmis cervicibus et superbia sem-
 per erecti. hi vero sub hominum figura vivunt beluina saevitia¹⁾.
 10 Quod genus expeditissimum multarumque nationum grassatorem Getae ut viderunt, 129
 paviscunt, suoque cum rege deliberant, qualiter tali se hoste subducant. nam Her-
 manaricus, rex Gothorum, licet, ut superius retulimus, multarum gentium extiterat
 triumphator, de Hunnorum tamen adventu dum cogitat, Rosomonorum gens infida,
 quae tunc inter alias illi famulatum exhibebat, tali eum nanciscitur occasione decipere.
 15 dum enim quandam mulierem Sunilda nomine ex gente memorata pro mariti frau-
 dulento discessu rex furore commotus equis ferocibus inligatam incitatisque cursibus
 per diversa divelli praecipisset, fratres eius Sarus et Ammius, germanae obitum vin-
 dicantes, Hermanarici latus ferro petierunt; quo vulnere saucius egram vitam corporis
 inbecillitate contraxit. quam adversam eius validitudinem captans Balamber rex Hun- 130
 20 norum in Ostrogotharum parte movit procinctum, a quorum societate iam Vesegothae
 quadam inter se intentione seiuncti habebantur. inter haec Hermanaricus tam vul-

H P V L A S (fin 11 subducant, inc 21 inter) *O B X* (Y Z) Landolfus ad Pauli h R 11, 10 p 344
Droysen (fin. 10 viderunt)

1 terribilitate *P* pauendo *Land*, pauendae *XY* nigridinis et] *HPV*, nigredinis et *AXY*, ni-
 gritudine sed *SO*, nigredine sed *B*, nigr et u q om *L* 2 deformis *OB Land* facies] facien (?) *L*
 magis] mamagis *P*, mā magis *H* pusta *O*¹ (puncta *O*²) 3 fiducia] *HPLSO Land*, fiduciam
VABXY turuus] *HPV*, toruus *Z*, toruus *rel.* prodet] *HPV*, prodit *religui* 4 nata die *A*,
 die nato *S* desaeviunt] *ABXY*, deuiunt *HPVL*, dereunt *SO* latis *O* 5 suscipiant *AXYZ*
 vulnere *SO Land* subire] sic etiam *Duac*, suscipere *XYZ* hinc 6 sunt om *A*^a inberbes]
 in uerbis *VL* senisunt *O*, se nesciunt *B* sine] sineis *P* uetustate *LB*, uestutate *O* 6 efoebi]
HPVL, ephoebi *SB*, ephoei *O*, effoebi *X*, ephobi *AY* cicatricis] *HPVXZ*, cicatrices *LSO Land*, cicatrix *Y*,
 per cicatrices *B*, cicatricibus *A* 7 adsumit *LSO*, assumit *B Land* arguti *SOB Land* expi-
 diti *HP* et om *LS* 8 arcus] *HPVS*, arcus *LABXY*, orcos *O* superua *PVO*, superua *S*
 9 erecti] *SOBXȲ Land*, erectis *HPVLA* hii *SO* uero] *PVLSOBXY Land*, ergo *HA* beluina]
 beluina *O* 10 grassatorem] *SXY*, crassatorem *HPVLOB*, excidia *A* 11 pauescunt *XYZ*, expauescunt
O, expauescunt *SB* qualiter] bis *V*^a tali se hoste] *HPVLXY*, tali se hosti *A*, a tali hoste *O*, se a
 tali hoste *SB* ermanaricus *VOB* 12 ut om *O* superius retulimus] iam diximus *A* ex-
 titerit *LAOB* 13^a unnorum *O* dum ante de *A* rosomonorum] *HPAOBXY*, rosomonorum *V*,
 rosomonorum *L*, rosomanorum *Z* 14 illi inter alias *A* nancisciter *O* decipere *O*^b 15 dum]
 dicit *A*^a quedam mulier *O* sunilda] *HPVLA*, sunielh *OB*, sunihl *XYZ* nomine] tiomen *A*¹,
 nomen *A*² fraudulento] fraudenti *O* 16 que om *XYZ* 17 diuersa om. *O* praecipisset]
HPV, precipisse *O*, praecepisset *LABXY* ammus *XZ*, aminus *Y*, iammius *A*^a 18 erm *OB*, her-
 manarico *A*^a sauciatu *A* 19 inbecillitate *P*, inbellicitate *O* aduersus *O* belamber *L*,
 balamir *O*, balamur *B* rex] rex ** *L* 20 in ostrogotharum (hostr- *LA*^b, hostrogothorum *A*^a) parte
 (partem *AXYZ*)] *HPVLAXYZ*, in n̄rsgotharum *O*, in ostrogothas *B* 21 quadam (quidam *P*) inter se in-
 tentione (int om. *O*, contencione *A*) seiuncti (seiuncti *O*^a) habebantur (habebant *O*)] discesserant quam dudum
 inter se seiuncti habebant *B* hermanaricus *P*, ermanaricus *OB*. armanaricus *S*

1) *Ammianus* 31, 2, 1 Hunorum gens omnem modum feritatis excedit. 2. ubi quoniam ab
 ipsis nascendi primitus infantum ferro sulcantur altius genae, ut pilorum vigor tempestivus emergens con-
 rugatis cicatricibus hebetetur, senescunt imberbes absque ulla venustate . compactis omnes firmisque mem-
 bris et opimis cervicibus, prodigosae formae, sed pandi, ut bipedes existimes bestias . 6 equis prope ad-
 fixi . 9 procul missilibus telis . . . con[figunt].

XXIV neris dolore quam etiam Hunnorum incursionibus non ferens grandevus et plenus dierum centesimo decimo anno vitae suae defunctus est. cuius mortis occasio dedit Hunnis praevalere in Gothis illis, quos dixeramus orientali plaga sedere et Ostrogothas nuncupari.

XXV 131 Vesegothae, id est illi alii eorum socii et occidui soli cultores, metu parentum 5 exterriti, quidnam de se propter gentem Hunnorum deliberarent, ambigebant, diuque cogitantes tandem communi placito legatos in Romania direxerunt ad Valentem imperatorem fratrem Valentiniani imperatoris senioris, ut, partem Thraciae sive Moesiae si illis traderet ad colendum, eius se legibus eiusque vivere imperiis subderentur¹). et, ut fides uberior illis haberetur, promittunt se, si doctores linguae suae donaverit, 10 132 fieri Christianos. quod Valens conperto mox gratulabundus annuit, quod ultro petere voluisset, susceptosque in partibus Moesiae Getas quasi murum regni sui contra ceteras statuit gentes. et quia tunc Valens imperator Arrianorum perfidia saucius nostrarum partium omnes ecclesias obturasset, suae parti fautores ad illos dirigit praedicatores, qui venientes rudibus et ignaris ilico perfidiae suae virus infundunt. sic quoque Vese- 15 133 gothae a Valente imperatore Arriani potius quam Christiani effecti²). de cetero tam Ostrogothis quam Gepidis parentibus suis pro affectionis gratia euangelizantes huius perfidiae culturam edocentes, omnem ubique linguae huius nationem ad culturam huius sectae invitaverunt. ipsi quoque, ut dictum est, Danubio transmeantes Daciam ripensem, Moesiam Thraciasque permissio principis insederunt. 20

HPVLASOBX(YZ)

1 dolorem *B* hunn. incursionibus] *HVLXY*, hunn incursibus *P*, discursionibus hunn *O*, incursionibus hunnorum *SZ*, incursiones hunnorum *B*, hunnorum incursus *A* 2 centesimo *O* et decimo *A* mortis (motes *P*) occasio] mors occasionem *A* 3 gothos *L* or.] in or *XYZ* plaua *B^a* 4 nuncupare *A* 5 naesegothe *SO*, uuisigothae *X passim* illi *om OB* 6 hunorum gentem *XY*, gentem *om B^a* deliberarent] *ASOBXY*, deliberare *HPVL* ambiebant *PL*, ambigebant *O* 7 post legatos (legotos *P*) repetit metu ambigebant *S*, verba in rom direxerunt *omittens* in] ad *OB* romaniam] *HPVL*, romaniam *AOBXY* direxerunt] dilexerunt *P*, dixerunt *V* 8 ualentiani *O* imperatoris *om ASOBXYZ* 9 traheret *H* eius se leg eiusque uiuere (uiuere *X^a*)] eius leg uiuere (uiuere *B*) eiusque *SOB*, eius leg. eiusque *A* suaderentur *L* 10 illis ub *L* si *om O* 11 quod] quo *BXY* compto (*sic*) *S*, copto *O^a* gradulabundus (*sic*) *O* 12 uoluissent *L* susceptosque . . . 13 gentes *om. X* susceptosque] susceptusque *O^a*, susceptisque *YZ* gestas *HPV*, gentis *YZ* ceteras] *HP*, cet. *rel* 13 perfidia *S*, peruidia *O* 14 obdurasset *B* parti] *HPVSO*, partis *LABXY* fautores *LY*, factores *X* dirigit] *HPV*, dirigit *rel* praeditores *A* 15 uementibus *SOB* ilico] iloco *P* uiros *O* infundunt] defundunt *SOB* *sic*] si *A* uesogothae *L* 16 tamen ostrogothae (-this *X^bY*) *XY* 17 quam *om XY* partibus *B^a* per aff. gratiam *SOB*, pro causa aff. *XYZ* post euangelizantes *ms.* per ulphilam episcopum suum arrianum qui litteras gothicas primus inuenit et scripturas in eorum linguas (*sic*) diuinas conuertit editio *Lindenbrogiana ex Landolfo hist. misc. 11, 9 p 344 Droysen* 18 edocentes . . . culturam *om. O* huius linguae *B* 19 ut] ait *S* danubium *LASOBXY* transmeantes] meantes *A* ripense *SOB*, ripente *P^a* 20 permissio] *HVS*, permissu *rel* insiderunt *S*

1) *Ammianus* 31, 4, 1 (Gothi) [ducibus Frigerno et Ala] vivo ripas occupauere Danuvii missisque oratoribus ad Valentem suscipi se humili prece poscebant, et quiete victuros se pollicentes et daturus, si res flagitasset, auxilia

2) *Orosius* 7, 33, 19 Gothi antea per legatos supplices poposcerunt, ut illis episcopi, a quibus regulam Christianae fidei discerent, mitterentur Valens imperator exitiabili prauitate doctores Arriani dogmatis misit Gothi primae fidei rudimentum quod accepere tenuerunt. cf *Isidorus hist Goth ad eram* 415 Atanaricus Frigidernum Valentis imperatoris suffragio superans huius rei gratia legatos cum muneribus ad eundem imperatorem mittit et doctores propter suscipiendam Christianae fidei regulam poscit. Valens autem a veritate fidei devius et Arrianae haeresis perversitate detentus missis haereticis sacerdotibus Gothos persuasione nefanda sui erroris dogmati adgregavit et in tam praeclaram gentem virus pestiferum semine pernicioso transfudit

Quibus evenit, ut adsolet genti, necdum bene loco fundatis, penuria famis, coe- XXVI 134
peruntque primates eorum et duces, qui regum vice illis praeerant, id est Fritigernus,
Alatheus et Safrac¹⁾, exercitus inopiam condolare negotiationemque a Lupicino Maxi-
moque Romanorum ducum expetere verum quid non auri sacra fames compellit ad-
5 quiescere²⁾? coeperunt duces avaritia compellente non solum ovium bovumque carnes,
verum etiam canum et immundorum animalium morticina eis pro magno contradere,
adeo, ut quemlibet mancipium in uno pane aut decem libris carne mercarent. sed 135
iam mancipiis et supellectile deficientibus filios eorum avarus mercator victus necessi-
tate exposcit³⁾. haut enim secus parentes faciunt salute suorum pignorum providentes
10 faciliusque deliberant ingenuitatem perire quam vitam, dum misericorditer alendus quis
venditur quam moriturus servatur. contigit etenim illo sub tempore erumnoso, Lupi-
cinus ut ductor Romanorum Fritigernum Gothorum regulum in convivio invitaret dolum-
que ei, ut post exitus docuit, moliretur. sed Fritigernus dolum nescius cum paucorum 136
comitatu ad convivium veniens, dum intus in preturio aepularetur, clamorem miserorum
15 morientium audiret nam in alia parte socios eius reclausos dum milites ducis sui
iussu trucidare conarentur et vox morientium duriter emissa iam suspectis auribus in-
tonaret, ilico aperto dolo cognoscens Fritigernus evaginato gladio e convivio non sine
magna temeritate velocitateque egreditur suosque socios ab imminente morte ereptos
ad necem Romanorum instigat. qui nacti occasione votiva elegerunt viri fortissimi 137

HPVLASOBX(YZ)

1 gentibus *B*, egenti *A* delendum loco bene *A* fundatae *XYZ* penuriam *L*, penurie *O*
2 que om. *ASOB* regnum *VO* uices illis *SO*, illis uice *A* fritifernus *A* 3 safrac]
HPVLAXYZ, safrac *SOB* inopiae *A* condolare *S* negotiationemque] negotiationem *H*
lupicino *O* 4 romanorumque *A* ducum] *HPVLSO*, ducibus *ABXY* quod *B* famis *SO*,
famas *L^a* compellat *A* 5 bonumque] *HVO*, bonumque *P*, bonumque *LABXY*, que *S* carnis *O*
6 morticina his *S*, morticinis *O* 7 ut om *Z* quodlibet *ABXYZ* in] pro *L*, om. *A* unum
pane *Z*, unum panem *OB* libras *AB* carne] *HPVLO*, carnem *X*, carnes *SYZ*, carnis *A*, in unam
carnem *B* mercarentur *ASOBXY* 8 mancipias *P* et supellectile] *HPVS*, et supellectili *A*,
et supellectile *O*, et supellectilem *LB*, et supellectili *X*, supellectilique *Y* filias *A^a* audis *A*
mercatur *O^a* uictus] uictos *A*, uictos famis *XYZ* 9 haut] aut *LS* patentes *A^a* salute]
HPV, salutem *SOB*, salutes *L*, saluti *AXY* suorum (eorum *O*) pignorum (pignerum *SO*)] p. s. *V*
10 faciliusque] facibusque *SO*, saciusque *B* in ingenuitate *L* misericordius *A* 11 unditur *O*
moriturus *O* saluatur *S* contigit *O* etenim] enim *A* aerumnoso *O* lupicinus
(lupinus *O*) et ut *SO*, lupicino et *B*, ut lup *A* 12 ductor *PVL*, ductori *B*, ducto *SO*, dux *A* friti-
tigernum] fridigernum *O*, fridegernum *S*, ut fridigernum *B* convivium *ASOBXY* dolumquem *L*
13 exsitus *O* fridigernus *SB*, fridigermanus *O* dolum] doli *AB* nesciens *XYZ* 14 co-
minatu *B* convivium *V* preturio] *H*, praeturio *P^b*, praeturi *P^a*, pr(a)etorio *rel.* aepularetur]
epulatur *XY*, epulatus et *SO*, epulatus est *B* clamore *SO* 15 audisset *A* nam] *HPVLAXYZ*,
namque *SOB* in] inter *B* socius *S* reclusos *XY*, inclusos *A* 16 conarentur *O*, conan-
tur *A* intonasset *A* 17 ilico aperto dolo] ilico aperte dolo *O^a*, aperto ilico dolo *X*, ilico aperte do-
lum *A*, ilico aperto ipso dolo *SO^b*, ilico apertos ipsos dolos *B* cognoscens *P^aO^a* fridigernus *SOB*
e] in *SOB* 18 egr. suosque om *L* socius *O^a* morte] sorte *S*, orte *O* ereptus *S*
19 nacti (nacti *O^a*) occasione uotiva] *HPVLSO*, nacta occasione uotiva *B*, nacti (nacti *Z*) occasionem uoti-
uam *AXYZ*

1) *Ammianus* 31, 4, 8 primus cum Alavivo suscipitur Fritigernus (*cf. supra* p. 92 n 1). c. 4, 12 Vithericus Greuthungorum rex cum Alatheo et Safrace, quorum arbitrio regebatur, . . . ut simili susceperetur humanitate obsecravit . . . c. 5, 3 Greuthingi . . . ratibus transiere

2) *Vergilius Aen.* 3, 56 quid non mortalia pectora cogis, auri sacra fames.

3) *Ammianus* 31, 4, 9 potestatibus praeferre castrensibus homines maculosi, quibus Lupicinus antestabat et Maximus, alter per Thracias comes, dux alter c. 4, 11 cum traducti barbari victus inopia vexarentur, turpe commercium duces inuisissimi [ex]cogitarunt et quantos undique insatiabilitas colligere potuit canes pro singulis dederunt mancipis inter quae [et filii] ducti sunt optimatum

- XXVI in bello magis quam in fame deficere, et ilico in ducum Lupicini et Maximi armantur occisione¹⁾. illa namque dies Gothorum famem Romanorumque securitatem ademit, coeperuntque Gothi iam non ut advenae et peregrini, sed ut cives et domini possessoribus imperare totasque partes septentrionales usque ad Danubium suo iuri tenere.
- 138 quod conperiens in Antiochia Valens imperator mox armato exercitu in Thraciarum⁵ partes egreditur²⁾; ubi lacrimabile bello commisso vincentibus Gothis in quodam praedio iuxta Adrianopolim³⁾ saucius ipse refugiens ignorantibusque, quod imperator in tam vili casula delitisceret, Gothis, ignemque, ut adsolet saeviente inimico, supposito, cum regali pompa crematus est⁴⁾, haut secus quam dei prorsus iudicio, ut ab ipsis igni combureretur, quos ipse vera fide petentibus in perfidia declinasset ignemque caritatis ad gehennae ignem detorsisset⁵⁾. quo tempore Vesegothae Thracias Daciaque ripense post tanti gloria tropaei tamquam solum genitalem potiti coeperunt incolere.
- XXVII 139 Sed Theodosio ab Spania Gratianus imperator electo et in orientali principatu loco Valentis patrum subrogato, militaremque disciplinam mox in meliori statu reposita

H P V L A S (finit 11 detorsisset) O B X (Y Z)

1 inductum *B* lupicinum *O*, lipicini *B^a* et maximi] maximi] *A* 2 occisione] *HPVL*,
occisionem *AY*, occasione *SO*, occasionem *BX* illi *X* romanarumque *X* ad. secur *A*
3 non iam *A* ut *om O* peregrini sed] peregrinis *A* 4 ad nubium *B^a* suae *L*
iuri] *HPL*, iure *rel* 5 anthiochia *P*, anthiocia *SO* 6 regreditur *A*, digreditur *SOB* lacrima-
bile] *HPV*, lacrimabili *LASOBXY* in quodam praedio] in quodam praedium *A*, *om L* 7 sauc-
1 fug iuxta *adr L* refugiens] *SOBXY*, fugiens *HPVLA* que] quoque *SOB*, *om AY* quod
om B^a imperator *om L* 8 delitisceret] *HPVSO*, delitisceret *rel* igneque *BXY*, ignique *A*
ut *om O* inim] ab inim *A* superposito *L* 9 regale *SO* haut secus] ad secus *S*,
om O quam] quodam *S* prorsus *P*, prorsus *O* ut] aut *V* 10 igne *SOB* quas *S*
vera fide] *HPVL*, ueram fidem *ASOBXY* petentes *AB* perfidia] *HPVL*, perfidiam *ASOBXY*
declinasset *om. L* ignemque] igenemque *L*, ignem *SO*, et ignem *B* 11 detorsisset *O* ueso-
gothe *L*, uesogothae *O* traciasque *LO*, thraciam *A* daciaque ripense] *HPV*, daciasque ripense *L*,
daciaque (datamque *O*) ripensem *AOBXY* 12 post ripense *ins* potiti suo loco *om L* pos *O*
tantam *X* gloria] *HPV*, gloriam *LAOBXY* tropaei] triumpho *AY* solo genitalem *OBXY*, soli
genitali *A* 13 theodosium *B*, theosium *O* ab spania (hispania *BXY*) *om A* gratiano im-
peratore *XZ*, a graciano imperatore *Y*, a graciano *A* electum *B*, electum *O* et *om OB* orien-
talem principatum *A* 14 subrogit *O*, subrogat *B*, subrogatum *A* militarique disciplina *AB*
in meliori statu] humiliatori statue *O*, in meliorem statum *A* repositam *XYZ*

1) *Ammianus* 31, 5, 5 Alavivo et Fritigerno ad convivium conrogatis Lupicinus . 6 dum in nepotali mensa ludicris concupantibus diu discumbens vino marcebat et somno, . . . satellites omnes, qui pro praetorio honoris et tutelae causa duces praestolabantur, occidit 7 hocque populus qui muros obsidebat dolenter accepto ad vindictam detentorum regum . . multa minabatur et saeva. utque erat Fritigenus expediti consilii, veritus ne teneretur obsidis vice cum ceteris, exclamavit graviore pugnandum exitio, ni ipse ad leniendum vulgus sineretur exire cum sociis, quod arbitratum humanitatis specie ductores suos occisos in tumultum exarsit hocque inpetrato egressi omnes exceptique cum plausu et gaudiis ascensis equis evolarunt moturi incitamenta diversorum bellorum

2) *Ammianus* 31, 11, 1 Valens tandem exercitus Antiochia . . venit Constantinopolim.

3) *Ammianus* 31, 12, 10 signa . commoventur impedimentis et sarcinis prope Hadrianopoleos muros . conlocatis

4) *Victor epist* 46 hic Valens cum Gothis lacrimabili bello commisso sagittis saucius in casa deportatur vilissima, ubi supervenientibus Gothis igneque supposito incendio concrematus est. cf. *Hieronymus a Abr.* 2395. *Orosius* 7, 33, 15. *Ammianus* 31, 13, 12 imperator . sagitta perniciose saucius ruit . . 14 dicunt Valentem cum candidatis et spadonibus paucis prope ad agrestem casam relatum . circumsessum ab hostibus, qui esset ignorantibus, dedecore captivitatis exemptum

5) *Orosius* 7, 33, 19 post verba supra p. 92 not 2 allata itaque iusto iudicio dei ipsi eum vivum incenderunt, qui propter eum etiam mortui vitio erroris arsurus sunt cf. *Isidorus hist. Goth ad eram* 416

ignavia priorum principum et desidia exclusa Gothus ut sensit, pertimuit. nam in- XXVII
 perator acri omnino ingenii virtuteque et consilio clarus dum praeceptorum saeveri-
 tate et liberalitate blanditiaque sua remissum exercitum ad fortia provocaret. at vero 140
 ubi milites principe meliore mutato fiduciam acceperunt, Gothos impetere temptant
 5 eosque Thraciae finibus pellunt. sed Theodosio principe pene tunc usque ad dispera-
 tionem egrotanti datur iterum Gothis audacia divisoque exercitu Fritigernus ad Thes-
 saliam praedandam, Epiros et Achaïam digressus est, Alatheus vero et Safrac cum
 residuis copiis Pannoniam petierunt. quod cum Gratianus imperator, qui tunc a Roma 141
 in Gallis ob incursione Vandalorum recesserat, conperisset, quia Theodosio fatali
 10 desperatione succumbente Gothi maius saevirent, mox ad eos collecto venit exercitu,
 nec tamen fretus in armis, sed gratia eos muneribusque victurus, pacemque, victualia
 illis concedens, cum ipsis inito foedere fecit.

Vbi vero post haec Theodosius convaluit imperator repperitque cum Gothis et XXVIII
 Romanis Gratiano imperatore pepigisse quod ipse optaverat, admodum grato animo 142
 15 ferens et ipse in hac pace consensit, Aithanaricoque rege, qui tunc Fritigerno suc-
 cesserat, datis sibi muneribus sociavit moribusque suis benignissimis ad se eum in
 Constantinopolim accedere invitavit qui omnino libenter adquiescens regia urbe in- 143
 gressus est miransque: 'en', inquit, 'cerno, quod saepe incredulus audiebam', famam
 videlicet tantae urbis; et huc illuc oculos volvens nunc situm urbis commeatuque na-
 20 vium, nunc moenia clara prospectans miratur, populosque diversarum gentium quasi
 fonte in uno e diversis partibus scaturiente unda, sic quoque milite ordinato aspi-
 ciens 'deus', inquit, 'sine dubio terrenus est imperator et quisquis adversus eum
 'manu moverit, ipse sui sanguinis reus existit'. in tali ergo admiratione maioreque 144

H P V L A O B X (Y Z) Paulus h. R. 11, 15 (a 15 Aithanaricoque).

1 ignavia] *H*^(?)*PVLA*, ignaviā *OBXY* et desidia exclusa] *PVLA*. et desideria exclusa *H*, et de-
 sidiam exclusam *OBX*, exclusam *Y* gothos *PO* ut sensit] subsensit *PA* pertinuit *O*
 2 ingenu] *HVLOXYZ*, ingenu *P*, ingenio *AB* que *om. XYZ* dum] cum *B* 3 blandiciaeque
O, blandiciaeque *B* prouocarat *B* 4 mutato] renouato *XYZ* gothis *O* impetere] impera-
 tore *O* 5 theosium principem *O*, theodosio (*om* principe) *A* pene] post desperationem *A*, penes
P, ne *L* tunc *om A* disperationem] *HPVLO*, desp *rel* 6 egrotanti] *HPLO*, (a)egrotante
VABXY datur iterum (*OBXY*, igitur *HPVL*) gothis] gothis datur *A* audaciam *O* fridigernus
OB thesaliam *O* 7 epyros *O*, epyron *A* achaiam] *PLAOBXY*, achiam *HV* digressi
 sunt *O* safrac] *AYZ*, safra *HPVLOBX* 8 pannonia *A* cum *om A^aO* a *om OB*
 9 gallias *ABXY* incursione] *HPV*, incursionem *LAOBXY* uandalorum] uandalorum *O expectes*
Alamannorum cf Soerates h eccl 5, 6 Γρατίανος μὲν εὐθὺς ἐπὶ τὰς Γαλλίας ἐχώρει Ἀλσμανῶν κατατρεχόν-
των τὴν ἐκείν χῶραν recesserat] *OBXY*, secesserat *HPVLA* 10 subcumbenti *OB* g maius]
HPVLXZ, g magis *OB*, g. magi *A*, *om Y* seruirent *OB^a* ad eos] adeo *A* ex uen. *XY*
 11 fretus (fredus *O*) in (in *om A*) armis] fretu*****is *P^a* muneribusque] muneribus *L* uict]
 et uict. *B* 12 fecit] f. amicos *A* 13 uero] ergo *H* post haec *om A* imp. th conu *A*
 repperitque] remperitque *Z*, comperitque *XY*, repperitque gracionum *B* 14 gratiano imperatore] gratia-
 num imperatorem *X*, gratianum *AY*, *om OB* pepigisse] *HPVLXY*, foedus pep. *A*, pep. (pepegisse *O*)
 foedus *OBZ* 15 ferrens *O^b*, ferreis *O^a* hac] ac *O^b*, oc *O^a* pace] bis *X^a*, *om O* aitha-
 naricoque rege] *HPVL*, aithanaricumque regem *XYZ*, aithanaricumque regem *A*, aitanaricum (atanaricum *B*)
 quoque regem *OB* tunc *om A* fridigerno *B*, fridigernus *O^a* 16 moribusque] moribus *OB*
 benignissimus *O*, benignissimus et *B* in *om A* 17 constantinopolim (canstitionopolim *A*) ac-
 cedere *om. L* inuitant] iussit *A* regiam urbem *LAOBXY* 18 est *om. PA* incredolus
P 19 hunc *L* illucque *AXY^b* commeatuque] *H*^(?)*PVA*, commeatumque *LBXY*, commeatis-
 que *O*, meatumque *Z* 20 mirabatur *L* populusque *O* 21 diuersis] diuersibus *O* mili-
 tem (militum *B^a*) ordinatum *AOB* milites ordinatos *XY* 22 est *om. A* 23 manu] *HPV*, manum
LAOBXY que *om A*

- XXVIII a principe honore suffultus paucis mensibus interiectis ab hac luce migravit ¹⁾. quem princeps affectionis gratia pene plus mortuum quam vivum honorans dignae tradidit
 145 sepulturae, ipse quoque in exequiis feretro eius praeiens. defuncto ergo Aithanarico cunctus eius exercitus in servitio Theodosii imperatoris perdurans Romano se imperio subdens ²⁾ cum milite velut unum corpus effecit militiae illa dudum sub Constan- ⁵
 tino principe foederatorum renovata et ipsi dicti sunt foederati. e quibus imperator contra Eugenium tyrannum, qui occiso Gratiano Gallias occupasset, plus quam viginti milia armatorum fideles sibi et amicos intellegens secum duxit victoriae de prae-
 dicto tyranno potitus ultionem exegit.
- XXIX 146 Postquam vero Theodosius amator pacis generisque Gothorum rebus excessit hu- ¹⁰
 manis coeperuntque eius filii utramque rem publicam luxuriose viventes adnihilare auxiliariisque suis, id est Gothis, consueta dona subtrahere, mox Gothis fastidium eorum increvit, verentesque, ne longa pace eorum resolveretur fortitudo, ordinato super
 se rege Halarico, cui erat post Amalos secunda nobilitas Balthorumque ex genere origo mirifica, qui dudum ob audacia virtutis Baltha, id est audax, nomen inter suos ¹⁵
 147 acceperat. mox ergo antefatus Halaricus creatus est rex, cum suis deliberans suasit eos suo labore quaerere regna quam alienis per otium subiacere, et sumpto exercitu per Pannonias Stilicone et Aureliano consulibus ³⁾ et per Sirmium dextroque latere quasi viris vacuum intravit Italiam nulloque penitus obsistente ad pontem applicavit
 148 Candidiani, qui tertio miliario ab urbe aberat regia Ravennate. quae urbs inter pa- ²⁰
 ludes et pelago interque Padi fluentia unius tantum patet accessu, cuius dudum pos-
 sessores, ut tradunt maiores, αἰνετοί, id est laudabiles, dicebantur. haec in sino regni

HPVLA S (inc. 16 mox, finit 20 Ravennate) *OBX* (*YZ*). *Paulus h. R* 11, 15 (ad 3 praeiens) *h. L* 2, 14 (21 cuius — 22 dicebantur).

1 paucibus <i>O</i>	2 princens <i>A</i>	3 exequis <i>V</i>	feretrum <i>AX</i>	prelens <i>O</i> , presens <i>L</i>
aitanarico <i>O</i> , atanarico <i>B</i> , athan. <i>A</i>	4 eius] eius eius <i>A</i> , om. <i>OB</i>	theodosii <i>om A</i>	perd]	
perd hac <i>A</i>	5 efficit <i>VB</i> , efficitur <i>A</i>	miliaque <i>OB</i>	6 principe <i>om A</i>	7 tyrannum <i>P</i>
occioso <i>B</i>	8 de pr tyr (tyrranno <i>P</i>) <i>om. A</i>	9 potita <i>L</i> , potius <i>O</i>	10 armatos <i>P^a</i>	pacis
generisque] p. gentisque <i>XY</i> , generisque <i>O</i> , generis <i>B</i>	gothorum] <i>go O</i>	11 filii eius <i>A</i>	utrum-	
que rem publicum <i>O</i>	luxuriose <i>H^bO</i>	12 auxiliarisque <i>O</i>	mox gothi <i>O</i>	13 ueretesque <i>H</i>
resolveretur] <i>OB^bXY</i> , resolverentur <i>B^a</i> , se solueret <i>HPVLA</i>	ordinant s. s. regem <i>B</i>	14 alarico		
(alaricum <i>B</i>) <i>LOBXY</i> et sic sine <i>h B</i> semper	baltharumque <i>B</i> , baltarumque <i>O</i>	15 audaciam <i>ABXY</i>		
batha <i>A</i>	inter suos] <i>om L</i> , int. suos nom. <i>XY</i>	16 acceperunt <i>P^a</i>	antefactus <i>A</i> , <i>om. S</i>	
alaricus <i>SO</i>	rex cr. est <i>L</i>	suasit eos suo lab] <i>HPVA</i> , suasit eos <i>L</i> , suasit suo lab. <i>SOB</i> , labore		
<i>XYZ</i>	17 regna qu <i>L</i>	otium] odium <i>HL</i>	subiaceret et <i>S</i>	18 st. (stilicone <i>O</i>) et aure-
hiano (ariliano <i>SOB</i>) cons <i>om. A</i>	sermum <i>SO</i>	dextroque] dextro <i>SOB</i>	19 uiris] a uiris	
<i>XYZ</i>	nulloque] nullo <i>SOB</i>	obsistente <i>O</i> , resistente <i>XYZ</i>	ad(vel p)plicavit <i>ASOBXY</i> , appli-	
cuit <i>HPVL</i>	20 condiniani <i>SO</i> , conchniani <i>B</i>	aberat] erat <i>SOB</i>	regia <i>om. A</i>	reunnate
<i>O</i>	urbes <i>O</i>	21 pelago] <i>HPVO</i> , paelago <i>L</i> , pelagum <i>B</i> , pelagus <i>XY</i> , pelagos <i>A</i>	interque] in-	
ter <i>OXYZ</i>	unius] uni <i>OB</i> , uno <i>AXYZ</i>	accessui <i>OBXY</i> , accessuri <i>P</i>	ut tr. mai. poss. <i>OB</i>	
22 enety <i>HPVLOX</i> , enithy <i>Y</i> , enithi <i>Z</i> , eneti <i>B Paulus</i> , enemti <i>A</i>	id es <i>O</i>	sinu <i>AOBXY</i>		

1) *Cassiodorus in chron. ad a. 382* Athanaricus rex Gothorum Constantinopolim ibique vitam exegit, mutans Prosperiana sic concepta: Athanaricus rex Gothorum apud Constantinopolim xv quo fuerat susceptus die occiditur. similia *Ammianus* 27, 5, 10 ubi (*Constantinopoli*). . . Athanaricus . . . fatali sorte decessit et ambrosius exequis ritu sepultus est nostro. *Marcellinus ad a. 381* Athanaricus rex Gothorum, cum quo Theodosius imp foedus pepigerat, Constantinopolim mense Ianuario venit eodemque mense morbo perit. *Orosius* 7, 34, 6. 7. *Idacius chr et fast. ad a. 381* *Zosimus* 4, 34. *Socrates* 5, 10.

2) cf. *Orosius* 7, 34, 7. universae Gothorum gentes rege defuncto adspicientes virtutem benignitatemque Theodosii Romano sese imperio dederunt

3) *Prosper ad a. p C 400*. Stilicone et Aureliano. Gothi Italiam Alarico et Radagaiso ducibus ingressi.

Romani super mare Ionio constituta ut in modum insulae influentium aquarum redun- XXIX
datione concluditur¹⁾. habet ab oriente mare, ad quam qui recto cursu de Coreyra 149
atque Hellade partibus navigatur, dextrum latus primum Epiros, dehinc Dalmatiam
Liburniam Histriamque et sic Venetias radens palmula navigat²⁾. ab occidente vero
5 habet paludes, per quas uno angustissimo introitu ut porta relicta est. a septentrio-
nale quoque plaga ramus illi ex Pado est, qui Fossa vocitatur Asconis. a meridie 150
item ipse Padus, quem Italiae soli fluviorum regem dicunt, cognomento Eridanus, ab
Augusto imperatore latissima fossa demissus, qui septima sui alvei parte per mediam
influit civitatem, ad ostia sua amoenissimum portum praebens, classem ducentarum
10 quinquaginta navium Dione referente³⁾ tutissima dudum credebatur recipere statione.
qui nunc, ut Favius ait, quod aliquando portus fuerit, spatiosissimus ortus ostendit 151
arboribus plenus, verum de quibus non pendeant vela, sed poma. Trino si quidem
urbs ipsa vocabulo gloriatur trigeminaque positione exultat, id est prima Ravenna,
ultima Classis, media Caesarea inter urbem et mare, plena mollitiae harenaque minuta
15 venerationibus apta.

Verum enim vero cum in eius vicinitate Vesegotharum applicuisset exercitus et ad XXX 152
Honorium imperatorem, qui intus residebat, legationem misisset, quatenus si permit-
teret, ut Gothi pacati in Italia residerent, sic eos cum Romanorum populo vivere, ut
una gens utraque credere possit sin autem aliter, bellando quis quem valebat ex-
20 pellere, et iam securus qui victor existeret imperaret. sed Honorius imperator utraque
pollicitatione formidans suoque cum senatu inito consilio, quomodo eos fines Italos

H P V L A S (12 Trino — 14 mare) *O B X (Y Z)* *Paulus h R 12, 13 13, 8 (a 16 Verum)*

1 mare ionium *AOB*, mari ionico *XZ*, mare ionicum *Y* ut] ut ** *V*, om *AOBXYZ* in] ad
XYZ 2 mare om *B^a* ad quam qui] *HPVA*, quam qui *L*, ad quod qui *OB*, ad quam quae *YZ*,
ad quod *X* curso *O* 3 ellade *LOB* partibus] *bis O* nauigat** *V*, nauigat *AOB*
dextro latere *A* latus *O* ephiros *OB* dehinc] deinde *O*, dein *B* 4 uenietias *O* pal-
mola *O* 5 paludens *L* augustissimo *B* septem(vel n)trionali *AOBXY* 6 quoque] uero *A*,
om *XYZ* uocitatur] *HPVAXZ*, uocatur *LBY*, uocatur *O* 7 idem *OB* italiae soli] soli *O*,
solum *B*, om *Z* fluviorum om *XYZ* heridanus *AOB* ab] qui ab *L* 8 altissima *OB*
dimissus *AOXYZ* partem *LO* per om *B* 9 ostia] osti *O* classium *O*, clasium *B*
duocenturum *PL*, ducenturum *O*, ducentas *B* 10 naues *B* dione] elione *B* tutissimam *XY*
credebatur] *AOBXY*, credebantur *HPVL* stationem *XYZ*, satione *O* 11 fauius] *HPVLAO*,
fabius *BXY* *malum* Ablabius quod] quas *H^a* fuerat *B* sp (patiosissimus *O*, famo-
sissimus *A^a*) ortus ostendit (ostenditur *A*) arboribus plenus] spaciosissimos hortos (hostos *B^a*) o a plenos *B*
13 ipsa] ista *XY* tergeminaque *A* 14 caesaream *S*, caesaria *L*, cessarea *O*, cessuria *XYZ* plana
mollities *A* que minuta (munuta *A*) om *L^a* 15 apta uect. *L* 16 uerum om *AXYZ*
uero] uerum *O* in om *B^a* eius] ei *O*, ea *B* uicinitatem *A*, ciuitate *OB* uisigothorum *X*
et om. *A* 17 imperantem *O* mississet *O*, mitteret *XYZ*, mittunt *A* quatenus] qua dominus
XYZ si] sibi *Gutschmid p. 126* 18 pagati *P* romano *L* ut] et *A* 19 credi *OBXY*
posset *AOXY* sin] sic *X* autem] enim *XYZ* quem] que *PA*, que in *B* ualeret (ualaret *B^a*)
expelleret *OB* 20 et] om *A* *malum* ut sed non] non *B*, scilicet *A* utraque pollici-
tatione (pollititatione *P*)] *HPO*, utraque pollicitacionem *B*, utramque (utranque *X*) pollicitationem *VLAXY*
21 cum] tum *HPV*, tum cum *A* in*ito *V* fines italos] finibus italicis *A*, extra fines italeos *B*,
italis *X*, italicis *Y*

1) cf. *Cassiodorus* var 12, 24 Venetiae ab austro Ravennam Padumque contingunt, ab oriente
incunditate Ioni litoris perfruuntur, ubi alternus aestus egrediens modo claudit, modo aperit faciem reciproca
inundatione camporum. hic vobis aliquantulum aquatilium avium more domus est, namque nunc terrestris,
modo cernitur insularis.

2) cf. *Vergilius Aen* 5, 162: quo tantum mihi dexter abis? huc derige gressum, litus ama et laeva
stringat sine palmula cautes

3) loco *deperdito*.

XXX 153 expelleret, deliberabat. cui ad postremum sententia sedit, quatenus provincias longe
 positas, id est Gallias Spaniasque, quas pene iam perdidisset Gizericque eas Vanda-
 lorum regis vastaret inruptio, si valeret, Halaricus sua cum gente sibi tamquam lares
 proprias vindicaret. donationem sacro oraculo confirmatam consentiunt Gothi hac or-
 154 dinatione et ad patriam sibi traditam proficiscuntur. post quorum discessu nec quic- 5
 quam mali in Italia perpetrato Stilico patricius et socer Honorii imperatoris — nam
 utramque eius filiam, id est Mariam et Thermantiam, sibi princeps unam post unam
 consocians utramque virginem et intactam deus ab hac luce vocavit — hic ergo Stilico
 ad Polentiam civitatem in Alpes Cottiarum locatam dolose accedens, nihilque male
 155 suspicantibus Gothis ad necem totius Italiae suamque deformitatem ruit in bello. quem 10
 ex inproviso Gothi cernentes primum perterriti sunt, sed mox recollectis animis et, ut
 solebant, hortatibus excitati omnem pene exercitum Stiliconis in fuga conversum us-
 que ad internicionem deiciunt¹⁾ furibundoque animo arreptum iter deserunt et in
 Liguria post se, unde iam transierant, revertuntur; eamque praedis spoliisque potiti
 Emiliam pari tenore devastant Flamminiaeque aggerem inter Picenum et Tusciam us- 15
 que ad urbem Romam discurrentes, quidquid in utrumque latus fuit, in praeda diri-
 156 piunt. ad postremum Romae ingressi Halarico iubente spoliant tantum, non autem,
 ut solent gentes, igne supponunt nec locis sanctorum in aliquo paenitus iniuria in-
 rogare patiuntur²⁾. exindeque egressi per Campaniam et Lucania simili clade per-

H P V L A S (mc 17 ad postremum) O B X (Y Z). Paulus l. c.

1 pelleret A loge O 2 hispaniasque ABXY iam pene OB perdidisset P, perdi-
 dissent A gizericque] gysericque X, gisericque Y, zigericque L, cyzerici O, et gizerici B uuan-
 dolorum O 3 alaricus O passim sua cum] cum sua X tamquam] tantam O 4 proprias]
 HPVLO, proprios ABXY donatione AOB sacra O oraculo] uelamine OB confirmata
 LAOB conseiunt B huic ordinationi A 5 patr. sibi traditam] traditam sibi traditam B^a, tr
 sibi patr. OB^b discessu] HPV, discessum LAOBXY quicquam] sic H et rel 6 itali] ita O
 perpetratum OB stilico patricius] istilico (istiloco A^a) patri (spatio ante istilico vacuo relicto et adscripto
 'deest') A 7 eius filiam id est . . . 8 utramque om. A et thermantiam] edd, et hermantiam
 HPVLXYZ, et ermantiam AO, et ermanciam B Hermantia etiam Paulus 13 [14], 5 sibi] quas sibi
 B 8 socians O, sociant B uocant] migrant OB istilico A^bO, istiloco A^a 9 pollen-
 tiam XY, pollenciam B, poletiam A alpis O, alpius ABXY cotiarum LXY, cottidiarum B
 dolose] dolore OX, dolo Y male] HPV, mali AOBXY 10 supplicantibus O, suspicantibus B^a
 bellum AOBXY 11 inprouiso] inprouisu A, prouiso O primo OB et ut] ut et X, et Y^a
 12 (h)ortationibus XYZ excicati O^b, ex**ati O^a pene] pone O istiliconis A, istiliconis O
 fuga] HPV, fugam LAOBXY uersum XYZ 13 internicionem] H, internitione V, internitione P,
 internitionem LOY, internicionem AB, internitionem X arreptum] erepto O coeptum iter Paulus 12 [13], 27
 14 liguria] H^b (l*** H^a) PVL, leuriam O, lhuriam ABXY transierant AXY eamque] eius B^a,
 eiusque B^b praedi H, predae B^b spoliisque O 15 et miliam P tinore O deuastant
 om. L flaminiaeque] HPV LXY, flaminiaeque AO, flaminaeque B aggere L 16 romanam O
 quidquid] HV, quicquid rel. in] inter B utroque latere A in praeda] in praedam O, ad pre-
 dam L 17 romae] HPVSO, rom* L¹, romam ABL²XY regressi YZ autem] enim XYZ
 18 igne] HV, ignem PLASOBXY loco S, loca O alico S iniuria] HV, iniuriam PLASOBXY
 irrogate A 19 lucania] HV, lucaniam PLSBXY, luciniam AO

1) cf. Cassiodorus chron. ad a. 402 Pollentiae Stiliconem cum exercitu Romano Gothi victum acie fu-
 gaverunt, mutans quae apud Prosperum repperit Pollentiae adversus Gothos vehementer utriusque partis clade
 pugnatum est.

2) cf. Cassiodorus chron. ad a. 410 ad Prosperi verba. Roma a Gothis Halarico duce capta addit ubi
 clementer usi victoria sunt. Idem var. 12, 20 exemplum . . . in historia nostra magna intentione retulimus
 nam cum rex Alaricus urbis Romae depraedatione satius apostoli Petri vasa suis deferentibus excepisset, mox
 ut rei causam habita interrogatione cognovit, sacris liminibus deportari (reportari Orosius) diripientium mani-
 bus imperavit, ut cupiditas, quae depraedationis ambitu admiserat scelus, devotione largissima deleteret exces-
 sum cf. Orosius 7, 39, 15. tertia die barbari quam ingressi urbem fuerant sponte discedunt facto quidem ali-
 quantarum aedium incendio, sed ne tanto quidem, quanto septingentesimo conditionis eius anno casus effecerat.

acta Britios accesserunt, ubi diu resedentes ad Siciliam et exinde ad Africae terras XXX
 ire deliberant. Bryttiorum si quidem regio in extremis Italiae finibus australi inter-
 iacens parti — angulus eius Appinini montis initium fecit — Adriaeque pelagus ve-
 lut lingua porrecta a Tyrreno aestu seiungens nomen quondam a Bryttia sortitus re-
 5 gina. ibi ergo veniens Alaricus rex Vesegotharum cum opibus totius Italiae, quas 157
 in praeda diripuerat, et exinde, ut dictum est, per Siciliam ad Africam quietam pa-
 triam transire disponens. cuius, quia non est liberum quodcumque homo sine notu
 dei disposuerit, fretus ille horribilis aliquantas naves submersit, plurimas conturbavit¹⁾.
 qua adversitate depulsus Halaricus, dum secum, quid ageret, deliberaret, subito in-
 10 matura morte praeventus rebus humanis excessit. quem nimia sui dilectione lugentes 158
 Busento amne iuxta Consentina civitate de alveo suo derivato — nam hic fluvi-
 us a pede montis iuxta urbem dilapsus fluit unda salutifera — huius ergo in medio alvei
 collecta captivorum agmina saepulturae locum effodiunt, in cuius foveae gremium Ha-
 laricum cum multis opes obrunt, rursusque aquas in suo alveo reducentes, et ne a
 15 quoquam quandoque locus cognosceretur, fossores omnes interemerunt, regnumque
 Vesegotharum Ataulfo eius consanguineo et forma menteque conspicuo tradent;
 nam erat quamvis non adeo proceritate staturae formatus, quantum pulchritudine cor-
 poris vultuque decorus.

Qui suscepto regno revertens item ad Romam, si quid primum remanserat, more XXXI 159
 20 locustarum erasit, nec tantum privatis divitiis Italiam spolians, immo et publicis, im-
 peratore Honorio nihil resistere praevalente, cuius et germanam Placidiam Theodosii
 imperatoris ex altera uxore filiam ab urbe captivam abduxit. quam tamen ob generis 160
 nobilitatem formeque pulchritudine et integritate castitatis adtendens in Foro Iuli
 Aemiliae civitate suo matrimonio legitime copulavit, ut gentes hac societate conperta

H P V L A S (finit 10 humanis, incipit rursus 15 regnumque, finit 16 tradent) *O B X* (*Y Z*) *Paulus l c*
 (ad 15 interemerunt) et 12, 15 (15 regnumque — 24 copulavit) et *hist. Lang* 2, 17 (4 nomen — regina)

1 britios] *HLX*, bryttios *PV*, britios *BX*, bricios *ASO* resedentes] *HPV*, residentes *LAOBXY*,
 ressidentes *S* ad *om A* et *om. OB* ad] in *XYZ*, *om. LA* africae terras ire del.] africae
 transire del. *A*, affricam transire del. *OB*, affricam (*om rel.*) *S* 2 brittiorum *XYZ*, brictiosum *L*, bri-
 tiorum *OB*, briciorum *A*, bruciorum *S* regio] nacio *A* australi *om. SOB* 3 parti angulus]
 parte angulos *SO*, parte angulorum *B* appinini] *HPV*, apinnini *L*, appennini *AOBXY*, apennini *S*
 fecit] *HPVSOB*, facit *LAXY* pelagus uelut] pelagum ut *SOB* 4 lingua *om L* tyrreno *O*
 bruttia *SO*, brittia *XYZ*, britia *LB*, bricia *A* sortitur *AB* 5 rex *om. SO* uesigotharum *L*,
 uisigothorum *XYZ* opes *SO* 6 praedam *A* diripuerant *A^b* (-rat *A^a*) et *om B* ad]
 in *SOB* quietram *H*, qui etiam *L*, quietam *O* 7 disponens] disponit *AB* quia] quam *XYZ*
 notu] *HPV*, nutu *rel.* 8 disposuerat *A^a* fretum illud horribile *ABXY* naue *A^a* 9 qua]
 qui *S*, quia *B* repulsus *B* dum] de *S* deliberat *A* 10 prouentus *P* exc. hum.
SOB sui *om OB* 11 busento amne] basento amne *HPVLAXYZ*, barentum amnem *OB* · Basentus
Paulus 13, 28 ex *Iord* consentina ciuitate *HPV*, consentinam ciuitatem *LAOBXY* diruantur *O*,
 deruantur *B* 12 montes *L* iuxta *om L* fluit] fuit *P^aO* unda salutifera *H*, undam sa-
 lutiferam *O* alveo *OBXY* 13 collecto c. agmine *OBXY* loci *O* foueae *O*, foueo *B^a*
 gremium] gremio *ABXY*, medio *L* alarico *O*, alicum *B^a*, alricum *B^b* 14 multis opibus (operibus *O*)
AOBXY subruunt *XYZ* aq in suum alueum *AOXY*, in suum alueum aq *B* et *om. AB*
 15 locus *om OB* interimunt *L* 16 uisigothorum *XYZ*, *om A* athaulfo *X*, athaulfo *V^aLSOY*,
 athaulso *B* menteque] mente *SO*, et mente *B* tradent] *HPVL*, tradunt *ASOBXY* 17 quam-
 uis *om. A* 19 reuerter *O* idem *O*, iterum *A*, recte opinor ad *om. AXY^a* remansit *A*
 20 lucustarum *P* pupheis *O* 21 resistere *om. A* germanum *H* placidam theodosio *O*
 22 imperatoris *om. A* ab *om. OB* catiuam *O* adduxit *L* 23 pulchritudinem *AOBXY*,
 pulchritudinem *L* integritate *P*, integritatem *AOBXY* iuli] libri, lium editio *Basileensis* 24 ciui-
 tate] *OB*, ciuitatem *HPV*, ciuitatis *LXYZ*, ciuitat *A* ut] hac *A^a* gentis *OB* ac *O*

1) cf. *Orosius* 7, 43, 12 (infra p 103 not 1).

- XXXI quasi adunatam Gothis rem publicam efficacius terrerentur, Honorioque Augusto quam-
vis opibus exausto tamen iam quasi cognatum grato animo derelinquens, Gallias ten-
161 dit. ubi cum advenisset, vicinae gentes perterritae in suis se coeperunt finibus con-
tinere, qui dudum crudeliter Gallias infestasset, tam Franci, quam Burgundiones.
nam Vandali vel Alani, quos superius¹⁾ diximus permissu principum Romanorum 5
utramque Pannoniam resedere, nec ibi sibi metu Gothorum arbitantes tutum fore, si
162 reverterentur, ad Gallias transierunt²⁾. sed mox a Galliis, quas ante non multum
tempus occupassent, fugientes, Spanias se recluserunt, adhuc memores ex relatione
maiorum suorum, quid dudum Geberich Gothorum rex genti suae prestisset incom-
modi vel quomodo eos virtute sua patrio solo expulisset. tali ergo casu Galliae 10
163 Ataulfo patuere venienti. confirmato ergo Gothus regno in Gallis Spanorum casu
coepit dolere, eosque deliberans a Vandalorum incursibus eripere, suas opes Barcelona
cum certis fidelibus derelictas plebeque inbelle, interiores Spanias introibit, ubi saepe
cum Vandalis decertans tertio anno, postquam Gallias Spaniasque domuisset, occubuit
gladio illa perforata Euervulfi, de cuius solitus erat ridere statura. post cuius mor- 15
tem Segericus rex constituitur, sed et ipse suorum fraude peremptus ocus regnum
cum vita reliquit³⁾.
- XXXII 164 Dehinc iam quartus ab Alarico rex constituitur Valia nimis dstrictus et pru-
dens. contra quem Honorius imperator Constantium virum industria militari pollentem
multisque proeliis gloriosum cum exercitu dirigens, veritus, ne foedus dudum cum 20
Ataulfo inito ipse turbaret et aliquas rursus in re publica insidias moliretur vicinas
sibi gentes expulsas, simulque desiderans germanam suam Placidiam subiectionis

H P V L A S (11 confirmato — 17 reliquit) *O B X (Y Z)* *Paulus h. R 13, 7* (19 virum — 20 gloriosum)

1 adunatam gothis (goths *O*) rem publicam] *HPVLOXY*, adunata g. re publica *AB* efficacis *B^a*
honioque a *L*, honoriumque augustum *AOBXY* 2 operibus *O* exauctum *OB*, exhaustum *AXY*
tamen iam] iam tamen *A*, tamen *OB* cognato *L* delinquentes *O*, relinquentes *A* galliam *O^a*
3 ubi] quo *A* uicinae] cuinae (*sic*) *A* fin c(o)eperunt *OB* 4 qui] quae *AOBXY* cru-
deliter] fideliter *B*, om *L* infestasset *HVB^a* tan *A* fanei *B^a* burgundiones] *HPB*, bur-
gundiones *rel* 5 uel] et *A* alani] *LAOBXY*, alanti *HPV* permissu *OB* 6 utramque]
terramque *L*, utraque *AOB* pannonia *AB* residere *AZ* ibi sibi metum *O*, ibi metum sibi *B*,
sibi ibi metu *X* 7 reuertentur *O* ante] an *A* 8 fugentes *B* spania (hispania *BXY*) se
recluserunt *OBXY*, spanias se (se om *L^a*) recusserunt (recuserunt *V*) *HPVL*, hispanias secedunt *A* ex
latione *B^a* 9 qui *O* dudum] dum *A* geberic *A*, geberig *LYZ* goth rex] *HPVLA*, rex
goth *OBXY* gentis *O^a* 11 athaulfo *LOB* ueniente *O*, om *A* confirmatis *S* go-
this *SOB* gallis *XY* hispanorum *AB*, hispaniorum *XY* casus *L*, casum *A*, caru *O* 12 do-
lore *P^a* que om *B^a* a om *XYZ* uandolorum *O^a* incurribus *O* suas opes] per
suas opes *B*, suis opibus *A* barcelona *L*, barchilonam *B^a*, barchilonam *B^b*, barchilonam *XY* 13 de-
relictis *AXYZ*, dilectus *S*, dilectis *O*, delectis *B* blebeque *L*, plebe *XY* inbelle] *HVSOB*, inbellae
P, inbello *L*, imbelli *AXY* interiore spania *L*, interiores hispanias *ABXY* introibit] *HPV*, introi-
uit *LSOBX*, introiuit *Y*, intrat *A* saepe] cum saepe *B* 14 decertans] certatis *A* posquam *O*
hispaniasque *ABXY* 15 illa (illio *SB*, ilico *O*) perforata (perforatus *XYZ*, perforate *SO*, perforato *B*)
euervulfi (*XYZ*, euervulfi *HPL*, uervulfi *SOB*) euervulfi illa perforatus *A* 16 sigericus *S* cum *Orosio*
alusque, regericus *HPVLAOBXY* instituitur *A* uitam cum regno *OB* 18 alarico] *HPLO*,
halarico *rel*. uahala *L*, uahala *A* distretus *O* 19 imperator om. *L* constantinum *LOB*
pollentem] sollertem *XYZ* 20 dirigit *B* cum om *O* 21 athaulfo *OB*, ataulfo *L* inito]
HPL, inuito *V*, initum *A^bOBXY*, initum (*sic*) *A^a* aliqua *O* molietur *O* uicinis sibi gentibus *B*,
uicinis gentibus *A* 22 expulsas] expulsis *A*, repulsas *O*, repulsis *B* suam pl om *A*

1) c. 22, 115

2) cf *Isidorus Goth. laud 68* (ex *Cassiodoro opinor*) Wandalica et ipsa crebro opinata barbaries non tantum praesentia eorum (*Gothorum*) exterrita quam opinione fugata est.

3) cf *Orosius 7, 43, 9* Segericus rex a Gothis creatus a suis interfectus est

obprobrio liberare, paciscens cum Constantio, ut, aut bello aut pace vel quo modo si XXXII
eam potuisset ad suum regnum reducere, ei eam in matrimonio sociaret. quo placito 165
Constantius obans cum copia armatorum et pene iam regio apparatu Spanias petit.
cui Vallias rex Gothorum non cum minori procinctu ad claustra Pyrenaei occurrit; ubi
5 ab utraque parte legatione directa ita convenit pacisci, ut Placidiam sororem prin-
cipis redderet suaeque solacia Romanae rei publicae, ubi usus exegerit, non dene-
garet¹⁾. eo namque tempore Constantinus quidam apud Gallias invadens imperium
filium suum Constantem ex monacho fecerat Caesarem; sed non diu tenens regno
praesumpto mox foederatos Gothos Romanosque ipse occiditur Arelato, filius vero eius
10 Vienna²⁾. post quos item Iovinus ac Sebastianus pari temeritate rem publicam occu-
pandam existimantes pari exitio perierunt³⁾.

Nam duodecimo anno regni Valiae, quando et Hunni post pene quinquaginta an- 166
norum invasam Pannoniam a Romanis et Gothis expulsi sunt⁴⁾, videns Valia Vandalos
in suis finibus, id est Spaniae solum, audaci temeritate ab interioribus partibus Gal-
15 liciae, ubi eos fugaverat dudum Ataulfus, egressos et cuncta in praedas vastare, eo
fere tempore, quo Hierius et Ardabures consules processissent⁵⁾, nec mora mox con-
tra eos movit exercitum. sed Gyzericus rex Vandalorum iam a Bonifatio in Africam XXXIII
invitatus, qui Valentiniano principi veniens in offensa non aliter se quam malo rei 167
publicae potuit vindicare. is ergo suis praecibus eos invitans per traiectionem angustia-

HPVLA S (7 eo — 10 Vienna) OB (deficit 5 in pacisci folio deperdito) X (Y Z)

1 opproprio PV constantio] A^b OXY, constantino HPVLA^a B aut bello] si bello A^a uel]
uex PV^a quoquomodo ABXY si om. A 2 potuisset om B reducere] reuocare O, reuo-
caret B matrimonium AOBXY 3 const ouans AXY, ouans const. L, constantinus obans (ouans B)
OB armentorum B regno B apparatus P hispanias AB, hispaniam XY 4 uallias]
HPV, uallias L, uallias A, ualia OBY rex gothorum om A cum om. OB procinctu] pro O
claustra L pyrenaei O, pyrenaei B, pyrenaei X 5 sor pr. om. A 6 ubi usus] ob iussus O
exegerit] HPV, exegeret L, exigeret AXY, exegere O negaret A 7 constantius L 8 mo-
nachum O fecerat] fecit L cessare O diu om. L regno praesumpto] HPV, regnum
(imperium Y) praesumptum SOXY, praesumptum regnum A 9 foederatis gothis romanisque (que om. A)
ASOXY arelato O, arelate Z, arelati A uero om A eius] suos XYZ 10 ac om A
sebastianus O 11 pari exitio om L 12 duodecim annis regna X quando] quomodo XYZ
huni AO annos AXY 13 inuasam pannoniam] HPVLO, inuasa pannonia AXY goths O
expulsi] expul L uallias A 14 suos fines A id est om. L hispaniae AXY solum]
HPVLA, soli O, solo XY audacie O galliae LO, galathea A 15 ubi] quo A dud. fug A
athaulfus XY, athaulfus O, diaulfus L egressos] AXY, egressus HPVLO cuntas O prae-
das] HPVLAOXY, praeda L 16 fere] uero O processissent] excessissent O 17 gyzericus]
HPVLX^b Z, gyzericus AOY, gezericus X^a a om O bonifatio] HP, bonifacio rel. africa L
18 qui] qua O ualentiano O offensam A 19 potuit om. O his O eos om O
traiectionem O^a, traiectionem O^b angustiarum] A, angustiarum HPVLY, angustiarum O

1) cf. Orosius 7, 43, 12 Vallia . . pacem optimam cum Honorio imperatore . pepigit Placidiam imperatoris sororem fratri reddidit Romanae securitati periculum suum obtulit, ut adversus ceteras gentes, quae per Hispanias consediscent, sibi pugnaret et Romanis vinceret.

2) cf. Marcellinus ad a. 411 Constantinus apud Gallias invasit imperium filiumque suum ex monacho Caesarem fecit. ipse apud Arelatum civitatem occiditur, Constans filius apud Viennam capite plectitur cf. Orosius 7, 40, 4. 7, 42, 3 4

3) cf. Marcellinus ad a. 412 Iovinus et Sebastianus in Gallias tyrannidem molientes occisi sunt. cf. Orosius 7, 42, 6.

4) cf. Marcellinus ad a. 427 Pannoniae, quae per 12 annos ab Hunnis retinebantur, a Romanis receptae sunt

5) a. p. C. 427. cf. Prosper et Cassiodorus chron. ad h. a. . gens Vandalorum [a Gothis exclusa addidit Cassiod.] de Hispaniis ad Africam transit

XXXIII rum, qui dicitur fretus Gaditanus et vix septem milibus Africam ab Spaniis dividet
 168 ostiaque maris Tyrreni in Oceani estu egeritur, transposuit. erat namque Gyzericus
 iam Romanorum clade in urbe notissimus, statura mediocris et equi casu claudicans,
 animo profundus, sermone rarus, luxoriae contemptor, ira turbidus, habendi cupidus,
 ad sollicitandas gentes providentissimus, semina contentionum iacere, odia miscere 5
 169 paratus. tali Africa rem publicam praecibus Bonifatii, ut diximus, invitatus intravit,
 ubi a divinitate, ut fertur, accepta auctoritate diu regnans, ante obitum suum filiorum
 agmine accito ordinavit, ne inter ipsos de regni ambitione intentio esset, sed ordine
 quisque et gradu suo, alii si superviveret, id est, seniori suo fieret sequens successor
 et rursus ei posterior eius. quod observantes per annorum multorum spatia regnum 10
 feliciter possiderunt, nec, ut in reliquis gentibus adsolet, intestino bello foedati sunt,
 170 suoque ordine unus post unum regnum excipiens in pace populis imperavit. quorum
 ordo iste ac successio fuit primum Gyzericus, qui pater et dominus, sequens Hune-
 ricus, tertius Gunthamundus, quartus Thrasamundus, quintus Ilderich. quem malo
 gentis suae Gelimer inmemor atavi praeceptorum de regno eiectionem et interemptum 15
 171 tyrannide praesumpsit. sed non ei cessit inpune quod fecerat. nam mox Iustiniani
 imperatoris ultio in eum apparuit et cum omne genus suum opibusque, quibus more
 praedonis incubabat. Constantinopolim delatus per virum gloriosissimum Belesarium
 mag. mil. Orientalem, exconsolem ordinarium atque patricium, magnum in circo po-
 pulo spectaculum fuit seraque suae paenitudinis gerens cum se videret de fastigio 20
 172 regali deiectionem, privatae vitae, cui noluit famulari. redactus occubuit. sic Africa,
 quae in divisione urbis terrarum tertia pars mundi describitur¹⁾, centesimo fere anno
 a Vandalico iugo erepta in libertate revocata est regni Romani, et quae dudum
 ignavis dominis ducibusque infidelibus a rei publicae Romanae corpus gentilis manus

HPVLAOX (YZ)

1 qui] quod O fretum gaditanum AXY hispanis XY diuidet] HPV, diuidit rel.
 2 hostiumque A tyrenni V, tirreni O estu] HPVLO, aestum AXY egeritur] egeretur O,
 erigitur LXYZ gezericus O 3 iam] *** iam H clade om. XY orbe AXYZ 4 ra-
 tus O luxoriae] H, luxorie O, luxuriae rel. habendi] habidi O 6 tali africa] HPV, tali afri-
 cae OXZ, talis africae AY, tali africam L bonefaci ut dix. A, ut dix bonifatii L 7 a] ad O
 ut f. a. auct om. O filiorum] fil suorum A 8 agmen accitum O regni O intentio] conten-
 tio A, om. O 9 alii si] aliis O superuui] puer uiu. XY suo] suo filio XYZ 10 eius] ei eius O
 11 possiderunt] HPV, possederunt AXY, posserunt O ut] quod O in om. A intestino] in-
 testimonio O 12 suscipiens regnu O imperarunt O 13 ac successio] accensio L primus
 XY gigericus O 14 guntamundus A, gundamundus O, gunthamandus XYZ trasamundus
 AOY, transamundus L, thrasimundus Z, thramundus X ilderich] HPV, hilderich LO, hilderic A, hil-
 dericus XYZ quem] que A 15 gentes O regno] gno A electo et interempto (-tu O⁶)
 O, deiectionem et eo interempto A 16 tyrannidem AOY eis cessit O, excessit XY mox om O
 17 ultio (*ltio H^a) in eum] HPLXY, ultionem VO, ultio in eo A omni gente sua XY, omni genere
 suo A 18 incumbabat A belsarium A 19 exconsolem] HPV, exconsulem L, ex consule A,
 et consulem OXY patrium A magnam A in circum L, iccirco X populi A, om XYZ
 20 spectaculum] expectatum O seraque suae paenitudinis (plenitudinis O)] seramque penitudinem A
 fastidio L 21 famulari LO 22 orbis LAOXY ferre L anno om A 23 a om O
 erepta] ereptate H libertatem AOXY est] est in O romanorum A quam A 24 ig-
 navis] ab in ignavis O dominis (dominus L) ducibusque infid.] dominis ducibus fid. O, ducibus domi-
 nisque infid XYZ a om XYZ corpus] corpore AXY

1) cf. *Marcellinus ad a. 534* provincia Africa, quae in divisione orbis terrarum a plerisque in parte
 tertia posita est, volente deo vindicata est. *videantur Orosius 1, 2, 83, item Cod. Iust 1, 27, 1 pr. et*
Cassiodorus var 11, 13, denique praefatio nostra

abstulerat, a sollerte domino et fideli ductore nunc revocata hodieque congaudet. XXXIII
quamvis et post haec aliquantulum intestino proelio Maurorumque infidelitate adtrita
sese lamentaverit, tamen triumphus Iustiniani imperatoris a deo sibi donatus, quod
inchoaverat, ad pacem usque perduxit. sed nobis quid opus est, unde res non ex eget,
5 dicere? ad propositum redeamus.

Vallia si quidem, rex Gothorum, adeo cum suis in Vandalos saeviebat, ut vo- 173
luisset eos etiam et in Africa persequi, nisi eum casus, qui dudum Halarico in Africa
tendenti contigerat, revocasset¹⁾. nobilitatus namque intra Spanias incruentamque
victoriam potitus Tolosam revertitur, Romano imperio fugatis hostibus aliquantas pro-
10 vincias, quod promiserat, derelinquens, sibique adversa post longum valitudine super-
veniente rebus humanis excessit, eo videlicet tempore, quo Beremud, Thorismundo 174
patre progenitus, de quo in catalogo Amalorum familiae superius²⁾ diximus, cum filio
Vitiricho ab Ostrogothis, qui adhuc in Scythiae terras Hunnorum oppressionibus sub-
iacebant, ad Vesegotharum regnum migravit. conscius enim virtutis et generis nobi-
15 litate facilius sibi credens principatum a parentibus deferre, quem heredem regum
constabat esse multorum. quis namque de Amalo dubitaret, si vacasset elegere? sed
nec ipse adeo voluit, quis esset, ostendere. et illi iam post mortem Valliae Theode- 175
ridum ei dederant successorem ad quem veniens Beremud animi pondere qua vale-
bat eximio generis sui amplitudine commoda taciturnitate suppressit, sciens regnan-
20 tibus semper regali stirpe genitos esse suspectos. passus est ergo ignorari, ne faceret
ordinata confundi. susceptusque cum filio suo a rege Theodorido honorifice nimis,
adeo ut nec consilio suo expertem nec convivio faceret alienum, non tamen pro ge-
neris nobilitate, quam ignorabat, sed pro animi fortitudine et robore mentis, quam
non poterat occultare.

HPVLA S (6 Vallia — 11 excessit) O B (inc 1 hodieque) X (YZ)

1 a om O	sollerte]	HPV, sol(l)erti rel	doctore O	tunc reuocato O	hodieque]
hodie O	2 prolio O	maurorumque inf]	maurorum inf XYZ, maurorum A	adtrita sese]	ad-
tritam sese A, adtritasse O, attriam se B ^a , attritam se B ^b	3 lamentata sit A	sibi om A	do-		
natis L	quod] quae A	4 exeget] HPV, exegit L, exigit AOBXY	6 uallia] HPV, ualia		
AOBXY, uualias S	adeos O	uuandolos O ^a	7 et om. LASOBXY	africanam A	cau-
sus O	qui om L	in] HPVLA, ad SBXY, om O	africa] HPV, affrigam SO, affricam		
ABXY	8 contigeret L, contigerant S	reuocassit O	nobilitas OB	hispanias ABXY	
incruentaque uictoria B, incrementaque uictoriae A	10 post longum] post logum S, post L ^b , om L ^a				
ualitudinem S	superueniente om XYZ	11 beremud] HPV, berimud L, beremuth OB, berimut A,			
beremund X, berimund YZ cf. c 14, 81	thoresmundo BX, thoresmund YZ, torimundo A, thoresmun-				
dum O	12 progenitus L	in catalogo] iactalago O	13 uitiricho] HPVO, uuitirico L, uiterico		
A, uuiderico B, uuitirico X, uirico YZ	hostrogothis O	terra B, terris AXY	subiacebant]		
sublaterabant O	14 ad ues. (uuisigothorum XYZ) regn migr om B	enim] enim erat B	no-		
bilitatem LA	15 principatu V	a om O	deferre] HPVLO, deferri ABXY	16 esse const	
L	namque] enim XYZ	amalo] malo B	dubitasset X ^a	17 quis] HPVLAOBY, quasi XZ	
ostenderet A	ualliae] HPV, ualiae AOBXY	theoderidum] HPVLYZ, teoderidum A, theodericum			
OX, theoderitum B cum Paulo h R 14 6	18 dederunt OBY	at quae O	beremud] HPV,		
berimud L, berimut A, beremund OBX, berimund Y	qua] quo ABXY, quod O	19 eximiam OBY			
generi sui O, sui gen. L	amplitudine] H(?)PVL, -nem rel	20 regali] de regali B	genitos		
om OB	suspectus O	21 ordinanda OB	susceptosque O	cum] a L ^a , est cum B	
a] cum L ^a	theodorito OB, theoderico A	22 nec] hec O	consili sui A	conurum A	
non] nam A	tamen] tantum OB, tam XYZ	23 nobilitate L	mentis] gentis OB		

1) Orosius 7, 43, 11 12 (Vallia) territatus maxime iudicio dei, quia, cum magna superiore abhinc anno Gothorum manus transire in Africam moliretur, in XII milibus passuum Gaditani freti tempestate correpta miserabili exitu perierat, memor etiam illius acceptae sub Alarico cladis, cum in Siciliam Gothi transire conati in conspectu suorum miserabiliter arrepti et demersi sunt, pacem . . cum Honorio . . pepigit Jordanes (cf. supra p. 99, 8) haec pervertit

2) c. 14, 81

XXXIV
176

Quid plurimum? defuncto Vallia, ut superius quod diximus repetamus, qui parum fuerat felix Gallis, prosperrimus feliciorque Theodoridus successit in regno, homo summa moderatione compositus, animi corporisque utilitate habendus. contra quem Theodosio et Festo consulibus¹⁾ pace rupta Romani Hunnis auxiliariis secum iunctis in Galliis arma moverunt. turbaverat namque eos Gothorum foederatorum manus, qui cum Gaina comite Constantinopolim efferasset. Aetius ergo patricius tunc praeerat militibus, fortissimorum Moesium stirpe progenitus in Dorostorena civitate a patre Gaudentio, labores bellicos tolerans, rei publicae Romanae singulariter natus, qui superbam Suavorum Francorumque barbariem immensis caedibus servire Romano imperio coegisset. Hunnis quoque auxiliariis Litorio ductante contra Gothos Romanus exercitus movit procinctum, diuque ex utraque parte acies ordinatae cum utriusque fortis et neuter infirmior esset, datis dextris in pristina concordia redierunt, foedusque firmatum ab alterutrum fida pace peracta recessit uterque. qua pace Attila, Hunnorum omnium dominus et paene totius Scythiae gentium solus in mundo regnator, qui erat famosa inter omnes gentes claritate mirabilis. ad quem in legatione se missum a Theodosio iuniore Priscus istoricus tali voce inter alia refert. ingentia si quidem flumina, id est Tisia Tibisiaque et Dricca transientes²⁾ venimus in loco illo, ubi dudum Vidigoia Gothorum fortissimus Sarmatum dolo occubuit; indeque non longe ad vicum, in quo rex Attila morabatur, accessimus, vicum inquam ad instar civitatis amplissimae, in quo lignea moenia ex tabulis nitentibus fabricata repperimus, quarum compago ita solidum mentiebatur, ut vix ab intentu possit iunctura tabularum con-
prehendi³⁾. videres triclinia ambitu prolixiore distenta porticusque in omni decore

H P V L A S (13 Attila — 15 mirabilis) *O B X* (*Y Z*). *Rav. 4, 14 p. 204 ad v 17 citans Iordanem*
Ticia Tibisia Drica.

1 quod *B* ualha] *HPV*, uualha *L*, uaha *AOBXY* 2 gallis *XYZ*, gallus *LAB* theodo-
ridus] *HPV^b* (-r1*** *V^a*) *LX*, theoderidus *Y*, theodoritus *B*, thodoricus *O*, theoridus *A* 3 habendus] *libri*,
abundans *Vulcanus* 4 romani hunnis] romanis *O*, romani *B* hunnis *om B* auxiliatoribus *XY*
5 gallis *O*, gallias *B* mouerunt] uerterunt *YZ* (*non X*) turbauerunt *XYZ* namque *om. L*
6 qui] quae *ABXY* gama *XY*, cama *OB* comitem *O* constantinopoli *XY* efferasset]
HPVLAXYZ, federasset *O*, se faederasset *B* aethius *A* 7 proenitus *L* dorostorena] *XZ*,
dorostena *Y*, dorostona *HPV*, dorostana *LA*, dorustirena *O*, dorustirena *B^b*, donistirena *B^a* 8 tolerat
B romanae *om A* 9 superbiam *LB*, superuiam *O* suauorum] *HPVLXYZ*, suauorum *O*,
sueuorum *AB* immensis] *LABX^bY*, inmessis *O*, immensibus *HX^a* (*ut vid*), immensibus *PV* 10 coe-
git *A* litorio *L*, lictorio *A*, lictario *YZ*, litario *X*, litoris *O*, indoro *B* dictante *OB* 11 que
om B^a acie *B* ordinata *OB* 12 infirmiores sed *L*, inferior esset *A^a* pristina concordia]
HPV, pristinam (*prinstinam O^a*) concordiam *LAOBXY* f(a)edereque firmato *AB*, foedere firmato *XYZ*
13 alterutro *AOB* recessit] *OBXY*, secessit *HPVLA* uterque] interque *B* pace] paca *O*,
pacatur *B* 14 hominum *O* paene] *H hic* totis *SO* in *om. L* regnatur *O*
15 ad quem] *AB*, atque *HPVLOXYZ* legatione se missum] legatione remisso *O*, legationem remissus *B*
16 istoricus] *H*, storicus *PVL*, historicus *AOBXY* 17 tisia] *HPVLAX Rav*, tysia *BY*, tysilia *O*
tibisia] *HVLOBX Rav*, tibussia *P*, tibusia *A*, tybisia *Y* dricca] dracca *Z*, deacca *Y*, drica *A*, driaa *L*
transientes (transeuntes *ABXY*) . 18 gothorum] transirum *medus om O* locum illum *BXY*, locum *A*
18 undicula *B* ad vicum] a uico *O* 19 quo] co *O* attila *O* 20 moen lign. *A*
nitentibus fabricata] ingentibus fabrefacta *XYZ* 21 metiebatur *O* intentu] *HPVO^aX*, intento
LAO^bBY posset *AB* copraendi *V*

1) *a p. C. 439.*

2) *Priscus fr. 8* (4 p. '83 *Muell.*) ναυσιπόροις τε προσεβάλομεν ποταμοῖς, ὧν οἱ μέγιστοι μετὰ τὸν Ἰστρον
ὁ τε Δρήκων λεγόμενος καὶ ὁ Τίγας καὶ ὁ Τιφήσας ἦν καὶ τούτους μὲν ἐπεραιώθημεν

3) *Priscus l. c. p. 89* ἐνδον δὲ τοῦ περιβάλλου πλεῖστα ἐτόγγανεν οἰκήματα, τὰ μὲν ἐκ σανίδων ἐγγλύ-
φων καὶ ἡρμωσμένων εἰς εὐπρέπειαν, τὰ δὲ ἐκ δοκῶν . . . ἐνταῦθα τῆς Ἀττήλα ἐνδιατωμένης γαμετῆς.

dispositas¹⁾. area vero curtis ingenti ambitu cingebatur, ut amplitudo ipsa regiam XXXIV
aulam ostenderet. hae sedes erant Attilae regis barbariae tota tenenti; haec captis
civitatibus habitacula praeponerat.

Is namque Attila patre genitus Mundzucō, cuius fuere germani Octar et Roas, XXXV
180
5 qui ante Attilam regnum tenuisse narrantur, quamvis non omnino cunctorum quorum
ipse. post quorum obitum cum Bleda germano Hunnorum successit in regno, et, ut
ante expeditionis, quam parabat, par foret, augmentum virium parricidio quaerit,
tendens ad discrimen omnium nece suorum. sed librante iustitia detestabili remedio 181
crescens deformes exitus suae crudelitatis invenit. Bleda enim fratre fraudibus inter-
10 empto²⁾, qui magnae parti regnabat Hunnorum, universum sibi populum adunavit,
aliarumque gentium, quas tunc in ditione tenebat, numerositate collecta, primas mundi
gentes Romanos Vesegothasque subdere praeoptabat. cuius exercitus quingentorum 182
miliū esse numero ferebatur. vir in concussione gentium natus in mundo, terrarum
omnium metus, qui, nescio qua sorte, terrebat cuncta formidabili de se opinione vul-
15 gata. erat namque superbus incessu, huc atque illuc circumferens oculos, ut elati
potentia ipso quoque motu corporis appareret; bellorum quidem amator, sed ipse manu
temperans, consilio validissimus, supplicantium exorabilis, propitius autem in fide
semel susceptis; forma brevis, lato pectore, capite grandiore, minutis oculis, rarus
barba, canis aspersus, semo nasu, teter colore, origenis suae signa restituens. qui 183
20 quamvis huius esset naturae, ut semper magna confideret, addebat ei tamen confiden-
tia gladius Martis inventus, sacer apud Scytharum reges semper habitus, quem Pris-
cus istoricus tali refert occasione detectum. cum pastor, inquiens, quidam gregis

H P V L A S (mc 15 erat) O B X (Y Z) Landolfus ad Paulum 14, 13 p 362 Droysen (12 curus — 19 re-
stituens)

1 dispositus *O* area] ****a (area *O^b*) *O^a*, hera *B* curtis] cortis *A*, cortinis *XYZ* cinge-
bantur *B* amplitudosa ipsa *O^a* regiam] *OBXY*, regi *HPVL*, regis *A* 2 attyle *O* regi
A barbariae tota] *HPVLO*, barbariem totam *ABXY* tenentis *BXY* 4 attilia *O^a* mund-
zucō] *HPVLA*, mundzucco *OB*, munzoco *XY*. Μουνδιουχος *Priscus fr. 12 p 97 Muell* fueri *P* roas]
roae *YZ (non X)* 'Ρόας *Priscus fr 1 p. 71 Muell* 5 attiliam *O* regnum] *r* hunnorum *B*
quorum] eorum *B* 6 quorum *om. OB* belda *V*, bleta *B*, pleta *O* regnum *AOB* 7 expedi-
tioni] *AB* uirum (uirum *X^a*) parricidio (-do *X*) quaerat *XY*, uirum parricidiumque aer (*sic*) *O* 8 h-
brante] *AOXYZ*, liberante *HPVLB* iustitia] *LOBXY*, iustitiae *A*, iustia *HPV* detestabili *om. PA*
9 criscens *O* deformis *X* extus *P* bleta *OB* interempto] empto *O*, perempto *B*
10 qui] quasi *XY* magnae parte *P*, magna parte *A* adunavit] *HPVLA*, subiugavit *OBXY*
11 ditione *O* 12 aesegothaeque *P* subdere] *s* sibi *L* perobtabat *OB* 13 esse nume-
rum *O^a*, numeris esse *B* concussione] *HPVL Land*, concussione *O*, concussionem *AB*, confusionem
XYZ gentium *om OB Landolfus* 14 matus *X^a* nescio . . opinione *om Landolfus*
formidabili] formidauit *B^a* 15 atque *om. L* illud *A* oculos *om. Landolfus* 16 mutu *O*
apparet *L* armatos *Landolfus* manum *Land.* 17 ualedissimus *PV* supplicantibus
ABXY proprius *O^a* autem] *emm XYZ, om SOB Landolfus* 18 susceptis] *H^bPVL*,
suscept** *H^a*, receptis *ASOB Landolfus*, acceptis *XYZ* grandiori *OB* raros *O*, raris *B*, rarus *X*,
rarsus *Y* 19 asperus *P* semo nasu] *HPVL Landolfus*, semo naso *S*, seminaso *XYZ*, semenaso *O^b*,
semenasu *O^a*, simo naso *B*, simeo naso *A* origenis] *HPV*, originis *rel* suae signa restituens *om L^a*,
signa *om A* 20 quamuis] quam *B^a* ei] et *BXY* confidentiam *AOBXY* 21 mortis *O*
sacer *om SOB* rege *S* 22 istoricus] *H*, storicus *PVL*, historicus *AOBX*, hostoricus *S*, *om Y*
talis (tali *V^b*) *V^a*, taliter *S*, tali** *O*, tali** *P* gregis] *AOBXY*, grecis *HPVL*

1) *Priscus l. c p. 91 de conuivio Attilae* πρὸς δὲ τοῖς τοίχοις τοῦ οἰκήματος πάντες ὑπῆρχον οἱ δῖφοι
ἐξ ἑκατέρας πλευράς . βαθμοὶ τινες ἐπὶ τὴν αὐτοῦ (*Attilae*) ἀνῆγον εὐνήν καλυπτομένην ὀθόνην καὶ
ποικίλοις παραπετάσμασι κόσμου χάριν

2) *cf. Marcellinus ad a 445* Bleda rex Hunnorum Attilae fratris sui insidius interimitur

- XXXV unam buculam conspiceret claudicantem nec causam tanti vulneris inveniret, sollicitus
 vestigia cruoris insequitur tandemque venit ad gladium, quem depascens herbas in-
 cauta calcaverat, effossumque protinus ad Attilam defert¹⁾. quo ille munere gratu-
 latus, ut erat magnanimis, arbitratur se mundi totius principem constitutum et per
 Martis gladium potestatem sibi concessam esse bellorum. 5
- XXXVI 184 Huius ergo mentem ad vastationem orbis paratam comperiens Gyzericus, rex
 Vandalorum, quem paulo ante memoravimus²⁾, multis muneribus ad Vesegotharum
 bella precipitat³⁾, metuens, ne Theodoridus Vesegotharum rex filiae suae ulcisceretur
 iniuriam, quae Hunerico Gyzerici filio iuncta prius quidem tanto coniugio laetaretur,
 sed postea, ut erat ille et in sua pignora truculentus, ob suspicionem tantummodo 10
 veneni ab ea parati, naribus abscisam truncatamque auribus, spolians decore naturali,
 patri suo ad Gallias remiserat, ut turpe funus miseranda semper offerret et crudelitas,
 185 qua etiam moverentur externi, vindictam patris efficacius impetraret. Attila igitur
 dudum bella concepta Gyzerici redemptione parturiens, legatos in Italia ad Valenti-
 nianum principem misit, serens Gothorum Romanorumque discordia, ut, quos proelio 15
 non poterat concutere, odiis internis elideret, asserens, se rei publicae eius amicitias
 in nullo violare, sed contra Theoderidum Vesegotharum regem sibi esse certamen.
 unde cum excipi libenter optaret, cetera epistula usitatis salutationum blandimentis
 186 oppleverat, studens fidem adhibere mendacio. pari etiam modo ad regem Vesegotha-
 rum Theoderidum dirigit scripta, hortans, ut a Romanorum societate discederet 20

H P V L A S (finit 6 comperiens) *O B X (Y Z)* *Paulus h. R 14, 3* (a 13 Attila).

1 buculam] *HPV^aL*, buculam *V^bABXY*, baculam *O* conspicerit *O* nec] ne *L* 2 in-
 caute *LSO*, bucula incaute *B* 3 caluerat *B^a* effossumque (effossum *L*) pr. ad a. defert om *XYZ*
 attilham *O* quod *S* mun. ille *A* 4 magnanimus *AXY* arbitratur] *LAOBY*, arbitrator
HPV, arbitrabatur *X* tot. m. *OB* et] ut *L* 5 mortis *L* sibi om *L^a* concessam]
 cessam *SO* 6 urbis *XYZ* paratum *S* gyzericus] *HPBXYZ*, gyzericus *VAO*, om *L*
 7 uandolorum *O* memorabimus *O* uuisigothorum *X* 8 precipitem *O* theodoridus]
PVXYZ, theodoritus *B*, theodoridus *HA^b*, theoridus *A^a*, theodericus *LO* uuisigothorum *XYZ* 9 hun-
 nerico *VB*, unerico *O*, aperico *XYZ* gyzerici] *HPVY*, gyzerici *LAB*, gezerici *O*, giserichi *X* con-
 gugio *O* 10 in om *O* truculentus *O* tantummodo *O* 11 ueneni] ueni *O* ab ea
 parati] eam putatis *B* abscisam truncatamque auribus om. *OB* 12 ut] scilicet ut *A* miseranda] mi-
 serere *L* 13 quo *B* moueretur *L* externum dictam *O* imperaret *B*, imperarit *O* atti-
 lia *O* 14 gyzerici] *HVB*, gyzerici *L*, giserici *PA*, gezerici *O*, a gyzerici *Y*, a gyserici *X* redemptione . . .
 ualentinianum om *O* riens legatos om in transitu a pag. ad pag *B^a* legatis *L* italiam
PABXY ualentianum *P* 15 principem om. *A* serens] referens *XYZ* romanorum gothorumque *A*
 discordiam *LAOBXY* 16 int. od. *A* se om *L* amicitis *L* 17 uiolare . . . regem om *O*
 theodoridum *Z*, theodoritum *B*, theodericum *L* ues (uuisigothorum *XYZ*) reg. om *A* 18 cum]
 eum *AOB* cetera epistula] *HP*, cetera epistola *VXZ*, c(a)etera epistu(vel o)la *LAOBY* blamentis
O 19 opplerat *P*, oppleberat *O* adhibe *O*, adhiberi *XYZ* mendacium *L* ecia *O*
 uuisigothorum *XYZ* 20 theodoridum *Z*, theodoritum *OB*, theodericum *L*, om *A* scriptum *OB*
 disceret *B*

1) *Priscus fr 8 p. 91 Muell.* ἔσεσθαι δὲ οὐκ εἰς μακρὰν τῆς παρούσης αὐτῷ (Attilae) δυνάμει ἀξή-
 σιν· σημαίνειν καὶ τοῦτο τὸν θεὸν τὸ τοῦ Ἄρεος ἀναφάναντα ξίφος, ὅπερ ὃν ἱερὸν καὶ παρὰ τῶν Σκυθικῶν
 βασιλέων τιμώμενον, οἷα δὴ τῷ ἐφόρῳ τῶν πολέμων ἀνακείμενον, ἐν τοῖς πάλαι ἀφανισθῆναι χρόνοις, εἴτα
 διὰ βοῶς εὐρεθῆναι.

2) c. 33, 170

3) *Priscus fr. 15 p. 98 Muell.* ἔχειν αὐτῷ (Attilae) ἐδόκει καλῶς . . . ἐς τὴν ἐσπέραν στρατεύεσθαι τῆς
 μάχης αὐτῷ μὴ μόνον πρὸς Ἰταλιώτας, ἀλλὰ καὶ πρὸς Γότθους καὶ Φράγγους ἐσομένης, πρὸς μὲν Ἰταλιώτας
 ὥστε τὴν Ὀνωρίαν μετὰ τῶν χρημάτων λαβεῖν, πρὸς δὲ Γότθους χάριν Γίσερίῳ κατατιθέμενον.

recoleretque proelia, quae paulo ante contra eum fuerant concitata. sub nimia feritate XXXVI
homo subtilis ante quam bella gereret arte pugnabat. tunc Valentinianus imperator
ad Vesegothas eorumque regem Theoderidum in his verbis legationem direxit 'pru- 187
'dentiae vestrae est, fortissimi gentium, adversus orbis conspirare tyrannum, qui op-
5 'tat mundi generale habere servitium, qui causas proelii non requirit, sed, quidquid
'commiserit, hoc putat esse legitimum. ambitum suum brachio metitur, superbiam
'licentia satiat; qui ius fasque contemnens, hostem se exhibet et naturae. cunctorum
'etenim meretur hic odium, qui in commune omnium se adprobat inimicum. recor- 188
'damini, quaeso, quod certe non potest oblivisci, ab Hunnis non per bella, ubi com-
10 'munis casus est, fusum, sed, quod graviter anget, insidiis appetitum ut de nobis
'taceamus, potestis hanc inulti ferre superbiam? armorum potentes favete propriis
'doloribus et communes iungite manus. auxiliamini etiam rei publicae, cuius mem-
'brum tenetis. quam sit autem nobis expetenda vel amplexanda societas, hostis
'interrogate consilia'. his et similia legati Valentiniani regem permoverunt Theodo- 189
15 ridum quibus ille respondit: 'habetis', inquit, 'Romani, desiderium vestrum; fe-
'cistis Attilam et nobis hostem. sequimur illum quocumque vocaverit, et quamvis
'inflatur de diversis gentium victoriis, norunt tamen Gothi configere cum superbis.
'nullum bellum dixerim grave, nisi quod causa debilitat, quando nil triste pavet, cui
'maiestas adriserit'. exclamant responso comites duci, laetus sequitur vulgus. fit 190
20 omnibus ambitus pugnae, hostes iam Hunni desiderantur. producitur itaque a rege
Theodorido Vesegotharum innumerabilis multitudo; qui quattuor filios domi dimissos,
id est Friderichum et Eurichum, Retemerim et Himmerith secum tantum Thorismud
et Theodericum maiores natu participes laboris adsumit. felix procinetum, auxilium
tutum, suave collegium habere solacia illorum, quibus delectat ipsa etiam simul sub-
25 ire discrimina. a parte vero Romanorum tanta patricii Aetii providentia fuit, cui 191

H P V L A O B X (Y Z). Paulus l. c (ad 14 Theodoridum)

1 recolleretque proelia <i>O</i>	ante paulo <i>L</i>	concitatae <i>P</i>	2 subtiliter <i>L</i>	quam <i>om. O</i>
artem <i>O</i>	valentinianus <i>HO, om. A</i>	3 uisigothos <i>XYZ</i>	eorumque regem theoderidum (theode- ricum <i>L^a</i> , theodericum <i>L^bO</i> , theodoridum <i>XZ</i> , theodoritum <i>B</i>), <i>om. A</i>	4 fortissime <i>VOB</i>
<i>OB</i>	conspiraret <i>HP</i> , conspirauere <i>L</i>	tyrannum <i>H</i>	opta <i>O</i>	5 generalem <i>O</i>
proeli non requirit (requirit <i>O^a</i>)	praelia non reliquerit <i>L</i>	quidquid] <i>HPVO</i> , quicquid <i>LABXY</i>	6 com- miserit] commiserunt <i>O</i> , consenserit <i>L</i>	bachio <i>V</i> , bratio <i>O</i>
mentitur <i>B</i>	7 licentia satiat] li- centiat <i>OB</i>	se <i>om. XY</i>	et <i>om. BXY (non Duac.)</i>	8 hic <i>om. A</i>
adpro- probat <i>P</i>	9 non p. b. u. communis <i>om. OB</i>	10 fusum] fusus <i>B</i> , fusum me <i>malim</i>	grauiter]	
grauit (<i>sic</i>) <i>A</i>	anget] <i>HPVA</i> , angent <i>L</i> , angit <i>XYZ</i> , agit <i>OB</i>	insidiis] ins. agit <i>OB</i>	ut de]	
unde <i>OB</i>	11 potentis <i>OB</i> , potestatis <i>XY</i> , potestates <i>Z</i>	inultis <i>B</i>	ferres <i>P</i>	potentes]
postestates (<i>sic</i>) <i>A</i>	fauete] faueret <i>O</i>	propris] prope artis <i>OB</i>	13 autem] aut <i>O</i> , enim <i>XYZ</i>	
uel] aut <i>XY</i>	hostis] <i>XY</i> , hostes <i>OB</i> , hos <i>HPVA</i> , hoc <i>L</i>	14 interrogare <i>B</i>	his et] his et his	
<i>LYZ (non X)</i>	similia] similibus <i>ABY</i>	ual. regem (regis <i>L</i>)	regem valentiniani <i>B</i>	permouere
<i>B</i>	theodoridum] <i>HP^b</i> , theodoridum <i>P^aVX^bY</i> , theoderidum <i>X^a</i> , theodericum <i>L</i> , theodoritum <i>B</i> , theodo- rito <i>O</i> , theod. <i>A</i>	16 atillam <i>P</i> , atillam <i>O</i>	quocumque] quoque <i>O</i>	17 diuersis gentium] <i>XY</i> ,
diuersis gentibus et <i>OB</i> , barbarum gentium <i>HPVLA</i>	18 bellum <i>om. B^a</i>	direxerim <i>L</i>	quod]	
quae <i>A</i>	delibitat <i>B</i>	paut <i>OXYZ</i>	cui mai.] cumagestas <i>O</i>	19 ducis <i>OBXY</i>
laetum <i>AOBY</i>				
20 rege theodorido <i>A</i> , theodorido r. <i>VXY</i> , theodorido r. <i>Z</i> , r. theodorito <i>O</i> , theodorito r. <i>B</i>	21 uesigo- tharum <i>L</i> , uisigothorum <i>XY</i>	multitudo] exercitus <i>A</i>	filis <i>ABXY</i>	domis <i>A</i>
dimissis	<i>AOBXY</i>	22 fridericum <i>XZ</i> , friderichum <i>V</i> , friderico <i>B</i> , frederico <i>AO</i> , fredericum <i>Y</i>	eurichum]	
<i>HPVLX</i> , euricum <i>YZ</i> , eurico <i>A</i> , turico <i>OB</i>	retemerim] <i>HPVLO</i> , retemerim <i>B</i> , retemere <i>A</i> , recemerim			
<i>XYZ</i>	himmerith] <i>HPVXYZ</i> , ymnerit <i>A</i> , hiderich <i>L^a</i> , himderich <i>L^b</i> , himmerit <i>B</i> , himmert <i>O</i>	tan-		
tum] tamen <i>A</i>	thorismud] <i>HPVL</i> , torismud <i>A</i> , thorismod <i>OB</i> , thorismund <i>XYZ</i>	23 theodericum		
<i>B</i>	participes] principes <i>OB</i>	laboris] <i>VLAOBXY</i> , labores <i>HP</i>	adsummit <i>O</i>	procinctus
<i>AB</i>	auxilium tutum] auxilantum <i>OB</i>	24 suaue] suene <i>B^a</i>	sol.] et sol. <i>B</i>	quibus] quos
<i>AXY</i>	simul <i>om. L</i>	sabire <i>P^a</i>	25 aperte <i>V</i>	uero] uiro <i>O</i>
			aecu <i>P</i> , aethu <i>AO</i>	

- XXXVI tunc innitebatur res publica Hesperiae plagae, ut undique bellatoribus congregatis
adversus ferocem et infinitam multitudinem non impar occurreret. hi enim adfuerunt
auxiliares Franci, Sarmatae, Armoriciani, Liticiani, Burgundiones, Saxones, Ripari,
Olibriones, quondam milites Romani, tunc vero iam in numero auxiliarium exquisiti,
192 aliaeque nonnulli Celticae vel Germanie nationes. convenitur itaque in campos Ca- 5
talaunicos, qui et Mauriaci nominantur, centum leuvas, ut Galli vocant, in longum
tenentes et septuaginta in latum. leuva autem Gallica una mille et quingentorum
passuum quantitate metitur. fit ergo area innumerabilium populorum pars illa terra-
rum. conseruntur acies utraeque fortissimae; nihil subreptionibus agitur, sed aperto
193 Marte certatur. quae potest digna causa tantorum motibus invenire? aut quod odium 10
in se cunctos animavit armari? probatum est humanum genus regibus vivere, quando
unius mentis insano impetu strages sit facta populorum et arbitrio superbi regis mo-
mento defecit quod tot saeculis natura progeniuit.
- XXXVII
194 Sed antequam pugnae ipsius ordinem referamus, necessarium videtur edicere,
quae in ipsis bellorum motibus acciderunt, quia sicut famosum proelium, ita multi- 15
plex atque perplexum. Sangibanus namque rex Alanorum metu futurorum perterritus
Attilae se tradere pollicetur et Aurelianam civitatem Galliae, ubi tunc consistebat, in
195 eius iura transducere. quod ubi Theodoridus et Aetius agnoverunt, magnis aggeribus
eandem urbem ante adventum Attilae struunt, suspectumque custodiunt Sangibanum
et inter suos auxiliares medium statuunt cum propria gente. igitur Attila rex Hun- 20
norum tali percussus eventu diffidens suis copiis metuit inire conflictum. inter que
196 fugam revolvens ipso funere tristiores, statuit per aruspices futura inquirere. qui
more solito nunc pecorum fibras, nunc quasdam venas in abrasis ossibus intuentes
Hunnis infausta denuntiant; hoc tamen quantum praedixere solacii, quod summus

HPVLA O B X (Y Z) Paulus h R 14, 4 (2 h1 — 7 latum). 14, 5 (a 22 statuit). Freculfus 2, 5, 14
(2 h1 — 6 nominantur)

1 innitebat *B* 2 infinitem *O* his *OBXY* adfuerunt] fuerunt *Y*, fuere *L*, om *X*
3 auxiliares *AXY*, auxiliaries *O* fanci *B^a* armoritiam *O*, armoriani *B* liticiani] *HPVLA*
cum Paulo, litigiani *XYZ*, litiani *OB*, om. *Frec.* burguntiones *P* riparioli briones *HPV cum Paulo*
et Frec., riparii olibriones *A*, riparii oribriones *L*, riparii alubriones *O*, ripariolibriones (*sic*) *B*, riparii olibrio-
nes *Duae.*, libarii olibriones *XYZ* 4 auxiliorum *O*, auxiliorum *AB* exquisiti *O*, exquisitiae *X^aY*,
exquisitae *X^bZ* 5 alaeque *HV* nonnulli] *HV*, nonnullae *rel.* germanicae *B* campis ca-
talaunicis *A*, e catalaunicis *O^a* 6 mauriaci] *HPVLAXYZ Freculfus*, maurici *OB* nom] uocantur
A leuvas] *HPVLA cum Paulo*, leucas *O*, leugas *BY*, leguas *X* ut] aut *P^a* uocantur *O*
longo *A* 7 et] ex *O* lato *A* leuca *OB*, leuga *Y*, legua *X* autem] enim *XYZ*, om. *A*
gallica una] *HPVLX*, gallicana *Y*, gallica *AOB* 8 aream *O* pars] pras *B* 9 conferuntur
OB acien *O^a* utraque *L*, utrinque *XYZ*, om. *O* aperto marte (marte om *A¹*) certatur (cer-
tatum *Z*)] *AXYZ*, aperto marte testatur *HPVL*, apertum artem testatur *O*, apertum martem testantur *B*
10 mortibus *XY* inuenire] *HPVL*, inueniri *ABXY*, om. *O* quod] quomodo *L* odi* (odiū *V^b*)
V^a 11 amari *O* humanus g. *O^a*, gen hum *B* regibus] legibus *XY* 12 huius *L*
insano om *XYZ* impetu strages sit] 1 stragis fit *X*, impetu trages sit *L*, impetrata gessit *O*, impetu
ita geruntur *B* superbi] super *L* momento] monento *P*, monente *A*, mouendo *OB* 13 de-
fect] *HPVLAXY*, deficitur *O*, deicitur *B* tot] uix *L* seculi *O* 14 ordine *O* uidetur
edicere (adicere *L*)] uidere *OB* 15 modibus *O* quia] qui *A*, quam *X* 16 sangibanus]
PVAOBXY cum Paulo, sangibamas *L*, sanguibanus *H* meto *O* futurorum *L* 17 attilae]
attila*ei *O*, attilae ei *B* ciuitatem] urbem *A* consistabat *O* 18 traducere *X*, trasducere *O*,
contradere *A* theoderidus *VXY*, theodoritus *OB*, theod *A* et actius *HPV*, etius *O* agnouerant
B, cognouerunt *XY*, cognouere *A* 19 ante adu. att eandem urbem *L* struunt] stuunt *L*, estruunt
O, destruunt *B* 20 auxiliare *V*, auxiliaries *L*, auxiliares *OXYZ* propria] sua propria *XYZ*, sua *A*
igitur] ig. ut *XYZ* attila *O* rex hunn. om. *A* 21 percussus *A* metuens *OB* inire]
in re *O* inter que] intusque *B* 22 fuca *O* tristi|tiores *H*, grauiorem *A^a* 23 quosdam *O*
24 sola*** (solacu *V^b*) *V^a* sumus *P*

hostium ductor de parte adversa occumberet relictamque victoriam sua morte trium- XXXVII
phum foedaret. cumque Attila necem Aetii, quod eius motibus obviabat, vel cum
sua perditione duceret expetendam, tali praesagio sollicitus, ut erat consiliorum in
rebus bellicis exquisitor, circa nonam diei horam proelium sub trepidatione committit,
5 ut, si secus cederet, nox imminens subveniret.

Convenere partes, ut diximus, in campos Catalaunicos. erat autem positio loci XXXVIII
declivi tumore in editum collis exerescens. quem uterque cupiens exercitus obtinere,
quia loci oportunitas non parvum beneficium confert, dextram partem Hunni cum suis,
sinistram Romani et Vesegothae cum auxiliariis occuparunt, relictoque de cacumine
10 eius iugo certamen ineunt dextrum itaque cornum cum Vesegothis Theoderidus te-
nebat, sinistram Aetius cum Romanis, conlocantes in medio Sanguibanum, quem su-
perius rettulimus praefuisse Alanis, providentes cautioni militari, ut eum, de cuius
animo minus praesumebant, fidelium turba concluderent. facile namque adsumit
pugnandi necessitatem, cui fugiendi inponitur difficultas. e diverso vero fuit Hunno- 198
15 rum acies ordinata, ut in medio Attila cum suis fortissimis locaretur, sibi potius rex
hac ordinatione prospiciens, quatenus inter gentis suae rubor positus ab imminente
periculo redderetur exceptus. cornua vero eius multiplices populi et diversae nationes,
quos dicioni suae subdiderat, ambiebant. inter quos Ostrogotharum praeminebat exer- 199
citus Valamire et Theodemire et Videmere germanis ductantibus, ipso etiam rege, cui
20 tunc serviebant, nobilioribus, quia Amalorum generis eos potentia inlustrabat, eratque
et Gepidarum agmini innumerabili rex ille famosissimus Ardaricus, qui ob nimiam
suam fidelitatem erga Attila eius consiliis intererat. nam perpendens Attila sagacitate
sua, eum et Valamerem, Ostrogotharum regem, super ceteros regulos diligebat. erat 200

*HPVLA OBX (YZ) Paulus h. R 14, 5 (ad 5 subveniret) 14, 2 (18 inter — 21 Ardaricus).
Freculfus 2, 5, 14 (4 circa — 5 subveniret, item 17 multiplices — 18 subdiderat)*

1 relictamque victoriam *AB*, reliquamque victoriam *XYZ* morte] mente *O* 2 foedaret] foe-
deratur *O*, foederaret *B* attilia *O^a* actii *HPV* quod eius] qui eius *LX*, qui suis *Y*
motibus *OB* 3 expeditam *O*, expetendum *X* sollicitus *A* 4 diei horam] diae ora *O*
5 secus] securo *O*, non secus *B* cedere *OB* eminens *O* 6 convenere] convenire *V*, con-
vertere *O*, converteret *B* campos] partes (?) *L^a* autem] enim *XYZ* 7 declivi] declivi *V*,
declivo *A*, om *B* editu *L*, medium *O*, modum *B* exerescens *O* quem] que *O* 8 quia]
quod *A* oportunitas] *HPVL*, opp. *rel.* benef.] *H*, benef. *rel.* conferet *O*, conferret *B*,
praestat *A* dextram *OB* 9 occupaverunt *LXY* que om. *A* cacumine] *HPVLAXYZ*,
cacuminis *OB* 10 iugo om *L* certamen ineunt] *XYZ*, certamine (certamini *A*) reliqua cornu
LOBXY cum ues. theodoridus *X*, cum ues. theodoritus *OB*, theodoridus cum ues *L* 11 sinistram
V aetius] aetius *P*, eius *O* sanguibanum] *HPV*, sangibanum *L*, sangibanum *ABXY*, fangibanum *O*
12 cautioni] *HPVLOXY*, cautione *AB* militari] familiari *XY* eum] cum *H^a* 13 turba] con-
turba *O*, eum turba *B*, turbae *XYZ* concluderunt (-rent *O²*) ut vid. *O¹*, concluderet *LA* 14 dif-
ficultas] necessitas *A^a* honorum *O* 15 fortissimis (sic) *A* sibi (si *O*) . . . 17 exceptus
in litura a m *I B* 16 rubor] *HPVO*, robur *LABXY* emanant *O* 17 cornu *V* 18 quos
d] *HPVO*, quas d. *LABXY* subderat *L* quas *A* hostrogotharum *LO* 19 uuala-
mire *O*, uualamine *B^a*, uualamiri *B^b*, ualamere *XZ*, uelamere *Y* theodemi *O*, theodemi *B*, theo-
derimire *X*, theodermire *Z*, theudemire *Y* uidemere] *HPVX*, uidemire *A*, uuidimire *LB*, undemere *Z*,
uundemire *Y*, uundmire (sic) *O* ipse e. rege *P*, ipsum e. regem *O* 20 quia] quia et *L* pot.
(pontentia *O*) inl] ill. pot. *A*, eratque] peratque *O^a*, praeeratque *O^b* 21 et] cum *Y*, om. *X*
tepidarum *O* agmini] *HPVLO*, agmine *rel.* innumerabilium *A* ille om. *A* fam.] for-
tissimus et famosissimus *XY* 22 ergo *O* attila] *HPVL*, attilam *AOBXY* sagacitate sua]
LO, sagacitatem suam *BXY*, sacitate sua *PV*, sacietate sua *H*, societate sua *A* 23 eum om. *L*
uualamerem *O*, uualamerum *L*, ualamirem *A*, uualamirem *B*, ualemerem *X* ostrogothorum *XYZ*,
om *A*

- XXXVIII namque Valamir secreti tenax¹⁾, blandus alloquio, dolis gnarus; Ardaricus fide et consilio, ut diximus²⁾, clarus. quibus non inmerito contra parentes Vesegothas debuit credere pugnaturis. reliqua autem, si dici fas est, turba regum diversarumque nationum ductores ac si satellites notibus Attilae attendebant, et ubi oculo annuisset, absque aliqua murmuratione cum timore et tremore unusquisque adstabat, aut certe, ⁵
- 201 quod iussus fuerat, exequabatur. solus Attila rex omnium regum super omnes et pro omnibus sollicitus erat. fit ergo de loci, quem diximus, oportunitate certamen. Attila suos dirigit, qui cacumen montis invaderent, sed a Thorismundo et Aetio praevenitur, qui eluctati collis excelsa ut conscenderent, superiores effecti sunt, venientesque Hunnos montis beneficio facile turbaverunt. ¹⁰
- XXXIX
202 Tunc Attila cum videret exercitum causa praecedente turbatum, tali eum ex tempore credidit alloquio confirmandum. 'post victorias tantarum gentium, post orbem, 'si consistatis, edomitum, ineptum iudicaveram tamquam ignaros rei verbis acuere.
- 203 'quaerat hoc aut novus ductor aut inexpertus exercitus. nec mihi fas est aliquid 'vulgare dicere, nec vobis oportet audire. quid autem aliud vos quam bellare con- ¹⁵
- 'suetum? aut quid viro forti suavius, quam vindicta manu querere? magnum munus
- 204 'a natura animos ultione satiare. adgrediamur igitur hostem alacres audaciores sunt 'semper, qui inferunt bellum. adunatas dispicite dissonas gentes indicium pavoris 'est societate defendi. en ante impetum nostrum terroribus iam feruntur, excelsa 'quaerunt, tumulos capiunt et sera paenitudine in campos monitiones efflagitant. ²⁰
- 'nota vobis sunt quam sint levia Romanorum arma primo etiam non dico vulnere, 'sed ipso pulvere gravantur, dum in ordine coeunt et acies testudineque conectunt.
- 205 'vos configite perstantibus animis, ut soletis, despicientesque eorum aciem Alanos 'invadite, in Vesegothas incumbite. inde nobis cita victoria quaerere, unde se con- ²⁵
- 'tinet bellum. abscisa autem nervis mox membra relabuntur, nec potest stare corpus,

H P V L A O B (deficit folio exciso 2 in quibus) X (Y Z)

1 uualamir B, ualamer XYZ, uualamer O, uualamar L dolis gnarus] HPVL, dolis ignarus AO,
doli ignarus BXY ardarich OBX, adarich Y fide et c. ut d. clarus (cl. ut d. B) om H 2 uesogothas L, uuisigothas X, uuisigothos YZ 3 pugnaturus L, pugnatoris O autem] enim XY 4 nationum] gentium Y, om. X si om. A notibus] HP, nutibus VLA OXY post attilae ms adtile si dici fas est L annuissit O 5 murm. al. A unoquoque L atstabat O 6 exequabatur L solus] sed solus O regum om. A 7 attila suos] attil*uos L 8 dirigit] HPVL, dirigit AOXY muntis invaderint O 9 conscenderant XY, recte puto, conscenderint O
11 eum tali O 12 crededit P, credit AO urbem O 13 si consistatis] si consistebatis L, sic constitutis O rei] re L^a, regis L^b, om XYZ 14 aut] autem O doctor VLO aut] autem O
15 vulgurae ducere L vobis] HPVLOZ Duac, uos AXY oportit PO autem] enim XY uos] uobis A consuetum] consueti O, consuetos XY consuestis Malatestianus 16 vindicta] HPVO, vindictam LAXY manu] mannu P, manque O magnum om XYZ (habet Duac) munus] minus L
17 animos] animum O hostes A 18 qui] qua L 19 defendit O nostrum om. O
20 queruntur O campis AXY monitiones] HPVL, munitiones AOXY efflagitantur O
21 nota vobis (nobis O) sunt] notum est vobis XYZ sint] sunt XY dicam A 22 ordinem XYZ testudineque] HPV, testodinemque O, testudinesque LXYZ, testudine A conectant L
23 praestantibus A acies O 24 in uuisigothos XYZ, uesegothis A incombite O nobis] nobis est O, nobis erit XYZ citam uictoriam AXY se (om L) cont. bell] bell. se cont A
25 abscisis A autem] enim XY (non Duac.) delabuntur XZ (non Duac.), dilabuntur AY
nec] ne A

1) Cassiodorus (supra p. 76 not. 1) Vualamer . . . enituit fide

2) c 38, 199.

‘cui ossa subtraxeris. consurgant animi, furor solitus intumescat. nunc consilia, XXXIX
 ‘Hunni, nunc arma depromite aut vulneratus quis adversarii mortem reposcat aut
 ‘inlaesus hostium clade satietur. victuros nulla tela conveniunt, morituros et in otio 206
 ‘fata praecipitant. postremo cur fortuna Hunnos tot gentium victores adseret, nisi
 5 ‘ad certaminis huius gaudia praeparasset? quis denique Meotidarum iter maiores
 ‘nostros aperuit tot saeculis clausum secretum? quis adhuc inermibus cedere faciebat
 ‘armatos? faciem Hunnorum non poterat ferre adunata collectio. non fallor eventu:
 ‘hic campus est, quem nobis tot prospera promiserunt. primus in hoste tela coiciam.
 ‘si quis potuerit Attila pugnante otio ferre, sepultus est’. his verbis accensi, in
 10 pugna cuncti praecipitantur.

Et quamvis haberent res ipse formidinem, praesentia tamen regis cunctatione me- XL 207
 rentibus auferebat. manu manibus congregiuntur; bellum atrox multiplex immane
 pertinax, cui simile nulla usquam narrat antiquitas, ubi talia gesta referantur, ut
 nihil esset, quod in vita sua conspiciere potuisset egregius, qui huius miraculi priva-
 15 retur aspectu. nam si senioribus credere fas est, rivulus memorati campi humili ripa 208
 praelabens, peremptorum vulneribus sanguine multo proventus est, non auctus imbri-
 bus, ut solebat, sed liquore concitatus insolito torrens factus est cruoris augmento.
 et quos illic coegit in aridam sitim vulnus inflictum, fluenta mixta clade traxerunt
 ita constricti sorte miserabili sorbebant putantes sanguinem quem fuderant sauciati.
 20 hic Theodoridus rex dum adhortans discurrit exercitum, equo depulsus pedibusque 209
 suorum conculcatus vitam maturae senectutis conclusit. alii vero dicunt eum inter-
 lectum telo Andagis de parte Ostrogotharum, qui tunc Attilanis sequebantur regimen.
 hoc fuit, quod Attilae praesagio aruspices prius dixerant, quamvis ille de Aetio
 suspicaret. tunc Vesegothae dividentes se ab Alanis invadunt Hunnorum caterva et 210
 25 pene Attilam trucidarent¹⁾, nisi providus prius fugisset et se suosque ilico intra septa

HPVLA OB (inc 15 nam si) X (YZ) Paulus h. R 14, 6 sq. (a 11 Et quamvis)

1 cuius *O* solitus] sollicitus *XYZ* intumescat *O* 2 deposcat *O* 3 uicturos]
OXY, uicturis *A*, uicturus *HPV*, uicturo *L* convenient *O* odio *L* 4 praecipiant *O*
 adseret] *HPVLA*, asserit *XYZ*, adsereret *O*, recte puto 5 huius *om L^a* preparavit *O* inter
 maiores nostros aperuit *HPVLA*, aperniciter (*id est* aperuit iter) maioribus nostris *O*, iter maioribus nostris
 aperuit *XY* 6 cedere] condere *O* 7 non f] nec f. *XYZ*, nisi f *A* euento *O*, *om. L*
 8 promiserat *O* hoste] *HPVOXY*, oste *L*, hostem *A* 9 attilam pignantem *L* otio] *HPVLA*,
 otium *OXY* ascensu *P* 10 pugna] *HPV*, pugnam *LAOXY* 11 cunctatione (-nem *XY*) me-
 rentibus] *HPVLXY*, cunctationem aerentibus *O*, cunctacionem herentibus *A* fortasse cunctationem morantibus
 13 nullum *XYZ* umquam *L* ubi talia] et ibi tali *L* referantur] *OXYZ*, referuntur *HPVLA*
 ut nihil esset] *LA*, ut nihil esse *HPVO*, nichil esse *XZ*, nichil est *Y* 14 conspiciere potuisset] con-
 spexisset *L^a* 15 aspectibus *P^a* si *om A^a* ribulus *O* campi *om O* 16 multo prou.
 est (est *om. OB*)] prou est multo *A* actus *OB* 17 licore *A* est *om A* 18 illic] illi *V*
 inflictu *L* clade traxerunt] *OBXY*, clade detraxerunt *HPVL*, clade detraxerant *A* 19 contracti *O*
 soruebant] *HPVL*, sorbebant *AOBXY* putantes] *HPVL*, potantes *AOBXY* fuderunt *OBXY*
 20 theodoridus *VXY*, theodoritus *B*, theodotus *O*, teoridus *A* adhortans] *BY*, adortans *OX*, adortus *HPVL*,
 ad hortandum *A* discurreret *OB* ex] per ex *A* que *om A* 21 suorum] eorum *P^a*
 proculcatus *XYZ* matura senectute *OB* interfecto *P^a* 22 andagis *L* ostrogothorum
O attilanis] *HPVL*, antilanis *O*, attilani *Z*, attilanum *BX^bY*, attilhanum *X^a*, attilae *A* sequeba-
 tur *A* 23 hoc] haec *O* dixerunt *XY* quamuis] quam *O*, cum *B* aethio *O* 24 suspi-
 caretur *ABXY* uesegothi *L* caterua] *HPV*, cateruam *LA*, cateruas *OBXY* 25 attilam] totillam *L*
 proudus prius] prouide ille *A* intra] contra *L*

1) cf. Cassiodorus ad a. 451 Romani Aetio duce Gothis auxiliaribus contra Attilam in campo Cata-
 launco pugnaverunt, qui virtute Gothorum superatus abcessit Prosper neque locum nominat neque Gothos
 victoriae meritum tribuit

- XL castrorum, quam plaustis vallatum habebat, reclusisset; quamvis fragili munimine, eo tamen quaesierunt subsidium vitae, quibus paulo ante nullus poterat muralis agger
 211 obsistere. Thorismud autem regis Theodoridi filius, qui cum Aetio collem anticipans hostes de superiore loco proturbaverat, credens se ad agmina propria pervenire, nocte caeca ad hostium carpenta ignarus incurrit. quem fortiter demicante quidam capite 5 vulnerato equo deiecit, suorumque providentia liberatus a proeliandi intentione desivit.
 212 Aetius vero similiter noctis confusione divisus cum inter hostes medius vagaretur, trepidus, ne quid incidisset adversi Gothos, inquireret, tandemque ad socia castra perveniens, relicuum noctis scutorum defensione transegit. postera die luce orta cum tumulatos cadaveribus campos aspicerent nec audere Hunnos erumpere, suam arbi- 10 trantes victoriam scientesque Attilam non nisi magna clade confossum bella confugere, cum tamen nil ageret vel prostratus abiectum, sed strepens armis, tubis canebat incursionemque minabatur, velut leo venabulis praessus speluncae aditus obambulans nec audet insurgere nec desinet fremetibus vicina terrere sic bellicosissimus rex
 213 victores suos turbabat inclusus. conveniunt itaque Gothi Romanique et quid agerent 15 de superato Attila, deliberant. placet eum obsidione fatigari, quia annonae copiam non habebat, quando ab ipsorum sagittariis intra septa castrorum locatis crebris ictibus arceretur accessus. fertur autem desperatis rebus praedictum regem adhuc et suppraemo magnanimum equinis sellis construxisse pyram seseque, si adversarii inrumperent, flammis inicere voluisse, ne aut aliquis eius vulnere laetaretur aut in po- 20 testate hostium tantarum gentium dominus perveniret.
- XLI 214 Verum inter has obsidionum moras Vesegothae regem, filii patrem requirunt, admirantes eius absentiam, dum felicitas fuerit subsecuta. cumque diutius exploratum, ut viris fortibus mos est, inter densissima cadavera repperissent, cantibus honoratum

HPVLA OBX (YZ). Paulus l. c

1 quam p uallatum] HPV, quam p uallatam L, quae p uallata AOBXY quamvis] q enim A
 fragili munimine (munitione L) eo] fragile munimen eum O, fragile munimentum B 2 subsidio OB
 nullus om A^a mularis ager O, mulis agger P^a 3 resistere L, obsistene O thorismud]
 HPV L, thorismund OBY, thorismut A Thorismund Theodoriti filius Paulus 14 [15], 4, Turismodum Theo-
 doriti regis interfecti filium Freulfus 2, 5, 14 autem] enim XYZ theoderidi VXY, teoderidi A,
 theodoriti B cum Paulo, theodereti O collem anticipans] AOBXY, collemancipans HPV L 4 hostes
 de] hoste A superiore] HPVXY, superiori LAOB proturbauerat] OBY, deturbauerat HPVLA
 credens om. B^a 5 ad om AXY carpentia O, cappenta B demicante] HPV, dimicantem
 LAOBXY 6 e*****iecit (equo deiecit H²) H¹, eoquo deiecit O que om O prudentia A
 prehendi O desunt] PVABXYZ, deseunt L, desinet O, deusit H 7 aetius O medius]
 PVLAXY, medius medius H, medios OB uacaretur O 8 incedisset O gothos (uuisigothos
 XYZ) inquireret (inquirat LAXYZ)] gothis inquirens OB que om. A 9 relicuum] HP, relicum O,
 reliquam X, reliquum rel. 10 tumulatos cad.] HPVAXYZ, tot cad. L, cadaueribus plenos OB nec]
 ne B auderent hunos inrumpere A arbitantes] arbitrantur esse B 11 confossum] HPV LAXY,
 confusum OB, confessum Z confugere] HPV LXYZ, confusisse B^a, confugisse B^b, iam fugisse O, fugere
 A malum defugere 12 cum] tu O nil] nichil LXY uel prostr abi.] uelut prostratus aut
 abiectum se demonstrabat A 13 uelut] sicut enim A speluncae H aditos O^a 14 desinet]
 HPV L, desinit AOBXY fremetibus] HPV, frementibus L, fremitibus AOBXY uicina terrae O,
 terrere uicina B 15 uictores s t. inclusus (inclusis P) c. i. gothi om O 16 deliberarent L
 quia a c.] scripsi, qui annonae copiam HPV LABXY, que non aequo piam O 17 quando] quoniam XYZ
 ab om L ipsorum] ipsius B sagittaris L septa B castrorum V 18 autem] enim
 XYZ desperatis O rebus] in rebus OB praedictum regem] praedictum L, praedictus rex XY
 adhuc et] et adhuc XYZ 19 suppraemo] HP, suppremo V, sub primo A, supremo esse L, in sup(p)remo
 OBY magnanimum] magnam nimis XY inrumperint O^b, inrumperit O^a 20 eius om H
 potestate] HPV L, potestatem AOBXYZ 21 tantarum hostium O, tantorum hostium B, tantarum (om
 hostium) XYZ dominus om L 22 uesogothae L fili] H, filii rel. mirantes A
 23 eius absentiam O, enim absentiam (-tium X) XZ, eum absentem Y 24 uiri O dentissima B
 cadauera] corpora A honoratum] honoribus A

inimicis spectantibus abstulerunt. videres Gothorum globos dissonis vocibus contra- XLI
 gosos adhuc inter bella furentia funeri reddidisse culturam. fundebantur lacrimae,
 sed quae viris fortibus inpendi solent. nam mors erat, sed Hunno teste gloriosa,
 unde hostium putaretur inclinatum fore superbiam, quando tanti regis efferri cadaver
 5 cum suis insignibus conspiciebant. at Gothi Theodorito adhuc iusta solventes armis 215
 insonantibus regiam deferunt maiestatem fortissimusque Thorismud bene gloriosos ma-
 nes carissimi patris, ut decebat filium, patris exequias prosecutus. quod postquam
 peractum est, orbitatis dolore commotus et virtutis impetu, qua valebat, dum in reli-
 quis Hunnorum mortem patris vindicare contendit, Aetium patricium ac si seniore
 10 prudentiaeque maturum de hac parte consuluit, quid sibi esset in tempore faciendum
 ille vero metuens, ne Hunnis funditus interemptis a Gothis Romanum praemeretur 216
 imperium, praebet hac suasionem consilium, ut ad sedes proprias remearet regnumque,
 quod pater reliquerat, arriperet, ne germani eius opibus adsumptis paternis Vesego-
 tharum regno pervaderent graviterque dehinc cum suis et, quod peius est, miseriter-
 15 que pugnaret. quod responsum non ambiguae, ut datum est, sed pro sua potius
 utilitate susceptum relictis Hunnis redit ad Gallias. sic humana fragilitas dum sus- 217
 picionibus occurrit, magna plerumque agenda rerum occasione intercepit. in hoc
 etenim famosissimo et fortissimarum gentium bello ab utrisque partibus CLXV milia
 caesa referuntur, exceptis quindecim milibus Gepidarum et Francorum, qui ante con-
 20 gressionem publicam noctu sibi occurrentes mutuis concidere vulneribus, Francis pro
 Romanorum, Gepidas pro Hunnorum parte pugnantibus.

Attila igitur cognita discessione Gothorum, quod de inopinatis collegi solet, ini- 218
 micorum magis aestimans dolum diutius se intra castra continuit. sed ubi hostium
 absentia sunt longa silentia consecuta, erigitur mens ad victoriam, gaudia praesu-
 25 muntur atque potentis regis animus in antiqua fata revertitur. Thorismud ergo, pa-
 tre mortuo in campis statim Catalaunicis, ubi et pugnaverant, regia maiestate sub-

HPVLAOBX (YZ) Paulus l. c. Frecculfo 2, 5, 14 (17 in hoc — 20 vulneribus)

1 expectantibus LO	videris O	gloriosos L	confracosos HPVLA	2 reddidisse PVO
cultura A	fundebatur L	3 quae viris] queraes L	fortibus A	nam] nostram O, nostra
B ^b , inc B ^a	huno Y, uno X	4 inde XYZ	putaretur om XYZ	inclinata f su-
perbiam O, inclinata f	superbia AB, inclinatum	superbiam Z	tanti om OB	efferre OB
5 in-	spiciebant OB	ad P	gothis X	theodorito] HPLOB, theodorito Z, theodorito VXY, regi theo-
derido A	iuxta A	soluentibus X	6 regia L	defert O ^a
thorismund OBXY	gloriosos] gloriosus A, gloriosus ad B, gloriosus O	manens A	7 crissimi O	
patris ante ut om A	docebat O ^a	patris ante exeq om B	prosec] prosecutus est V, est prosec B	
qu** (quod H ^b) H ^a , om XYZ	8 qua] quo A	reliquis] HPV, reliq̄s A, requis L, reliquias OBXY		
9 mortem patris] mortis B ^a	10 prudentiaeque AOBXY	matuio O	consoluit O	quid]
quod L, qui O	11 fund. hunis X	interemptis] euersis A	a] e OB	romanorum L
praemeretur] HV, prem. rel	12 haec O ^a	13 pater] pater eius B	germani] germanus A	
adsumptis] sumptis OBXY	uuisigothorum XYZ, om A	14 regno] HPV, regnum AOBXY, om L		
peruaderint O, inuaderet A	ne . . acerbis ei esset cum suis quam cum hostibus dimicare Paulus 14, 8			
fortasse ser et quod peius est cum suis	miseriterque] HPVLOB, miserabiliter XY, misereque A			
15 quo responso B	16 suscepto OB	redit ad gallias O	17 occurrit] incurrerit OB	ple-
rumque om XY	agenda rer occasione (occ. rer O)] HPVLAO, agendo occasione rerum B, agendarum			
rerum occasione XY	intercipit AB ^b , incipit B ^a , intercipitur XY	18 etenim] enim AOB		ta-
missimo L	CLXV] HPVLAOXYZ cum Paulo et Frecculfo, CLXV B	19 exceptis quindecim] HVLAXYZ		
Frecculfo, exc quindecim P, excepto xc OB	20 puplicam O	nocte LB	21 gepidis AOBXY	
22 disc cogn OB	collegi] HPVLO, colligi ABXY	solet] solet et OB	23 aestimans] aesti-	
man*** O	intra] in O	castra] claustra A	24 absentia] HPO, absentiam VLAB, absentium	
XY	consecuta] subsecuta BY	25 torismud A, thorismund LOBXY	26 statim om LA	
catalaunicus P	pugnauerit A	suffectus XYZ		

- XLI vectus Tolosam ingreditur. hic licet fratrum et fortium turba gauderet, ipse tamen
 sic sua initia moderatus est, ut nullius repperiret de regni successionem certamen.
 XLII 219 Attila vero nanta occasione de secessu Vesegotharum, et, quod saepe optaverat,
 cernens hostium solutione per partes, mox iam securus ad oppressionem Romanorum
 movit procinctum, primaque adgressione Aquileiensem obsidet civitatem, quae est me- 5
 tropolis Venetiarum, in mucrone vel lingua Atriatici posita sinus, cuius ab oriente
 220 murus Natissa amnis fluens a monte Piccis elambit. ibique cum diu multumque ob-
 sidens nihil paenitus praevaleret, fortissimis intrinsecus Romanorum militibus resisten-
 tibus, exercitu iam murmurante et discedere cupiente, Attila deambulans circa muros,
 dum, utrum solveret castra an adhuc remoraretur, deliberat, animadvertit candidas 10
 aves, id est ciconias, qui in fastigia domorum nidificant, de civitate foetos suos
 221 trahere atque contra morem per rura forinsecus conportare. et ut erat sagacissimus
 inquisitor, presensit et ad suos 'respicite', inquit, 'aves futurarum rerum providas
 'perituram relinquere civitatem casurasque arces periculo imminente deserere. non
 'hoc vacuum, non hoc credatur incertum; rebus presciis consuetudinem mutat ventura 15
 'formido'. quid plura? animos suorum rursus ad oppugnandam Aquileiam inflamat.
 qui machinis constructis omniaque genera tormentorum adhibita, nec mora et invadunt
 civitatem¹⁾, spoliant, dividunt vastantque crudeliter, ita ut vix eius vestigia ut appa-
 222 reat reliquerunt. exhinc iam audaciores et necdum Romanorum sanguine satiati per
 reliquas Venetum civitates Hunni bacchantur. Mediolanum quoque Liguria metro- 20
 polim et quondam regiam urbem pari tenore devastant nec non et Ticinum aequali
 sorte deiciunt vicinaque loca saevientes allidunt demoliuntque pene totam Italiam.
 cumque ad Romam animus fuisset eius adtentus accedere, sui eum, ut Priscus istoricus

H P V L A S (inc 3 item ad locum Attila) *O B X (Y Z)* *Paulus l c* *Freculfus* 2, 5, 14 (3 Attila — 5 civitatem, a 18 ita).

1 t(h)olosum *XYZ* 2 repperire *O* 3 uero *om S* nacta *VLBX* de recessu *SOB*, discessu
XYZ Duac uuisigothorum *XYZ* 4 solutione] *HPV*, solutionem *LASOB*, dissolutionem *XYZ Duac*
 per] par *L* 5 adgressionem *LS* aquileiensem *SO*, aquilegiensem *B*, aquileisensem *X* obsidet]
HPVL. obsedit *ASOBXY*, obsidens *Frec* ciuitatem] urbem *A* 6 atriatici] *HPVSO*, adriatici *LABXY*
 7 murus] *HPVLO^aXYZ*, muros *ASO^bB* a] de *B* elambet *O*, elabitur *X* multoque *SO*, mul-
 toque tempore *B* 8 nihil] nil *A* paenitus *om. O* praevaleret *O* 9 exercitum *L* mur-
 murate *B^a*, numerante *A^a*, munerante *A^b* murus *O^a* 10 castra solu. *B* remoraretur] *HPVAXYZ*,
 remoretur *L*, moraretur *SOB^b*, moreretur *B^a* deliberaret *A* animaduverteret *O* 11 id est] idem
O ciconias *SO^b* (ciconias *O^a* et *O²*) qui] *HPVLSO*, quae *ABXY* fastidia *L*, fastigio *BXY Duac*,
 fastigius *A* nidificant] aedificantur *SO*, edificant *B* ciuitate] uitate *B^a* foetos] *H*, faetos *PV*,
 foetus *LA*, f(a)etus *BXY*, foedos *SO* 12 trahere *O* erat] hoc sicut erat *B* sacacissimus
 (**cacissimus *V^a*) *PV^b*, sagissimus *L* 13 praesentit *L*, persensit *SB* et *om SOB* futuro-
 rum *L* 14 cassurasque *O* eminente *SO* 16 quid plura] quid plus *SB*, qui plus *O* ani-
 mus *SB* rursus] fursus *P*, *om V^a*, post pugnandum *B* oppugnandam] hoc pugnandum *SO*, pug-
 nandum *B* aquilegiam *B* inflammatur *SOB* 17 o g armamentorum a *S*, omnibusque gene-
 ribus t adhibitis *ABXY Duac* nec] ne *O* et *om. ABXY Duac* 18 spoliatur *SB*, spoliatur** *O*
 fastantque *P* uix] uis *A* ut appareat] *HPVL^aO*, appareat *L^bS*, ut appareant *B*, ut apparet *A*, appare-
 rent (*om ut*) *XYZ Duac* 19 relinquerunt *S*, relinquerint *A²*, reliqua *Z* exhinc] et hinc *SXYZ Duac*,
om O per] in *A*, *om P* 20 ciuitate *O* bac(c)habantur *OB* licurie *S*, licuriae *O*
 21 condam *O* tenore] tanore *P*, timore *O* deuastantur *S*, deuastante *O* et ticinum]
 ticinum *A*, dicinam *P^a*, dicinum *P^b* 22 sedentes *S* demoluntque] *HPVLSOZ*, demoliunturque
ABXY Duac tota *O* 23 animus] animos *O*, animusque eius *L* storicus *PVL*, historicus
AOBXY

1) cf. *Cassiodorus chron. ad a 452* (*Prosper non habet*) Attila Aquileiam magna vi dimicans introiuit.

refert, removerunt, non urbi, cui inimici erant, consulentes, sed Alarici quondam Vesego- XLII
tharum regis obicientes exemplo, veriti regis sui fortunam, quia ille post fractam Ro-
mam non diu supervixerit, sed protinus rebus humanis excessit. igitur dum eius 223
animus ancipiti negotio inter ire et non ire fluctuaret secumque deliberans tardaret,
5 placida ei legatio a Roma advenit. nam Leo papa per se ad eum accedens in agro
Venetum Ambuleio, ubi Mincius amnis commeantium frequentatione transitur. qui
mox deposuit exercitatu furore et rediens, quo venerat, iter ultra Danubium promissa
pace discessit¹⁾, illud pre omnibus denuntians atque interminando decernens, graviora
se in Italia inlaturum, nisi ad se Honoriam Valentiniani principis germanam, filiam
10 Placidiae Augustae, cum portione sibi regalium opum debita mitterent²⁾. ferebatur 224
enim, quia haec Honoria, dum propter aulae decus ad castitatem teneretur nutu fratris
inclusa, clam eunucho misso Attilam invitasse, ut contra fratris potentiam eius patro-
ciniis uteretur: prorsus indignum facinus, ut licentiam libidinis malo publico compararet.
Reversus itaque Attila in sedes suas et quasi otii penitens graviterque ferens a XLIII 225
15 bello cessare, ad Orientis principem Marcianum legatos dirigit, provinciarum testans
vastationem, quod sibi promissum a Theodosio quondam imperatore minime persol-
veretur³⁾, et inhumanior solito suis hostibus appareret. haec tamen agens, ut erat
versutus et callidus, alibi minatus alibi arma sua commovit, et, quod restabat indig-
nationi, faciem in Vesegothas convertit. sed non eum, quem de Romanis, reportavit 226
20 eventum. nam per dissimiles anteriores vias recurrens, Alanorum partem trans flumen
Ligeris considentem statuit suae redigere dicioni, quatenus mutata per ipsos belli

H P V L A S (finit 2 fortunam) *O B X (Y Z)*. *Paulus l. c* (ad 10 mitterent). *Freculfus l. c* (ad 8 dis-
cessit).

1 urbi] ut urbi XYZ erant] essent L consulentes] consu (sic) A halarici V quondam]
condam P, quod O uuisigothorum XYZ 2 obicientes (obicientem L) exemplo (exemplum LASOBY)
ueriti regis om H quia] quod XYZ ille] illi HPV, om A pos O 3 non diu] nodiu V^a,
diu non B, diu O superuixerat B excesserit A 4 an ancipiti**i P, anc anim B 5 pla-
cita OB a om AOB aduenit] peruenit XYZ accedit AB agro uenetum] acrouentum OB
6 ambuleio] HPVAXYZ, abuleio L, amboleio OB mentius O 7 deposito XY exercitatu fu-
rore] HPV, exercitatus furore (-rem A) LA, excitatum furorem OB, exereitus furore XY quo] qua O,
quia B iter] HP^bVXY, ite* P^a, iterum Z, item A, id est OB, om L 8 discernens OB 9 in
italia] HPVLOXY, in italiam B, italiae A ualentiani O 10 placidiam O debita mitterent]
debitam mitterent A, debita mitteret B, debet amitteret O 11 haec] hoc X dec aul. B ad]
ac OB nutu fr. inclusa] motu fr inclausa O 12 clam] clandestino O²BXY, clarestino O¹
eunu****co O inuitasse] HPVLA, inuitasset AOBXY 13 libinis L puphico O conp**raret
(compararet H^b) H^a 14 itaque] namque A suas] proprias X Duac, propria Y odii L
15 dir] mittens dir A 16 quod] qua XZ, quia Y, nisi A sibi] ibi L, ipsi O promisso O,
promissa B quodam L minime] munus A solueretur A 17 inhumanior] OBXY Duac,
inhumaniora HPVLA apparere V^b (appare** V^a) A . hae O tamen] tunc A 18 minatur
L sua om AY testabat A indignationis AXYZ 19 faciem om. A conuertit]
HPVLA, retorsit OBXY 20 dissimilis O anterioribus AB, anterioris Z 21 consedentem
LO redigi XYZ per ips. mut. A

1) *Prosper ad a 452* suscepit . . negotium papa Leo ita summi sacerdotis praesentia rex
gavisus est, ut et bello abstinere praeciperet et ultra Danuvium promissa pace discederet

2) cf *Priscus fr 16 p 99 Muell.* ὁ Ἀττίλας . τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἄνδρας ἐς τὴν Ἰταλίαν ἔπεμπεν ὥστε
τὴν Ὀυωρίαν ἐκδιδόναι εἶναι γὰρ αὐτῷ ἡρμωσμένην πρὸς γάμον, τεκμήριον ποιούμενος τὸν παρ' αὐτῆς πεμ-
φθέντα δακτύλιον, ὃν καὶ ἐπιδειχθῆσάμενον ἐστάλκει παραχωρεῖν δὲ αὐτῷ τὸν Βαλεντινιανὸν καὶ τοῦ ἡμίσωος
τῆς βασιλείας μέρος.

3) *Priscus fr. 19 p 99 Muell.* ὁ Ἀττίλας μετὰ τὸ τὴν Ἰταλίαν ἀνδραποδίσασθαι ἐπὶ τὰ σφέτερα ἀνα-
ζεύξας τοῖς κρατοῦσι τῶν ἐφ' ὧν Ῥωμαίων πόλεμον καὶ ἀνδραποδισμόν τῆς χώρας κατήγγελλεν, ὥς μὴ ἐκπερ-
φθέντος τοῦ παρὰ Θεοδοσίου τεταγμένου φόρου

- XLIII facie terribilior immineret. igitur ab Dacia et Pannonia provinciis, in quibus tunc Hunni cum diversis subditis nationibus insidebant, egrediens Attila in Alanos movit
 227 procinctum. sed Thorismud rex Vesegotharum, fraudem Attilae non inpari subtilitate presentiens, ad Alanos tota velocitate prius advenit, ibique supervenientis Attilae iam motibus preparatus occurrit, consertoque proelio pene simili eum tenore, ut prius in 5 campos Catalaunicos, ab spe removit victoriae fugatumque a partibus suis sine triumpho remittens in sedes proprias fugire compulit. sic Attila famosus et multarum victo-
 228 riarum dominus dum quaerit famam perditoris abicere et quod prius a Vesegothis per- tulerat abolere, geminata sustenuit ingloriosusque recessit. Thorismud vero repulsis ab Alanis Hunnorum catervis sine aliqua suorum lesione Tolosa migravit suorum- 10 que quieta pace composita tertio anno regni sui egrotans, dum sanguinem tollit de vena, ab Ascale suo clienti inimico nuntiante arma subtracta peremptus est. una tamen manu, quam liberam habebat, scabillum tenens sanguinis sui extitit ultor, aliquantos insi-
 XLIV 229 diantes sibi extinguens. Post cuius decessum Theoderidus germanus eius Vesaegotharum in regno succedens, 15 mox Riciarium Suavorum regem cognatum suum repperit inimicum. hic etenim Riciarius affinitate Theoderidi presumens, universam pene Spaniam sibi credidit occu-
 230 pandam, iudicans oportuno tempore subreptionis inkomposita initia temptare regnantis. quibus antea Gallicia et Lysitania sedes fuere, quae in dextro latere Spaniae per
 20 ripam Oceani porriguntur, habentes ab oriente Austrogonia, ab occidente in promun- torio sacrum Scipionis Romani ducis monumentum, a septentrione Oceanum, a meridie
 Lysitaniam et fluvium Tagum, qui harenis suis permiscens auri metalla trahit cum limi-
 231 vilitate divitias. exinde ergo exiens Riciarius rex Suavorum nititur totas Spanias occupare. cui Theoderidus cognatus suus, ut erat moderatus, legatos mittens, pacifice dixit, ut non solum recederet a finibus alienis, verum etiam nec temptare presu- 25 meret, odium sibi tali ambitione acquirens. ille vero animo pretumido ait 'si hic
 'murmuras et me venire causaris, Tolosam, ubi tu sedes. veniam; ibi, si vales, re-

H P V L A O (deficit in 17 cre folio exciso) B X (Y Z) Paulus 14, 2 (1 ab Dacia et Pannonia)

1 facies *L* emineret *OB* ab dacia] *OBXY*, a dacia *HPVA*, audacia *L* pannia *O*
 in] cum *L* 2 insidebant *O* 3 torismud *A*, thorismund *OBXY* uuisigothorum *XY* sub-
 dilitate *P* 4 persentiens *OB* uelocitate] subtilitate *OB* aduenit] uenit *A* superuenientes
L 5 consortoque *O* 6 campis catalaunicis *AB* ab] a *L* re****uit (remouit *V^b*) *V^a*
 fagatumque *O* 7 fugire] *HPVLO*, fugere *ABXY* compluit *V*, compulitur *O* et mult uict.
 dom. om *L* 8 et quod] quam *XYZ* a uesegothis] uesegothis *V*, a uesogothis *L*, ab uesegothis *B*,
 aduerse gothis *O* 9 geminam *OB^b*, germinatam *B^a* sustenuit] *HPO*, sustinuit *VLABXY* in-
 gloriosusque *OBXY* recessit] *AOBXY*, secessit *HPVL* torismud *A*, thorismund *BXY*, thormund *O*
 10 cateruuis *V*, cataeruuis *O* tolosam *AB*, t(h)olosum *XY* 11 sanguine *O* 12 ab ascale suo]
PLO, ab ascale suo *H*, ab ascaleruo *B*, ab scale suo *V*, ab ascalo suo *A*, ab ascalcla suo *X*, ab ascalda suo *Y*, ab
 aschacla suo *Z* clienti] *HPV*, cliente *LAOBXY* inimico] *HPVLA*, inimicos *OBX*, inimicitias *YZ*
 arma substaeta *O*, armis subtractis *BXY* tamen] tantum *XYZ* 13 quam] quod *O* scabillum]
HPOX, scabellum *VLABY* sanguini *O^a* extitit] *HLAOXY*, extetit *P^bV*, extetit *P^a*, extitit *B*
 insidentes *O* 15 descessum *O* theoderidus *L*, theodoritus *OB* eius om *XY* uuisigotho-
 rum *XYZ*, om *A* regnum *A* 16 ricarum *OB*, ricarium *A¹* suuorum *O*, suuorum *A*
 inimicum] inimicum suum *B¹* etenim] item *OB* 17 theoderidi *L*, theodoriti *OB* hispaniam
ABXY credidit *P* 18 subreptioni inkomposito initio *A* 19 ante *B* gallicia *A* lu-
 sitania *AXY*, lisitania *L* quae] qui *A* hispaniae *VLABXY* 20 oceani *B* austrogoniam
BXY, austronia *HPV*, austroniam *A*, autronia *L* promuntario *A* 21 sacro *XYZ* monumen-
 tum] sepulcrum *A* 22 lusitaniam *BXY*, lisitaniam *L* fl. tag. (tagou *L*) tag. fl. *A* 23 rica-
 rius *A^a* suuorum *A* totas hispanias *AXYZ*, totam hispaniam *VLB* 24 theoderidus *VXY*,
 theodoritus *B*, theodericus *L*, theod¹ *A* 25 discederet *A* 26 adquirens] perquirens *L* hic]
 hinc *XYZ* 27 t(h)olosum *XYZ*

- ‘siste’. his auditis aegre tulit Theodorus compactusque cum ceteris gentibus arma XLIV
 movit in Suavos, Burgundionum quoque Gnudiuchum et Hilpericum reges auxilios
 habens sibi devotos. ventum est ad certamen iuxta flumen Vlbium, qui inter 232
 Asturiam Hiberiamque pretermeat, consertoque proelio Theodorus cum Vesegothis,
 5 qui ex iusta parte pugnabat, victor efficitur, Suavorum gente pene cuncta usque ad
 internicione prosternens. quorum rex Riciarius relicta infesta hoste fugiens in nave
 conscendit adversaque procella Tyrreni hoste percussus Vesegotharum est manibus
 redditus. miserabilis non differt mortem, cum elementa mutaverit. Theodorus vero 233
 victor existens subactis pepercit nec ultra certamine saevire permisit, preponens Suavis,
 10 quos subegerat, clientem proprium nomine Agrivulfum. qui in brevi animi praevari-
 catione Suavorum suasionibus commutans neglexit imperata complere, potius tyrannica
 elatione superbiens credensque se ea virtute provinciam obtinere, qua dudum cum
 domino suo ea subigisset. vir si quidem erat Varnorum stirpe genitus, longe a Go-
 thici sanguinis nobilitate seiunctus, idcirco nec libertatem studens nec patrono fidem
 15 reservans. quo conperto Theodorus mox contra eum, qui eum de regno pervaso 234
 deicerent, destinavit. qui venientes sine mora in primo eum certamine superantes
 congruam factorum eius ab eo exigerunt ultionem. captus namque et suorum solacio
 destitutus capite plectitur, sensitque tandem iratum, qui propitium dominum crediderat
 contemnendum. tunc Suavi rectoris sui interitum contuentes locorum sacerdotes ad
 20 Theodorum supplices direxerunt quos ille pontificali reverentia suscipiens non solum
 impunitatem Suavorum indulsit, sed ut sibi de suo genere principem constituerent,
 flexus pietate concessit. quod et factum est, et Rimismundum sibi Suavi regulum

H P V L A O (incipit 4 consertoque) B X (Y Z)

1 aegre tulit] *B*, hec rettulit *HP*, haec retulit *VAXYZ*, hec retulit *L* theodorus *VAXY* theo-
 dorus *B* compactusque *H*, compactusque *A* ceteris] *HP*, ceteris *rel* 2 suos *LA*
 burgundionum *X*, burgundionum *B*¹, burgundionum *AB*² gnudiuchum] *HPVLXYZ*, gnudiuchum *B*, gnun-
 diuchum *A* hilpericum *L* 3 fluvium *B* ulbium] *HPVL*^b*AXYZ*, ulbium *L*^a, urbium *B*
 qui] quod *A* 4 asturiam *L*, asturiam *A* consertoque *O*^a, conserto *A* theodorus *Z*,
 theodorus *OB* 5 iuxta *VAY* pugnabant *A* suavorum] sueuorum *A*, suorum *L* gente
 p cuncta] *HPVL*, gentem *hic*, pene cunctam post internicionem collocat *A*, gentes p cunctas *OB*, gentem
 pene *Y*, gentem pene totam *XZ* ad om *L* 6 internicione] *HP*, internicione *V*, internicionem
LOBY, internicionem *X*, internicionem *A* riciarius om *A* relicto *AXYZ* infesta hoste]
HPL, hoste infesta *V*, infesta hostem *O*, infesto hoste *AXYZ*, infecta victoria hostem *B* in om *A*
 naue] *HPVL*, nauem *AOXY*, nauim *B* 7 que om *O* tyrreni] Durii *Clossius* hoste]
HPVLAXYZ, hostis *O*, osti *B* percussus *B* uisigothorum *XYZ* man est *A* 8 mi-
 rabiles non differens *O*, miserabilem non differens *B* cum] dum *A* elementa muta mutaverit
XYZ theodorus *Z*, theodorus *B*, theodorus *O* uero om *A* 9 certamina *XY*, ceruamina *O*,
 circa omnia *B* preponens] ponens *XYZ* sueuis *A* 10 subiecerat *OB* propr nom. om
OB aeliulfum *OB*, athliulfum *XY*, athiulfum *Z* animu] *HPVL*, annu *O*, animum *ABXY*
 preuentionem *L*, praeuicatores *O*, praeuicator ex *B* 11 sueuorum *A* suasibus *L* neglexit
P tyrannica (*sic HP*) elatione superbiens (superuiens *PV*)] tyrannide (tyrannidem *B*) superueniens *OB*
 12 provincia] pronuntia *O* optenere *O* qua] quia *L*, quam *A* 13 ea] eam *AOBXY*
 subigisset] *HPV*, subegisset *LAXYZ*, subieciisset *OB* uir] ut *OB* uuariorum *OB*, uarmorum
XYZ gothice sanguis *O* 14 libertatem *P*, libertati *AB* 15 reseruans] seruans *AOB*
 theodorus *VXY*, theodorus *OB* peruasum *L* 16 deiecerant *L* 17 congrua *L*^a, con-
 grua *L*^b eo] e *O* exigerunt] *HPV*, exierunt *L*, exegerunt *AOBX*²*Y*, exigerunt *X*¹ ultio-
 nem] uindictam *A* salatio *O* 18 complectitur *X* que om *AOB* 19 sueui *A*
 rectori *O* 20 theodridu *V*, theodridum *Z*, theodritum *OB* direxerit *O*^a, dixerunt *V* 21 post
 impunitatem *littera erasa H* suauorum] sueuorum *A*, suorum *L* ut] et ut *AOB*, ut et *XY*
 constituerint *O*, constituerunt *A* 22 flexu *V* remismundum *OB*, remissundum *YZ*, remissum
 dum *X* sueui *A*

XLIV ordinauerunt. his peractis paceque cuncta munitis, tertio decimo regni sui anno Theoderidus occubuit.

- XLV 235 Cui frater Eurichus praecipida festinatione succedens sceva suspicione pulsatus est. nam dum haec circa Vesegotharum gente et alia nonnulla geruntur, Valentini-
anus imperator dolo Maximi occisus est et ipse Maximus tyrannico more regnum⁵
invasit quod audiens Gyzericus rex Vandalorum ab Africa armata classe in Italiam
venit Romaeque ingressus cuncta devastat. Maximus vero fugiens a quodam Vrso,
236 milite Romano, interemptus est¹⁾. post quem iussu Marciani imperatoris Orientalis
Maiurianus Occidentale suscepit imperium gubernandum. sed et ipse non diu regnans,
dum contra Alanos, qui Gallias infestabant, movisset procinctum, Dertona iuxta flu-¹⁰
vium Hyra cognomento occiditur. cuius locum Severus invasit²⁾, qui tertio anno im-
perii sui Romae obiit. quod cernens Leo imperator, qui in Orientali regno Marciano
successerat, Anthemium patricium suum ordinans Romae principem destinavit³⁾. qui
veniens ilico Recimerem generum suum contra Alanos direxit, virum egregium et pene
tunc in Italia ad exercitum singularem. qui et multitudine Alanorum et regem eorum¹⁵
237 Beorgum in primo statim certamine superatos internicioni prostravit. Euricus ergo,
Vesegotharum rex, crebram mutationem Romanorum principum cernens Gallias suo iure
nisus est occupare. quod conperiens Anthemius imperator Brittonum solacia postulavit.
quorum rex Riotimus cum duodecim milia veniens in Beturigas civitate Oceano e na-

HPVLA OBX (YZ) Rav 4, 19 p 218 ad v 11 per Pannonias transeunt plurima flumina, in-
ter cetera . Ira. Paulus h. R. 15, 1 (10 iuxta fluvium et 15 qui — 16 prostravit). Frecculfus 2, 5, 17
(13 qui — 16 prostravit).

1 pacemque O cunctis ABXY monitis LO theodorus Z, theodericus LA, theodorus
OB 3 eurichus OB, eurchus A, eurichus X^a praecipida] percipida B, cupida O suscendens
O sceua] HPVLAO, seua BXY 4 uisigothorum XYZ, gothorum A gente] H, gentem rel
ualentianus O 5 maximi* L, maximis B^a est om. O tyrannico] HP, ty(vel i)annico rel.
6 gyzericus] HPVYZ, gizericus LAOBX uuandorum L^a armata] arma O italia O
7 romamque AOBXY cuncta om. OB orso OB, urso nomine A 8 quem] quam O orien-
talis] occidentis A 9 maiorianus] HPVLA, maiorianus AOB, maurianus XYZ gub om A et
om L regnas O 10 dum] iam O alonos O^a monisset L, mouisse O dertona]
HPVL, detorna A, idergonia O, idergona B, desetona XYZ 11 hyra] HPVLA, hira AXY, ira OB Rav,
Hiriam Paulus cognomento om HPVLA occidit O seuerus] reuersus XZ, om in huius Y
12 obiit] occubuit O 13 suum om A romae om. L distenavit P, ordinavit OB 14 ue-
nient O recimerem] HPV Frecc, ricimerem LAOB, regimerem XYZ generem O albanos L
dixit V uerum O gregium P pene] pe L 15 tunc om A italiam O exer-
citum LOXY qui et] qui B, om. O multitudine] HPV, multitudinem LAOBXY 16 beor-
gum] HPVLA XY Frecc., beurgum OB superatus O, superans A internicioni] H, interneccioni PV,
internicioni LOB, internicione X, internione Y, ad interneccionem A euricus] theodorus Frecc. hic et
deinceps ergo] uero B 17 uisigothorum XY crebra mutatione O, crebram mutationem B
18 compescens A imp.] HPVLA XY Frecc., imp. protinus OB sol. brittonum OB postulavit
om. A 19 rioti***mus P^a, riotimus OB, riotimud A Rotimus Frecc. milibus AOB^b XY be-
turgas HPVLA, biturgas A, ueturgas OB, ueturga XYZ ciuitate] HPVLA XY, ciuitatem AOB

1) cf. Marcellinus ad a. 455. Valentinianus princeps dolo Maximi patricii . . . truncatus est idem
Maximus invasit imperium tertioque tyrannidis suae mense membratim Romae a Romanis discerptus est
Gensericus rex Vandalorum . . . ex Africa Romam ingressus est eaque urbe rebus omnibus spoliata cet

2) cf. Marcellinus ad a. 461. Maiorianus Caesar apud Dertonam iuxta fluvium qui Hira dicitur in-
teremptus est locum eius Severus invasit. cf. Roman. c. 335, ubi ut in sequentibus auctor ex Geticis hausit,
sed alia aliunde adsumpsit.

3) cf. Marcellinus ad a. 467. Leo imperator Anthemium patricium Romam misit imperatoremque con-
stituit

vibus egresso susceptus est. ad quos rex Vesegotharum Eurichus innumerum duc- XLV 238
tans advenit exercitum diuque pugnans Riutimum Brittonum rege, antequam Romani
in eius societate coniungerentur, effugavit. qui amplam partem exercitus amissam
cum quibus potuit fugiens ad Burgundzonum gentem vicinam Romanisque in eo tem-
pore foederatam advenit. Eurichus vero rex Vesegotharum Arevernam Galliae civi-
tatem occupavit Anthemio principe iam defuncto qui cum Ricemere genero suo in- 239
testino bello saeviens Romam trivisset, ipseque a genero peremptus regnum reliquit
Olybrio¹⁾. quo tempore in Constantinopolim Aspar primus patriciorum et Gothorum
genere clarus cum Ardabure et Patriciolo filiis, illo quidem olim patricio, hoc autem
Caesare generoque Leonis principis appellato, spadonum ensibus in palatio vulneratus
interiit²⁾. et necdum Olybrio octavo mense in regno ingresso obeunte³⁾ Glycerius apud
Ravennam plus presumptione quam electione Caesar effectus⁴⁾. quem anno vix ex-
pleto Nepus Marcellini quondam patricii sororis filius a regno deiciens in Porto Ro-
mano episcopum ordinavit⁵⁾. tantas varietates mutationesque Eurichus cernens, ut 240
diximus superius, Arevernam occupans civitatem, ubi tunc Romanorum dux praeerat
Ecdicius nobilissimus senator et dudum Aviti imperatoris, qui ad paucos dies regnum
invaserat, filius (nam hic ante Olybrium paucos dies tenens imperium ultro secessit
Placentia, ibique episcopus est ordinatus). huius ergo filius Ecdicius, diu certans cum
Vesegothis nec valens antestare, relicta patria maximeque urbem Arevernatē hosti, ad

HPVLAOBX(YZ) Freculfus 2, 5, 17 (a 5 Eurichus)

1 egressio *P*, egressus *OB**Y*, egrediens *A* uuisigothorum *XYZ*, om *A* 2 exercitu *O* rio-
thimum *OB*, riotimum *XY*, riutimud *HPVLA*, Rottimum *Frec* brittonum om *A* rege] *HPV*, re-
gem *LAOBXY* 3 societatem *XY* effugant] effugant *P*, fugant *XY*, superant *B*, om *O* ampla
parte *ABXY* amissa *AOBXY*, admissa *Z* 4 burgundzonum] *HPVLXYZ*, burgundionum *AOB Frec*
que om *OB* 5 uuisigothorum *XYZ*, om *A* arevernam] *HPVLOXZ*, aruernam *ABY Frec*
galliam *O* ciu] urbem *A* occupant] *B*, om. rel cf v. 15 6 anthemio principem *O*
ricemere] *A*, ricemere *O*, ricemere *B*, ritemere *HPV Frec*, ricemere *L*, regemere *Z*, regemere *Y*, regemerem
X genere *HB* suo om *O* 7 romam] romaniam *OB* interuisset *O* interemptus *A*
regnum om *O* reliquit] *HPVLOB*, reliquit rel 8 olbro *O* constantinopolim] *HPVLAO*, -l
BXY primus primus *L* et g genere] *PVLOBXY Frec*, ex g. genera *H*, ex g. genere *A* 9 pa-
tricio *O^a*, patriciolo *O^b* autem] enim *XYZ* 10 cessare *O^a* appellatuspadonum sibus *O*
11 necdum . . obeunte] nocte *OB* in regnum *XY*, regnum *A* glizerius *A* 12 quam, quem
X electionem *O* effectus] eff est *AOB* 13 nepus] *HPVLOXY*, nepos *AB* marcellini *O*
quondam] quidem *OB* porto] *HPVL*, parto *O*, portu *ABXY* 14 ordinant] add et ipse regnum
obtinent *Frec* 15 superius om *A* areuernam] *HPVLOXY²Z*, aruernam *ABY¹* occupans] rel
et *Frec*, occupat *OB* ciu] urbem *A* 16 ecdicius] *HPV Frec*, aecdicius *A*, et dicius *LXYZ*, et
decius *O*, decius *B* dudum collocari debuit ante imperatoris abiti *O* 17 ante] ante hoc *O*
paucis diebus *A* secessit] recessit *OBXY* 18 placentia] *HPVL*, placentiam *AOBXY* ibique]
ubi et *A* ep (episcopus om *LO*) est] est ep. *XY* ecdicius] hecdicius *V*, et dicius *XYZ*, et de-
cius *O*, decius *B*, om *A* 19 antestare] resistere *A* maximeque *OXYZ* urbem] *PVL*, urbe
AOBXY, om *H* areuernate] *O*, aruernate *B*, aruernam *A*, praeuernace *XYZ*, praeuernatem *HPV*, praeuer-
natem *L* Gothi capta civitate Arvernorum Narbonam etiam invadunt *Frec* hosti] hostem *L*, om *O*

1) cf *Marcellinus ad a. 472* VIII id. Nov. Anthemius imp Romae a Ricemere genero suo occiditur. loco eius Olybrius substitutus

2) cf *Marcellinus ad a. 471* Aspar primus patriciorum cum Ardabure et Patriciolo filius, illo quidem olim patricio, hoc autem Caesare generoque Leonis principis appellato, Arrianus cum Arriana prole spadonum ensibus in palatio vulneratus interiit *Iordanes in Romanis c. 336 pendet ex Getis*

3) cf *Marcellinus ad a. 472 post supra relata not 1* septimo mense imperii sui vita defunctus est

4) cf *Marcellinus ad a. 473* Glycerius apud Ravennam plus praesumptione quam electione Caesar factus est

5) cf *Marcellinus ad a. 474*. Glycerius . . a Nepote Marcellini quondam patricii sororis filio imperio expulsus in Portu urbis Romae ex Caesare episcopus ordinatus est cf. *Roman c. 338*

- XLV 241 tutiora se loca collegit. quod audiens Nepus imperator praecepit Ecdicium relictis Galliis ad se venire loco eius Orestem mag. mil. ordinatum. qui Orestes suscepto exercitu et contra hostes egrediens a Roma Ravenna pervenit ibique remoratus Augustulum filium suum imperatorem effecit¹⁾. quo conperto Nepus fugit Dalmatias ibique defecit privatus a regno, ubi iam Glycerius dudum imperator episcopatum Salonitanum⁵ habebat.
- XLVI 242 Augustulo vero a patre Oreste in Ravenna imperatore ordinato non multum post Odoacer Torcilingorum rex habens secum Sciros, Herulos diversarumque gentium auxilios Italianam occupavit et Orestem interfectum Augustulum filium eius de regno
243 pulsum in Lucullano Campaniae castello exilii poena damnavit²⁾. sic quoque Hesperium¹⁰ Romanae gentis imperium, quod septingentesimo nono urbis conditae anno primus Augustorum Octavianus Augustus tenere coepit, cum hoc Augustulo periit anno decessorum prodecessorumque regni quingentesimo vicesimo secundo, Gothorum dehinc regibus Romam Italianamque tenentibus³⁾. interea Odoacer rex gentium omnem Italianam subiugatam, ut terrorem suum Romanis iniceret, mox initio regni sui Bracilam comitem apud¹⁵ Ravennam occidit⁴⁾ regnoque suo confortato pene per tredecim annos usque ad Theodoricum praesentiam, de quo in subsequentibus dicturi sumus, obtinuit.
- XLVII 244 Interim tamen ad eum ordinem, unde digressi sumus, redeamus, et quomodo Euricus rex Vesegotharum Romani regni vacillationem cernens Arelatum et Massiliam propriae subdidit dicioni. Gyzericus etenim Vandalorum rex suis eum muneribus ad²⁰

HPVLA OBX (YZ) Paulus h R 15, 8 (8 Odoacer — 9 occupavit, 10 sic — 14 tenentibus)
Freculfus l c (ad 13 secundo).

1 se loca] se loco O^a, loca se XY, se A colligit XYZ nepos AB praecepit XYZ
eclidicium] aedidicium A, ledidicium P^a, et didicium XYZ, decio B, detio O 2 gallis LX uenire] uere
V^a, uenire L loco eius om OB oreste OB, oroste A mag mil] HPVLA, magistro milito O,
magistro militum AB, magnum uel XYZ ordinato AOB orestis O, om A 3 exercito O
et om XYZ hostes egr] LXY, hos egr. HPVA, hostes ingrediens OB rauenna] HPV, rauennam
LAOBXY peruenit] uenit XYZ agustulum O 4 effecit OBXY, fecit A quo conperto]
HPVLABXY, quod concepto O nepos AB fuit O 5 defecit O dudum om OB epi-
scopatum] PVLAOBXY Frec, episcopum H salomitanum] salotantum O, salutatum B 7 agustolum
O, augustulus A^a a patre] patrem O oroste A rauenna] reuestne L imperatore om A
multo LAXYZ 8 odoacer AOB turcilingorum OB Torcilingorum rex Frec scyros OB
erulos AX. erolos Y diuersarumque] sarumque O 9 orestem interfectum] HPVLA Frec, oreste
(oroste A) interfecto AOBXY agustulum O fil. eius de om A 10 luculano OB, lucano XYZ
castella P dampnauit HL hisperium O 11 romae P quod om XY septingentis-
simo P, septingensimo O anno u. c. A 13 prodecessorumque (-uae HP)] HPVLABX Frec., praede-
cessorumque OY quingentissimo O uigissimo O dehinc] redehinc P^a 14 italianam romam-
que A adoacer P, odoacer O, odoacer AB omni italianam (italia AB²) subiugata AB, omnem ita-
liam adeo subiugauit XY 15 iniceret] Clossius, indiceret HPVLA OXY, indicaret B initio regni
V, in initio r XY bracilam] HPV²LAXYZ, bracilam V¹, brachilam OB 16 suo om. A con-
fortatoque O tredecim a.] P, tredecim a VLA, tredecim a. H, xiiii a O, quatuordecim a B, annos
tredecim XYZ theoderici VLA OXY 17 obtinuit] HPVLO, obtinuit ABXY 18 digressissimus V
solus 19 uuisigothorum XY regno om. B^a uallacitione O cernes L arelatu X
20 subdidit PO gyzericus] HVBXYZ, gizericus PLA O etenim] enim A uuandolorum L

1) cf. Marcellinus ad a. 475 Nepote Orestes protinus effugato Augustulum filium suum in imperium collocavit. in Romanis c. 344 auctor non ex Geticis pendet, sed ex ipsis chronicis

2) cf. Marcellinus ad a. 476 Odovacer rex Gothorum Romam obtinuit Orestem-Odovacer ilico trucidavit Augustulum filium Orestis Odovacer in Lucullano Campaniae castello exilii poena damnavit cf. Romana c. 344

3) haec redeunt apud Marcellinum ad a. 476 ad verbum Hesperium — — decessorum regni — — Romanam tenentibus cf. Romana c. 345

4) cf. Marcellinus ad a. 477 Bracilam comitem Odovacer rex apud Ravennam occidit

ista committenda inlicit, quatenus ipse Leonis vel Zenonis insidias, quas contra eum XLVII
 direxerant, praecaveret, egitque, ut Orientalem imperium Ostrogothas, Hesperium Vese-
 gothae vastarent, ut in utramque rem publicam hostibus decernentibus ipse in Africa
 quietus regnaret quod Eurichus grato suscipiens animo, totas Spanias Galliasque sibi
 5 iam iure proprio tenens, simul quoque et Burgundiones subegit Arelatoque degens nono
 decimo anno regni sui vita privatus est huic successit proprius filius Alarichus, qui 245
 nonus in numero ab illo Alarico magno regnum adeptus est Vesegotharum. nam pari
 tenore, ut de Augustis superius¹⁾ diximus, et in Alaricis provenisse cognoscitur, et
 in eos saepe regna deficiunt, a quorum nominibus inchoarunt. quod nos interim prae-
 10 termisso sic ut promissimus omnem Gothorum texamus originem.

Et quia, dum utrique gentes, tam Ostrogothae quam etiam Vesegothae, in uno XLVIII
 essent, ut valui, maiorum sequens dicta revolve divisosque Vesegothas ab Ostrogothis 246
 ad liquidum sum prosecutus, necesse nobis est iterum ad antiquas eorum Scythicas
 sedes redire et Ostrogotharum genealogia actusque pari tenore exponere. quos constat
 15 morte Hermanarici regis sui, decessione a Vesegothis divisos, Hunnorum subditos dici, in
 eadem patria remorasse, Vinithario tamen Amalo principatus sui insignia retinente.
 qui avi Vultulfi virtute imitatus, quamvis Hermanarici felicitate inferior, tamen aegre 247
 ferens Hunnorum imperio subiacere, paululum se subtrahens ab illis suaque dum niti-
 tur ostendere virtute, in Antorum fines movit procinctum, eosque dum adgreditur prima
 20 congressione superatus, deinde fortiter egit regemque eorum Boz nomine cum filiis suis
 et LXX primatibus in exemplum terroris adfixit, ut dediticiis metum cadavera penden-
 tium geminarent. sed dum tali libertate vix anni spatio imperasset, non est passus 248
 Balamber, rex Hunnorum, sed ascito ad se Gesimundo, Hunnimundi magni filio, qui

HPVLAOBX(YZ).

1 inlicit] inuenit XYZ	leonis] uel leonis A	2 orientalem] HPVL, orientale AOBXY
ostrogothae BXY, ostrogoth A et sic passim	uesogothas L	3 uastarint O ut] et A
utrumque rem publicam X, utrumque re publica O, utraque re publica AB	discernentibus O, decernan-	
tibus A	4 eurichus] HPVLXYZ, euricus AOB	hispanias VLABXY sibi] suo A
5 burgundiones] HPL, burgundiones VXYZ, burgundiones AOB	araratoque O	dec. nono r. s. anno A
6 alarichus] HPVL, alaricus AOBXY	7 nonus] nonus O ^a , nouus L	alaricum O adeptus L.
perademptus O	uuisigothorum XYZ	8 augustis] augusti O, augustulo B
9 eis ABXY	inchoarunt] LAYZ, inchoauerunt X, inchorunt HPV, inchoant OB	et in al] et al. A
10 orig] ordinem L	11 utrique gentes] H, utr(a)eqe gentes PVLABXY, utriusque gen-	
12 orig] ordinem L	etiam om A	unum XYZ
12 reuoluit L	uesogothas L	
ab] ad O	13 aliquidum V	suum O
scythias B ^a	14 genealogia] HPVL, genealogiam AOBXY	15 mortem L
hunnorum H	16 remorasse] remanasse P, remansisse A	uinithario LBXY, uinitario AO
tenente O	17 aui uultulfi] B cum p 77, 3, auitulfi O, aui uultulfi HPV, auitaulfi XYZ, ataulfi A	
uirtute] HPVLO, uirtutem ABXY	ermanarici OBXZ	infelior O
HPVLA, haec referens XYZ, haec moleste referens OB	18 imperius XY	sese L, om O
19 ostendere] HVAY, ostendere P, ostentare OBX, ostenditur L	uirtute] HPV, uir-	
tutem LAOBXY	antorum] HPVLXYZ, atorum A, antorum OB	20 superatur B
21 exemplo OB	adfixit O, affixit A	
22 geminarint O, germinarent B ^a Y	libertatem O	anno O
23 belamber L, balaber A	ascito] accersito XYZ	gisemundo L, gisimundo
OB	hunnimundi] HP, hunimundi VLAOBY, unimundi XZ	

1) c 46, 243

XLVIII iuramenti sui et fidei memor cum ampla parte Gothorum Hunnorum imperio subiacebat, renovatoque cum eo foedere super Vinitharium duxit exercitum, diuque certati primo et secundo certamine Vinitharius vincit. nec valet aliquis commemorare, quanta
 249 strage de Hunnorum Venetharius fecit exercitu. tertio vero proelio subreptionis auxilio ad fluvium nomine Erae, dum utrique ad se venissent, Balamber sagitta missa caput 5 Venetharii saucians interemit neptemque eius Vadamercam sibi in coniugio copulans iam omnem in pace Gothorum populum subactum possedit, ita tamen, ut genti Gotho-
 250 rum semper proprius regulus, quamvis Hunnorum consilio, imperaret. et mox defuncto Venethario rexit eos Hunimundus, filius quondam regis potentissimi Hermanarici, acer in bello totoque corpore pulchritudine pollens¹⁾, qui post haec contra Sua- 10 vorum gente feliciter dimicavit. eoque defuncto successit Thorismud filius eius flore iuventutis ornatus²⁾, qui secundo principatus sui anno contra Gepidas movit exercitum
 251 magnaue de illis potitus victoria casu equi dicitur interemptus. quo defuncto sic eum luxerunt Ostrogothae, ut quadraginta per annos in eius locum rex alius non succederet, quatenus et illius memoriae semper haberent in ore et tempus accederet, quo Va- 15 lamer habitum repararet virilem, qui erat ex consubrino eius genitus Vandalario; quia filius eius, ut superius diximus³⁾, Beremud iam contempta Ostrogotharum gente propter Hunnorum dominio ad partes Hesperias Vesegotharum fuisset gente secutus, de quo et ortus est Vetericus. Veterici quoque filius natus est Eutharicus, qui, iunctus Amalasuenthae filiae Theodorici, item Amalorum stirpe iam divisa coniunxit et genuit 20

HPVLA OBX (YZ)

1 sue O, suae B goth. parte A subiucendo A 2 eo om O uunitharium LBZ, unitarium AY, unitarium X, enitharium O certantibus B, certando A 3 uunitharius LOBX, uunitarius AY uicit L aliquis] quisquam A, om V^a quanta strage] HPVLO, quantam stragem ABXY 4 unnorum V uenetharius] HPVL, uenitharius Z, uunitharius OBX, unitarius AY exercitu* V uero om A^a surrectionis A 5 nomen A erac] OB, era XY, erae HPVL, aere A ó Ἐραξ ἦτοι ὁ Φᾶσις Constantinus Porphyrogenn. de adm imp c 45 uterque OB uenissent] uementes A balamber] ABY, balamer HPVXZ, belamber L, balambyr O 6 uenetharii HPVL, uunitharii OBX, unitarii AY int] eum int A eius om A uadamercam] HPVLA, uualadamarcam OB, ualdamaricam XY compulans B 7 ita] interea OB tamem O ut] dum B 8 semperum] HPV, semper unus OBXY, semper LA et om B 9 uenethario] HPV LZ, uunithario OBX, unitario AY hunnimundus V, hunnimundimundus O, unimundus XZ ermanarici BZ, hemanarici P, ermenarici O 10 bellio L totique corporis O, totiusque corporis B; totaque corporis XY quia O suauorum gente (HPV, gentem LOBXY)] sueuos A 11 thorismud A, thorismund OBXY, horismud HPV L 12 sui princ A 13 potius V, potius O interemptus] interisse XY 14 in eius locum (loco OB) rex alius] rex al in ei loc A succederunt O 15 memoriam AOB semperum] HPV, semper uim L, superum X, semper eum YZ, semper AOB accideret B, acciderint O uualamer L, uualamir OB, ualamir X, ualemir A, uelamir Y 16 habitum] XY, abitum A, ambitum OB, obitum HPV L uirilem om XYZ consubrino] HPV, consobrino LAOBXY uualandarico X, uandiliario Y 17 superius] iam A beremud LO, berimund BXYZ, berismut A hostrogotharum L, ostrogothorum X 18 dominium LABXY ad om B uuisigothorum XY fuisset] fuisse O gente] HPV L, gentem AXY, om OB 19 uet ortus est L uedericus uederici O, uedericus uederico B, uetericus ueterico XYZ, uetericus cui A natus est fil A eutharicus O, eotharicus X, ectharicus Z, atharicus Y, eutericus A iuctus O 20 amalaesuenthae X, amalasuenthae A theodoric] HP, theoderic- VLA OBXY plerumque amalorum] amalo O stirpem iam diuisam ABXY

1) cf Cassiodorus supra p 76 enituit Vnimundus forma

2) cf Cassiodorus supra p 76 enituit Thorismut castitate

3) c 33, 174

Athalaricum et Mathesuentam. sed quia Athalaricus in annis puerilibus defunctus est, XLVIII Mathesuenta Constantinopolim allata de secundo viro, id est Germano fratruale Iustiani imperatoris, genuit postumum filium, quem nominavit Germanum.

Sed nobis, ut ordo, quem coepimus, decurrat, ad Vandalarii sobulem, quae trino 252
5 flore pululabat, redeundum est. hic enim Vandalarius, fratruelis Hermanarici et supra scripti Thorismudi consubrinus, tribus editis liberis in gente Amala gloriatus est, id est Valamir Thiudimir Vidimir. ex quibus per successione parentum Valamir in regno conscendit adhuc Hunnis eos inter alias gentes generaliter optinentibus. eratque tunc 253
in tribus his germanis contemplatio grata, quando mirabilis Thiudimer pro fratris Valamir militabat imperio, Valamir vero pro altero iubeat ornando¹⁾, Vidimer servire fratribus aestimabat. sic eis mutua affectione se tuentibus nulli paenitus deerat regnum, quod utrique in sua pace tenebant ita tamen, ut saepe dictum est, imperabant, ut ipsi Attilae Hunnorum regis imperio deservirent quibus nec contra parentes Vese-
10 gothas licuisset recusare certamen, sed necessitas domini, etiam parricidium si iubet, implendum est nec aliter ab Hunnorum dominio divelli potuit gens aliqua Scythica, nisi optata cunctis nationibus in commune et Romanis mors Attilae proveniret, quae
15 tam fuit vilis, ut vita mirabilis.

Qui, ut Priscus istoricus refert, exitus sui tempore puellam Ildico nomine decoram XLIX 254
valde sibi in matrimonio post innumerabiles uxores, ut mos erat gentis illius, socians
20 eiusque in nuptiis hilaritate nimia resolutus, vino somnoque gravatus resupinus iaceret, redundans sanguis, qui ei solite de naribus effluebat, dum consuetis meatibus impeditur, itinere ferali faucibus illapsus extinxit. ita glorioso per bella regi temulentia pudendos exitos dedit. sequenti vero luce cum magna pars diei fuisset exempta, ministri regii triste aliquid suspicantes post clamores maximos fores effringunt inveniunt-

H P V L A O B X (Y Z) Paulus h R 14, 13 (a 18 Qui)

1 athalaricum XYZ, atalaricum A mathesuentam] AOB, mathesuendam H, maathesuentam PV, mathesuentam XY, maathesuentam L athalaricus XYZ, atharicus O, atalaricus A 2 maathesuenta HPVLAB, mathesuentha X, mathasuentha Y, mathesuentam O allata] inlata B, inlatam O uiro om OB germono L 3 postumum L, postulum O 4 cepimus A, cupimus OB uandalarii LOX, unadalaru B, uandylariu Y sobulem] HPV, sobolem LAOBXY 5 pululabat] HPV, pollulabat O, pullulabat rel hic] hin V etenim OBXY, igitur A uandalarius X, uadalarius B, uandilarius Y ermanarici LOBZ et om OB superscripti OB 6 thorismundi LAOBXY 7 ualamir LB uterque fere semper, ualemir A plerumque (raro ualamir) theodemir OB, theudimir XYZ, teodemir A uuidimir LOB, uidemir A semper, uindimir Y successione] HPV, successionem LAOBXY ualamir om O regnum LAOB, regno (regni YZ) successione XYZ 8 hunni O tunc] nunc B 9 his tribus L theodimir X, theudimir YZ, theodemir AOB 10 iubatur nando O, iubet ornando B fortasse scriuabat ornando uuidimer L, uuidimir B, uindimir XZ, uindimir Y 11 aestimabatur A eis] eius L, eius XZ se tuentibus] seruientibus A nulli paenitus om XYZ 12 quod] quam XYZ pace sua A tenebat O saepe] sae P imperauit OB 13 ipse OB regi L imperio om L deseruient OB ne B uesogothas L, uuisigothos X 14 licuisset] licuit XY si parie OB iubeat XY, iubent Z 15 implenda B domino O aliqua om A 16 prouenerit O, peruenerit B 17 uilis fuit OBY 18 storicus PVL, historicus OBXY refret O exitus sui] XYZ, exitu sui VL, exitu sui HP, dum exitu sui A, extinctionis sui (suae B) OB tempus B hildico VA, heldico XYZ Ildico Paulus 14 [15], 9 nomina O 19 matr] matrimonium OB, matrimonio copulauit L innumeras L 20 hilaritate PV, ellaritate O iaceret] iacebat OB 21 redundansque B effluebat] PVLAOXY, affluebat HB consuētis] in cons A 22 illapsus ext] XY, inlapsus (eum ms B) ext OB, elapsus ext HPVLA per om O 23 pudendos exitus AXYZ, pudendus exitus O, pudendum exitum B excepta B^a 24 regu] regni O

1) cf Cassiodorus supra p 76 enituit Vnalamer fide, Theudimer pietate

- XLIX que Attilae sine ullo vulnere necem sanguinis effusione peractam puellamque demisso
 255 vultu sub velamine lacrimantem. tunc, ut gentis illius mos est, crinium parte truncata
 informes facies cavis turpavere vulneribus, ut proelior eximius non femineis lamen-
 tationibus et lacrimis, sed sanguine lugeretur virile de quo id accessit mirabile, ut
 Marciano principi Orientis de tam feroci hoste sollicito in somnis divinitas adsistens 5
 arcum Attilae in eadem nocte fractum ostenderet, quasi quod gens ipsa eo telo mul-
 tum praesumat. hoc Priscus istoricus vera se dicit adtestatione probare. nam in tan-
 tum magnis imperiis Attila terribilis habitus est, ut eius mortem in locum muneris
 256 superna regnantibus indicarent. cuius manes quibus a sua gente honoratae sunt, pauca
 de multis dicere non omittamus. in mediis si quidem campis et intra tenturia sirica 10
 cadavere conlocato spectaculum admirandum et sollemniter exhibetur. nam de tota
 gente Hunnorum lectissimi equites in eo loco, quo erat positus, in modum circensium
 257 cursibus ambientes, facta eius cantu funereo tali ordine referebant. 'praecipuus Hun-
 'norum rex Attila, patre genitus Mundzucco, fortissimarum gentium dominus, qui inau-
 'dita ante se potentia solus Scythica et Germanica regna possedit nec non utraque 15
 'Romani urbis imperia captis civitatibus terruit et, ne praedae reliqua subderentur,
 'placatus praecibus annum vectigal accepit¹⁾: cumque haec omnia proventu felicitatis
 'egerit, non vulnere hostium, non fraude suorum, sed gente incolume inter gaudia
 'laetus sine sensu doloris occubuit. quis ergo hunc exitum putet, quem nullus aesti-
 258 'mat vindicandum?' postquam talibus lamentis est defletus, stravam super tumulum 20
 eius quam appellant ipsi ingenti commensatione concelebrant, et contraria invicem sibi
 copulantes luctu funereo mixto gaudio explicabant, noctuque secreto cadaver terra re-
 conditum copercula primum auro, secundum argento, tertium ferri rigore communiunt,
 significantes tali argumento potentissimo regi omnia convenisse ferrum, quod gentes
 edomuit. aurum et argentum, quod ornatum rei publicae utriusque acceperit. addunt 25

HPVLA OBX(YZ). Paulus l c (ad 7 praesumat).

1 ullo om. OB	vulnere] sanguine L ^a	effusionem L	dimisso BX, dimissu O	2 illi
genti OBXYZ	crinium P	partem O	3 caues O	turpauere] POBX, turpauerunt Y,
turbauere HVLA	fimineis O, femineis B, om L	4 virile] HPV L, virili AOBXY		quo id]
quod id O, quod P ^a	5 feroce OB	6 noctem PV	multo O, multa BXY	7 praesume-
bat A	istoricus PVL, historicus OXY	8 att terribilis] terr att B, att cerribus O		habitus
(abitus O) est] est habitus V	9 indicaret L	quibus] q. modis B	honorati sunt BX, honorati	
sint A, honoratus est Y	10 obmittamus L, mittamus O	tenturia] HP, tentoria rel	sirica]	
HPVL, serica AOBXY	11 sollemniter] sollemne B ^b , soleune XZ, sollempne Y		de om L	
12 letissimi V, letissimi O, electissimi B	quo erat positus] ubi p e A	circensium curribus O		
13 tali ordine referebant om L	precipius O	14 mundzucco] HPVLA OB	mundzucco B, mandluco (vel	
mandiuco) O, mundzoco Y, munzoco X, muzocco Z	fortissimorum O	16 romani urbis] HPV, ro-		
mani orbis AXYZ, romanae urbis L, romane urbes O, urbis romanae B	captis om B	reliquae A		
18 gerit OB	gente] in gente H	incolume] HPV OB, incolomae L, incolumi AXY	19 exitum	
putet] dicat exitum OB	aestimet A ^b	20 str s t eius om OB	21 quem X	1 com-
missionatione O, ingentem commensationem L	concelebrant] caelebrant B	sibi inu A	22 luc-	
tum funereum LOBXY	mixta gaudia A	explicabant] OBYX, caelebrabant HPV L, celebrabant A		
terra] et terra B ^a , est terra B ^b	23 copercula] XYZ, cuius fercula HPVLA OB	secundum argentum		
tertium L, secundo argento tertio OBYX	feri O	rgore V ^a	commoniunt O, muniunt A	
24 talia argumenta XYZ	regi] regni O	omnia om XYZ	conuenire A	quod] quo
OBXY	25 quo XYZ	puplice O	utrisque B ^a	adduntur O

1) cf Priscus fr. 3 p. 90 Muell. οὐδενὶ τῶν πόποτε τῆς Σκυθικῆς ἢ καὶ ἐτέρας ἀρξάντων γῆς τοσαῦτα ἐν ὀλίγῳ καταπεπράχθαι, ὥστε καὶ τῶν ἐν τῇ ὠκεανῷ νήσων ἀρχεῖν καὶ πρὸς πάσῃ τῇ Σκυθικῇ καὶ Ῥω-μαίους ἔχειν ἐς φόρου ἀπαγωγὴν

arma hostium caedibus adquisita, faleras vario gemmarum fulgore praetiosas et di- XLIX
versi generis insignia, quibus colitur aulicum decus. et, ut tantis divitiis humana
curiositas arceretur, operi deputatos detestabili mercede trucidarunt, emersitque momen-
tanea mors sepelientibus cum sepulto.

- 5 Talibus peractis, ut solent animi iuvenum ambitu potentiae concitari, inter succes- L 259
sores Attilae de regno orta contentio est, et dum inconsulti imperare cupiunt cuncti,
omnes simul imperium perdiderunt. sic frequenter regna gravat copia quam inopia
successorum nam filii Attilae, quorum per licentiam libidinis pene populus fuit, gen-
tes sibi dividi aequa sorte posebant, ut ad instar familiae bellicosi reges cum populis
10 mitterentur in sortem. quod ut Gepidarum rex conperit Ardarichus, indignatus de tot 260
gentibus velut vilissimorum mancipiorum condicione tractari, contra filios Attilae
primus insurgit inlatumque serviendi pudore secuta felicitate deterisit, nec solum suam
gentem, sed et ceteras qui pariter praemebantur sua discessione absolvit, quia facile
omnes adpetunt, quod pro cunctorum utilitate temptatur. in mutuam igitur armantur
15 exitium bellumque committitur in Pannonia iuxta flumen, cui nomen est Nedao. illic 261
concursus factus est gentium variarum, quas Attila in sua tenuerat dicione. dividuntur
regna cum populis, fiuntque ex uno corpore membra diversa, nec quae unius passioni
compaterentur, sed quae exciso capite in invicem insanirent; quae numquam contra se
pares invenerant, nisi ipsi mutuis se vulneribus sauciantes se ipsos discernerent for-
20 tissimae nationes. nam ibi admirandum reor fuisse spectaculum, ubi cernere erat
contis pugnantes Gothum, ense furem Gepida, in vulnere suo Rugum tela frangen-
tem, Suavum pede, Hunnum sagitta praesumere, Alanum gravi, Herulum levi armatura
aciem strui post multos ergo gravesque conflictos favit Gepidis inopinata victoria. 262
nam xxx fere milia tam Hunnorum quam aliarum gentium, quae Hunnis ferebant auxi-
25 lium, Ardarici gladius conspiratioque peremit. in quo proelio filius Attilae maior natu
nomine Ellac occiditur, quem tantum parens super ceteros amasse perhibebatur, ut
eum cunctis diversisque liberis suis in regno preferret; sed non fuit vota patris fortuna
consentiens. nam post multas hostium cedes sic viriliter eum constat peremptum, ut
tam gloriosum superstis pater optasset interitum. reliqui vero germani eius eo occiso 263

H P V L (deficit 21 in pugnantes) A O B X (Y Z)

1 adquisita *O* falers *B^a* uario] *VLOBXY*, uarium *HP*, uariarum *A* 2 aulicum] ali-
quod *OB* et ut tantis] ut tot et tantis *OB* 3 trucidant *L* emersitque *B* momentaneo *B*
5 solunt (?) *O^a* 6 de regno orto *P*, orta de regno *L* contentio] *LAOBXY*, contio *HPV* in-
consulte *A* cuncti *om A* 7 omne *XZ* frequenter *A* copia] plus copia *B* 8 att.
filii *A* libidinis] libinis *O, om L^a* 9 aequa] etiam *XYZ* posebat *B^a* instar] inistat *O*
bellicosi *O* regis *OB* cum pop *om. L* 10 mitarentur *O* quod ut] quodum *O*, quod
dum *B* conperit] copert *X*, cepert *O* ardaricus *LAOB* de tot g. ind. *OB* 11 conditio-
nem *L* 12 insurget *O* inlatumque *P*, inlatumque *B* seruianti *P* pudore] *HPVOB*, pудо-
rem *LAXY* secuta] sicut a *OB* deterisit] discessit *OB* solum sua gente *O*, solam suam gen-
tem *B*, suam solum gentem *A* 13, qui] quae *AOBXY* discessione *O* quia] quam *OB*
14 quod] qui *OB*, quae *A* temptantur *AOB* 15 bellique *A* nedao] *HPVLAXYZ*, netao *OB^b*,
neteo *B^a* 17 populus *L* fiuntque] fiunt *A* nec] non *A* passioni] compassioni *A*
18 comparentur *O* quae] quem *O* in *om. LAXY* insanirent *O* 19 parem *L* ipse
PLA se *om XY* sauciarent *L* ipsas *BXY* discerpent *O* 20 admirandum *om OB*
21 cunctis *OB* ense] ens *O* gepida] *HPVO*, gepidam *ABXY* suo rugum] suorucum *O*, suo-
rum cuncta *B* 22 suorum *A* pedem *AOXYZ* sagittam *XYZ* halanum *XYZ* eru-
lum *OB* 23 strui] struere *A*, instrui *B* grauisque *O* conflictos] *HPV*, conflictus
AOBXY fauet *X* gepidos *A* 24 unorum *A* ferebat *OB* 25 conspiratioque] *XYZ*,
conspiratoque *HPVA*, conspiratorumque *OB* natu] nat *A* 26 elac *O*, hellac *A* parens] pater
OB ceteros] *HP*, ceteros *rel* perhibebetur (sic) *B^b* 27 liberis] filiis *OB* uoto *OBXY*,
uotis *A* 28 eum *om. A* 29 superstis] *O*, suprestis *HP*, supraestis *V*, superstitem *A*, superstes *rel*
optasset *O*

- L fugantur iuxta litus Pontici maris, ubi prius Gothos sedisse descripsimus. cesserunt itaque Hunni, quibus cedere putabatur universitas. adeo discidium perniciores res est, ut divisi corruerent, qui adunatis viribus territabant. haec causa Ardarici regis Gepidarum felix affuit diversis nationibus, qui Hunnorum regimini inviti famulabantur, eorumque diu maestissimos animos ad hilaritatem libertatis votivam erexit, venientesque multi per legatos suos ad solum Romanum et a principe tunc Marciano gratissime suscepti distributas sedes, quas incolerent, acceperunt.
- 264 Nam Gepidi Hunnorum sibi sedes viribus vindicantes totius Daciae fines velut victores potiti nihil aliud a Romano imperio, nisi pacem et annua sollemnia, ut strenui viri, amica pactione postulaverunt. quod et libens tunc annuit imperator et usque nunc consuetum donum gens ipsa a Romano suscipit principe. Gothi vero cernentes Gepidas Hunnorum sedes sibi defendere Hunnorumque populum suis antiquis sedibus occupare, maluerunt a Romano regno terras petere quam cum discrimine suo invadere alienas, accipientesque Pannoniam, quae in longo porrecta planitiae habet ab oriente Moesiam superiorem, a meridie Dalmatiam, ab occasu Noricum, a septentrione Danubium. ornata patria civitatibus plurimis, quarum prima Syrmis, extrema Vindomina.
- 265 Sauromatae vero quos Sarmatas dicimus et Cemandri et quidam ex Hunnis parte Illyrici ad Castramartenam urbem sedes sibi datas coluerunt. ex quo genere fuit Blivila dux Pentapolitanus eiusque germanus Froila et nostri temporis Bessa patricius. Scyri vero et Sadagarii et certi Alanorum cum duce suo nomine Candac Scythiam minorem inferioremque Moesiam acceperunt. cuius Candacis Alanoviamuthis patris mei genitor Paria, id est meus avus, notarius, quousque Candac ipse viveret, fuit, eiusque germanae filio Gunthicis, qui et Baza dicebatur, mag. mil., filio Andages filii Andele de prosapia Amalorum descendente, ego item quamvis agramatus Iordannis ante conversionem meam notarius fui. Rugi vero aliaeque nationes nonnullae Bizzim et Ar-

H P V A O B X (Y Z).

1 ceperunt A ^a	2 discerunt V	3 corruerint OB	adunati B, adunata O	4 quae
hunnorum regimini (-ne X) inuitae AXYZ	5 mestissimus animus O	hilaritatem] HP, elaritatem V,		
eleritatem O, hilaritatem ABXYZ	uotuae XYZ	6 legatus O ^a	principem O	tunc om XYZ
7 quasi P	acceperunt O	8 gepidi] HPVO, gepidae ABXY	finis] finibus A, om XYZ	
9 nil A	strinui O	10 pacione A, pactione OB	11 consuetum donum] consuetudo est nam	
OB	suscipit] HAXY, suscipet P, suscepit VOB	gothi	14 accipientes in litura B	ge-
padas V	12 sibi sedes A	suas antiquas sedes AB	13 quam om O	inuaderent XY
14 que om B	pannonias O	longo] HPV, logo O, longa AB, longam XYZ	planiciem XYZ	
moesiam superiorem O ^a	15 moricum A	16 syrmis] HPVXY, sirmis AOB	vindomina] uen-	
domina XYZ · scr. Vindouona s. Vindobona	17 sarmatus O	diximus OB	ex] et O	
parte] in parte B, partem AXYZ	18 ad om. O	castra (castram A) martenam urbem] castra mar-		
tena OB, castrum arcenam (arcennam Y) in urbem XYZ	Κάστρα Μάρτις apud Hieroclem p 655	quo		
genere] quo gente O, qua gente B	19 bliuila] bliuialas OB, bliuilorum XYZ	pentapolitanus O		
proila PA, froilas OB, ferolla XYZ	bessa] lessa O, besea XZ, basea Y	20 scyri] HPXY, sciri		
VAOB	uero] autem XY	sadagari A, satagari B, sa***** (sagagari O ²) O ¹ , sadacari XY		
certi] ceteri BXY	candach Y, candaci Z, candax B	scythicam A	21 moesiam O	acce-
perunt O	alanouuamuthis] HP ^b VO, alanouamuthis P ^a XYZ, alanuuamuthis B, alanouuamothis A			
mei patris B	22 paria id est meus] patria id est meus XYZ, parialdemeus OB	candax OB		
23 que om A	filius B	gunthigis PVAOB, guntigis XY	mag̃ ml̃ HPV, magister militum	
AOB, mag̃ ml̃ X, om YZ, hic in spatio vacuo	filio] filius B, om. H	andagis OB	24 an-	
dele] HPV, andale O, andalae B, andelem XYZ, andales A	descendentem O, descen-			
dens B, descendens A	agramatus] HPV, agrammatos OBXY, agrammatos A	iordannis] HP,		
iordanis VAXYZ, iornandis OB	25 conuersationem V	meam om A	rugi] regi O	nonn
nat A	bizzim] bizzi A, biozim OB	intelligitur Bizye oppidum Thraciae non longe a Constantinopoli		
arcadiopolim] archadiopolim A, arcadiopolim X ^a , asschadiopolim O, asscandiopolim B	intelligitur Arcadiopolis,			
olum Bergula, oppidum Bizye vicinum				

cadiopolim ut incoherent, petiverunt. Hernac quoque iunior Attilae filius cum suis in L extrema minoris Scythiae sedes delegit. Emnetzur et Vltzindur consanguinei eius in Dacia ripense Vto et Hisco Almoque potiti sunt, multique Hunnorum passim prouen-
 5 tes tunc se in Romania dediderunt, e quibus nunc usque Sacromontisi et Fossatisii dicuntur. erant si quidem et alii Gothi, qui dicuntur minores, populus immensus, cum LI 267 suo pontifice ipsoque primate Vulfila, qui eis dicitur et litteras instituisse¹⁾. hodieque sunt in Moesia regionem incolentes Nicopolitanam ad pedes Emimonti gens multa, sed paupera et inbellis nihilque habundans nisi armenta diversi generis pecorum et pascua silvaeque lignarum, parum tritici citerarumque specierum terras fecundas. vineas vero
 10 nec, si sunt alibi, certi eorum cognoscent ex vicina loca sibi vinum negotiantes; nam lacte aluntur plerique.

Ergo, ut ad gentem, unde agimus, revertamur, id est Ostrogotharum, qui in Pan- LII 268 nonia sub rege Valamir eiusque germani Thiudimer et Videmir morabantur, quamvis divisa loca, consilia tamen unita (nam Valamer inter Scarniungam et Aqua nigra flu-
 15 vios, Thiudimer iuxta lacum Pelsois, Vidimer inter utrosque manebant), contigit ergo, ut Attilae fili contra Gothos quasi desertores dominationis suae, velut fugacia mancipia requirentes, venirent ignarisque aliis fratribus super Valamer solum inruerent quos 269 tamen ille quamvis cum paucis excepit diuque fatigatis ita prostravit, ut vix pars aliqua hostium remaneret quae in fuga versa eas partes Scythiae peteret, quas Danabri
 20 amnis fluentia praetermeant, quam lingua sua Hunni Var appellant. eo namque tem- pore ad fratris Thiudimeri gaudii nuntium direxit, sed eo mox die nuntius veniens

HPVAOBX (YZ) Rav 4, 19 p 218 ad v 15 in Pannonia est lacus maximus qui dicitur Pelsois. Paulus h R 15, 11 (12 Ergo — 18 prostravit) 15, 12 seq (a 20 eo).

1 petierunt O hernac] hermac XY Ἡρνάχ apud Priscum fr 36 p 107 Muell attilae] a. regis O (non B) 2 extremo B, extremas X, extremis AY minores O emnetzur] H, emned- zur PV, emnezur Y, emmedzur A, emmezur X, zinnezur Z, emnetdzar O, emnedzar B ultzindur] HP^bVAX^bY, ultzidur X^a, ultzindur Z, ultz**dur P^a, uzindur OB consanguinei] ABXY, cumsan- guinei O, consannei HPV 3 uto et husco almoque YZ, uto et isco almusqui O, uto et iscalmus qui ea B, ut dehusco almoque A intelleguntur Vtus Oescus Almus tres affluentes Danuvii vel potius eiusdem nominis oppida ad ostia illa tria sita, quamquam Vti castelli praeterea mentio non reperitur 4 tunc se in r. (romaniam ABY) dediderunt (sic HPAY, dederunt VOB) om X (habent YZ) e] et O us- que om A sacromontissii O fossatisii] fosatisii B, fotasii O 6 eis] eisdem A 7 regione AOB ad] ut XZ (non Y) emimonti] P, ei monti H, emi montis VX, hemi montis AYZ, enim montis OB sed] sedet B 8 pauper ABX^b nihilque habundans] quae non habundat B, nullo- que abundans A armento B, armentis A diuersis HPV pascuis A 9 siluamque O lignarum] HPVO, lignorum ABXY parum] p habens B citerarumque] HP, ceterarumque VYZ, ceterorumque X, ceterarum AB, ceterorum O terras fecundas] terra fecunda A, in terras fecundas O, est terra secunda B 10 certi eorum] certe A cognuscent P, cognoscunt A vicinis locis (lo- cis om A^a) ABXY nam om. A 11 aluntur pl] pl l utuntur A 12 agimus] agitur OB reuertamus B id est] idem O ostrogothorum X 13 uulamir O germani] HPV, ger- manis OBXY, germano A theudimer X, theudimir YZ, theodemir AOB et uuidemir O, et uui- dimir B, et uidimer X, et uuidimir Z, et uindimir Y, om. HPVA 14 diuisi loco A consilio AXYZ unita] uniti A, habuerunt unita B ualamir A scarniungam HPV aquam nigram OB, aquae nigrae XYZ 15 theudemir X, theudimir Y, teudemir A, theodemir OB lacum] locum A^a, loca XYZ pelsodis B, pelsorif X uidemir A manebat AOBXY 16 dominationi P fuca- cia HPV, fugatia O mancipia] mantia O 17 ignaresque O ualamir AXY, uualamir B inruerint O 18 fatigatos AB 19 fugam ABXY conuersa A peterent OB danabri] H, danubri PVO, danubii AB, danabri XYZ 20 amnes P quam] que O, quem AXYZ eo namque] eoque OB 21 ad] cum ad B fratres thiudimeri P, fratres theodemiri O, fratrem theo- demerem B, fratres (om th.) A, theudimeri (om fr) X, theudimiris (om fr) Y Thiudimer Paulus gau- diu] gaudia OXYZ n. direxit sed] n direxisset OB, cum nuntium direxisset XY eo] e O, et A

1) cf Socrates hist eccl 4, 33 Οὐλαφίλας ὁ τῶν Γότθων ἐπίσκοπος γράμματα ἐφεῦρε Γοτθικά.

- LII feliciorum in domo Thiudimer repperit gaudium. ipso si quidem die Theodoricus eius filius, quamvis de Erelieva concubina, bonae tamen spei puerulus natus erat. 270 post tempus ergo non multum rex Valamir eiusque germani Thiudemir et Vidimir, consueta dum tardarent dona a principe Marciano, quae ad instar strenuae acciperent et pacis foedera custodirent, missa legatione ad imperatorem vident Theodericum Triarii filium, et hunc genere Gothico, alia tamen stirpe, non Amala procreatum, omnino florentem cum suis, Romanorumque amicitii iunctum et annua sollemnia consequen- 271 tem, et se tantum despici. ilico furore commoti arma arripiunt et Illyricum pene totum discurrentes in praeda devastant. sed statim imperator animo mutato ad pristinam recurrit amicitiam missaque legatione tam praeterita cum instantibus munera tribuit 10 quam etiam de futuro sine aliqua controversia tribuere compromittit, pacisque obsidem ab eis, quem supra rettulimus, Theodericum, infantulum Thiudimeris accipit, qui iam septem annorum incrementa conscendens octavum intraverat annum. quem dum pater cunctatur dare, patruus Valamir extitit supplicator tantum, ut pax firma inter Romanos Gothosque maneret. datus igitur Theodoricus obses a Gothis duciturque ad 15 urbem Constantinopolitanam Leoni principi, et, quia puerulos elegans erat, meruit gratiam imperialem habere.
- LIII 272 Postquam ergo firma pax Gothorum cum Romanis effecta est, videntes Gothi non sibi sufficere ea quae ab imperatore acciperent simulque solitam cupientes ostentare virtutem, coeperunt vicinas gentes circumcirca praedari, primum contra Sadagis, qui 20 interiorum Pannoniam possidebant, arma moventes. quod ubi rex Hunnorum Dintzie filius Attilae cognovisset, collectis secum qui adhuc videbantur quamvis pauci eius tamen sub imperio remansisse Vltzinzures, Angisciros, Bittugures, Bardores, venientesque ad Basianam Pannoniae civitatem eamque circumvallans fines eius coepit praedare. 273 quod conperto Gothi ibi, ubi erant, expeditionemque solventes, quam contra Sadagis 25 collegerant, in Hunnos convertunt et sic eos suis a finibus inglorios pepulerunt, ut iam ex illo tempore qui remanserunt Hunni et usque actenus Gothorum arma formident.

H P V A O B X (Y Z). Paulus l. c. (ad 15 maneret)

1 feliciorum] felicius *ABXY* theodemir *OB*, theudimeri *X*, theudimeris *Y*, theodemir *A* ipsi
A theodoricus] *H* (plerumque) *P* (plerumque), t(h)eodericus *VAOB*(plerumque)*XY* 2 ereheua] heri-
 lieua *X*, herili sua *Y* Arileua *Paulus* 15 [16], 14, Erelieua *Anon. Vales* 58 puerulus] *HP*, puerulus
VAOBXY erat] est *A* 3 ergo *om. A* uualamer *B* theodimer *O*, theodemir *B*, theudi-
 mer *X*, theudimir *Y*, theudemir *Z*, teudemir *A* uuidimer *OB*, uidimer *XZ*, uundimir *Y*, uudemir *A*
 4 dona a (a *om O*) pr] a pr d. *A* strenuae] *HPVAXY*, strinuae *O*, strennuae *B* acceperent *P*,
 acciperunt *O*, gentes acceperunt *B* 5 et pacis] ut paucis *B^a*, ut pacis *B^b* custodierent *P* li-
 gatione *O* 6 hunc] gunc *O*, huno *A* gothorum *X* 7 cum] con *O* 8 ilico] illo *A*
 furori *V* corripunt *A* hirilicium *A* totam *A* 9 praedam *OB* commutato *A*
 10 recurrunt *O* 11 sine] in sine *P^a* contrauersia *H*, controuarsia *O* 12 eis] eo *A* the-
 dericum *V^a* infantulum *O* theudimeris *Y*, theodemir *OB*, theodemiris *A*, theodemir *X*, theudi-
 meri *Z* accipit] *AY*, acceperit *B*, accipiunt *HPVOXZ* 13 conscendens *O* 14 cunctaretur dare
A, cunctatur daret *O*, cunctatus daret *B* uualamer *OB* 15 datur *XY* thedericus *V*, theode-
 ricos *O* obses a gothis] obses *A*, obsessa gothos *O* que *om AB* ad urbem const. (constan-
 tinopolititanam *P*)] constantinopolim *A* 16 principem *O* puerulos] *HPV^a*, puerulus *O^b*, puerulus
ABXY elegans *O* 19 sibi *om. A* acceperent *P*, acciperint *O*, acceperant *XY*, acceperunt *A*
 simulque solitam] *HPVAXYZ*, solatia simulque *OB* 20 predare *O* primo *OB* satagis *O*, sa-
 tagas *B*, sadages *XZ*, sagades *Y*, sadares *A* 21 possidebant *O* dintzie *X*, dintzieh *YZ*, dinzio
OB Δέγγιζιχ *apud Priscum fr. 36. 38 p. 107* 108 *Muell* 23 ultzinzures] *HPV^b**YZ*, ultzinzumes *X^a*,
 ulzinzures *A*, ulzingures *O*, ultzingures *B* angisciros *B* bittugores *OB*, burtugures *A* bar-
 dares *A* uenientesque] uenientes *O*, ueniensque *AX*, ueniens *B* 24 basianam pann] *HPVXYZ*,
 bassianam pannoniae (-nam *O^a*) *OB*, pann basianam *A* praedari *ABX* 25 quo *ABXY* ibi
om. AOB sadages *AXZ*, sagades *Y*, satagas *B* 26 colligerant *O*, collegerunt *B* a suis *A*
 ingloriosos *A* 27 illo] ill (*sic*) *O* formidarent *XY*

quiescente vero tandem Hunnorum gente a Gothis Hunimundus Suavorum dux dum ad LIII
 depraedandas Dalmatias transit, armenta Gothorum in campis errantia depraedavit,
 quia Dalmatia Suaviae vicina erat nec a Pannonios fines multum distabat, praesertim
 ubi tunc Gothi residebant. quid plurimum? Hunimundus cum Suavis vastatis Dal- 274
 5 matiis ad sua revertens, Thiudimer germanus Valameris regis Gothorum non tantum
 iacturam armentorum dolens quantum metuens, ne Suavi, si inpune hoc lucrarentur,
 ad maiorem licentiam prosilirent, sic vigilavit in eorum transitu, ut intempesta nocte
 dormientes invaderet ad lacum Pelsodis consertoque inopinato proelio ita eos oppressit,
 ut etiam ipsum regem Hunimundum captum omnem exercitum eius, qui gladio evadis-
 10 sent, Gothorum subderet servituti. et dum multum esset amator misericordiae, facta
 ultione veniam condonavit reconciliatusque cum Suavis eundem, quem ceperat, adop-
 tans sibi filium, remisit cum suis in Suavia sed ille inmemor paternae gratiae post 275
 aliquod tempus conceptum dolum parturiens Scirorumque gente incitans, qui tunc super
 Danubium consedebant et cum Gothis pacifice morabantur, quatenus scissi ab eorum
 15 foedere secumque iuncti in arma prosilirent gentemque Gothorum invaderent. tunc
 Gothis nihil mali sperantibus, praesertim de utrisque amicis vicinis confisi, bellum
 exurgit ex inproviso coactique necessitate ad arma confugiunt solitoque certamine arrepto
 se suaque iniuria ulciscuntur. in eo si quidem proelio rex eorum Valamir dum equo 276
 insidens ad cohortandos suos ante aciem curreret, proturbatus equus corruit sessorem-
 20 que suum deiecit, qui mox inimicorum lanceis confossus interemptus est¹⁾. Gothi vero
 tam regis sui mortem quam suam iniuriam a rebellionibus exigentes ita sunt proeliati,
 ut pene de gente Scirorum nisi qui nomen ipsud ferrent, et hi cum dedecore, non
 remansissent sic omnes extincti sunt.

Quorum exitio Suavorum reges Hunimundus et Halaricus vereti, in Gothos arma LIV 277
 25 moverunt freti auxilio Sarmatarum, qui cum Beuca et Babai regibus suis auxiliarii ei
 advenissent, ipsasque Scirorum reliquias quasi ad ultionem suam acrius pugnatu-
 ros

HPVAOBXY (YZ) Paulus h. R 15, 12 (a 18 in eo)

1 gentem O hunimundus] HPV, hunnomundus **** O in extrema pagina, hunnimundus B, hu-
 nimundus AXY sueuorum A ad praedandas AOBXY 2 depraedatur A 3 dalmatia sua-
 viae] XY, dalmacia suaviae Z, dalmatias suaviae HPV, dalmatia suaviae A, dalmatius suavia OB uecina
 O a pannorios (appannorios P) fines] HPV, a pannorios finibus AOBXYZ praese**** (praesertim
 V^b) V^a 4 resedebant VO hun(n)imundo AB sueuis A 5 reuertente AB theodemir
 O, theodomer B, theudimer XZ, theudimir Y, theudemir A hunalameris O, ualemir A 6 armo-
 rum A ne] nec O^a suavi (sueui A) si inpune (inpone O) h 1] AOB, suavis inpune hoc lucra-
 rentur HPV, suavi inpune (imp. om Y) hoc lucr. et XYZ 8 indaderet V 9 etiam] iam O ipso
 rege hun(n)imundo capto AB gladio euadissent] HPV, gladium euasissent (euassissent O) AOBXY
 11 sueuis A eodem O coeperat HV 12 suauiam OBXY, sueuiam A gradiae P
 13 que om B gentem AOBXY incitauit B supra OB 14 consedebant] HPVO, consi-
 debant AB^bXY, considerabant B^a pacifice] HOB, pacifici PVAXYZ scisci O 15 se*cumque
 O iuncti in] iunctum A prosilirent] HPV, prosilirent AOBXY 16 de om O confisis B
 17 exurgit] insurgit OBXY, surgit A ex om XYZ certamen in arreptum O, certamen arreptum
 XYZ 18 suamque iniuriam AOBXY eorum om XYZ uualamir O, uallamer B 19 adeo
 hort B^a 20 de*iecit O lanceis] AOBXY, lances HPV confessus O^a interemptus O
 21 a om XZ (non Y) ita . . 22 de gente om. XYZ sunt] sut V^a 22 ipsum ABXY
 hi] hic OB 23 sic o. extincti sunt] sic o. extin(c)erunt OBXY, ita sunt o. extincti A 24 exitio]
 HPVAXYZ, exitium O, exitum B sueuorum A hunimundus V, hunnimundus B, hunimundus
 O uereti] HPVO, ueriti ABXY 25 auxilus armatarum B beuca OB auxiliarii ei]
 HPV, auxiliarius eius O, auxiliarius eorum B, auxiliarius XY, auxiliarii A 26 aduenissent] deuenissent
 OB ipsique sc. reliquis XZ adulationem X pugnatu-ros] HPVA, pugnaturus O, pugnaturas
 B, pugnaturis XYZ

1) Horum et sequentium epitomam dat Iordanes in Romanis c 347

- LIV accersientes cum Edica et Hunuulfo eorum primatibus habuerunt simul secum tam Gepidas quam ex gente Rugorum non parva solacia, ceterisque hinc inde collectis ingen-
 278 tem multitudinem adgregantes ad amnem Bolia in Pannoniis castra metati sunt Gothi tunc Valamero defuncto ad fratrem eius Thiudimer confugerunt. qui quamvis dudum cum fratribus regnans, tamen auctioris potestatis insignia sumens, Vidimer fratre iu-
 niore accito et cum ipso curas belli partitus, coactus ad arma prosilivit, consertoque proelio superior pars invenitur Gothorum, adeo ut campus inimicorum corruentium cruore madefactus ut rubrum pelagus appareret armaque et cadavera in modum collium
 279 tumulata campum plus per decem milibus oppleverunt. quod Gothi cernentes, ineffabili exultatione laetantur, eo quod et regis sui Valameris sanguinem et suam iniuriam
 cum maxima inimicorum strage ulciscerentur de vero innumeranda variaque multitudine hostium qui valuit evadere, perquaquam effugati vix ad sua inglorii pervenerunt.
 LV 280 Post certum vero tempus instanti hiemali frigore amnemque Danubii solite congelato — nam istiusmodi fluvius ille congelascit, ut in silicis modum pedestrem vehat exercitum plaustraque et traculas vel quidquid vehiculi fuerit, nec cumbarum indigeat
 lintres — sic ergo eum gelatum Thiodimer Gothorum rex cernens pedestrem ducit exercitum emensoque Danubio Suavis inprovisus a tergo apparuit. nam regio illa Suavorum ab oriente Baibaros habet, ab occidente Francos, a meridie Burgundzones,
 281 a septentrione Thuringos. quibus Suavis tunc iuncti aderant etiam Alamanni ipsique Alpes erectos omnino regentes, unde nonnulla fluenta Danubium influunt nimio cum
 sonu vergentia. hic ergo taliterque munito loco rex Thiudimer hiemis tempore Gotho-
 rum ductavit exercitum, et tam Suavorum gente quam etiam Alamannorum, utrasque ad invicem foederatas, devicit, vastavit et pene subegit. inde quoque victor ad proprias sedes, id est Pannonias revertens Theodoricum filium suum, quem Constantino-
 polim obsidem dederat, a Leone imperatore remissum cum magnis muneribus gratanter
 282 excepit. qui Theodoricus iam adulescentiae annos contingens expleta pueritia, decem et

H P V A O B X (Y Z) Paulus h. R. 15, 12 (ad 4 confugerunt).

1 accersientes A hunuulfo] hunulfo A, unulfo OB secum tam] secutam XZ (non Y)
 gepidas quam] gepidarum tam (sic) XYZ 2 ex gente] BXY, exigente O, gente HPV, et gentem A
 rucorum HPV ceterosque h. 1 collectos (-tus O^a) O 3 amnem] abnen O bolia] boliam B,
 boliani O pannonis O 4 ualamiro OX, uualamiro B, ualamire A, uelamire Y theodemer OB,
 theodimer X, theudimir YZ, teudemir A 5 regnans] regnum XZ, regnum tenuisset Y auctioris]
 ABXY, auctoris HPV, actionis (ut vid.) O^a, altioris O^b insignia O sumen P uidimeri O,
 uuidimeri B, uidimer A iuniori B 6 et cum] cum et X, cum A coatus O prosilivit]
 HPOXY, prosiluit VAB 7 goth inu A ante corr litura XVI fere litt. B 9 cumulata B
 plus per decem milibus] per decem milia XYZ, plus decem milibus AB 10 eo] ** V^a et om.
 AOB reges O sui] si O uallameris B, ualamiris A 11 maxima] maximo X,
 magna Y ulcisceretur O de uero innumerabili XY, de innumerabili uero A 12 ualuerunt
 AB perquaquam] perquaquam A, om OB sua] AOBXY, suam HPV ingloriorum HPV
 13 nero certum B hiemeali O amneque ABXY 14 ille congelascit] ita congelescit A, ita
 rigiscit O, ita rigescit B^b, ita gigescit B^a ut in] in in X, ut A ueh. ex. ped. (pedestres O) OB
 15 traculas] triaculas OB, tragulas XY, trahulas A fuerit n c. (cymb. Y, cimb X) indigeat lintres
 (lintre B, lintribus A)] futres medus omissis V 16 theodimir O, theodemer B, theudimir YZ, theudimer
 X, teudemir A rex goth A ducit om O 17 sueuis A a (e P) tergo app] app. a tergo
 XY 18 sueuorum A baibaros] HPVXYZ, baiobaros (-rus O^a) OB, baioarios A burgundzones]
 HPVXY, burgundiones AOB^b, burgundines B^a 19 thoringos (ut vid.) O, thoringos BY, toringos AX
 sueuis A iuncti] iniuncti XY etiam om. A alamanni] alemanni B, ademanni XYZ
 20 erectas AB, effectos XYZ danubium] HPVAXYZ, danubio OB 21 sonu] HPV, sona A^a, sono
 A^bOB, sonitu XYZ que om B theodimir O, theodemer B, theudimer XZ, theudimir Y, teudemir
 A 22 sueuorum A gente] HPV, gentem AOBXY alamannorum] A, alemannorum B, alano-
 rum HPVXYZ utraque V^a 24 thodericum OB const] in const O 25 obsidem O
 remissum (demissum XZ, dimissum Y) cum magnis] rel et O², remis***** O¹ 26 excepit] ex-
 ciptunt O, recepit XYZ

octo annos peragens, ascitis certis ex satellitibus patris et ex populo amatores sibi clien- LV
tesque consocians, paene sex milia viros, cum quibus inconscio patre emenso Danubio
super Babai Sarmatarum rege discurret, qui tunc de Camundo duce Romanorum victoria
potitus superbiae tumore regnabat, eoque superveniens Theodoricus interemit familiaque
5 et censu depraedans ad genitorem suum cum victoria repedavit. Singidunum dehinc
civitatem, quam ipsi Sarmatae occupassent, invadens, non Romanis reddidit, sed suae
subdedit dicioni.

Minuentibus deinde hinc inde vicinarum gentium spoliis coepit et Gothis victus LVI 283
vestitusque deesse et hominibus, quibus dudum bella alimonia prestitissent, pax coepit
10 esse contraria, omnesque cum magno clamore ad regem Thiudimer accedentes Gothi
orant, quacumque parte vellit, tantum ductaret exercitum. qui accito germano missa-
que sorte hortatus est, ut ille in parte Italiae, ubi tunc Glycerius regnabat imperator,
ipse vero sicut fortior ad fortiorem regnum accederet Orientalem quod et factum est.
et mox Vidimer Italiae terras intravit, extremum fati munus reddens rebus excessit 284
15 humanis, successorem relinquens Vidimer filium suumque synonymum. quem Glycerius
imperator muneribus datis de Italia ad Gallias transtulit, quae a diversis circumcirca
gentibus praemebantur, asserens vicinos ibi Vesegothas eorum parentes regnare. quid
multum? Vidimer acceptis muneribus simulque mandata a Glycerio imperatore Gallias
tendit seseque cum parentibus Vesegothis iungens unum corpus efficiunt, ut dudum
20 fuerant, et sic Gallias Spaniasque tenentes suo iuri defendunt, ut nullus ibi alius
prevaleret.

Thiudimer autem, frater senior, cum suis transit Saum amnem Sarmatis militi- 285
busque interminans bellum, si aliqui ei obstaret. quod illi verentes quiescunt, immo
nec praevalent ad tantam multitudinem. videns Thiudimer undique sibi prospera pro-
venire, Naissum primam urbem invadit Illyrici filioque suo Theodorico sociatis Astat
25 et Invilia comitibus per castro Herculis transmisit Vlpiana. qui venientes tam eam 286
quam Stobis mox in deditione accipiunt nonnullaque loca Illyrici inaccessibilia sibi

HPVAOBX(YZ). Paulus h. R. 15, 12 sq (a 10 omnesque)

1 octavo (sic) decimo anno peragens O, octavum decimum annum (annos A) peragens AB ascitis]
arctis Z, accitis X, accersitis Y certis ex om OB asellitibus O et om. OB 2 conso-
ciauit B paene] H hic sex m] ex m O, un A inconscio] in consilio XZ, inconsulto Y,
inscio A 3 babai] ba O sarmatarum O regem ABXY 4 superuiae P eoque] HPV,
eumque AOBXY theodericos O familiamque et censum AOBXY 5 ienitorem O singi-
donum OB 6 occupassens O, occupauerant A reddidit P 7 subdedit] HPO, subdidit VABXY
9 alimonia] HPV, alimonia ABXY prestatissent P, prestatissens O 10 theodimer OB, theodi-
mer X, theudimer Z, theudimir Y, theudemir A 11 orant] erant A^a uellit] HPV, uellet OBXY,
uelit A tantum om OB 12 hortatus] orta O, hortata B est] que X partem ABX, pa-
tem Y glycerius] glizerius A, cliterius O 13 sicut] seut O, ceu B fortiorem] fortius ABXY
orientale BXY, id est orientale A quod] quidem O, quidem quod B 14 mox] mox ut XY uin-
dimer XZ, uindimir Y, uidemir A terr it A terras intrauit] in litura O² 15 relinquens] r regni
OB^b uidemer PV, uidemir A om XYZ suum] sui XYZ que om. A, que synonymum om
OB glizerius A, cliterius O 16 italiae A^a a diuersis] aduersis OXY 17 gentibus om
XYZ praemebantur] HXY, praemebatur PV, premebatur AOB ibi] sibi AOB uisigothos XY
18 multum] multa OBXY uindimer XZ, uindimir Y, uidemir A acceptas X^a mandatis ABXY
a om O 19 unum] unum cum eis B efficitur B ut dudum fuerant om OB 20 hispa-
niasque ABXY iure OBXY ibi] sibi OB 22 theodemer OB, theudimer XZ, theudimir Y,
teudemir A autem] au O, enim XY saum amnem] HPV, AOB, padum XYZ 23 que om OB
bellum om. XYZ aliquis AXY ei obstaret] optaret O, optarent B 24 theodemer OB, theodi-
mer X, theudimer Z, theudimir Y, teudemir A 25 naissum OBXYZ prima O inuadet O
illyri H, illyricis XYZ sociatus B adstat OB, artat XYZ 26 inuilia] inuillam B, in uigilia
XYZ comites B castro] HPV, castrum AOBXY herculis O ulpianam ABXY 27 quam
stobis] scripsi, quamestobis OXY, quammetobis HPV, quam mestolis A, quam et opes B deditione]
HPV, dedicationem O^a, deditionem AO^bBXY nonnullaque] HP, nonnullaque VAOBXY inaccessibilia O

- LVI primum tunc pervia faciunt nam Eracleam et Larissam civitates Thessaliae primum praedas ereptas, dehinc ipsas iure bellico potiuntur. Thiudimer vero rex animadver- tens felicitatem suam quam etiam filii nec his tantum contentus, egrediens Naisitanam urbem paucis ad custodiam derelictis ipse Thessalonicam petiit, in qua Helarianus 287 patricius a principe directus cum exercitu morabatur. qui dum videret vallo muniri 5 Thessalonicam nec se eorum conatibus posse resistere, missa legatione ad Thiudimer regem muneribusque oblatis ab excidione eum urbis retorquet initoque foedere Ro- manus ductor cum Gothis loca eis iam sponte, quae incolerent, tradidit, id est Cerru, 288 Pellas, Europa, Mediana, Petina, Bereu et alia quae Sium vocatur. ubi Gothi cum rege suo armis depositis composita pace quiescunt nec diu post haec et rex Thi- 10 dimer in civitate Cerras fatale egritudine occupatus vocatis Gothis Theodoricum filium regni sui designat heredem et ipse mox rebus humanis excessit
- LVII 289 Theodorico vero gentis suae regem audiens ordinato imperator Zeno grate suscepit eique evocaturia destinata ad se in urbe venire precepit, dignoque suscipiens honore inter proceres sui palatii conlocavit et post aliquod tempus ad ampliandum 15 honorem eius in arma sibi eum filium adoptavit de suisque stipendiis triumphum in urbe donavit, factusque consul ordinarius, quod summum bonum primumque in mundo decus edicatur¹⁾; nec tantum hoc, sed etiam et equestrem statuam ad famam tanti 290 viri ante regiam palatii conlocavit. inter haec ergo Theodoricus Zenonis imperio foedere sociatus, dum ipse in urbe omnibus bonis frueretur gentemque suam in Illyrico, ut 20

H P V A O B X (Y Z) Rav 4, 9 p. 197 ad v 9 non longe a . . Thessalonica sunt civitates id est Ceras Europa Mediana Petina (al. penna) Bireum Quaesium Paulus l. c. Freculfus 2, 5, 18 (a 17 consul)

1 tunc pr OB perviam O eracleam] AO. erachiam B, aracleam HV, aradeam P, heracleam XYZ civitatem tessaliae O 2 praedas ereptas] *H^bP^bV*, praeda**reptas *H^a*, ***** ereptas *P^a*, preda cepta O, praeda capta B, praedis ereptis *AXYZ* dehinc ipsis XY, om. OB potiuntur *A^a* theodimir OB, theodimer X, theudimer Z, theudimir Y, teudemir A 3 fel] tam fel A filii] sibi XYZ his] hac OB tantum] tamen B contemptus A post egrediens *litura sex fere litt H* naisitana urbe A 4 pacis O ipsi O petit] petit A, impetit B, inpetit O quam X helarianus] *HPVX*, elarianus A, hilarianus Z, hylarianus Y, elarius OB 5 dum] cum A 6 thessallo- nicam P ligacione a th rege O theodimer X, theodemir B, theudimir Y, teudemir A 7 que om AOB excidione] obsidione B, excidio A orbis O 8 quae] *AOBXY*, qua *HPV* in- colerint O tradedit PO cerru pellas] *HPVXY*, cero pellas OB, cerra pallas A Ceras Rav *intelle- guntur Cyrrhus et Pella oppida Macedoniae primae sibi vicina* 9 europa] *HPV* cum Rav, eorupa O, eu- ropam BXY, eropa A *intelligitur Europus eiusdem provinciae* medianam *ABXY* significatur *Methone eiusdem provinciae* petinam bereum B, retina bercum (-chum YZ) XYZ. *intelliguntur Pydna et Beroea oppida item eiusdem provinciae, quae recto quoque ordine disposita sunt* sium] suith A *est opmor Δῖος, ut Scandia scribitur pro Scandia* uocantur B 10 theodimer OX, theodemir B, theudimer Z, theu- dimir Y, teudemir A 11 cerrus XYZ fatale] *HPVO*, fatali *ABXY* occupatis *A^a* uocatis] *in transitu a pagina ad paginam om O* 12 designant O 13 theodorico] *HP*, theoderico V, theodericum *AOBXY* genti OB ordinato imperator zeno] *HPV*, ordinatum imp. zenon B, ordinatum imp zenon O, imp zenon (zeno A) ordinatum *AX*, imp zenon (om ordinato) YZ gratus O, gratum B, **** (grate *X²*) *X¹* 14 eique evocaturia] *HPV*, eiquetvocatoria O, eique (om. *B^a*) evocatoria BXY, eumque evocato- ria A se] se eum A ube A, urbem *VOBXY* 15 ampliandum O 16 armis XYZ 17 urbem O factusque] factusque est *O²B* quod] quam XY, quem Z primumque] primo XY, que O, om ('*hic erat lacuna*') Z decus in mundo dicitur A 18 etiam et (et om AOB) equestrem (-tre O)] *libri*, et equestrem *Freclusus*, aeream ei equestrem *aut legit Paulus 15, 13 aut propter vocabulum etiam inepte repetitum legendum esse coniecit* in tantum, ut eum fascibus sublimaret. aereamque illi equestrem statuam ante suum palatium collocaret *sed apud Iordanem talia non offendent* 19 ante] con- tra XZ theodoricus] H, theodericus P et rel 20 bon omn. OB sua O hillyrico O

1) Roman. 348 eadem narrantur propius accedentia ad Marcellinum

diximus, residentem non omnino idoneam aut refertam audiret, elegit potius solito more LVII
gentis suae labore querere victum quam ipse otiose frui regni Romani bona et gentem
suam mediocriter victitare, secumque deliberans ad principem ait 'quamvis nihil deest
'nobis imperio vestro famulantibus, tamen, si dignum ducit pietas vestra, desiderium
5 'mei cordis libenter exaudiat'. cumque ei, ut solebat, familiariter facultas fuisset 291
loquendi concessa: 'Hesperia', inquit, 'plaga, quae dudum decessorum prodecessorum-
'que vestrorum regimine gubernata est, et urbs illa caput orbis et domina quare nunc
'sub regis Thorcilingorum Rogorumque tyrannide fluctuatur? dirige me cum gente
'mea, si praecepis, ut et hic expensarum pondere careas et ibi, si adiutus a domino
10 'vicero, fama vestrae pietatis inradiet. expedit namque, ut ego, qui sum servus
'vester et filius, si vicero, vobis donantibus regnum illud possedeam, haut ille, quem
'non nostis, tyrannico iugo senatum vestrum partemque rei publicae captivitatis servitio
'premat. ego enim si vicero, vestro dono vestroque munere possedebo; si victus
'fuero, vestra pietas nihil amittit, immo, ut diximus, lucratur expensas'¹⁾. quo au- 292
15 dito quamvis egrae ferret imperator discessum eius, nolens tamen eum contristare an-
nuit quae poscebat, magnisque ditatum muneribus dimisit a se, senatum populumque
ei commendans Romanum²⁾. igitur egressus urbe regia Theodoricus et ad suos rever-
tens omnem gentem Gothorum, qui tamen ei prebuerunt consensum, Hesperiam tendit
rectoque itinere per Sirmis ascendit vicina Pannoniae, indeque Venetiarum fines in-
20 gressus ad Pontem Sontii nuncupatum castra metatus est. cumque ibi ad reficienda 293
corpora hominum iumentorumque aliquanto tempore resedisset, Odoacer armatum contra
eum direxit exercitum. quem ille ad campos Veronenses occurrens magno strage de-
levit³⁾ castraque soluta finibus Italiae cum potiore audacia intrat, transactoque Pado
amne ad Ravennam regiam urbem castra componit tertio fere miliario ab urbe locus,

H P V A O B X (Y Z) Paulus l c Freculfus l c (ad 24 componit)

1 resedentem O	idoniā O	2 otiosus A	bonis AXY	4 uestro] tuo A	tamen]
tantum XZ (non Y)	5 ei om. XYZ	familiari V	6 loquendi om OB	quae]	qui O
prodecessoremque O, praedecessorumque XYZ	7 gubernata P	urbis O	8 thorcilingorum]		
HPVBXYZ, torc. A, thorcilinguorum O	rogorumque] HPV Frec, rogorque X, rotgorumque YZ, rugo-				
rumque A, et rugorum OB	fluctuat AOB	9 praecepis] HPV, praecipis AOBXY	et hic]		
HPVAXYZ Frec, hic OB	a d. adi fuero uicero f piet u A	10 inradietur Frec.	ego]	et	
ego A	11 possedeam] HPVO, possideam ABXY	haut] OB, haud XY, aut HPVA, quam ut Frec			
quem non nostis (nostris O)] hostis Frec.	12 tyrannico] HP, tyrannico rel	iugo] OBBXY, iugo HPV,			
loco A	res puplice O	captiuatis H	seruito V ^a	13 possedebo] HPV, possebo O, possi-	
debo ABXY	14 amittat B	ut] ut ut X	diximus] dixi A	lucretur XY	15 constri-
stare B, contristari A	18 omnem g] cum omni gente A	qui] quae B	tamen]	tunc XY	
prebuerunt (praebuere A) consensum] HPVAXY Frec, prebuerat concessum O, praebuerat consensum assumens					
B	haesperiem V ^a , hisperiam O	19 syrmis XYZ, sirmas B, Sirmos Frec	uicina] HPVAB Frec,		
uicinam XYZ, om O	indeque] idemque A	fines] partes A	ingressus om V ^a	20 son-	
tio OB	21 aliquo Frec	consedisset XY	odouacer OB	armatum om A	22 quem]
cuique XYZ	magno str.] HPV, magna str	OBXY Frec, strage magna A			23 castrisque solutis
ABXY	finibus] fines AXY	intrauit A, intret O	pade H, podo A ^a	24 reg. urb om A	
componit] ponit A	ab urbe mil A	locus] HPVAX, loco ABY			

1) apud Orosium 7, 43 rex Vesegotharum Vallia imp. Honorio haec mandat: tu cum omnibus pacem habe omniumque obsides accipe nos nobis configimus, nobis perimus, tibi vincimus immortalis vero quaestus erit rei publicae tuae, si utrique pereamus

2) cf. Anonymus Valesianus 49 Zeno recompensans beneficium Theodericum quem fecit patricium et consulem, donans ei multum et mittens eum ad Italiam

3) cf. annales Ravennates ad a. 490 his consulibus ingressus est rex Theodericus in fossato pontis Sontis et fugit Odoacar rex de fossato et abiit in Beronam.

- LVII qui appellatur Pineta. quod cernens Odoacer intus se in urbe communit, indeque sub-
 reptive noctu frequenter cum suis egrediens Gothorum exercitum inquietat¹⁾, et hoc
 294 non semel nec iterum, sed frequenter et pene molitur toto triennio. sed frustra la-
 borat, quia cuncta Italia dominum iam dicebat Theodoricum et illius ad nutum res
 illa publica obsecundabat. tantum ille solus cum paucis satellitibus et Romanos, qui 5
 aderant, et fame et bello cotidie intra Ravennam laborabat. quod dum nihil proficeret,
 295 missa legatione veniam supplicat²⁾. cui et primum concedens Theodoricus postmodum
 ab hac luce privavit tertioque, ut diximus, anno ingressus sui in Italia Zenonemque
 imp. consultu privatum abitum suaeque gentis vestitum seponens insigne regio amictu,
 quasi iam Gothorum Romanorumque regnator, adsumit missaque legatione ad Lodoin 10
 296 Francorum regem filiam eius Audefledam sibi in matrimonio petit. quam ille grate
 libenterque concessit suosque filios Celdebertum et Heldebertum et Thiudebertum cre-
 dens hac societate cum gente Gothorum inito foedere sociari. sed non adeo ad pacis
 concordiam profuit ista coniunctio, quia saepenumero propter Gallorum terras graviter
 inter se decertati sunt, numquamque Gothus Francis cessit, dum viveret Theodoricus. 15
 LVIII 297 Antequam ergo de Audefledam subolem haberet, naturales ex concubina, quas
 genuisset adhuc in Moesia, filias, unam nomine Thiudigoto et aliam Ostrogotho. quas
 mox in Italiam venit, regibus vicinis in coniugio copulavit, id est unam Alarico Vese-
 298 gotharum et aliam Sigismundo Burgundzonorum. de Alarico ergo natus est Amala-
 ricus. quem avus Theodoricus in annis puerilibus utroque parente orbato dum fovet 20
 atque tuetur, comperit Eutharicum Veterici filium Beretmodi et Thorismodi nepotem,

H P V A O B X (Y Z) Paulus l c. Frecculfus 2, 5, 18 (a 8 tertio)

1 odouacer B, adouacer O in urbem communit (-niuit Y) XY 2 cum suis om A segrediens
 P hoc] haec A 3 laborabat X 4 quia] qui O nutum] uotum OB 5 puplica O ille
 om A¹ solus] plus XYZ satellitibu P romanis ABXY 6 et fame] fame A cottidie
 P rauennam] urbem A quod] OBXY, quo HPVA 7 supplicat] PVOBXY, supplicabat HA
 concedens] AOBXY, condens HPV posmodum O 8 ab om. A sui in] AO, sui HPV, in BXY
 itaham AOBXY zenonemque] HPVXYZ, zenoneque O, zenonisque B, zenone A 9 im] HPVO,
 imperatoris B, imperatorem XY, imperatore A consultu] HV, consultum PO, consulto ABXY pri-
 uatim B abitum] HP, habitum VAXY, abiti O, habito B suaeque (que om B^a) gentis] gentisque
 suae A reponens OB regio amictu] regio amictus O, regi(n) amictus AB 10 lodoin] PVAOBXY
 cum Paulo 15, 20, loco in H, Lodoune Frecc. 11 audefledam] V^bOB et ita Paulus l c, aodefledam HP,
 ***g(?)fledam V^a, adofledam A, adelfledam XZ, aelfledam Y matrimonium A petit X ille
 om. X 12 suosque] suos B celdebertum et] HPVB, celdepertum O, childebertum et XY, om A
 heldebertum] HAB, heldepertum PV^b, heldibertum X, hildebertum Y, hel*****tum V^a, om O thiude-
 bertum] H, thiudepertum P, thiupertum V, hiudipertum O, huidibertum B, theodebertum XY, theudebertum
 Z teodebertum A 13 hac] BXY, ac HPAO, a V 14 concordia O 15 decertauerunt A
 numquamque] numquam O, et numquam B, nunquam se X cessit francis A 16 audefledam] HPV,
 audefleda OB, adelfleda XYZ, adofleda A ex conc. om. A 17 genuerat A filias] f habuit B
 thiudigoto] HPV, tiudigotho A, theodicodo O et sic Paulus 15, 20, theudicodo B, thiudigotam X, theudigo-
 tam Y alia O ostrogotham Y, ostrogotam X quas om A 18 mox] mox ut ABXY
 in om AXYZ italia O id est om. A halarico V, alario P uesegothorum O, uuisigotho-
 rum XY 19 burgundzonorum] HPV, bungundzonorum X^b, bungundzonum X^a, burgundzonum Y, ber-
 gundionorum OZ, burgundionum AB, Brungundionum Frecc. halarico V, halarico Pauli libri boni
 amalaricus OB 20 theodericus P (huc) parante O orbato] HPVXZ, orbatum ABY 21 eu-
 tharicum O uutheric B beretmodi] HPVA, beretmundi OB, beremodi X, berimundi Y thoris-
 modi] HPVX, torismodi A, thoresmundi B, toresmundi O, thorsmundi Y

1) cf *Anonymus Valesianus* 54 hoc consule (a 491) exiit Odoachar rex de Ravenna nocte cum Herulis ingressus in Pineta in fossato patricii Theoderici et victus Odoachar inter Ravenna idibus Iulius

2) cf *Continuator Prosperi Havniensis ad a 493* Odoachar pacem ab Theodorico postulans accepit, qua non diu potitus est Theodoricus cum pacem cum Odoachar fecisset, ingressus est Classem iiii k Mart ac deinde ingressus est Ravennam, pacis specie Odoachrem interfecit

Amalorum de stirpe descendentem, in Spania degi, iuvenili aetate prudentia et virtute LVIII
 corporisque integritate pollentem. ad se eum facit venire eique Amalasuentham filiam
 suam in matrimonio iungit. et ut in plenum suam progeniem dilataret, Amala- 299
 fridam germanam suam matrem Theodahadi, qui postea rex fuit, Africa regi Vanda-
 5 lorum coniuge dirigit Thrasamundo filiamque eius neptem suam Amalabergam Thurin-
 gorum regi consociat Herminefredo. Pitzamum quoque suum comitem et inter primos 300
 electum ad obtinendam Sirmiensem dirigit civitatem. quam ille expulso rege eius
 Trasarico, filio Trapstilae, retenta eius matre obtinuit. inde contra Savinianum Illy-
 ricum mag mil, qui tunc cum Mundone paraverat conflictum, ad civitatem cognomine
 10 Margo planum, quae inter Danubium Margumque fluminibus adiacebat, cum duobus
 milibus ergo peditum, equitibus quingentis in Mundonis solacia veniens Illyricianum
 exercitum demolivit. nam hic Mundo de Attilanis quondam origine descendens Gepi- 301
 darum gentem fugiens ultra Danubium in incultis locis sine ullis terrae cultoribus di-
 vagatus et plerisque abactoribus scamarisque et latronibus undecumque collectis tur-
 15 rem quae Herta dicitur super Danubii ripam positam occupans ibique agresti ritu
 praedasque innectens vicinis regem se suis grassatoribus fecerat. hunc ergo pene
 desperatum et iam de traditione sua deliberantem Petza subveniens e manibus Savi-
 niani eripuit, suoque regi Theodorico cum gratiarum actione fecit subiectum. non 302
 minore tropeo de Francis per Ibbam, suum comitem, in Galliis adquisivit plus triginta
 20 milia Francorum in proelio caesa. nam et Thiudem suum armigerum post mortem
 Alarici generi tutorem in Spaniae regno Amalarici nepotis constituit. qui Amalaricus
 in ipsa adulscientia Francorum fraudibus inretitus regnum cum vita amisit. post quem
 Thiudis tutor eodem regno ipse invadens, Francorum insidiosam calumniam de Spaniis

H (deficit 6 regi folius extremis avulsis) P V A O B X (Y Z) Paulus l c. (ad 6 Herminefredo) 16, 10
(a 18 non minore) Freulfus l c (ad 6 Herminefredo)

1 ex Alamarum stirpe *Paulus 15, 20* espania O, hispania ABXY degere AB iuvenilia
 aetate V 2 polentem H ad se eum facit (POXY, fecit HVAB) u eique] quem ad se venire faciens eius
 A amalasuentham] HPBXY, amalasuentam A, amasuentam O, malasuentham V Amalasuntha *Paulus l c*
 3 in] ad B, om. O matrimoniu A^a, matrimonia A^b amalafredam OB, Amalafreda *Paulus l c.*
 4 theodati OB africa] HPVA, affrica O, africae B, in africam XY 5 coniuge] HV, coniugem
 PAOBXY trasamundo PVAOY, tiassamundo B, transamundo XZ, Transemundo *Fre* que om O
 nepotem A, neptam O amalabeigam] *libri et Pauli liber optimus et Freulfus*, maleberga *Pauli libri re-*
liqui turingorum AO, thoringorum XYZ 6 consociat] consortia O hermefredo B, ermenfredo
 AO et sic *Paulus l c*, Ermenfrido *Fre*, ermeredido XYZ pitzamum] P^bV, pit*amum P^a, pizzamum A,
 petzamin B, pitzamin O, pitzam XYZ com. suum A et om OB 8 trasarico OB, thra-
 sarico XYZ trapstile O et *Paulus 15, 15*, trafstilae PV, trastil(a)e AB, thrastilae XYZ op-
 tinavit P indeque OBXY saunianum] PVAOXYZ, sabianum B 9 māg mil] PV, magistrum
 militum AX, magistro militiae O, magistrum miliciae B, om Y cum om X mandone XZ (non Y)
 a ciuitate A 10 margo (marco A^a) planum] PVA, margo plano OBXY margumque] marcianumque
 OB fluminibus] PVO, flumina ABXY 11 ergo om. AB equitibusque q X, equites quingen-
 tos O solatu A 12 demolitus est A de om OB attilani AZ, attilana XY di-
 scendens O 13 gente P in om XYZ dibachatur O, debachatur B 14 plerisque] pluris
 XZ, pluribus Y turrem] PVOXYZ, turrum AB 15 herca XY que om. A acresti O
 16 praedasque] PVAX, praedas BYZ, predans O annectens X^a crassatoribus PVA fecerat]
 occupas O, nuncupat B 17 desperatum O suae O petza] PVX, petzam O, pezza B, pizza A,
 piza Y e] de XY saueniani O, sabiani B 18 non minore tropeo (tropeum O, tropheo X)]
 PVOX, non minorem tropheum BZ, non minus tropheum A, nec minorem triumphum Y 19 ibbam]
 PVXZ cum *Paulo 16, 10*, hibbam OB, ibam A, bibam Y gallis adq X, galleis adquesiuit O tri-
 genta P 20 milibus fr in pr cesis AB et thiudem] et thiodem B, ethiodem O, et theudem A
 Thiodem *Paulus l c* 21 in om XYZ hispaniae ABXY amalarici] alarici B instituit O
 qui . . 22 amisit om B 22 ipsam O adulscientia] PO, adolescentia rel. fracorum O in-
 retitos O postquam B 23 thiadis OB, teudis A eodem regno] PVO, eorum regnum A, eius-
 dem regnum B, idem regnum XYZ ipse] PVAOXYZ, ipsum B fracorum O hispanis ABXY

- LVIII 303 pepulit, et usque dum viveret, Vesegothas contenuit. post quem Thiudigisglosa regnum adeptus, non diu regnans defecit occisus a suis. cui succedens hactenus Agil confinet regnum. contra quem Atanagildus insurgens Romani regni concitat vires, ubi et Liberius patricius cum exercitu destinatur. nec fuit in parte occidua gens, quae Theodorico, dum adviveret, aut amicitia aut subiectione non deserviret. ⁵
- LIX 304 Sed postquam ad senium pervenisset et se in brevi ab hac luce egressurum cognosceret, convocans Gothos comites gentisque suae primates Athalaricum infantulum adhuc vix decennem, filium filiae suae Amalasuenthae, qui Eutharico patre orbatus erat, regem constituit¹⁾, eisque in mandatis ac si testamentali voce denuntians, ut regem colerent, senatum populumque Romanum amarent principemque Orientalem ¹⁰
- 305 placatum semper propitiumque haberent post deum. quod praeceptum quamdiu Athalaricus rex eiusque mater adviverent, in omnibus custodientes pene per octo annos in pace regnarunt quamvis Francis de regno puerili desperantibus, immo in contemptu habentibus bellaque parare molientibus quod pater et avus Gallias occupasset, eis concessit. cetera in pace et tranquillitate possessa dum ergo ad spem iuventutis Athalaricus accederet, tam suam aduliscentiam quam matris viduitatem Orientis principi commendavit, sed in brevi infelicissimus in matura morte praeventus, rebus humanis ¹⁵
- 306 excessit. tum mater, ne pro sexus sui fragilitate a Gothis sperneretur, secum deliberans, Theodahadum consubrinum suum germanitatis gratia accersitum a Tuscia, ubi privatam vitam degens in laribus propriis erat, in regno locavit. qui in memor ²⁰
- consanguinitatis post aliquantum tempus a palatio Ravennate abstractam in insulam lacu Bulsinienis eam exilio religavit, ubi paucissimos dies in tristitia degens ab eius satellitibus in balneo strangulata est.
- LX 307 Quod dum Iustinianus imperator Orientalis audisset et quasi susceptorum suorum morte ad suam iniuriam redundaret, sic est commotus²⁾. eodem namque tempore de ²⁵

P V A O B X (Y Z) Paulus h R 16, 10 (ad 25 commotus).

1 uuisigothos XYZ contenuit] PVO, continuit ABXY thiudigisglosa] PV, thiudegisglosa A, thiudigisglosa OB, thiudigis tolosa (Z, tholosa Y, tolosae X) XYZ 2 occisus O, ossisus (sic) A
3 content O, continuit B athanagildus B, athannagildus O, athagildus XYZ, alanagildus A, aanagildus PV 4 destinatur O partem occiduam O 5 theoderici XY adiuuaret B^a, adhuc uiueret B^b amicitiam a subiectionem O 6 hac] ha V recessurum XYZ cognosceret] PO, cognosceret rel 7 primatesque gentis suae A athalaricum XY 8 adhe V detennem O amalasuenthae A eutherico O, eutarico A 9 eisque] eis A uoce] lege A 10 populusque P orientale O 11 pllagatum V^a, plagatum PV^b post deum om. OB alatharicus O, atharicus BX^a, athlaricus X^bYZ, atalaricus A 12 que om B^a 13 regnauerunt A puerile O desperantibus] fortasse sperantibus 14 molhentibus O et auus] auusque A galliarum A occupassent AX, occupauissent Y 15 ceteris A pace et] pace O, pacis B possessis A adthalaricus P, athlaricus XYZ, atalaricus A 16 accederit O aduliscentiam] P^bO, aduentiam P^a, adolescentiam VABXY 17 morte (mortem X) pr immatura XY 18 tum] tunc XY 19 theodahadum A, theodatum OB et sic Paulus 16, 12, theudahadum X, theudatohalum Z consubrinum] PV, consobrinum AOBXY germitatis O grata PV^a arcessitum AO tissia O 20 priuata uita AOB laboribus OB regnum OB 21 post] per Z rauennati A abstractam] abut et post ea XYZ insula BXYZ 22 bulsinienis] PVB, bulfinienis A, bulsinensis O, bulsinensi XYZ religauit] PVAX, relegauit rel paucissimos dies] paucissimis diebus A, amalasuentha (amalasuenta X) plures dies XYZ tristitiam O 23 balneis XYZ strangulata] VBXY, strangulata PO, transgulata A 24 et om. B suorum] suum O 25 morte] PVAZ, mortem OXY, mors B redudaret V^a tempore namque V

1) Horum et sequentium epitomam habent Romana c. 367 sq.

2) cf Continuator Marcellum ad a 534 Theodahadus rex Gothorum Amalasuentham reginam creatricem suam de regno pulsam in insula lacu Bulsinienis occidit eurus mortem imp. Iustinianus ut doluit, sic et ultus est

Africa Vandalicum cum per fidelissimum suum patricium Belesarium reportasset trium- LX
 phum, nec mora in ipso tempore madentibus adhuc armis cruore Vandalico contra
 Gothos per eundem ducem movit procinctum. qui dux providentissimus haud secus 308
 arbitratus Getarum subicere populum, nisi prius nutrice[m] eorum occupasset Siciliam
 5 quod et factum est. Trinacriaque ingressus mox Gothi, qui Syracusanum oppidum in-
 sidebant, videntes se nihil praevalere cum suo duce Sinderith ultro se Belesario dedi-
 derunt. cumque ergo Romanus ductor Siciliam pervasisset, Theodahadus comperiens
 Evermud generum suum cum exercitu ad fretum, quod inter Campaniam Siciliamque
 10 interiacet et de Tyrreni maris sinu vastissimum Adriaticus aestus evolvitur, custo-
 diendum direxit. ubi cum Evermud accessisset Regium oppidum, castra composuit. 309
 nec mora deterioratam causam cernens suorum ad partes victoris paucis et fidelissimis
 famulis consciis movit, ultroque se Belesarii pedes advolvens Romani regni optat ser-
 vire principibus. quod Gothorum exercitus sentiens suspectum Theodahadum clamat
 regno pellendum et sibi ductorem suum Vitiges, qui armiger eius fuerat, in rege le-
 15 vandum. quod et factum est; et mox in campos Barbaricos Vitiges in regno levatus 310
 Romam ingreditur praemissisque Ravenna fidelissimis sibi viris Theodahadi necem
 mandat. qui venientes imperata sibi perficiunt¹⁾ et occiso Theodahado regem qui a
 rege missus adveniebat (et adhuc in campos Barbaricos erat Vitigis) populis nuntiat.
 inter haec Romanus exercitus emenso freto Campaniam accedens, subversumque Nea- 311
 20 polim Romae ingreditur; unde ante paucos dies rex Vitigis egressus, Ravenna pro-
 fectus, Mathesuentam filiam Amalasuenthae Theodorici quondam regis neptem sibi in

P V A O B X (Y Z)

1 africa] terra XYZ uuandalicum cum XZ, uandalicum PV, uuandalicum O, uuandalis cum A, a
 uuandalis (uuandalis B^a) cum B, uuandalorum cum Y patricium post bel OB, om A belesar-]
 PVAX (hoc loco bertranum) Y plerumque, belsar- OB semper reportavit A 2 nec] et XZ (non Y)
 uandalico (uuandalico B^a) contra] uuandalorum mox super XYZ 3 eodem P -dux] dum X pro-
 uidentissimus] P^bVAOXY, prouidentissimus P^a, prudentissimus B haud] haut O, aut V^a 4 ai-
 bitratus] P^bVAO^b, arbitatus O^a, arbitatur B, arb****us P^a, annis tribus XYZ subigere AOB, sub-
 ceret X 5 et om X trinacriaque] P, trinacriamque VBXY, tinagriamque O, nam et trinacriam A
 ingresso B, ingressus est A insidebant O 6 nil V sinderith] PVX, sinderit A, sinderich
 OBY ultro om O 7 que om A theodahadus P, teodohadus A, theodatus OB 8 euer-
 mut A, euermoth O, euermor B, euermundum XYZ exercitum O, om A^a 9 interiacit P
 de] ad XYZ tyrreni PV, tirreni A, trinm O sinu uastissimum] PV, sinu uastissimo A, sinu
 (sinus O) uastissimus OB, sinum uastissimum ubi XYZ adriaticum aestum O evoluitur] se
 uoluitur O custodiendum] eum cust. XYZ 10 euermut A, euermoth O, euermor B, euermund Y,
 euermundus X Ebremud Cont. Marcell ad a 536, Ἐβριμύδης Procopius bell Goth 1, 8 regium] VAO,
 et regium P, ad regium XYZ, ad rigium B 11 paucis] cum paucis B 12 consens om. OB
 se om. XYZ pedes (pedibus AX²Y) adu rom om X¹ 13 suspectum A theodahadum Z,
 theodatum OB 14 uitiges] PV, uitigis O, uitigis vel uitigis XYZ, uitigis (vel uitigis) A,
 uitigis B semper fuerat] erat X rege] PV, regem AOBXY 15 campis barbaricis (barb om Y)
 ABXY regnum AOB 16 rauenna] PVYZ, rauennam AOBX theodati OBX, theodaadi A^a,
 theodoadi A^b, theodehadi Z 17 occisum B theodahado] theodato OX, theodatum B, theodoado A,
 theodehado Z regem] PVB, rege OXY, om A qui a r m adu] is qui missus ad uitigen aduenit A
 18 et (ut B) adhuc in campos barbaricos (campis barbaricis BXY) erat om A uitigis] O, uitigis B, uitigim
 V, uitigem PXYZ, regem uitigen A nunciat A, nuntiant PVOB, annuntiant XY 19 subuei-
 sumque neapolim] PV, subuersamque neapolim YZ, subuersoque neapolim O, subuersaque neapoli BX, sub-
 uersa neapoli A 20 romae] PV, romam AOBXY rex uitigis (vel -ges) egr] PVOXY, egr uitigis
 AB rauenna] PV, rauennam rel. 21 mathesuentam PV, mathesuentham XY amalasuenthae]
 VOY, amalasuenthae P, amalasuentae A, amalasuentae B, mathesuenthae XZ theodor- B (huc), theoder-
 P (huc) nepotem O

1) cf. *Continuator Marcellini ad a 536* Gothorum exercitus Theodahadum regem habens suspectum
 Vitigis in regnum adsciscit qui mox in campo Barbarico regnum pervasit, expeditione soluta Romam in-
 greditur . . . ibique residens dirigit Ravennam, Theodahadum occidit

- LX matrimonio sociarat¹⁾. cumque his novis nuptiis delectatus aulam regiam fovit Ravenna, Roma egressus imperialis exercitus munita utriusque Tusciae loca invadit. quod cernens per nuntios Vitiges, cum Hunila duce Gothorum manu armis conserta
 312 mittit Perusia. ubi dum Magnum comitem cum parvo exercitu residentem obsessione longa evellere cupiunt, superveniente Romano exercitu ipsi evulsi et omnino 5
 extincti sunt. quod audiens Vitiges ut leo furibundus omnem Gothorum exercitum congregat Ravennaque egressus Romanas arces obsidione longa fatigat. sed frustrata
 eius audacia post quattuordecim menses ab obsidione Romanae urbis aufugit et se ad
 313 Ariminensem oppressionem praeparat. unde pari tenore frustratus fugatusque Ravenna se recepit; ubi obsessus nec mora ultro se ad partes dedit victoris cum Mathesuentha 10
 iugale regiasque opes. et sic famosum regnum fortissimamque gentem diuque regnantem tandem pene duomillensimo et tricesimo anno victor gentium diversarum Iustinianus imperator per fidelissimum consulem vicit Belesarium, et perductum Vitiges Constantinopolim patricii honore donavit. ubi plus biennio demoratus imperatorisque
 314 in affectu coniunctus rebus excessit humanis. Mathesuentham vero iugalem eius fratri 15
 suo Germano patricio coniunxit imperator. de quibus post humatum patris Germani natus est filius idem Germanus. in quo coniuncta Aniciorum genus cum Amala stirpe spem adhuc utriusque generi domino praestante promittit.
 315 Haec hucusque Getarum origo ac Amalorum nobilitas et virorum fortium facta. haec
 laudanda progenies laudabiliori principi cessit et fortiori duci manus dedit, cuius fama 20
 nullis saeculis nullisque silebitur aetatibus, sed victor ac triumphator Iustinianus imperator et consul Belesarius Vandalici Africani Geticique dicentur. haec qui legis,
 316 scito me maiorum secutum scriptis ex eorum latissima prata paucos flores legisse, unde inquirenti pro captu ingenii mei coronam contexam. nec me quis in favorem
 gentis praedictae, quasi ex ipsa trahenti originem, aliqua addidisse credat, quam quae 25
 legi et comperi. nec si tamen cuncta, quae de ipsis scribuntur aut referuntur, complexus sum, nec tantum ad eorum laudem quantum ad laudem eius qui vicit exponens.

P V A O B X (Y Z)

1 matrimonium* O, matrimonium B sociavit XY cumque] cum XYZ his] is P, eis V fouit]
 PVA, fouet O BXY raennam A 2 rom(a)e OB inuadet O 3 unila O, unilam B ducem B
 manum armis consertam AXYZ 4 perusia] PVZ, perusiam A BXY, perausiam O dum] cum A parna
 exercitu O obsidione P 5 ipse O 6 exercitu O 7 raennamque O BXY longe A^a 8 aud
 eius X quattuordecim P, quattuordecim O mensis O rom urbis om. A 9 arimensem O ti-
 nore O rauenna] PVAOXYZ, raennam B 10 uict ded B mathesuentha] PXY, matesuentha A,
 mathesuenta B, matheseuentha V, matesuenta O 11 iugale] PV, iugale O, iugali A BXY regisque opi-
 bus AXY diuque regn om. XYZ 12 tandem] eandem OB duodemillesimo B trecensimo PVO,
 trecentesimo BY, tricentesimo X 13 bel uic B 14 imperique A 15 mathesuentham] PVXY, ma-
 thesuentam AOB fratri] requiritur fratrueli (cf. 77, 13 123, 2) 16 post humatum] posthumus B
 17 idem] id est O, item B coniunctum XYZ anniciorum X genus] PVXYZ, gens AOB
 amale O 18 adhuc] huc X, hucusque Y generi] PV, generis AOBXY 19 haec om OB ac]
 hac VB amalorum] malorum O fort uir A haec] hac A, ac B 20 principi cessit] princi-
 pessit O 21 nullisque] nullis OB silebitur O, delebitur A 22 g*eticique O dicent XY
 23 secutum scriptis] PVO, secutum scripta BXY, scripta secutum A ex] et ex AB^b eorum] orum O
 latissima prata (frata P, parata O)] PVO, latissimis pratis (pratos B^a) A BXYZ 24 mei ing B, ingenioh
 mei A contextam BZ 25 taenti O, trahentem AB aliqua] alia aliqua A addidisse O
 26 et] PV aut AOBXY si] PVOB, sic XY, om A 27 tantum] tamen B laudem eius]
 eius AOB uicit] uicit YZ (non X) explicit de antiquitate getarum actusque (actibusque XYZ) eorum
 quos deuicit iustinianus imperator per fidelem rei (regi O) publicae belesarium (belesarium O) consulem PVOXZ,
 explicit historia iordanis episcopi de antiquitate et actibus getarum Y, explicit de antiquitate getarum actibusque
 eorum quos deuicit iustinianus imperator per fidelem rei publicae belisarium consulem B nulla subscr. in A

1) cf. *Continuator Marcellini ad a. 536* Ravennamque ingressus Matesuentham neptem Theodorici sibi sociam in regno plus vi copulat quam amore, item *Romana c. 373*

INDICES.



I. INDEX PERSONARVM.

Indicem personarum ita adornavimus, ut primum enumerarentur cum imperatores Romanorum tum Amali regesque Vesegotharum secundum temporis ordinem, deinde nomina omnia secundum alphabetum remisso lectore, quatenus perveniunt, ad indices imperatorum regumque auctorum, quos adlegat Iordanes, nomina distinximus praemisso vocabulo *cu(atu)r*. in adscribendis locis auctorum reliquorum, qui de iisdem personis tractant, pro re diversa secuti sumus primum quae nomina Iordanes sumpsit ex libris qui supersunt Hieronymi, Flori, Rufi, Ammiani, Marcellini comitis et sic deinceps nude referre satis habuimus, auctor enim infimi ordinis et perturbatus totus non dignus est, in quo ea expendantur quae traxit ex scriptoribus adhuc servatis deinde quae per adlegationes recte illustrari non possunt similiter praetermisimus Alarici enim, Attilae, Theoderici, Iustiniani res gestae ex eiusmodi indice peti nec possunt nec debent. ita quae restabant non multa eo consilio tractavi, ut ex adscripta eorundem hominum notitia aliunde petita Iordaniana quo pertineant satis perciperetur — Gothica aliaque barbara nomina complura apud solum Iordanem inventa explicare ut meum non fuit, ita collega Carolus Muellenhoff ea qua excellit rerum linguarumque notitia vocabula Iordaniana Gothica pleraque illustravit.

IMPERATORES ROMANI.

Augusti 9 30. 121 8	CLAUDIVS (a. 41—54) 29 14. 33 36 34 1
C IVLIVS CAESAR <i>dictator</i> (<i>ante Chr</i> 49—44).	NERO (a. 54—68) 34 7.
Gaius Iulius Caesar 32 25	GALBA (a 68 69) 34 14.
Iulius Caesar 34 1 56 7	OTHO (a 69) 34 15.
Caesar 32 28. 73 18	VITELLIVS (a 69) 34 15.
AVGVSTVS (<i>ante Chr.</i> 44 — <i>p Chr</i> 14).	VESPASIANVS (a 69—79) 34 17. 20 25.
Octavianus Augustus Caesar 1 20	TITVS (a 79—81).
Augustus Caesar Octavianus 33 13.	Titus Vespasianus 34 20
Octavianus Augustus 32 28 44 22. 120 12	Titus 34 18 25
Augustus qui et Octavianus 9 30 Augustus Octavianus 1 10 9 25 31 23	DOMITIANVS (a 81—96) 34 25. 76 1 7.
Augustus Caesar 14 1 32 36 33 13	NERVA (a 96—98) 34 32.
Augustus 1 21 10 4 31 24 34 32 22. 33 7. 23 97 8	TRAIANVS (a 98—117).
Caesar 29 10 13 33 2 4.	Traianus 27 26. 34 33. 34. 35 5 9 81 21 82 5. 84 1.
C CAESAR AVG F	divus Traianus 40 24
Claudius Caesar nepus Octaviani 31 24. 30	MARCIANA <i>soror Traiani</i>
TIBERIVS (a. 14—37)	Marcia 81 21.
Tiberius Augustus Caesar 33 25.	HADRIANVS (a 117—138).
Tiberius 33 17. 24.	Adrianus 35 5. 12
Gaius Tiberius 73 22	PIVS (a. 138—161).
GAIVS (a. 37—41).	Antoninus Pius 35 14.
Gaius Caesar Caligula 33 30	Antoninus 35 15.
Gaius Caligula 34 7.	

- MARCVS (*a* 161—180).
 M. Antoninus qui et Verus 35 18
 Aurelius 35 14
 Antoninus 35 24.
- VERVS (*a* 161—169).
 L. Aurelius Commodus 35 18.
 Lucius 35 14.
- COMMODOVS (*a* 169—192) 35 24.
- PERTINAX (*a*, 193).
 Helvius Pertinax 35 26.
 Pertinax 35 31.
- IVLIANVS (*a* 193) 35 30 32
- SEVERVS (*a*, 193—211)
 Severus Pertinax 35 32.
 Severus 35 30. 31. 36 4 5 78 15 79 1 12
- ANTONINVS SEVERI F. (*a*, 198—217)
 Antoninus Caracalla 36 5 7 12 80 1.
 Antoninus 80 6.
- MACRINVS (*a*, 217. 218) 36 10. 80 3 4
- ANTONINVS SEVERI N. (*a*, 218—222).
 M. Aurelius Hellogabalus sacerdos 36 12
 Ellogabalus 80 5.
- ALEXANDER (*a* 222—235)
 Alexandeī Mamae (*sic tribus locis*) filius (filius *om.*)
 78 10 80 6) 36 17 78 10. 80 6
 Alexander 78 12
- MAMAEA v. Alexander
- MAXIMINVS (*a*, 235—238) 36 21 23. 28. 78 10. 11
 79 3.
- PVPIENVS (*a* 238).
 Puppienus 36 26 28.
 Puppio 80 10.
- BALBINVS (*a*, 238).
 Albinus 36 28.
- GORDIANVS III (*a* 238—244).
 Gordianus 36 27.
- PHILIPPVS PATER (*a*, 244—249) 36 30 37 1. 6 7. 80
 10 17 81 6 9.
- PHILIPPVS FIL (*a*, 247—249) 37 2. 6. 7 81 1.
- DECIVS (*a* 249—251) 37 6. 81 6 84 2 4. 11 12. 17 19.
- TREBONIANVS GALLVS (*a*, 251—253)
 Gallus 37 9. 83 26 84 8 19. 85 11
- VOLVSIANVS (*a*, 252 253) 37 9. 84 19 85 11.
- AEMILIANVS (*a* 253)
 Emilianus 37 9. 12 85 4.
- VALERIANVS (*a*, 253—260) 37 13. 14.
- GALLIENVS (*a* 253—268) 27 27 37 13. 16 20 85 16.
- TETRICVS (*a*, 267—273) 37 26
- CLAVDIVS GOTHICVS (*a*, 268—270)
 Claudius 37 21. 38 20.
- QVINTILLVS (*a* 270)
 Quintilius 37 24.
- AVRELIANVS (*a*, 270—275) 27 28. 37 26. 31. 39 23
- TACITVS (*a*, 275 276) 37 34.
- FLORIANVS (*a* 276) 37 34
- PROBVS (*a*, 276—282) 38 1 4.
- SATVRNINVS *usurpator* 38 2
- CARVS (*a* 282 283) 38 6. 8
- CARINVS (*a*, 283. 284) 38 6. 11.
- NUMERIANVS (*a*, 284) 38 6. 10. 15.
- DIOCLETIANVS (*a* 284—305)
 Diocletianus 38 13 21 23. 25. 29. 32. 34 35. 39 2
 81 14. 86 17.
- MAXIMIANVS HERCVLIVS (*a* 284—305) 38 15. 30 86 18.
 Maximianus 38 16 35. 81 14. 86 13
 Hercules 38 22.
- GALERIVS MAXIMIANVS (305—311) 38 19. 32
 Galerius Maximinus 38 21. 23
 Galerius 38 21 23
 Maximinus 86 15
- VALERIA *uxor Galerii*
 Valelia 38 23.
- CONSTANTIVS I (*a*, 305. 306).
 Constantius 38 19 20 22. 31.
- THEODORA *uxor Constantii*
 Theodora 38 22.
- CARAVSIVS (*a*, 287—293) 38 17.
- ACHILLEVS (*a* 292—296)
 Achilleus 38 19.
 Achilles 86 17.
- LICINIVS (*a* 307—323) 87 1.
- CONSTANTINVS I (*a* 306—337)
 Constantinus 81 1. 87 1. 2. 88 1 96 5.
- CONSTANTIVS II (*a*, 337—361)
 Constantius 39 5.
- IVLIANVS (*a*, 360—363) 39 6.
- IOVIANVS (*a*, 363 364).
 Iobianus 39 15 17.
- VALENTINIANVS I (*a* 364—375)
 Valentinianus 39 20 21. 30. 40 2 6 92 8
- SEVERA *uxor Valentiniani I.*
 Severa 39 31. 40 2.
- IVSTINA *uxor Valentiniani I.*
 Iustina 40 1 3. 6.
- IVSTA *filia Valentiniani I*
 Iusta 40 7.
- GRATA *filia Valentiniani I*
 Grata 40 7.
- GALLA *filia Valentiniani I, uxor Theodosii I.*
 Galla 40 8 bis.
- PROCOPIVS *usurpator* (*a*, 365).
 Procopius 39 26 Procopianus 39 28.
- VALENTINIANVS *usurpator* (*a*, 367)
 Valentinianus 39 25.
- VALENS (*a* 364—378) 39 20 22 27 28 40 10. 12
 17. 21 25. 28. 92 7 11 13 16 94 5 14
- DOMINICA *uxor Valentis*
 Dominica Augusta 40 21
- GRATIANVS (*a* 367—383) 39 30 40 1. 13 24 30
 94 13 95 8. 14 96 7.
- VALENTINIANVS II (*a*, 375—392).
 Valentinianus 40 1 7 30 34
- THEODOSIVS *pater imperatoris* 40 12
- THEODOSIVS I (*a* 379—395)
 Theodosius 40 8 12. 23. 24. 36. 41 3 10 94 13.
 95 5. 9. 13. 96 4. 10 99 21.
- FLACCILLA *uxor Theodosii I.*
 Flacilla 40 8.
- MAGNVS MAXIMVS (*a* 383—388).
 Maximus 40 29
- EVGENIVS (*a* 392—394) 40 31 33. 96 7
- ARCADIVS (*a*, 383—408).
 Archadius 40 8 41 3 4. 5. 7. 26. 28
- HONORIVS (*a*, 393—423) 40 9. 41 3 5 19. 22. 23.
 24. 30. 42 5 6 8. 97 17. 20 98 6 99 21. 100
 1 19.
- MARIA *uxor Honorii.*
 Maria 41 22. 98 7.
- THERMANTIA *uxor Honorii*
 Hermantia (*sic utroque loco*) 41 22. 98 7
- CONSTANTINVS III (*a*, 407—411).
 Constantinus 41 32. 101 7.

- CONSTANS II (a. 407—411).
 Constans 41 32 101 8.
 MAXIMVS *usurpator* (a. 409) 42 7.
 IOVINVS *usurpator* (a. 411—413)
 Iovinus 42 7 101 10.
 Iobinus 41 34.
 SEBASTIANVS *usurpator* (a. 412) 42 1. 101 10
 CONSTANTIVS III (a. 421).
 Constantius 42 6 100 19. 101 1. 3
 GALLA PLACIDIA *Theodosi I filia, uxor Athaulfi et Constanti III, mater Valentiani III*
 Placidia 40 9. 41 30. 42 5. 9. 99 21. 100 22 101 5 115 10.
 IOHANNES *usurpator* (a. 423—425) 42 8. 11.
 THEODOSIVS II (a. 402—450).
 Theodosius iunior 41 28. 104 16
 Theodosius 42 11. 16. 17. 28. 29. 115 16
 consul 104 4
 VALENTINIANVS III (a. 425—455)
 modernus Valentianus iunior 40 9.
 Valentinianus 40 9 42 9. 11 16 20. 43 8. 13. 17 101 18. 106 14 107 2 14 115 9. 118 4.
 EUDOXIA *uxor Valentiani III.*
 Eudoxia 42 17 43 13. 14
 HONORIA *soror Valentiani III*
 Honoria 42 12 115 9. 11.
 MAXIMVS *usurpator* (a. 455) 43 11. 118 5. 7.
 MARCIANVS (a. 450—457) 42 28. 115 15 118 8 12. 124 5. 126 6. 128 4.
 divus Marcianus 43 20.
 PVLCHERIA *uxor Marciani.*
 Pulcheria 42 29.
 AVITVS (a. 455. 456) 119 16
 LEO (a. 457—474) 43 16 19 20 30. 44 6. 118 12. 119 10 121 1. 128 16. 130 25.
 VERINA *uxor Leonis*
 Verina 43 23. 44 7.
 MAIORIANVS (a. 457—461).
 Maiorianus 43 17
 Maiurianus 118 9
 LIVIVS SEVERVS (a. 461—465)
 Severus 118 11.
 Severianus 43 19.
 ANTHEMIVS (a. 467—472) 43 20 27. 118 13 18 119 6.
 OLYBRIVS (a. 472) 119 8. 11 17.
 GLYCERIVS (a. 473) 43 29. 119 11. 120 5 131 12 15. 18.
 LEO II (a. 473 474).
 Leo iunior 43 30 44 3
 ZENO (a. 474—491).
 Zenon 43 26 44 4. 6 8 11 14. 45 6 9 16 22 29 33. 34 46 2 5 121 1 132 13 19 134 8.
 ARIAGNE *uxor Zenonis et Anastasi.*
 Ariagne 44 1 10. 45 17. 46 3.
 NEPOS (a. 474)
 Nepus 43 27 28 44 17 119 13 120 1 4
 ROMVLVS AVGVSTVLVS (a. 475 476).
 Augustulus 44 17 19. 22 120 3 7 9. 12
 BASILISCVS *usurpator* (a. 476 477) 43 22 44 8 11
 MARCVS *Basilisci f.*
 Marcus 44 11
 ANASTASIVS (491—518) 46 3 11. 24.
 IVSTINVS (a. 518—527) 47 3 4
 IVSTINIANVS (a. 527—565) 1 11. 24 47 14 16 48 16. 49 23. 77 13 102 16 103 3. 123 2 136 24. 138 12. 21
 THEODORA *uxor Iustiniani.*
 Theodora 51 9.
 GERMANVS Iustiniani fratruelis 77 13 123 2 *id est fratris filius; errore frater* 138 16 *ἀνεψιός apud Procopium passim*
 Germanus patricius 49 27. 51 12
 Germanus 77 13. 123 2. 138 16 *bis*
 MATHESVENTHA *uxor eius, Amala In nummis per monogramma, sed certae solutionis, est Matasunda (Friedlaender Munzen der Ostgothen p. 42) 'Perperam scribitur Matesuentha et Mathesuenta, item apud Procopium Ματασούνητα, quamquam certa prioris vocis exempla admodum rara sunt'. MUELENHOFF.*
 Mathesuentha 51 12 77 11. 138 10. 15.
 Mathesuenta 77 10. 123 1 2 137 21.
 Matesuentha 77 6
 Maathesuenta 49 9.
 IVSTINVS *Germani f.* 49 27.
 GERMANVS *Germani et Mathesuenthae f*
 Germanus 51 15 77 14 123 3 138 17

AMALI REGESQVE GOTHORVM ET OSTROGOTHARVM.

[illegible]

- Amalus, -h 64 23 76 18 78 1 88 6 96 14 103 12 16 109 20. 121 16. 122 20 123 6 126 24 128 6 135 1. 138 17. 19 familia 103 12, cf 64 23. gens 123 6 stirps 122 20 128 6 135 1 138 17 prosapia 126 24 'Et Theodiscis et Anglosaxonis carminibus quondam celebrati Amalunga sive Amulingas vox amal etsi mature in oblivionem abiit, sine dubio strenuum, industrium, infatigabilem significavit'. MUELLENHOFF.
- 1 Gapt princeps Amalorum 76 16. 'Gapt, heroum quos Ansis (q. v.) vocaverunt primum, corrupta una littera eundem esse atque Northmannorum Gaut, Anglosaxonum Géat Iacobus Grimmer opinatus est, eamque opinionem plerisque, ne dicam omnibus placuisse quis miretur, qui traditionem et Norroenam et Anglosaxoniam respexerit' tamen minus certa res est. Cassiodorus enim et Iordanes antiquas diphthongas au et ai nusquam servarunt in nominibus Gothicis ex ipso usu ac sermone populi sibi notis, sed tantum in traditis aliunde, conf. Audelfleda, Gautigoth, Rau-marici, Finnaithae, Aoricus (Got Hauhreiks Theod Höhrh), Argaith, Gaina al scripserunt in illis Gothicis o et e (ae) pro au et ai neque ad Trapstila (q. v.) et Θραυστίλαν provocare licet, ut corruptum esse per librarios Gothicum u in p aliquo exemplo comprobetur habemus profecto nullum' MUELLENHOFF
- 2 Hulmul (al Humal) 76 17 bis. 'Ad litteras atavique regis condicionem quod attinet, comparari potest Humh, quem praeter Danum cum nepote aut fratre aut filio Lothero Saxo grammaticus aliqui nonnulli (apud Langebekum 1, 27 19 150) auctorem regum Daniae fuisse perhibent, oriundum sine dubio ex cognomine illo Hunorum rege, quem cum nepote ex filia, nomine Hlodr, contra Gothos proelio occubuisse Norroena fabula de Tyrpingo ense narrat nomen ipsum obscurum, quamvis eodem Audhumla vacca, si recte ita scribitur, appellata esse videatur. praeterea conf. Augis'. MUELLENHOFF
- 3 Augis 76 17 bis. 'Augis vocem esse non compositam docent et priora et sequentia genealogiae nomina. ad eam tamen explicandam de adiectivo, quod ex adverbis Gothicis andaugiba, andaugjō facile elicias, noli cogitare, non quod obstat diphthongus au pro vulgari ð admissa (cf. Gapt), sed quoniam adiectivo illo et Theodisco ouge et Norroeno eygr maiores non utebantur nisi in compositis verbis. at si Augis pro 'Agis' ut Augandzi pro 'Agadi' perperam scriptum esse ponimus, nomine inde effecto fortasse mythologi nostram ad longe alias de Gapt et Hulmul opiniones pellientur, conferantur modo ea quae Iacobus Grimmer in mythologia (1844) p 216—219 disputavit. sed certi quicquam in his omnino nunquam adsequemur'. MUELLENHOFF
- 4 Amal 76 17 18
- 5 Hisarna, Hisarnis 76 18 'Hisarnis potiore formam Gothicam Eisarns indicat, sed Graece factam Ἰσάρνης sequiorem autem Hisarna ne quis pro brevitate nomine composito habeat, non enim nomina propria cum Got. eisarn Theod. isarn praeter agnomina componuntur. Hisarna igitur, i e Got. Eisarna vel Graece quasi Σιδήρων, plane singulare est nomen, ut mythicum, et simplex ut proxima Amal, Augis, Hulmul, Gapt'. MUELLENHOFF.
- 6 OSTROGOTHA rex 77 1 bis 78 6 81 5. 10 83 8. 12 15 22. 'Iniuria ambigitur utrum rex a populo an, quod sanus nemo contendet, populus a rege nomen acceperit vide quae in Haupti actis litterarum 9, 134 sqq disputavi. eum Philippi imperatoris aequalem fecit Cassiodorus c 90 certior est fama de felici eius contra Gepidas certamine c 98—100, quo tempore Ostrogothus Vesegothisque imperasse dicitur (98). celebratur etiam eius 'solidus animus' apud Iordanem (98), ab ipso Cassiodoro (var. 11, 1) eius patientia, carmine denique Anglosaxonico (Vids 113) Éastgotae (Ostgotae) sapientia ac probitas erat nimirum omnium regum Gothorum ante Ermanaricum clarissimus' MUELLENHOFF.
- 7 Hunuul 77 1 bis 'Hunuul nominis certe ultimam partem corruptam esse nemo non videt ad quale fuerit, docetur carmine illo Anglosaxonico Vidsithi 114, quo Éastgota sapiens probusque pater Unvên praedicatur Hunuul igitur pro Unvîn sive Unvên, sicut mox et Thiudimû et Thiudemur legitur, scriptum est, quo nomine (Theod. Unwân) aliquem praeter spem natum designari satis notum est. cf Haupti acta litteraria 12, 253' MUELLENHOFF
- 8 Athal 77 1 bis. 'Athal appellatur a Cassiodoro (var 11, 1) Athala sequor forma, quae nomen consuetum et ordinarium h e. compositum indicat, ut Ἀγδοθων Ἀγαθοκλέα facit, personae historicae nec plane mythicae magis convenit laudabatur traditione populari, ut ille testatur, prae ceteris regis virtutibus eius mansuetudo'. MUELLENHOFF.
- 9 Achulf 77 2 bis. 7 'Nomen perperam litteris expressum est, requiritur Agiulf sive Agivul' MUELLENHOFF
- 10 Oduulf 77 2 'Vulfilano stilo scripsisset auctor Audvulfs' MUELLENHOFF
- 11 Ansila 77 2
- 12 Edulf 77 2 Copula in quattuor membris secundo loco quartoque solis adiecta quamquam raro reperitur, tamen exempla alia adsunt 6, 19 107, 22 itaque non recte de lectione dubium movi
- 13 Vultuulf 77 2. 3. Vultuulfs 121 17 'Ita scriptum est pro Vulthuulfs' MUELLENHOFF
- 14 HERMENERIG rex 77 2. Hermanaricus 77 7 88 6 17. 18 89 3 91 11 18. 21. 121 15. 17 122 9 'Apud Ammianum Marcellinum (31, 3, 1), queni res gestas, quas Latino stilo enarraturus esset, primum suum in usum Graecis litteris consignasse et consentaneum est et nominibus Germanicis apud eum obvis satis declaratur, nomen etiam 'bellicosissimi regis et per multa variaeque fortiter facta vicinis nationibus formidati' Ermenrichus graeco more scriptum invenitur Gotice utrum Aifmanareiks an Aifmanareiks fuerit, dubito carminibus Theodiscis Ermanrih, Anglosaxonis Eor-menric, Norroenis Iormunrekr celebrabatur. eum cum non solum potentissimum sed et avarissimum, saevissimum, fraudulentissimum fuisse fama ferat, Cassiodorus (supra p 76) inter parentes, quorum virtutes Amalasuntha referebat, cur non nominavit, facile intellegitur. vide Haupti acta litteraria 12, 254'. MUELLENHOFF.
- 15 Valaravans 77 3 bis. 'Vocabulum est mere Gothicum Vala-hrabs, a quo Theodiscum Waluram paululum differt' MUELLENHOFF
- 16 Gesimundus 121 23. Excidisse in altera stirpe generationem duobus indicis colligitur primum Vandalarius Vinitharu f. et Thorismud Hunimundi f. consobrinum appellantur p 123 4, id quod requirit inter alterum utrum et communes eis maiores generationum numerum eundem deinde p. 121 23 qui appellatur Gesimundus Hunimundi magni filius a genealogia abest, cum reliqui Amali, quibuscum nominatur, adsint in ea omnes accedit, quamquam ei argumento non multum tribuendum est, quod Eutharicus et Amalasuentha addita generatione eiusdem gradus efficiuntur. — Quo loco Gesimundus interponendus sit, omisus omnino non liberiorum culpa, sed auctoris, magis dubium est crediderim tamen eum excidisse non inter Hummundum et Thorismundum, sed inter Ermanaricum et Hunimundum propter duas rationes. Hunimundum cum propter formam celebrent et Iordanes et ipse Cassiodorus, juvenis regnare coeperit necesse est, at Ermanaricus cum diem obient annos

- natus CX, filium adolescentem vix post se reliquit deinde quod narrat Iordanes p. 121 2 Hunnos ut Vinitharum regno pellerent, Gesimundum adscribere Hunmundi magni filium, devicto Vinithario et defuncto Gothus praefuisse Hunimundum, ratione caret, quam ob rem crediderim p. 77 s auctori sic scribendum fuisse Hermanaricus genuit [Gesimundum; Gesimundus autem genuit] Hunimundum, item cum excidissent verba intra parentheses posita, pro eo quod requiritur p. 121 23 Gesimundo Hermanarici filio substitutum esse id quod legimus Gesimundo Hunimundi magni filio, item p. 122 9 loco verborum Hunimundus filius Gesimundi substitutum Hunimundus filius Hermanarici. — Ceterum quod scribit Ammianus 31, 3, 1. 2 3 ad a. 376 Huni pervasis Halanorum regionibus, quos Greuthungis confines Tanaitas consuetudo nominavit, interfectisque multis et spoliatis reliquos sibi concordandi fide pacta iunxerunt eisque adiuti confidentius Ermenrichi late patentes et uberos pagos repentino impetu perruperunt, bellicosissimi regis et per multa variaque fortiter facta vicinis nationibus formidati, qui . . . magnorum discriminum metum voluntaria morte sedavit cuius post obitum rex Vithumris creatus restitit aliquantisper Halanis, Hunis alius fretus, quos mercede sociaverat patibus suis, verum post multas quas pertulit clades animam effudit in proelio vi superatus armorum, cuius parvi filii Viderichi nomine curam susceptam Alatheus tuebatur et Saphrax, id cum Iordaniana relatione conciliari nequit, et frustra, si quid video, Vinitharum Iordanis Vithumremque Ammiani viri docti eundem ut facerent temptaverunt.
- 17 VINITHARIUS rex 77 3 bis 121 16 122 2 3 Vene-tharius 122 4 6 9. cf. ad n. 16 'Got. Vinithaharjis, Theod. Windheri. Munitharius apud Cassiodorum (supra p. 76) corrupte' MUELLENHOFF
- 18 HUNIMUNDUS 77 s 122 9. H. magnus 121 23. cf. ad n. 16.
- 19 VANDALIARIUS 77 4 122 16. 123 4. 5. Vandilarius 77 4. 'Οὐδισανδός quidam est apud Procopium b Goth 1, 18 2, 11 agnomine, ut videtur, Βανδαλάριος. nomen Gothicum puto erat Vandalaharjis etiam Vandilarius, mutatum scilicet ita ut fiat Vandilarius, ferri potest, conf. Cassiodori (var. 3, 38) Vuandil, Theod. Wentl, Plinii Vandili, Graecorum Βανδύλοι' MUELLENHOFF
- 20 THORISMUND rex 122 11. 123 6. Thorismod 134 21 Thorismund 77 s bis 103 11 'Thorismud videtur transformatus esse in Thorismundum'. MUELLENHOFF. cf. ind gramm
- 21 VALAMIR (gen -meris 129 5. 130 10, acc. -merem 109 23, abl -mire 109 19, -mero 44 29. 130 4) rex 42 23 77 4 109 19 23. 110 1 123 7 bis 9, 10 127 13 128 3 14. 129 18. Valamer 44 29 122 15 127 14. 17 129 5 130 4. 10
- 22 THYDIMER (gen -meri 127 21, -meris 128 12, abl. -mire 109 19) rex 123 9 127 13 15 21 128 1 12 129 5 130 4 21 131 10. 22 24 132 2 6 10 Thudimir 77 5. 123 7 Thudemir 128 3 Thudemer 77 4. Thiodimer 130 16 Theodemir 44 30 45 1 4 109 19.
- 23 Ereheva 128 2. Cf Anonymus Valesianus c 58 mater Ereriliva dicta Gothice catholica quidem erat quae in baptismo Eusebia dicta est 'Nomen esse Germanicum nemo probabit'. MUELLENHOFF
- 24 VIDIMER (abl -mere 109 19, -mero 44 30 45 1 bis) 44 30. 45 1 4 5. 123 10 127 15 130 5 131 14 Vidimir 77 4. 123 7 128 3 Videmer 109 19 Videmir 127 13
- 25 Beremud (venit ad Theodoricum I regem Vesegotharum qui regnavit a. 419—451) 103 11 18 122 17 Berimud 77 s 9. Beretmod 134 21 'Beremud sive Berimud certum est vulgari pronuntiatione ex Beremód ortum esse' MUELLENHOFF
- 26 THEODERICVS rex 51 13 77 5 bis Theodoricus a 475—526 44 30 45 1 6. 10 12. 48 11. 49 9 60 3. 120 16 122 20. 128 1 12 15 130 26. 131 4 25. 132 11 13 19. 133 17 134 4. 7 15 20 135 18. 136 5 137 21 In titulis qui extant omnibus scilicet recte exceptis (nummi monogrammate solo inscripti ancipites sunt) nomen regis est Theodericus, scilicet in miliaris Appiae (C. I L X, 6850 6851) d n glrsmus adq inclytus rex Theodericus ac triumph semper Aug; in titulo urbano †s[al]vis domi[no] n [] Augusto et gl[oriosissimo] rege Theoderico (C I L VI, 1794), in altero item urbano regnante d n Theoderico (l c n. 1665); in tegulis urbanis (C. I L X, 8041, 2) †reg[nante] d n Theoderico bono Rome; in exagio (Friedlaender, Munzen der Ostgothen p. 29) d n Theoderici; in titulis Ravennatibus C. I L XI, 10 = Orell 1758 rex Theodericus favente do et bello gloriosus et otio, C I L XI, 280 rex Theodericus, ib. n 310 ignucus (= eunuchus) et cubicularius regis Theoderici, ib n 317 = Orelli-Henzen 6336 pater pistorum regis Theoderici. item apud Graecos (excepto Iohanne Antiocheno, apud quem est Θεοδόριχος) constanter appellatur Θεοδέριχος quam ob rem hanc nominis formam praetuli
- 27 Audeffleda 134 11 16. Cf Anonymus Valesianus 63 (Theodericus) accepit uxorem de Francis nomine Augofladam. Gregorius Turonensis hist 3, 31 Theodericus rex Italiae Chlodovechi regis sororem in matrimonio habuit.
- 28 Amalafrida 135 3.
- 29 Vidmer 45 1 131 15 18
- 30 VETERICUS 77 9 bis. 122 19 bis. 134 21. Vitririchus 103 13.
- 31 Thudigoto 134 17 { cf Procopius bell Goth. 1, 12
- 32 Ostrogotho 134 17 { τῷ τριγυαύτῳ τῶν Οὐδισανδῶν ἡγουμένῳ Ἀλαρίχῳ τῷ νεωτέρῳ (Θεοδέριχος) Θεοδέχουσαν τὴν αὐτοῦ θυγάτηρα παρθένον ἡγγύησεν. Anonymus Valesianus l c uxorem habuit ante regnum, de qua susceperat filias unam dedit nomine Arevagni Alarico regi Visigotharum in Gallia et aliam filiam suam nomine Theodegotha Sigismundo filio Gundebaudi regis.
- 33 Amalasuentha 48 12 77 5 bis. 122 20 135 2 136 s. 137 21 Amalasuntha 77 10.
- 34 THEODAHADVS rex a. 534—536. 48 14 27 49 1. 3. 7. 52 3 135 4 136 19 137 7. 13. 16. 17 In nummis est Theodahadus, Theodahathus, Theodahatus (Friedlaender, Munzen der Ostgothen p. 38 39)
- 35 Amalaberga 135 5 Procopius post verba ad n. 31. 32 allata pergit Ἑρμενεφρίδῳ δὲ τῶν Θορίγγων ἀρχοντὶ Ἀμελοβέργαν τὴν Ἀμαλαφρίδης τῆς ἀδελφῆς παῖδα
- 36 Eutharicus 77 6. 9 122 19. 134 21. 136 s
- 37 Amalaricus 134 19 135 21 bis
- 38 ATHALARICVS rex a 526—534 48 11. 14 77 6 10 11 123 1 bis 136 7 11. 15 Athalaricus in nummis est (Friedlaender, Munzen der Ostgothen p. 31 sq.) tegulisque urbanis reg d. n. Athalarico bona Roma fida (Spreti Rav. 2, 2 p. 243), Atalaricus in titulo ipsius Treicensi (C. I. L vol V n. 6418)
- 39 Mathesuentha v p. 141.
- 40 Andela
- 41 Andag Andelae f.
- 42 Gunthigis qui et Baza Andagis f
- 43 Vadamerca neptis Vinitharii
- } quaerendi in indice alphabetico

REGES VESEGOTHARVM.

HALARICVS I (a. 395—410).
 Halaricus 41 6. 29 96 14. 16. 98 3 17 99 9 13
 103 7.
 Alaricus 99 5 100 18. 115 1
 Alaricus magnus 121 7
 ex genere Baltharum, dictus Baltha 96 14
 rex Veseogotharum 41 29 99 5 115 1.
 rex Gothorum 41 6
 ATHAVVLFFVS (a. 410—415).
 Atavulfus 41 31. 99 16 100 11 21 101 15
 SIGERICVS (a. 415).
 Segericus 100 16.
 VALIA (a. 415—419). ‘Valia unice vera et legitima
scriptura est. MUELLENHOFF
 Valia 42 5 100 18. 101 12. 13
 Vallia 103 6. 17. 104 1
 Vallias 101 4
 THEODORIDVS I (a. 419—451)
 Theodoridus 103 21 104 2 106 8. 107 14 21 108
 18. 111 20. 112 3.
 Theoderidus 103 17 106 17 20 107 3. 109 10
 Theodoritus 113 5
 THORISMVD (a. 451—453)
 Thorismud 107 22 112 3. 113 6 25 116 3 9
 Thorismundus 110 8
 THEODORIDVS II (a. 453—466).
 Theodoridus 116 24. 117 1. 15
 Theoderidus 116 15 17 117 4 8. 20 118 1
 Theodericus 107 23.
 EVRICHVVS (a. 466—485)
 Eurichus 107 22 118 3 119 1. 5 14. 121 4
 Euricus 118 16 120 19.
 FRIDERICVS *frater trium praecedentum*
 Friderichus 107 22.
 RETEMERIS *frater eorundem*
 Retemeris 107 22
 HIMNERITH *frater eorundem*
 Himnerith 107 22.
 HALARICVS II (a. 485—507).
 Alaricus 134 18. 19 135 21
 Alarichus 121 6, cf. 8.
 AMALARICVS (a. 507—531) 134 19. 135 21 bis
 THIVDIS (a. 531—548) 135 20 23
 THIVDIGISCLVS (a. 548 549) ‘*Vide quae de Vistula
 et Visela adnotabimus proxime ad Gothicam nomi-
 nis formam accederet Thuudegisclus, sed elisis inter-*

*medus elementis regem Teudisculum et Theudisculum
 Isidorus in chronicis nominavit, plenius Procopius
 b Goth. 1, 11 Theodahad filium Θεωδέγισκλον,
 rursus Gregorius Turonensis 3. 30 et eum secutus
 Fredegarius in epitoma c 42 regem et lenissima
 quidem inserta vocali Theudegisclum, ut Godegis-
 lum regem Vandalorum, quem Procopius Γοδιγι-
 σκλον vocat iam vulgatio extra Galliam, ut
 videtur. forma in — sclus (-sclos), cui similem etiam
 Cassiodorus in Variis usurpavit Witigisclum, hoc
 nostro loco subest, littera a nomini affixa esse potest
 quod scriptor primum pergere voluit adeptus reg-
 num, mox autem scripsit regnum adeptus*. MUEL-
 LENHOFF

Thuudigisglosa 136 1.

AGIL (a. 549—554).

Agil 136 2

ATHANAGILDVS (a. 554—567)

Atanagildus 136 3

REGES GOTHORVM ALII.

ANTYRVS
 AORICVS
 ARIARICVS
 BADVILA
 BERIG
 BIGELIS
 BVRVISTA
 CNIVA
 COMOSICVS
 CORYLLVS
 DICINEVS
 DORFANEVS
 EVRYPYLVS
 FILIMER
 GADARICVS?
 GEBERICH
 GVDILA
 HELDEBADVS
 OVIDA
 SARVS
 SITALCVS
 TANAVSIS
 TELEPHVS
 THAMYRIS
 THEODERICVS STRABO
 TOTILA
 ZALMOXIS

quaerendi in indice alpha-
 betico

NOMINA DEORVM HOMINVMQVE.

Ababa 36 23. 78 13.
 Abimelech 5 26
 Abitus v. Avitus.
 cit Ablabius 78 4 Ablavius 61 5 88 12.
 Abram (nom. acc.), Abrahæ (gen.) 4 7 13 14 26 28
 30 31.
 ACACIVS *episcopus Constantinopoli imp Leone* 45 21.
 23. — Cf *Malchus fr* 7 (4, 116 Muell.), *Suidas s. v*
 Ἀκάκιος.
 Acca 7 7.
 Achab 6 19.
 Achas 7 8 16
 Acholius Acolius *episcopus Thessalonicae* 40 26 (cf
adn ad Socratis h eccl 5, 8, alius Ascholiu)
 Achias Selonites 6 15
 Achilles 70 17.

Achilles *usurp. v p* 140
 Achivulf Amalus v. p. 143, 9
 Acrazapes 6 23
 Aero 11 1
 Adam 3 15 4 14. 8 12
 Adherbal Aterbala 26 36
 Adrianus *imp v p* 139
 Aemilianus *imp v p* 140
 Aemilius. Emilius 22 26
 Aeneas 5 30 6 1 3 bis. 10 16 27
 Aeneas Silvius Eneas Silvius 6 3 4
 Aetius 42 10 43 9 10 104 6. 107 25 108 18 109 2.
 11 110 8 111 23 112 3 7 113 9
 Africanus *chronographus* 36 14
 Agamemnoniacus 86 4
 Agil rex Veseogotharum v p 145

- Agrippa 76 4
 Agrivulfus praefectus Suavis Hispaniae a 456—457
 117 10 — Cf Idacius a 457 Aulfus deserens Gothos
 in Gallacia residet Dahn Kon. 6 p 564.
 Aiax 70 16.
 Aithanaricus rex Vesegotharum († 381) 95 15. 96 3
 Alanovnamuthis Iordanis pater 126 21. 'Quod editur
 unum continuum nomen, sic ut in prioribus editioni-
 bus Alanovamuthis, ferri non potest. immo distin-
 guendi sunt duo genetivi Alanovii et Amuthis et
 dicitur Candac, qui Sciros et Sadagarios et certos
 Alanorum in Scythiam minorem (Dobiudscham) in-
 ferioioremque Moesiam traduxerat, Alanovius, h e de
 Alanorum genere, adiectivo apud alios quidem scrip-
 tores ignoto, sed ad exemplum plane Slavicum ficto
 eiusmodi autem vocabula ut a Rumunensi lingua ho-
 dierna non abhorrent, ita a latinitate ripensi, qua etiam
 elegantiores homines ut agrammatus noster Iordanes ute-
 bantur, haud aliena fuisse probabile est Amuth autem
 nomen patris eius, siquidem vere Germanicum fuit,
 non multum distabat a Gotico participio gahamôths
 ἐνδυσάμενος, indutus scilicet veste bellica, ut Chamavi
 et qui Theodisce Hamid vel Hemid appellabatur,
 poterit etiam eodem modo atque Saxonicum Hamuko
 explicari' MUELLENHOFF. Latina lingua utut cor-
 rupta ab Alani vocabulo ethnicum Alanovii formare
 non potuit vocabulum ut ipsum aliqua littera men-
 dosum sit, sine dubio unum est et ita fere interpre-
 tandum, ut interpretatus sum praef p VI.
 Alaricus v Halaricus
 Alatheus regulus Vesegotharum 93 3 95 7 (cf adn)
 Alathort 46 22. — Cf Iohannes Antiochenus (Hermæ
 vol 6 p 346) Βιταλιανός τοὺς ἀλόγους ἀφ᾽ ἑκὲν
 καὶ τὸν τε Ἀλαθάρ ἀπελοτρῶσατο καὶ Ἀσθίνιον
 Albinus imp. v. p 140 Balbinus
 Alexander imp v p 140.
 Alexander magnus 1 19 8 25 28 67 16. 70 2 72 16
 88 7. Alexander 73 10.
 Alexander v Iannaëus.
 Alexander Salma 9 19.
 Altadus (-das) 5 3
 Amal Amali v. p 143, 4
 Amalaberga Amali v p. 144, 35.
 Amalafrida Amali v p 144, 28.
 Amalaricus Amali v p 144, 37
 Amalasuentha Amali v p 144, 33
 Amali v. p. 143.
 Amantius 47 5 6 7 bis
 Ambram 5 8.
 Ambri 6 19.
 Amesias 6 23
 Ammius Rosomonus 91 17 Cf Sarus
 Ammon 7 23
 Amulhus 7 2 10 11 16
 Amyntas 5 16.
 Anastasius imp v p 141
 Ancus Marcius 12 12 Ancus 13 31
 Andag (gen Andagis vel Andages) Amalus 111 22
 126 23 Cf Gadaricus.
 Andela Amalus 126 24.
 Andreas 47 5 6.
 Anciorum genus 138 17 Quænam parentela inter-
 cesserit inter splendadam ea ætate gentem Anciorum
 (cf Cassiodorus var 10, 11 Ancios paene princi-
 pibus pares ætas prisca progeniit) et domum Iusti-
 niani, si multum fabulas, vere adhuc latet Iusti-
 nianum imperatorem non Ancium fuisse iam con-
 stat, postquam ex diptycho C. I. L. V, 8120, 3
 intellectum est eum plene appellatum esse Flavium
 Petrum Sabbatium Iustinianum. Germani, Iustiniani
 fratris filii, parentum cum nomina ignorentur, fieri
 potest, ut mater Anicia fuerit vel ad Ancios aliqua
 ratione pertinerit, filia fortasse Aniciae Iulianæ,
 quam genuerunt imperator Occidentis Olybrius et
 Placidia filia Valentini III.
 Annibal v Hannibal.
 Ansilus Amalus v p 143, 11
 Ansis 76 13 'Proceres suos, Iordanes ait, semideos
 id est Ansis vocabant. eodem vocabulo quo North-
 manni summos deos æsir, Anglosaxones es appella-
 verunt, Gothos eos anseis vocavisse rectissime iudicavit
 Jacobus Grimmus' MUELLENHOFF
 Anthemius imp. v p 143.
 Antiochus 9 6 8 Anthiocus 9 4 6 29 22 26. An-
 thiochus 29 2.
 Antoni(ni)anus 36 7.
 Antoninus imp v p. 139 140
 M. Antonius 31 21 Antonius 9 25 30 7. 32 29 33
 1 4 6 11.
 Antyrus rex Gothorum 72 1. Idem est Iamtyrus Iustini
 ibi allegati, Ἰδάμυρος Herodoti 4, 76 aliorumque
 Cf. Gutschmid in ann Iahni vol suppl 2 p. 197
 Aod 5 20 21. 22
 Aoricus rex Gothorum 87 7
 Aper 38 11 14.
 Apion Appion 30 5.
 Appius 25 31
 Aquila Ponticus 35 12
 Aralius 4 32.
 Arbaces 1 16 4 23. 6 28 30.
 Arbogastes (acc Arbogasten 40 32) 40 32. 33 35.
 Arcadius imp v. p. 140.
 Archelaus 29 14 33 26.
 Archimedes 25 2
 Ardabures consul a. 427 101 16
 Ardabures Asparis f. consul a 447 42 10 43 22. 26
 119 9
 Ardabures cubicularius 47 6 7
 Ardarius (Ardarichus 125 10) rex Gepidarum 42 23
 109 21 110 1 125 10 25. 126 3. Ad hunc Vale-
 sius rettulit quos lex Burgundionum tit 107 c. 6 no-
 minat inter solidorum veterum quattuor species ar-
 daricianos (libri ardaricae annos vel adaricianus) parum
 probabiliter
 Areobinda mag mul per Africam 51 19. Cf Gun-
 tharic
 Arfaxath 4 1.
 Argaithus dux Gothorum sub rege Ostrogotha 81 16. Idem
 creditur Gutschmidio p 146 Arguntis Scytharum rex
 imperante Gordiano III teste biographo eius c 31 fines
 Romanos ingressus 'Argaithus verum esse nomen,
 Arguntis inde detortum, docet Langobardus Argait vel
 Argaid apud Paulum 6, 24'. MUELLENHOFF.
 Ariagne imp v. p 141.
 Ariani Arriani 39 29. 92 13 16
 Ariaricus rex Gothorum 87 7 — Cf Anonymus Vale-
 sianus 31 (Constantinus) adversum Gothos bellum
 suscepit et implorantibus Sarmatis auxilium tulit
 ita per Constantinum Caesarem C prope milia fame
 et frigore extincta sunt tunc et obsides accepit,
 inter quos et Ariarici regis filium idem nomen nu-
 per coniecit Gutschmidius fuisse in titulo in Scythia
 minore invento C. I. L. vol III n 6159 sic cum ex-
 plens [cum rege Aria]rico victis superatisque Go-
 this
 Arias 4 31.
 Ariobarzanes Acuriobarzanes 29 12
 Ariovistus Ariovisto 27 28
 Aristharcus 30 28.
 Aristobolus scriptor 9 7
 Aristobolus Ionathæ f. 9 13
 Aristobolus rex 9 23
 Aristus 46 13
 Armamitres 4 36
 Arnegisclus mag mil 42 25
 Arriani v Ariani
 Arsaces 30 14.
 Aisamus 8 3. 25.
 Arses Ochi fil. 8 23
 Artabanus rex Persarum 8 14.

- Artabanus Armenius 51 20 25 *De conspiratione Artabanus adversus imperatorem agit Procopius bell Goth* 3, 32 *sic finiens βασιλεὺς δὲ Ἰουστινιανὸς παρέλυσε τὸν Ἀρταβάνην ἧς εἶχεν ἀρχῆς, ὅλλο δὲ αὐτὸν εἰργάσατο οὐδὲν ἄγχι Praeterea cf* Guntharic, Liberius
- Artaces 31 1.
- Artaxerses Macrochi 8 15.
- Artaxerses Mnemon 8 19
- Artaxerses Ochus 8 21.
- Aruns 15 10
- Ascale 116 12 *‘Haereo in nomine nam praefixum à, quantum scimus, defuit, ut Norroenae, ita Goticae linguae, nec, si non defuisset, Ascale libertus foret, ut Langobardorum amund liber (ab omni tutela) sensu igitur videtur carere verba tamen ex unanimi fere optimorum librorum consensu rectissime restituta quis coniectura temptet? quis porro monemne dicta apud Iordanem non ferat? et sane non ab uno Ascale suo clienti, sed potius eo adiuvante, nempe inimicis nuntiante arma esse subtracta, Thorismodus rex a fratribus eorumque nimirum satellitibus interemptus est, ut Prosper Aquitanus, Idacius, Isidorus testantur, ipso etiam Iordane referente illum, antequam ipse mortem oppeteret, sua manu aliquantos insidiantes sibi extinxisse’.* MUELLENHOFF.
- Ascanius 6 4.
- Asdingi *v ind geogr*
- Cornelius Asina 20 29
- Aspar (*sic nom* 119 8, *Asparis gen* 42 10. 43 16 22; *Asparum acc.* 43 25) *cos a* 434 42 10. 43 16 22 25 119 8.
- Astacades 5 13.
- Astat comes Gothorum 131 25 *‘Astat et Invilia nomina nunc primum apud Iordanem lecta et edita sunt nec pridem aliunde nota nam ne quis praepropere illud cum Theodisco Asthad conferat, sane mox admonemur c* 299 306 sqq., *ubi Theodahadi nomen plene scriptum invenimus nec minus alterum novum et inauditum, quamquam simplex Got Vilja (Cassiod var. 1, 18 5, 18—20 9, 13), Theod Willo in usu erat et Invilja h e vir quasi intimae voluntatis quid sibi velit, facile adsequimur, usu docti viros Germanice appellari praesertim a fortitudine bellica neque deest in ipsa lingua Gotica vocabulum substantivum feminini quidem generis, sed singulis litteris cum altero nomine congruum, dicebatur scilicet ἀσθάλεια (non ut quidam perhibent ἀλήθεια) Gotice astaths. iuxta quod aut adiectivum consonum existit aut, quod verisimilius, ex feminino adiectivum possessivum atque hac via nomen proprium viri factum est nimirum Astaths vir ἀσθαλής, certus ac firmus intellegi potest, ut quem Kraft dicimus, etiam nunc vi praeditum vel vim habentem praedicamus ceterum nomina, ambo allitteratione uncta ac pari sensu excogitata fratres indicant sed utrum pater aliquis filios ita vere appellaverit eosque Thudemer, fausto omine usus, Theoderico filio adolescentulo, cum primum eum ad vastandas provincias Graecas dmitteret comites adiunxerit, an idem potius a poeta quodam atrocima principis celebrante scite ficti sint, id diiudicandum cuilibet permittam’* MUELLENHOFF -
- Astyages 7 28 31
- Asverus 8 20
- Ata- *v* Atha-.
- Athal Amalus *v p* 143, 8.
- Athalaricus Amali *v p* 144, 38
- Athanagildus rex Vesegotharum *v p* 145.
- Athavulfus rex Vesegotharum *v p* 145
- Atilius 20 6. *Cf* Regulus
- Atinius 16 19
- Attalus 26 26 28 21
- Attila (*gen.* Attilae *passim*, Attilams 111 22 135 12) *rex Hunnorum* († 453) 42 13 14 bis 22 43 1 6 52 7. 104 13. 19 105 2 4. 5 106 3 13 107 16 108 17 19. 20. 109 2 15 21 bis 110 4 6 7 11 111 9 22 23 25 112 11 16 114 3 9 115 12 14 116 2 3 4. 7. 123 13 16 124 1 6 8 14 125 6 8. 11 16 25 127 16 128 22 135 12.
- Attius Naevius 12 19
- Audefleda *v* Amali *p* 144, 27
- Auge 70 11
- Augis Amalus *v p* 143, 3.
- Augusti *v p* 139.
- Augustulus *imp v. p.* 141.
- Augustus *v p* 139.
- Avilius Flaccus 33 4.
- Avitus *imp v p* 141
- Cornelius Avitus Cornelius Abitus 85 22.
- Aurelianus *imp v p* 140
- Aurelianus *cos a* 400 96 18
- Aurelii *impp. v p* 140
- Azarias qui et Ozias 6 26 30.
- Baaz 6 19
- Babai rex Sarmatarum 129 25 131 3
- Baduila *v* Totila.
- Baebius 22 18
- Balaesus 5 1 *Cf* Xeixes.
- Balamber rex Hunnorum 91 19 121 23 122 5 *‘Balamber primi qui memoratur Hunnorum regis nomen nemo nisi imperitus pro germanico vendet’* MUELLENHOFF
- Balbinus *imp v p* 140.
- Baltasar 7 32
- Balthi regia stirps Vesegotharum 64 22 96 14, baltha, id est audax, nomen inter suos acceperat 96 15. *‘Apparet duplex Germanicorum adiectivorum formatio, primaria ac potior balths, plur balthai, quae subest Latinae Balthus Balthi, et secundaria sive sequor baltha, qua adposito articulo et pro substantivo utebantur ceterum ipsum adiectivum in libris sacris qui supersunt Gothicis non inveniuntur, sed inveniuntur derivata, adverbium balthaba, substantivum balthai, verbum balthjan’.* MUELLENHOFF
- Barach 5 24.
- Basiliscus *usurp v p* 141.
- Bassus *v* Ventidius
- Baza *v* Gunthigis
- Belepare 5 20.
- Belesarius (Belezarius 77 12) 48 5 9 25 30 49 2 10. 50 13. 25. 29 51.9 77 12 102 18 137 1 6 12. 138 13. 21
- Belochus 4 38 5 18
- Belus 4 21.
- Beorgus rex Alanorum 118 16 *Cf* Dahn *Kon* 1, 264.
- Beremud Amalus *v p* 144, 25
- Berig (Berich 82 12) rex Gothorum 60 7 13 82 12. *‘Berig vetustissimi regum Gothorum, cuius memoriam traditio popularis servabat, aetas, computatis quinque ante Filimerum (q. v.) generationibus, primum aerae nostrae saeculum non superat nomen cum compositum non sit, secundum regulam formam sequiorem Berica, quae Goticae Baifrika, Theodiscae Biricho responderet, non potiore expectares. sed et Priscus p 203 209 ed Bonn Βέρριγον ἄνδρα τῶν λογάδων circa Attilam memoravit conferatur item Veducus et de finali consonante Gadarius et Geberich’* MUELLENHOFF.
- Berimud Amalus *v p* 144, 25
- Bessa 126, 19 *Cf* *praef. p* VII.
- Beuca rex Sarmatarum 129 25
- Bigelis (*acc* Bigelem) rex Getarum 43 21
- Bleda 105 6 9
- Blivila 126 19
- Bocchus Bucco 26 37
- Boerebista *v.* Buruista.
- Bomilear 24 13
- Bonifatius 42 19 20 101 17 102 6.
- Boz rex Antarum 121 20 *‘z in fine mollissimum s cum significet, nomen cum serbico Božo, a bogū (deus)*

- derivato, cuius ἡ francogallici j um habet, comparare dubito neque pro certo affirmaverim idem esse atque Bosū vel Busū, nomen principis Cumanorum epico Russorum carmine vetustissimo memorati, cuius laudes alta voce pulchrae Goticae virgines iuxta mare caeruleum cecinisse feruntur, cum s in Bosū sit acerrimum et a Theoticis solis olim littera z redditum* MUELLENHOFF.
- Bracila 120 15.
 Brittomarus 22 25.
 Brutus 14 5 10. 22 15 11
 Bryttia 99 4
 Buccio v. Bocchus
 Buriusta 73 15 16. — Strabo 7, 3, 5 p. 298 ὅτε Βυρεβίστας ἦρχε τῶν Γετῶν, ἐφ' ὃν ἤδη παρεσκευάσατο Καῖσαρ ὁ θεὸς στρατεύειν, Δεκαίνεος εἶχε ταύτην τὴν τιμὴν (dei scilicet). idem 7, 3, 11 p. 303 Βοιρεβίστας ἀνὴρ Γέτης ἐπιστὰς ἐπὶ τὴν τοῦ ἔθνους ἐπιστάσιαν ἀνέλαβε κεκακωμένους τοὺς ἀνθρώπους ὑπὸ συγῶν πολέμων καὶ τοσοῦτον ἐπῆρεν ἀσκήσει καὶ νήψει καὶ τῷ προσέχειν τοῖς προστάγμασιν, ὥστ' ὀλίγων ἐτῶν μεγάλῃν ἀρχὴν κατεστήσατο, καὶ τῶν ὁμῶρων τοὺς πλείστους ὑπέταξε τοῖς Γέταις ἤδη δὲ καὶ Ῥωμαίοις φοβερὸς ἦν διαβαίνων ἀδελῶς τὸν Ἰστρον καὶ τὴν Θράκην λεηλατῶν μέχρι Μακεδονίας καὶ τῆς Ἰλλυρίδος, τοὺς τε Κελτοὺς τοὺς ἀναμειγμένους τοῖς τε Θραξὶ καὶ τοῖς Ἰλλυριοῖς ἐξεπόρθησε, Βόλους δὲ καὶ ἀρδὴν ἠφάνισε τοὺς ὑπὸ Κριτασίῳ καὶ Ταυρίσκους, πρὸς δὲ τὴν εὐπειθειαν τοῦ ἔθνους συναγωνιστὴν ἔσχε Δεκαίνεον ἀνδρὰ γόητα . . . καὶ δι' ὀλίγου καθίστατο θεός . . . ὁ μὲν οὖν Βοιρεβίστας ἔφθη καταλυθεὶς ἐπαναστάντων αὐτῶν τινων πρὶν ἢ Ῥωμαίους στείλαι στρατεῖαν ἐπ' αὐτόν Cf 16, 2, 39 p 762 ubi est Βυρεβίστας.
- Buteo v. Fabius
- Caesar v. p 139.
 Canan 3 17 18. 4 2. 3.
 Calatinus 20 30
 Caligula v p. 139.
 Calluc (abl. Calluce) 52 7
 Calpurnius Flamma 20 33.
 Cambyses 8 8.
 Camillus 17 4. 6.
 Camundus 131 3
 Candac (sic abl., Candacis gen) 126 20. 21 22.
 Caracalla imp v p 140
 Cardices 7 16.
 Carausius imp v p 140
 Carinus imp. v p 140.
 Carus imp. v p 140.
 Cassandra Casandra 71 2.
 Cassiodorius v. Senator
 Cassius 32 27.
 Castalus 2 2. 53 4
 Cato 30 1
 Lutatius Catulus 22 3
 Celdebertus Lodoim f. Francus 134 12. Chlodovech filii fuerunt Theudericus, Chlodomerus, Childebertus, Chlotacharius, Theudericus primogeniti filius Theudebertus (Gregorius Tur 3, 1) Iordanes cum nominet Celdebertum, Heldebertum, Theudebertum, primum secundumque nomen ex dittographia originem videntur traxisse, tertium non filii esse, sed nepotis
- Celerianus 47 12
 Centimalus v Fulvius
 Ceres 17 20.
 Childebertus v. Celdebertus
 Chilpericus v. Hilpericus
 Chlodovechus v Lodoim.
 Christiani 34 12 28. 36 25 37 3 7 14 16 39 2. 9 41 25 78 14. 80 9 81 1 92 11. 16
 Christus 85 3 Iesus Christus 9 33 33 18 20. 29
 Ap. Claudius 20 12. 21 29. 88 12
 Claudius [vere Gaius] Caesar v. p. 139.
- Claudius I et II imp v. p 139 140
 Claudius v Marcellus — Nero — Ptolemaeus.
 Cleopatra 9 22. 24. 30 7. 32 24. 31
 Cloelia 15 8
 Cniva rex Gothorum 83 23. 84 2 6 10. idem est, si verum vidit Gutschmid p 134 146, atque Ovida avus regis Geberich 87 5 et Cannaba sive Cannabaudes dux Gothorum imperante Aureliano (vita Aurel. 22).
 Collatinus 14 5. 10
 Commodus imp. v p. 140.
 Comosicus 75 3.
 Constans II imp v p. 141.
 Constantianus 50 9
 Constantinus I III imp v p 140
 Constantius I. II. III imp v p 140. 143.
 Cornolanus v. Marcus
 Cornelius 20 17.
 Cornelius Abitus 85 22
 Cornelius Asina 20 29
 L. Cornelius Scipio 20 36
 cit Cornelius [Tacitus] annalium scriptor 57 3
 Valerius Corvinus 17 9 10
 Coryllus 75 5.
 Crassus 31 5 Crassianus 31 18 20
 Curiatū 11 31
 Curio Curion 27 18
 Curius 19 11
 Curius Dentatus 17 14
 Cyaxares 7 25. 26
 cit Cyprianus 85 3.
 Cynillus 48 23. Cf Procopius bell Vand 2, 15 οἱ ἐν Νουμιδία Ῥωμαίων ἀρχοντες, ἐπεὶ τοὺς ἀμφὶ Στόζαν ἦκειν τε καὶ ξυλλέγεσθαι ἐνταῦθα ἤκουσαν, παρεσκευάζον τὰ ἐς παράταξιν ἦσαν δὲ ἡγεμόνες φοιδεράτων μὲν Μάρκελλος τε καὶ Κύρύλλος . . . Μαρκέλλω μέντοι ἐπήκουον ἅπαντες ἅτε Νουμιδίας τὴν ἀρχὴν ἔχοντι narratur deinde, quomodo a militibus deserti duces Gadiaufals a Stotza interfecti sint.
- Cyrus 1 17. 7 30. 33. 8 2 5. 71 5 8. 10.
- Danaus 70 16
 Daniel 9 28.
 Darius 7 30. 33. 8 1 7. 10 13. 19. 28
 Darius filius Arsamī 8 3 25.
 Darius Hystaspis f. 71 16.
 Darius Nothus 8 18
 David 6 11.
 Deborra 5 24
 Decaeneus v Dicinius.
 Decebalus 27 26
 Decius imp. v p 140.
 Decius 18 23
 Deiocis 7 20
 Deiotarus 29 9
 Curius Dentatus 17 14.
 Derecyllus 6 10
 cit. Dexippus Deuxippus 87 12.
 Diana 68 2 85 20
 Dicineus 64 9 73 15 16. 74 1. 18. 75 3. Cf. Buriusta
 M Didius 28 10
 Dintzie Attulae f 128 21 est Δέγγιζιχ Prisco (cf. adn) cit Dio scriptor annalium 57 11, Dio 64 11 72 17. 90 4. 6 97 10
 Diochianus imp. v p 140
 cit Dionysius Alexandrinus episcopus 85 2 (cf. adn)
 Diurpaneus v Dorpaneus
 Dolabella 17 11
 Dominica v imp p. 140
 Domitianus imp v p 139
 Domitianus sub Leone 43 28 (cf. adn)
 Dorpaneus rex Gothorum 76 5 10 Cf Orosius 7, 10 auctorem citans Tacitum quanta fuerint Diurpaneus Dacorum regis cum Fusco duce proelia quantaque Romanorum clades, . . . evolverem. Petrus Patri-

- cuis fr.* 4 (4, 185 Muell.) Δεκέβαλος ὁ Δακῶν βασιλεὺς ἐπεκηρυχέετο πρὸς Δομετιανὸν εἰρήνην ὑπισχνόμενος ἐφ' οὗ ἔπεμψε Δομετιανὸς Φούσκον μετὰ πολλῆς δυνάμεως *Suetonius Dom* 6 *expeditiones*. suscepit in Dacos duas, primam Oppio Sabino consulari oppresso, secundam Cornelio Fusco praefecto cohortium praetoriarum, cui belli summam commiserat (*inde Eutropius* 7, 23). *Dio* 68, 9 ὁ δὲ Τραιανὸς . . ἔλαβε τὸ σημεῖον τὸ ἐπὶ τοῦ Φούσκου ἀλόν.
- Martialis* 6, 76 ille sacri lateris custos Martisque togati, credita cui summi castra fuere ducis, hic situs est Fuscus, licet hoc, fortuna, fateri non timet hostiles iam lapis iste minas grande iugum domita Dacus cervice recepit et famulum victrix possidet umbra nemus *Iuvenalis* 4, 111 *cum schol* Propter nomen conferendus titulus urbanus *Mur.* 1458, 1 dis Manibus Drupaneus (*sic utrumque exemplum*) qui Euprepes Sterissae f Dacus
- Diepana 20 31.
M. Drusus 28 11
Duellius 20 17. 26
Duennius 32 5.
- Ecdicius 119 16. 18 120 1 *Ad hunc Ecdicium scripsit Sidonius epist* 2, 1 et 3, 3 et *carm* 20, cf. *ep* 5, 16 et *Gregorius Tur hist Franc.* 2, 24.
- Edica primas *Suavorum* 130 1
Edulf *Amalus* v p 143, 12.
Egeria 11 24
Ela 6 19
Elagabalus *imp* v p. 140
Eleazar 8 32.
Elachim qui et Ioachim 7 25
Ellac *Attilae f.* 125 26.
Emnetzur *consanguineus Attilae* 127 2
Enoch 3 20 21.
Enos 3 16 17.
Epafra 29 11
Erarius rex *Gothorum a.* 541 50 18.
Erelieva v. *Amali* p. 144, 23.
Esau 4 33 35
Esebon v Hesebon
Ester 8 20
Eterpamara 65 4 'Eterpamara herois apud Gothos olim cantati, posteris vero prorsus ignoti nomen obscurissimum est, ut ne vestigium quidem Germanicae originis in eo deprehendas. neque de hac origine nos certiores facit sauo ille Amara apud Cassiodorum (*var.* 4, 27 28) aut suo nomine aut quod eius in locum alius sauo nomine omnino peregrino Tezutzat a Theoderico rege constituitur' MUELLENHOFF.
- Euander 10 28.
Eucherius *Stilichonis f* 41 24.
Eudoxia v *impp.* p. 141.
Eudoxius *episcopus* 39 29.
Evermud 48 27. 137 8 10 Cf *cont Marcellini ad a* 536, qui Ebremud, et *Procopius b. Goth* 1, 8 ἐκ δὲ Γότθων αὐτόμολος παρὰ Βελισσάριον Ἐβριμούθ ἐὼν παισὶ τοῖς ἐπομένοις ἦλθεν, ὁ Θεωδάτου γαμβρὸς, δὲ τῇ ἐκείνου θυγατρὶ Θεωδενάνθῃ ξυνοίκεται.
- Euervulfus 100 15 Cf *Olympiodorus* p 26 (4 p. 63 Muell) ἀναιρεῖ αὐτὸν ('Αδάουλφον) εἰς τῶν οἰκείων Γότθων Δούβριος τοῦνομα ἐγδραν παλίσαν καιροφυλακήσας *Dahn Kon.* 5, 63
- Eugenius *usurpator* v. p. 140
Eugennus *procurator* 42 14
Eupales 6 12.
Eurichus rex *Vesegotharum* v p. 145
Euryphylus *Euryphylus* 71 1.
cit Eusebius 4 17
Eutharicus *Amalus* v. p. 144, 37.
Eutropius 41 10
Ezechias 7 16.
- Fabius 16 9 32 23 16
cit. Fabius Favius 97 11.
Fabii 17 30.
M Fabius Buteo 21 32
Fabius Cunctator 24 29 31
Fabius Gurgus 20 6
Fabius Maximus 18 19.
Fabricius 19 11.
Falech 4 5. 9.
Fara 48 23 *Pharae Heruli ducis foederatorum Procopius bell Vand* 1, 11 et alibi meminit in rebus *Africanis* narrandis Cf. *Cyrillus*
Fastida rex *Gepidarum* 83 4. 19.
Faunus 5 31 6 5.
Faustulus 7 6. 10 14
Festus *cos. a.* 439 104 4
Fides 11 22.
Filimer (Filemer 61 1) rex *Gothorum* 60 13. 61 1 64 6 89 8. 'Filimer post Berig quintus *Gothorum* rex eos ad extremam *Scythiae* partem Ponto mari vicinam duxisse fertur. quod si verum est, vivit circa initium belli *Scythici* (a. 238) neque belli *Marcomannici* tempore (a 170), quo primum pars aliqua *Gothorum* ad Danuvii ostia accessit'. MUELLENHOFF.
- Finces v. Phinees.
Flaccilla uxor *Theodosi I v.* p. 140.
Flaccus 25 31.
Avilius Flaccus 33 4.
Flaminius Flamminius 22 29. 23 33. 26 30. 27 15
Calpurnius Flamma 20 33
Florianus *imp* v p. 140
Florus 43 5 *Flori huius Alexandriae* τῶν στρατιωτικῶν ταγματῶν ἡγουμένου, ὁμοῦ τε καὶ τῇ πολιτικῇ διέποντος ἀρχὴν meminit *Priscus apud Euagrium eccl hist* 2, 5 (*omisit Muell*).
Friderichus v *Vesegotharum reges* p. 145
Fritigernus (Fridigernus 65 4) *regulus Vesegotharum* 65 4 93 2 12. 13. 17 95 6. 15 'Fridigernus *Gothorum* carminibus celebratus 65 4 sine dubio idem est atque Fritigernus, dux *Vesegotharum* sub *imp* Valente nomen eodem modo scriptum habes apud *Ammianum*, *Zosimum* aliosque, apud *Agathiam* Φρεδιγέρην, legitimam scripturam, quam Frithugernus fuisse conicias, nusquam invenies'. MUELLENHOFF
- Froila 126 19.
Fufetius v. Mettus
Fulvius 22 13
On Fulvius Gentimalus 22 37
Fuscus 76 8. 11 Cf *Dorpaneus ibique cit.*, item *Hirschfeld Verwaltungsgesch* 1 p. 223.
- Gadaricus (*sic* 89 9, *gen* *Gadarigis* 60 13) 60 13. magnus 89 9; pater *Filimeris regis Gothorum* 'Gadaricus legitur primo casu, secundo *Gadarigis*; nominativum *Gadarix* frustra quaeras nomina enim *Germanica* hoc modo, i e plane *Gallico* more, fimentia post *Tacitum*, quod sciam, non reperiuntur, nisi quod et in nummis et apud *Victorem Vitensem* *Vandalorum* reges *Hunerix* et *Hilderix* dicuntur et semel apud *Gregorium Turonensem* 2, 25 *Euricus* rex *Visigothorum* dicitur *Evarix* igitur genetivum illum ad secundariam formam *Gadarig* referemus, quamquam similia nomina hic auctor (*vide* *Geberich*) indeclinabiliter formare solet. facit tamen eiusdem generis *Candac* *Candacis* genetivus quoque *Andages* nominativum *Andag* potius quam *Andagis* videtur habuisse' MUELLENHOFF.
- Gaina 41 7. 13. 104 6
Gaius *imp.* v. p. 139
Galba *imp* v p. 139.
Galerius *imp* v p. 140.
Galla filia *Valentiniani I v.* p. 140.
Gallienus *imp* v. p. 140
Gallus *imp.* v. p. 140.
Gapt *Amalus* v p. 143, 1.

- Gaudentius 104 s. Cf. *Renatus Frigeridus apud Gregorium Turonensem hist. Franc.* 2, 8. Gaudentius pater (*Aetiu*) Scythiae provinciae primoris loci a domesticatu exorsus militiam usque ad magistrum equitum culmen proventus est.
- Geberich rex Gothorum 87 s. 18. 20. 88 s. 100 s. 9. 'Terminationem Latinam omissam esse noli mirari, in repraesentandis Gothicis nominibus saepius neglecta est tam apud Iordanem quam ab ipso Cassiodorio in varis. sed vere mirum est nomen littera cum Gotica incongrua neque Latinae aut Graecae linguae conveniente finitum finuntur tamen eodem modo Berig sive Berich (q. v.), Ilderich i. e. Hilderich rex Vandalorum (var. 9, 1), Hermenerig uno loco 77, 2, proximo ac deinceps ubique Hermanaricus dictus, quibus genetivum Gadargis iuxta nominativum Gadarius (q. v.) adnumeraverim etiam inter varias 4, 20 habes litteras 'Geberich viro senatori' inscriptas itaque in his noli quaerere diversorum fontium, ex quibus hauserit Cassiodorius indicia neque putare mutilata haec esse ex nominibus Graeco more redditus, ut sunt Friderichus et Eurichus apud nostrum immo alia eaque certa eiusmodi nominum ratio inde colligitur, quod Hunnica aliisque gentium magis orientaliu nomina Graece litteris χ vel ξ , Latine constanter una c finiunt, ut Ἡρῳδᾶς et Δεγγυῖτης apud Priscum, Hernac, Dintzic, Ellac apud nostrum, neque Candac Alanus c. 265. 266 et Κανδῆς Avarorum legatus apud Menandrum diversis nominibus videntur appellati esse. item Ἡραξ fluvius Iordani Erac est et quasi ad exemplar eius etiam Gothus Ammiani Saphrax Safrac dicitur, quamquam Safrach quoque in libris reperitur praeter hoc unum tantum Goticae originis ἀπρωτον Ascale (q. v.) tenuem post aliam consonantem in fine retinuit, analogum scilicet falsam secutum, cetera igitur post vocalem videntur accepisse ch vel in eius vicem, et male quidem, g, ut diversitas originis eorum magis quam soni indicaretur denique ipsam c litteram ac praesertim ch partes verae k mox suscepisse testantur nomina regum Visigothorum Chintila et Chindasvinth'. MUELLENHOFF.
- Gedeon qui et Ieroboal 5 25.
- Gelimer rex Vandalorum a. 530—534 48 s. 102 15.
- Gentius Gentio 27 16.
- Germanus Iustiniani fratris f. v. p. 141.
- Germanus Germani f. v. p. 141.
- Gesimundus Amalus v. p. 143, 16.
- Gildo 41 10.
- Gizericus rex Vandalorum a. 427—477 42 21. 43 12. 98 2. Gyzericus 101 17. 102 2. 13. 106 6 9 14. 118 6. 120 20.
- Glycerius imp. v. p. 141.
- Gnudiuchus v. Gundiuchus.
- Gordianus imp. v. p. 140.
- Gotholia 6 21.
- Gothomhel 5 18.
- Gracchus v. Sempronius.
- Grata filii Valentianiani I v. p. 140.
- Gratianus imp. v. p. 140.
- Gudila rex Gothorum 72 15 (cf. adn.).
- Gundiuchus rex Burgundionum Gnudiuchus 117 2. errore opinor librorum, de forma videantur quae Muelkenhoffius adnotavit ad Lodoim et Mundiuchus praeterea cf. Hilarius papa ep. data 10 Oct. 463 (conc. Gall. 1, 607) quantum enim filii nostri viri illustris magistri militum Gundiuci (sic quidam codd. alii Gundiuci) sermone est indicatum Gregorius Turonensis hist. Franc. 2, 28 fuit autem et Gundechus rex Burgundionum ex genere Athanarici regis persecutoris. Prosperi continuatio Havniensis ad a. 457 Gundiocus rex Burgundionum. Binding Gesch. des burg.-rom. Konigreichs p. 38.
- Gunthamundus rex Vandalorum a. 484—496 102 14.
- Guntharic 51 19. Idem est Γύνθαρις Procopii b. Vand. 2, 24, Guntharith Corippi dux Numidiae, qui Arcobinda caeso a 545 Carthagine regnum affectavit, interfectus deinde ab Artabano Cf. Partsch praef. ad Corippum p. XXII sq.
- Gunthericus dux Gothorum sub Ostrogotha 81 16.
- Gunthigis qui et Baza Amalus 126 23. 'Gunthigis recte libri reliqui, male unus H. Gunthicis; non declinatur pariter atque Vitigis'. MUELLENHOFF.
- Gurges v. Fabius.
- Hadrianus imp. v. p. 139.
- Halaricus I et II reges Vesegotharum v. p. 145.
- Halaricus rex Herulorum 88 11.
- Halaricus rex Suavorum Germaniae 129 24.
- Halurunnæ mulieres 89 11. 'Vox notissima est, sed perperam scripta erat lingua Gotica haljarūna, Theodisca hehlhūna, Anglosaxonica hehrūn haljaruna proprie est maga mulier infernali arte praedita'. MUELLENHOFF.
- Hanala Gothus 65 4. 'Herolis Gotici posteris ignoti nomen fortasse idem est quod Theodiscum Anulo, Anglosaxonicum Onela, Norroenum Åhi sive Ôh, cf. Halaricus, Hermanaricus cet'. MUELLENHOFF.
- Hannibal Annibal 23 5. 15 33. 24 2. 7. 12 13. 18. 30 32. 25 14. 24. 26 32. 37 40. 26 4 bis. 7 10. 14 19 bis. 20.
- Hasdrubal 25 37. 26 11.
- Heber 3 27. 4 4. 5. 6.
- Heldebadus rex Gothorum a. 540. 541. 50 15. 17 19.
- Heldebertus Lodomis (Chlodovechu) f. Francus 134 12.
- Cf. Celdebertus.
- Heli 6 s.
- Helogabalus imp. v. p. 140.
- Helvius imp. v. p. 140.
- Herachianus Haerachianus 42 2.
- Heracius. Eracius 43 10.
- Hercules (Herculis 69 16) 55 12. 69 16. 70 10. 12.
- Herculis imp. v. p. 140.
- Herennius 18 3.
- Hermanaricus Amalus v. p. 143, 14.
- Hermantia v. impp. p. 140. Thermantia.
- Hermenerig Amalus v. p. 143, 14.
- Herminefredus rex Thuringorum 135 6.
- Hermogenes 48 2.
- Hernac Attilae f. 127 1, Ἡρῳδᾶς Prisco, cf. adn.
- Hesebon 5 29.
- Hiempsal. Empsala 26 36.
- Hierius cos. 101 16.
- Hiero 20 15.
- Hieroboam Ieroboam 6 16.
- Hieroboal v. Gedeon.
- Hieronimus 4 17.
- Hiesus v. Iesus.
- Hilarianus Helarianus 132 4.
- Hiezabel v. Iesabel.
- Hilderich v. Ilderich.
- Hilderith pater Geberichi regis Gothorum 87 9.
- Hilpericus rex Burgundionum 117 2. Intellegi videtur magis frater Gundiuchi is, quem inter reges recenset lex Burgundionum tit. 3, nomine tamen non posito, quam filius eius nominatus apud Gregorium Turonensem hist. Franc. 2, 28 huic (Gundeecho regi Burgundionum) fuerunt quattuor filii Gundobadus Godegiselus Chilpericus et Godemarus et Sidonium ep. 5, 6 magistro militum Chilperico victoriosissimo viro fuisse secreto insusurratum (cf. ep. 5, 7 apud tetrarcham nostrum) Binding Gesch. des burg. Kon. p. 300 sq.
- Himnerith v. reges Vesegotharum p. 145.
- Hippolite 69 17.
- Hippolytus Hypolitus 69 18.
- Hirtius v. Sergius.
- Hisarna s. Hisarnis Amalus v. p. 143, 5.
- Honorio v. impp. p. 141.
- Honorius imp. v. p. 140.
- Horatius, -ti 11 31 33.
- Horatius Publicola 14 19.

- Hostilius v. Tullus.
 Huldin *Hunnorum rex* 41 20.
 Hulmul *Amalus v.* p. 143, 2.
 Hunericus *rex Vandalorum a 477—484* 102 13 106 9
 Hunimundus *Amalus v.* p. 144, 18.
 Hunimundus (Hunimundus 129 1) 129 1 4 9 24 *dux Suavorum, nisi auctor erravit.*
 Hunila (Hunnila 49 13) 49 13 138 3. *Cf. Procopius b Goth 1, 16 Οὐίτιγες στρατιάν τε καὶ ἄρχοντας Οὐνιλάν τε καὶ Πίτζαν ἐπ' αὐτοὺς ἔπεμψε οἷς Κωνσταντῖνος ὑπαντιάσας ἐν τῷ Περυσίας προαστείῳ ἐς χεῖρας ἦλθε . . Ῥωμαῖοι τοὺς πολεμίους ἐτρέψαντο*
 Hunul *Amalus v.* p. 143, 7
 Hunuulfus *primas Suavorum* 130 1.
 Hypatius *Anastasi imp sororis f.* 46 19 47 22 23
 Hypolitus v. Hippolytus
 Hyrcanus 9 23
 Hystaspes 72 1.

 Iacob 4 32 34 36. 5 1. 3.
 Iaddus 8 24
 Iair 5 28.
cit. Iamblicus 3 1.
 Iandyses v. Tanausis
 Iannaes qui et Alexander 9 17. 20
 Ianus 6 5. 11 22 33 16. Ianus geminus 36 30.
 Iareth 3 19. 20.
 Ibba 135 19. *Add. ad Victorem Tunnunensem a 509*
 Gesahicus ab Helbane [scr. Hebbane] Theodorici Italiae regis duce ab Hispania fugatus Africam petit
Isidorus hist Goth 38 ad a. 507 Gesahicus . . ab Ebbane Theodorici regis duce duodecimo a Barcelona urbe milario commisso proelio in fugam vertitur.
Idem est Ibba (sic vel Iba libri) vir sublimis dux, ad quem de Narbonensi ecclesia scribit Cassiodorus var 4, 17 Cf Binding, burg rom Konigreich 1, 209
 Idanthyrus v. Antyrus
 Iesabel Hiezabel 6 20.
 Iesus v. Christus.
 Iesus filius Iosedech 8 11
 Iesus: Hiesus Nave 5 16
 Iesus f. Sirach 9 2
 Ieu 6 22
 Ildebadus *rex Gothorum v Heldebadus*
 Ilderich *rex Vandalorum a 523—530* 102 14
 Ildico *mulier* 123 18
 Iliā 7 3
 Illus 45 15 27. 29 31
 Invilia *comes Gothorum* 131 26 *Cf Astat.*
 Ioachab 6 24
 Ioachas 7 25
 Ioachim 7 25 *bis.*
 Ioas 6 21. 24.
 Ioatham 6 34
cit Iohannes apostolus 2 5 34 28
 Iohannes 51 17 *Intellegitur Sisinnoli filius qui a 545 Stotzam interemit et ab eodem interfectus est, cf. Marcellinus cit in adn et Partsch in praef ad Corippum p XX*
 Iohannes 50 28. *Scilicet Vitaliani sororis filius, de cuius cum Belisario dissensionibus Procopius scribit ad a 547 b. Goth 3, 25*
 Iohannes 51 18 22 *idem Stotzas iunior 51 18. Stotzae successor in usurpatione (cf Marcellinus cit in adn)*
 Iohannes Troglita 51 25. Iohannes 51 29. *Intellegitur frater Pappi magister mil in Africa ab a. 546, is quem Corippus carmine celebravit Cf. Partsch ad Corippum praef. p XXV.*
 Iohannes *usurpator v* p. 141.
 Ionathas 9 11
 Ioram 6 21 22.
 Iordanes Iordannis 126 24.
 Iosedech 8 11.
 Iosaphat 6 18.
 Ioseph 4 38 5 4 5.
cit Ioseppus 34 21 61 6.
 Iosias 7 23.
 Iovianus *imp. v* p. 140.
 Iovinus *usurp v.* p. 141
 Isaac 4 31 32
 Iuba Iubas 26 3 38
 Iudas Maccabaeus 9 9
 Iugurtha 26 35
 Iulianus *I II mpp v* p. 140
 Iulius Aeneae f 10 15
 C Iulius Caesar v p. 139
 Iulius Proculus 11 15
 Iupiter (Iuppiter 22 28 29) 11 5 16 22 22 28 29.
 33 33 Iupiter Feretrius 11 1. 22 31 Iupiter stator 11 6
 Iusta *filia Valentianae v.* p. 140
 Iustina *uxor Valentianae I v.* p. 140
 Iustinianus *imp. v.* p. 141
 Iustinus *imp. v* p. 141
 Iustinus Germani f v p. 141
 Iuventas 13 18

 Laban 4 36.
 Labdon 5 29
 Labienus Labinius 31 14 16 19
 Laevinus 19 6 24 24. 26 23
 Lagidae 30 6. 32 24.
 Lamech 3 22 23.
 Lamperes 5 24.
 Lampeto 67 10 12
 Lamprides 5 21
 Laosthenes 6 14.
 Latinus 5 31 6 1. 6.
 Lavinia 5 32. 6 3.
 Lentulus 32 16 17
 Leo *I II mpp v* p. 141.
 Leo papa a. 440—461 115 5
 Leonidas 20 35
 Leontius 45 30. 31.
 Levvi 5 8.
 Liber 17 20
 Libenius *patricius* 51 28. 136 4 *Cf. Procopius b Goth 3, 39 ad a. 549 - βασιλεὺς στόλον τε ἀγείρας νηῶν καὶ στρατεύματα λόγου ἄξιον ἐκ καταλόγου πεζῶν ἐν τῷ στόλῳ τούτῳ ἐνθήμενος, ἄρχοντα δὲ Λιβέριον αὐτοῖς ἐπιστήσας πλεῖν κατὰ τάχος ἐπὶ Σικελίας ἐκέλευσε καὶ τὴν νῆσον (quo Totila cum Gothis irruerat) διασώσασθαι δυνάμει πάσῃ ἀλλὰ οἱ ἄρχοντα τοῦ στόλου καταστησάμενῳ Λιβέριον αὐτίκα δὴ μάλα μετέμελεν ἦν γὰρ ἐσχατογέρων τε ὁ ἀνὴρ μάλιστα καὶ ἀμελέτηςτος πολεμίων ἔργων Ἀρταβάνῃ τε ἀφείς τὰ ἐς αὐτὸν ἐγκλήματα (vide sub Artabano) καὶ στρατηγὸν καταλόγων τῶν ἐπὶ Θράκης καταστησάμενος ἐς Σικελίαν εὐθὺς ἔπεμψε de Libero Artabamisque rebus gestis in Sicilia agitur 3, 40 4, 24 propter expeditionem eidem commissam a 551 in Hispaniam v praef p. XV*
 Licinius *imp. v* p. 140
 Lilingis 46 8
 Litorius 104 10 *Cf. Prosper ad a. 439* Theodosio XVII et Festo. Litorius qui secunda ab Aetio patrio potestate Hunnis auxiliantibus praeerat . pugnam cum Gothis imprudenter conseruit tantam ipse hostibus cladem intulit, ut, nisi inconsideranter proelians in captivitate incidisset, dubitandum foret, cui potius parti victoria adscriberetur . . pax cum Gothis facta, cum eam post ancipitis pugnae lacrimabile experimentum humilior quam umquam antea poposcissent. Hunc Iordanes sua sumpsit
cit Livius Libius 56 6.
 Livius Salinator 25 40 Livius 26 1.
 Lodoin *rex Francorum* 134 10. *Intellegitur Chlodovechus regnans ab a 481 ad a. 511, Luduin (sic vel Luduvin optimi libri) dictus Cassiodorio var. 2, 41 3, 3 4,*

- Χλωθαῖος *Agathiae* 1, 3 'Vereor ut aut librari aut editores litterarum apices recte distinxerint. haud facile enim mihi persuaserim Cassiodorum duo vel etiam tria prorsus diversa vocabula scribendo confudisse, et vin (Got. vîns, Theod wân, conf Hunuî) et vini (amicus) et denique vi sive vih, de quo vocabulo vide Jacobi Grimmii *mythologiam* (1844) p. 58 et intellectum eius in nominibus propriis repete ex Taciti *Germ.* c. 7. altius profecto rimandi ac diligentissime et acutissime inspicendi sunt veteres libri etiam circa haec nomina Assuin (Assio, Assum) Cassiodor var 1, 40, Osuin (Osuni, Osum) 4, 9 9, 8 9, Guduin 5, 28, Gudui 30, Tulum 8, 9—11 25 illis in vih (vechus, vicus) exeuntibus praeter Μουνδιουχος (conf Mundzucus) vocabulum adnumerandum esse puto nomen Gothicum Alavinus apud Ammianum Marcellinum, Ἀλάβιχος apud Sozomenum, Ἀλλίβιχος Ἑλλέβιχος Hellebicus apud alios, Theod Alawih, Anglos Alvih, Alveo, Norr Olvir, -vér' MUELLENHOFF
 cut Lucanus 65 2.
 Lucius *imp.* v p 140
 Lucius 27 17 20
 Lucretia 13 24. 14 17.
 L Lucullus 30 14. Lucullus 30 s
 M Lucullus 28 14
 Lupa 7 6.
 Lupicinus 93 3 11. 94 1 (cf adn)
 Lutatius Catulus 22 3

 Maccabaeus 9, 10
 Macrinus *imp.* v p. 140
 Macrochir 8 15
 Macthaleus 5 7.
 Madidus 7 8. 9 17
 Maenius 15 21
 Magni 8 9
 Magnus 138 4
 Magog 61 9.
 Maharbal 24 13.
 Maiorianus *imp.* v p 141
 Malelehel 3 18 19
 Mamaea Mama v *impp* p 140
 Mamilus 15 13.
 Mamilus 5 10
 Maminthus 5 5.
 Manasses 7 20.
 Maneae(m) 6 32.
 Manlius 15 25 29 16 21
 Manlius Torquatus 17 7 8. 12
 Manlius Volso Manlius Visus 29 2
 Marcellinus avunculus *imp.* Nepotis 119 13
 Marcellus dux in Africa sub Iustiniano 48 23 cf *Cyrillus*.
 Claudius Marcellus 24 33 Marcellus 22 30 24 25 25 1
 Marciana soror Traiani v. p. 139
 Marcianus *imp.* v p. 141
 Marcus 32 11.
 Gnaeus Marcus Coriolanus 15 19
 Marcus v. Ancus.
 Marcus *imp.* v. p 140
 Marcus Basilisci f v. *impp.* p 141
 Maria virgo 33 20
 Maria v. *impp* p 140
 Marinus 42 3
 Marius 26 37.
 Marpesia 67 10 12. 15
 Mars 7 4. 10 10 14 12. 22 27. 64 14. 16 105 21 106 5
 Martinus 48 22. 50 9, dux in Africa a 536 (cf Stotzas), mag mil per Orientem post Belisarum inde avocatum in Italiam a 542 teste Procopio bell. Pers 2, 21. 24
 Mascezel 41 12.
 Mathesuentha v p 141
 Mathusala 3 21 22
 Maximianus *imp.* v p 140.
 Maximinus *imp.* v p. 140
 Maximus usurpator (a. 383 et a 409 et a. 455) v p. 140 141
 Maximus dux 40 16 93 3 94 1 (cf. adn)
 Maximus v Fabius
 Medopa 72 15 Cf Athenaeus (v adn) et Stephanus s v Γετία ἔστι καὶ θηλυκῶς Γέτις (libri γέτης) οὕτως γὰρ ἐκαλεῖτο ἡ γυνὴ τοῦ Φιλίππου τοῦ Ἀμύντου
 cit Pomponius Mela 58 4
 Melanis v. Menalippe
 Memmius Regulus 33 31.
 Menalippe Melanis 69 16.
 Metellus 21 25 26 37. 27 15
 Mettus Furetius 12 s
 Micca 36 23 78 13
 Micipsa Micipsa 26 36
 Minucius 28 12.
 Misahel 47 5 7.
 Mithraeus 5 28
 Mithridates Mithridatis 29 12 17. 30 20 21
 Moyses (sic 5 10. 12. 13 16, gen Moysi 9 8, Moset 3 12 — acc Moysen 5 9) 3 12. 5 9 10 12 13. 16 9 8
 Mucius Scaevola 15 2.
 Mundiuchus pater Attilae Mundzucus 105 4 124 14, Μουνδιουχος Prisco (cf adn.) 'Mundzucus barbare scriptum est, ut Scandza pro Scandia, Burgundzones pro Burgundionibus sed et Mundiuchus a vero tantundem abest atque Gundiuchus (vel Gnudiuchus) in proximus. intra Galliam puto illo tempore doctissimus quisque ut hunc Gundevechum (pro Gundiuh, -ui), ita illum Mundevechum (pro Mundiuh) nominasset, cf Lodoïn. nomen nimirum Germanicum est, ut filiorum Mundiuchi nomina Attila et Bleda, fortasse et fratrum, qui teste Prisco Octar et Roas sive Ποδας, secundum alios plane Gotico more Uptar et Ruga, Rugila vocabantur (cf. Haupti act lit 10, 160 sq. 168 sq.). inter Attilanos grassatorum rex Mundo avi nomen ex parte referebat'. MUELLENHOFF
 Mundo dux Gothorum a. 505 46 12. 135 9 11. 12. Cf. Marcellinus (v. adn) et Ennodius paneg. c 12 p 411 Sirm postquam narravit Sirmium captum esse a Pitzia duce Theoderici quibus (Pitzia exercituque eius) ibi ordinationem moderantibus per foederati Mundonis attractionem Graecia est professa discordiam secum Bulgares suos in tutela deducendo . quid strages militum revolvam et Sabiniani ducis abitionem turpissimam?
 Mundo dux contra Gothos a. 535 52 s (cf adn).
 Nabad 6 19.
 Nabochodonosor 7 29 32
 Nachor 4 11. 12
 Nabzazicus 41 18
 Narseus rex Persarum 38 18 32 34 86 15
 Natus 21 5.
 Nave v Iesus.
 Navius v. Attius 12 19
 Nepos *imp.* v p. 141
 Nepotianus 43 27.
 Nero *imp.* v p. 139
 Claudius Nero 25 39. Nero 25 40
 Nerva *imp.* v p 139
 Nestorianus 44 12
 Nicomedes Nicomedis 28 29
 Nidada proavus Geberichi regis Gothorum 87 9 Cf. Ovida.
 Ninias 4 29
 Ninus Beli f 4 21. Ninus 1 15 4 7 15. 22 26. 27 29. Noe 3 23 24. 4 1
 C. Numicius 19 12
 Numa Pompilius 11 18. Pompilius Numa 11 27 Pompilius 12 12 Numa 13 29
 Numerianus *imp.* v p 696
 Numptor 7 2 10 17.

- Obsidius 19 7
 Ochozias 6 21 22
 Oehus 8 21. 23
 Octar *patruus Attilae* 105 4 *Comparavit Valesius locum Socratis hist eccl* 7, 30 *ad a c* 430 τοῦ βασιλέως τῶν Ὀύνων ὑπὸ ἀδηφαγίας ἐν νυκτὶ διαρραγέντος, ὃ ὄνομα Ὀύπτарος ἦν, οἱ Βουργουνζῖωνες ἀσπράτη- γήτοις ἐπιθέμενοι ὀλίγοι τε πρὸς σφόδρα πολλοὺς συμβαλόντες ἐνίκησαν.
 Octavianus *imp.* v p 139
 Odenathus 37 29
 Odoacer 44 18 45 8 13. 120 8 14 133 21
 Oduulf *Amalus* v p. 143, 10
 Olybrius *imp.* v. p 141
 Onias 9 4
 Ophrataeus 6 18
 Ophrathanes 6 21.
 Oppius Savinus 76 4 6 *Cf* Dorpaneus *ibique cult*, *item Borghesi opp* 5, 52 sq
 Optila 43 10 *Praeter Marcellinum idem nomen habent Iohannes Antiochenus fr* 201, 4 5, *ubi est* Ὀπτήλας, *et Gregorius Turonensis hist Franc* 2, 8 *ubi est* Oecylla buccellarius Aetii
 Orestes 44 17 120 2 *bis* 7. 9.
 Oigiacon 29 7
 Oirodes 30 29.
 cit. Orosius Paulus 70 6 Orosius 54 10 65 7 89 6 *Pauli nomen praeter Iordanem libri quoque Orosiani habent*
 Ostrogotha *Amalus* v p 143, 6.
 Ostrogotho *Theoderici f. v. Amali* p. 144, 32
 Otho *imp.* v. p 139
 Ovida avus *Geberichi regis Gothorum* 87 9 *Cf* *Cniva* 'Et Ovida nomen et patris eius Nidada obscurissimum est et vix sanum, utrumque tamen pari modo sine dubio derivatum igitur grammatica non minus atque historica ratione levissima est coniectura Cnivam victorem Decu Ovidae illi subesse arbitrantis'. MUELLENHOFF.
 Ozias v Azarias.
 Pacorus 31 13 16. 19
 Pales 20 6.
 Pamas 5 25
 Pansa 14 6
 Papirius, -rii 17 30. 18 7
 Paresatis 8 19
 Palla avus *Iordanis* 126 22
 Patriciolus *Asparis f.* 43 26 119 9.
 Paulus *ad Cannas caesus* 24 8
 Paulus *apostolus* 34 13
 Paulus *devictor Persei* 27 15
 Paulus *satelles Vitaliani* 47 12.
 Paulus v. Orosius
 Penthesilea 70 1.
 Perdiccas 73 10 *Cf* Stalces
 Peiseus 27 14.
 Pertinax *imp.* v. p 140.
 C Petronius 33 33.
 Petrus 34 13
 Phacee 6 33 7 9
 Phara v Fara.
 Philippus *pater Alexandri* 72 14 17
 Philippus *victus a Flaminio* 27 13
 Philippi *impp.* v. p 140
 Phinees *Finees* 5 19
 Phraortes 7 23.
 Picius 5 31. 6 5.
 Pilatus v. Pontius
 Piso 32 13
 Pitza Petza 135 17 Pitzamus (*si lectio vera*) 135 7. *Cf* *Ennodius paneg c* 12 p 410 *Sirm* Sirmiensem civitatem olim limes Italiae fuit, in qua seniores domini excubabant. . . haec postea per regentium neglectum in Gepidarum iura concessit . . . urebant animum principis (*Theoderici*) dolosi blandimenta commenti et circa alios Gepidas, quorum ductor est Gunther, intempestiva Traserici familiaritas postquam liquido Traserici patuere commenta, Gothorum nobilissimos Pitzia, Heidunc et pubem nullis adhuc dedicatam pioelus destinasti, ut, si oblatis pactionibus adquiesceret, semel invaso locorum potiretur arbitrio. . . fugit sponte aliena et sine impulsu exercitus tui deseruit quod debebat continuo Pitzia . . . non adquisitam esse terram credidit, sed refusam eiusdem meminit Cassiodorus var 5, 29 huius modi calumnias Pitziae (*sic et hic et mox libri boni omnes*) comitis celebratae opinionis viri sibi examinatione summotas, et fortasse Procopius bell Goth 1, 15 *ad a* 536 Πίτζας Γότθος ἀνήρ
 Pius *imp.* v p 139.
 Placidia *filia Theodosii I* v p 141
 Pompeius *adversarius Caesaris* 9 23 29 16. 30 10 12. 18 19 24 26 *bis* 28
 Pompeius *sub Anastasio et Iustimano* 46 13 47 22 24.
 Pompilius v. Numa
 cit. Pompeius Trogus 66 17. 71 6
 Pomponius v. Mela
 Pontius 18 3 -
 Pontius Pilatus 33 29
 Porsenna 14 32.
 Postumius 18 1 22 19
 Priamus 70 11 71 2.
 Priscus v Taquinius
 cit Priscus 84 10 89 17 104 16 105 21 114 23. 123 18 124 7
 Priiades 6 16
 Probus *imp.* v. p. 140
 Procopius *usurpator* v p 140
 Proculus v Iulius
 Pseudophilippus 27 14.
 Ptolemaeus Ptholomeus (*sic perpetuo primitiva scriptura*) 9 8 17 30 4 6. 32 24 25
 Ptholomeus Alexander 9 15
 Ptholomeus Dionisius 9 19
 Ptholomeus Epifanis 9 5.
 Ptholomeus Euergetis 9 1 11
 Ptholomeus Lagi f 8 29.
 Ptholomeus Filadelfus 8 31
 Ptholomeus Filomitor 9 7
 Ptholomeus Filopatei 9 3
 Ptholomeus Fiscoi qui et Soter 9 13
 cit Claudius Ptholomeus 58 3 Ptholomeus 58 15
 Publicola v Horatus.
 Pulcheria *uxor Marciani* v p. 141.
 Pupienus *imp.* v. p. 140.
 Pylaemenes Pylemenis 29 18
 Pyrius 18 27 19 2 24 27 11
 T Quinctius 15 24
 Quintillus *imp.* v. p 140
 Quirinius Quirinus 32 20.
 Quirinus 11 17
 Radagaisus 41 19.
 Ragan 4 9 10
 Rea quae et Ilia 7 3 Rea Silvia 10 10
 Recimer 118 14 Ricemer 119 6
 M Atilius Regulus 21 2 Regulus 21 11. 17 25
 Regulus v Memmius.
 Remus 10 12 20 23.
 Respa *dux Gothorum* 85 18. 'Sine dubio pro Hrespa, Hrispa scriptum est, quo nomine item equus Heimonis carminibus epicis praedicatur' MUELLENHOFF
 Retemeris v reges Vesegotharum p. 145.
 Ricemer v Recimer.
 Ricarius *rex Suavorum Hispaniae a* 448—456 116 16 *bis* 23. 117 6 *Dahn Kon* 6 p 562
 Rimismundus *rex Suavorum in Hispania a* 458 sq. 117 22 *Dahn Kon* 6 p 565
 Riotimus (Rutimus 119 2) *rex Brittonum* 118 19. 119 2

- Ad hunc data esse creditur epistula Sidoni 3, 9
 Sidonius Rithamo suo Cf Gregorius Turonensis hist
 2, 18 Britannum de Biturica a Gothis expulsi sunt
 multis apud Dolensem vicum peremptis
- Roas v Ruas
 Roboam 6 16 26 31
 Rodulf rex ut videtur Herulorum 60 3 Procopius b
 Goth. 2, 14 narrat Rodulfum (Ροδοῦλφον) regem
 Herulorum tertio postquam Anastasius imperator fac-
 tus est anno, id est 493 a suis coactum Langobardis
 bellum intulisse eos cladem gravissimam perpassos
 ipso quoque Rodulfo in proelio caeso post varios ca-
 sus ab Anastasio sedes in partibus Romanis acce-
 pisse, id quod referri solet ad a. 512 (cf Clinton
 ad h. a.) eodem in summa re redeunt quae de
 proelio inter Langobardos sub rege Tatone Herulosque
 sub rege Rodulfo huiusque occasione narrantur in Ori-
 gine gentis Langobardorum c 4 et apud Paulum hist
 Lang 1, 20. idem Rodulfus nihil impedit quominus
 quo tempore Theodericus in Moesia morabatur, id est
 ante a 489, ad eum profectus sit eiusque patrocinium
 impetrarit, nam quod additur eum proprium regnum
 contempsisse, pertinet sine dubio ad inanem Gothico-
 rum auctorum magniloquentiam rex Herulorum is
 quem per arma Theodericus adoptavit (Cassiodor. var.
 4, 2) diversus fuerit necesse est. Iordanes autem quae
 de Rodulfo habet, sive auctor hic quoque balbutit
 sive additamentum est scriptoris insertum loco non
 suo, ad Herulos respicere existimo, neque enim as-
 sentiōr us qui verba ita accipiunt Rodulfum regem
 fuisse sive Gramm et qui sequuntur sex populis, quae
 opinio est Gutschmidu p 232, sive, in qua opinione
 Muellenhoffius est, solis extremo loco nominatis Rani-
 parum enim probabile est septem populos illos sub uno
 rege fuisse, nec magis probabile, si eiusmodi rex ad
 Theodericum confugisset, eius rei aliam notitiam
 nullam extare Ranius illos Muellenhoffius nunciat
 Thraundios esse Norvegiae populum, ab eoque profi-
 cisci quae de Scandia refert Iordanes ex narratione
 indigenarum petita 'Nomen Gotica lingua Hrôthvulfs,
 Northmannus forma contracta Hrôlir etiam postero
 tempore usitatissimum erat' MUELLENHOFF
- Romulus 1 10 23 7 9 10 5 10 17. 11 5 15 18
 13 28 22 31.
 Ruas patruus Athilae Roas 105 4. Cf Priscus (v adn)
 et Tiro Prosper ad a. 433 (Chunnorum genti) tunc
 Rugila praeerat et ad a 434 Rugila rex Chunnorum
 . moritur, cui Bleda succedit Valesius praeterea
 comparavit quae narrat Socrates hist eccl 7, 43
 μετά τὴν τοῦ τυράννου (Iohannis) ἀναίρεσιν (a 425)
 οἱ βάρβαροι οὗς ἐκείνος πρὸς βοήθειαν κατὰ Ῥωμαίων
 ἐκάλεσεν ἔτοιμοι ἦσαν κατατρέχειν τὰ Ῥωμαίων πράγ-
 ματα . . θνήσκει μὲν αὐτῶν ὁ ἑξάρχος ὃ ὄνομα
 ἦν Ῥούγας βληθείς κεραυνῷ
- Rufinus patricius 41 5 7
 Rufinus dux sub Anastasio et Iustiniano 46 22 48 1
 Cf. Marcellinus ad a. 516, Hermae vol 6 p 358
- Sabinianus Sabinianus 46 12 135 8. 17. Cf Mundo
 Sabinus v Oppius
 Sadoch 6 14
 Safrac regulus Vesegotharum 93 3 95 7
 Sala 4 3. 4.
 Salina v Alexandra
 Salinator v Livius
 Salmanassar 7 17.
 Salomon 6 12. 14. 16 8 11.
 Samson 6 7
 Sangibanus (Sanguibanus 109 11) rex Alanorum 108
 16 19 109 11. Cf. Prosper Tiro ad a 440 de-
 serta Valentinae urbis rura Alanis, quibus Sambida
 praeerat, partienda traduntur
 Sapor 37 15. 39 18 86 16.
 Sardanafalus (Sardanaphalus 86 7) 4 23 6 25 29 86 7
 Sarus Gothorum rex 41 20. Cf Olympiodorus vol. 4
 p 58 Muell Σάρον καὶ αὐτὸν Γότθον ὄντα καὶ
 πλήθους μὲν ὀλίγου ἐπάρχοντα (ἀχρι γὰρ διακοσίων
 ἢ καὶ τριακοσίων ὁ λαὸς ἐξετέινετο), ἄλλως δὲ ἡρωι-
 κὸν τινα καὶ ἐν μάχαις ἀκαταγώνιστον Ῥωμαῖοι
 ἡτταίρισαντο δι' ἐχθρὰς Ἀλαρίχῳ ὄντα Frater eius
 Segericus post Ataulfum a 415 rex creatus est Vese-
 gotharum (Olympiodorus fr. 26 vol. 4 p. 62 Muell)
 Sarus Rosomonus 91 17. 'Sarus et Ammiam, fratres
 Sumildae sive Svanhildae a Northmannis Sgrli et
 Hamdir (Hamthér), a Theotiscis Sarulo et Hamadeo
 (Serilo et Hamedie) dictos, a Gothis pariter Sarvila
 et Hamathius vocatos esse putabis neque simplici-
 sima prioris nominis forma a deminutiva vel hypo-
 coristica in -ila derivata magnopere differt, sed quae
 Gotice erat sine dubio Sarvs (non Sarvus), Latine
 accuratius Sarvus reddi poterat iam vero etiam
 Gothus quidam ab Olympiodoro Σάρος dicitur et
 Ammius profecto tam longe ab Hamathius vocabulo
 recedit, ut Graecus homo, non Romanus haec primum
 litteris mandasse videatur'. MUELLENHOFF
- Saturninus imp. v p. 140
 Saturnus 5 31. 6 5.
 Saul 6 10
 Scaevola v Mucius
 Scipio 23 26 28. 25 13 26 9 19. 20 27 4. 29 25.
 55 13. 116 21 Cf. ind locorum
 Cn Scipio 25 8.
 P. Scipio 25 8.
 Scipio Africanus 29 25
 Scipio iunior 27 6
 Scipio v. Cornelius.
 Scopas 9 5. 6
 Sebastianus usurpator v p 141
 Segericus rex Vesegotharum v p 145
 Sellum 6 32.
 Sem 4 1
 Semiramis 4 27 29
 Sempronius Gracchus 24 35. Sempronius 20 3 23 30
 Gracchus 25 5.
 Senator Cassiodorus 53 6
 Sergius (vere Hirtius) 14 6
 Seruch 4 10 11
 Servius v Tullius
 Servilius 28 27
 Servilius Isauricus Cilicusque 29 30 bis
 Seth 3 15 16
 Severa uxor Valentianum I v p 140
 Severianus imp v p. 141 (Severus).
 Severus I II inpp v p 140. 141
 Sigericus rex Vesegotharum v p 145
 Sigismundus rex Burgundionum a. 516—523 134 19
 Silvii 6 2 7 1
 Sinderith 48 20 137 6 Deditonis Syracusarum a 535
 meminerunt Procopius b Goth 1, 5 et Marcellinus
 ad eum a, ducis Gothorum nomen non ponunt
 Sirach 9 1
 Sitalces. Sitalcus 73 9 Anno a Chr. 429 Sitalces
 rex Odrysarum foedere inito cum Atheniensibus ex-
 peditionem suscepit adversus regem Macedoniae Per-
 diccam II exercitumque in eum misit CL milium auc-
 tore Thucydide 2, 98 τὸ πᾶν πλῆθος λέγεται οὐκ
 ἔλασσαν πεντεκαίδεκα μυριάδων γενέσθαι καὶ τοῦτου τὸ
 μὲν πλεον πεζὸν ἦν, τριτημόριον δὲ μάλιστα ἱππικόν
 τοῦ δ' ἱππικοῦ τὸ πλείστον αὐτοὶ Ὀδρύσαι παρέχοντο
 καὶ μετ' αὐτοὺς Γέται Getarum item Thucydides
 c 96 meminit sic ἀνίστησεν τοὺς ὑπερβάντι
 Αἴμρον Γέτας καὶ ὅσα ἄλλα μέρη ἐντὸς τοῦ Ἰστροῦ
 ποταμοῦ πρὸς θάλασσαν μᾶλλον τὴν τοῦ Εὐξείνου
 πόντου κατ' ὥκητο εἰσὶ δ' οἱ Γέται καὶ οἱ ταῦτ' ἄποροι
 τε τοῖς Σκύθαις καὶ ὁμόσκεινοι πάντες ἱπποτοξόται
 haec non afuisse a Geticis Dionis Chrysostomi proba-
 bile est indeque repetita esse a Cassiodorio, ut tamen
 male intruderet Perdiccam successorem Alexandri
 magni et ita quodammodo Atheniensibus imperantem,
 quorum propterea partes in bello illo invertit.

- Sogdianus 8 17
 Solomon mag' mul per Africam a 534—536 et 539—544. 48 24 26, 51 17
 Sornus rex Medorum 66 14 Cf praef p XXX
 Sosares 5 22
 Sosarmus 5 26. 6 34
 Sparethus 5 12.
 Sphaerus 5 8
 Stilico 41 21 88 2 96 18. 98 6 8 12
 Stotzas 48 22 51 17 22 *Rebellionem Africanam a. 536 narrat Procopius b Vand 2, 14 15 sic finiens οὐ δὲ στασιῶται. Στότζαν τῶν Μαρτίου δορυφόρων ἕνα τύραννον σφίσιν εἵλοντο Martinus apud Procopium b V. 1, 11 et alibi nominatur inter duces foederatorum, ut magister militum quod est apud Iordanem non ad eum pertinere videatur, sed ad ipsum Stotzam rebellium militum ducem.*
 Stotzas iunior v Iohannes
 cit Strabo 56 19
 Strabo v Theodoricus
 Sulla L Sylla 30 14 Sylla 27 5 73 16
 Sunilda mulier Rosomona 91 15 'Sunilda mulier carminibus epicae Germanorum olim celebris, a Northmannus Svanhildr simuliterque ab Alamannis ut videtur (vid Hauptu acta litteraria 12 p 302 sqq) Suonahilt appellata at Sunilda aut litteris male conceptum aut longe diversum lingua Theodisca erat Sónhilt, mox Suonhilt, lingua Gotica Sónahildi' MUELLENHOFF
 Superbus v Tarquinius.
 Symmachus bibliorum interpres 35 35
 cit Symmachus rerum scriptor 78 11 80 11
 Syphax 26 11
 Tacitus imp. v p 140
 Tanaquil 12 29.
 Tanausis (acc. -im 67 4) rex Gothorum 66 8 Thanausis 66 9 67 4 (cf adm.).
 Tarpeia 11 2
 Tarquinius, -im 12 23 29. 30. 13 32 14 32 15 10
 Tarquinius Priscus 12 16.
 Tarquinius Superbus 10 8 13 5. Superbus 13 34
 Tattius 11 7. 17 14
 Tautanes 5 29
 Telephus 70 7. 10 Thelephus 71 1.
 Tellus 20 4
 Terminus 13 18
 Tetricus imp v p 140
 Teutaeus 6 7
 Teutana 22 34
 Thara 4 12 13.
 Tharuarus 85 18 Cf Thurnarus
 Theocritus 47 7
 Theodahadus Amalus v. p 144, 34
 Theodemir Amalus v. p 144, 22
 Theodepertus v Thiudebertus
 Theodericus v Theodoricus
 Theoderidus I II reges Vesegotharum v. p 145
 Theodora uxor Constanti I v impp p 140, uxor Iustiniani v. impp p 141
 Theodoricus Amalus v. p 144, 26
 Theodoricus Triarii f. Strabo rex Gothorum 44 24
 Theodoricus Triarii f. 128 5
 Theodoricus I. II reges Vesegotharum v p 145
 Theodosius pater imp v p 140
 Theodosius I II impp. v p 140 141
 Theodotion 36 3
 Thermantia v. impp p. 140
 Thesander 70 16
 Theseus 69 17.
 Thineus 6 8
 Thiudebertus (Theodepertus 49 19) Chlodovech f rex Francorum 49 19 134 12 Cf Celdebertus
 Thudemer Amalus v p 144, 22
 Thudigiselus rex Vesegotharum v p. 146
 Thudigoto Theoderici f v. p. 144, 31
 Thudimer Amalus v p 144, 22.
 Thudis rex Vesegotharum v p. 145.
 Thola 5 26
 Thonos Concoloros 4 22 6 25
 Thorismud Amalus v p. 144, 20
 Thorismud rex Vesegotharum v p 145
 Thrasamundus rex Vandalorum a 496—523 102 14 135 5
 Thrasaricus Thrasaricus dux Gepidarum 135 8 Sirmium obtinens 'Sic scribendum cum aspiratione, ut Thrasamundus et Got thrasabalthi, id est rivandi ferocitas' MUELLENHOFF Cf Ennodius paneg. p 410 (v sub Pitz) et Dahn Kon 2, 133.
 Thraustila Thraustila satelles Acti 43 10, cf. adm, Θραυστίλας Iohannes Antiochenus fr 201, 4 et fr. 211, 4
 Thraustila Trapstila pater Thrasarici 135 8 Paulus hist. Rom 15, 15 Theodericus . prius quam Italiam adventaret, Trapstilam Gepidarum regem insidias sibi molientem bello superans extinxit 'Cum sit Gotice thrafstjan παραμυθεῖσθαι, thrafstjan sik θαρσεῖν, Thrafstila est unice vera nominis forma, Θραυστίλας et Trapstila inde quodammodo depravatae' MUELLENHOFF
 Thuruarus 85 18 'Thuruarus est nominis forma emendata, priorem partem derivatam habes in gentili Thuringus' MUELLENHOFF
 Tiberinus 10 12
 Tiberius imp v. p 139
 Tigranes 30 11 15 24
 Titus imp v p 139
 Tomyris Thomyris 71 6 8 11 13
 Torquatus v Manlius
 Totila (acc Totilam 51 4, Totilanem 51 7. 28) qui Baduila 50 29 Baduila 50 19 Totila 51 4 7. 10 16. 28. Rex Gothorum a 541—552 in nummis appellatus d n. Baduila rex (Friedlaender Munzen der Ostgothen p 46 sq)
 Traianus imp v p. 139
 Trapstila v Thraustila
 Trasaricus v Thrasaricus
 Triarius v Theodoricus.
 Troglita v Iohannes
 Trogus v. Pompeius.
 Troianus 70 1
 Tullus Hostilius 11 27 Tullus 13 30
 Tullia 13 8
 Servius Tullius 12 28. Servius 13 6. 33
 Vadamerca Amala 122 6. 'Nemo puto Germanorum unquam filiam mercam sive mircam h e obscuram, tenebrosam appellavit vera nimirum vocalis aut servata aut restituta est libris OBXY nomen ab utraque parte valde notabile et rarum' MUELLENHOFF
 Valamir Amalus v p 144, 21
 Valaravans Amalus v p 143, 15
 Valens imp v p 140
 Valentiniani I II III impp, item usurpator v. p 140, 141.
 Valeria Galerni v impp p. 140
 Valerianus imp v p. 140.
 Valerianus dux, quem Iustinianus a. 547 exeunte in Italiam misit (Procop. b. Goth. 3, 27), 50 28
 Valerius Corvinus 17 9 10
 Valia rex Vesegotharum v p 145
 Vandalarius Amalus v p. 144, 19.
 Varro 24 8
 Veducus dux Gothorum 85 18 'Non desunt exempla eiusdem formationis, Saxonicum Widuc, Theodiscum Wituh, sed praeferendu erat alia, aut Veducus, Theod. Wituhhi, aut Veduca, Sax. Widuco, vid Hauptu acta litteraria 12, 258 sq'. MUELLENHOFF
 Venetharius Amalus v p 144, 17
 Ventidius Bassus 31 15 Ventidius 31 19
 cit Vergilius 64 15 67 15 Mantuanus 55 17

- Verina uxor Leonis v. p. 141
 Verus imp. v. p. 140
 Vesosis 65 5 66 7 9 12
 Vespasianus imp. v. p. 139
 Vesta 11 23 16 17 Vestalis 7 3
 Vetericus Amalus v. p. 144, 30
 Veturius 18 1
 Vibius 32 7
 Vidigota 65 4 104 18 'Gothorum fortissimum Sar-
 matum dolo interfectum, qui Gothorum cantibus cele-
 brabatur, natione Vesegothum fuisse et vicisse saeculo
 quarto probasse mihi videor in Hauptu actis litterarum
 12 p. 255 sqq fortasse idem ille est, quem postero
 tempore et Anglosaxonica et Theodisca carmina for-
 tissimum Gothorum primumque omnium contra Hunos
 propugnatorem praedicabant nomen, cuius legitimam
 Gothicam formam Vidugauja fuisse pro certo affirmari
 potest, ab Ammiano Marcellino, Graeco homine, duo-
 bus locis (27, 10, 3 30, 7, 7) Vithigabius pro Vithi-
 gavius scriptum erat, nequaquam, ut prave editur
 vel contra librorum auctoritatem, Vithicabius Theo-
 discum erat olim Witugouwo, mox et Witege, Saxo-
 nicum Widugô, Anglosaxonicum Vudgâ et Vidia'.
 MUELLENHOFF
 Vidimer pater et f. Amali v. p. 144, 24. 29
 Vigilius 1 3. Cf. praef. p. XIV
 Vinitharius Amalus v. p. 144, 17.
 Viridomarus 22 29.
 Visimar rex Vandalorum 87 11. 19. 'Nominis prior
 pars sine dubio eadem est quae in Theotiscis Wisu-
 gart, Wisigart, Wisurih, Wisirih et in Visogast ap-
 paret sed altera valde mira neque quod conferas
 exemplum suppetit, nam vulgatissimum illud Theotis-
 cum mâr Gothorum Vandalorumque lingua erat mâr,
 a saeculi quinti et sexti hominibus mâr pronuntiatum'.
 MUELLENHOFF
 Vitalianus 46 16, 17. 20 47 10.
 Vitiges (sic plerumque, Vitigis 49 6 15 51 13 77 11
 12 137 18. 20; numquam declinatur, sed pro accu-
 sativo est 49 1. 6. 137 14 138 13, pro ablativo 49 15
 51 13 77 12) rex Gothorum a 536—540 49 1 6
 15 51 13 77 11 12 137 14 15 18 20 138 3 6
 13 In nummis est d n. Vitiges rex (Friedlaender
 Munzen der Ostgothen p. 41).
 Vitellius imp. v. p. 139
 Vlixes 70 17.
 Vltzindur consanguineus Attilae 127 2
 Volusianus imp. v. p. 140
 Visus interfectus usurpatoris Maximi 118 7
 Vulcanus 22 30
 Vulfila 127 6
 Vultvulf Amalus v. p. 143, 13
 Xanthippus 21 16
 Xerxes 8 16 36 18 72 10.
 Xerses qui et Balaeus 4 34.
 Xerses fil. Darii 8 13
 Zacharias 6 31.
 Zalmoxes 64 7. 9.
 Zameis 4 29.
 Zeno imp. v. p. 141
 Zeno Isaurus 43 6 De Theodosio II adversus Zenonem
 suspicione scribunt Priscus fr. 14 (4 p. 98 Muell.),
 item eum cum Attila coniungens, Priscumque secutus
 Iohannes Antiochenus fr. 199 (l. c. p. 613), eum
 mortuum esse imperante Marciano praeter Iordanem
 nemo refert.
 Zeuta eruditus Gothus 64 8 Subest fortasse Seuthae
 nomen, quo secundum Sudam (s. v.) Abaris pater
 usus est certe Abaridis mentio recte loco conveniret
 Zorobabel 8 10

II. INDEX LOCORVM.

Ad indicem personarum quae exposui, pari fere ratione ad hunc pertinent scilicet nomina aut ex auctoribus qui supersunt descripta aut ita comparata, ut si qui forte ignorat, ex vocabulariis et enchiridiis de iis certior fieri possit, nude rettuli rarioribus aut reliqua quae extant testimonia adscripsi aut lectorem remisi ad commentarios virorum doctorum, maxime Zeussii (*die Deutschen und ihre Nachbarstämme*. Monachi 1837) quae Iordanes solus habet non pauca, id ipsum volui ut ex indice intellegeretur. de regionibus civitatibusque imperii Romani ab auctore nominatis ut legenti facile constaret, curam egi de populis quos memorat disputare nec meum est nec per indicem perfici potest Muellenhoffii tamen cura et diligentia hic quoque effectum est, ut de plerisque eorum quid Germanice docti hodie statuunt quaeque vocabulis Iordanianis ex Gothica lingua illustratio allata sit, ex hoc indice percipiatur

- Abraxes v. Araxes
 Abrittus 37 8 84 15.
 Acatziri 63 8 Cf. adn. et Zeuss p. 714
 Achaia 18 32 28 5 95 7 Achivi 27 12
 Achilles insula 66 5
 Actiacus 33 1 Actiacum litus 9 26.
 Adiabenni 35 32. Adiabennicus 35 35
 Adogit gens 58 17. 'Nomen corruptum intellegendi
 sunt Alogi, Halogi, Håleygir, incolae Hålogalandi,
 regionis Norvegiae maxime borealis hodie Noidland
 dictae utraque polarem circum perrectae' MUEL-
 LENHOFF
 Adr- v. Hadr-
 Aegatae Aecatae insulae 22 4
 Aegumurus Egimurus 21 32.
 Aegyptus 4 35 5 3 8 22. 30 30 6 32 30 33 5. 38
 29 66 10. 85 2. Egyptus 5 1 2 7. 14 38 19.
 Aegypti 5 11 66 7 9 Egypti 5 6 12
 Aelia = Hierusolyma Elia 35 8
 Aemilia v. Italia.
 Aeolia Eolia 67 20.
 Aequi Equi 15 23
 Aernarici gens 59 12 'Ragnarici nomen rectissime
 vel etiam accuratius paulo Rahnarici scribi docet vox
 Theodisca birahanen cum Norroenis ræna et rân con-
 lata Rânriki autem erat olim regio Norvegia, nunc
 Sueonum Bohuslan, inter Gautellam (Gota eivam) et
 Svînasund iuxta mare sita Zeuss p. 503' MUEL-
 LENHOFF
 Aesti 63 7 89 3.

- Aethiopia 13 5 Aethiopes 66 12
 Aetnaeus ignis 17 13
 Africa (Africa 15 20) 15 20. 18 32. 21 2 bis 9 23
 21 28 24 40. 25 13 26 9 bis 10 21 bis 22. 24
 27 9 38 18. 30 41 10 11 43 13 15 23. 48 21
 24 25 51 17 25 52 2. 54 11 86 18. 99 1 6
 101 17 102 1. 6 21 103 7 bis 118 6 120 3 135
 4 137 1 Afer 35 31 Africanus 25 18 42 19 49
 27 51 29 138 21 Africus 21 32 34
 Agrigentum 20 31
 Ahelml (v. l. Athelml, Athelml) gens 59 10 'Eos
 qui post orientalis litoris partisque australis Scandiae
 (vide Theustes, Vagoth, Bergio) incolae primi memo-
 rantur cum Hallandam incoluisse oporteat, dubitari
 vix potest quum Hallenti vel Allenthi pro Allanthi
 (Hallanthi) in litteris illis lateant' MUELLENHOFF
 Alamanni 38 31 40 13. 130 19 22 Alamannicus
 75 13.
 Alan 36 23 37 18 41 23. 100 5. 108 16 109 12.
 110 23 111 24 115 20 116 2 4. 10 118 10 14
 15 125 22 126 20 Halani 78 13. 90 13
 Alba Latu 10 15 12 9 Albanum 6 2.
 Albani Latini 6 2 7 1 11 29 12 5
 Albani ad Caucasum 30 28 61 19. Albania 62 2
 Aleldzuri gens Hunnorum 90 11. Cf. adn et Zeuss
 p 708
 Aleria 20 38
 Alexandria 8 26 32 27. 33 34 35 6. 85 1 86 17
 Alexandrinum 9 16 32 24. 43 5
 Alis v. Halys.
 Allia 16 8
 Allophyl 5 20, cf. 23
 Almus 127 3 (cf. adn).
 Alpes 16 5 22 14 20 32 23 24 24 18 25 39 62
 13 84 7. 130 20 Alpinus 22 23 Alpinae gentes
 31 31
 Alpes Cottiae v. Italia
 Alpes Noricae 31 28
 Alpidzuri gens Scythica 90 10 Cf. Zeuss p 708
 Alsium 15 14.
 Altinum Altenum 35 23
 Altiagiri gens Scythica 63 11 12 Cf. Zeuss p 715
 Aluta fl. 62 12 (?). 75 12
 Amantini 27 21.
 Amazones nom. 69 18 Amazonarum 65 6. 9 Ama-
 zonas 67 18 69 8 18 85 21
 Ambiani 39 30
 Ambuleius ager 115 6 Alibi non nominatur
 Anaplis 44 25
 Anchiali 86 7 Anchialitanus 86 10
 Angisciri gens Hunnorum 128 24 Cf. Zeuss p 709
 Anno 17 7.
 Antes 52 10 62 16. 63 3 89 1. Anti 121 19.
 Antiochia 37 31 94 5 Antiochia 40 17 Anthochia
 49 26 29. Antiocheni 3 3 38 2 Antiochenses
 9 16
 Antrum 15 20
 Apamea Appamia 38 3
 Apenninus Appenninus 99 3.
 Apollonia 28 18
 Apulia v. Italia
 Aqua nigra fl. 127 14 Alibi non nominatur.
 Aquileia 36 26 37 25 80 10 114 16. Aquileiensis
 114 5
 Arabes 30 12 31 1. 34 35. 35 33 Arabicus 35 35
 Araxes 61 16. 68 15 Abraxes 71 8
 Arcades 10 27.
 Arcadiopolis 126 25 (cf. adn)
 Archelais Archilais 36 11
 Ardea 13 12
 Arelate Arelatum 41 33 101 9. 120 19 121 5
 Arethusa 25 4
 Areverni v. Arverni.
 Argentarium 40 13
 Aricium nemus 15 17
 Ariminum 49 17. Aliminensis 138 9.
 Armenia 30 8 16. 17 27. 31 11 22. 34 9 35 10. 67
 19. Armeni 31 23. 24. 69 5. Armenius 65 2
 Armenia maior 30 24. 26.
 Armenia minor 30 20
 Armeniae portae 69 2
 Armoricani 108 3 Cf. Zeuss p 579, item Iohannes
 Antiochenus fr 201, 3 (4 p. 615 Muell) κατηγορί-
 σατο δὲ (Aethius) καὶ Γότθους τοὺς ἐν Γαλατία τῇ
 πρὸς ἐσπέρῳ τῶν Ῥωμαίων ἐμβατεύσαντας χωρίοις
 παρεστήσατο καὶ Ἀρμοριχίανους (cod. αἰμοριχίανους)
 ἀφηνιάσαντας Ῥωμαίων
 Arochi gens 60 2 'Scribendum erat Arothi, pro Harothi,
 Haruthi, Harudes u lingua Norroena Hordar (Anglo-
 saxonica Hareðas) dicti, a Rugis (q. v.) occidentalis
 Norvegiae non solum propriam partem Hordaland,
 sed et Synafylki et Firdafylki videntur tenuisse. vid.
 infra Ranu Zeuss p 507' MUELLENHOFF.
 Aroxolani v. Roxolani
 Arsia fl. 22 33
 Artaxata 30 25
 Arverni Arevernus 119 5 15 Arevernas(?) 119 20
 Arusinus v. Sybarusinus
 Asconis fossa 97 6. Alibi non nominatur Cf. Clu-
 verius Ital. p. 398
 Asculum 19 11 20 3.
 Asdingi 87 11 Astringi 81 12 Cf. Zeuss p 461
 Asia 1 16 28 21 29 26 27. 54 11 61 14 17 62 7
 63 12 65 13 66 13 16 67 2. 13 20 68 4 71 7.
 85 19 86 3 5
 Assyria 35 10. Assiria 4 20 Assyrii 1 15 17 4 7
 15 18. 26 6 14 27.
 Astici 28 8 (cf. adn).
 Astringi v. Asdingi
 Astures 27 7 32 21
 Asturica 117 4.
 Ateria v. Aleria
 Athaul gens 88 9 Cf. Rogas.
 Athenienses 73 9 11.
 Aventinus mons 10 20
 Avernus 17 21.
 Aufidus 24 9
 Augandzi gens 60 2. 'Granios sive Granmios (q. v.)
 Norvegiae meridionalis gentem, ab occidente iuxta
 mare exceperunt Egðir et regio Agðir; unde nomen
 a Cassiodorio scriptum Agadri fuisse conicimus' MUEL-
 LENHOFF
 Augusti Vindelicorum Augustae Vindicae 27 24
 Auha fl. 83 16. Alibi non nominatur Cf. Galtis.
 Aureliana 108 17
 Autrigones Austrogoma 116 20 Autrigones vere de-
 gebant ab occidente Gallaciae Cf. Mela 3, 1, 15, si
 recte huc trahuntur ibi dicta Auarigini; Plinius 3, 3,
 27, Ptolemaeus 2, 6. 7. 53, Florus 2. 33 [4, 12],
 Orosius 6, 21; Chron Pasch p 60 ed Bonn, C
 I L. II p. 394
 Babylonia 4 27. 7 32. 34 37. Babylonia 73 10 Ba-
 bylonii 7 19 30 13
 Bacaudae 38 16
 Bagradas Bracadas 21 10.
 Baiae 17 21 24 19 35 13.
 Baiovani Baiuari 130 18. Cf. praef p XXXIII
 Baleares 55 15.
 Barbarici campi 49 2 137 15. 18 Eodem nomine lo-
 cus alibi non nominatur, intelleguntur campi Pom-
 pini inter Romam et Terracynam ad Tripontium, de
 quibus sic Procopius b Goth 1, 11 (Γότθοι) ἐς
 χωρίον ξυνελέγησαν Ῥώμης ὁδοῦ χρόντα καὶ διακο-
 σίοις σταδίοις διέχον, ὑπερ Ῥωμαῖοι καλοῦσι Ῥέγετο
 ἐνθὲν δὲ γὰρ ἐν στρατοπεδεύσασθαι σφίσιν ἔδοξεν ἄριστον
 εἶναι πεδία γὰρ πολλὰ ἐν ταῦθα ἐστὶν ἱππόβοτα et
 quae sequuntur cf. C I L X p 691
 Barcino Barcelona 100 12.
 Bardores gens Hunnorum 128 24. Cf. Zeuss p. 709

- Basentus v. Buentus
Bassiana Basiana 128 24
 Basternae 75 11.
 Beata insula 55 10.
Bergio gens 59 8 'Bergio Hallin Liothida nomina sunt depravata nationum incolentium partem Scandiae maxime australem fere a Bleikungia (vide Theustes, Vagoth) usque ad Hallandiae fines (vide Ahelmil), eo enim ducit et ordo narrationis et vivida regionis descriptio' MUELLENHOFF.
Beroa Thraciae 84 5
Beroea Macedoniae Bereu 132 9.
Bessi 28 15 Bessorum lingua 75 16 Bessicus 43 16. 'Lingua Bessorum Hister vocatur Danuvius scilicet omnium Thracum Bessi duntissime linguam patriam in saeculum usque sextum ipso sacro cultu retinuerunt' MUELLENHOFF
Beturiges v. Bituriges
Blemmyes Blemmes 43 5.
Bithynia 28 28 Bithunia 85 21
Bittugures gens Hunnorum 128 24 Cf. *Agathas* 2, 13 Ὀύντιχόν τὸ ἔθνος οἱ Βίττορες et Zeuss p 709.
Bituriges acc Beturigas 118 19
Bizye acc Bizzim 126 25 (cf adn)
Boisci gens Hunnorum 90 12, cf adn et Zeuss p 708
Bolia fl 130 3. *Alibi non nominatur.*
Borysthenes v Danaper.
Bosporus Bosforus 30 22 61 16 65 12 Bosforani 34 35 Bosforiani 30 28
Bovillae 15 15.
Boutae 75 9 *Alibi non nominantur*
Bracadas v Bagradas
Breum Brenni 31 29.
Brigetio Bregitio 39 33
Brittania 34 1. 4 39 25 56 4 57 16. 64 1 Brit-taniae 38 17. Brittones 32 21 118 18 119 2 Brittanicus 36 4
Britti v Italia
Brittones v Brittania
Brundisium 20 5 32 36
Brutti v Italia
Bubegenae gens 88 10 Cf Rogas
Budalia 37 6
Bulgari 47 21 Bulgares 52 10 63 9
Buriates 22 18
Burgundiones 100 4 108 3 *Burgundzones* 83 5 117 2 118 4 130 18. *Burgunzones* 121 5 *Burgutiones* 39 31 *Burgundzoni* 134 19
Busentus fl. 99 11. *Alibi non nominatur*
Byzantium v Constantinopolis.
 Caeninienses 10 32
Caenofrurum 37 33
Caepionis monumentum v Scipionis m
Caesarea Cappadociae 29 13 33 28
Caesarea pars Ravennae 97 13 Cf *Sidonius ep.* 1, 5 (Ravennae) veterem civitatem novumque portum media via Caesaris ambigas utrum conectat an sepatet. *Geogr Rav* 4, 31 = 5, 1 (ex Iordane ut videtur) Ravenna . Caesarea Classis.
Caesoriacum 15 18.
Caieta 17 21
Calabria v. Italia
Caledonia Calydonia 57 7 Calydonni 57 10 Calydonius 18 16
Callaecia v Gallicia
Callatis Galatum 28 18
Callimicus 49 26. Cf. *Procopius b Pers* 1, 18
Callipidae 66 4 (cf adn)
Callipolis Callipolida abl 62 5 (cf adn)
Cambyses Cambises fl 68 16 Cf *Plinius h n* 6, 13, 39
Camerinienses 20 32
Campania v Italia
Candidiani pons 96 19 Cf. *Cassiodorus chron. ad a.* 491 Odovacar cum Herulis egressus Ravenna nocturnis horis ad pontem Candidiani a d. n rege Theoderico memorabili certamine superatur *Rivus hodie appellatur* Candiano
Cannae 23 38. 24 18
Cantabri 27 7 32 21
Capitolium 15 16. 22 25. 26 24 12 25 35. 37 23 Capitolinus mons 16 21.
Cappadocia 29 16 39 5. *Cappadoces* 29 11 33 26
Caprae palus 11 13
Capua 17 24 24 18 25 26. 30.
Caralis 25 7.
Careon 62 5 (cf adn.)
Caria 28 24
Carpi 38 24 81 12
Carrhae 15 17
Carthago Africae Chartago (semper) 17 25 (cf. v. l). 21 6 14. 24. 22 5 12 24 10. 15 26 6. 13 42 4. 43 23. 48 8 26. Chartaginisi 27 8
Carthago Hispaniae Chartago Spaniae 25 18
Caspiae pylae 67 16 *Caspiae portae* 69 2.
Caspium mare 61 17 62 1. 65 15 68 15
Castra v Choatras
Castra Martis Castramartena urbs 126 18. *Castra Martis oppidum est Daciae ripensis, cf. Hierocles p* 655.
Castrum Herculis 131 26. *Videtur intellegi mansio ad Herculis tabulae Peutingeranae a Naizzo m. p XIV Scodram versus (cf. C I, L III p 268).*
Catalauni 37 27. *Catalaunici campi* 108 5. 109 6 113 26. 116 6
Caucasus 61 16. 68 6. *Cauchasus* 67 14 69 6
Caudinae furculae 18 1
Celtiberes 27 5
Celticus 108 4
Cemandri 126 17.
Cenni 31 30.
Cerru v. Cyrrhus
Chalcedon Chalcedona 44 7. 9 72 5 85 22
Chaldaea 4 28 *Chaldaei* 7 17 33 8 12
Chanaan 5 4
Chaones 26 31.
Cherson Chersona 62 5 63 12
Choatras Castra 69 5.
Chirinni 65 14. Γρυναῖοι *Ptolemaei* 6, 13, 3 *comparantur a Muellero ad Dionysium perieg v* 752; cf. *Muellerhoff Weltkarte p.* 32
Cibalenses 39 20
Cilicia 31 11. 37 17. 49 29 67 19 Cilices 29 29. Cilicus 29 32 69 2
Cilicae portae 69 2
Ciminius saltus 18 14.
Classis pars Ravennae 97 13.
Clupea 21 7
Clusium 16 6 8
Coche 38 8
Codanus sinus 58 4
Coelesyria Cylesyria 50 3
Colchi 30 28 34 36.
Coldae gens 88 10 Cf Rogas.
Coloscobegi v. Tolistobogi.
Consentinus 99 11
Constantinopolis 39 26 41 2. 9 13. 42 15 17 45 6 46 1. 77 12 95 17. 102 18. 104 6. 119 8. 123 2 130 24 138 14. *Constantinopolitanus* 40 21. 41 4 128 16. *Byzantium* 37 33; *Bizantium* 72 5.
Coreyra 97 2
Cornithus 12 17
Corioli 15 18
Corniculum 15 14
Corsica v Italia
Cotyaenum Cotzianum 46 6
Creta 28 5.
Ctesifon 38 8. 39 11 *Tesifon* 34 36
Cumae 17 23

- Cures Sabini 11 18.
 Cyclades 28 26 54 15.
 Cynocephali montes 26 33
 Cyprus 30 1. 3. Cyprii 30 1
 Cyrrhus Cerru 132 8. Cerrae 132 11
 Cyrus Cysus fl 68 16
- [Dacia 32 15 38 21. 62 13. 63 17 64 7 75 5. 9. 116 1
 Daci 32 16 34 35 Daces 27 25.
 Dacia antiqua 75 5. *Eadem significatur* 27 25. 32 15
 34 35 38 21. 62 13. 116 1, ubi iungitur cum Pan-
 nonia
 Daciae duae 28 4. Dacia utraque 42 21 *Eadem no-
 mine* Daciae videntur significari ubi Dacia iungitur
 eum Thracia et Moesia 63 17. 64 7
 Dacia mediterranea 28 1. *Haec est Dacia loci Hierony-
 miani* 38 21
 Dacia ripensis 28 1 37 26 92 19. 94 11. 127 3.
 Dadastana Dadasthana 39 19.
 Dalmatia 28 4 43 30 97 3. 126 15. Dalmatiae 120
 4 129 2 3. 4 Dalmatae 32 6. Delmata 38 13
 Danaper fl 61 14 63 4. 65 15. Borysthenes qui et
 Danaper 65 9 Borysthenis 62 4. Danaber Hunnis
 Var 127 19. *praeterea* 68 18, ubi Ister legitur, requi-
 ritur Danaper — *Nomen barbarum Borysthenis prae-
 ter Iordanem ex antiquis unus novit anonymus auctor*
periphi Ponti Euxini, qui non ante quintum saeculum
scripsit, c 58 (1 p 417 Muell., cf idem p. 425)
 εἰς Βορυσθένην ποταμὸν ναυσίπορον τὸν ὄντι Δάναπτον
 λεγόμενον vocabulo var pro fluvio Hungari adhuc
 utuntur
 Danaster fl. 61 13. 63 2. 4 *Id nomen novit praeter*
Iordanem ex antiquis unus Ammianus 31, 3, 3 Ala-
 theus et Saphrax . . . cautius discedentes ad amnem
 Danastrum (*libri danastium*) pervenerunt inter Histrum
 et Borysthenem per camporum ampla spatia diffuen-
 tum. *Graecum nomen Tyrae Iordanes iuxta ponti,*
quasi diversum esset.
 Danubius Danubius (*semper*) 27 19. 23 26. 28 19.
 32 15 16. 17 37 28 62 11. 70 14. 15 72 7. 8.
 75 8. 11 12 19 76 3 9 78 9. 81 6. 8 16. 17 92
 19 94 4 115 7. 126 15. 129 14 130 13 17. 20.
 131 2. 135 13 15. 20 Hister Bessorum lingua 75
 16, Hister 68 18 (*ubi requiritur Danaper*). 87 17;
 Ister 61 12. 62 3 12; (H)ister qui et Danubius 62
 3. 87 17.
 Daphne. Dafnensis 31 3
 Dardania 28 2. 4 Dardani 27 18.
 Decu ara 84 17 *Alibi non memoratur*
 Decilates 22 17.
 Delmata v Dalmatia.
 Dertona 43 18. 118 10
 Dnus Sium 132 9
 Dorostoreus 104 7
 Draus fl. 27 21. 23. 32 4
 Dricea fl. 104 17 (*cf. adn*)
- Edessa 36 9.
 Eluri 88 13, *cf. adn*
 Emilia v. Italia.
 Emimontium v. Haemimontium.
 Emmaus 36 13.
 Emus v. Haemus
 Ephesus 68 2. Ephesus 85 20.
 Epirus 18 32. 19 3. 32 36. 36 20 50 27 Epyri duo
 28 5 Epiri 95 7 97 3 Epirotae 18 28 27 11
 Erae fl 122 5, *cf. adn*
 Eridanus v Padus
 Eryx 20 31
 Etruria, Etrusci v Italia.
 Euagre gens 59 11. *Cf. Otingis*
 Eunixi gens 60 2. *'Nomen postera aetate videtur inter-
 usse. nam de Sugnus, qui Sygnri a Northmannis*
vocabantur, propter ordinem rerum non est cogitan-
dum cum Zeussio p 507' MUELLENHOFF.
- Euphrates Eufates (*semper*) 15 18. 35 11 47 20.
 68 11
 Europa pars mundi 55 14 56 2 62 7 65 13 Eoropa
 54 11
 Europa provincia 28 13
 Europus Europa 132 9
 Euscia v Novae
 Exampaeus Exampheus fons 66 2
- Faesulae Fesulae 15 17
 Falernus mons 17 22 Faleini saltus 24 32
 Falisci 15 31 33
 Faventinus 50 20
 Feriata turris 38 4
 Fervir gens 59 10. *'Finnathas (q v) ab oriente ex-
 cipit Verendia regio, cuius incolae Vinthar dicebantur*
Vinthar autem rectissime Latine Veithi sive Virthi,
minus recte Verti s Virti redduntur, unde partim
perversus litteris FERVIR factum esse vides'. MUEL-
 LENHOFF
 Fidenates 12 5 15 31. 33
 Finnaithae gens 59 10 *'Ab Hallandia (Ahelm) in*
orientem versus est regio olim sine dubio Finnhaithi,
mox (pro Finnheidi) Finneidi sive Finnheidi, Finnheidi,
Finnorum tesqua vel etiam Finnvid, hodie Finveden,
Finnorum silva appellata Finnédi apud Adamum
Bremensem, Finnenses apud Saxonem grammaticum
incolae dicuntur. Zeuss p 504' MUELLENHOFF
 Finni 59 13 *'Finni mitissimi qui cognominantur,*
Raumaricus et Ragnaricus adiuncti, quum silvas in
confinio australis Norvegiae et Sueciae sitas, quae
markir vel etiam singulari nomine Eitaskôgr voca-
bantur, olim pererraverint, eo minus dubites quod
postera quoque aetate eorum aliqua memoria in illis
regionibus durabat (Fornald. sog 2, 6 sq)'. MUEL-
 LENHOFF
 Flaminia v Italia
 Flutausis fl 62 12, *cf adn*
 Forentanea turma 19 6
 Formiae 17 25
 Fortunata insula 55 11.
 Forum Flamini 37 10
 Forum Iulii Aemiliae civitas 99 23 *Erravit Iordanes*
aut in oppido aut in regione, nam in Aemilia Forum
Levi est, Forum Iulii et in Venetis et in provincia
Narbonensi denique nuptias illas probi auctores
(Olympiodorus fr 24 vol 4 p 62 Muell, Idacius
p. 18 Ronc) scribunt celebratas esse Narbone
 Fossatisii 127 4 *Vocabulum ex Latino fossatum decli-*
natum Graece, ut Sacromontisii ex sacro monte, Char-
taginisii ex Carthagine, alibi non reperitur.
 Franci 48 13 49 19 21 73 17 100 4 104 9. 108 3.
 113 19 20. 130 18 134 11 135 19 20. 22 23
 136 13 Rex Lodoin.
 Fiegellae 15 15 18.
 Frig- v. Phryg-.
- Gabu 13 12. 14
 Gaditanus fretus 55 10 102 1
 Galatia 29 1 10 67 20
 Galatum v. Callatis.
 Gallia 38 6 40 13 45 5. 56 13 119 5 Galliae 37
 18. 27. 38 17 40 14 30. 41 32 42 1. 48 12 56 4
 88 3 96 7 98 2 100 2 4 7 bis 10 14. 101 7.
 104 5. 106 12 113 16 118 10 17 120 2. 121 4.
 131 16. 20. 28. 135 19. 136 14 Galli 16 8 10 24.
 17 12. 19 32 22 20 28 32 21 38 1. 57 8 95 9
 100 11. 104 2 108 6. 134 14 15. Gallicus 17 2.
 108 7 *Cf Senones.*
 Gallia (vere Callaecia) 55 11. 13. 101 14 116 19.
 Gallici 27 8
 Gallograecia 29 1.
 Galtis oppidum 83 15 *Alibi non nominatur. potest*
cogitari de oppido Transilvaniae Galt ad fl. Alutam
 Gangra Gargara 67 19.

- Garamantes 32 20
 Gargara v. Gangra.
 Gaurus mons 17 22 Gaurani saltus 24 32.
 Gauthigoth gens 59 10 'Gaut(h)igoth sunt sine dubio Γαῦτοι (leg. Γαῦτοι) Ptolemaei, Γαυτοί Procopu, Géatas Anglosaxonum, Gautar Northmannorum, Gotai mox a se ipsi et Sueonibus dicti, et quidem secundum ordinem quo enumerantur Ostgotar, us enim veteri iurisdictionis nexu (Corp. iur. Sueogot. 2, 399) Smalandiae borealis incolae aliquae demceps (vide sub Otingis) iuncti erant. sed qua nominis forma usus sit Cassiodorus, parum liquet. erat composita quaeque proposuit Zeussius p 505 511, ipsis sermonis legibus contraria sunt litterarum apices suadent, ut fuerit aut Gauthiod, Gauthioda, aut Gautgothi sive Gautigothi, scilicet si Cassiodorus sibi formam finxit qua Gautos et Gothos simul et comprehenderet et distingueret'. MUELLENHOFF
 Gepedois insula 83 1 Cf. Oium
 Gepidae (Gpid- 47 21, nom. pl. est Gepidae 82 19, Gepidas 42 22 82 10 16 83 14. 87 14, ut haec forma barbara fuisse videatur illo casu retenta, apud ipsos vocabulum ea aetate fuisse videri aut in -thōs aut in -thas, -thus quaerenti respondit Muellenhoffius gen. pl. Gepidarum, acc. plur. Gepidas, abl. pl. Gepidis passim, acc. sing. Gepida 125 21) 42 22. 52 4. 8 62 10 75 6 82 9. 10 16. 18. 19 83 3 14. 18. 19 20 87 14. 92 17 109 21 113 19 21 122 12 125 10. 21. 23 126 3 11. 130 1 135 12 Gepidi 126 8. Gepidia 75 10 — Reges Ardaricus — Fastida — Thrasaricus — Thraustila. — De gepanta vocabulo 82 15, ad quod Gepidarum nomen Iordanes revocat, adnotat MUELLENHOFFIVS 'gepanta fortasse navis dicebatur lata et crassa ideoque tardior sed vocabulum adiectivum esse ex eoque paulatim et corrupte (corruptione?) nomen Gepidarum natum quod traditur, aperte falsum est. potest quidem esse participium praesentis in -anda sive in andō neutrius generis, sed nullum est verbum Germanicum gepan vel gāpan, Gothicum gipan vel gēpan, quod pigrescere, tardare vel simile quiddam significet, et ut fuerit, nullo modo Gepidarum nomen inde derivari potuit, nisi per ludibrium aut fabula, ut ait auctor, pro gratuito convicio ficta Gepidae ab Anglosaxonibus Gifdas sive Gefdas dicti beati potius fortunatique sunt'. MUELLENHOFF
 Germani 32 21 36 24 37 18 19 60 5 62 1 70 9 73 17. Germania 34 15 56 5. 14 57 6. 61 12 89 5 108 4. Germanicus 35 25 124 15.
 Germanicum mare 58 11 Germanicus oceanus 89 4
 Gessoriacum v. Caesoriacum
 Getae (Gaetae 64 14) 37 8 43 21. 49 18 53 7 64 14 70 5. 71 6. 7 12. 81 7. 82 8 10 88 17 89 9. 91 10 92 12. 137 4. 138 19 Geticus 2 2 49 13 50 5. 64 16 (ex Vergilio). 65 2 (ex Lucano). 138 21. Getica Dronis 70 5.
 Gilpil fl. 87 15 Alibi non memoratur
 Gnosius 30 2
 Gotthescytha gens 88 8. 'Gotthescythae nominis prior pars postero tempore plane ignota erat ab ea enumerari incipiunt gentes Fennicae, quas Ermanaricus rex Gothorum, non ante, ut Iordanes perverse retulit, sed post ceteras orientales Europae nationes, Herulos iuxta Maeotidem paludem, Venethos et Aestos, hoc est Slavicos et Lituanicos sive Prusicos populos subiugasse ferebatur. hinc probabiliter adsequimur gentem illam circa Fennicum sinum ab extremis olim Aestis in orientem versus supradue Venethos degisse nominisque parti alteri a priore distinctae non vetus Scytharum nomen subesse, sed illud quo univarsae Fennorum gentes a Russis antiquitus Čyudŭ dicebantur, ab Adamo Bremensi Scuti' MUELLENHOFF
 Gothi (sic semper) 37 18. 21. 28 40 14. 19 20. 27 41 6 15 20 42 23. 44 23. 25 29. 48 31 49 5 50 14 52 8. 60 4 7. 14. 21 61 5. 8 64 10 16 65 8. 66 7. 9. 67 7 70 3 6 10 71 13 72 1 3 12. 16. 73 1 2 9. 12 15 17. 20 22 74 18 75 5 76 2 5 bis 10. 13 81 2 8 10. 15 82 12 16 83 6 12 18 20 84 6 16 85 4. 16 18 86 2 19. 87 4 16 18. 20 88 5 16 89 7. 16 91 12 92 3. 93 12 94 2 3 6 8 95 1. 4. 6 10 13 96 10. 12 bis. 97 18. 98 4 10 11 100 1 6 9 11 101 4 9. 13 103 6 104 5 10 106 15 107 17 112 8 15 113 1 5 11. 22 119 8 120 13. 121 10. 122 1 7 bis 125 20. 126 11 127 16 128 15 bis 18 bis. 27 129 1. 2. 4. 5 10 14 15 16. 20. 24 130 3 7 9 16 21. 131 8 10 132 8 9 11. 133 18 134 2 10 13. 15 136 7 18 137 3 5 13. 138 3. 6. Gothicus 36 23 117 13 128 6. Gothica lingua 70 8. 92 10 18, cf. 74 6. 76 13 82 15 Gothia (Gotia 75 9) 73 15. 75 9.
 Gothi minores 127 5 Cf. Zeuss p 430.
 Gothiscandia Gothiscandza 60 9. 82 13 'Gothiscandza vox a fabulatore quodam docto, ut videtur, fortasse ab ipso Cassiodoro ficta hybrida est et monstrosa quis enim credat Gothos Scandiae vel Scandiae vocabuli forma non ipsa Germanica, sed quam Cassiodorus a Ptolemaeo mutuatus est, usos esse, ut nomen componerent, cuius priorem quoque partem sermonis regulis minus respondere vel Gutthiada docet' MUELLENHOFF
 Graeci Greci (sic constanter) 1 19. 21 4 18 5 30 8 3 27 33 12 17 36 1 56 19 62 6. 64 11. 12 66 4. 70 9 88 13 cit. Greci auctores 56 10, historiae Graecae 54 5 Grecia 18 28 26 23 37 18 70 16. 18. 73 13. Graeciae 41 6. Greculus 26 29 semigrecus 19 2.
 Grannii gens 60 2 'Ad sinum maritimum, qui meridiionalem Norvegiam intersecat, a parte dextra sive occidentali, ubi nunc est praefectura Bratsbergensis, fere primi erant Grenir, Latine rectius Gianni quam Grannii appellati eratque Grenafylki cum regionibus Grenland et Grenmar, illa interiore, hac maritima, ita ut Raumaricu (q v) ad eorum usque fines pertinentes utramque oram sinus Christianiensi tenuisse videantur' MUELLENHOFF.
 Greetingis (si ita iungendum) gens 59 11 Cf. Otingis
 Grisia fl. 87 15. Cf. Constantinus Porphyrogen de adm. imp 40 οἱ δὲ ποταμοὶ (Hungariae) εἰσιν οὗτοι ποταμοὶ πρῶτος ὁ Τιμήσης (Temes), ποταμὸς δεῦτερος Τούτης, ποταμὸς τρίτος ὁ Μορήσης (Maros), τέταρτος ὁ Κρίσος (Koros), καὶ πάλιν ἕτερος ποταμὸς ἡ Τίτζα Zeuss p 447.
 Hadria. Adria (aut sic aut Atria) mare 18 31. 99 3. Atria 28 25. Adrianum mare 17 15. 22 33 Adriaticum mare 50 27. Adriaticus aestus 137 9. Atriacus sinus 114 6.
 Hadrianopolis Adrianopolis 28 16 46 13 94 7
 Haemimontium Emmontium 127 7 Emmontu 28 8 15
 Haemus Hemus 84 2 5. Emus 86 6 8
 Halani v. Alani
 Hallin gens 59 8. Cf. Bergio
 Halys Ahs 67 18
 Hebraei 5 18 20 26 29 6 7 14 17. 7 20. 8 29 9 20. Hebrei 3 27 4 6. 5 5 7 14 6 10. 8 19 33. 35 12 36 1. Ebrei 5 21
 Hebrus Ebrus 28 12.
 Hellas 97 3
 Hellespontus Hellisponus 41 14 Ellisponus 28 24 Hellisponiacus 86 3. Ellisponiacus 85 19.
 Heraclea Italiae 37 33.
 Heraclea Eraclea Thessaliae 132 1
 Heraclea Eraclea Thraciae 19 5
 Herculanum 17 23
 Herculis columnae 25 15
 Herculis templum in promunturio insulae Galliciae et Lusitaniae 55 11. Intellegitur insula sita e regione oppidi Onobae, hodie Huelva, vere adscripta provinciae Baeticae, cf. Strabo 3, 5, 5 p 170 εἰς νῆσον

- Ἡρακλέους ἱερὸν κειμένην κατὰ πόλιν Ὀνοβαν τῆς Ἰβηρίας.
Hercynius saltus Hercylus saltus 15 18. Herquinius saltus 18 16.
Hermundulus Hermundolus 87 16.
Herta turris 135 15 *Alibi non nominatur*
Heruli 47 21. 59 15. 88 11 18. 120 8. 125 22. *Heroli* 44 19 — *Rex Halaricus*.
Hiberi ad Caucasum 34 35 *Hiberia* 31 1 62 2.
Hiberes Hispaniae 32 21. *Hiberia* 34 15 117 4
Hiericho 36 8.
Hierusolyma (*plur neutr* 9 20. 34 18 23, *sing fem* 7 28. 31 2. 35 6. 8) 7 28 35 6. *Hierusolima* 35 8.
Hierosolyma 34 23. *Hierosolima* 9 20 31 2 34 18
Hierosolimitanus 33 33.
Hippodes v. *Hippodes insula* 55 4, *cf. adn*
Hiscus v. *Oescus*.
Hispania *Spania* (*sic semper*) 23 6. 22 24 42 25 14 18 37 26 16 27 3. 35 5. 45 5. 94 13 101 14 116 17. 19 135 1. 21 *Spaniae* 37 19 42 7 20 56 4 98 2 100 8. 13 14 101 3 102 1 103 8. 116 23 121 4 131 20 135 23 *Spani* 32 21 38 1 40 24 57 8 100 11.
Hister v. *Danuvius*.
Histria v. *Italia*.
Hunni 40 14. 27. 41 20. 42 13. 22. 46 20 61 19 63 10 70 10 89 6 16. 91 13. 19 92 1. 3 6. 101 12. 103 13 104 4 10 13. 105 6 10 107 9. 20 108 20 24 109 8 14 110 9. 111 2 4 7 24 112 10 113 3 9. 11 16 21. 114 20 116 2 10 121 15 18. 122 1. 4. 8. 18 123 8. 13. 15. 124 12 13. 125 22 24 *bis*. 126 2. 4 8 12 *bis* 17. 127 3 20 128 21 26. 27. 129 1
Hunuguri gens Hunnorum 63 14. *Cf. Zeuss p. 712*
Hymmae v. *Immae*
Hypanis v. *Hypannis* 66 4.
Hyra v. *Ira*.
Iamnesia insula 55 4, *cf. adn*
Ianiculum 14 33
Iatrus fl. 83 26
Iazyges 75 11 12
Ihum 86 4.
Illyricum (*Illyricum* 27 11 44 26, *Ilhricum* 37 21) 18 32 27 11. 37 21. 42 18. 24 44 26. 45 2 3. 4 46 12. 47 20 76 8 126 18. 128 8 131 25 27. 132 20 *Illyria* 27 16 *Illyri* 31 33. *Illyres* 22 32. *Illyricus* 28 2. 135 8 *Illyricianus* 135 11 *Missus locus descriptus ex Floro Rufove* 18 32 22 32. 27 11. 16. 28 2 (*ubi secundum Rufum significatur utrumque Illyricum tam Occidentis quam Orientis*) 31 33, *ubi ipse auctor loquitur, intellegit fere Illyricum dioecesim imperii Orientis, ut est apud Hieroclem, et ita quidem, ut potissimum cogitet de provinciis ad septentrionem Moesia superiore Dardania Dacus duabus, ulteriores, ut Macedoniam et Thessaliam, modo ei adscribat, modo opponat iungitur scilicet cum Thracus 45 2; cum Macedonia 37 21 (ex Orosio), omne Illyricum cum Thracia, Dacia utraque, Moesia, Scythia 42 24. tribuuntur ei Naissus Daciae mediterraneae prima urbs Illyrici venientia a Sirmio 131 25; regio ad Margum 46 12 135 8. 11; Castra Martis Daciae ripensis 126 18; civitates Thessalae 131 27. tota Illyricus 42 18 significat Illyricum utrumque tam Orientis quam Occidentis, perverse omnino, cum hoc solum ei loco conveniat.*
- Imaus* *Lammus* 69 4
Immae *Hymmae* 37 31.
Imniscaris gens 88 9. 'A tergo eorum, qui Merens, Mordens nominantur, trans Wolgam usque ad Permos (v. Vasinabroncas) agitabant qui Ceremisi a Russis etiam nunc vocantur quo Imniscaris vocabuli elementa perversa quidem et perplexa, integra tamen fere omnia litteris syllabisque usdem continentur, ita ut palatalis ē (tsch) aut simplice e, ut in Κερμέται, aut per s vel se significata sit *Cf. Zeuss p. 688*'. MUELLENHOFF
Inaunxis gens 88 9. *Cf. Thrudos*.
India 34 37.
Indicum mare 68 8 *Indicus oceanus* 55 4.
Ingauni 22 18.
Insani montes 25 6.
Insubres 22 20
Ionia 67 20
Ionium mare 26 23 97 1
Ira fl. *Hyra* 118 1 *Cf. C I L V p. 828*
Israhel 6 22 24. 31 *Israhelitae* 6 17. 18. 26. 33 7 8. 17.
Isauri 29 29. 41 16 43 6 44 6 45 15 32. 46 4. 10 51 10 *Isauria* 35 1. 44 9. 45 32 *Isauricus* 29 32.
Ister v. *Danuvius*.
Istrus 28 18
Italia 5 30 6 5 7 2. 14 31. 16 5. 17 5 17 18 12 27 29. 20 12. 21 32 23 9 20. 24 24 39 40 25 23. 36 40 26 1 2. 14. 16 27 11 41 7 42 13 44 19. 45 2 4. 6 8. 11. 12 46 15. 48 11. 29 50 8 13. 19 23 29. 51 16 96 19 97 7. 18 98 5 10. 99 2 5. 20. 106 14. 114 22 115 9 118 6 15. 120 9. 14. 131 12 14 16 133 23. 134 4. 8 18. *Itali* 5 32 45 5 49 21 97 21 *Italici* 12 18. 20 8 25 24 provinciae
Aemilia 99 24. *Emilia* 50 20 98 15
Alpes Cottiae 98 9.
Apulia 18 30 19 11 23 38. 24 40. *Apuli* 18 26. 19 33.
Bruttii 19 33. *Brittini* 99 1 *Brytanni* 99 2
Calabria 18 30. 32 36
Campania 17 17. 19 5. 24 16. 40. 44 20 49 2. 50 24 51 7. 98 19. 120 10. 137 8 19. *Campani* 17 19. 18 26 24 19. 34
Corsica 20 38.
Etruria v. *Tuscia*.
Flaminia *Flammia* 98 15.
Histria 18 32 70 15 97 4.
Liguria 50 14 98 14 114 20 *Ligures* 22 14 *Liguricus* 22 14. *Metropolis Mediolanum* 114 20
Lucania 18 30 19 16 24 35 98 19. *Lucani* 18 26 19 33
Picenum 98 15 *Picentes* 20 3. 5
Raetia 37 13
Samnium 17 31 *bis* 24 32 *Samnites* 17 18. 25 18 9. 13. 19 32.
Sardina 20 38 23 9. 24 42 25 5 26 24.
Sicilia 18 32. 20 37. 21 26 23 9 24 42 25 1 26 24 48 19. 25. 26 51 1 6 9 11 28 99 1. 6. 137 4 7 8. *Trinaeria* 137 5
Tuscia 12 24 16 6 98 15 136 19, *Tusci* 10 27.
Etruria 17 11. 18 14; *Etrusci* 14 29. 32. 18 12 25. 20 8
Tuscia utraque 138 2
Tuscia annonaria 50 21.
Venetiae 97 4 114 6. 133 19. *Veneti* 22 32 *Venetes* 114 20 115 6
Italica Hispaniae 35 5 40 24.
Itimari gens Hunnorum 90 12, *cf. adn et Zeuss p. 708*.
Iuda tribus regnumve 6 11. 22. 23. 31. 33 7 20
Iudaei 5 24. 6 17. 7 16 25 28. 8 5. 23 31 32 9 3. 9 11 14. 15 17. 20 22. 34 22. 35 8. 36 1 *Iudei* 5 25. 28. 6 18 25 7 8 23 9 7 33 34 34 20
Iudaea 8 6 9 5 33 29. 34 17 *Iudea* 31 2 32 27
Lacedaemon *Lacedemon* 21 17 *Lacedemonii* 18 29. 19 3.
Lammus v. *Imaus*.
Langobardi 52 3.
Larissa 132 1
Latium 7 1 10 15. 13 12. 14 29 *Latini* 5 33 10 27 15 13 23 17 13. *cit. Latinae historiae* 54 5, *Latini auctores* 56 10.
Lavinium 10 15.

- Laurentum 7 1. Laurentes 6 1
 Lazi 67 17
 Lemnus *Cappadociae* 44 15, *cf. adn.*
 Liburnia 97 4 Liburnes 22 32
 Libya Lybia 30 4 48 7
 Ligeris fl. 115 21.
 Liguria v Italia
 Lilybaeum Lilybeum 20 31
 Lingones (*acc* Lingonas) 38 31
 Liothida *gens* 59 8 *Cf. Bergio*
 Liparae 20 25.
 Liris 19 5
 Liticiani 108 3. *Cf. Zeuss p. 580*
 Lorium 35 16.
 Lucania v. Italia.
 Lucrinus 17 21
 Lucullanum castellum 44 20, 120 10
 Lusitania Lysitania 55 11, 116 19 22 Lysitani 27 8
 Lycia 28 28
 Lydia 28 24.
 Lysitania v. Lusitania.
- Macedonia 19 4 26 32 27 13. 28 5. 37 21 70 14
 73 10. 13 Macedones 1 19 8 25 19 33 26 28 *bis.*
 27 16. 70 9 72 16 73 4 *bis.* Macedonicus 28 6.
 Macra fl. 22 14
 Madaiana 31 21.
 Maeatae Meatae 57 11, *cf. adn.*
 Maeotis Meotis (*nusquam* Maeot) *aut decl.* 3 (Meotis
 65 12; Meotidis 61 15 65 10, Meotidem 63 17. 64 5)
aut decl. 1 (gen. Meotidae 89 20; acc. Meotidam 90
3. 6 sive Meotida 61 15. 62 8. 88 12 89 17, gen.
pl. Meotidarum 111 5) Palus add. 63 17 65 10
88 12 89 17. 90 3; praeterea absolute
 Magaba 29 5.
 Magnesia 29 26.
 Mantuanus 55 17
 Marcianopolis 42 25. 81 20. 82 6. metropolis Moesiae
 81 18.
 Marcomanni 27 23. 80 17. Marcomanus 87 16.
 Margum (*auctor* Margo) planum 135 10. *Nota sunt duo*
oppida Moesiae superiores Honea Margi et Margus;
hoc videtur intellegi, sed planum alibi non appellatur.
 Margus fl. 38 12 46 12. 135 10.
 Marisia fl. 87 15 18. *Cf. Strabo 7, 3, 13 p. 305 et*
s. v. Grisia.
 Marmarides 32 20.
 Marpesius 67 15 (*ex Vergilio*). 68 5
 Massicus mons 17 22.
 Massilia 120 19.
 Mauri pacifici 52 1.
 Mauretania 26 37. 27 1 *bis* (*errore Mauratania*) Mauri
 26 38 51 17. 29 103 2
 Mauretania Caesariensis 27 1
 Mauretania Sitifensis 27 1
 Mauriaci campi 108 6 *Redeunt (cf. praef. p. XXXVI)*
apud Gregorium Turonensem hist. Franc. 2, 7 (Attila)
 Mauriacum campum adiens se praecingit ad bellum
 Mazaca 29 13 33 27
 Meatae v. Maeatae.
 Medi 1 16 17. 18. 4 18. 23 24. 6 28 29 *bis.* 30 7 8
 18. 29. 31 8 1. 12 66 14 Media 5 12
 Mediana v. Methone.
 Mediolanum 37 19 40 30. 36 114 20.
 Meot- v. Maeot-.
 Merens *gens* 88 9 'Gens Fennica olim degens inter
 Wolgam superiorem civitatemque fere Mosquensem, a
 Russis Merja dicta, videntur autem Merens, Mordens
 sequiores Gotici plurales in -jans fuisse'. MUEL-
 LENHOFF.
 Mesopotamia 30 10 17 27 35 10 37 29 39 18.
 68 13
 Metaurus 25 39.
 Methone Mediana 132 9
 Mevania insula 55 16.
- Misenus portus 17 21.
 Miliare fl. 87 15 *Alibi non nominatur.*
 Mincius fl. 115 6.
 Mixi *gens* 59 11. *Cf. Otingis.*
 Moesia 27 25 37 10. 70 13 71 14 72 6. 17. 73 13
 75 8. 81 6 18 83 24. 84 15 85 7. 92 8. 12. 20
 127 7 134 17. Mysia 27 28 42 24 25 63 17. 64
 7. 72 9 78 9 84 5 85 5 Moesi 32 8 Mysi 27
 18. Moeses 104 7. Moesiacus 71 16 Moesia in-
 ferior 126 21 Moesia superior 28 4. 126 14. *Signi-*
ficatur plerumque Moesia antiqua, scilicet superior
inferiorque aetatis melioris coniunctae, fines qui in-
dicantur 70 13 (sept. Danuvius — occ. Histria —
or ostia Danuvii — mer Macedonia) et 75 8 (in
conspetu Moesiae Dacia antiqua) quamquam occiden-
tem versus nimis (vere enim inter Moesias et Histriam
interiacent Pannonia et Dalmatia), in summa re veri
sunt eodem pertinet, quod ungitur Moesia cum
Thracia et Dacia (ripensi mediterraneaue, ut vide-
tur) 63 17. 64 7, cum Thracia et Dacia ripensi 92
20, cum Thracia 72 6. 9 78 9. 81 6 92 8 (pars
Moesiae sive Thraciae) et quod Moesiae pars dicitur
Seythia minor 71 14. ad eandem Moesiam recte redi-
gentur loci plerique significationis minus certae 27 18
25. 28 32 8 37 20 71 16 73 13. 83 24. 85 5 7
92 12 134 17. sed tamen, ubi de Moesia in uni-
versum auctor loquitur, potissimum cogitat de Moesia
inferiore saeculi quarti et demceps, quam diserte enun-
tat 126 21, quippe quae eius nominis sola provincia
esset in imperio Orientis ita 42 24 Mysiam opponit
utrique Daciae et Seythiae, oppidaque quae ad Moesiam
refert, ea ipsa sunt quae huic provinciae attribuuntur
ab Hierocle Abrittus 84 15, Marcianopolis metropolis
42 25 81 6; Dorostorus 104 7, Nicopolis 127 7;
Novae 84 8; Odessus 72 17.
 Mogontiacum 36 20 80 7.
 Molossi 19 33.
 Mordens *gens* 88 9. 'Fennorum omnium maxime meri-
 dionales, intra Okam Wolgamque fluvios usque ad
 superiorem Choperem degentes, Mordwa a Russis dicti
 similiterque ab alus (Zeuss p. 690) Mordens re-
 spondet genti Gotico in ja (vid. Meiens). regionis
 nomen Mordwa est apud Constantinum Porphyrogenne-
 tam' MUELLENHOFF.
 Mucelli 50 21 *Cf. praeter Marcellinum in adn. cit.*
Procopius b. Goth. 3, 5 ἀνεχώρησαν εἰς χωρίον
Μουκέλλην ἐν ὁρᾷ Φλωρεντίας διέχον ἡμέρας ὁδὸν
 Mursianus lacus 63 1. Morsianus stagnum 61 13
Palus intellegitur infra Mursam proxime a Cibalis,
apud antiquos dicta Haulca (Victor Caes. 41, 5, cf.
Dio 55, 32 πρὸς τοῖς Ὀβολκαίοις ἔλεσι et C. I. L.
III p. 422).
 Myrmicion 62 5, *cf. adn.*
 Mys- v. Moes-.
- Naissus 131 25 Naisitanus 132 3 *Scytharum obsi-*
dionem Naissi enarrat Priscus fragmento nuper reperto
(Wescher poliorcet. p. 305)
 Narbo Narbona 38 6
 Natissa fl. 114 6. Natiso Ammiano 21, 12, 8 *alusque*
 Navego *gens* 88 9 *Cf. Rogas.*
 Neapolis Italiae 48 30 137 19
 Nedao fl. 125 15. *Alibi non nominatur*
 Neocaesaria 49 26 *Videtur intellegi oppidum Euphra-*
tensis provinciae, cuius praeterea unus meminit Pro-
copius de aedif. 2, 9
 Nicomedia 39 21
 Nicopolis = Emmaus 36 13
 Nicopolis Actiaca 36 19
 Nicopolis iuxta Iatrum = Victoriae civitas 83 26 84 1.
 Nicopolitana regio 127 7
 Nilus 66 11 75 18
 Ninive 4 21
 Niphates Nifates 69 5
 Nisibis Nitzebis 30 10 Nitizibis 30 17. 39 17

- Nola 24 35.
 Noricum 27 25 126 15 Norici duo 28 3 Norici 31 28
 Novades v. Nubades.
 Novae eadem Fuscina 83 25 84 7, cf. *adn.*
 Noviodunum Novietunum 63 1. *Videtur intellegi Noviodunum Moesiae inferioris prope Isaktscham, ad quod certo pertinet fragmentum Prisci nuper repertum (Wesscher poliorcet p 304) sic incipiens* Οὐδιών ὁ πρὸς τοὺς Προύβους τοῖς Ρωμαίοις ἐπαναστήσας τοῖς ἐφ' οἷς καταλαβὼν Νοβίδουρον (ὀβίδουρον *cod.*) πόλιν πρὸς τῇ ὁχθῇ κείμενον τοῦ ποταμοῦ *verum est ad id parum convenire lacum Mursianum ei postpositum at vix licebit cogitare de Nevioduno oppido ignobili Pannoniae superioris (C. I. L. III p 498).*
 Nubades Novades 43 4.
 Numantia 15 20 Numantini 27 5.
 Numidia 26 35 Numidicus 26 11, v p 727
 Oeciculum 13 12
 Odessitanus Odyssitanus 72 17.
 Oescus Hiscus 127 3. Vscus 84 9
 Oium 60 15 61 1 *'Scripsisset Vulfila aujóm est datus pluralis eiusdem vocis, cuius nominativum pluralem habemus in Gepidoios quaque etiam nunc terram et aquis circumfusam et irriguam au vel aue appellamus dativo illi mente subicias praepositionem qua locus indicetur. obversabantur autem Gothorum memoriae fertiles illae ab utraque parte Danapri regiones infra vel supra paludes Volhymiae. Cf Spah'* MUELLENHOFF.
 Olbia 20 38 62 5
 Olbriones 108 4 Cf Zeuss p. 579.
 Olympus 29 4.
 Orades 34 4 55 16.
 Orontes 50 1
 Ostroene 36 9 Hosroine 30 9 Osroeni 34 35
 Ostia 12 13
 Ostrogothae 59 12 64 22. 78 7 83 9 91 20. 92 3 17. 103 13 109 18 23 111 22. 121 2 11 12 14 122 14 17. 127 12 *'Eorum populorum qui procedenti per orientalem australemque Scandiam ad Vetterem usque lacum exteriores sunt, usque igitur adversus caurum et mare exterius obtendebantur, primi erant Uestrogotiae (Vestgotar), non Ostrogothae, unde conicias 59 12 nomen illud Iordanis aetate minus usitatum vixque notum in hoc ab eo mutatum esse'.* MUELLENHOFF.
 Otingis gens 59 11. *'Scribendum omnino mihi videtur, posito post primum commate, dehinc mixti Evagreotings, quamquam Eva quid sit non intellegimus, Greetingi tamen proximi verbis hi omnes excisis rupibus quasi castellis inhabitant apte illustrantur griot enim lingua Norroena dicuntur saxa et lapides, Greetingi igitur. a quibus ad litteras et singulas voces Greetingi Gotici haud differunt, sunt saxicolae. intellegendi autem sunt qui montana infra Vetterem lacum incolebant'.* MUELLENHOFF
 Orybi Oxuvii 22 17.
 Padus 16 5. 23 25 50 14. 96 21 97 6 7 133 23.
 Eridanus 97 7.
 Palaestini 30 12
 Palatinus mons 10 20.
 Palmyrenus 37 29
 Pamphylia 28 28
 Pannonia 35 23 45 2 87 22. 95 8. 101 13. 116 1 125 15 126 14. 127 12. 128 24 133 19 Pannoniae 37 19. 96 18. 130 3. 24. Pannonii 32 4. 129 3.
 Pannones 27 19. 39 20 Pannonia utraque 27 20 100 6 Pannoniae duae 28 4. Pannonia interior 128 21. *Fines significantur* 126 14 (*sept* Danuvius — *occ.* Noricum — *mer.* Dalmatia *cf.* 129 3 — *or.* Moesia sup) *satis recte, scilicet Pannoniarum duarum aetatis melioris. oppida Pannoniae non attribuuntur nisi ipsa ea quae a Hierocle quoque in Pannonia imperu*
Orientis provincia ponuntur Sirmium 96 18 et Basiana 128 24 *contra in Pannonia tum non constituta sub imperio fluvii nominantur* Nedao 125 15 et Bohia 130 3.
 Panormus 20 31. 21 26.
 Paphlagonia Pafllagonia 29 17.
 Papirium castellum 45 33
 Paractonum Paretonium 33 5
 Paropamisus Propanissimus 69 4.
 Parthenopolis 28 18.
 Parthi 1 18 19 30 18. 31 13. 20 22 24 26 35 11 19. 32 36 19 30. 37 19 39 8 10. 18. 43 3 46 13 47 17 18 20. 48 1 49 25 28 50 4 10 66 17 67 1 3 71 10 12. 80 7 86 8 Parthicus 31 6. 34 10 35 34
 Patmus Pathmus 34 29
 Pella Pellae 132 9.
 Pelso lacus Pelsois lacus 127 15 Pelsodis lacus 129 8. Cf. C. I. L. III p. 523.
 Pelusium 33 6
 Pentapolis 30 4. Pentapolitanus 126 19.
 Pergameni 26 26.
 Persae 1 18 4 18. 7 30 bis 33 8 2. 4 5. 12 31 2 15 35 11 36 9 18 37 15 29. 38 18 39 40 29 71 5 72 1 86 16 Persi 49 29 Persis Persida (*acc.* Persidam 30 18. 38 7, *abl* Persida 62 2) 30 18 38 7 62 2.
 Perusia 138 4. Perusinus 49 13
 Petina v Pydna
 Peuce (*gen* Peucis) insula 81 16 Peucini 81 15
 Phasis fl. 66 8.
 Philippopolis 28 16. 37 5. 84 3 10
 Phoenice *genet* Foenicis 30 27
 Phrygia Frygia 46 7 Fryges 10 27 71 2 Friges 5 32 Frigiae utraque 28 24 Frygia salutaria 39 27
 Piccis mons 114 7. *Alibi non nominatur*
 Picenum v Italia
 Pineta 134 1 *Pineti ad Ravennam item mentio fit in chronicis Ravennatibus ad a. 476 et 491 et apud Anonymum Valesianum c 37. 53 54*
 Pisidia 28 28. 67 20.
 Placentia 119 18
 Poeni (*sic libri* 23 11 25 27, *pyn-* 21 1, *paen-* vel *pen-* *locis reliquis*) 20 31 21 1 6 26 23 11 15 24 12 25 9 27 48 17. Punicus 20 30 21 3. 7. 19 22 2. 13 23 1. 22 29. 33. 25 9 10 bis.
 Pollentia Polentia 98 9.
 Pompei 17 24
 Pomptinus ager 17 8
 Pontus regnum 29 16 37 34 62 2 Ponticum regnum 30 16 Ponticus 35 12 36 3 62 4
 Pontus mare 61 3. 66 2 68 17. 71 16 75 14 78 5 80 14 81 16 Ponticus 28 18 62 4 Ponticum mare 63 3 9. 14 17. 64 21 126 1
 Portus Romanus 119 13
 Potamus fl. 83 2.
 Praeneste 15 16.
 Praevales 28 5
 Propanissimus v Paropamisus.
 Pulpudeva 28 16 37 5. Cf. *praef* p. XII
 Punicus v. Poenus.
 Puteoli 17 23
 Pydna Petina 132 9
 pylae v. Caspiae
 Pyrenaeus Pyreneus 101 4 Pyrineus 25 15.
 Quadi 27 23. 35 22. 37 19. 80 17.
 Quinquegentiani 38 18 30 86 18
 Quirinalis mons 16 32.
 Raetia v. Italia
 Ragnariu v. Aeragnariu
 Rani gens 60 2 *'Arochi cum vere sint Arothi, facile tibi persuadebis hos apices Rani vel Ranni reliquas esse nomini a th incipientis. iam Northmannorum*

- Thrændir sive Thrændir, Anglosaxonum Thrôvendas, praeterquam quod Theotisci eodem vocabulo Thrôant, Thruoant, Thrûant utebantur, certe ab ipsis Northmannis Latine loquentibus saeculo sexto Thraundiu appellandi erant, qui vero cum late patentem Norvegiae tractum ab Harothis usque ad gentem Adogit sive Halogios tenerent, iam omnis Scandiae eiusque populorum situm plenissime et accuratissime habes descriptum, cuius relationis primarius auctor quin fuerit rex illorum Rodvulf (q v) non est quod dubites' MUELLENHOFF.
- Ravenna 37 18 42 11 43 28 45 13. 14 49 7 10 14 17. 50 26 97 13 119 12 120 3 7 16 133 24 134 6 137 16 20 138 1 7 9. Ravennas 96 20 136 21
- Raumarici gens 59 12 'Vetustum nomen Raumaríkis servat Romerige regio Norvegiae meridionalis infra lacum Miosen ab utraque parte fluvii nunc Glommen, olim Raumeifri dicti sed nomen initio saeculi quinti in occidentem versus latius videtur patuisse (vid Grannii) incolae Raumar, apud Anglosaxones Réamas vocabantur. Zeuss p 503' MUELLENHOFF
- Regilli lacus 15 13
- Regium Siculae 137 10
- Rhenus Renus 39 32 56 12
- Rhipaei montes Riphei montes 62 8. 65 11 68 16. Riteus 69 6.
- Rhodope Rodope 28 12.
- Rhodus Rodus 28 25 Rodni 26 26
- Rhoemetalces Romaetalas 32 12.
- Ripari 108 3. Cf Zeuss p 343
- Rogas gens 88 9. 'Rogas Tadzans Athaul Navego Bubegenas Coldas nominibus, quae alius scriptoribus prorsus ignota videntur esse, gentes ante memoratis in orientem versus remotiores, extra Wolgam perque montes Uralenses ac latius etiam diffusae haud dubie significatae sunt'. MUELLENHOFF.
- Roma 7 11. 10 2. 8. 11 17. 12 10 16 8 17 24 24 11. 16. 25 28 29 15. 28 32 28. 30 33 35. 34 5 12. 15 18. 31 36 28. 37 13 32. 42 2 17 43 12 13. 20 21. 44 24 50 23. 24 51 7. 10 81 2 87 3 95 8 98 16 17. 99 19. 114 23. 115 2 5 118 7 12. 13. 119 7 120 3. 14 137 20 138 2 Roma- ni 1 2 8 21 22. 3 1 4 18. 7 10 9 12 22 24 27 10 2 5 29 12 7. 22. 32. 13 22 26 34 14 11 26 15 3 15. 16 6 11 17 5 12 15. 25 18 9 13. 35 36 19 25 28. 29. 20 1 12. 21 15. 18. 24. 27. 22 3. 6 27 29. 35. 23 10 23 24 5. 20 37 39 25 23. 24. 26. 26 8. 10 15 23 31 36 27 1 2 3 4 6. 10 12 14 16 17. 18 22. 24. 28 8. 10. 13 14 17 20 21. 22 bis 23. 26. 29 11. 12 15. 16. 18 bis. 19. 22 23. 27. 31 30 3. 4. 6. 8. 9. 11 24. 31 15 19 25 26. 27. 30. 32 9. 12. 23 30. 34 10. 36 35 11. 34 36 31 37 3. 38 25. 40 17 41 5. 42 20 43 6 12. 25 44 21. 26. 45 11. 12 14. 47 20. 48 1. 32. 49 10. 11. 15 50 5 20 51 1. 16 52 3 4. 10 56 7 59 5. 67 17 70 9 bis. 73 15 18 21 bis. 76 3. 5. 10 79 8 80 12. 81 4. 13 84 6 19. 86 20 93 12. 19. 94 2. 95 14. 96 4. 97 1. 18 100 5 101 6. 9 13 102 23. 24 104 4. 9. 10. 105 12. 106 15 20. 107 15. 25. 108 4 109 9 11. 110 21. 112 15 113 11. 21 114 4. 8 19. 115 19. 118 8. 17. 119 2 15. 120 11 14. 19 123 16. 124 16 126 6. 9 13. 128 7 15. 18 130 6 132 7. 133 2. 17. 134 5 10. 136 3 10 137 7. 12. 19 138 5 7. 8 Romania 32 16. 35 33. 40 15. 92 7. 127 4.
- Rosomoni gens 91 13. 'Rosomoni nomen epicum est et haud dubie mythicum neque historicum, sed cum proximis (q v) primum fortasse a Graeco quodam homine litteris minus accurate conceptum ita ut, quid significet, frustra quaeras de Rhoxolani in mythis fabulisque Gothorum cogitare absurdum est'. MUELLENHOFF
- Roxolani Aroxolani 75 10 12.
- rubrum mare 68 13
- Rugi 60 2. 125 21. 126 25 130 2 Rogi 44 18. 133 8.
- 'Rugi, Rygir apud suos postera aetate vocati, regionem Rogaland tenebant, primi ab Augandzis, id est Agdus, in occidentali latere Norvegiae'. MUELLENHOFF
- Sabini 11 2 17 13. 19 32. Cf. Cures
- Sabiri Saviri gens Hunnorum 63 11, cf adn et Zeuss p. 711
- Sacromontisi 127 4 Alibi non nominantur. Cf Fossatisii.
- Sacrum promuntorium 116 21, cf 55 13 et Scipionis monumentum
- Sadagarii 126 20 Cf Zeuss p 709.
- Sadagis 128 20. 25 Cf. Zeuss l c
- Saguntus 23 6 Saguntini 23 19. 23 27 3
- Sallentini Salentini 20 5
- Salluvii 22 17
- Salona 43 30. Salomitanus 120 5
- Samaria 7 19. Samaritis 35 35.
- Samnum v. Italia
- Saraceni 31 1 Saracini 30 9
- Sardicensis 51 14.
- Sardinia v. Italia
- Sarmatae 32 17. 37 19 70 9 75 11 84 1. 108 3 129 25 131 3 6. 22 Sarmates 104 18 Sarmaticus 38 8. 58 5 Sauromatae udem Sarmatae 126 17 Sauromatae 34 35 — Reges Babai — Beuca
- Satricum 15 14
- Savia provincia Suavia 28 4. Cf Suavi
- Saviri v. Sabini.
- Sauromatae v. Sarmatae
- Savus fl 32 4. Saus 26 31. 27 21. 131 22.
- Saxones 39 31 108 3
- Scandia 60 1 Scandza 55 19 58 2. 6. 14. 59 13 60 6 82 12. 89 9. Scandzia 57 17.
- Scarniunga fl. 127 14. Alibi non nominatur.
- Scipionis monumentum 55 13. 116 21 Intellegitur monumentum Caepionis in ipso mari scopulo magis quam insulae impositum (Mela 3, 1, 5, Strabo 3. 1, 9 p 140) situm prope ostia Baetis. cum Callaecia Lusitaniaque male coniungitur confunditurque cum promunturio sacro (Cap St. Vincent)
- Sciri 44 19 29 120 8 129 13. 22. 26 Seyri 126 20
- Sclaveni 62 15. 63 1 89 1 Sclavini 52 11
- Scordisci 28 8
- Scretifennae 59 1 (cf adn.) 'Scretifennae perperam scriptum est, ab ipso ut videtur Iordane, pro eo quod est Scretifennae, Scretifennae, Scritifenni vel, quod praestat, Scridifinni. eo vocabulo hoc loco omnes Fennicae originis homines, et Lappones et qui iam perierunt Quanni supra Northmannos (Norvegienses) et Sueonas (vide Suehans) comprehenduntur'. MUELLENHOFF
- Scythia 42 24. 46 16. 58 6 60 15. 61 3. 12 19. 62 7 9 63 16. 18 64 5 68 4 18 78 5 80 15. 89 5. 90 8. 9. 12. 103 13. 104 14. 127 19 Scythae 28 19 34 35. 41 19 61 9. 62 6 65 5. 69 6. 90 5. 10. 105 21. Scythicus 61 15. 65 13. 68 14 17. 89 9. 90 4. 7 121 13 123 15 124 15 Scythica lingua 60 15 67 1.
- Scythia magna 71 15 Haec, secundum auctorem perveniens ad septentrionem ad Oceanum (62 1), ad occidentem Vistula fluvio a Germania divisa (58 6. 62 1. 63 2), complexa Daciam antiquam (61 9) et extensa fortasse ad caput usque Danuvii (61 12. 62 3), meridiem versus a Romano imperio divisa fluvio Danuvio (61 12. 62 3. 63 1), deinde Ponticum litus septentrionale comprehendens (61 3 62 4. 64 5 cet.), ut ad fines usque Albaniae et Iberiae, id est ad Caucasum montem et ultra adeo, errore auctoris opinor, ad mare Caspium pertingat (62 2), denique ad orientem habens Sericam (61 19. 20) incipientem et ipsam a Caspio mari (62 1), ubi ubi intellegitur ubi Scythia nude nominatur praeter unum locum quem sub Scythia minore posui
- Scythia minor 71 15 126 20. 127 2. Eadem est Scythia 42 24

- Seleucia *Babyloniae* 34 36 35 20
 Seleucia *Isauriae* 35 1
 Seleucia *Syriae* 50 1
 Selonites 6 15
 Sennahar campus 3 26
 Senones 17 6. Galli Senones 16 1.
 Serdica 38 21. 47 7
 Seres 61 19 20
 Seticania 27 9, *cf. adn*
 Sicilia v. Italia.
 Sidon 8 21.
 Silefantina insula 55 7, *cf. adn*
 Silures Silores 57 6.
 Singidunum 131 5.
 Sirmium 37 23 40 24. 96 18 Sermium 38 4 Sirmis
 133 19. Symmis 126 16 Sirmiensiis 136 7
 Solis perusta insula 55 4, *cf. adn*
 Sontii pons 133 20, *cf. adn et C. I. L. V p. 75 935.*
 Soia 15 14.
 Soiae v. Surae.
 Spali gens 61 2. 'Superatis Volhyniae paludibus quod
 Gothi in terris Otum Spalos, non Venethas vicisse
 perhibentur, sane est quod mireris, neque tamen certi
 quicquam in hac re inde lucramur, quod gigas vetere
 lingua Slavica spolin sive ispolin dicebatur et inter
 permultas alias gentes Spalaeos quondam Tanam
 transisse Plinius (6, 22) narravit Cf. Schafarik *Slav*
altert 1, 319 sq 51' MUELLENHOFF.
 Spania v. Hispania.
 Spartiatae 9 12.
 Spesis provincia 82 20. *Ignota praeterea.*
 Sporades 54 15.
 Stobi Stobis 131 27
 Suavi in *Germania* 41 23. 104 9 122 10 125 22 129
 1 4. 6. 11 24. 130 17. 19. 22 Suavia 129 3. 12
Cf. Procopius bell Gothi 1, 12 ὅπου Σουάβοι ὑπὲρ
 Θουρίγγων καὶ Ἀλαμανοὶ ἰσχυρὰ ἐθνή *finis eorum*
 130 18. *componuntur cum Francis* 104 9 (*cf. Pro-*
copius bell Gothi 1, 15 Σουάβοι οἱ Θουρίγγων ὑπὲρ-
 χοῦ) *cum Alamannis* 130 19 *cum Alanis et Van-*
dalis 41 23. *errore Suavia dicitur Dalmatiae vicina*
 129 1, *scilicet quod confudit auctor Suavorum regio-*
nem et Saviam (ipsi Suaviam dictam 28 4) provinciam,
in qua est Siscia, Dalmatiae conterminam (vide C.
I. L. III p. 482) ipsa narratio satis demonstrat
Hunimundum in Dalmatiam venisse non a Siscia,
sed ex Germania — Duces eorum Hunimundus —
Halaricus.
 Suavi in *Hispania* 116 16 23 117 2. 5 9 11 19 21.
 22. — *Reges ducesque eorum Agrivulfus s. Aiulfus*
 — Ricarius — Rismundus.
 Suavia provincia v. Savia.
 Suebi v. Suavi
 Suehans 59 4. 'Sueans principalis est forma nominis
 populi Scandinavici circa Malarem et Hyelmarem lacus
 habitantis. ad eam et ea qua ipsi hodie utuntur
 Svear et Anglosaxonum Sveon et scriptorum medi aevi
 Sueones proxime accedunt, neque multum differt Taciti-
 na Suones, plus Northmannorum Svīar Cf. Zeuss
 p. 514'. MUELLENHOFF.
 Suessa Pometia 13 12
 Suetidi gens 59 14. 'Nominis corruptissimo Zeussius
 p. 505. 514 male usus est requiruntur scilicet post
 Ragnaricos Vingulos Raumaricos Finnosque australes
 Norvegiae u qui circa lacum Miosen colebant.
 sunt igitur Suetidi aut Northmannorum Heiðnir
 (Heimir), Ptolemaei Χαίρεινοι, a Cassiodoro verisimi-
 liter Aethini scripti, aut, adsumptis ultimis vocabuli
 Vinovilothe (quod vide infra) litteris qui efficiuntur
 Othsuetidi erant apud illum Aethsevi vel Aethsaevi
 h. e. Eidsivar vel Heidsævir quibus enim praeter
 Raumaricos commune erat Eidsivaping vel Heidsævis-
 ping, in commune etiam tam hoc quam illo vocabulo
 apud suos finitimosque appellari poterant'. MUEL-
 LENHOFF.
 Surae Soiae 49 26. *Cf. Procopius Pers* 1, 18
 Sybarusini campi 19 17
 Syracusae 25 2. Syracusanus 20 15 137 5
 Syria 8 22 9 4 6. 29 22 30 27. 31 5 11 16. 18.
 37 17 45 31. 46 14. 49 25 67 19 68 10 13 69 5
 Syriacus 29 1.
 Syria Coele 30 11
 Syrtes 21 34
 Tadzans gens 88 9. *Cf. Rogas.*
 Taetel gens 60 2. 'Ex Taetel (thethel, tethel al)
 facile efficiuntur Thelae, a Northmannis Thilir dicti,
 qui regionem Thelamork, hodie Tellemarken, a tergo
 Granorum et Agdiorum (vid. Granum, Augandzi) in-
 colebant Zeuss p. 507'. MUELLENHOFF.
 Tagus fl. 116 22
 Taifali 81 12
 Tanais. Thanais 62 8 65 10 11
 Tapae 72 7 75 9. *Cf. Dio* 67, 10 68, 8.
 Taprobane 55 6.
 Tarabostesi (Tarabostes?) 64 12
 Tarentum 24 16. 25 26 Tarentus 18 29 Tarentinus
 18 25 27. 19 2 29 34 20 3
 Tairaconenses 27 8
 Tarsus Tharsus 37 35.
 Taurus Asiae 29 21. 27 31. 41 17 61 14 69 5
 Taurus Scythiae 61 14 15 68 19. 69 6
 Tectosagi 29 5
 Tesifon v. Ctesifon
 Teutoni 31 30.
 Theodosia 62 5.
 Thermopylae 20 35.
 Theros insula 55 7, *cf. adn*
 Thessalia 19 3. 28 5 95 6 132 1 Thessali 27 12
 Thessales (Thessali Florus) 19 33.
 Thessalonica 40 26 87 2 132 4 6
 Theustes gens 59 8. 'Nationum orientalis litus Scandiniae
 incolentium post Sueones (Sueans) quae prima memo-
 ratur, eius servat nomen regio per medium aevum
 Thiust, hodie Tiust vocata, provinciae Calmariensis
 pars septentrionalis'. MUELLENHOFF.
 Thiudos gens 88 8. 'Thiudos Inaunxis nuper Zeussio
 p. 687 feliciter interpretatus est vir doctus Fennicus,
 Koskinen 'les Tchoudes en Aunus ou Aunuksen-maa'
 maa enim Fennus dicitur terra, regio, Aunus Russis
 est Olónetz, Aunuksen-maa igitur est regio inter
 Ladogam et Onégam lacus, quae in aquilonem versus
 excipit regionem Goltthescytharum (q v). scribendum
 igitur videtur esse Thiudos in Aunxis apparet nomen
 Slavicum id, quocum Goltthescytha compositum est, in
 Thiudos plane Gothicum factum, thiuda erat enim
 Gotice gens et thiudos gentes'. MUELLENHOFF.
 Thracia (Trac- 40 17. 42 24) 28 14. 37 4 40 18 42
 24 63 17. 64 7. 72 6 9. 78 10 13 86 6. 92 8
 20 95 5 Thraciae 28 6 40 17 45 2 81 6 94
 5. 11 Thraces 28 7. 32 11. Thraciscus 79 11
 Iungitur cum Illyrico, Dacia utraque, Moesia 42 24,
 cum Dacia ripensi et Moesis 92 19, cum Dacia ripensi
 94 11, cum Illyrico 45 2, cum Moesia II cc sub
 h v. intellegitur fere Thracia provincia ante Dio-
 cletianum (ut ad Thraciam referuntur quae sunt in
 provincia Diocletiana Haemimontio 86 6) Thraciae
 tamen provinciae Diocletianae Philippopolis est 37 4
 dioeceseos Thraciarum, qua comprehenduntur inter
 alias provinciae Moesia inferior et Scythia, auctor non
 nemit.
 Thule v. Thyle.
 Thuringi 130 19. 135 5 Thyringi 59 4. — Rex Her-
 minefredus.
 Thyle 55 17. 18.
 Tiberis 15 18. 51 5 Tiberinus 12 13. *cf. 10 12*
 Tibisia fl. 104 17, *cf. adn. et C. I. L. III p. 247.*
 Tibur 15 16
 Ticinum 114 21 Ticinus 23 25. 29
 Tigris fl. 38 9. 68 11.

- Tingitana v. Seticana.
 Tisia fl. 62 11. 104 17, cf. *adn. et C. I. L. III* p. 247.
 Titulus fl. 22 33
 Tolstobogi Coloscobegi 29 4
 Tolosa 103 9. 114 1. 116 10 27
 Tomi Thomi 28 18 Thomes (ortum ex ablativo Tomis, ut videtur, usurpatur pro fem. sing. indecl.) 71 16 73 1
 Torcilingi 120 8. Thorcilingi 44 18 133 8
 Trapezus Trapezunta abl. 62 5
 Trasumenus lacus Thaisymenus 1 23 32
 Trebia 23 29
 Trinacria v. Italia.
 Tripolitani 35 31
 Troia 5 30. 34 12 86 4. Troianus 71 3
 Tuncarsi gens Hunnorum 90 11, cf. *adn. et Zeuss* p. 708.
 Tuscia v. Italia
 Tusculanus 15 13.
 Tyra fl. 61 13 Cf. Danaster
 Tyrrhenus Tyrrenus 99 4 Tyrrenum mare 51 1. 102 2 137 9 Tyrrenum 117 7
 Tzorta fl. 46 13, cf. *adn.*, praeterea non nominatur.
 Vadimonis lacus Vadi montis lacus 17 11.
 Vagosola fl. 61 13 Alibi non memoratur, si vero ordine fluvii recensentur, intellegatur necesse est dictus olim Hypanis, Constantino Porphyrogennetae (de adm. imp. c. 42) Βογός, hodie Bog
 Vagoth gens 59 8 'Nationis post Theustes (q. v.) in orientali Scandiae litore habitantis nomen fortasse ex Augothi, Avigothi corruptum, quo et insulares Gauthi insulae Olandiae et insulares Gutti (Eygutari) Gotlandiae appellari poterant'. MUELLENHOFF.
 Vagus fl. 58 8 Eundem esse fl. Bangim apud Ravenanatem 4, 21, Muellenhoff existimat (Weltkarte p. 31) 'Omnis sinus cuiusdam vel brachii maris in Oceanum effusus cum a Northmannis vågs flôð, vågs flôî?, vågs straumr vel similiter dici posset, ea appellatio in re ficta tota pro vero nomine videtur accepta esse' MUELLENHOFF
 Valeria Illyrica provincia 27 23. 28 4
 Vandali 41 23. 42 19 21. 43 4. 24. 48 6. 7. 60 11 80 16 87 17. 19. 21 bis. 95 9. 98 2 100 5. 12 14 101 13 17 103 6. 106 7 118 6 120 20 135 4
 Vandalicus 48 9. 18. 50 5. 87 10 102 23 137 1 2 138 21. — Reges Gizericus a 427—477 — Hunericus a. 477—484 — Gunthamundus a 484—496 — Thrasamundus a 496—523 — Ilderich a. 523—530 — Gelimer a. 530—534.
 Var v. Danaper
 Varanius fons 17 14.
 Varni 117 13
 Varus fl. 22 14.
 Vasianensis regio 68 11 Significatur opinor regio quaedam Armeniae, ut Βασιλιστηρή (Ptolemaeus 5, 13, 13)
 Vasinabroncae gens 88 9 'Gothescythas circa Fennicum sinum fere ab oriente, Thuodos in Aunxis ab euronoto circa album lacum (Bjelo ozero) exceperunt Wesî a Russis, Wizi (Albani) ab Adamo Bremensi, Visu ab Arabicis scriptoribus dicti, rursusque eosdem Thuodos magis in aquilonem versus Russorum Permi, Northmannorum Biarmar, Anglosaxonum Beormas, quos Latine dicis Bermos, eorum populorum nomina sub monstroso illo Vasinabroncas latere suspicari licet sequuntur his australiores' MUELLENHOFF
 Veni 16 17. Vientes 10 32. 15 31. 33
 Venethi 88 18. 89 1 Venethae 62 14 'Recte ita scribuntur, Gotice enim sunt Vinithôs, Theodisce Vinida'. MUELLENHOFF
 Venetiae v. Italia
 Vergellus torrens 24 10
 Veronenses campi 133 22
 Verulae 15 15
 Vesegothae 41 29 42 5 64 22 78 7 83 9 91 20 92 5 15 94 11 97 16 99 5. 16 103 14 105 12. 106 7 8 17 19 107 3 21 109 9. 10 110 2. 24 111 24. 112 22 113 13 114 3 115 1. 19. 116 3 8 15 117 4 7 118 4 17 119 1 5 19 120 19 121 2. 7 11 12 15. 122 18. 123 13 131 17 19 134 18 136 1
 Vestiliani domus 35 25
 Vesuvius 17 23.
 Vividarii 63 6 Vividarii 83 1 2. 'Vox, quam habes altero loco misere detortam, hybrida est ut nomen Bauvariorum. ut enim h. ex Boiohaemo, ita illi ex insulis inter ostia Vistulae stagnumque contiguum situs nomen traxerunt eae a Germanis per medium aevum in commune Widland, ab indigenis sine dubio Widsemme appellatae sunt, usis vocabulo eodem, quo a cognatis eorum Letticis omnis Liflandia etiamnum appellatur, Livonum Fennicorum Vidu-maa (h. e. Viduland), Henrici Lettici Idumaea' MUELLENHOFF
 Vienna 40 34 41 34 101 10.
 Vindelici Vendihi 31 30 Cf. Augusta Vindellicorum
 Vindobona Vindomina 126 16 Vocabuli formae diversis modis corruptae compositae sunt C. I. L. III p. 565. 'Ex Vindobona (-όβονα apud Ptolemaeum), nomine scilicet non composito, sed effecto ex Vindobna inserta vocali, factum est Vindomna, quod et Vindomona et Vindomana parique rure Vindomina scribi poterat ex eadem forma Vindom-na, suppressa nasalium, item legitima, diversa tamen ratione hodierna nomina orta sunt, et nostrum Wien et puto die Wieden ac Boemorum Polonorumque Wideh'. MUELLENHOFF.
 Vinovilothe gens 59 13. 'Ex nominis corrupti litteris septem primis facillime eliciuntur Vinguli, incolae regionis Norvegiae inter Raumaricos et Ragnaricos (q. v.) sitae, cui erat nomen Vingulmork quae Zeussius p. 686 commentus est, improbanda sunt' MUELLENHOFF
 Viscla v. Vistula
 Vistula fl. 58 5. 62 1 14 63 5. Viscla 63 2 82 20 'Ex antiquissima nominis forma Germanis cum Aestis et Venethis (sive Prusis et Slavis) olim communi Visla enata est apud ipsos Germanos altera Vistla, quae est veteribus scriptoribus maxime usitata Vistula sed tertia quoque Viscla obtinuit apud Romanos Graecosve, quippe horum linguas Vislam nullo modo admisisset et Slavem Σκλαβηνοι (Σθλαβνοι Σθλάβοι) pro Slavem, Slowene docent et nomina virorum in gisl desinentia (cf. Thiudigiselus) iam apud Plinium 4, 100 legitur Visculus, et Viscla saeculo adhuc undecimo in usu fuit apud monachos sancti Huberti (MG. 8, 591. 12, 52)'. MUELLENHOFF.
 Vividarii v. Vividarii
 Vlbis fl. 117 3 Immo Vrbicus teste Idacio chron. p. 39 Ronc, hodie Obrego prope Astorgam
 Vlmerugi 60 9 'Rugi, qui Oceani ripas vel potius insulas in Vistulae (non Viaduae) amnis ostus sitas insedissee ferebantur, a Gothis sine dubio Hulmarugeis vocati sunt, sicut Holmrygir a Northmannis, qui insulas i. e. holma circa Rogaland (vid Rugi) incolabant. ab Anglosaxonibus quoque Holmryge carminibus epicis celebrati sunt. Zeuss p. 484 I Grimm GDS 469' MUELLENHOFF
 Vlpiana 131 26 Cf. C. I. L. III p. 268. 1024
 Vltinzures gens Hunnorum 128 24. Cf. Vltzindur in ind. I et Agathias 5, 11 ἀπαντες κοινῇ μὲν Σκύθαι καὶ Οὐννοι ἐπωνομάζοντο· ἰδίᾳ δὲ κατὰ γένη, τὸ μὲν τι αὐτῶν Κοτρίγουροι, τὸ δὲ Οὐτρίγουροι, ἄλλοι δὲ Οὐλτίζγουροι, καὶ ἄλλοι Βουρουγούνδοι Zeuss p. 709
 Vscudama 28 16.
 Vscus v. Oescus
 Vtus 127 3 (cf. *adn.*).
 Vulsci 15 23 19 31
 Vulsini 20 8 Bulsimensis lacus 136 22.

III. ORTHOGRAPHICA.

Orthographiam, si ei vocabulo in hoc auctore locus est, quomodo constituerem, diu haesitavi deprehensus scilicet inter scopulos diversos nam et hoc evitandum erat, ut pro librario ipsum auctorem emendarem, et illud, ut apparatus obscurus et molestus evaderet pusillis et futilibus adnotationibus oneratus denique lector non sine iusta causa impediendus erat barbarismis fortasse ab auctore alienis ea incommoda cum pariter omnia effugere non possem, quantum licuit mediam viam tenui. primarium librum, id est Heidelbergensem, in principio autem Romanorum Geticorumque fine deficiente eo Palatinum, aut in textu repraesentavi aut in adnotatione variam lectionem etiam in his plenam adscripsi. ex reliquis libris meis varietatem orthographicam plenam attuli ad nomina propria praeter vulgaria et usitata plenam eam ibi quoque adscripsi, ubi varietas vere orthographica item ad sententiam pervenit, ut fit in *possit* et *posset* similibusque. item ad *m* finalem male omissam quae pertinent, attuli omnia nam quamquam quodammodo verum est *Romanum*, *Romanu*, *Romano* promiscue apud Iordanem usurpari, aliqua certe differentia inter eas formas vel hic intercedit, et omnino usu doctus intellexi eiusmodi varia lectione lectores non recte posse carere. idem valet de *n* littera in *nactus nactus*, *vicesimus vicesimus* cet. in iis quae ita restabant ubi orthographia barbara libri primarii redibat in aliis item bonis, saepenumero eiusmodi consensum adnotavi, nam cum librarii quo antiquiores sunt, eo diligentius traditam scribendi rationem retineant eaque per gradus expellatur et ad vulgarem reformetur, libri primarii orthographia accedentibus testibus aliis magnopere confirmatur. praeterea orthographicam varietatem fere suppressi, ne minima quaeque per deteriores libros persequens non minus ingenti quam futili apparatu utilia obscurarem¹⁾. — In lectione constituenda quae vel antiqua aetate ita diverse scribebantur, ut neutra scriptura magnopere improbaretur, qualia sunt *sed set*, *obtulit optulit*, *inlustris illustris*, *Phrygia Frygia*, expressi ad librum primarium, nec multum in talibus respexi codices sequiores, cum in agrammato auctore eiusmodi codicum diversitas exiguam utilitatem habeat quamquam qui rem diligenter exsequetur, certam consuetudinem apud Iordanem quoque hic illic deprehendet ita in supra citatis *inlustris* ut apud aequales ita apud Iordanem quoque regnat, item *f* littera aspiratam Graecam non ubivis, sed plerisque locis expulit ex soloecismis admisi maxime eos, in quibus librarium Heidelbergensem sibi videbam ita constare, ut archetypum eum in his expressisse dubium non esset, ut sunt *pene*, *Grecia*, *nepus*, *adulescens* aliaque similia ex reliqua barbarie in adnotatione collocavi non solum ea quae a librario magis quam ab auctore proficisci videntur (ut ubi *oe* diphthongus in *e* vel *ae* abiit, quamquam fortasse in ea re erravi), sed ea quoque quae orationem per se perplexam sine ulla utilitate etiam magis obscurassent ita *possit posset*, *triumphatur triumphator*, *bonus bonos*, *videre videri* (3, 8) ubi ita confunduntur, ut ne eiusmodi quidem auctori ipsi talem errorem recte imputes, nolui prae nimia religione molestus fieri admisique scripturam si non traditam, certe iustam aliisque locis ab auctore recte positam.

Primaria in orthographicis quaestio, scribendi ratio in libris inventa quatenus ad ipsum auctorem redeat (ut exempli causa accusativi plur. 4 in *uus* vestigia non incerta in libris Plinianis a Detlefseno deprehensa sine dubio ab auctore veniunt), apud Iordanem ita comparata est, ut certius quam plerumque fit scribendi proprietates quaedam tam in bonam quam in malam partem ipsi scriptori tribui possint sane vel solae proborum librorum in orthographicis differentiae ostendunt apud Iordanem quoque mature librariorum a tradita scriptura passim ad suam deflexisse, quid quod vel primi ordinis libri aliquot errores habent redeuntes ad orthographicas mutationes in communi eorum archetypo admissas ab auctore alienas. ita 55, 16 cum Iordanem scripsisse constet ex consensu librorum classis secundae tertiaeque aut *aliam Mevaniam* aut *alia Mevania*, inventum in libris primi ordinis *aha evania* aperte effectum est ex hac lectione abiecta littera *m*, quasi non initialis esset, sed finalis similiter 55, 15 *quem* pro *quae*, 57, 5 *multam* pro *multa* errores sunt non Iordanis, sed archetypi classis primae, quod etiam in gravioribus non semel peccasse suo loco vidimus. multo magis in orthographicis unius libri Heidelbergensis testimonio defensis non pauca inveniunt ab ipsius scriptore male mutata, ut sunt 29, 26 *cummisso* pro *commisso*, 29, 28 *rumae* pro

¹⁾ Vt intellegatur quid ita suppresserim, ex praefatione Romanorum, ubi soli libri PV suppetunt, adscripsi quae non adnotavi inventa in V. p. 1, 4 *mactae*] *macte* — *erumnas cognoscere*] *aer. cognoscere* — 9 *imaginariae*] *-re* — 13 *auctoritate*] *aut-* — 17 *distructo*] *distructo* — 19. 21 *grecorum*] *graecorum* — 22 *consolum*] *consulum* — p. 2, 2 *getice*] *geticae* — *ededissem*] *edidissem* — 3 *comperta*] *comperta* — *erumna*] *aerumna* — 6 *dilegere*] *diligere* — *que*] *quae* — 9 *nouilissime*] *nobilissime*.

romae, 73, 17 *quans* pro *quas*, 79, 5 *intercampudinem* pro *intercapedinem*, 96, 13 *veretes* pro *verentes*, 112, 13 *spelucæ* pro *speluncae*, fortasse etiam p. 10, 31 *expectaculum* pro *spectaculum* nihilo minus rationem scribendi, quam et Heidelbergensis liber et reliqui optimi quique proponunt, iam ostendimus et per universum opus ita aequabilem esse cum in rectis tum in falsis, ut eiusmodi constantiam ipsius auctoris esse necesse sit, et eam rationem plane convenire cum certis monumentis saeculi sexti in excerptis autem ex Floro quod ut grammaticae ita orthographicae quoque mendae (ut *m* finalis omissa) rarius inveniuntur, id vel maxime confirmat quod contendimus libris nostris bonis in summa re orthographiam auctoris repraesentari.

Barbarismi in consonantibus scribendis offenduntur non multi — Commutantur perpetuo *b* et *v*. — *m* finalis saepissime omittitur, raro male adicitur — Male adicitur interdum etiam *n* littera — *p* inter duas consonantes perraro male omittitur (ut semper recte scribitur *peremptus temptare*), nusquam fortasse male inseritur (nam *dampnavit* in solo libro *H* semel inventum vix ad auctorem redit, *Pemptapolis* autem error est generis diversi). — *c* et *t* perpetuo accurate distinguuntur, scilicet in Heidelbergensi libro alii enim non ita ab hoc vitio immunes sunt, ut est in Palatino 63, 15 *commertum*, 71, 6 *exciabile*, 91, 21 *intencione*, 106, 19 *eciam*, 61, 17 *ozeano*, in Valenciennensi 73, 13 *grætam*) perpetuo ibi legitur *condicio*, *dicio*, *perniciosus*, *solacium*, *contio* et sic deinceps, modo primam manum attendamus nam secunda manus passim haec ad sui temporis barbarismos reformavit. egregium hoc testimonium est fidei librarii etiam in minimis, quod liber hic saeculi octavi ab hoc vitio tam religiose abstinere quam digestorum Florentinus. — Etiam *quidquid* et *quicquam* (28, 5) perpetuo inveniuntur recte scripta — *c* ante *t* ut omittatur, paucis locis accidit, sed plerumque recte scribitur *auctor*, *arctous* cet. — Consonantium denique geminatio quamquam non raro aut male negligitur aut male introducitur, nihilominus magis obtinent vera, ut *litterae*, *sollemnis*, *sollers*, e contrario *conubium*, *ulco* (90, 11. 92, 15 93, 17 94, 1 111, 25), *litus* (126, 1), *mulra*. — Post *x* litteram *s* raro adscribitur quamquam ab etymo requisita, sed scribitur *extare*, *existere*, ut solebat scribi aetate meliore, exceptionem facit 12, 1 *exsuperat*. praeterea solita huius aetatis consuetudine pro *x* modo adest *cx*, modo, scilicet in vocabulis in *x* finientibus. *s*, sed utrumque rarum est.

Vocales multo magis perturbatae sunt maxime *e* et *i*, *o* et *u* perpetuo confunduntur, ita tamen, ut hic quoque et verae scripturae reliquiae quaedam adsint, ut *neglegere*, *internucio*, et e contrario in ipsis erroribus quasi quaedam leges observentur ita *nepos* casu primo semper fit *nepus*, *copia* cum derivatis *cupia*, *orbis* qui est, *urbis*. — Non melius agitur cum diphthongis, ut tamen hic quoque inter sordes aevi labentis aliqua vetustatis memoria remaneat in prima declinatione genitivos dativosque singularis nominativosque pluralis raro reperies diphthongo sua carentes *caelum*, *maestus* constanter scribitur, non minus constanter *cena*: *que* et *quae* ubi permutantur, intellegendo potius auctor (maxime Florum describens, quem saepe non satis adsecutus est) quam scribendo librarius peccavit sed in falsis quoque eadem constantia est ita quod toties legitur *pene* bis tantum diphthongum suam habet, ut sine illa id vocabulum ab auctore scriptum esse evidenter appareat diphthongus *oe* quamquam item in quibusdam locum suum tenuit, ut semper scribitur *proelium*, *oboedire*, alibi abiit in *e* et *ae*, ut *coepit* et *cepit* perpetuo commutantur, item ex *foedo* et *foedere* fit *fedus*, e contrario *ephebus*, *fetus*, *praemum* diphthongum *oe* male admittunt hoc genus vitii cum ad librarios potissimum redire videatur, in adnotatione magis quam in verborum ordine exhibui.

Haec perveniunt ad orthographiam vocabulorum origine Latinorum peregrina omnia et maxime nomina propria multo magis corrupta sunt et omni genere errorum inquinata, sed ut hic quoque in ipso ignorantiae cumulo aliqua constantia deprehendatur. *i* et *y*, *e* et *ae* cum perpetuo confundantur, in *Scythis* scriptor religiose veram litteram ponit, in *Greco* et *Meotide* pari religione falsam aspiratio cum passim tamquam casu aut adsit aut absit, *Gothum* et *Getam* Iordanes non permutat, *Chartago*, *Ptholomeus*, *Thomi* cum aspiratione perversa perpetuo enuntiantur.

Quae ita paucis complexus sum, laterculi subiecti latius explanabunt quos ut non spondeo plenos esse (neque ullo modo id perfici potest, quoniam neque ad unum solum librum rem redigere licet nec plurium diversitas eiusmodi tabulis recte repraesentaretur), ita aliquatenus singula elucidaturos esse confido. personarum locorumque vocabula non omnia recepi receptisque numeros nullos adscripsi utpote petendos ex indicibus primo secundoque

Sententiam quam de auctore alibi tulimus, ut cum sermonis proprietate, ita cum orthographicis his ratiocinationibus recte convenit tenemus hominem non scholastica doctrina imbutum, ut imbuti fuerunt aequales Boethius et Cassiodorius, sed ex genere eorum qui catacumbarum memoriis titulos inscripserunt, in Latinis vocabulis consuetis et sollemnibus aliquatenus sibi constantem modo in veris modo in falsis, in peregrinis rarioribus a fortuitis potissimum pendentem eo autem nomine infimi ordinis scriptor hic utilis est, quod ea aetate apud semidoctum vulgus quae obtinuit scribendi ratio praeterea brevibus epitaphiis potissimum testata hic comparet in libellis duobus pro re amplis et variatis summa autem similitudo quo luculentius intellegatur, placuit laterculis nostris interponere barbarismorum conspectum selectorum ex epitaphiis scriptis in urbe Roma sub Iustino et

Iustiniano inter a. 518 et 565, quae collecta edidit Iohannes Baptista Rossius in syllogae inscriptionum christianarum urbis Romae vol I n 966—1116 plura eius generis qui requireret, diligenter composita reperiet cum apud alios tum apud Hugonem Schuchardt (*der Vokalismus des Vulgärlateins* voll. III). sed qui in ea re adhuc elaboraverunt viri docti neque tempora sic ut par est distinxerunt nec satis constanter librariorum editorumque mendas procul habuerunt, in titulis maxime admittentes fere quidquid circumfertur typis expressum. nobis satius visum est comparisonem restringere ad eiusdem aetatis titulos non multos, sed certos et diligenter recensitos vel in his duo genera illa apparent, de quibus supra dixi, scripturae doctae et vulgariae nam inter Rossiana illa quae inveniuntur tam nobiliorum virorum epigrammata quam carmina fere omnia (ut Rossii n 1003 1029. 1044 1047) et diligenter exarata sunt et emendate fere scripta, vulgaria autem cum Iordanianis libris ita conveniunt, ut neque adsit apud Iordanem soloecismi genus ullum a titulis illis alienum et quae absunt a titulis vitiorum genera postea demum admissa, absint pariter a probis libris Iordanianis

ad *praepositio* plerumque non adsimilatur consonanti sequenti, ut adgregati 63 6, adsidet 63 7 *cet* exceptionem faciunt quae sequuntur

ad- acc- passim, adcommodus 73 23
ad- affect- semper — affluxit 47 6
ad- alhdunt 114 22 — alloquio 110 1. 12.
adm- ammirari cum derivatis 10 1 21 23 25 29.
26 17. — ammissis 11 4 — ammodo 36 27,
ammodum 8 2 23 28 40 26. 79 1 — ammo-
nes 1 12 — ammovit 10 13
adn- annitente 12 31, annisus 14 19 19 27. —
annuo 110 4 126 10 133 15
adp- apparere semper
adi- arripere semper.
ads- asciscitur 50 19, ascitus 6 23 44 25. 85 7
— asserens 106 16 131 17, assertam 17 3.
adt- attendebant 110 4 (attend- 51 2. 99 23.
114 23)

ae et e permutatae

e (raro i) pro ae¹⁾

gen sing. 1 et nom pl 1 2 2 7 10 10 31. 12
25 26 19 6. 24 24 37 6. 38 13 40 13 27 55
3 57 12. 61 12 64 18. 99 23 108 5 111 11.
aedes edem 13 20.
aeget egram 91 18 egrae 133 15 egritudine
132 11 egrotans 95 6. 116 11
aemul- emul- 12 9 52 4. 87 3
aerumn- erumn- 1 6 2 3 93 11
aestus estus 20 13 14. 55 15 102 2
-aeus Gneus 15 19. 22 37 — Iudei — Pthole-
meus — Pyrenei — Ripheus — tropeum 22
29 135 19.
aevum grandevus 92 1.
caedes cedes 88 18. 125 28
Decaeneus Dicineus.
Gallaecia Gallicia.
Graecus Grecus semper.
haec hec 1 20
Haemus: Hemus, Emimontium
haerere herentem 26 14, erentibus (?) 111 11
laesio lesio 35 15 44 9. 116 10
Maenius Menius.
Maecotis Meotis semper.
maeror meror 58 19
nomina propria plura v in mdd I II.
paene pene semper exceptis duobus locis 104 14
131 2

¹⁾ Rossius ancille 975 — basilice 1004 — propine
1055 — que 977 991. 1062 — Romane 1078 — Rome
989 — sce 1098 — secunde 972 — sexte 1096
Item hec 1098 — pref 978 — prepositus 975 1004
— presentis 975 — presumserit 1090

ae et e permutatae:

paenitere (sic 7 21 *cet*) · penitens 44 13. 115 14
prae (sic 111 4 5 10 16 112 18 113 12 24
114 8 117 10 118 3 124 7 13 *cet*) cum com-
positis pre 19 6. 26 25. 29 7 59 3. 64 19 65
11 74 1 12. 86 11. 93 14 100 9 106 8. 114
13 15 115 8. 116 4 5. 17 25 26 117 4. 119
12 125 27 131 21. 133 18
praeda predas 50 2
quae que 3 26. 7 3 9 19. 10 4. 11 22 (quedam).
13 8. 10 15 21. 19 6. 22 28 20. 31 18. 56 4
57 5 59 1. 61 3. 62 10 108 21.
quaerere querere 23 9. 60 14 133 2. quesitis
56 8. queritans 59 1
saepe sepe 30 13 35 21. 22
saepire sepsit 22 18 septa 111 25. 112 17. cu-
cumsept- 31 17. 51 4. 54 10 84 16.
saevus sevira 22 11 deseviunt 89 2. sevitiā
13 11
scaev- sceva 118 3 Scevola.
taedium tedium 14 7
taeter teter 89 15. 105 19

ae pro e

abl sing 3 et 52) aciae 84 9 — barbariae 105
2. — consulae 23 30 — diae 37 25 39 15
45 22; meridia 23 32. 62 2 75 11 — iurae
27 2 — mensae 34 5 — mollitiae 97 14 —
partae 6 31 — plantiae 56 16 126 14 —
Praenestae 15 16 — progeniae 43 16 — se-
riae 3 7 — silvestrae 56 16. — Stiliconae 88
2 — ventrae 58 8.
nom. sing neutr 3 et adverbia in e ambiguae
113 15. — corruptae 82 15 — egrae 133 15
— ferae 17 27. — (h)odiae 17 6 31 — hor-
ribilae 23 31. — imaginariae 1 9 — industriae
12 32 — latae 21 11. — longissimae 22 33
— mactae 1 6. — maximae 17 32 57 6 —
novissimae 15 1 — quae enclit 16 24 26 20
60 14. — tacitae 32 32
nom pl in es Arabae 30 12.
infinitivus sevira 22 11
Aquila Aquilaia 37 25
caecid- caecid- 24 2 25 10
cedere caedentis 24 36.
celebrare caelebravit 37 4, caelebrabant 124 22
(adn).
celer caeler 6 19 20 21
edocere aeducit 7 5.
egere aegebat 24 21.
emicare aemicant 18 35.
eminere aeminet 12 27
epulari aepularetur 93 14

²⁾ Rossius diae 1098.

ae et e permutatae:

equus *aequis* 11 10. *aeques* 24 23 24. *aequitum* 23 37. *aequestris* 24 10
fregisse *perfraegit* 23 24.
Geta· *Gaeta* *semel*.
Graeca *aethymologiam* 67 3. — *Haerachianus*.
media *inaedia* 49 16.
medietas *mediaetas* 60 16.
penitus (*sic* 96 19). *paenitus* 90 6 98 18. 114 8 123 11
preces *praecibus* 17 17. 101 19. 124 17.
prehendere *conpraeh-* 20 22. 47 8 104 21 *depraeh-* 15 26. 22 21. 60 20.
praemere (*sic* 133 13) *praemere* 24 36 *praemebantur* 125 13. 131 17. *praemeretur* 113 11
praessus 112 13. *oppraemens* 33 34. *depraement* 5 5.
pretium *praetium* 11 3. 18 24. 20 6. 64 2 80 2. 16 *praetiosus* 125 1.
queri *quaeri* 23, 12. *quaeritans* 83 10.
sepultura *saepulturae* 99 13.
severitas. *saeveritate* 95 2.
spretus *spraeto* 41 23.
supremus *suppraemo* 112 19
Vesegothae *Vesaegothae* *semel* 116 15

b et p permutatae.

adoptasse *adobtas* 14 25

b et v permutatae:

v pro b¹⁾.

-bo *-memoravimus* 29 22 (*H*). — *explanavimus* 56 3.
-bilis *innumeraviles* 7 1. — *lacrimaviliter* 85 2.
 — *miravilis* 20 21.
habenae· *avemis* 22 7.
labor *lavoribus* 89 5.
nobilis *novilissim-* 2 9 38 7.
nomina propria. *Ablavius* — *Eusevius* — *Favius* — *Gavi* — *Novades* — *Savinianus*, *Savinus*, *Savini* — *Trevia*.
sorbere *sorvebant* 111 19
superbia *supervnae* 34 26.

b pro v²⁾.

perfect. ind. *introibit* 100 13. — *libabimus* 69 8
boves *bobes* 15 28.
cadaver *cadaber* 5 3.
exuviae *exubiae* 64 19.
uvare 24 21. *iubit* 83 18. *iubaverit* 56 1. 78 2. *iubante* 47 16 52 2. 75 19. *iubatus* 5 23.
uventus *iubentus* 24 21.
navalis· *nabali* 28 27.
nomina propria: *Abitus* — *Ariobisto* — *Baibari* — *Bobillae* — *Danubius* *semper* — *Iobianus* — *Labinia*, *Labinium* — *Libius* — *Vesubius*
ovare *obans* 45 12. 101 3.

c ante t omitta:

arctous *artoa* 55 19.
auctor *autor* 23 14. 56 10.

d et t permutatae:

3 *pers verbi* *inquit* 12 21 22. 15 5 23 17. 26 5. 32 10. 35 28 95 18 22 (*H m 1*) 107 15. 114 13 133 6. — *missed* 21 17 (*H*). — *pugnad* 5 23. — *reliquid* 7 22. 28 30. 29 16. 20 35 11 80 10. 100 17. 119 7 — *soled* 24 14

¹⁾ *Rossius*: *Vilisar-* 1055 1059 1060. 1061; *Vvilisar-* 1057; *Velesar-* 1062 (*Bilisar-* 1056. 1058) — *Voeti* 980 — *presviteris* 975 — *sivi* 977.

²⁾ *Rossius* *comparaberunt* 977 — *Maburti-* 1011 1013. 1014. 1017; *Maborti-* 1015 — *Nobembris* 1094 — *octaba* 1088 — *obans* 1098 — *parbulus* 979 — *remobat* 980 — *Seberus* 1057 — *Baticano* 1077 — *vib-* 975. 1100 (?). 1109, *biv-* 1101 — *bixit* 1099; *bissit* 978.

d et t permutatae:

ad *at* 59 10.
aliquot *aliquid* 17 10.
at *ad* 49 4. — *adque* 6 6 11 21. 14 29. — *adquin* 12 21.
haud *haut* 62 4. 1 3 11.
Noviodunum *Novietunense*.
velut *velud* 23 25. 59 4 91 1.

di et dz permutatae.

Burgundzones — *Mundzuc* — *Scandz(1)a*.

e et i permutatae.

nom. gen. sing. 3. decl. 3)

is *pro es* *cladis* 16 9. 18 1. 27 3. — *comis* 41 10. 21. 42 3. — *fertilis* (?) 59 9. — *fortis* 6 7 — *milis* 46 11. — *prolis* 69 9. — *sedis* 25 26. — *superstis* 125 29 — *in Graecis passim*
Denocis — *Epifanis* — *Euergetis* — *Herculis* — *Iordanis* — *Pylemenis* — *Selonitis*
es pro is (*sed errarunt magis librarum*) *confines* 61 12. — *gentes* 83 9. — *hostes* 21 20. 29 9. — *nobiles* 18 31. — *Astiages* (*gen.*) 7 31. — *Scipiones* 55 13.

nom. sing. ix pro ex *iudix* 6 7 — *treplex* 25 3.

gen. sing. 2 e pro i *male* 98 9 (*adverbium potius*)

dat. abl. sing. 3. decl.

i *pro e* *agmini* 109 21. — *amori* 49 9 — *cautioni* 109 12. — *clenti* 116 12. — *in comparativis* 94 14. 101 4 (*contra grandiore* 105 18, *prolixiore* 104 22 *cet.*). — *internicioni* 118 16 — *iuri* 94 4. — *quiescenti* 51 9 — *venationi* 89 18.

e (ae) *pro i in substantivis* *hoste* 91 11 117 7. — *iurae* 77 2 — *mare* 55 3. 68 8. — *salute* 93 9. — *stabilitate* 88 16, *in adiectivis* *descendente* 126 24. — *fatale* 132 11 — *grande* 47 27. 65 15 — *inbelle* 100 13 — *incolume* 73 23. 124 18 — *lacrimabile* 94 6. — *omneque* 85 7. — *principale* 57 27. — *ripense* 127 3. — *septentrionale* 95 5. — *tale* 68 4. — *virile* 124 4. — *vulgare* 57 15

acc. 3. decl.

Bizzim 126 25 — *Vlixim* 70 17 *cet.*

in conjugatione

is, it *pro es*, et *fovit* 138 1. — *imminit* 18 33. — *movit* 36 9. — *possit* 12 20 17 16 24 16. 32 30 104 21 — *praebit* 5 27 — *restituerit* 25 21. — *velit* 82 2 131 11. — *videris* 74 14
es, et *pro is*, it⁴⁾ *addes* 1 8. — *adseret* 111 4 — *anget* 107 10. — *consistet* 8 8 — *desinet* 112 14. — *diriget* 92 14. 110 8. — *dividet* 102 1 — *excedet* 87 15 — *exeget* 103 4. — *inquiret* 112 8. — *prodet* 91 3. *Cf. ind. IV s. v conjugatio*

i *pro e in inf. praes. act.* *laxari* 53 4.

e *pro i in inf. praes. pass* *deferre* 103 15 — *invenire* 108 10.

dicebatur· *dicibatur* 6 1.

edicemus· *edieimus* 78 2.

sequemur *sequimur* 107 16.

in compositis e non mutata in i

dedisse *addedi* 54 5, *ededissem* 2 2, *subdedit* 131 7. — *decem*: *duodece(m)* 12 23 18 12. 53 6. 74 8, *tredecem* 120 16, *quiddecem* 15 29. — *legere* *collegi* 113 22, *collegere* 3 8, *recollegeret* 50 7, *diligere* 2 6, *elegere* 103 16, *elegens* 71 9, *elegentes* 67 10, *elegitis* 23 16, *elegendis* 24 26, *elegeret* 88 15. — *praemere* *depraement* 50 5, *oppremitur* 26 34, *oppraec-*

³⁾ *Rossius* *mensis* 1101 — *Octobris* 1013 (*similia passim*) — *tris* 985 — *Eutychis* 1069 — *Iohannis* 1055

⁴⁾ *Rossius* *requiescet* 1012. 1100, *requiescit* 1027 — *vixet* p. 443, *viset* 1026, *visse* 1097.

e et i permutatae.

mens 33 34 — *regere* diregitur 50 25 — *sedere* consedebant 65 11, insedebant 90 12, obsedebant 33 2, possedeam 133 11, possedebo 133 13, resedere 100 6, resederet 48 21, resedentes 99 1 (*at* possiderunt 102 11, residerunt 66 16). — *stetisse* obstetissent 66 11 — *tenere* contenuit 136 1, conteneretur 13 4, obtenuit 14 1 33 22. 120 17, obtenuerunt 14 4, sustenuit 15 1. *Similiter a* capere acceperunt 11 16, intercepit 113 17, praecepis 133 9, receperunt 12 15, reseperetur 21 21 (*at* praecipisset 91 17) — *ab* agere exegit 80 12, subegeret 88 12 (*at* abigerunt 67 9, exigisti 54 7, exigerunt 117 17, redigerunt 14 31, subigisset 117 13)

¹ pro e¹).

beneficium: beneficium 109 8 110 10
ceteri (*sic* 130 2). *citeri* 92 12 106 18. 117 1 125 26 127 29

de- dibacchari 45 31. 48 21. — dilabatur 65 15, dilapsus 99 12 — diliciae 19 34. — discendit 5 1 68 17. — disciscunt (*desc-* 32 22) 32 12, disciverant 31 18. — discipis 11 21, discipulis 58 1. — distinare 50 6. 118 13, distinctus 23 23. 48 3. — disperavit (*desp-* 95 10) 24 8, disperationem 95 5 — districtus 100 18. — distructus 1 17 7 30. 78 2. — divolvitur 62 13.

depactus, depectus depicta 48 3.

-edo intercapidinem 79 5. — nigridinis 91 1, nigridine 59 7.

equester: equestri 48 30.

-esco adulisco *cum der.* 4 28. 5 10. 41 28. 78 17 130 26. 135 22 136 16. — delitisceret 94 8 — duriscit 65 13 — pavisc- 44 28. 91 11 — rarisceret 69 9 — recrudiscentes 50 15. — stupiscent 73 5.

expeditio expiditionem 37 31, expiditi 91 7 (*H*).

gleba gliba 14 28.

Graeca et nomina propria: Appimnus — Calydomia — Dioclitianus — Dripana — Fossatisu — Ellispontiacus — herimium 89 13 — Herineus — Filomitor — Pyrineus — Sadagus — Sacromontianu — Siricus 71 13. 124 10.

quatenus quatinus 2 2.

querella querillam 18 37

relegare religavit 136 22.

segnis signis 46 9.

trecenti tricenta 81 11.

valetudo valitud- 91 19. 103 10.

venio vintum 33 2, advinit 56 2

vecare vixaverit 21 10.

e pro i²)

cartilago: chartellaginem 66 1.

ceterior ceterior 54 19.

citrus cetri 58 3

comissatio: comessatio 124 21.

deficit defect 108 13.

delicta delecta 3 26.

didicit: dedit 5 10, dedicerant 90 9

di- demicante 112 5 — demiserat 50 26.

dolum doleis 16 16. — doleo 36 8

fremitus fremetibus 112 14

Graeca et nomina propria Beturges — Duellus — Falesci — Helarianus — Herineus — Me-senos

hilaritas helaritatem 126 5

origin-: origenis 105 19.

ostia. ostea (*sed* osteum etiam acta Arvalium C.

e et i permutatae:

I L. VI n. 2104 a v. 27 bis et n. 2109 v. 7, item titulus C. I. L. VIII, 1310) 62 3.

primicerius: primicyrius 39 15 (*HP*).

prevignus: prevign- 33 24 38 22.

prosilire prosilerent 129 15.

redimitus redemito 47 24.

simus semo 105 19.

tradere contradedit (*tradidit Hieronymus*) 39 18

tria trea 81 13. — trepedito 54 12. — treplex 25 3. — trecensimo 4 29 5 1 6 12.

triginta trigenta 4 24

veridicus: veredici 3 12

veritus vereti 129 24.

utrumque utremque 69 3.

e et oe permutatae

oe pro e vel ae:

cepit coepit (*H*) 40 31. — coeperat (*HV*) 129 11

— coepisset (*vel* caepisset) 21 12 29

ephebi efœbi 91 6.

fetus: foetus 114 11

praema: proemus 79 5. 15.

e vel ae pro oe

coepit (*sic* 33 3) cepit 26 10 32 32, cepta 33 1

foedare fedavit 12 2; faede 18 37; fedaque 21 18; fedioem 57 2

foedus federa (*H*) 15 2

Poenus (*sic* 27 27) Pen- 21 26 23 15. 24 12.

25 9. Paen- 20 31 21 6. 48 17. Pyn- 21 1.

g et v:

leuga leuva 108 6.

geminatio consonantium male omissa:

c successione 114 2.

f affixit 47 6.

l Polentia — polentem (*sic H*) 135 2. — pulularunt 63 11 (*errore om*); pululabat 123 5 — solemne 16 32. 40 5.

m agramatus 126 24. — comemorans 61 9 — incomodum 85 10

n Appimnus — Hirineus — nonulle 131 27. — tyrannicus 117 11 133 12, tyrannis 133 8.

p. aplicavere 60 11. — oportun- 109 8. 110 7 116 18

s Basiana — Casandra — effosum 47 13

geminatio consonantium male admissa:

f Affrica 15 20.

l Babylonia — chartellago 66 1. — nollet 53 9. — pilleat- 74 21 bis.

m comessatio 124 21. — Flammin-.

n Iordannis

p supraemo 112 19

r Arrianus — tyrannicus 118 5, tyrannicus 117 11. 133 12, tyrannis 133 8, tyrannus 107 4 (*H*).

s occasione 18 3. — promisserat 22 30 — trecensimo 4 29

h omissa³):

distrahit: distrahit 12 9.

exhalare exalare 57 1.

exaurire exausto 100 2.

habentae avenis 22 7.

habitus abitus 13 33 134 9.

hactenus (*sic* 1 8. 136 2) actenus 9 27 25 4. 128 27

haerentibus (?) erentibus 111 11.

haruspex: aruspices 108 22. 111 23.

hasta astilibus 46 1 — astatus 19 13.

hesperus esperius 39 24. 44 17. 50 12.

¹ Rossius Agapit- 967 1017 — dispositus 1026. 1097 — si 977 — Vilisar- cf. p 170 n. 1

² Rossius deposeta 1099 — menus 1037 — pos-sedatur 980

³ Rossius: Boetius semper — Crisogon- 975 — eredium 977 — Yppolitus 1090 — olografus 1055 — ortolanus 1020 — Pascasius 1020 — Symmachus ple-rumque (Symmachus 979. 982) — Tyca . . . 1095.

h *omissa*:

historia (sic 61 6. 64 11) *istoricus* (certe in cod. H) 88 12. 89 17. 104 16 105 22 114 23. 123 18 124 7 *cf. sub littera s.*
hoc oc 26 34.
hodie odi(a)e 17 6. 60 8. 75 2
horribilis orribile 18 7
hortus ortus 97 11.
hospitium ospitio 12 15
hostis (sic 12 7 8) ostis 12 2 6 13 11. 18 3 35. 20 24 34 24 27. 25 24 29 4 32 3.
nomina propria *Adria cum der.* — *Gotia semel* — *Ellispontiacus* — *Emimontium* — *Renus* — *Rodii* — *Tyren-* *aliaque plura*

h *addita*¹⁾:

abundare habundans 127 8
cartilago chartellagnem 66 1
coartare choartem 53 8.
corus chorum 62 11
eremum heremo 5 14, herimum 89 13.
etymologia aethymologiam 67 3.
nomina propria *Anthiocus semper* — *Archadius* — *Cauchasus* — *Euryphylus* — *Ptholomeus semper* — *Sardanaphalus* — *Sithalcus* — *Thelephus* — *Thomyris* — *Thomi cet*
oriens horienti 38 18
ora horis 16 4
ostium hostium 21 32, hostia 17 22 56 12
umere humente 22 23
umerus humero 19 16

m *finalis omissa*²⁾

in *Grecorum* *dicione* rem p demutavit 1 19
 vocat in terra *Chanaan* 5 4
 tam *annorum* *seriae* quam *gesta* collegere 3 6.
 in terra fugit *Madia* 5 12
 accepta *filia* in *uxore* 5 32
 usque *exortu* 7 14
 regredi in *Iudaea* 8 6
 post *morte* *Darii* 8 28.
 ex *Hebrea* *lingua* vertit in *Gieca* 8 33.
Anthioco *Scopa* *superante* 9 6
 sociat in *amicitia* 9 6.
 secundum *Danielis* *prophetia* 9 28
 ordine *actosque* *inquirere* 10 2
 duodece 12 23.
 inopunitate *tolerare* 13 23
 Romana *classe* *vident* 18 35
 in *urbe* *intravit* 19 30.
 post *Tarentina* *clade* 20 3.
 praeda *Marti* *devotasset* 22 27.
 Romana *fecit* *provincia* 27 22
Apollonia, *Galato*, *Parthenopolim*, *Thomos*, *Istro* 28 18.
 loca *cepisset*, id est *Lydia* *Caria* *Ellispondu* *utrasque* *Frigias* 28 24.
 in *honore* *Caesaris* *Caesaream* *appellaverunt* 29 13
 in *Madianea* *ingressus* 31 21.
 in *Armenia* . . fugit 31 22.
 in *Romania* *transeuntibus* 32 16.

¹⁾ *Rossius* *Horestis* 1037.

²⁾ *Rossius* *anru* 977. 1036 — *consolatu* 1100 — *quartu* 1099 — *quindecim* 977 — *undecimu* 1096 — *unu* 977 — *Inter ea quae hic recensentur ut quaedam insunt, quae item inter ablativos pro accusativo posita redigi poterant, ita qui comparabit quae sub eo capite proponuntur, ibi praesertim, ubi in praeposito praecedat, hanc explicationem praeferet sed cum res ad liquidum perducere nequeant, utile autem sit, maxime investigantibus casuum permutatio quatenus perveniat, haec omnia conjuncta habere, placuit hic componi quaecumque ex m littera omissa explicari aut debent aut certe possunt.*

m *finalis omissa*

ab *oriente* in *occidente*, a *septentrione* in *meridie* 33 15
Archelaum *Cappadocum* *rege* 33 26
expeditionem in *Brittania* *insulam* 34 1
regni *moderatione* *suscepit* 36 17.
 ad *idolorum* *cultura* 39 6.
 in *deditione* *accepit* 39 10
Valentiniano *fratre* *de Iustina* . . natu . . con-
 sortem *adsumit* 40 1.
 laudante *Severa* . . pulchritudine *Iustinae* 40 2
vementes in *Romania* 40 15.
 in *casa* *deportatur* *vilissima* 40 19 (sic *Epit.*)
Dominica . . multa *pecunia* *plebi* *largita* 40 21
veniensque *Thessalonica* 40 25.
Hesperia *plaga* . . inundavit 41 18
tyrannide *moliuntur* 42 1.
 ut . . *Chartagine* *fugiret* 42 3.
invitat in *Italia* 42 13.
 dum in *offensa* *Valentiniani* *venisset* 42 20.
 in *Africa* *rediens* 43 15.
 ea (*Carthaginem*) *pecunias* *vendidit* 43 24
vitaque . . amiserunt 44 16.
 ob *corporis* *debilitate* 46 8.
 ut *omittam* *intestinali* *clade* *et pugnas* 46 14
Misahelu *et Ardaburem* *Serdica* in *exilio* *misit* 47 7
 ante *quarto* *mense* 47 13
invice 48 3
 in *duce* *Solomone* *saeviebat* 48 24
 a *Sicilia* in *Africa* 48 25.
Campania *ingressus* 49 2.
exercitus *favore* . . excepit 49 3
Ravenna *revertentem* 49 7
Hunnula *ductante* *superat* 49 13
Belesario . . *rege* *regina* *opesque* *palatu* *repor-*
tante 50 13.
Ravenna *ingressus* *est* 50 26.
Sicilia *properavit* 51 28.
praeter *illa* (*pugnam*) 52 7
(Oceanus) *habet* ' *et alia* *Mevania* 55 15
magnitudine . . *circumvectus* *est* 56 5.
correptam *latitudine* 56 12.
geminoque *latere* *longiorem* *Galliae* *praetendi* 56 13.
 ob *numium* *frigore* 58 16
luce *clara* *nescire* 58 19
 ob *nimia* *proceritate* 60 1.
 tantu (*e coniectura*) 61 9.
stirpe *comemorans* 61 9
magnumque *illu* (*libri* *illud*) *Danaprum* 61 14
 in *aquilone* *vergit* 62 14.
mansione *prima* (*legimus*) 63 16
 in *servitute* *redact-* 64 1. 80 17.
chartellagine . . *habentes* 66 1.
expeditione *gerentibus* 67 7.
 qua *patratae* *victoria* 67 9
duas . . *Lampeto* *et Marpesia* . . *subrogarunt* 67 10
 habet . . . a *meridie* *Macedonia*, ab *occasu* *Histria* 70 14
regina . . . tanta *praeda* *potita* 71 14.
 in *Thracia* *repedavit* 72 9.
inopia *pecuniae* *passus* 72 17.
 qua (*iniuriam*) *fecissent* 73 13
extra *nostro* *urbe* 73 20.
terreno *orbe* . . *excedat* 74 10.
 ab *ortu* in *occasu* 74 12.
solu 74 19.
magna *potiti* *victoria* 76 12.
genealogia *percurram* 76 14.
 post *prima* *aetate* *et rusticana* *vita* 78 15
Severo . . . *natalis* *die* *celebrante* 78 15.
 habens *honore* 80 4.
vectos *ad ripam* . . id est *Gothiscandza* 82 13.

m *finalis omissa*

secessu . cognoscens 84 3
 se parat in aciae 84 9.
 praeda potitus 84 10
 Prisco duce sibi foederavit 84 10
 in Vandalica gente extendere 87 10
 contra Visimar eorum rege 87 11
 infortunata patria relinquentes 87 22
 iuxta Meotida palude 88 12.
 post Herulorum cede 88 18.
 post egressu 89 8
 ulteriore ripa insidens 89 18.
 quiete conturbans 89 19.
 ad Scytharum invidia 90 5
 qua (viam) dedicerant 90 9
 fiducia prodet aspectus 91 3.
 mulherem Sunilda nomine 91 15
 in Ostrogotharum parte movit 91 20
 in Romania direxerunt 92 7.
 nacti occasione votiva 93 19
 in ducum armantur occisione 94 1
 vera fide petentibus 94 10
 in perfidia declinasset 94 10
 Thracias Daciae ripense potiti 94 11
 post gloria 94 12.
 disciplinam reposita 94 14
 ob incursione 95 9
 Gratiano imperatore pepigisse 95 14.
 Artharicoque rege . . sibi sociavit 95 15.
 regia urbe ingressus 95 17
 situm urbis commeatuque navium . . prospec-
 tans 95 19.
 milite ordinato aspiciens 95 21.
 manu moverit 95 23
 victoriaeque potitus 96 8
 ob audacia 96 15
 uno angustissimo introitu ut porta relicta est 97 5
 utraque pollicitatione formidans 97 20
 post discessu 98 5
 in fuga conversum 98 12.
 in Liguria . revertuntur 98 13
 iniuria inrogare 98 18.
 igne supponunt 98 18.
 per Campaniam et Lucania 98 19
 iuxta Consentina civitate 99 11
 ob generis nobilitatem formeque pulchritudine et
 integritate castitatis 99 22.
 casu dolere 100 11
 veniens in offensa 101 18
 in Oceanu estu egeritur 102 2
 tyrannide praesumpsit 102 16.
 in libertate revocata est 102 23
 in Africa persequi 103 7.
 in Africa tendenti 103 7.
 generis sui amplitudine . . suppressit 103 19.
 in pristina concordia redierunt 104 12
 barbariae tota tenenti 105 2.
 in concussione gentium natus 105 13.
 in fide susceptus 105 17.
 addebat ei confidentia 105 20.
 in Italia misit 106 14.
 serens . . discordia 106 15
 cetera epistula . . oppleverat 106 18.
 quantitate metitur 108 8
 erga Atila 109 22
 perpendens . . sagacitate sua 109 22
 vindicta manu querere 110 16.
 in ordine coeunt 110 22.
 acies testudineque conectunt 110 22
 cita victoria quaerere 110 24
 in hoste tela coiciam 111 8.
 in pugna cuncti praecipitantur 111 9
 invadunt Hunnorum caterva 111 24.
 quem fortiter demicante . . equo deiecit 112 5.

m *finalis omissa*

in potestate hostium perveniet 112 20.
 hostium absentia sunt . . silentia consecuta
 113 23.
 cernens hostium solutione 114 4.
 deposuit exercitatu furore 115 6.
 graviora se in Italia inlaturum 115 8.
 Tolosa migravit 116 10
 habentes ab oriente Austrogonia 116 20
 gente . . prosternens 117 5
 usque ad intermitione 117 5
 hoste fugiens 117 6.
 in nave conscendit 117 6
 animu . commutans 117 10
 ea (provinciam) subigisset 117 12.
 circa Vesegotharum gente 118 4.
 et multitudine Alanorum et regem eorum supera-
 tos prostravit 118 15
 in Beturigas civitate 118 19
 Riutim Brittonum rege . effugavit 119 2.
 in societate coniungerentur 119 2.
 secessit Placentia 119 17.
 relicta patria maximeque urbem Arevernat 119 19.
 Ravenna pervenit 120 3.
 genealogia actusque . . exponere 121 14.
 virtute imitatus 121 17
 suaque dum nititur ostendere virtute 121 18.
 quanta strage . . fecit 122 3
 contra Suavorum gente 122 10
 magna potitus victoria 122 13
 gente secutus 122 18
 stirpe iam divisa coniunxit 122 20
 per successione 123 7.
 inlatumque serviendi pudore detersit 125 12
 furem Gepida 125 21
 se in Romania dederunt 127 4
 inter Scarniungam et Aqua nigra fluvios 127 14.
 in fuga versa 127 19
 remisit in Suavia 129 12.
 gente concitans 129 13
 se suaque iniuria ulciscuntur 129 18.
 tam Suavorum gente quam etiam Alamannorum
 utraque . foederatas devicit 130 22.
 super Babai Sarmatarum rege discurrit 131 3.
 victoria potitus 131 3.
 familiaeque et censu depraedans 131 4.
 bella alimonia prestitissent 131 9
 ut in parte Italiae accederet 131 12.
 in deditione accipiunt 131 27
 loca tradidit id est Cerru Pellas Europa Mediana
 Petina Beren et alia quae Sium vocatur 132 8
 in urbe venire 132 14.
 ingressus in Italia 134 8.
 Zenonemque . . consultu 134 9.
 germanam . . Africa . . coniuge dirigit 135 4.
 Trinacriaque ingressus 137 5.
 praemissis Ravenna fidelissimis 137 16.
 Ravenna profectus 137 20.
 Gothorum manu armis conserta mittit Perusia
 138 3
 Ravenna se recepit 138 9.

m *finalis adiecta (meri errores omnes sive auctoris sive librariorum)*

abruptam 26 31.
 annitentem 12 31.
 armam 23 11.
 dignitatem 22 1
 imperatorem (*H pro imperaturae*) 24 15.
 Romam 16 10
 unam 18 28.

n *inserta (plerumque errore librariorum)*

accessus accensos 18 18; inaccensam 56 7.
 credebatur credebantur 97 10.

n inserta:

iter inter 111 5
occasio occansione 22 16

n omissa (errore librariorum magis quam auctoris):

aberrat 34 3.
incedita 16 1

o et u permutatae

u pro o¹⁾:

nom. sing. 3
custos· custus 11 23.
abl. sing. 2
arctu 62 1. — campu 20 4. — consultu 80 8.
134 9. — immensu 58 9. — intentu 104 21.
— nasu 105 19. — pelagu 54 16. — sonu
130 21 — storicu 61 4.

acc plur. 2²⁾

egressus 101 15. — inferus 15 12 — Hunnus
61 19. — interemptus 19 26. — murus 114 7 —
Tarquinius 14 32 — varius 50 17. — uicturus
111 3.

Capitolium Capitulu 25 35.

cognoscere cognoscere 1 6. 136 6

consobrinus: consubrin- 35 5. 48 14 122 16
123 6. 136 19

comae cumae 57 7.

copia cupia 26 11 51 7. 59 4, cupiosus 57 4.
68 12.

cos cutem 12 22.

fabulosus fabulosae 23 24.

maesoleum mausuleum 33 10.

nepos nepus (semper in nominativo, sed in hoc
solo) 4 1. 7 31. 12 12. 32 28. 34 7. 38 20
46 20 48 11. 50 19, cf. ind I s. v.

nomina propria Curiali.

offocare. offucatus 38 19, offucandus 29 7.

orbis (sic certe cod. H 107 4 110 12 133 7)

urb- 25 28. 64 3. 73 20. 74 9. 79 10. 102 22
124 16.

-orius evocaturia 132 14. — Marurianus — pre-
turio 93 14. — tenturia 124 10.

promptus prumtissimus 59 11.

potare putantes 111 19

robur rubor 109 16.

suboles (sic 10 16 134 16) sobulem 123 4

torvus. turvus 91 3.

o pro u³⁾:

nom. sing. 2

filios 8 23. — abiectos 10 12. — humiliatos 83
20 — Mesenos 17 21. — muros 25 3. — po-
pulos Romanos 12 32 20 12 (cf. 26 8). — ter-
minos 65 14. — puerulos 128 16 — Tarqui-
nios 14 32 (meri errores omnes)

abl. sing. 4 (nisi haec trahenda sunt ad declinationis
formam mutatam iungendaque cum genetivo 4 in
-ui).

exercito 22 5. 45 34. — laco 63 1. — obsidato
29 28. — permisso 92 20 — porto 119 13 —
redito 21 22. — sino 56 4. 96 22 — suggesto
15 21. — tumulto 80 8

acc. plur 4 (nisi de his quoque similiter statuendum
est).

accensos 18 18 — actos 10 2. 6. 14 7. — arcs

¹⁾ Rossius luminus 1092 — patruus 972 —
Petruria 977 — oxure 980

²⁾ Apud Rossium in titulis a 518—565 annus
(n 972. 975. 978. 984. 990 1004. 1011. 1021 1024
1027 bis 1032. 1086. 1092. 1094) sive anus (n.
1100) legitur sedecies, annos quater (n 979. 991.
998. 1013); item se vibus (n. 975, si vivos n. 977), qui
sunt accusativi absoluti.

³⁾ Rossius ortolanus 1020 — Maborti 1015 —
oxure 980

o et u permutatae

91 8 — conflictos 125 23. — curros 12 8 —
exitos 123 23 — foetos 114 11. — grados
80 2. — sinos 80 15.

adulescens (sic plerumque). adolesc- 4 28. 5 10.

bucula bocula 106 1

consul (sic 14 3. 5 7 cet.) consol- 1 22. 10 6.
13 37 14 10 18 23 102 19.

copulare copolat 49 9.

cumulare comulabat 69 15.

ductor· doctores 81 17

euroborus eoroboro 61 17.

fabulosus· fabulosae 23 24

furculae forculas 18 1.

incolumis incolomis 16 33.

lucus locus 10 26.

lucusta locustarum 99 20

luxuria luxoria 34 7. 102 4.

munire monimina 49 12. — monitiones 110 20
— monitissimo 45 33

nomina propria· Aristobolus — Eoropa — Hermun-
dulus — Novades — Oericolum — Romolus —
Siores — Tuscolanus

numen nomine 16 23

nutus (sic 115 11. 134 4) notus 48 9 99 7
110 4.

pecus pecodum 15 27

puerulus puerulus 128 2.

purpureus purpureus 32 34. 33 3.

quantulum: quantolum 47 3. 74 13.

robur rubor 109 16.

rubor roboire 72 14.

suboles sobulem 123 4

urbs suborbana 46 18.

oe mutatum in y.

Mysia.

Pyn- 21 1 (alibi Poen-, Paen-, Pen-).

tragedia 52 12.

o et um permutatae

o pro um⁴⁾

in vicensimo quarto anno 1 23.

uno et hoc parvissimo libello confeci 1 24.

diligenti mundo 2 5

et usque diluvio 3 11.

supra scripto familiarum serie currentes 4 8.

et usque quadragesimo secundo anno 4 15.

bello (bellum *Florus*) pacemque porto 23 16.

o populo (populum *Florus*) dignum 25 28.

Apollonia Galato Parthenopolim Thomos Istro 28 18

Romano confirmavit imperio 30 11.

Bosforo (in Bosforos *Rufus*) venit 30 22.

Crassiano interitu obliuisci 31 20

per eodem Claudio Caesarem 31 30

Pathmo eum insulam relegavit 34 29.

ammodo 36 27

Maximino occidentes 36 28.

millesimo anno quod expleverat 37 3.

apud Tharso 37 35.

pristino matrimonio repudiantes 38 24.

⁴⁾ Mature pro um syllaba substitutum esse apud
vulgus o ostendunt inter alia exempla certa haec so
= sum in titulus Orell 4810. 4811 saeculi qui videntur
tertu, annoro in titulis a. 372 (Rossi n. 229) et
a. 407 (Rossi n. 572); similia complura vide apud Schu-
chardum Vokalismus 2, 164 sq. fines tamen cum dif-
ficulter regantur inter hoc vitium auri hebetatae et con-
fusionem casuum, placuit exempla alterius utrius erroris
hic componere coniuncta. in his libellis um pro o non
ibi reperitur, ubi ex eiusmodi mutatione procederet ver-
bum ipsum nullum (unde non scribitur so pro sum, co
pro cum cet), sed tum tantum cum inde efficitur quod
per se non offendit.

o et um permutatae.

Valentiniano fratre de Iustina . . natu . . con-
sortem adsumit 40 2.
fugiens Hellisponto piratico ritu vivebat 41 14.
palatio invadentem 41 25
invasit imperio 41 32.
locoque eius . . . invasit 43 19.
regno potitus legitimo 43 28
super solito 45 30.
ad postremo 46 14
ut illo a se recedenti perimeret 45 27
solo usque 46 11.
ante quarto mense 47 13.
locoque imperatoris iam occupante 47 24
regnoque suo confirmans 49 7
se suoque filio commendaverat 48 15.
conperit . . . civilia bella intestinoque proelio
dibacchari 48 21.
pleroque 57 7.
ad . . . gremio 60 4
consilio sedit 60 13 (sedit consilium *Ammian.*
19, 7, 6).
quod proelio . . . occurrit 66 8.
in Aegypto usque persecutus 66 10
iugo dedere vocabulo 69 7.
extra nostro urbe 73 20.
terreno orbe . . . excedat 74 10
ductore Fusco . . . amnem . . . transmeare coegit
76 8.
Hunimundus genuit Thorismundo 77 8.
transiens . . Danubio 81 5
Prisco duce . . sibi foederavit quasi . . pug-
naturum 84 10.
paterno affectu non ferens 84 14
ad Abritto Moesiae civitatem 84 15.
imperio adepti sunt 85 15.
ad duodecimo milario (*si lectio vera, cf. 35 16*)
86 9
post intervallo 89 6 (*nisi ablativus est*)
Danubio transmeantes 92 19
aperto dolo cognoscens 93 17
repperit . . . Gratiano imperatore pepigisse 95 13.
Aithanaricoque rege . . sibi . . . sociavit 95 15
milite ordinato aspiciens 95 21
inter paludes et pelago 96 21.
super mare Ionio 97 1.
uno angustissimo introitu ut porta relicta est
97 5.
ne foedus . . . inito turbaret 100 20
non diu tenens regno praesumpto 101 8
otio ferre 111 9.
regno pervaderent 113 13.
Alarici . . obicientes exemplo 115 1
propter Hunnorum dominio 122 18.
luctu funereo mixto gaudio explicabant 124 22
Vto et Hisco Almoque potiti sunt 127 3.
qui gladio evadissent 129 9.
exitio . . . vereti 129 24
eoque . . . interemit 131 4.
filioque suo Theodorico sociatis . . comitibus
. . . transmisit Vlpiana 131 25.
Theodorico . . . regem audiens ordinato 132 13
insigne regio amictu adsumit 134 9
quem . . . utroque parente orbato . . . fovet
134 20.
ad civitatem cognomine Margo planum 135 9
eodem regno ipse invadens 135 23
occiso Theodahado rege qui adveniebat populis
nuntiat 137 17.
um pro o:
in ipso Samnium 17 31.
in promuntorio sacrum . . . monumentum 116 21
(*requiritur sacro, sed erravit auctor*)

p inter duas consonantes:

*omissa*¹⁾
contempserat contemserat 10 16 (*cf. contempto*
60 3; *item contempti pro contenti* 16 5)
promptissimus prumtissimus 59 11.
admissa
dampnavit 120 10 (*H*)
Pemptapolum 30 4 (*HP*).
ph et f²⁾
ephebus efoebi 91 6
elephantus elephantus 19 4 8. 19 21 28. 29 24.
nomina propria Bosforus, Ctesifon, Fasides, Fryg-,
Nifates, Rifeus, Telefus *et*
phalerae (*sic* 12 25) falerae 125 1
physica fysica 74 5
triumph- *passim*
philosophus filosofus 9 8.
prophet- 6 15. 9 28.

ph et p.

p pro ph. Ioseppus
ph (f) pro p Bosforus, Euryphylus, Sardanaphalus
qu et c³⁾.

quoque coque 13 12 16 28 18 11. 19 24. 25 25
quotidie cotidie 134 6, cotidiani 15 23, cotti-
diana 52 10
reliquus relicuum 112 9, relicorum 22 28.
sequi secuntur 50 2.

s impura

spectaculum expectaculum 10 31.
spoliatus expoliatus 43 14.
historia istor- v sub littera h, stor- 3 6 61 4
65 2 70 4. 78 4. 85 2
Hispama Span-
instrumenta strumenta 33 31.
excubitor scubitorum 47 4.

t omitta⁴⁾.

pos 83 23.

x⁵⁾

senex senis 5 22, senes 34 32
excubitor scubitorum 47 4
Xerxes Xerses
sescenti. sexcentorum 3 24.
x = xc⁶⁾ iuncx- 25 38, coniuncx- 26 3. 27 4.
28 24, extincx- 40 34. 52 2, cf anesius 39 13.

y et i

1 pro y⁷⁾.

Graeca: Astiages — Bithunia — Bizantium —
Cambises — Fison — Frig- — Hippolite —
Hyppolitus — Lybia *et*.
lynter luntres 130 16.

y pro i⁸⁾

Graeca hystoria 80 11 — phylosophia 74 3. —
tyaris 74 22.
nomina propria Calydonia — Epyrus — Gyzericus
— Hyero — Hyppodem — Lybia — Lygur- —
Seyri — Syrmis — Tyberinus — Xantypus *et*.

y pro u.

nomina propria Lysitan- — Sylla — Thyle —
Thyringi; cf Calydonia.

¹⁾ *Rossius* presumserit 1090.

²⁾ *Rossius* olografus 1055 — Stefan- 1005 1085
1088

³⁾ *Rossius* Pasqua[sus] 1100.

⁴⁾ *Rossius* pos 1100

⁵⁾ *Rossius* bissit 978, visit 1092 1094, viset 1026,
visse 1097.

⁶⁾ *Rossius* depinexerat in titulo emendate scripto 1003

⁷⁾ *Rossius* Crisogon- 975 — Dionisius 1050 —
Yppolitus 1090 — martiris 985 — Olibrio 1006 1007.
1008

⁸⁾ *Rossius* Yppolitus 1090.

IV. LEXICA ET GRAMMATICA.

Vocabula quae ad rem publicam pertinent in indicem ita recepta sunt, ut omitterentur reperta in prima parte libelli prioris (fere ad p. 46), utpote descripta ex auctoribus qui extant et paucis exceptis parum apta ad sermonem Iordanis ipsius elucidandum.

a, ab Theodosio ab Spania electo 94 13
amittere ab aliquo quomodo (terras) ab ignavis rec-
 toribus amiserit 52 14.
dilucidus ab aliquo scriptore 55 8
cf. peregrinus, privare, vacuus
 abactor 135 14.
 abhinc *de loco* 82 s
ablativus pro accusativo
 1. *Ablativus post praepositiones, quae accusativum*
solum admittunt, raro reperitur, scilicet post per
longo per tempore 1 3
per viris 14 2
 [per eodem Claudio Caesarem 31 30 *magis acc*].
plus per decem milibus 130 9.
per castro Herculis 131 26.
fortasse etiam post post
post . . . tempore 71 5
post . . . intervallo 89 6
nam quae similia videntur apud Tharso 37 36 *et prop-*
ter Hunnorum dominio 122 18, *item pro accusativis*
haberi poterunt, quod autem legitur 3 5 *ad inquisi-*
tionibus, pro uno vocabulo.
 2. *in praepositio apud Iordanem passim ibi ablati-*
vum adsumit, ubi requiritur accusativus neque a mero
casu res pendet, quamquam non exiguae eius partes
in hoc auctore sunt, sed sunt quaedam locutiones, ut
succedendi in regnum, uxoris ducendae in matrimo-
nium, in quibus ablativus dominatur quapropter utile
visum est haec aliquatenus componere. omisi autem
quicumque loci ad accusativum ita redigi possunt, ut
in finalem addas, admissi in his quae in o exeunt
vocabula ea enim quamquam non raro et ipsa ad ac-
cusativum redigenda sunt, ubi, ut in his, constanter
adest o, dubium non est ablativos significari.
a Romulo in (= usque ad) vicensimo quarto anno
Iustiniani 1 23
civilissimus in omnibus (civilissime vixit in cunctos
— in cunctis codd. alii — liberalissimus Eutro-
pūs) 33 15
accipere in matrimonio 41 31; *adsumere in ma-*
trimonio 43 1, *copulare in matrimonio* 43 27, *in*
conjugio 122 6 134 18; *iungere in matrimonio*
 42 6. 52 4 135 3, *petere in matrimonio* 134
 11, *postulare in matrimonio* 72 1; *sociare sibi*
in matrimonio 40 3. 101 2 123 19. 137 21;
sumere in matrimonio 51 12 77 13; *suscipere*
in matrimonio 42 17.
adsumere in regno 38 20 (in regnum *Hier*) 40 1,
asciscere in regno 6 23. 34 17. 39 16 42 29,
in consorcio suo 38 15; *conscendere in regno*
 75 6 123 7; *destinare in imperio* 43 21; *in-*
ducere in imperio 44 8, *ingredi in imperio* 37
 1, in regno 80 3 119 11, *levare in imperio*
 37 13, in regno 38 14 137 15 (levare in rege
 137 14); *ordinare in imperio Orientale* 44 1;
subrogare in orientali principatu 94 13; *succe-*
dere in imperio 41 28, in regno 36 21 44 30;
sumere in imperio 96 3.
coartare in uno et hoc parvo libello 53 8
concitare in zelo 45 18
convertere in spectaculo (spectaculum Florus) 19 8.

ablativus pro accusativo
 descendere in Aegypto 4 35. 5 1
 destinare in exilio 44 15; in imperio 43 21 (*item*
Romae d. 118 13; ubi d 136 4; *sed in Con-*
stantinopolim d 42 15)
 devenire in Romanorum imperio 9 27.
 dirigere in proelio 31 14.
 ducere in Aegypto (Aegyptum *Hier*) 8 29
 egredi videns Valia Vandalos in suis finibus, id
 est Spaniae solum egressos 101 13.
 extendere in longo latoque 55 5; in duobus mili-
 bus trecentis decem stadiis latitudo fertur ex-
 tendi 56 14.
 ferre in capite 45 28.
 impetu facto in eo 49 5
 inicere manus in ipso principe 51 26.
 invitare in convivio 93 12.
 mergere in Ponto 75 14 (m Ponto 81 16).
 mittere in exilio 47 7; m. in fervente oleo 34 29;
 transmittere in usibus Romanorum 59 5.
 movere arma in parentibus 82 10.
 offerre in solacio 81 5
 persequi in Aegypto 66 10
 porrecta planties in longo 126 14
 recedere in Hemi partibus 84 2; recedere a Roma
 in Gallis 95 9
 redigere in dominio 8 26. 28 17; rediguntur in
 auxilio Romanorum contra Parthos rogati 86 13
 reducere aquas in suo alveo 99 14.
 refugere in quodam praedio 94 6.
 reponere in meliori statu 94 14
 resolvere in omni lascivia 85 18
 reverti in regno 7 22; in regno proprio 44 14.
 ruere in bello 98 10
 subterfugere in episcopio 45 21
 suscipere in partibus Moesiae 92 12.
 transducere in montibus (montes *Hier*) 7 18
 transire in Epiro 32 36
 venire in loco illo 104 17.
 vindicta facta in suis 81 9.
 3. *Vi post praepositiones, excepta una in, ita*
alibi quoque ablativus raro locum accusativi occupavit
exempla inveniri haec fere numero pauca et fortasse
ex parte alio modo explicanda
uno et hoc parvissimo libello confecti 1 24 (*modo*
recte haec iungantur neque verbum in praecedentibus
post hec quomodo obiectum suum habeat)
 hoc nomine nactus est 36 5.
 luctu quodam . . . gerens 45 22 (*et hic et simili-*
bus locis 48 30 92 1 *Vahlenus nudiat ablativum*
ita positum esse, ut non regatur a participio,
sed hoc libere ei adiungatur).
 tam navali quam equestri agmine ductans 48 30
 ducentis tantum pedibus in altum aquam in alveo
 habet profundam 75 17.
 tam vulneris dolore quam etiam Hunnorum in-
 cursionibus non ferens 92 1 (*magis confudit*
duas loquendi formas ablativum instrumentalem
et rem non ferre).
 Hunnorum populus suis antiquis sedibus occu-
 pare 126 12 (*magis confudit duas locutiones*
sedere aliquo loco et sedes occupare).

ablativus pro accusativo.

non minore tropeo adquisivit 135 18.

eodem regno invadens 135 23.

comparari potest seriae 3 7 *pro* seriem, aciae 84 9 *pro* aciem, barbariae 105 2 *pro* barbariem

4. *In universum accusativi et ablativi usum apud Iordanem qui considerabit, diversitatem duorum casuum non negabit ne apud eum quidem prorsus perusse accusativum sane infra videbimus late regnare et saepenumero in locum ablativi sese insinuasse, ablativus tamen et antiquos fines aliquatenus retinet et post in praepositionem ultra eos progressus esse invenitur, ut ille tanquam victoris locum obtineat invadentis territorium alienum, hic victi magis quam expulsi ad oblittrandam casuum duorum diversitatem multum contribuit sonorum o et um aequiparatio apud hebetatas huius saeculi hominum aures vulgo admissa, quae tanquam attractione quadam etiam ad terminationes alias sese propagavit. ita invadendi vocabulum, quo passim Iordanes utitur, cum fere accusativum secum habeat, de quo dubitari nequeat (6 29. 8 22. 12 28. 13 20. 30 1. 37 30. 40 34. 42 8. 43 11. 45 29. 84 10. 101 7. 118 5. 11. 119 16. 126 13. 131 5. 138 2), quod legitur 41 32 invasit imperio et 43 19 locoque invasit non sextus casus est male admissus, sed quartus male expressus, at in exemplo quod supra citavi eodem regno invadens quartus casus ita formatus, ut sexti similis fieret, ita ad pronomen translatus est, ut in hoc excusatio deficiat. similiterque explicanda erunt pleraque exempla supra composita ablativi admissi in locum accusativi, ut hoc libello, luctu quodam, minore tropeo, item per eodem Claudio Caesarem.*

ablativus nude positus loco praepositionis, qualis est ab, ex, in, ob (cf. p. 191 s. v. locorum 1)

occiduali axe iacentes 32 21.

eo regno evulso 34 14.

silvis commanentes 39 6.

accolas contiguo vocatos 57 9.

qua septentrione patet 68 9

vicinis gentibus concubitu petierunt 69 9

qua necessitate suorum Domitianus Illyricum prope-
ravavit 76 7.

qui orientali plaga tenebat 78 6.

hac re (= ob hanc rem) aedificavit 81 21

dum Spesis provincia commaneret 82 19

orientali plaga sedere 92 3.

vastantes itinere suo Troiam 86 4

rex Asdingorum stirpe 87 11.

generis nobilitate principatum deferre 103 14

oceanus e navibus egresso 118 19

parte Illyrici ad Castramartenam urbem sedes sibi
datas 126 17.

*ablativus absolutus**verbi impersonalis:*

necdum quantum respirato 22 13

nec diu intercedente 51 26

loco obiecti in enuntiato primario omissi positus aut ita adiectus ad obiectum, ut subiectum ipsius ablativi omittatur

ex qua gentis duobus geminis rex exponi prae-
cepit 9 5.

sedentibus (sedentes *Florus*) in curiis suis
praetextatos senes 16 24.

resistentibus Sylla consul sedavit 27 5

evocatis exinde legionibus in Mysia collocavit 27 28

resistentibus . . Appionis consilium Romano po-
pulo subdidit 30 5

his et aliis rebus . . bene gestis unius foedavit
avaritiam 31 5

Dacos . . transeuntibus (= cum transirent) . .
vicit 32 16.

ut illo a se recedenti . . perimeret 45 27.

piscesque . . gignit ossa carentibus chartella-
gine(m) tantum habentes 65 16.

ablativus absolutus

quos . . vera(m) fide(m) petentibus in perfidia(m)
declinasset 94 10

quos excepit diuque fatigatis . . prostravit 127 18
subiectum ablativi absoluti idem atque subiectum enuntiatu primarii

Anthioco Scopa(m) superante Iudaeam sibi sociat

Antiochus 9 6.

Traianum se vivente elegit 34 33.

ut . . revertentibus . . patri redderet (= re-
vertentes patri redderent) 69 10

*part. pass. regens obiectum (quamquam horum plera-
que etiam ad accusativos absolutos redigi possunt
admisso accusativo in o):*

regnum ab Aristobolo sublato 9 23.

foedus percusso 31 2 (percussumque foedus 29 26)

caput eius dempto et circumlato 31 17.

regnum in provinciam verso 33 27

excepto oppida vel possessiones 55 6.

quod proelio rex Vesosi occurrit 66 8.

foedus inito 73 7. 87 4 (inito foedere 132 7)

perpetrato facinus 80 4.

iugum Hemi montis transacto 84 4.

quod in omni lascivia resolutum 85 18.

quod comperto 92 11. 128 25

ignemque . . supposito 94 8

nec quicquam mali . . perpetrato 98 5

quod praetermisso 121 9.

abnepos pro pronepote 5 31.

abscondere aliqua re naribus absconditumque
auribus 106 11; abscondit nervis mox membra rela-
buntur 110 25. — Cf. torquere

absolvere absolute de Britannia . . paucis absolvam
56 4; quomodo Getae Gepidasque sint parentes. pau-
cis absolvam 82 10.

absolute quem cum Amazonarum viris absolute pug-
nasse cognoscimus 65 8

absque 72 14. 80 8. 110 5.

abstracta pro concretis cuius licet magnitudine(m)
olim nemo circumvectus est 56 5; Hunni populorum
rabiem pullularunt 63 10, triumphus Iustiniani im-
peratoris a deo sibi donatus (= Iustinianus imperator
triumpho a deo sibi donato) quod inchoaverat ad
pacem usque perduxit 103 3.

*abundantia inanis, ita ut bis idem dicendo vis orationis
infringatur, inter proprietates auctoris primum fere
locum cum obtineat, sufficit exempla quaedam com-
posuisse nullo negotio augenda. pleraque apparet inde
originem trahere, quod scriptori infanti et barbaro ubi
duae locutiones sese offerebant, fames et penuria, cumba
et lynter, regia et palatium et sic deinceps, ut neutra
periret, ambas ponere maluit*

famis penuria 5 1; penuria famis 93 1.

ultra fortis fortissimus 6 7.

prima Olympiades coepta est nominari 6 34

omnium non modo Italiae tantum (tantum om-
Florus), sed pene toto orbe terrarum pulcher-
rima 17 18.

clarissimum Epyrotarum (Ep. om. *Florus*) Grae-
ciae regem 18 27

classe navigera 30 1.

finem terminumque 35 11.

ideo . . eo quod 36 5.

dum nullum genus obscenitatis quod non faceret
praetermittebat 36 15.

urbem nominis sui in Thracia, que dicebatur Pul-
pudeva, Philippopolim reconstruens nominavit
(urbem nominis sui in Thracia construxit *Hier.*)
37 3.

revertens Zeno rursus in regno proprio 44 14

ante ab Hunnis capitur . . antequam . . 46 20

maior octogenario aetatis anno 47 1

effosum (= confossum) peremit 47 13

vivens . . degebat 48 12

affatim refertus 55 8

abundantia

nec mora ilico 61 1.
 professa voce testatur 65 7.
 ad Ripheos usque in montes extenditur 68 16
 Parthos devictos superant atque prosternunt 71 12.
 unde origo coepta 76 14.
 quomodo et qualiter 78 1.
 ibi . . . ibi 78 5.
 nam ut dicit Symmachus inquam 78 11
 hac re aedificavit eo quod *cel.* 81 21
 superba admodum elatione iactatus 83 7
 Anchialos civitatem adgressi mox adeunt 86 7
 hos, ut refert antiquitas, ita extitisse comperimus
 89 7.
 quas patrio sermone Haliurunnas is ipse (*sermo*)
 cognominat 89 11
 ob audacia virtutis 96 15
 post se unde iam transierant 98 14.
 revertens iter ad Romam 99 19.
 integritate castitatis 99 23
 audaci temeritate 101 14
 ita convenit pacisci 101 15.
 nec mora mox 101 16.
 ne de regni ambitione intentio (= *contentio*) es-
 set 102 8.
 fieret sequens successor 102 9
 exercitus movit procinctum 104 10.
 qui erat famosa inter omnes gentes claritate mira-
 bilis 104 14.
 refert . . . inquam 104 22
 sorbebant potantes sanguinem 111 19.
 vitam maturae senectutis conclusit 111 21
 gloriosos manes patris . . . patris exequias prose-
 cutus 113 7.
 praebet hac suasionem consilium 113 12
 graviter . . . et quod peius est miseriterque pug-
 naret 113 14
 Veterici filius natus est Eutharicus 122 19.
 inter gaudia laetus 124 18.
 ad hilaritatem libertatis votivam 126 5.
 armenta diversi generis pecorum 127 8.
 silva lignarum 127 8.
 ergo ut . . . revertamur . . . contigit ergo 127 12.
 cumbarum lintres 130 15.
 ante regiam palatii 132 19
 captivitatis servitio 133 12.
 filios credens hac societate cum gente Gothorum
 inito foedere sociari 134 13.
 ad pacis concordiam 134 13.
 de Attilanis quondam origine descendens 135 12.
 ac si = *utpote*, *prout*. ac si juvenilem . . . regnum des-
 piciens 41 11, Aetium . . . ac si seniore . . . con-
 sultant 113 9, *item* 45 10 14. 83 2. 89 4 110 4
 136 9; *nusquam invenitur sensu negativo*.
 accedit mors = *contingit* 30 23.
accersere accersientes 130 1; accersitum 136 19
accipere = *in matrimonium accipere* 38 22 23 40 6
accusativus post praepositiones requirentes casum diver-
sum
 a
 ab originem . . . primumque creatione 3 10
 ab Spaniam 25 37.
 a Marcianopolim 42 25.
 ab ostea sua 62 3
 a . . . corpus 102 24.
 ab alterutrum 104 13
 a Pannonios fines 129 3.
 cum (*cum abl. passim*).
 cum Latino Fauni filio Pici nepotem Saturnique
 abnepotem 5 31.
 cum illud, quod captivaverat, tertio regno 8 1
 cum quadringenta milia 35 20.
 cum ducenta milia suorum 41 19.
 cum filius Ardaburem et Patriciolum 43 25 (*cf.* 119 9).
 cum successores 67 6.

accusativus post praepositiones

cum sua septingenta et auxilium ccc milia ar-
 matorum, rostratas naves mille armatas, onera-
 rias tria milia 72 11
 cum eorum solacia 86 15.
 cum multas opes 99 14
 cum omne genus suum opibusque 102 17
 cum duodecim milia 118 19
 cum paucis satellitibus et Romanos qui aderant 134 5.
 cum Mathesuentha iugale regiasque opes 138 10
 de
 de origine actusque 2 2. 53 6.
 de Spanias 42 7
 de Scythiam 46 16.
 de fines Italos 49 21.
 de Siciliam 51 9.
 de quo trepedito orbis terrarum spatium 54 12
 de quas 65 7
 de Audeledam 134 16.
 de Tyrreni maris sinu vastissimum 137 9.
 ex
 ex vicina loca 127 10.
 ex latissima prata 138 23.
 in (*similia ex Floro, Bambergensi scilicet*, 26 10. 32 34).
 defunctus in Aegyptum 5 3.
 in terras 27 26.
 in Nicopolim Actiacam, id est Epiro 36 19.
 in Frygiam Salutariam extinctus est 39 27.
 in imperium conlocavit 44 18
 in Syriam 46 14.
 salsumque (salsaque *Marcellinus*) in gurgite iacuit
 47 9
 in suspicionem habens 47 11.
 in contiones et iurgia concertant 50 28.
 in urbem 51 23.
 quamvis nonnulli promuntoria in oceani insulas
 ponant 55 11.
 in Scythiae medium est locus 62 7.
 in Mysiam, Thraciamque et Daciam (habitasse) 63 17.
 in corporis continentiam 64 1.
 in totum mundum 64 9.
 in feminas (*sermo*) perseverat 70 3.
 in magnum omnes superans 75 18.
 in Mysiam Thraciamque vixisse 78 9
 in ostia Danubii iacet 81 16.
 commanere in insulam vadibus circumactam 82 20.
 in solitudinem errare 89 12
 dum in ripam verationes inquirent 89 20.
 civitatem in Alpes Cottiarum locatam 98 9
 quidquid in utrumque latus fuit 98 16.
 in praedas vastare 101 15 (*cf.* in *cum abl. pro abl.*
nudo).
 in Scythiae terras 103 13.
 in campos monitiones efflagitant 110 20.
 in fastigia domorum nidificant 114 11
 in campos Catalaunicos 116 5.
 in Constantinopolim 119 8
 in (= *contra*?) utramque rem publicam decer-
 nere 121 3.
 in eos regna deficient 121 9.
 in extrema minoris Scythiae sedes delegit 127 1.
 in campos Barbaricos 137 15 18.
 sine.
 sine controversiam (-sia *Florus*) 19 23
 sine ipsos 86 19
 sub
 sub cuius tempora 5 25. 26
 sub tribunos plebis fuit 14 3.
 primum sub Philippum, deinde sub Perseo 27 13.
 sub Arsacem eorum regem 30 14
 sub clamidem 47 24
 sub Alexandrum 80 6.
accusativus pro ablativo instrumentali vel locali
 cladem Crassianam Ventidius Pacori caput Labini-
 que morte pensavit 31 19.

accusativus pro ablativo

turbas munitus 44 19
 teli acumen paventisque equi sui impulsione fixus 44 27.
 litus Caspii maris commanentibus 61 20
 dextrum latus Epiros radens 97 3.
 his et similia legati regem permoverunt 107 14
 nihil habundans nisi armenta . . et pascua silva-
 que lignarum 127 8.
 egrediens Naistanam urbem 132 3.
accusativus pro casu obliquo diverso verbi adiective
 advolvere se Belesarii pedes advolvens 137 12
 aperire iter maiores nostros aperuit 111 5
 carere ossa carentibus 66 1.
 committere Iohannem patricium cognomine Trogli-
 tam Africae procuratore commissa 51 24
 consentire populi vota consentit 44 6; non fuit vota
 patris fortuna consentiens 125 27.
 credere comitantium attestationem credere liceat
 60 20
 dissimilis per dissimiles anteriores vias recurrens
 115 20.
 expellere quomodo eos fines Italos expelleret 97 21
 fraudari donativum ab isto fraudantur 46 5
 frui frui regni Romani bona 133 2.
 incidere ne quid incidisset adversi Gothos, inquireret
 112 8 (*sed melius vultur Gothos inquireret*)
 indigere nec cumbarum indigeat lintres 130 15
 invidere quem Antonius dum invideret 32 29
 meminisse nomina meminit Ptholomeus 58 15
 nescius dolum nescius 93 13
 reminisci quod dolum reminiscens 73 8, quod no-
 men Gothi reminiscens 75 1.
 studere nec libertatem studens 117 14
 subvenire ut anhelantem suique adventui suspec-
 tam subveniret Italiam 48 29.
 supersedere multa supersedi 14 8.

accusativus pro nominativo (exempla certa rara sunt et ita comparata, ut ex confusione potissimum procedere videantur)

Satricum adque Corniculum Soraeque et Alsium eo-
 rum urbes captas provinciaeque effecta 15 14 (*ma-
 gis est acc. absol. sine apodosis*).
 Ligures . . implicitos dum silvestribus victitabant
 22 14 (*auctorem vitiose exscripsit Iordanes*)
 et sunt Norici duo, Pannonias duas . . Moesia
 superior, Dardania, Dacias duas . . Epyros duos,
 Praevales, Creta 28 3
 coepit sibi dominationem parare nec tacite, sed pa-
 triae . . oblitum totum (oblitus totus *Florus*) in
 monstrum illud desciverat 32 32.
 postquam in fervente oleo missum non potuisset ex-
 tingui 34 29.
 Emmaus . . . constructa et Nicopolim nominata
 36 13
 partes Hesperias . . vastandas (= *partium Hesperiarum vastatio*) obvenit 45 1.
 terrae circulum ab incolis possidetur 55 3 (*nisi est
 generis mutatio*).
 in modum spinarum, quem costas ut cratem intexunt
 75 15.
 (erat illis) a meridie Histrum 87 17.
 ut orientalem imperium Ostrogothas, hesperium Vese-
 gothae vastarent 121 2.

accusativus absolutus pro ablativo absoluto¹⁾

Sardanapalum occisum 6 29.

¹⁾ *Abusus hic casus quarti quam mature coeperit, tituli Latini aetatis labentis ostendunt maxime per formulam usitatissimam illum se vivo vel illos se vivis monumentum sibi fecisse (hoc enim saepius ponunt quam quod sermo emendatus requirit vivum vel vivos); neque enim quicquam frequentius est in titulis sequioris aetatis etiam ethnicis quam se vivum et se vivos formula per accusativum concepta.*

accusativus absolutus

clusum . . exercitum (cluso . . exercitu *Florus*) 182 2
 loca eorum in provinciam redacta 28 10.
 percussumque foedus 29 26.
 Libyam Romanis concessam 30 4.
 omnemque Armeniam invasam 30 17
 Tetricum (Tetrico *Hier.*) . . prodente exercitum
 suum 37 26.
 quem occisum 37 30.
 pene omnem Persidam vastatam 38 7.
 Aegypti tyrannum octavo mense devictum 38 29
 omnesque inimicos superatos 40 35
 uxoremque eius exulatam 41 9.
 vastatam Italiam 41 29
 opesque . . depraeditas 41 30
 Gallias occupatas 41 32.
 Placidia creatam Augustam 42 9
 datamque . . totam Illyricum celebratis nuptiis se-
 cessit 42 18.
 eamque urbem rebus omnibus expoliata 43 14
 Nepotem imperatorem fugatum 44 17
 suoque in lectulo eandem . collocatam 45 20
 neminem scientem 45 21.
 acceptamque fidem 45 24.
 nantam oportunitatem 45 26.
 sociosque eorum . . proscriptos 47 27.
 Mathesuentham Theodorici regis neptem et a Vitigis
 mortuo derelictam tradente sibi principe in matri-
 monio sumptam 51 12.
 Stotzam peremptum 51 23.
 Mauros . . superatos 51 29.
 recrudescens animos 52 14.
 correptam latitudine . . retro abstractam 56 12.
 effusas sedes 63 13.
 deserta suorum agmina 66 16.
 hic Amazonas commanentes confortati sunt 67 17
 facta nundina 69 10
 nomen mutuatum 71 15.
 pontemque . . constructum 72 6.
 Romanos devictos, Oppii Savini caput abscisum 76 5
 multas . . civitates populas 85 19
 militaremque disciplinam mox in meliori statu repo-
 sita 94 14.
 donationem sacro oraculo confirmatam 98 4
 collecta captivorum agmina 99 13
 quasi adunatam Gothi rem publicam 100 1
 occubuit . . illa perforata 100 14
 vicinas sibi gentes expulsas 100 21.
 foederatos Gothos Romanosque 101 9.
 invasam Pannoniam 101 13.
 quem . . de regno electum et interemptum 102 14.
 foedusque firmatum . . fida pace peracta recessit
 uterque 104 12.
 quattuor filios domi dimissos 107 21.
 relictamque victoriam 109 1.
 quod responsum non ambiguae susceptum, relictis
 Hunnis, redit ad Gallias 113 15.
 relicta infesta 117 6
 amplam partem exercitus amissam 119 3.
 relicta patria maximeque urbem Arevernatam 119 19.
 Orestem mag. mil. ordinatum 120 2.
 Orestem interfectum 120 9.
 omnem Italiam subiugatam 120 14.
 cadaver terra reconditum 124 22.
 parum tritici . . terras fecundas 127 9.
 quamvis divisa loco, consilia tamen unita 127 13
 etiam ipsum regem Hunimundum captum 129 9.
 praedas ereptas 132 2.
 castraque soluta 133 23.
 Zenonemque imp. consultu 134 8.
 plus triginta milia Francorum in proelio caesa 135 19
 subversumque Neapolim 137 19.

accusativus absolutus et ablativus absolutus permixti.
 captivitatem Iudaeorum relaxatam muneribusque Elea-
 zaro pontifice . . placato 8 31.

accusativus et ablativus absoluti permixti.

iunctis secum Gepidas . . . [Gothosque . . .] diversasque alias nationes 42 22.

Hypatium Pompeiumque regni sui insidiatoribus . . . circum ingressis et Hypatio . . . redemito locoque . . . occupante, Pompeium vero . . . luricatum et iam palatium invadentem 47 22.

cui numerosos fortissimosque milites deputatis 48 5
Cyrillum Marcellum Farum aliosque diversos iudices . . . dolo peremptis 48 23.

quem . . . discussum manibusque truncatis in patibulo fixit 51 23.

suas opes Barcelona . . . derelictas plebeque inbelle 100 12.

machinis constructis omniaque genera tormentorum adhibita 114 17.

his peractis paeceque cuncta munitis 118 1.

collectis secum qui videbantur remansisse Vltinzures *cet* venientesque 128 22.

instanti hiemali frigore amnemque Danubium solite congelato 130 13.

acceptis muneribus simulque mandata a Glycerio 131 18.

acies futuri belli se parat in aciae 84 9

activum significatione passiva (sed magis aliud genus viti subest) ut una gens utraque credere (= *credi*) possit 97 18 — facilius sibi credens principatum a parentibus deferre (= *deferri*) 103 15

activum forma deponentis v deponens

actus in bonis actibus conversare 74 7, cuius actus seriemque successorum eius 7 12, Ostrogotharum genealogia actusque exponere 121 14, de origine actibusque (actusque 2 1 53 6) gentis *cuiusdam* 1 1 2 1 53 1. 6; regum consulumque annos actosque demonstrare 10 6; omnium consulum nomina actosque inquirere *vel* conscribere 10 2. 14 6

ad = *contra* dum utrique *ad* se venissent 122 5.

adcommodus 73 23.

adesse haec causa felix affuit nationibus 126 4

adgressio 114 5.

adiectivi neutrum singularis pro substantivo usurpatum

Asiaticum (*v ind. loc.*) — aictoi gentes 88 6 — in editum collis 109 7 — in longum 108 6, post longum 88 2 103 10. — pio magno 93 6. — medium (*s. v.*) — non post multum 48 15. — in plenum 135 3 — solidum mentiebatui 104 20. — Tyrrhenicum 117 7. — in ultimo plagae 55 17.

adiectivi neutrum pluralis pro substantivo eluctati

collis excelsa 110 9; excelsa quaerunt 110 19. — extrema minoris Scythiae 127 1. — exercitum ad fortia provocavit 95 3. — geminata sustenuit 116 9. — ab imis emersit 82 3. — relicta infesta 117 6 — magna egit et fortia 35 20; ut semper magna confideret 105 20. — pigra gepanta dicitur 82 14 — recessit ad propria 82 9. — undique sibi prospera provenire 131 24; quem nobis tot prospera promiserunt 111 8. — sera suae paenitentiae (= *seram paenitentiam*) gerens 102 20 — ut mortem superna (= *deus*) regnantibus indicarent 124 8

adimplere legem 2 8

adinquisitio (si ita vungendum) 3 5.

adinhilare rem publicam 96 11.

adoptare in arma 132 16 (*cf* 133 11) — *adoptare* 129 11.

adprobare qui in commune omnium se adprobat inimicum 107 8 (*cf* 19 28 *ex Floro*).

adquiescere quid non auri sacra fames compellit adquiescere? 93 4; libenter adquiescens 95 17

adsignare humani sermonis imaginem adsignabat 89 16

adsumere unde nobis sermo est adsumpturus (= *incepturus*) 55 19.

adversitas 99 9.

advivere 136 5 11

adunare quasi adunatam Gothi rem publicam 100 1, *item* 34 23. 105 10 110 18 111 7 126 3.

aegre terre his auditis aegre tulit Theodori us 117 1;

aegre ferens Hunnorum imperio subiacere 121 17

aequalis certatum est ex aequali 87 18, aequali sorte 114 21

aestimare = *magni aestimare, gloriar* Vidimur servire fratribus aestimabat 123 10.

affectare: nomen sibi affectant praecipuum 60 1

affectio: affectionis gratia 92 17 96 2, mutua affectione se tueri 123 11.

affectus imperatorisque in affectu coniunctus 138 14.

affligere = *cruci affigere* 121 20 (*cf* 51 23)

agere *absolute* deinde fortiter egit 121 20; egit, ut iugales se ipsos peremerent 9 25. — Gothi Doinpaeus principatum agebat 76 5.

agiam(m)atus 126 24.

aliquanti = *aliquot, quidam* 55 9. 67 3. 86 2 99 8. 116 13.

aliqui = *quis, quidam* si aliqui ei obstaret 131 23, post temporis aliquod 88 5; aliquid incommodum 44 10; libet aliqua . . . intimare 81 20. — *In enuntiatu negativis* = *quisquam, ullus* sine aliquo furo verborum 3 10, *sum* 37 17. 44 9 10. 98 18 110 5. 14. 112 20. 116 10 122 3 123 15 128 11

alter Thracias non alter nisi occasio belli Macedonici fecit adgrederi 28 6.

allidere vicina loca saevientes alidunt demoluntque 114 22

alteruter locus qui Asiam Europamque ab alterutro dividit 62 7.

ambire. cornua multiplices populi . . . ambiebant 109 17.

ambitio 116 26; a regni 102 8.

ambitus area cutis ingenti ambitu cingebatur 105 1

— fit omnibus ambitus pugnae 107 19; ambitus potentiae 125 5, ambitum suum brachio metitur 107 6.

amittere quomodo (res p terras) ab ignavis rectoribus amiserit 52 14

amplexari expetenda vel amplexanda societas 107 13.

anhelare ut anhelantem subveniret Italiam 48 29

animare odium in se cunctos animavit armari 108 10.

animositas 72 13

annua munera *similiaque v dona*

annuere *aliquid* quod . . . annuit imperator 126 10;

annuit quae poscebat 133 15.

ante = *potius* ante ea . . . vendidit regi Vandalorum quam in Romanorum potestatem redigeret 43 24 —

ante nisi = *ante quam* quam non ante populus adiit nisi cepisset 28 23.

antefatus 68 14. 70 15. 96 16.

antehac 54 4.

anterior *de tempore* per dissimiles anteriores vias 115 20

antestare = *resistere* nec valens antestare 119 19.

antiquitas narrat antiquitas 111 13.

apparatus 84 3 85 8

apparere. imperatoris in eum ultio apparuit 102 16, ut campus . . . ut . . . rubrum pelagus appareret 130 7

applicare = *addere* Vandalos suis applicare victoriis 60 11. — = *pervenire* ad pontem applicavit Candidiani 96 19; cum in eius vicinitate applicuisset

exercitus 97 16.

appositio per nominativum:

adhibitis Tatalis . . . sed et Carporum trea milia 81 12

nomina ediderunt, id est Venethi *cet*, 89 1

sub rege Valamir eiusque germani Thrudimer et Videmir 127 13.

Gothi nihil mali sperantibus, praesertim . . . confisi 129 16.

ad Ravennam . . . castra composuit tertio fere miliario ab urbe locus qui appellatur Pineta

133 24.

- apposito perturbata aut male admissa* (cf. *gen dat abl permutati*, item mille, item Rossi *inscr. chr. n* 972 [de] regione secunde)
 ab urbe Romae conditione 10 1.
 tantum Romano populo addit opes (tantum hominum, tantum agrorum redactum ost in potestatem *Florus*) 17 15.
 propter necem Aterbalae et Empsalae Mecipsae liberos (ob necatos Adherbalem et Hiempsalem filios Micipsae regis *Rufus*) 26 36
 Romano portu se recepit statione 51 1.
 nonnullae insulae . . sunt, ut Hyppodem *cet.* 55 3.
 (Amazones) fretae maioris audacia 67 9 (*magis videntur corrupta*).
 in uno pane aut decem libris carne 93 7
 de Coreyra atque Hellade partibus 97 2.
 nec me quis in favorem gentis . . . quasi ex ipsa trahenti originem aliqua addidisse credat 138 24
 aptus *participium* Illyricus cuncta ad unum corpus apta est 28 2.
 area = *proelu locus*. fit area innumerabilium populorum pars illa terrarum 108 8.
 argumentum = *indicium* significantes tali argumento 124 24.
 arguti motus 91 7.
 armiger *regis Gothorum* 135 20 137 14.
 arripere iter 98 13, a. expeditionem 37 32.
 asciscere = *in regnum asciscere* 50 19. — Cf. in attendere *cum dat.* notibus (= *nutibus*) Attilae attendebant 110 4. — *cum acc.* quam (urbem) ut destructam et desolatam attendit 51 2; quam ob generis nobilitatem . . . attendens 99 23. — *cum ad Romanum animus fuisset eius adtentus accedere* 114 23.
 attestatio 124 7.
 Augustalis (= *imperatoria*) potestas 9 29.
 ausculta *cum acc.* ausculta Iohannem 2 5
 auxiliarii (*sic plerumque*, auxiliares 46 20. 72 11. 104 4 108 3. 20), *opp* milites Romani 108 4. — *Romanorum Gothi* 86 14. 96 12. — *Hunni* 46 20 104 4 10. — *alu* 108 3. 20. 109 9 — *Gothorum* 117 2. — *Hunorum*: aliae gentes Hunnis auxilium ferentes 125 24. — *alorum* 120 8. 129 25. — Cf. foederati, solacia.
 axis = *cacum* 32 21. 58 20.
 bacchari baccabantur (vagabantur *Florus*) 16 5.
 baptizare 39 29. 40 26.
 belagines *leges Gothorum* 74 6 — *Legibus, quibus Dimeus Burustae consiliarius fysicam tradens Gothos, id est Getas instruxisse fertur, veros Gothos usos esse profecto nemo unquam animum induxisset, nisi Iordanes adderet quas usque nunc conscriptas belagines nuncupant. at constat teste Isidoro in chronicis Gothos ante Euricum regem ab anno 466 usque in 484 regnantem scriptas leges nullas habuisse, neque unquam illi, quod scimus, carmina sive epica sive gnomica, de quibus vv. dd. de Gabelentz et Loebius cogitaverunt, litteris conscripserunt. denique neque leges populi scitu latas neque praecepta more vetusto religionis sancita bilageineis i. e. ἐπιτάξεις, προτάξεις nuncupassent vocabulo nostrae aetatis legum latiori magis apto quam veteri aetate itaque probabile est Iordanem Cassiodorumve Dionis de Getis relationem male in laudem Gothorum convertisse.*
 MUELLENHOFF.
 bellare = *pugnare* 42 26.
 beluinus beluina saevitia 60 5. 91 9, ritu beluino 59 12.
 breviatus 14 9.
 caballus 64 2.
 Caesar = *imperator* 79 14 (*in Symmachianis*)
 cani *substantive*. canis aspersus 105 19
 cantiones 75 2.
 capere bellum intra quindecim dies captum (coeptum *Florus*) peractumque bellum 15 29
 capillati 75 1.
 captare adversam eius valetudinem captans 91 19.
 captivare regnum = *capere* 8 1 31 2.
 captus 52 14.
 carcerare 47 8.
 carere *aliquid* ossa carentibus 66 1.
 caritas ignem caritatis ad gehennae ignem detorquere 94 10.
 castellum *opp.* civitas 76 6. — Lucullanum 44 20 120 10. — Papirium 45 33. 34.
 castrum *opp* civitas 68 1.
 causa = *res gesta*. haec causa Ardarici 126 3.
 causari = *reprehendere* si hic murmuras et me venire causaris 116 26, severitatem eius nimiam et parcitatem quidam crudelitatem et avaritiam causabantur (interpretabantur *Hieron.*) 39 23.
 census = *bona* 131 4
 centuriatus 80 2 (*in Symmachianis*)
 cernere = *comperire* quod cernens per nuntios 138 3.
 certatus crebris certatibus 28 9.
 certus certum tempus 67 14; certum temporis 67 17; certi ex *illis* 40 14. 131 1, certi eorum 127 10, certi Alanorum 126 20.
 ceterum de cetero 92 16.
 Christianitas 39 6.
 cicatrix. *abl. pl.* cicatricis 91 6.
 circumactus = *circumdatus* in insulam . . . vadibus circumactam 82 20.
 circumeirca 128 20. 131 16.
 circumfluis *sensu passivo* mari tardo circumflum 56 16.
 citharae 65 3. 73 3.
 cives *opp.* peregrini 94 3.
 civitas = *municipium coloniave* 28 13 17. 85 20. 87 3. 105 2. 124 16. — *opp.* paludes silvaeque 63 2, castellum 76 6, castrum 68 1, vicus 104 19 115 3. — c. regia *Constantinopolis* 46 14 (*plerumque urbs r.*). — c. Abrittus 84 15 — Anchiali 86 7. 10. — Antiochena 38 3. — Aquileiensis 114 5. 11 14. 18 21. — Areverna 119 5. 15. — Aurehana 108 17. — Bassiana 128 24. — Biturigae 118 19. — Cerrae 132 10. — Clypea 21 7 (*ex Floro*). — Consentina 99 11. — Cotyaeum 46 7. — Dorostorena 104 7 — Forum Iuli Aemiliae civitas 99 23 — Gangra 67 19 — Heraclea 132 1. — Italica 40 24. — Larissa 132 1. — Magnesia 29 26. — Marcianopolis 82 6. — Margum planum 135 9. — Mazaca 29 13. 33 27 — Nicopolis = Victoriae civitas 84 1. — Novietunensis 63 1. — Odessitana 73 1. — Pollentia 98 9. — Ravenna 97 9. — Sardicensis 51 14 — Singidunum 131 6. — Sirmium 126 16, Sirmiensis 135 7 — Tomi 71 16 — Vindobona 126 16. *Vocabulum ubi statim sequitur, in oratione (non in latereulis) adiective potissimum enuntiatur.* — Cf. oppidum, urbs.
 clades = *sanguis*. fluente mixta clade 111 18.
 clarere 35 9.
 cliens (clientulus 42 13. 48 22) 42 13. 43 28. 116 12. 131 1. — *opp.* dominus 117 10. 13 18; patronus 117 14 — *imperatoris rex Gothorum* 45 9. — *magistri militum* 48 22. — Cf. famulus, servus.
 cognoscere quem pugnasse cognoscimus 65 8.
 collectio concreto sensu adunata collectio 111 7.
 colligere expeditionem 128 26.
 collocatio verborum
particulae loco non suo tantam multitudinem in Hierosolymis autem paschalis festivitas adunaverat 34 23; de vero innumeranda variaeque multitudine hostium 130 11, lucto quodam quasi (= *tamquam luctum quendam*) gerens 45 22; sunt quamquam et horum positura *cet.* 60 1.
praeposito substantive postposita magna parte cum gentis suae 87 19; campum plus per decem milibus oppleverunt 130 9.

*collocatio verborum**alia male tractata*

morbo apud Baias faciente obit (= *m. f. obit apud Baias*) 35 13

quem uxor sua occisum orientis tenebat imperium 37 30

quod nec remis facile impellentibus cedat 56 17.

quem cum Amazonarum viris absolute pugnasse cognoscimus (= *pugnasse cognoscimus absolute*) 65 8

multa castella et civitates invadentes de parte imperatoris 76 6.

ubi omnino datis auxiliariis fideliter (= *d. a. omnino fideliter*) decertati sunt 86 14.

sic quoque milite ordinato (= *militem quoque ordinatum*) aspiciens 95 21

relictisque de cacumine eius iugo (= *relictisque iugo de cacumine eius*) certamen ineunt 109 9

adhuc inter bella (= *inter bella adhuc*) furentia 113 2.

ibique supervenientis Attilae iam motibus (= *motibus iam*) praeparatus occurrit 116 4.

et necdum Olybrio, (= *Olybrio necdum*) octavo mense in regno ingresso obeunte 119 11.

comes cum paucorum comitatu 93 13

comes imperatoris Bonifatius 42 19 — Gaina 41 7

13 104 6 — Magnus 138 4. — Marinus 42 3. — Stilicho 41 21

comes Africae Gildo 41 10

comes excubitorum 47 4

comites Gothi 136 7 (*cf.* 107 19). — Astat *Thudimeri* 131 25 — Bracula *Odoacri* 120 15 — Ibba *Theoderici* 135 19. — Invidia *Thudimeri* 131 26

— Pitza *Theoderici* 135 6.

commanere 67 18 — in prima sede Scythiae commanentes 64 5, ubi eos diximus in Scythia commanere 78 5, dum Spesis provincia commaneret in insulam Visclae amnis 82 19; silvis commanentes 32 6; litus commanentes 61 20.

commeatu navium 95 19

commemorare = *memnisse* si tu ... commemoras 54 7

communis in commune recolitur 61 4; optata cunctis nationibus in commune mors 123 16, in commune omnium inimicus 107 8 — = *humanus* nimis acquissimus omniumque communis 35 29

commutare 117 10.

compacatus = *pactus* compacatus cum ceteris gentibus 117 1

comparativus loco superlativi currus falcatus quam plures 29 14; omnium imperatorum potior 34 34, in duobus milibus latitudo eius, ubi patentior, fertur extendi 56 14, eligentes duas audientiores 67 10, nobilissimos prudentioresque viros 74 19; filius Attilae maior natu 125 25 (*cf.* 29); iunior Attilae filius 127 1.

compati membra quae unius passioni compaterentur 125 17.

compellere fugae compulit 116 7; fames compellit adquiescere 93 4

complurimus aliae complurimae gentes 69 6.

composita verba pro simplicibus (praepositione scilicet tamquam mortua)

condolere (Romam) ut desolatam adtendit, condoluit 51 3; inopiam condolere 93 2.

confugere bella 112 11.

congaudere 86 1 103 1.

componere castra 133 24. 137 10.

comportare foetos per rura extrinsecus comportare 114 11.

compromittere Augustam suspicionis innoxiam compromittit 45 24; de futuro tribuere compromittit 128 11.

conscribere quod et noster conscribit Cyprianus 85 3.

composita verba pro simplicibus

continere regnum 45 14; sacerdotium 5 18.

contradere nomen illis pilleatorum contradens 74 21; *item* 39 18 (*tradidit Hier.*) 93 6

contrahere egram vitam corporis inbecillitate contraxit 91 18

dedere se in Romania dederunt 127 4.

deelinquere suas opes Barcelona deiecit 100 12; *sim* 100 1. 103 9.

describere ubi Gothos sedisse descripsimus 126 1

deservire ut Attilae imperio deservient 123 13, *sim* 136 5.

desperare Francis de regno puerili desperantibus (= *spem concipientibus*) 136 13.

detinere nimia desperatione detentus 30 22

detertere rogans pariter atque deterrens, nisi suam peragerent voluntatem 72 2.

edicere necesse est edicere 61 10; *sim* 69 5

74 9. 78 2 108 14. 132 17

efficere pacem effecit 50 10, finem effecit 76 15; effectus est imperator 78 12 80 8; *sim* 45 7. 31. 48 23. 50 17 64 21. 81 3. 92 16

110 9. 117 5 119 11 120 3

effugare 31 16. 49 17 51 5 119 3 130 12

elambere muros amnis elambit 114 6.

increscere montibus increscere 56 16

influire per mediam influit civitatem 97 8

percurrere austrinis signis percurrit 58 22

praeoptare Romanos Vesegothasque subdere praeoptabat 105 12.

praetermeare qui inter Asturicam Hiberiamque praetermeat 117 4.

praevalere Honorio nihil resistere praevalente 99 21

relegere libros antehac relecti 54 3.

reparare quo Valamer habitum repararet virilem 122 15

reservare patrono fidem reservans 117 14

composita permutata vide sub singulis

concedere	pro accedere	} v. s. v.
effodere	- confodere	
intentio	- contentio	
pervadere	- invadere	
provenire	- evenire	
rebelle	- debelle	

refoedere - defodere

compositus homo summa moderatione compositus 104 2

comprehendere ut vix ab intentu possit iunctura tabularum conprehendi 104 21

concedere cunctos in Calydoniorum Meatarumque concessisse (*συγχέδωρξεν Iordani auctor Dio*) nomina 57 10; ad imperium concedens (= *accedens*) 36 24

concertare = *bellum gerere* 46 14

concertatio = *bellum* 83 6.

concupiscentia 2 7.

confidere de amicis 129 16

conflictus = *proelium* 72 13 76 11. 84 11. 108 21

125 23. 135 9.

confortare = *fortiorem facere* Amazonas ... confortati sunt 67 17, ad confortandos animos militum 84 13; regno suo confortato 120 16

confossus clade 112 11.

confragosus confragosis montibus 65 13; globos dissomis vocibus confragosos 113 1.

confusio locutionum duarum similesque sermonis perturbationes

ut non solum vobis tantum, quantum et alius vigiletis (= ut non solum vobis, sed et alius vigiletis *et* ut quantum vobis, tantum et alius vigiletis) 1 5.

et se et illa amittunt (= et se perdunt et sua amittunt) 30 7.

claret eum invidum factis Traiani ... exercentum ad se revocans Mesopotamiam ... reliquit 35 9.

confusio locutionum duarum.

leges propter illam concessit ut omnes bina matrimonia susceperent (= legem dedit ut et concessit ut) 40 3.
 Illyricum saepe ab Herulis devastantibus (= Illyrico ab Herulis devastato et Illyricum Herulis devastantibus) 47 20.
 Taprobanem, in qua . . . decem munitissimas urbes decoram (= in qua sunt urbes decem et decem urbibus decoram) 55 6.
 Brittaniam, quae . . . inaccensam Romanis . . . Caesar . . . aperuit 56 7.
 de qua . . . Mela . . . positam refert (= de qua refert positam esse et quam positam refert) 58 3.
 nemo qui nesciat animadvertat (= nemo nescit et lector animadvertat) 70 8.
 solisque globum igneum quantum terreno orbe in mensura excedat ostendit 74 10.
 graviores corporum velocitate (= quam corporis velocitas patitur) 82 19.
 gens quantum velox, eo amplius superbissima (= gens velox eoque amplius superba et gens quantum velox tantum superba) 88 14.
 qui et terras Scythicas . . . introisse superius a nobis dictum est 89 9.
 index viae se tribuit 90 2.
 quod spiritus . . . ad Scytharum invidia id egerunt 90 4.
 legatos direxerunt ad Valentem . . . ut . . . eius se legibus eiusque vivere imperiis subderentur (= ut eius se legibus subderentur eiusque se victuros esse imperiis profiterentur) 92 8.
 negotiationem a Lupicino Maximoque Romanorum ducum expetere 93 3.
 principe meliore mutato (= principe meliore creato et principe mutato) 95 4.
 ut in modum insulae influentium aquarum redundatione concluditur (= ut insula est et in modum . . . concluditur) 97 1.
 erat quamvis non adeo proceritate staturae formatus, quantum pulchritudine corporis cultuque decorus (= quamvis non . . . tamen et non adeo . . . quantum) 99 17.
 Africa quae dudum ignavis dominis ducibusque infidelibus a rei publicae Romanae corpus gentilis manus abstulerat (= quae ablata est et quam abstulerat), . . . nunc revocata hodieque congaudet 102 23.
 nota vobis sunt quam sint levia Romanorum arma 110 21.
 magna plerumque agenda rerum occasione intercepta 113 17.
 quae inter Danubium Margumque fluminibus adiacebat (= inter flumina iacebat et fluminibus adiacebat) 135 10.
 Rhotimus . . . oceano e navibus egresso (*requiritur* ad oceanum e navibus egressus) susceptus est 118 19.
 quatenus et illius memoriae semper habere in ore (= quatenus et illius meminissent et illius memoriam in ore habere) 122 15.
 congelascere 130 14, congelatus 130 13.
 congressio = pugna 40 16 113 19, 121 19.
 congruus 60 14, 117 17.
conjugationes permutatae:
secunda pro tertia (cf. Rossi *inscr. chr. n. 1085 anni 544* requiescent) cognoscent (*praes*) 127 10.
 — depraeant 5 5 — inquirunt 90 1. — reminiscunt 75 2 — stupiscent 73 5 — tradent 99 16 — trahent 82 16. — vivent 9 23. — *Item* obstrepebit 64 3.
tertia pro secunda. indulgi = indulgeri 69 15.
quarta pro tertia fugire 116 7, fugiret 42 4, fugiunt 46 10 — moriretur 43 7.

coniunctivus locum indicativi usurpavit praesertim post pronomen relativum, ut Savini, qui belli socii extitissent, subiecti 17 13; Iubas rex, quae pugnae fuisset occasio, veneno hausto defect 26 38 *similiter* 2 2. 28 13. 36 28 39 32 40 28. 43 29 48 1. 66 11. 68 3. 72 13. 86 7. 87 21. 96 7. 98 2. 100 4. 7. 101 15. 104 6. 8. 106 9. 107 18. 123 13 128 4. 18 21. 129 9. 25 131 6 9. 134 16. 136 14 *item post* qualis 69 2; quicumque 99 7; quisquis 107 5 130 15 *et post particulas dum* (*v. sub v.*), postquam (*v. sub v.*), prout 63 13, quamdiu 136 11, quando 74 13 112 17, quia 45 8. 92 13. 95 9 122 17, quod 22 27 57 9. 84 17. 94 7 97 11. 108 24 124 6. 130 10, quousque 126 22, si 110 13, ubi 110 4. *inveniuntur in eiusmodi locutionibus etiam coniunctivus indicativusque coordinati, ut* qui Romam trivisset ipseque regnum reliquit Olybrio 119 6, *item post* quando 108 11, *post* quia 115 2, *post* quod 20 36, *post* ubi 88 20. *in enuntiatione primarius ubi coniunctivus reperitur perperam admissus* 93 14. 115 17, *oratio perturbata est.*
 coniungere cuius affinitas generis sic ad eam coniuncta est 77 6.
 consendere in regno 75 6. 123 7; ad Eusciam 83 25 (*cf. adn.*).
 consensu virtutis 103 14.
 consentire in sententiam 61 6; in hac pace 95 15; hac ordinatione 98 4; populi vota consentit 49 6; non fuit vota patris fortuna consentiens 125 27.
 conserere manus armis conserta = manus armata 138 3.
 consiliarius regis Decaeneus 74 1.
 consilium ex senatus consilio 29 17.
 consimilis triquadram eam . . . dixere consimilem 56 10 (*si lectio vera*).
 consistere 50 14 58 16. 108 17; quamvis semis, tamen adhuc consistit Aod 5 22.
 consors regni 47 14.
 conspiratio = *insurrectio* 3 27. 125 25.
 construere Romani armis construxerunt (orbem terrarum) 3 2; construere aciem 73 6, constructo exercitu 48 29.
 consuetus quid aliud vos quam bellare consuetum? 110 15.
 consules 52 11, ex consule 88 3; consul ordinarius 47 11 48 9. 132 17, exconsul ordinarius 102 18; consulis ordinarii triumphus = *processus consularis* 45 7 (*cf.* 35 21. 36 19. 47 28 48 9. 18. 132 16), fascis 48 18. — Belisarius 48 9. 28. 49 10 18 23 50 5. 12. 102 18 138 13 22. — Hierius et Ardabures 101 16. — Iustinus 49 27 — Stilicho et Aurelianus 96 15; Stilicho 88 3 — Theodericus 45 7 132 17. — Theodosius et Festus 104 4 — Vitalianus 47 11.
 contendere laxis (cum his qui *cel. auctor Iordanus*) 79 2.
 continentia in corporis continentiam 66 1.
 continere extremitatem terrae continent 55 13; inde . . . unde se continet bellum 110 24, in continenti = *ibico* 39 25.
 contingere annos adulescentiae 130 26.
 contradere *v. composita*.
 contrarius contrarius cum exercitu venerat 48 27.
 contristare 133 15.
 convenio victuros nulla tela conveniunt 111 3.
 conversari 7 7, in bonis actibus conversare 74 7.
 conversatio nec conversationi (*voluit fortasse conversioni*) meae convenire potest nec peritiae 1 12.
 conversio ante conversionem meam 126 24.
 convertere se ad deum 2 5; convertere in Hunnos 128 26, conversus a Gallis (in Latinos *add. Florus*) 17 13.
 coperculum = *cooperculum* 124 23 (*si lectio vera*).
 copia ut praesent satietatem ad cupiam genti 59 3.

copula inter membra tria plurave

asyndeta trum membrorum 15 33 40 31. 48 23.
59 11. 89 1. 123 7

plurum 28 3. 18. 24. 32 21. 59 8. 10. 12 60 2.
88 8. 108 3. 111 12 128 23.

extremo loco ex tribus

et 4 6 (*ex Floro*). 6 22. 15 31. 25 26 (*ex Floro*)
54 11 (*ex Orosio*). 56 4. 61 13. 19. 68 15.
93 2. 125 1. 130 23.

que 1 22 41 23 44 18. 49 26. 50 13. 90 13.
92 19. 97 3. 120 8 136 9. 138 22

atque 8 13. 15 13 18 26 (*ex Floro*). 27 6 32
17. 89 15. 113 24.

extremo loco ex pluribus

et 27 8. 62 4 65 4. 90 11. 132 8

que 114 17.

atque 6 5. 19 33 (*ex Floro*). 31 29 (*ex Floro*).
62 2.

omnibus locis praeter primum

—, et, et 77 4. 109 19 126 17. 20. 134 12.

—, que, et 35 10. 63 17. 64 7. 104 17. 126
19. 135 14

—, et, que. 34 36. 85 18. 127 3

—, et, atque: 88 2.

—, ac, et 138 19

—, et, que, et: 40 7.

—, atque, que, et 15 14 (*ex Floro*).

in quattuor membris pluribusve modo posita modo omissa

—, et, —, et 6 19. 77 2 107 22.

—, —, et, et 6 21. 47 5 87 14

—, que, et, —, et 42 14

—, et, —, —, —, —: 34 35.

—, —, que, —, —, que: 67 19.

copulare in coniugio 134 18; *coniugio* 70 11; *matri-*
monio 99 24.

cornu: *cornum* 109 10; *cornua* 109 17

corona in modum coronae ambiens fines 55 1; (*Dacia*) . . . ad coronae speciem arduus Alpius emunita
62 13, patria . . . corona montium cingitur 75 7. —
Cf. Cassiodorus var. 8 32 (fons) canis cingentibus
in coronae speciem riparum suarum ora contexit. 11
14. circa (lacum Comensem) conveniunt in coronae
speciem excelsorum montium pulcherrimae summi-
tates.

corpus rei publicae 48 7, *rei publicae Romanae* 102
24; sese cum Vesegothis iungens unum corpus effi-
ciunt 131 19; ex corpore militari 36 21

creber duobus mensibus crebris (proelis *videtur ex-*
cidis) fatigatus 72 7.

crepare ante inflatus crepuit quam penitens stare po-
tuerat 44 13.

crescere in populis 89 19

cubicularia 45 19.

cubicularius 47 6.

cultura = *cultus* Martem asperrima placavere cultura
64 16, huius perfidiae cultura 92 17; cultura huius
sectae 92 18; Gothorum globos funeri reddidisse cul-
turam 113 1.

cum particula cum coniunctivo passim, cum indicativo
26 38. 38 17. 42 13 59 7. 138 1

currere = *percurrere* 4 8. 17.

curtis 105 1.

dare mortis occasio dedit Hunnis praevallere 92 2.

dativus pro in cum acc. vel ad advenire finibus 89
16 — delati partibus Bithimae 85 21. — directus
quasi piratico bello 28 28. — ducitur ad urbem
Constantinopolitanam Leoni principi 128 15. — in-
gredi regno 49 6 (*plerumque* in regno, *v. abl.*). —
intrare finibus 133 23, partibus Asiae 86 2. —
mergere Ponto 81 16 — redigere suae dicioni 105
21; privatae vitae redactus 102 21 — reverti Epno
50 27 — succedere principatui 6 22 — transmit-
tere orienti 48 4

de = *ex* 46 16. 50 25. 51 9; *de gente* (= *gentis*)
principia 61 8; nacti occasione *de secessu* Vese-
gotharum 114 3; *de futuro* (= *in futurum*) tribuere
128 11, *de secundo* = *iterum* 81 17. — *Cf. studere*
debacchari *dibacchari* 45 31. 48 21.

debellare = *vincere* eum graviter debellans 66 10.
decernere in utramque rem p. hostibus decernentibus
121 3.

decessio *decessione* a Vesegethis divisos 121 15.

decessor v. prodecessor.

decessus = *obitus* 72 10 87 8.

declinato mutata.

us nom. sing. 2 mut. in um

dolus: quod dolum 73 8, dolum quod conceperat
42 22.

flosculus *floscula* 19 3. 6.

um nom. sing. 2 mut. in us

bellum (?) ecce alterum bellum . . . terribilis
(terribilus *Flor. et fortasse etiam Iordanes*) 23 3

gaudium *feliciorem* . . . *gaudium* 128 1.

Illyricum *Illyricus* cuncta 28 2, totam Illyricum
42 18 (*sed Illyricum totum devastavit* 128 8).

imperium *puerilem* . . . *imperium* 44 3; *Orien-*
talem imperium 121 2; *indignum ducens eius*
imperium qui perpetrato facinus fuerat acqui-
situm 80 4.

ingenium *naturalem* . . . *ingenium* 74 3.

iugum *iugus* antefatus 68 14.

mancipium: quemlibet *mancipium* 93 7.

regnum: destructo regno Assyriorum in Medos eum
convertit 1 17; *iuvenilem regnum* 41 11; *reg-*
num occidentale 42 8; *regnum orientale*
131 13.

solum: *solum genitale* potiti 94 12.

stagnum *stagnus* Morsianus 61 13

tropaum non minore *tropeo* . . . *acquisivit*
135 18.

us nom. sing. 4 mut. in um:

principatus *Hesperium regnum populique Romani*
principatum, quod . . . coepit perit 44 20

prociuctus. *felix prociuctum* 107 23.

introitus per quas uno angustissimo introitu ut
porta relictæ est 97 5.

us gen. sing. 4 in ui (cf. lacu 136 21)

adventus sui adventui suspectam 48 29.

exercitus *exercitui* 47 19 67 13.

principatus *principatui* 73 11

u abl. sing. 4 in o

us nom. acc. pl. 4 in os { *cf. supra p. 174 o pro u*

nominum propriorum declinatio

accusativus Graecus in -a pro nominativo usur-
patur in vocabulis Callipolida — Chalcedona —
Chersona — Meotida — Narbona — Persida —
Trapezunta: *similiter explicandum* Amazonae.

nomina populorum Graeco more declinantur haec
acc. Beturigas — Illyres — Liburnes — *acc*
Lingonas — *acc.* Macedonas — *gen.* Moesium
— *gen.* Sarmatum — Thessales — *gen.* Vene-
tum.

Hierosolyma interdum est sing. fem., ut diadema
Bocchus quod fit Boccho, Gentius Gentio, e con-
trario Dio 72 17 *ablativi loco ponitur, magis*
errores sunt quam sermonis vitia.

indeclinabilia in Graecis Latinisve pauca offendun-
tur Parthi 67 4 *sic usurpatur propter interpre-*
tationem additam, Stobis 131 27 *et* Thomes
pro Tomis (*v. ind. III*) *ablativi videntur esse in*
nominativi locum substituit. contra barbara no-
mina propria quamquam et ipsa saepe adsumpta
Latina terminatione declinantur, eadem passim
usurpantur tamquam indeclinabilia. illud ubi fit,
terminatio non raro fluctuat, ut iuxta invenitur
Hisarna et Hisarnis, item Thiudimer, Valamir, Vi-
dimir modo 2 decl. sunt, modo 3, ut inveniuntur
Antes, Anti — Bulgari, Bulgares — Burgun-

nominum propriorum declinatio

- diones, Burgundzoni — Gepidae, Gepidi *aliaque complura ex indice locorum cognoscenda. hoc magis in nominativo fit quam in casibus obliquis et ibi maxime, ubi barbara nomina ordine quodam procedunt, ut in Amalorum stemmate Hermenerig est qui alibi perpetuo appellatur Hermanaricus, item in catalogis populorum* 58 17—60 2. 88 8. *singillatim haec videbantur adnotanda esse.*
- a (-as in Valia semel inventum graecissat) *declinantur omnia, nisi quod exceptionem facit Eterpamara gen. — Accusativus in -anem adest in Attila et Totila.*
- c, -ch, -g *pleraque nomina et magis nota omnia constanter declinantur, ut Amalaricus, Athalaricus, Eurichus, Eutharicus, Friderichus, Gizericus, Halaricus, Segericus, Theodericus, Thrasaricus, Vetericus, item Gundruclus, Mundiuchus alternant Hermenerig in stemmate, ut dixi, alibi Hermanaricus; item Gadaricus nom. genitivum fecit Gadarigis tamquam a Gadarig praeterea adsunt Berig acc. abl., Dintzig nom., Guntharic acc., Geberich nom. abl., Ilderich nom.; item Candac abl. (sed Candacis gen.), Ellac nom., Erac acc., Hernac nom., Safrac nom., item Ascale abl.*
- d *declinantur semper, ut Heldebadus, Theodahadus, Atanagildus, Theodoridus*
- i *Babai acc. abl.*
- l *Agil nom., Gilpil acc., praeterea in stemmate Amalorum Amal, Athal, Hulmul, Hunul cf. Israel, Misahel.*
- mundus *plerumque v. Gesimundus, Gunthamundus, Hummundus, Rimismundus, Sigismundus, Thrasamundus. e contrario Beremund nom. acc. (gen. Beretmodi 134 21), Evermud nom. acc., Thorismud nom. 112 3. 113 6 25 116 3 9 122 11 (Thorismund nom 77 8) acc 107 22 (gen Thorismudi 123 6, Thorismodi 134 21, acc Thorismundo 77 8, abl Thorismundo 103 11. 110 8)*
- n: *raro non declinatur, ut Huldin nom., Lodoin acc.*
- o *Ildico acc., Ostrogotho acc., Thuidigoto acc., nomina mulierum omnia.*
- r *declinantur Odoacer (Odoacrum acc.), Ricimer (-rem acc., -re abl); non declinantur Filimer nom. abl acc.; Gelmer nom. acc.; Thudimer nom. passim, gen 128 1, dat 45 1, acc. 77 4. 130 4. 131 10. 132 6, abl 123 7 127 13 (?), (gen. -meri 127 21, -meris 128 12, abl -mire 109 19); Valamir nom. passim, gen. 123 9, acc. 77 4. 127 17, abl 42 23 123 7 127 13 (gen -meris 129 5. 130 10, acc. -merem 109 23, abl -mero 44 29, -mire 109 19); Videmir nom. passim, acc 77 4 131 15, abl. 123 7. 127 13 (?). 130 5. (abl -mere 109 19, -mero 44 30. 45 1 bis); Visimar nom. acc.*
- s, -z *declinantur pleraque, ut Thiudis facit Thiudem, (Retemeris) Retemerim. sed exceptionem faciunt inter hominum nomina Boz acc., Ganthicis (q. v), Vitigis (q. v), ut mittam quae sunt in stemmate Amalorum Augis, Valaravans, item inter nomina populorum Galtis acc., Gepidas (q. v), Sadagis acc.*
- t *non declinantur Alathort nom., Astat abl., Gapt nom., Hilderith abl., Hunnerith acc., Sinderith abl.*
- vulfus *solent declinari, ut Agrivulfus, Athavulfus, Evervulfus, Hunvulfus; exceptionem facit Roduulf nom. et in stemmate quae sunt nomina Achulf, Edulf, Oduulf, Vultuulf*

decollare 45 34

- decus aulae 42 12. 115 11; aulicum decus 125 2; primum in mundo decus consulatus 132 17
- deditioni 121 21.
- deducere ad medium = *in medium proferre* 61 10
- defetigare 40 28.
- deficere = *obire* 26 39. 35 25 120 4. 136 2.
- deformis = *foedus* 105 9.
- deformitas = *ignominia*: ad necem totius Italiae suamque deformitatem 98 10
- degere 44 17. 48 13. 51 29. 79 15. 136 20
- deicere exercitum = *fundere* 98 13.
- deinceps = *demde* 56 8
- deitas 33 29.
- delectare solacia illorum, quibus delectat subire discrimina 107 24.
- deliberare = *constituere* aliqua scribere delibero 3 3, quidnam deliberarent, ambigebant 92 6; *item* 45 18. 72 17. 93 10 99 1. 100 12
- deinantra aliquantulum 72 9 103 2; quantulum 22 13 47 3. 86 4 108 24; quantolumcunque 74 14 — bocula 106 1. — clientulus v. cliens. — storiuncula 3 6. — infantulus 128 12. 136 7. — pauculi 84 7.
- demorari 138 14.
- demutare 1 19.
- deponentia
- deponentia usurpata ut activa*
- adgredere 28 6
- adipiscunt 61 2
- antefatus 68 14 70 15 96 16 praefati 64 6.
- demolunt 114 22 demolivit 135 12. demoliti sunt 27 7. demolita Roma 50 24
- depacisci pax depicta est 48 3.
- depraedavit 129 2 depraedarunt 76 7 depraedasset 86 17. opes depraedatas 41 30 depraedatis Vandalis 87 20.
- digressimus 75 19 80 12 (digressi sumus 120 18, cf. adn).
- dimetiunt 54 14
- emensus 48 25. 50 17. 61 1. 130 17 131 2. 137 19. remensus 50 27
- evagaret 88 16. pervagant 63 13.
- experti sunt 17 13. labore experta 89 18
- famularunt 88 2.
- frustrarunt 72 3 frustratus est 46 15. frustratus 15 4 (item Florus). 138 7. 9
- largierat 46 6.
- lavat 82 1.
- lamentaverit 103 2.
- luctare 79 12.
- mederi = *sanari* 70 18.
- mercarent 93 7
- metaret 38 9. metassent 39 32.
- mutuavimus 80 11. nomen mutuatum 71 15
- nanctus. nancta occasione 114 3 nanctam oportunitatem 45 26. navis tardior nancta 82 14.
- oblivisci *passive* 107 9.
- populatus 85 19.
- remiscent 75 2.
- remuneratus 48 9.
- remorasse 121 16.
- sortitus 45 3.
- suspicaret 111 24.
- activa usurpata forma deponentis:*
- certare, decertare diu certati 122 2; decertatus est 86 20; decertati sunt 86 15
- degere: milites fecit vitae privatae degi 81 7.
- comperit Eutharicum in Spania degi 135 1
- navigare qui recto cursu navigatur 97 3.
- patrare qua(m) patratae victoria(m) 67 9.
- resistere dum resisti contra Parthos non praevallet 50 10.
- struere Alanum gravi, Herulum levi armatura aciem strui 125 22.

- depraedari depraedare (*sic certo* 76 7 86 17. 129 2) 37 18. 41 30 42 2. 76 7 86 17 87 20. 88 3 129 2. 131 4.
- desaevire *absolute* 23 29 (*ex Floro*). 89 2; in pignora 91 3; thesauros 45 33.
- descendere de prosapia 126 24; de stirpe 135 1; de origine 135 12
- describere in provincias Romanas descriptae sunt 27 10.
- descriptor descriptor Gothorum gentis 61 5; orbis terrae descriptor 58 1.
- desiderium: habetis desiderium vestrum 107 15
- desperare *cf* *composita pro simplicibus*
- despicere armis despecti 88 19.
- destinare = *mittere* munera ab utroque sibi invice principe destinata 48 3; conligatum ei tyrannum destinavit Iohannem 51 22; contra quem consul distinatur 50 5; *item* 42 15 43 21. 44 15 48 17. 117 15. 118 13 132 14 136 4
- detractus 100 18
- deteriorare 137 11.
- detractio = *infamia* 45 17.
- detruncare ante portas urbis detruncatus est 41 8
- devotare = *devoovere* 22 27
- diadema: *acc.* diademam 30 25 40 30
- dicere parum dictum (= *explanatum*) est 54 7
- dies *feminine* 38 31 (*ex Eutropio*) 45 21 52 1. 5 69 10 79 6 94 2 112 9
- difficile *adverbium* 86 20.
- dignus tragydiae 52 12.
- digredior. Scythia vergens ad Hunnos . . . usque digreditur 61 19.
- dilectio 99 10
- dirigere = *mittere*, *plerumque cum* ad vel contra directo (destinato *Hier*) Scopas 9 5 *item* 18 28. 30 1. 19. 31 14 41 17. 42 8 43 22. 45 30. 48 2. 49 1. 7. 50 25 81 6. 83 23. 92 7 14. 100 19 101 5 106 19. 107 3 110 7. 115 15. 117 19. 118 14 121 1 127 21. 132 4. 133 8. 21. 135 4 6 137 8.
- discessio = *seditio* 125 13.
- discurrere in Grecia discurrentes 73 13; super rege discurret 131 3, Illyricum discurrentes devastant 128 8; Flaminiae aggerem discurrentes 98 15; discurret exercitum 111 20.
- discursare 41 16.
- discutere. captum catenatumque discussit 47 25; quem discussum manibusque truncatis in patibulo fixit 51 23.
- dispareo mox terra apparuit, cerva disparuit 90 4.
- dispendium 49 21 85 6.
- dispensator 54 3.
- disponere = *constituere* 51 12 78 1 99 6.
- distendere sinu distento 58 11; *sensu reflexivo* distendant supra mare Ponticum Bulgarum sedes 63 8.
- divagari 135 13.
- diversi = *varii*, *plures* diversae gentes 2 3. 67 13 107 17 138 12; diversae nationes 42 23 59 7. 83 2 109 17. 110 3. 116 2, diversa proelia 40 28; diversi iudices 48 23; non unius, sed diversorum varios apparatus 50 16
- dividere dividendes se ab Alanis 111 24; noctis confusione divisus 112 7; civitatem spoliant dividunt vastantque 114 17.
- divinitas = *deus* 102 7. 124 5.
- dominus = *deus* 51 9. 52 2. 54 8. 56 1. 3 133 9 138 18. — dominus (dominatio 127 16, dominium 8 26. 28 17 122 18 123 15) *in re publica* (*de privata cf* *clens*) *potissimum usurpatur de Athla* dominus Hunnorum omnium 104 14, dominus tantarum gentium 112 21, dominus fortissimarum gentium 124 14, *similiter* 116 8 123 14 15. 127 16; dominum Hunnorum 122 18 123 15, Romanorum dominum 28 17; dominus noster *Theodericus* 134 4
- dona annua ab imperatoribus ex constituto gentibus pro auxilio praestita* dona consueta 96 12. 126 11. 128 4 — ad instar strenuae 128 4 — munera annua 81 5; munera praeterita et instantia 128 10; munera 95 11. — stipendia 81 3 (*cf* 132 16) — victualia 95 11. — sollemnia annua 126 9. 128 7 *accepta* ab imperatore 128 19. — expensae imperatoris 133 9. 14. — *Cf* foedus.
- dubius terra paludibus dubia 66 6.
- ducatus 5 16
- ductor *is qui exercitum praest, sive rex est* 87 20. 109 14, *sive alio loco imperat* 9 24. 73 9. 76 8. 81 17. 87 20. 93 12. 103 1. 109 1. 132 8 137 7. 14 novus ductor 109 14, ductare 17 6 (*duce Florus pro ductante*). 13. 30 12. 48 30 104 10 109 19. 119 1. 130 22. 131 11.
- dudum *ad substantivum adiunctum* dudum Aviti imperatoris filius 119 16, dudum imperator 120 5, dudum decessores 133 6; dudum possessores 96 21, militia illa dudum sub Constantino principe foederatorum 96 5 — *Similiter usurpantur* tunc (a principe tunc Marciano 126 5), postea 40 12, quondam (*q. v*)
- dum (*temporale semper*) *cum ind. praes* dum nititur excusare, mentita est 7 4, *item* 3 3 27 7 36 9 (?) 13 44 27. 45 19 22 27 46 5 19. 49 9 18 28. 50 10. 16 28 51 12 67 11. 70 16 83 7 91 13. 93 10 110 21 111 20. 113 9 16 114 10 116 11 18. 118 4 121 18. 125 6 128 13. 129 1 134 20 138 9, dum lavat in flumine exindeque vellit aquam haurire 82 1. — *cum con. praesentis in oratione obliqua* 3 9, *in directa* Ioseppus (consensit) dum conservet regulam et origines revolvat 61 6 — *cum indic. imperfecti* dum nullum genus obscenitatis . . praetermittebat, occisus est 36 15 — *cum conjunct imperfecti nulla significationis diversitate* eos dum regnaret amisit 27 27; *item* 29 18 19 30 23. 24. 31 34 32 29. 37 13. 16. 38 9. 10 42 12 44 7 48 20 60 14. 78 14. 82 20. 83 21. 84 5. 85 8. 93 14 15. 95 9. 99 9. 115 3. 11. 127 11. 128 4. 129 10 18 132 5 20. 134 6 15 136 5. 15, dum Lucullus . . expelleret omnemque Armeniam invasam ad Mesopotamiam venit 30 15. — *indicativus perfecti semel tantum reperitur*: dum locutus est, Augustum concitavit 45 17; *conjunctivus perfecti item semel* dum felicitas fuerit subsequuta 112 22; *saepius conjunctivus plusquamperfecti nec tamen nisi ubi agitur de re praeterita* dum ad restaurationem missus fuisset, arrepta tyrannide oppressus est 38 2; *item* 41 12 42 20. 46 9 66 13. 89 13 91 15. 118 10 121 22 122 5 136 24 *excepto uno loco* regnum usque dum ille Theodosium ordinasset servavit 40 23.
- dux *qui exercitum praest* 40 16. 70 16. 76 4 85 18. 93 5 15. 94 1 119 15. 126 20. 131 3 137 3. 6. 138 3 *et*, *etiam rex qui praest suis* 107 19. 129 1 (*cf.* 9 24), primates et duces qui regum vice praesunt 93 4.
- dux limitis 84 8.
- dux Pentapolitanus 126 19
- ebibere tribus faucibus fluentia Vistulae fluminis ebibuntur 63 5.
- ecclesia 40 46. 44 12 47 1. 92 13
- edere ab una stirpe exorti tria nomina ediderunt 88 21
- efferrare 104 5
- effusus 32 7.
- effodere = *confodere* filius hostilibus telis effossus 31 7; sedecim vulneribus effosum peremit 47 12
- egregius *neutrum comparativum* 111 14
- elatio tyrannica 117 12
- elatus = *superbus* 105 15
- eligare elegens vincere 71 9; elegit potius . . quere victum quam ipse otiose irui . . et gentem suam mediocriter victitare 133 1
- ellipses et sententiae imperfectae quomodo Octavianus . . perduxit (*scil* demonstravimus) 1 20.

ellipses et sententiae imperfectae

- sub quo Iudeorum (*scil.* rex fuit) Azarias, Israelitis vero (*scil.* regnavit) Roboam 6 25.
 novem annos sub tribunos plebi (*scil.* Roma) fuit 14 2.
 aequo iure ubique subactae (*scil.* gentes, *quod vocabulum est apud Florum in praecedentibus ab Iordane omissis*) 26 22.
 Epyrotae qui Inlyrico (= *id est Illyricum*) 27 10.
 filios eius regnaie genitili loco concessit (*scil.* senatus) 29 28
 sic quoque . . . Octavianus quo nullus . . . fuit 33 13.
 ad triduanam lectionem dispensationis eius beneficio (*scil.* acceptos) libros ipsos antehac relecti 54 3
 regem illis (*scil.* fuisse) commemorat Telefum 70 6
 Thomae civitatem suo de nomine (*scil.* appellatam) aedificavit 71 16
 Gepidae . . . in insulam . . . quam . . . dicebant (*scil.* transierunt) 82 19.
 quamvis velocitas eorum ab aliis crebro bellantibus (*scil.* in auxilium vocata extra fines) evagaret 88 15.
 unius tantum (*scil.* viae) patet accessus 96 21
 tali Africa (= *cum in tali statu Africa esset*) 102 6
 magnum munus a natura (*scil.* datum) animos ultione satiari 110 16
 inde nobis cita(m) victoria(m) quaerere (*scil.* debemus), unde se continet bellum 110 24
 ad fratris Thudimeri (*scil.* domum) gaudii nuntium direxit 127 21.
 loca eis tradidit, id est Cerru . . . et alia(m *scil.* civitatem) quae Sium vocatur 132 8
 antequam ex Audefleda subolem haberet, (*scil.* habuit) naturales ex concubina 134 16.
 eluctari 110 9.
 emergere clades emerserat 50 8; emersit momentanea mors 125 3
 enim *abundat* 15 32 (*om. Florus*) 78 5.
 eum *pro substantivo* 62 12 (*cf.* 28 20)
 episcopatus 120 5
 episcopium 45 21
 episcopus 43 30. 45 23 119 14. 18
 eremus per herimum 89 13
 ergo *abundat* 10 4 33 28 104 6
 erigere: Alpes erectos 130 20, arma erecta 37 7
 eripere = *liberare* neptem imperatoris ereptam 51 20; a Vandahico iugo erepta 102 23; a Vandalarum incursibus eripere 100 12; ab imminente morte ereptos 93 18; *item* 31 23 64 1
 euodire qui eos sapientiam erudirent 64 10; ethicam eos erudiens 74 4.
 esse sunt incolentes 127 6; erant manentes 87 14; fuit consentiens 125 27, esto diligens 2 8, ausus fuerat 34 2; exempta fuisset 123 23; peremptus fuisset 46 9; secutus fuisset 122 18; fuisse exortos 64 3; victus fuero 133 13. — cernere erat 125 20
 esse *omissum ratione insolita* sciet unde orta, quomodo aucta, qualiterve sibi cunctas terras subdiderit 52 12; qui Asdingorum stirpe 87 11.
 et *abundat*.
post relativum (qui, unde, ubi *et.*) qui et Silvii sunt vocitati 6 2, *similiter* 6 34. 7 26. 9 4. 10 8 17 8. 33 27. 38 22 40 11. 41 26. 42 10 46 8 48 13. 64 10. 15. 65 7. 67 15. 69 17 73 2 76 17. 77 14. 81 2. 84 19. 99 21 122 19. 127 6 134 7. 136 4
 et nec 50 21. 85 6; nec non et 33 32. 34 37. 59 13. 114 21.
 etiam et 103 7; sed etiam et 132 18; verum etiam et 54 13. 73 7, simul quoque et 121 5; adhuc et 112 18.
 et usque (usque *nudum raro legitur*) 1 14. 16. 3 10 26. 4 6. 14 *bis*. 22 7 14 (et huius usque) 8 2. 9 27. 10 8 53 7. 128 27.
 nec mora et 114 17.
 et ipse 5 30. 42 1 43 19 50 18 et *alibi*.
 et si = *etiam* 15 32.
 etenim (*collocatur secundo loco plerumque post hic, tunc, sum, primo* 34 8. 93 11) *abundat* 6 34 8 21 34 8. 35 27. 32. 36 8 27. 37 1 38 1. 13 25. 42 28 44 6. 75 17. 93 11 113 17.
 etiam *abundat post quam* tam maiores quam etiam minores 54 15, *sum* 3 7. 9 16 31. 92 1. 121 11 128 10 130 22. 132 3, *alibi* 64 9
 evadere evadissent 129 9
 evagari quamvis velocitas eorum ab aliis crebro bellantibus evagaret 88 15.
 evaginare evaginatio gladio 93 17
 evangelizare 92 17.
 evellere de regno evulsum 44 20, dum Magnum evellere cupiunt, ipsi evulsi et omnino extincti sunt 138 4.
 eunuchus 115 12; spado 43 11
 evocare evocitus 47 10
 evocatoria 132 14
euoroborus ab oceano eoroboro 61 17
 exardescere exarsit in (= *invasit*) Gothos 89 7
 excedere rebus humanis 75 5. 88 5 *al*
 excidio, -onis ab excidione eum urbis retorquet 132 7
 excipere in deditionem 31 1.
 exconsul v consul.
excubitores ex comite scubitorum 47 4
 excursus Oceani crebris excursibus 57 1
 exercere *sensu reflexivo* Romani armis et legibus exercentes 3 1
 exercitare deposuit exercitatu furore 115 6
 exercitus *ubivis solita significatione, opp* familiae 60 13; exercitus Ostrogotharum *pars copiarum Attilae* 109 18; exercitus *Aethianarici manet in servitio imperatoris* 96 4
 exhinc 114 19.
 exigere tam regis sui mortem quam suam iniuriam ex rebellionibus exigentes 129 21.
 eximere = *transigere* necdum Etrusco bello exempto 18 25; pars diei exempta 123 23
 exinde *de loco* 14 8 27 28 32 15 49 17 60 13. 61 3 82 2 84 9 86 13. 98 19. 99 1 6. 116 23
 existere = *esse* ignobili (*sic libri*) fortunae existens 36 17; de quo . . . innumerabiles pene scriptores existunt 54 12, usque dum eorum praevius existeret Ostrogotha 83 21, sui sanguinis reus existit 95 23
 expensae 35 7 133 9 14.
 experio Latini experti sunt et devicti 17 13, ventioni tantum nec alio labore experta 89 18
 expers *aliqua re* ut nec consilio suo expertem nec convivio faceret alienum 103 22; expertes = *expertos* 74 7.
 explicare luctu(m) 124 22 (*si lectio vera*); *cf.* 18 19 *locum Flori*.
 explorare = *quaerere* 112 24
 exponere Dionysio storico exponente 85 2.
 exquisitor consiliorum 109 3.
 exulare = *in exilium mittere*. uxorem eius exulatam 41 9, se solum exulari 44 10.
 fabricare civitatem 84 1.
 facere facientibus peccatis 47 18 89 2, morbo faciente obit 35 13; faciente necessitate 35 9; vitae terminum faciens 84 16; Caesar eos redegit fecitque in provincias 29 10; in provinciam facta est 29 16
 facies post assertam a Manlio faciem *de urbe* 17 3.
 familia = *servi domini cuiusdam* 125 9 (*cf.* 11. 131 4), *opp.* census = *bona* 131 4; exercitus cum familiis 60 13
 = *genus* divisi per familias (*Amalorum et Balthorum*) populi (*Gothorum*) 64 22, familia Amalorum 103 12, (Venetharum) nomina per varias familias et loca mutantur 62 16
 famosus = *clarus* 81 18. 109 21 113 18. 116 7.

famulus (famulatus 91 14), famulari *de subditis qui domino militarem operam praestant*, 46 16. 91 14 126 4. 133 4 137 12; privatae vitae famulari 102 21. — Cf. servus

fascēs v. consul.

fatum regis animus in antiqua fata revertitur 113 25.

favere (= *indulgere*) doloribus 107 11

feralis 123 22

fertur *cum acc cum inf.* 112 18.

fidei doctores 34 13.

fidelis 100 13.

fiducialiter 73 4.

finēs *terra* 95 5. 97 21. 99 2 *al.*

fluctuari 133 8.

fluenta mixta clade (= *sanguine*) 111 18; fluenta Histri 62 12. 68 18; nonnulla fluenta Danubium influunt 130 20; *item* 63 5 66 11 68 13. 96 21. 127 19

fluvida 57 8.

foedus, foederati *etsi usurpantur de quovis pacto inter duos populos facto, ut inter Romanos et Parthos* 48 3, *inter Gothos et Macedones* 73 7; *item* 84 11 100 21. 101 9. 104 12. 119 5. 129 15. 130 23. 134 13, *praesertim significant pactum, quo gens imperio alieno ita se subicit, ut pro annua remuneratione milites ei praestet ita Gothi sunt foederati rei publicae Romanae* 81 4, *item* 76 2 85 15 87 4. 6 (quadraginta milia). 95 12 96 5 6 104 5 128 5 132 7. 19 *simile est foedus factum cum Vitaliano* 47 10, *item* foedus Gothorum cum Hunnis 122 2. *translate consanguinitatis foedus* 83 6

forinsecus exportare 114 12.

formare non adeo proceritate staturae formatus 99 17.

formidabilis 105 14

frater *in allocutione amici* 1 3 2 9 53 4 54 8

fratruelis fratris filius 77 13. 123 2; fratris pronepos 123 5

frequentatio 115 6.

frequentativa ducere *q. v.* — lectitare 3 10 (*cf. corr.*). — quaeitare 59 2. 83 10 — teiritare 126 3 — vietitare 22 14. 63 8. 133 3 — vocitare 6 2 28 16 33 28 97 6. — votare (voverat *Hier.*) 39 10

fretus 99 8. 102 1.

frustrare (= *reicere*) legationem 72 3

funereus cantus 124 13; funereus luctus 124 22.

funus funeri reddidisse culturam 113 1; crudeli funere confodiunt 84 12; fugam ipso funere tristorem 108 22; ut turpe funus (= *spectaculum funestum*) miserando semper offerret 106 12.

gehenna 94 10

generare *de matre* 6 43.

generosus = nobilis 64 13.

genetivus, dativus, ablativus permutati

genetivus pro dativo

ductorem exercitus praeponeus 49 1 — loci nomen dedit 67 14. — ipsius urbis fene subsidium gestiens 84 4.

par par tantae calamitatis 21 19 (*ita Florus quoque*); pares eorum 59 13; expeditionis quam parabat par 105 6, impar sollertiae 75 4

ablativus pro genetivo

rebus (= *rerum*) praescis 114 15. — immemor exitu 41 34 — dolis gnarus 110 1 — nec consilio suo expertem nec convivio alienum 103 22.

ablativus pro dativo

Romano iurae se subegerunt 27 2. — senectute sua consulens 47 13. — antequam parte adversa sese inimicum ostenderet 46 21 — quo favente deo 48 6

genetivus dativusque coordinati

spem utriusque generi 138 18 — acri omnino ingenui 95 1. — ex Priami Frygum regi ger-

mana 71 2. — sedes erant Attilae regis tenenti 105 2.

dativus pro genetivo

impatiens tantae crudelitati 50 29. — suae parti fautores 92 14

genetivus adiectivum determinans elationis erectus 83 20. — virtutis et nobilitatis eximius 87 8 — supplicantium exorabilis 105 17. — species pavenda nigridinis 91 1. — prudentiae maturum 113 9.

genetivus passiva significatione. munus socii (= *socero datum*) 42 18; egressus Scandiae insulae 89 8; (Attilam) Gyzericus ad Vesegotharum bella precipitat 106 7.

genitalis locus 29 28; solum genitalem 94 12

genus Hercules 70 12 (*corruptela videtur; cf. adn. crit.*); sceptris genio mancipatus 47 16

gens *populus suo regi suae rectoribus parens ita* gens Gothorum *ante divisionem scribi solet* 54 8. 56 1. 61 58 64 4. 71 13. 78 4 80 11 14 81 17, *dicunturque Ostrogothae et Vesegothae utrique eiusdem gentis populi* 83 9 *post divisionem* utrique gentes tam Ostrogothae quam Vesegothae 121 11, *reperiturque* gens de Ostrogothis 122 17 127 12 132 13 20. 133 2 *bis*. 8. 18. 134 9. 138 11, *de Vesegothis* 98 3. 105 12 118 4 122 18. *saepe tamen gentis Gothorum vocabulo alteri utri soli significantur, ut ad Ostrogothos pertinet* gentis Gothorum vestitus 134 9, *Vesegothae promittunt sic in Italia cum Romanorum populo vivere, ut una gens utraque credere (= credi) possit* 97 18. *similiter* gens Acatzirorum 63 7. — Adogit 58 17. — Alanorum 108 20. 130 22. — Burgundionum 100 3 119 4. — Franci 100 3 — Gepidarum 62 10. 82 14. 83 4. 126 11. 135 13 — Gothorum minorum 127 7 — Herulorum 88 11 12. 15. — Hunnorum 89 6 20. 90 9. 92 6 109 16. 123 19 124 6 18. 129 1 — Lazorum 67 17. — Rosomonorum 91 13. 15. — Rugorum 130 2. — Scirorum 129 13. 22. — Spalorum 61 2. — Suavorum 117 5 130 22. — Suehans 59 4 — Suetidi 59 14. — Vandalorum s. Vandalica 87 10 20 102 15. — Vidivarni 83 1. *imperia ita ordinata, ut complures gentes uni domino pareant, gentibus quodammodo opponuntur unde raro legitur* gens Romana, *ut* 120 10 *et gentes primae mundi Romani Vesegothaeque* 105 12 (*cf.* 70 9). *at in exercitu Romano contra Attilam dissonae gentes militant* 110 18. *item regno Attilae solet significari plures gentes comprehendere, ut gentes aliae Hunnis parent* 105 11 123 8, *multiplices populi et diversae nationes in ditione eorum opponuntur* genti Hunnorum 109 17, Hunni fortissimorum gentium cespēs 63. 10, gentes dividunt *qui Attilae succedunt* 125 8 (*cf.* 11 13. 16). *eadem significatione Odoacer appellatur rex gentium* 120 14 (*cf.* 120 8. Torcilingorum rex habens secum Sciros Herulos diversarumque gentium auxilarios), *item Theodericus rex gentium et consul Romanus* 45 12, *versus Gothorum Romanorumque regnator* 134 10 *eodem pertinent* gentes Scythiae 68 17. 101 14, gens aliqua Scythica 123 15. 124 9. 12, *quoniam Scythia non gentis unius est fortasse etiam* gentes Sererifennae 59 1. 4, (Scandia) officina gentium aut vagina nationum 60 6 *nullo vocabulo addito* gentes *proprie sunt barbari* 40 5 45 9, gentium idola 7 23, ut solent gentes 98 18, gentes terrentur adunata Gothi re publica 99 24, (Africam) a rei publicae Romanae corpus gentilis manus abstulit 102 24, regnum gentis Gothorum et populi Romani principatus 45 14, *et minus proprie sic saepe* 59 6 9. 60 4 6 65 1 67 7. 13 68 20 69 3 7 9 70 9 83 5. 86 19 88 7 17. 89 19. 91 12 92 13. 100 22. 102 11. 104 15 105 13 107 4. 17 110 12 111 4 112 21. 113 8 117 1 119 8. 124 24. 128 20. 131 8. 17. 132 5 136 4 138 12 20, catalogus gentium 88 21, turbo gentium 90 13. *semel est pro stirpe* gens Amala 123 6.

genus aut indolem significat, ut genus hominum (vel genus nude) bellicosissimum *cet.* 59 10 63 7 81 13. 87 12 89 14. 15. 91 10, aut originem, ut genere Rugus *cet.* 3 14. 27. 44 18 66 17. 67 1 117 21 119 8. 126 18 128 6, ubi componitur cum stirpe Amalae, item genus Amalorum 109 20, Amiciorum 138 18 (ubi item componitur cum stirpe Amala, deinde appellantur utrumque genus), Balthorum 96 14; amator generis Gothorum 96 10, generis nobilitas similiave 87 9. 103 14. 19, affinitas generis 77 6, aut denique est pro domo cum omne genus suum 102 17.

genus mutatum. exempla cum formae mutatione coniuncta pleraque satius visum est recensere in declinatione mutata. in plerisque, quae iam exhibentur, ambiguum est, utrum substantivi genus male mutaverit auctor an de alio vocabulo cogitans, aliud ponens duas locutiones male miscuerit

agmen *fem.* agmine sumpta 67 12

Alpes *masc.* Alpes erectos 130 20, arduus Alpibus, iuxta quorum latus 62 13

Amazones *masc.* (Amazones) confortati sunt; unde egressi 67 17.

cautes *masc.* cautes Marpesios, quas 68 5.

Epirus *masc.* Epyros duos 28 5

finis *fem.*: fines dispositas 27 25

tons *fem.* ab imo suae fontis 86 10

gens *masc.* gentes fortissimi 63 10, regnum gentis sui et Romani populi 45 14; utriusque gentes 121 11 (*cf.* 125 12)

genus *masc.* vestium genere erogans 36 6; Balthorum ex genere . . qui . . . acceperat 96 14

Lares *fem.* *v. s. v.*

Manes *fem.* 124 9

natio *masc.* indomiti Scytharum nationes 62 5

Neapolis *masc.* subversumque Neapolim 137 19.

nemus *masc.* nemus Aricinus (-num *Florus*) 15 17.

pelagus *masc.* is ipse immensus pelagus 55 18; *cf.* inter paludes et pelago 96 20.

sedes *masc.* sedes plani ac fertiles (*lectio dubia*) 59 8.

series *masc.* supra scripto familiarum serie 4 8.

strages *masc.* magno strage 133 22.

turbo *fem.* quasi quaedam turbo gentium 90 12

Vt in his prior interpretatio magis probabilis est, ita altera praeferenda in enuntiationis per relativum adiunctis similibusque genere numerove abhorrentibus a vocabulo primario, qualia sunt haec

volumen . . . quam iam dudum ededissem 2 2.

in pauperrimo regno locoque angusto, quod dicebatur agro Laurentum 6 1.

Mauretaniae . . . formidine tacti se subegerunt 27 2.

Spanias . . Scipio tamen eos . . coniunxit 27 4.

Deiotarum senatus praefecit Galatiae sed post haec Caesar eos redegit 29 9.

occiduae plagae infesti sunt 31 27.

legiones . . . qui . . . dederunt 34 9

omniaque quod constituerat 34 31

populosas fore gentes, quia hoc apud eos solemne est 40 5.

eandem, qui rem suggererat 45 20.

post diuturnum immanemque laborem quod . . fuisset gestum 47 28.

mortem . . . doluit nec passus est inultum transire 48 16.

volumina . . . descendentem (*quasi scripsisset librum*) 53 7

(oceanus) inpermeabilis esse sentitur et nulli cognita nisi ei qui eam constituit 54 19.

ad Scandiae situm, quod superius reliquimus 57 17.

Vistulae fluminis, qui . . . ortus . . . inlabitur 58 5.

genus mutatum

quas Graecis permiserunt condere sibi met commercia praestituros 62 5.

latus, qui in aquilone vergit 62 14.

in eo loco, ubi Alexander portas constituens Py-las Caspias nominavit, quod . . . gens custodit 67 16

fluvium quod . . praeterfluit transeuntes 67 18 secundum locum quale fuerit 69 2.

lateribus . . . desectis, qui . . nuncupantur 69 3.

in modum spinae, quem costas (= *costae*) ut cratem intexunt 75 15.

pars eorum qui . . . tenebat 78 5

in flumine illo, qui . . oritur 82 1.

nimii limpiditatis saporisque 82 1 (*zeugma quodammodo, ut alia quoque*)

Gepidarum natio . . . invidia ductus arma movit 82 9

istius necessitatis consimilis, quod . . experti sumus 84 20.

delectati lavacris, quae . . sunt siti . . ignei scaturientes et . . omnino praecipua et efficacissima 86 9.

Asdingorum stirpe, qui inter eos eminet 87 11

quas . . dum vidissent et eorum complexibus . . miscuissent 89 13.

genus hoc ferocissimum ediderunt quae fuit .

genus 89 14

paludem Meotidam, quem inperivium ut pelagus aestimant 90 3

mare, ad quam qui navigatur 97 2

Bryttiorum regio . . sortitus 99 2.

animi pondere qua valebat eximio 103 18.

pro animi fortitudine et robore mentis, quam non poterat occultare 103 23.

turbaverat eos Gothorum manus, qui . . efferasset 104 5.

alaeque nonnulli (*al.* nonnullae) Celticae vel Germanicae nationes 108 5

multiplices populi et diversae nationes quos . subdiderat 109 17.

intra septa castrorum, quam claustris vallatum habebat 111 25.

candidas aves, id est ciconias, qui . . nidificant 114 10.

ceteras (gentes) qui pariter praemebantur 125 12

quae . . invenerant, nisi ipsi . . se ipsos discerperent, fortissimas nationes 125 19.

nationibus, qui . . inviti famulabantur, eorumque *cet.* 126 3.

quas Danabri amnis fluentia praetermeant, quam Hunni Var appellant 127 19.

ipsasque Scirorum reliquias . . . acrius pugnaturos 129 26.

qui valuit evadere, perquamquam effugati vix ad sua inglorii pervenerunt 130 12

gepanta *v. ind. loc. s. v.* Gepidae.

germanitas de consobrinis 136 19.

germanus, -na 4 34 7 9. 11. 39 21. 24. 42 12 15. 29 71 2 82 6. 91 17 99 21. 100 22 105 4 6

109 19. 113 13 115 9 116 15. 123 9. 125 29. 126 19. 23 128 3 129 5 131 11. 135 4

gerundium ad vastandum Moesiam 83 23.

gestus rei 90 8.

globi Gothorum 113 1.

grassator regem se suis grassatoribus fecerat 135 16; genus expeditissimum multarumque nationum grassatorem 91 10.

gratanter 130 25.

gratias referre (= *agere*) 1 3; deo magno gratias 1 4

gratuitus. pro gratuito (= *sponse sese offerente*) convicio 82 17.

gratulari = *sibi gratulari, gaudere* munere gratulatus 106 3; gratulabundus annuit 92 11

- habere: habuiturus 23 29 (*si lectio vera*) habendus (= *eximus*) 104 3 (*si lectio vera*).
 habitaculum 105 3
 haruspices 108 22
 heres regni designatus 132 12 (*cf* 136 9). heres regum multorum 103 15
 (h)esperius hesperia plaga 41 18. 50 12. 108 1 133 6; partes hesperiae 45 1 48 19 122 18; pars (h)esperia 44 17; hesperia 133 18; hesperium regnum 39 24. 44 20; hesperium imperium 120 10 121 2.
 hic = huc 130 21.
 humatus post humatum patris 138 16
 humiliatus 83 19.
 iactare superba admodum elatione iactatus 83 7
 iam abundat 88 2
 ibi = eo 99 5.
 id est = scilicet 4 32 30 6. 87 5 107 21 114 10. 123 2. 6 132 8 134 18.
 idem de homine cognomine pro postumo Aeneae idem Enea 6 3; filium suum idem Philippum 37 2, cum Philippo idem filio 81 1.
 idola 7 23. 39 6. 7. 84 17
 idoneus dum gentem suam non omnino idoneam aut refertam audiret 133 1
 igitur initio enuntiati 17 3. 115 3 116 1 133 17 (*ita Florus quoque* 12 12 14 10 23 21).
 ignotus = ignorans 90 4.
 imaginarie 1 9.
 imbueri ad disciplinam 79 7.
 immemor exitu 41 34
 impedire urbes huc atque illuc varis deflexibus impedivit 79 10 (*cf.* Vergilius Aen 5, 584 alternos orbibus orbes impediunt *et* 8, 448).
 imperator non dicitur nisi Romanorum imperare, imperium ad reges quoque pertinet, praesertim Attiam 74 19. 75 6. 83 9 121 18 122 1. 123 10. 12. 13. 124 8. 125 6 7. 128 23
 imperialis 128 16 138 2.
 imperium Romanum 76 3. 103 9. 113 11 126 9. imperia utraque Romani orbis 124 15
 imperium Occidentale 118 9. imperium Hesperium 121 2 imperium Romanae gentis 120 10 imperator Occidentalis 42 9.
 imperium Orientale 44 1. 121 2 imperator Orientalis 41 26 118 8 136 24
 impetere 95 4.
 impetrare pacem totius Africae 52 2.
 in cum abl. pro ablativo nudo
 in armis fretus 95 11.
 in bello prosternere 40 14; in praeda diripere 98 16. 99 15; in praeda ferre 69 17; in praeda temptari 67 7; in praeda devastare 128 8
 in omni decore disponere 104 22.
 in summa iustitia populos iudicare 75 5.
 in nomine germanae nuncupare 82 6; in suo nomine condere, dicere 8 26. 68 1 87 3; in tuo nomine libello (= *libellum*) confecti 1 24; in nomine unum, multiplex in victoriis (unum nomine et titulo, victoriis multiplex *Florus*) 18 25.
 in nullo violare 106 16.
 in uno pane aut decem libris carne mercari 93 7; in unius caballi praetio eripi 64 1.
 in tempore facere 113 10, in nostris temporibus 52 6, in eo tempore foederatam 119 4; in ipso tempore 137 2; in huius regno 5 21; in anni spatio 87 13; in quibus annis 3 13, in eadem nocte 124 6; in die sabbati 47 19, in brevi 117 10. 136 6 17; in initio dicere 82 11 88 21.
 in his verbis legationem direxit 107 3
 inaccessibilis 131 27.
 incolae 83 8. 88 2.
 inconscius. inconscio patre 131 2
 incrementum septem annorum incrementa conscendens octavum intraverat annum 128 12.
 increscere Gothis fastidium eorum increvit 96 12; montibus increscere (= *crescere, emnere*) 56 16
 incurrere ad carpenta 112 5
 indicare (Asdingorum stirps) genus indicat bellicosissimum 87 11.
 indicativus in oratione interrogatione indirecta conjunctivi locum usurpans vis quando coepit (mundus) vel quid ad nos usque perpersus est edoceri 1 6, similiter 1 20. 4 19. 61 10 74 9. 76 14 78 3 7 90 1 97 19 120 18 122 3. 124 9. 127 10, coordinatus cum conjunctivo 1 7, 124 24. — indicativus post ut videatur sub ut — indicativus pro conjunctivo hypothetico quae numquam contra se pares invenerant, nisi se ipsos discernerent fortissimae nationes 125 18.
 indicium ad indicium (= *notitiam*) posteritatis 86 2
 indulgere impunitatem Suavorum indulsit 117 21.
 ineffabilis 130 9
 infestare cum Parthis et Vandalis omnino (= *omnia*) infestantibus 43 4
 inflari de victoriis 107 16.
 influere Danubium influunt 130 20, ripas influunt oceanus 58 4
 inglorius 128 26. 130 11.
 inhabitare rupibus 59 11
 inhiare cum dat 47 5 9, cum acc. regnum inhians 41 23; imperium quod inhiabat 85 10
 inibi 59 9.
 inimicus = hostis 113 1 *et passim*.
 innectere praedas innectens vicinis 135 16.
 innoxius suspicionis innoxiam 45 24
 innumerandus 130 11.
 inquirere Romanarum rerum ordine actosque 10 2
 inquisitor 114 13
 inradiare = splendere 133 10
 irreparabiliter 60 17.
 inservire sensui auctoris (= *auctorem recte intellegere*) 54 2
 insignia potestatis regiae 130 5; 1. principatus 121 16; insignis regius amictus 134 9.
 insinuare erat religionis insinuat affectus 64 19
 insidere ripas 60 10; in (provincens) 116 1; inter flumina 27 21.
 instar ad instar (*alias cum gen.*, ad instar murale 29 24) 29 24. 34 12. 76 9 104 19 125 9. 128 4, in instar pontium 72 5
 instituere aliquem aliquid 74 10; alicui aliquid 127 6
 instruere aliquem aliquid 74 3 6.
 insurgere adversus Romanos 27 5; contra Romaniam 35 33; contra Valentem 39 26
 intentio = contentio ne inter ipsos de regni ambitione intentio esset 102 8; item 91 21. 112 6.
 intercedere impers nec diu intercedente 51 26.
 interesse in conspiratione 3 27.
 internacere regio australi interiaccens parti 99 2
 interminor interminans 115 3 131 23.
 intermiscere 54 15
 interpellare = in auxilium vocare 32 24.
 interrogativae sententiae interpositae et hoc quare? 58 20; quid multa? 81 6. 83 14; quid multum? 131 17; quid plurimum? 104 1 129 4 similiter rogo 69 15. 74 13; si quaeris 82 11. — *Cf. Cassiodorus var.* 11 5 quid plura?
 intimare 81 20
 intra opusculum intra manus habeo 53 5; nobilitatus intra Spamas 103 8.
 intransmeabilis 54 16 66 11.
 intrinsecus 114 8
 invadere regnum vel locum quandam passim (*v supra p* 177 sub capite acc. pro abl.); invasa tyrannis 37 12; invasa Pannonia 101 12.
 invenire ut (= *quod*) desiderabat invenit 60 3.
 invitare invitavit accedere 95 16.
 involvere Scythia in eo latere oppidis haut obscuris involvitur 62 4.

ipse (ipsud 82 18 85 12. 129 22) = is 3 25 5 21.
8 19. 36 14 37 29 38 8. 40 6 14 45 30. 54 3.
59 15 63 14 67 6 72 4 78 1 6 86 19 88 15
94 9 95 11 97 13. 100 20. 102 8 112 17. 115 21
124 6 126 11 127 5. 128 1. 129 22. 130 5 19
131 6. 138 25. 26 idem ipse 30 9 89 4. is ipse
55 18.

ire exiente 58 10, exientes 60 8, transientes 104 17
— percurram et . . . redeam (= *redibo*) 7 13

is loco pronomini reflexivi veritae ne eorum prolis
rarisceret 69 9; *sim.* 72 8 92 8. 96 13. 131 23

item abundat 3 17. 26

iubere gentem capillatos dicere iussit 74 22, pro
altero iubebat (*expectes* laborabat vivebat *proposuit*
Vahlus) ornando 123 9

iudicat populos rex et pontifex *Gothus* 75 5

iudices = *duces provinciarum Romanarum* 47 21. 48
23 50 22 (*cf.* 14 3. 38 28. 75 5).

iugalis = *coniux* 9 26. 39 30. 51 19 138 10 15

iugiter 50 4

iunior et senior appellantur homonymi aetate diversi,
licet nulla parentela coniuncti, ut in consiliis sol-
lemne est 41 28. 51 18. 92 8. 104 16 senior et
posterior 102 9.

iuramentum subditorum 122 1.

ius ius dominatione Romanorum 1 21; ius Romanum
42 20. 77 2; partes suo iuri tenere 94 4; civitatem
in eius iura transducere 108 17

iuvare iubatus 5 23; iubaverit 56 1. 78 2.

iuvenilis iuvenile regnum 41 11; puerile imperium 44 3.

iuxta iuxta omne scelus et parricidium addidit facinus
34 10.

-izare. v baptizare, evangelizare, tyrannizare.

labores = *praedia* (*cf. Ducange s. v. et lares*) omni-
bus Scythiae ac Germaniae nationibus ac si propriis
laboribus imperavit 89 5

lacrimabilis 65 6 lacrimaviliter 85 2

laesio sine aliqua lesione 44 9. 116 10

lares in laribus propriis 136 20; Gallias Spaniasque
sibi tamquam lares proprias vindicare 98 2

lectitare 3 10 (*cf. corr.*).

legatus 48 2. 83 8 12 92 7 106 14 107 14 115 15
116 24; legatio 72 3. 97 17 101 5 104 15. 107 3.
128 5. 10 132 6 134 7 10

leuva 108 6.

libare de eius continuatione pauca libabimus 69 7.

liber = *filius* non suscepit liberum 77 11.

libertas regni Romani *Africae reddita* 102 23 (*cf. praef*
p. X); libertas dissoluto *Attillae imperio* 126 5.

licet cum indicativo 1 11 56 5. 84 13. 91 12; sine
verbo 55 8.

lignum *gen. pl.* lignarum 127 9

limbus = *ripa* 39 32. 54 10 (*ex Orosio*). 78 5 86 8
hmes 84 8 87 12.

litare quantoscumque habuerunt, litavere victoriae 90 10.

locare civitatem in Alpes Cottiarum locatam 98 9

locatum 69 1

locorum indicandorum proprietates:

1. *Discrimen inter oppidorum terrarumque vocabula, ut in illis nudi casus ponantur, in his praepositionibus solito more locus sit, apud Iordanem esse desit, et ita quidem, ut modo oppidorum vocabulis apponantur praepositiones, non solum apud et ad, sed etiam in*

in Constantinopolim 42 15 119 8

in Ravenna 120 7.

in Thessalonica 87 2.

modo, et id quidem saepissime, regionis vocabula nudis casibus enuntiantur (cf. supra p. 177 ablativus nude positus)

Africam 43 22. Africa 51 17. 135 4

Asiam 85 19.

Bosforo (in *Bosforos Rufus*)

[Campaniam Tarentumque 24 16 (*ex Floro*)].

locorum indicandorum proprietates

Dalmatias 120 4.

Gallias 100 2 131 18. 136 14.

Hellsponto 41 14.

Spanias 100 8 Spania 35 5

Illyricum 44 26 76 8 Illyrico 27 11 46 12.

Ioniā Aeoliāque 67 20.

Isauriam 44 9

Italia 45 4.

Latio 7 1.

Osroene Edessa 36 9

Ponto 81 16

Scythia 68 4. 18.

Siciliā 51 6.

2. *Genetivus locativus exolevit (nam Theodosius Spanus Italiae divi Traiani civitatis 40 24 diversum est et pro Scythiae genitae 68 4 cum bonis libris restituendum Scythia) excepto uno vocabulo Romae sed mira diversitate id semper ita legitur, ubi iustus sermo Romam requirit sic Romae advenire 29 15. — deducere 29 28. — destinare 118 13 — ingredi 36 28. 98 17. 118 7 137 20 — perducere 37 32 — proficisci 34 18 — repedare 34 5. — simile est domi dimittere 107 21*

3. *Accusativus ut plerumque directionem significat, ita non raro ibi reperitur, ubi Latina lingua requirit ablativum genetivumve*

occisus Sirmium (apud Sirmium *Orosius*) 37 23

Constantinopolim insurgens 39 26.

funduntur in Tracias 40 17.

Constantinopolim (per Const. *Marcellinus*) circumductum 41 9.

Constantinopolim (apud Const. *Marcellinus*) civile bellum commovens 41 13

Spanias se recluserunt 100 9.

qui Constantinopolim efferasset 104 6

in Constantinopolim interit 119 8.

quod Gallias (= in *Gallus*) occupasset eis concessit 136 14

- 4 *Ablativus et ibi mansit, ubi vetustus usus eum requirit, et genetivi antiqui vires facit (ut Aquileia 36 26 37 25; Sermio 38 4; Mogontiaci 36 20 80 7 cet) aliquot locis 30 22 41 14. 50 26 cum -a et -o vires faciant accusativorum in am et um, certum exemplum ablativi ibi positi, ubi directio significata accusativum postulat, repperi nullum nam 131 26 tam eam quam Stobis in dedicationem accipiunt vocabulum Stobis recte referetur inter indeclinabilia.*

5. *Denique observandum pro appositione sollemni, ut sunt urbs Roma, Danuvius fluvius, passim reperiri in illis adiectivum ut urbs Romana, in his genetivum, ut amnis Danubii 75 11 76 9. substantiva ex ethnicis declinata ad agrum terramve significandam, ut Francia, Gepidia, Romania, inveniuntur in indice secundo*

usus verborum vigilantiae vestrae, nobilissime frater

Vigili, gratias refero . . . ut non solum vobis .

vigiletis 1 3; dum resistere moluntur, plenissime

demoliti sunt 27 7; quia caritas dei et proximi in

illos refrixerat, frigore consumpti sunt (fame exta-

buit auctor *Iordanis*) 44 15; non dico vulnere sed

ipso pulvere 110 21, copia quam inopia successorum

125 7.

macte: mactae virtutis et meriti 1 6

magister militum Alathort 46 22 — Arnegisclus 42

25. — Calluc 52 7 — Guntharic 51 19 — Gun-

thigis 126 23. — Martinus 48 22 — Orestes 120 2

— Rufinus 46 22. — Saturninus 38 2 (magister

exercitus *Huer*). — Stilicho 88 3

m m Illyricus Sabinianus 135 9

m m Orientalis Belisarius 102 18

m m. praesentis Artabanus 51 26 — Theodericus

45 7 — Vitalianus 47 11.

magister officiorum· Hermogenes 48 2. — Illus 45 15
 magnanimis 106 4. 112 19
 maiestas nil triste pavet cui maiestas (= *imperator*)
 adriserit 107 19; Gothi armis insonantibus regiam
 deferunt maiestatem 113 6
 maus *sensu adverbiali*: quia Gothi Theodosio fatali
 desperatione succumbente maus saevirent 95 9
 mancipare ut quidquid praecepisset effectui manci-
 parent 74 1; sceptris genio a suo avunculo manci-
 patus est 47 16.
 manere = *considerare* 58 14 87 14 127 13
 mansio 63 4. 16
 manus manu manibus congregiuntur 111 12
 Mars = *bellum* aperto Marte 108 9, iterato Marte
 71 11; plus piratico quam publico Marte 46 15
 medietas = *pars dimidia* 60 16.
 medius in medio 54 6; ad medium sui 65 16; de
 medio sui 89 12; in medio alvei 99 12
membra orationis dissoluta.
*ablative accusativeve absolutus diremptus ab enun-
 tiato suo copula*
 Valens imperator lege data ut monachi militarent
 nolentesque (nolentes *Hier.*) iussit interfici 40 10
 spraeo Honorio regnumque eius inhians 41 23
 qui eum in convivium trucidatum neptemque im-
 peratoris ereptam ad urbem principi dirigit 51 20.
 Domitiano imperatore regnante eiusque avaritiam
 metuentes 76 1
 suscepto exercitu et contra hostes egrediens 120 2.
 Vidmer fratre iunior accito et cum ipso curas
 belli partitus 130 5
 Campaniam accedens subversumque Neapolim
 137 19
 post quorum discessu nec quicquam mali in Italia
 perpetrato 98 5.
 post curis decessum et exercitu eius expeditione-
 (m) gerentibus 67 6.
 tertioque anno ingressus sui in Italia Zenonemque
 imp. consulto 134 8
similia 48 29 51 11. 94 7. 96 17 97 20. 114 3.
 128 22 131 1.
similiter separantur per copulam male interiectam
membra orationis alia
 curiosis hominibus et qui de hac re scribere vo-
 luerunt 55 2
 paululum se subtrahens ab illis suaque dum ni-
 titur ostendere virtutem 121 18.
 spectaculum admirandum et sollempniter exhibetur
 124 11.
 ibi, ubi erant, expeditionemque solventes 128 25
 sed ut adsolet rerum mutatio et principum volun-
 tate diversa 51 8.
item protasis aut ab apodosi dirempta aut solitaria
 cumque . . . votum suum nequivit explere, faci-
 nusque cum Eugenio committit 42 13
 postquam Ravenna ingressus est nec . . . invenit,
 remensoque mare Epiro revertitur 50 26
 nam imperator . . . dum . . . exercitum ad fortia
 provocaret 95 1
 cum . . . Vesegotharum . . . exercitus . . . lega-
 tionem misisset 97 16
 quod dum Iustinianus audisset, et quasi re-
 redundaret, sic est commotus 136 24.
*participium praesentis casu primo solitarium vices faci-
 ens verbi finiti*
 XLII milia prosternens castraque succendit 30 20
 flumina profundens continuatoque iugo extenditur
 68 15.
 primitias regni sui extendere cupiens 87 10
 ibi veniens Alaricus et exinde transire disponens
 99 5
 postera die arbitantes 112 9
 qui puellam sibi socians (= *cum sociaret*) eius-
 que in nuptiis . . . vino somnoque gravatus
 iaceret, redundans sanguis extinxit 123 18

membra orationis dissoluta
 sed ille parturiens 129 12
 quam ille concessit suosque filios credens sociari
 134 11.
 filium regem constituit eisque in mandatis de-
 nuntians 136 9
similia 4 8. 29 25. 75 17. 83 8 84 3. 89 8. 17
 18 95 7. 11. 98 9. 99 2. 14. 100 19. 103 14
 115 5. 119 14. 123 18. 126 14 129 4. 130 26
 138 27 (?).
etiam participia perfecti 31 25 51 2. 60 15. 101
 17. 105 4. 113 6 119 11 122 2 128 15 137
 4. 15 sic potius explicanda erunt quam ex legi-
 tima omissione verbi substantivi.
adiectivum solitarium
 nimis aequissimus omniumque communis 35 29
 bellum atrox multiplex immane pertinax 111 12
 (potest referri ad legitimam omissionem verbi
 substantivi)
ablative absolutus solitarius
 ordinato super se rege 96 13.
nominativus solitarius
 Theodosio ab Spania Gratianus imperator electo
 (= *Gratianus imperator cum Theodosium ele-
 gisset*), Gothus pertimuit 94 13
 qua pace Attila Hunnorum omnium dominus et
 . . . regnator . . . qui . . . erat . . . mirabilis
 104 13.
 membratim 43 12.
 memorare 91 15. 106 7. 111 15.
 mercimonium 56 8.
 merere meruit gratiam imperialem habere 128 16
 mergere *intransitive* 75 14. 81 16.
 meta cursus sui metam explevit 78 3.
 metiri leuva una mille et quingentorum passuum
 quantitate metitur 108 7, passuum miliarumque di-
 metiunt quantitatem 54 14
 metropolis Aquileia Venetiarum 114 5. — Marciano-
 polis 81 18. — Mediolanum Liguria 114 20 —
 Rodus totius Aetiae insularum metropolis 28 25.
 metuere *cum inf.* 108 21.
 miles *cum in Romanis in universum appelletur qui-
 cumque sub signis imperatoris est* 41 7. 46 11. 48
 5. 22 50 1. 16, *in Geticis miles Romanus* (108 4
 118 8) *sive miles Romanorum* (114 8) *sive milites*
 rei publicae (76 8, cf. 3 12 79 5 81 7) *sive miles*
mude (96 5 131 22) *opponuntur* foederatis (96 5),
 auxiliaris (108 4 quondam milites Romani tunc vero
 iam in numero auxiliarum exquisiti), Sarmatis (131
 22) *significanturque ita milites non adsumpti ex gen-
 tibus*
 miliarum 35 16. 96 20. 133 24; passuum miliarum-
 que quantitas 54 14; quarto urbis milio 44 25 (*si
 lectio vera*).
 mille· mille pondo auro (auri *Florus*) 16 34, mille mi-
 lia spatia 27 27; onerarias tria milia 72 12; paene
 sex milia viros 131 2; cf. qui plus ducenta milia
 advenerant 49 19; pcc milia armatorum produxit
 exercitum 72 4; per mille ducentorum passuum mi-
 lia 75 14.
 minuere *intransitive* minuentibus spoliis 131 8
 miscere *intransitive* dum eorum complexibus in coitu
 miscuissent 89 14
 misericorditer 93 10.
 miseriter 113 14.
 modernus 40 9.
 modulari· patris diis voce supplici modulantes 73 3
 momentaneus. emersit momentanea (= *eodem momento
 eveniens*) mors sepelientibus cum sepulto 125 3
 monachus 41 33. 101 8.
 motus· eius motibus obviabat 109 2; bellorum motus
 (= *mita*) 108 15.
 movere *intransitive* 137 11.
 mox *adverbium* 42 28. 94 5; *plerumque pro conunc-
 tione* (= *mox ut, simulatque*) *cum indicativo* mox

- superatum se sensit 26 39, *sm.* 36 27. 38 14 45 3
85 15. 90 4 11. 96 16 131 14 134 18, *cum con-*
unctivo: mox venisset, extinctus est 71 3; *sm.* 44
3 49 2
- mucro in mucrone vel lingua Atriatice posita sinus
114 6.
- multus multum amator 129 10, gens multa (= *nu-*
merosa) 127 7
- munus extremum fati munus reddens 131 14 — *Cf.*
dona
- munire vallo muniri (= *circumvallari, obsideri*) Thes-
salonicam 132 5.
- munitio = *castellum* 67 17.
- murale: ad instar murale (= *muri*) 29 24
- murinae pelles 63 15
- nam abundat 5 30. 10 9 12 2 (*om. Florus*) 30 28
34 17 35 9. 36 6. 39 20 64 8. 70 1 75 12 76 13
77 6. 80 14. 87 3 88 5 89 7. 100 5 101 12 126
5 135 20
- namque (*semper collocatur post enuntiati vocabulum*
primum) abundat 17 18 (*om. Florus*) 27 23 (*om.*
Rufus). 33 30 34 21. 46 17. 76 1. 80 17. 94 2.
103 8. 105 4 127 20.
- natalis (*gen*) dies Severo natalis die(m) filii cele-
brante 78 15
- natio quamquam non raro ibi ponitur, ubi etiam gens poni
potuit (*at nusquam usurpatur de Gothis*), ut natio
Aestorum 89 3 — natio Gepidarum 82 9 — *Hunni* 89
17 — Rugi aliaeque nationes nonnullae 126 25 — na-
tiones Theustes *cet* 59 8 in *Scandia* — natio Vene-
tharum 62 15, *item universe* 91 10, *opponuntur etiam*
universae nationes Romanis 123 16, *tamen plerum-*
que ita accipitur, ut partis quaedam significatio sub-
sit ita ubi de terris agitur habitatus a diversis pop-
ulis, u saepius quam gentes appellantur nationes
Asiae nationes 67 2 — nationes Scandiae 58 15
60 1, *Scandia vagina nationum (sed item officina*
gentium) 60 6 — Scytharum nationes 62 6, Gothi
natione et vocabulo Scythae 61 9, omnes Scythiae
et Germaniae nationes 89 5 — nationes Celticae
vel Germanie 108 5 *similiter nationes passim d-*
cuntur Romanis quae parent gentes, ut agmen diver-
sarum nationum Belisarii exercitus 48 18, *item quae*
parent Hunnis multiplices populi et diversae nationes
109 17, diversae subditae nationes 116 2, diver-
sae aliae nationes 42 23, diversae nationes 110 4, *cf.*
125 19 126 4 *denique gentis quoque partes sunt*
nationes, *ut Viduarum* ex diversis nationibus adgre-
gati gentem fecerunt 63 6. 83 2, *item omnis natio*
linguae Gothicae memoratur 92 18, *scilicet Vesegothae,*
Ostrogothae, Gepidae
- nativitas Abrahae 4 6 14 26.
- naturales ex concubina filiae 134 16
- naturaliter 74 5
- nec diu = *non diu* 87 17; nec dum = *nondum* 22
13. 43 18 51 3. 93 1. 114 19 119 11
- nec mora adverbialiter = *statim* 61 1. 73 5 101 16.
114 17 137 2 11. 138 10 *et alibi*
- necessitas = *nusus* 123 14 necessitas domini etiam
paricidium si iubet, implendum est, *de calamitate*
84 20, *cf.* 2 5
- negotiarum vinum 127 10
- negotium accipiti negotio 115 4
- ingredo 59 6 91 1.
- nimis = *valde* nimis aequissimus 35 29; *sm.* 81 13.
100 18 103 20.
- nimius = *ingens, optimus*: pisces nimii saporis 65
16; *sm.* 30 22 31 3. 60 1. 65 16. 82 1. 90 15
99 10 107 1. 109 21. 130 20
- nobilis, nobilitas 74 19 81 17. 87 8. 88 6. 96 14 99
22. 103 14 109 20 117 14. 119 16 138 19.
- nomen vel genus *Gothorum* 66 17 — Venethi tria no-
mina ediderunt *Venethorum, Antarum, Sclavenorum*
89 1.
- nominare quorum et numerus et militia usque ad
praesens in re publica nominatur (= *manet*) 87 5
non solum non solum describere quis (= *nemo*) ad-
gressus est, verum etiam nec cuiquam licuit trans-
fretare 54 16.
- nosei praefati regem habuisse noscuntur 64 6; *sm.*
68 7. 75 7 83 3 *item cognosci pari tenore et in*
Alaricis provenisse cognoscitur 121 7; referri hae
feminae referuntur tenuisse regimen 70 1, sentiri
(oceanus) impermeabilis esse sentitur 54 18
- notarius 126 22 25 (*cf. praef. p. VI*).
- nudare cunctos senatores nudatos 50 24.
- nullus *gen sing* nulli 46 24; *dat sing fem* nullae
90 4 in nullo (= *nulla re*) 106 16.
- numeralia post pene quinquaginta annorum 101 12.
numeri permutati, modo κατά σύεσιν ibi ubi plures res
singulari significantur vel e contrario una res plurali
praeerat Deborra et Barach 5 24 (*cf.* 6 24)
- loca eorum (*Thracum*) in provincia redacta iugum
exceptit (*Thracia*) Romanum 28 10
- omnia quod (= *quidquid*) constituerat irritum fore
34 31
- ut nostris verbis choartem 53 6
- gens quae velud Thyringi equis utuntur eximius
59 4
- haec pars optatum potiti solum 60 21.
- pene omnem Asiam subiugavit et . . Sorno ad
persolvendum tributum subditos fecit 66 13
- exercitu . . in aliis partibus expeditionem ge-
rentibus 67 6
- revertentibus in id ipsum, quidquid partus mascu-
lum edidisset, patri redderet 69 10
- pars eorum qui orientali plaga tenebat eisque prae-
erat Ostrogotha dicti sunt Ostrogothae 78 5
- imperante Dioclitiano et Maximiano 81 14.
- pigra gepanta dicitur 82 14
- quibus evenit ut adsolet genti necdum fundatis,
penuria famis 93 1
- intra septa castrorum, quam plaustris vallatum
habebat 111 25.
- omnem exercitum eum qui gladio evadissent 129 9.
modo verbo ad partem tantum sententiae quam claudit
cogitatione relato vel e contrario relato ad omnia
quod ad singula pertinet
- regnum cognatus (*Gratiano et Valentiniano*), usque
dum ille (*Gratianus*) Theodosium ordinasset, ser-
vavit 40 22
- caput eius et dextera manus . . circumductum
41 8.
- Valamir intra . . fluvios, Thuudimer iuxta la-
cum . . , Vidimer inter utrosque manebant
127 14.
- Suavorum reges Hunimundus et Halaricus in Gothos
arma moverunt freti auxilio Sarmatarum, qui
. . auxilium ei advenissent 129 24
- seseque cum parentibus Vesegothis iungens corpus
efficiunt 131 19.
- numerositas 88 19. 105 11.
- obsecundare illius ad nutum res publica obsecundabat
134 4.
- obses 128 11. 15. 130 25
- obsidatus 19 28.
- obstrepere nobis aliquid obstrepebit 64 3.
- obturare 92 13.
- obviare *cum dat* 1 12 29 25. 50 27 109 2; *cum acc*
adventum Parthorum obviare 49 28
- occidentalis 55 17. 56 11 118 9. occidentalis 32 21
occiduus 28 20. 31 27. 55 9. 74 16. 78 7 92 5
136 4.
- offa 91 2
- offocare odore prunarum offocatus 39 19.
- Olympiades *nom sing.* 6 34.
- omnino cum Parthis et Vandalis omnino infestantibus
43 3, insulam omnino sui spatio in longo latoque

- extensam 55 5; insulam omnino gratissimam 55 7; omnino extincti sunt 138 5, *similiter* 63 7. 75 16 83 13. 86 11 14. 95 1. 17 105 5. 128 6. 130 20. 133 1.
- opinatus = *clarus* 62 10; opinatissimus 28 25. 68 15. 85 20.
- opinio = *fama* 65 4 68 11.
- oportere nec vobis oportet audire 110 15.
- oppidum loca urbium oppidorumque monimina 49 12, decem munitissimis urbibus *opp* oppida vel possessiones 55 6. — oppida Borysthenes *cet.* 62 4 — Callippides et Hypanis 66 4. — Faventinum 50 20. — Galtis 83 15. — Perusinum 49 13. — Regium 137 10. — Syracusanum 137 5. *Geticorum pars Cassiodoriana praefert vocabulum* civitas.
- oppressio Romanorum 114 4; Ariminensis oppressio 138 8.
- optare: unde cum excipi libenter optaret 106 18.
- ordinare = *magistratum sacerdotemve creare* 40 22. 41 10. 25. 33. 42 11 43 17. 21. 28. 44 1. 3 12. 47 14 48 11. 50 15. 64 13 96 13 118 1. 13 119 13 18. 120 2 7. 132 13; *constituere publice* 48 20 102 8. 103 19
- ordinatio 98 4. 109 18.
- ordines ducere 80 1 (*in loco Symmachiano*).
- orientalis 31 27. 38 7. 39 24. 41 26 44 1. 48 4. 55 4 74 17. 78 6. 7 92 3. 94 13. 102 18 118 8. 12. 121 2 131 13. 136 10. 24; orientalis hiemalis plaga 32 20.
- oritur amnis de ostus 61 12.
- ornatus orationis perversi exempla ubivis obvia sunt ut rariora vocabula et poesi propria communibus vulgo substituta, iugalis pro coniuge, pignora pro filius, germanus pro fratre, procinctus pro exercitu, repedare pro redeundo, Lares pro domo, Mars pro bello et sic deinceps quae in singulis eodem pertinent Latini usitatoribus substituta Graeca vocabula, qualia sunt Geta et Trinacria.*
- orthodoxus 39 29.
- ovare = *gaudere* 45 12. 101 3.
- pacare pacati regnaverunt 85 12
- paene auctor solet inserere contra auctorem protestans tamquam exaggerantem res traditas 16 10 17 18 18 23. 27. 22 15 31 6 34 4 46 7. 18 (?) 101 12 etiam ineptius adicitur 14 8. 72 5
- paenitudo 102 20 110 20.
- paganus 41 25.
- palatium 49 22. 50 14.
- pandere 1 11.
- papa 115 5
- parentes successio parentum 123 7, parentes Gothi et Gepidae 82 10 92 17; Ostrogothae et Vesegothae 92 5 103 15. 110 2 123 13 131 17. 19
- pars (= regio) australis 99 2; occidua 74 16. 136 4, esperia 44 17; orientalis 48 4 pars Italiae 131 12, Ostrogotharum 91 20 partes interiores Galliae 101 14. — septentrionales 94 4 — Hellade 97 3. — hesperiae 48 19 122 18 *cet.* — Moesiae 92 12 — Thraciarum 94 6 *similiter passim.* pars terrarum de loco proeli 108 8. pars de duobus adversariis suae parti fautores 92 14; pars adversa 51 29, partes victoris 138 10; pars imperatoris 76 6, pars Gothorum 130 7, pro Hunnorum parte pugnare 113 20. de hac parte consuluit 113 10
- particeps regni 48 14.
- particulae nulla propria vi orationi insertae quantopere Iordanis propriae sint, index sub vocabulis monstrat hoc addendum, ubi quoque, ubi auctorem aliquem ad verbum exseribit, ut Marcellianos annales et maxime Florum, saepenumero talia addita reperiri, inter alia autem 19 2. 22 26 32. 23 1. 32 11 — et 18 35 — itaque 25 35 — nam 21 18. — namque 29 1. — paene (v. s. v.). — que 32 18 — tamen 31 31 — ubi 16 6. 10. — vero 20 5 25 8 26 18 32 4*
8. — ut 32 8 *idem copulandi et amplificandi vel potius enervandi studium produunt mutationes aliae similes, ut missis ex more legatis pro missi ex more legati 16 7. — unde et Torquatus est dictus pro unde Torquati 17 8, item 17 10. 18 9. 25. 22 27 32 18.*
- parturire 85 9. 106 13. 129 13.
- parvus parvissimus 2 1.
- pascha 47 19; paschalis festivitas 34 23
- passio 125 17.
- pati non passus est nisi et gentem Herulorum suae subegeret ditioni 88 10.
- patria = *terra* 29 21. 45 9 48 20. 66 12. 83 19 21. 87 22 119 19 121 16; ad patriam subi traditam proficiscuntur 98 5 — Africa 99 6 — Dacia, nunc Gepidia 75 7 — Italia 45 9. — Moesia 81 18. — Pannonia 126 16. — Scythia 61 19 — Sicilia 48 20
- patricia ordinaria Mathesuentha 77 13.
- patricius (patriciorum primus 119 8; ex patricio 43 21, olim patricius 119 9) Aetius 104 6 107 25. 113 9 — Anthemius 43 21. 118 13 — Ardabures 119 9. — Aspar 43 25. 119 8 — Behsarius 102 18 137 1. — Bessa 126 19 — Constantius 42 6. — Germanus 49 27. 51 12 77 13. 138 16 — Hilarius 132 5. — Iohannes Troglita 51 25 — Liberius 51 28 136 4. — Marcellinus 119 13. — Maximus 43 9. — Rufinus 41 5 48 1 — Stilicho 88 3 98 6.
- patrius: cives patrum 9 31; incolae patrum 83 8
- patronus v. cliens.
- pauper: fem paupera 127 8.
- pax de quovis pacto inter duos populos 128 14 18 *cet.*, *idem est* foedus.
- pellax 45 30
- penitus = *omnino* 96 19. 98 18 114 7 123 11
- peragere pacem 104 13
- perditio perditio unius militis 84 13; cum sua perditione 109 2.
- perditor famam perditoris (= *victi*) abicere 116 8
- peregrinus a lingua Gothica 70 7.
- perfidia = *fides heterodoxa* 92 13 15. 17 94 10
- permittere absolute 88 20
- perquaquam = *ubicumque* 46 10 55 2. 130 12.
- perseverare vidua perseverare disponit 78 1.
- pertinax bellum 111 13
- pervadere = *invadere* regnum pervadunt 7 33, Babyloniam pervasit et tenuit 34 36, Siciliam pervadit 48 19, castra pervasit 52 5; ne germani regno pervaderent 113 14, qui eum de regno pervaso deicerent 117 15; cum Siciliam pervasisset 137 7.
- phylarchi filarchi 30 9 (*ex Rufo*)
- pignora de liberis 93 9; de uxore 106 10.
- pri sacerdotes 73 2.
- pileati 64 12, sacerdotes pileati 74 21
- placitum 101 2.
- plaga Campaniae 17 19 *ex Floro, apud ipsum auctorem semper est caeli regio* orientalis hiemalis plaga 32 20, inter septentrionalem occidentalemque plagam 56 11, *item* 28 20 31 27 41 18 48 6. 50 12 55 4. 17. 74 17. 78 6. 92 3 97 5 108 1. 133 6
- plebs 100 13.
- plene urbem plenissime spoliavit 48 32.
- plectere capite 34 14. 41 16. 117 18.
- pluralis pro singulari in amicitias Romanorum se sociantes 9 22 (amicitiae *similiter* 27 3 29 11. 31 25. 72 15. 106 16 128 7) — ad bella consurgunt 50 15 (bella *similiter* 50 10. 83 14 106 7 13. 112 11. 113 2 123 22) — secedere ad sua regna 42 19, regna firmare 72 16 — longa silentia 113 23 — patrociniis uti 115 13 — regi temulentia pudendos exitus dedit 123 22.
- plus adverbialiter plus vigore terribilis 70 11; ut plus fugientes Tiberi demergerentur quam gladio caderent 51 5; plus velociter 32 5. — quid plurimum v. interrogationes. — Cf. complurimus
- pondus animi 103 18.

- pontifex rex et pontifex 75 4 — pontifex et primas
Vilfilas 127 6. — pontificalis reverentia 117 20.
- populari multa (oppida) vi populatus est (vi expugna-
vit *Eutropius*) 39 11. multas civitates populatus
85 19
- populus *exceptis formulis* populus Romanus 44 2. 45
14 et senatus populusque Romanus (*cf* senatus)
raro ita ponitur, ut sequatur vocabulum proprium,
ut populus Getarum 137 4 — Hunnorum 126
12 *plerumque significat multitudinem: ita in magna*
urbe qui degunt, ut de Constantinopoli populi di-
versarum gentium 95 20, populo spectante 48 8,
populo spectaculum fuit 102 19; *de Antiochia* 49
29. *ita gens numerosa* populus immensus 127 5,
magna populi numerositas 60 12, crescens populus
83 7, natio populosa 62 15, populosae gentes 40 5,
similiterque reperit in populo suo quasdam magas
mulieres 89 10, populi vota 49 6, populum univer-
sum adunare 105 10, *cum Vesegothis* sic vivere po-
pulum Romanum (= *degentes in Italia*), ut una gens
utraque credeie possit 97 18. *denique* populus hio-
rum 125 8 *eam ob causam saepe usurpatur plu-*
rali numero significatione *Ostrogothae et Vesegothae*
utriusque eiusdem gentis populi 83 9, *udemque* divisi
per familias (*Amalorum et Balthorum*) populi 64 22,
omnis Gothorum populus 122 8, *Hunnorum* multipli-
ces populi et diversae nationes 109 17, *Hunni* po-
pulum rabiem pullularunt 63 11, populi Gepida-
rum 75 7, *nec raro pluralis ita ponitur, ut numerus*
hominum eo significetur populi iegesque populorum
57 10, reges s regna cum populis 129 9 17, popu-
lis imperare 102 12, populis nuntiare 137 18, po-
puli colunt 67 5, in populis crescere 89 19, in-
numerabiles populi 108 8, strages populorum 108 12,
urbes et populos devastare 85 7
- positio 97 13 109 6.
positura 60 1
- possessoires 55 8 94 3. 96 21 possessiones 55 6.
- possidere populum 122 7, p regna 124 15
- post in Liguriam post se, unde iam transierant, re-
vertuntur 98 13.
- posterioi (= *successor*) eius 102 10.
- postquam *cum coni plusquamperfecti* 7 18. 34 29 36
49 27 86 15. 89 19 100 14. 136 6.
- potentes epulae potentum 66 9
- potiri *cum accusativo certo* 8 1 61 1 68 4 73 15
84 19 86 3. 94 12 98 14 103 8 126 8 132 1,
ambigui sunt loci propter -a = -am 71 14 76 12 84
10. 96 8 122 13 131 3 *vel -o = -um* 43 28. 127
3, *certum exemplum ablativi non reperitur*
- praebere consensum 133 18; ducatum populo 5 29 (*cf*
Florus 3, 21, 2 si ducatum scelei praebuissent)
- praecedens (= *ante commemorata*) causa 110 11
- praecipitare = *instigare, rapere* 106 7. 111 3
- praecipudus 118 3.
- praedicator 92 14.
- praeesse in populo 35 26.
- praefectus (urbis) 35 26 51 23
- praefecti Maurorum 52 3
- praelabi 111 16
- praelatus (= *praepositus*) militibus 76 8.
- praeminere 109 18
- praenotare (= *antea indicare*) 14 6.
- praepositiones cum adverbio* ab invicem 63 4 — a
longe 60 21 — ab olim 53 7 — ad invicem 130
22 — ex tunc 5 33 — in invicem 125 18 *prae-*
positio cum infinitivo inter ire et non ire animus
fluctuat 115 4
- praepositus palati 47 5
- praescius 114 15
- praestare: praestatueros 62 6
- praesul bellorum Mars 64 17.
- praesumere aliqua re = *confidere alicui rei, superbi-*
re de aliqua re; ipso eo telo praesumere 124 6, pede,
sagitta praesumere 125 22, affinitate praesumens 116
17; de cuius animo minus praesumebant 109 12. —
item = usurpare regno praesumpto 101 8, tyrannide
praesumpsit 102 18, ut nec temptare praesumeret
116 25, gaudia praesumuntur 113 24.
- praesumptio plus praesumptione quam electione Cae-
sar effectus 119 12
- praetumidus 116 26.
- praevalere nihil praevalere 39 27 114 7 137 6, Ge-
tis nihil praevalet 81 7, Honorio nihil resistere prae-
valente 99 20, resisti contra Parthos non praevaluit
50 10; nec temptare in conflictu praevaluit 72 13,
praevalere in Gothis 92 2, nec praevalent ad tantam
multitudinem 131 23.
- praeventus est immatura morte praeventus 99 9, equo
sub se decidente praeventus est 42 26
- praevious eorum et in bello et in consilio 46 8, prae-
vious eorum 83 21
- primas primates et duces qui regum vice praesunt
Vesegothis 93 2, rex *Antarum* cum filiis et primati-
bus LXX 121 21, primates gentis *Gothorum* 136 7,
primates Scirorum 130 1, pontifex et primas *Gotho-*
rum minorum 127 6; primatus Hebei 4 6
- primicerius domesticorum 39 16.
- primitiae 87 10.
- primo, secundo, tertio (*non -um*) 27 12 15 30 15.
29 37 32. 38 33. 46 18 49 14 63 17
- princeps, principatus princeps mundi totius *Attila*
106 4, *cf.* 107 5. *praeterea princeps est imperator*
Romanus princeps Romanus 118 17 126 11, prin-
cipatus populi Romani 44 21. 45 14, princeps Orien-
tis 115 15. 124 6 136 16, Orientalis 136 10, prin-
cipatus Orientalis 94 13, princeps 78 16 79 8 83
24 85 5. 88 1 92 20 95 1 4 96 1 2 98 7 100
5 101 5 18 106 14. 115 9 118 13 119 6. 10
126 6. 128 16 133 3 137 13 138 20, principatus
85 17. uterque princeps *Romanorum et Persarum*
48 3 *at principatus etiam de Sulla usurpatur* Sylla
potitus est principatum Romanorum 73 16, *item de*
Theoderico regnum gentis sui et Romani populi prin-
cipatum continuit 45 14, *de Gothis* 76 4 89 9 103
15. 121 16 122 12, *de Amazonibus* 67 10, *de Athe-*
mensibus 73 11 princeps *numero singulari similiter*
non invenitur. item principes Quadorum sunt eorum
primates 80 17
- principaliter 62 16.
- prius = *primum* prius inchoantes 1 13, prius viola-
vit 83 6, quantoscunque prius in ingressu Scytharum
habuerunt 90 10, prius laetaretur 106 9
- privare aliqua re 120 6, ab aliqua re 87 2 120 4
134 8.
- privilegium ordo obtenuit privilegium (= *ordinatio*
mansit) 14 1.
- pro Silvii sunt Albanique vocitati pro Albano urbe et
(Silvio) 6 2.
- procedere consules processissent 101 15, dum proces-
sibus Chalcedona degeret 44 7
- procerus corpore 70 11, proceria statura 79 2 proceres
76 12, proceres palati 132 15
- procinctus = *exercitus*. non cum minori procinctu
101 4, felix procinctum 107 23; procinctum movere
36 9 39 32 49 25. 83 15. 91 20 104 10 114 5
116 2. 118 10. 121 19 137 2.
- procurator *Honorae* 42 15
- procurator urbis Alexandrinae 43 5.
- prodecessor decessores prodecessoresque 43 1. 120 12
133 6, *cf* 44 23.
- profliteri professi voce testatur 65 7.
- progenies = *genus* 43 16 90 5. 135 3 138 20
- prolabi = *erumpere* 43 5.
- prolixus prolixior 58 20
- promerere opes cunctas promeruit 41 9.
- promovere *intransitive* 60 9 13.
- pioprius = *suus* 68 5 81 7. 108 20 113 12 120 20.
121 6 122 8 *cet*
- prosapias = *genus* 66 17 82 16

proselytus 36 1
 protector 33 34 (*ex Hier.*)
 provincia = *terra imperio comprehensa* 76 4. 103 9
 115 15 117 12 Amazones Ioniam Aeoliamque dedi-
 tas sibi provincias effecerunt 68 1. provincia Afri-
 cana 49 28. — Asia 85 20 — Dacia (antiqua) 116
 1. — Galliae 98 2 — Moesia 70 14. — Pannonia
 116 1. — Spaniae 98 2. — Spesis (?) 82 20. *solet
 referri non ad provincias saeculi sexti, sed ad statum
 imperii Romani qui fuit ante Diocletianum*
 protoplastus 3 15.
 proturbare 84 8.
 provehi provectus (= *auctus*) est rivulus 111 16.
 provenire = *evenire* 121 8 123 16 131 24
 proventus felicitatis 124 17.
 provisor 32 30
 puella Marciae sororis suae puella (= *ancilla*?) 81 21.
 pullulare quae (suboles) trino flore pululabat 123 4,
 bifariam populorum rabiem pullularunt (= *procrea-
 verunt*) 63 11.
 pulsare saeva suspicione pulsatus est 118 3
 pyra 112 19

 quaeritare *v. frequentativa*
 qualis = *quis* quali tempore 4 19.
 quam non antecedente comparativo elegens armis eum
 vincere quam locorum beneficio submovere 71 9,
 suasit eos suo labore quaerere quam alienis subia-
 cere 96 16, nec me quis aliqua addidisse credat
 quam quae legi et comperi 138 24, *sim* 93 10
 125 7
 quam etiam non antecedente tam felicitatem suam
 quam etiam filii 132 3
 quamquam = *item* 60 1.
 quamvis cum conjunctivo 27 3 11 55 11. 81 4. 86 1
 88 15. 103 2 105 20 107 16 111 11 23 133 15,
 cum indicativo 3 8 54 4 59 14. 85 11 89 2 133
 3 136 13. abundat 159 14.
 quandoque 99 14
 quantulum = paulo *v. s. v* diminutiva.
 quasi = *tamquam* 45 22 86 18 89 15 *et*; = *ut-
 pote* 80 5 84 10 100 1 124 6
 que numquamque 134 15
 quia abundat etenim non solum quia non profuit rei
 publicae, immo obtuit 34 8
 quidam numinis quoddam 82 5
 quiescere quiescens bellare (= *pugnare*) 42 26, qui-
 escere (= *non inquietari*) a Gothis 129 1, = *mori*
 43 8. 46 2 *et*.
 quippe quippe quos commoverat 83 16
 quis. aut bello aut pace vel quo (= *aliquo, quoquo*)
 modo 74 16 101 1, aliter quam quod (= *ut*) nos
 diximus exortos 64 2
 quod quod nobis videtur (= *cum videatur*) sol ab
 imo surgere, illos per teriae marginem dicitur cir-
 cumire 58 22.
 quondam ad defuncti nomen additum 115 1. 119 13
 122 9. 135 12. 137 21.
 quoque abundat 3 23 4 5 13 29 19. 30 31 27. 32
 31 33 13. 35 34 38 8 44 20 46 1 23. 47 13 48
 4 50 4 57 3 77 4 90 4 92 15 19. 104 10 120
 10 122 19 127 1. 130 23 135 6.
 quousque quousque Candac ipse viveret 126 22

 rabies populorum = *populi feri* 63 11
 rebellare = *debellare* 9 31 81 6.
 rebellio = *rebellis* 129 21.
 recludere = *claudere* 93 15. 100 8
 recolere = *recordari* 54 4 61 4. 107 1
 recolligere se = *redire* 50 6
 recondere (reconderunt, ubi *Florus* recondunt, 16 16)
 9 29 16 16
 recrudescere recrudiscentes animos (*acc. abs*) 50 15.
 rector 52 14. 117 19.

redemptio dudum bella concepta Gyzerici redemptione
 (= *instigatione*) partuiens 106 14.
 redigere eos redegit fecitque in provincias 29 10.
 redire rediens quo venerat iter 115 7 ad propositum
 redeamus *similiterve* 40 10. 64 5. 75 9. 78 3 80 13
 103 5. 120 18.
 redundare quasi susceptorum suorum morte ad suam
 iniuriam redundaret (*videtur voluisse mortem referret*)
 136 24
 referre quem (= *de quo*) supra rettulimus 128 12,
 Tarentum retulerant (ad nos redierat *Florus*) 25 26
 refertus = *copus abundans* 133 1.
 refodere = *defodere* (*hoc Florus*) 16 16
 regere (= *possidere*) Alpes 130 20
 regia urbs, civitas *v sub his voce*
 regimen = *regnum* 70 1. 111 22
 regina Augusta 45 20 27, gentis 69 18. 71 6 8 12
 14 99 4.
 regio Bruttiorum 99 2 — Nicopolitana 127 7 — Vasia-
 nensis 68 11
 regnare cum dat magnae parti regnabat Hunnorum
 105 10, *sim* 6 5. 14. 21. 33. 7 8. 16. 25. 8 13 9
 17 32 12
 regnator = *rex* 104 14. 134 10.
 regnum *v rex*.
 regulus proprie rex regi parens 109 23. 117 22 122 8
item sic appellatur 93 12 *unus ex* primatibus et duci-
 bus qui *Vesegothus* vice regum praesunt; *item* 50 15
*Heldebadus rex non legitimus sed idem saepius regis
 nomine utuntur* (*cf rex*)
 relator annalium 61 7.
 remorari 72 10 114 10. 120 3 121 16.
 repedare 10 5 34 5 (*reduci Orosius*) 68 5 72 9. 131 5
 reputare unum eorum fortunae reputatum est 85 13
 res publica Romana 81 15. 104 8, utraque res publica
 41 1. 96 11 121 3 124 25, res publica hesperiae
 plagae 118 1, rem publicam (= *imperium Roma-
 num*) intravit 102 6 *ad gentes* res publica non
refertur nisi uno loco duo reges (Vandalorum et Go-
 thorum) duaeque res publicae 49 24.
 residere 48 20 63 5 97 17 18 99 1 100 5 129 3
 132 20 138 4.
 resistere *perf.* resisterunt 67 8, resistere (*resistere
 Florus*) 13 18.
 resolvi = *effeminari* 85 18 96 13
 restituere originis suae signa restituens 105 19
 retorquere ab excidione eum urbis retorquet 132 7.
 revehere triumphum 35 22.
 revolvere 121 11.
 rex de imperatore Romano raro usurpatur 85 16, *usur-
 patur* regina (*q. v*), *item passim tam* regius regius
 apparatus 101 3, regia palatii 132 18 *et* regalis re-
 gales opes 115 10 *quam* regnare *et* regnum reg-
 num Romanum 96 22 126 13. 133 2 136 3 137
 12, regnum utrumque 41 11, regnum orientale 131
 13, regnum occidentale 42 8, hesperium 44 21 —
 rex omnium regum Attila 110 6 *cf.* turba regum
 110 3 rex, regnum *gentis passim* Aegyptiorum, Ala-
 norum, Antorum, Brittonum, Burgundionum, Gepida-
 rum, Gothorum, Herulorum, Hunnorum, Macedonum,
 Ostrogothorum, Persarum, Phrygum, Rugorum, Sar-
 matarum, Suavorum, Thuringorum, Torcilingorum,
 Vandalorum, Vesegothorum quos qui quaeret, repe-
 riet in *ind. II* — regna Asiae 68 4 — regna Scythica
 et Germanica 124 15 — regnum Amalorum 78 1 —
Rex regi parens vel non legitime agnitus ut proprie re-
 gulus (*q. v*) nuncupatur, ita saepe ipso regis nomine
 utitur unde rex regum dicitur Attila (*vide supra*)
*eique imperatorive Romano subditi passim regum no-
 mine utuntur ita rex civitatis Sirmiensium* 135 7 *re-
 gulus est Gepidarum, item Mundo Hunnus dicitur*
 regem se suis grassatoribus fecisse 135 16.
 rotatus caeli 74 16.
 rumpere fata = *interficere* 69 13.

- sabbatum sanctum paschae 47 19
 sacerdotes *Gothorum* 64 13, *cf.* pii, pileati, sacerdotes locorum = *episcopi* 117 19.
 sacrum oraculum 98 1.
 saevire certamine = *certare* 117 9, saevire bello cum aliquo 119 7.
 salutifer 99 12.
 salutaris · Frygia salutaria 39 27
 sappherinae pelles 59 6. *alibi non nominantur* (*Ducange enim s. v. saphirinus quem citat locum monachi Sangallensis* 1 2 c 9 *Mon. Germ. SS. II* p. 752 *pallia Fresonica alba cana vermiculata vel saphirina conferendum cum altero* 1 1 c. 34 l c p 747 *pallium canum vel saphirinum quadrangulum duplex, u vix huc quadrant*), *nec satis constat quaenam intellegantur, cum caerulei significato nec per se apta sit et parum conveniat nigredini ab Iordane laudatæ sabellicae quae dicuntur recentioribus a vocabulo Russo sobol ut re aptae forent, ita et originem aliam habent neque probabile est sexto eas saeculo notas fuisse*
 satellites regis cuiusdam 43 10 47 7. 12. 131 1. 134 5 136 23 *opp* Romani 134 5
 scamara plerisque abactoribus scamarisque et latronibus undecumque collectis 135 14 *Cf. Menander p. 35* (4 p 237 *Muell.*) τῶν Ἀβάρων σπεισμενῶν (a 570) καὶ ἐς τὰ οἰκεία ἀπερχομένων οἱ σκαμαρεῖς ἐγγχωρίως ὀνομαζόμενοι ἐνεδρεύσαντες ἀφείλοντο ἵππους τε καὶ ἀργύρον καὶ ἐτέραν ἀποσκευήν *Theophrastus p. 673 ed. Bonn.* ἀποστείλας ὁ βασιλεὺς λάβρα εἰς Βουλγαρίαν κατεσχέθη . Χριστινὸς ἀπὸ Χριστιανῶν μαχαρίτης καὶ πρῶτος τῶν σκαμάρων *Eugippius vita Severini c. 10* Istri fluentia praetermeans latrones propteranter insequitur, quos vulgus scamaras (*al. scameras*) appellabat *vocabulum partibus Danuvianis proprium et propterea Moesiaco scriptori aptum posteriore aetate etiam ad Langobardos pervenisse intellegitur ex edicto Rotharis c. 5* (*Mon. Germ. LL. 4 p. 13*) si quis scamaras intra provincia caelaverit aut anonam dederit, animae suae incurrit periculum. *Cf. I. Grimm Rechtsalterthumer p. 635.*
 scaturire 86 10. 95 21.
 scripturae divinae 8 32. 36 1. 7. 20, scripturae eodem sensu 35 12 36 3
 se *genetivus* sui *positus pro adiectivo* suus sui causa 44 10, sui spatio 55 5, sui prodidit situm 56 8, in ipso sui principio 61 20, usque ad medium sui 65 16, regem inter numina sui populi coluerunt 67 5, de medio sui 89 12, numia sui (= *enus*) dilectione 99 10.
 se *omissum in reflexivis* minuere (*s. v.*) — miscere (*s. v.*) — movere (*s. v.*), promovere (*s. v.*) — tenere (*s. v.*), *item ubi se in accusativis cum infinitivo requiritur* cubiculariae prodit scelus eadem nocte facturum 45 19, ratus exercitum integrum reperire 50 25, *sem.* 108 17 128 11. 137 3.
 secedere ad sua regna 42 19.
 secta *Arianorum* 92 18
 sed abundat 33 19
 sedare Novades Blemmesque sedavit 43 5
 sedere consilio (= *consilium*, *cf.* p. 175) sedit 60 13, cui sententia sedit 98 1.
 semperum = *semper* 122 7. 15.
 senatus populusque Romanus 45 11 49 11 133 16. 136 10, senatus 47 4 97 21 133 12; senatus consultum 80 8 (*in Symmachianis*), senator 50 24 119 16.
 senior v. iunior.
 sententiae finales
enuntiatum relativum loco sententiae finalis
 quasi pendens e verbo credendi 31 28 (*male exposito Floro*).
 quatenus = *ut* regreditur Siciliam, quatenus Romae annonae faceret cupiam 51 6, quod breviter tetigimus, quatenus lector cognoscat 52 15, *sim.* 2 2. 54 2 80 11 98 1. 109 16 115 21. 121 1 122 15. 129 3 *permuti sententia finalis per quatenus et accusativus cum inf* quatenus . sic eos cum Romanorum populo vivere 97 17.
 quia *pro acc cum infin* : quamvis non legatur, quia condidit, sed quia reparavit 4 28, refert quia dicti sunt 78 4, *utrumque genus dicendi mixtum* concessit, ut omnes viri bina matrimonia susciperent, quia ideo populosas fore gentes 40 4, ferebatur quia Honoria . . Atiliam invitasse 115 10
 quod *pro acc cum infin* scito quod necessitas imminet 2 4, comectavere nonnulli, quod ex his accolae acceperit 57 9, ignorantibus, quod imperator delitisceret, Gothi 94 7, qui quod aliquando portus fuerit, hortus ostendit 97 11, praedixere quod ductor occumberet 108 24
 quomodo *pro acc. cum inf* apparet quomodo invitabantur 86 20, animadvertunt, quomodo ceiva se illis optulit 90 1
infinitivus post occasio dedit 92 2, concedere 30 26, permittere 117 9, remittere 32 26, statuere 34 31
accusativus cum inf. post permittere 38 1, poscere 125 8, praecavere 14 8, praecipere 7 5 11 33 18 34 26. 38 25 66 11 120 1
 seponere privatum abitum 134 9
 septentrionale *pro substantivo* pro arctu id est septentrionali 62 1.
 sequi *cum dat* maiorum secutum scriptis 138 23
 servire, servus (133 10, *cf.* fugacia mancipia 127 16), servitus (129 10), servitium (29 13. 32 23 96 4, *cf.* mundi generale servitium *de Attila* 107 5) *de subditis qui domino militarem operam praestant* 29 13 64 23 96 4 104 9 109 19 123 10. 129 10 12 133 10 137 12 *reges regi parentes ita subditis imperant ut regi suo deserviant* 123 12. amicitia aut subiectione deservire 136 5 — *Cf.* famulus
 si nec si sunt alibi cognoscent (= *nesciunt num sint alibi*) 127 10
 si quidem = *scilicet* 46 17. 117 13 124 10, abundat 9 24 22 13 (*add. ad Florianam*) 16 (*item*) 25 36 (*apud Florum diverse*). 29 9 24. 35 8 37 14 38 24 39 8 56 7 61 12 78 16 97 12. 99 2 103 6 104 16 127 5. 129 18.
 sic = *demde* 97 3, abundat 7 30, sic quoque abundat 33 13. 39 2. 43 30.
 silentiarius 46 3.
 simpliciter *pro vituperio* 3 8
 simul *in additione numerorum* 4 14 28 3
 singularis ad exercitum = *dux praecipuus* 118 15
 singularis *sensu colectivo* Gothi 87 16 95 1 134 15 et Geta 82 8, Hermundulus 87 16; Marcomanus 87 16, Romanus 118 16 6 (*ex Floro*), miles 46 11 95 21 96 5. *Cf. Cassiodorus var. 8, 10* mittitur igitur Franco et Burgundio decertantibus rursus ad Gallias tuendas, 12, 5 dum belligerat Gothorum exercitus, sit in pace Romanus *Schurren p. 10*.
 sive *pro item* vicina flumina sive Meotis et Bosforus 65 12.
 societas = *nuptiae* 99 24
 socri 49 7. 91 20 92 5. 93 18 119 3
 solacium = *consolatio* 108 24, *auxilium* suorum solacio destitutus 117 17, in solacium offerre 87 6, in solacia venire 135 11. solacia = *auxiliaru* 28 27 86 15. 101 6 107 24 118 18 (*cf.* 119 3). 130 2
 solite 50 5. 123 21 130 13.
 sollempnia v. dona.
 solvere soluto de orientali parte exercitu 48 4
 sors qua sorte = *quo modo* 45 25.
 spado v. eunuchus
 species = *facies* 91 1
 sperare = *expectare* Gothi nihil mali sperantibus 129 16

spiramen 54 18.
 spiritus = *mali genu* 89 13 90 5
 spoliare divitias de castris militum spoliare 76 11
 statua equestris 132 18.
 stilus Greco stilo 64 12
 stipatores corporis principalis = *protectores* 79 15 (*in Symmachianis*)
 stipendia v dona
 stirps de gentis origine 59 15. 61 9 89 1 16, de hominis origine ex gente aliqua Moesium 104 7, Variorum 117 13 *generere aliquo* Amalorum 122 20 128 6. 135 1 138 18, stirps regalis 103 20
 strava stravam super tumulum eius quam appellant (*Hummi*) ingenti comessatione concelebrant 124 20
ad Statu Theb 12, 62 bellicus agger curribus et clupeis Graiorumque omnibus armis sternitur hostiles super ipse it victor acervos *scholia Lactantiana haec adnotant* acervos] exuviarum (excubiarum *cod Monac* 6396) hostilium moles exuvius (excubius *Monac*) enim hostium extruebatur regibus mortuis pyra quem ritum sepulturae hodieque (*sic Monac.*, hodie quoque *Lindenbr*) barbari seivare dicuntur quas trabas (*sic et Monac codex citatus et alter n.* 19482, quem strabas *Lindenbr*) dicunt lingua sua *sed haec verisimile est scholiastam ex ipso Iordane sumpsisse, adhibito praeter hunc locum altero de pyra p* 112, 19 — *Ipsium vocabulum Schotius vir doctissimus negavit redire usquam apud gentes Vyrofinicas, adeoque ab eorum idiomate plane abhorere. contra viri Germanice docti, Gabelentz et Loebe in glossario Gotico s v. stiaujan, Iac Grimm kl Schr.* 3, 135, *Muellerhoff in programme de poesie chorica p* 27 *derivant a vocabulo Gothico stiaujan στιαυαν, ut significet feretrum regum Attalicis constratum. de Slavorum strava, quod cibum significat, etiam cenam funeraticiam (Miklosich gramm* 2, 6 sq) *cogitari non debere, cum tam Attila ipse quam comites eius Gothice appellentur et aulam eius praeter Latinum sermonem Gothico usam esse constet, denique Slavi post tempus id de quo agitur in his partibus versari coeperint hoc fieri posse, ut Slavi id vocabulum a Gothis sumpserint.*
 strenua 128 4, cf dona; *item inscriptio urbana anni 153 (Orelli* 2417 = *C. I L VI, 10234)* pr. non Ian strenuas dividerent, *item Consentius (gramm Lat ed Keil vol. V p* 396) qui dicit strenuas, barbarismum facit . . . debuit enim dicere . . . strenas
 strenuitas 80 2.
 struere magnis aggeribus urbem struunt 108 18.
 studere libertatem 117 14, de (de om *Florus*) revocandis regibus 14 23.
 suadere ab Eudoxio Arrianorum episcopo suusus 39 29, suasit eos suo labore quaerere regna 96 16, quos numina venerare suasit 71 20; in bonis actibus conversare suasit 74 7, Iohannis Guntharic seum suadet (= *ut se ipsi adiungat persuadet*) 51 18.
 suasio 113 12 117 10
 sub sub tempore 5 5. 93 11, sub tempora 5 25. 26 — sub nimia feritate subtilis 107 1, proelium sub trepidatione committit 109 4, his sub admiratione compertis 82 5, sub uno 59 9 (*si lectio vera*)
 subdere = *subicere* 28 18 30 4. 52 13. 105 12 120 18. 121 15. 129 10. 131 6.
 subiacere imperio 83 8. 121 8 122 1, *sim* 88 16 96 17 103 13
 subigere se = *subicere se* ultro se subegerunt 27 2
 subiectio 100 22.
 subreptio 116 18 122 4
 subreptive 134 1.
 subrumper subruptus (subrutus *Florus*) pons 32 2
 subrogare principatu 67 10
 subsidere palus nusquam octo ulnis altius subsidens 62 9
 substantia = *res familiaris* 34 27.
 subtrahere a Romano iure 42 20.

subvehi regia maiestate subvectus 113 26.
 succedere *transitive* ab aliis succedebantur 13 38
 suffulere maiore honore a principe suffultus 96 1
 suggerere 45 21
 summitates = *cacumina* 68 20.
 super = *contra* hostes super se venientes 67 8, super Gothos ad bellum profectus 72 12, (militēs) transmeare coegit super exercitum Doipanei 76 8, super Vintharum duxit exercitum 122 2, super Babai Sarmatarum rege discurrit 131 3
 superare bellum feliciter superavit 38 8
 superius = *supra* 4 15 6 5 27 3 50 25 57 17 64 9 21 68 5. 78 9. 89 10 91 12 100 5 103 12 104 1 109 11. 119 14 121 7 122 17
 superlativus pro positivo quod quamvis simpliciter reor dictum videri doctissimis 3 8, nimis aequissimus 35 29, quod nec ipsud credo falsissimum 82 18, gens quantum velox eo amplius superbissima 88 14, nulae ante aetati notissimum 90 7; elegerunt viri fortissimi (= *ut viri fortes*) 93 19, ultia fortes fortissimus 6 7. — *Cf.* quid plurimum s. v. interrogaciones
 superna = *deus* 124 9
 supersedere multa supersedi 14 8
 supplicare veniam 134 7.
 supremo *adv* 112 18
 suscepti in fide 105 17, *absolute* 136 24, *cf* 48 15
commendare se
 suscipere = *accipere* 45 13 22. 49 18 54 7. 60 2 75 1. 105 17 113 15 120 2 121 4. 126 11 132 13.
 suspectus = *suspicio* 49 3.
 suspicere vox iam suspectis (= *suspiciosi*) auribus intonaret 93 16, ut iam anhelantem suique adventui suspectam (= *cupidam*) subveniret Italian 48 29.
 suus loco pronominis demonstrativi quem uxor sua occisum Orientis tenebat imperium 37 30, naribus truncatam patri suo ad Galhas remiserat 106 12, *sim.* 27 16. 40 2 44 7 48 13 54 19 99 10 109 22. 116 24 121 20. — *Cf* is
 suus praepositum substantivo ibi, ubi propriam vim non habet Gentione suo rege 27 16; cum suo rege Mitrdate 29 17; *sim* 46 16. 47 17 21 48 15 29 70 18 71 16 72 13 75 1 4. 6 76 16. 89 10 93 9 18 97 8 21. 99 24 100 12 101 19 105 9. 108 20 21. 109 1 21 114 2. 115 17 120 20 123 12 124 9. 125 16. 128 26. 130 10. 132 15 135 6 19. 20. 137 6
 synonymus *filius patri* 131 15.
 tabulare navibus in instar pontium tabulatis atque consortis 72 5
 tamen *nulla adversativa significatione* 1 24 3 14. 17 4. 32 12 57 10. 133 17
 tantus = *insignis* 63 15 106 9. tanti = *tot* 108 10
 Tarabostesi vel Tarabostes 64 12.
 tardare *intransitive* 115 4 128 4
 tempora permutata
 pro imperfecto *ind praesens ind* actum est (erat *Florus*), si vir ille se cum fratre iunxisset 25 38.
 pro imperfecto *coni. praesens coni.* ne amici petitionibus obviamus, sparsa collegimus 1 12, *sim* 2 1 74 10 138 23
 pro imperfecto *plusquamperfectum* ante inflatus crepuit quam penitens stare potuerat 44 13; qua superbia sic respondit, ut senserant tamen 13 16; ita sunt proelati, ut pene . . . non remansissent 129 21
 pro perfecto *ind plusquamperfectum ind.* quibus successerat Maneae 6 32 quod dixeramus 85 20, *sim.* 92 3
 pro *plusquamperfecto coni. imperfectum coni.* pene Attilam tuicidarent, nisi fugisset 111 25 — *perfectum coni.* ut solacia ubi usus exegerit non

- denegaret 101 6, cum haec omnia egerit, occubuit 124 17.
- pro infinitivo futuri infinitivus praesentis* quod quamvis simpliciter ieor dictum videri doctissimis 3 8, ratus omnem exercitum integrum reperire 50 15; *sm.* 72 10. 92 10 97 18 19 100 5. 103 15. 108 17. 128 11. 134 12 137 3.
- pro infinitivo praesentis infinitivus perfecti* videres Gothorum globos funeri reddidisse culturam 113 1
- pro participio aoristi perfective Graeco participium praesentis* primum eos superans dehinc fugit 31 21, perpetrans . . . statuens . . . oppraemens postremo . . . occisus est 33 32; decedente Dieneo pari veneratione habuerunt Comosicum 75 3, *sic passim* 1 14 6 18. 9 6. 29 15. 30 7 19 33 32 34 26. 36 14 29. 38 24. 40 2 41 20. 26. 42 6 43 24. 44 4. 14 45 14 29. 48 11 14 26 31 49 7. 50 13 52 3 71 14. 75 5 77 12. 81 5 7 11 83 2. 84 11. 85 11. 16. 88 5 92 6 19. 94 5 6. 98 7. 99 1. 14 100 13 101 7 10 18. 102 7. 104 16. 105 8. 106 6. 112 8 116 12. 15. 117 16. 118 6. 9 12. 18 119 11. 17. 18. 120 1 122 7. 128 12. 24 130 2 5. 131 1. 4. 133 3 17. 135 23 136 2. 18. 22. 137 19. *in deponentibus id non fit* egressus urbe regia Theodorici et ad suos revertens Hesperiam tendit 133 17.
- temptare *absolute* nec temptare in conflictu praevaluit 72 13 (*cf.* 50 16).
- tendere Scythia longe se tendens 61 19.
- tenere *intransitive* qui orientali plaga tenebat 78 6. — teneri = *custodiri* tenta a germano est 42 15
- tenor pari tenore 15 31 98 15. 114 21 121 14. 127 7 138 9; simili tenore 116 5
- terere (= *spoliare*) Romam 118 7
- terra *vel* terrae et continens *passim et pars eius*, ut Germanorum 73 17, Scythicae 68 14, Syrorum 68 13. terribilitas 91 1.
- territare *v. frequentativa*
- testamentalis vox = *testamentum* 28 29 29 15. 136 9
- testari provinciarum testans (= *denuntians*) vastationem 115 15
- texere omnem Gothorum texamus originem 121 10
- tumor et tremor 110 5.
- torquere torti crine et nigro nascuntur 57 7
- tracula plaustra et traculas vel quidquid vehiculi fuit 130 15. — *Cf.* tragula *apud Varronem l. L.* 5 139 et *Ducange s. v. traga*
- transfretare 54 17
- transfundere divinas scripturas ex Hebreo sermone Greca lingua transfudit 36 2.
- transigere *annem, montem* 84 4. 133 23
- transmutare senatores Campaniae terra transmutat 50 24.
- tremulus tremulis paludibus 60 18
- tribuere index viae se tribuit (= *indicem viae se praebuit*) 90 2
- tribunus militum 43 16, tribunatus 80 4 6 (*in Symmachianis*).
- tributarius 73 21.
- triduanus 54 3.
- trinus trino vocabulo 97 12, trino flore 123 4
- triquadrus 54 10. 56 3
- tristari nemo tristetur 84 13
- trisulcus 58 6
- triumphus *v.* consul
- tropaeum 94 12 135 18.
- truncare crinum parte truncata 124 2, = *capite plectere* 43 11 47 6
- tumor declivi tumore in editum collis ascendens 109 7
- tumulare tumulatos cadaveribus campos 112 10, arma et cadavera in modum collium tumulata 130 8
- tunc *v.* dudum.
- tutor regis 135 21 23
- tyrannicus 43 29 48 24. 117 11 118 5 133 12
- tyrannis 37 12. 38 4 42 1 43 19. 48 22. 51 19. 22-85 7 102 17. 133 8
- tyrannizare 39 27.
- tyrannus, tyrannis *de usurpatoribus imperu* 38 29. 39 25. 40 29 31. 42 11 45 31. 46 5. 51 22. 85 7. 96 7 9 *et.*, *item de regibus ab imperatore regeve legitimo non agnitis Agrivulfo* 117 11, *Gelmero* 102 16, *Odoacro* 133 8. 12 tyrannus orbis *Attila* 107 4. *opp* regnum legitimum 43 28
- vacillatio regni 120 19
- vacuus ab exercitu 49 29.
- vadari = *vado traicere* Danubium vadati 81 17
- vadium *abl. pl.* vadibus 82 20.
- valere *cum infinitivo* 32 11. 66 13. 119 19 122 3. 130 12
- vallare = *obsidere* 46 23 48 30 49 15.
- vaporare 65 13. 68 9.
- vastare exercitum 84 6.
- uber uberior fides 92 10.
- ubi = *quo* intulit bellum, ubi proficiscens 39 9; *sm.* 9 27. 42 4 101 15 136 4
- vectigal annuum *ab Attila exactum* 124 16
- vel = *et* 1 6 4 17. 61 12
- velut = *ut* velud Thyringi equis utuntur eximus 59 4, *sm.* 61 3. 126 8.
- venire. similiter suae fortunae posse venire 85 6
- verecundia = *ignominia* 72 4.
- vergere fluentia nimio cum sonu vergentia 130 20.
- vero *post relativum* 60 12.
- verticosus 62 12.
- verumtamen *sine notione adversativa* 60 19.
- vester *v.* vos.
- vicino *pro adverbio* 37 31
- vicitare *v. frequentativa*.
- victualia *v.* dona
- vicius ad instar civitatis amplissimae 104 19
- virtus = *virri, robur* cum omni virtute sua 76 7; = *miraculum* in signis et virtutibus 5 14. 10 1.
- vincisci se de aliquo 29 19.
- unde *non solum sensu locali pro* ex quo 36 4. 58 7. 90 5 113 4. 130 20 138 23, *sed item pro* per quem pontem unde transiret 31 34; classem unde Indiae fines vastaret 34 37, *sm.* 60 16. — *pro* de quo gens unde agimus 78 4 80 11 127 12; unde loquimur 64 6; unde nobis sermo est 55 19 58 14; dicere unde res non exigit 103 4 — *pro* a quo unde cum excipi libenter optaret 106 18. — *pro* ubi inde nobis cita(m) victoria(m) quaerere unde se continet bellum 110 24
- unire consilia unita 127 14.
- universitas = *mundus* 126 2.
- unus = *quidam* unam boculam 106 1 — unus . . . alter 35 23. 37 13. — unus . . . alius 134 17. 18 — unus post alium 6 22 24 — unus post unum 98 7. 102 12
- unusquibet = *aliquis* 64 1
- vocare cadaver vocat in terra Chanaan 5 4 (*si lectio vera*)
- vocitare *v. frequentativa*.
- vos, vester *in allocutione* 1 3. 4 5 133 4 *sq.* (*singularis adest* 1 6 *sq.* 53 3 *sq.* 133 8 *sq.*).
- votare *v. frequentativa*.
- votivus = *desideratus* 69 13 74 1 93 19. 126 5
- urbs
- Roma caput orbis et domina 133 7, urbs Romana 41 5. 49 10. 138 8, urbs 48 32 51 2. 3. 96 20 97 13. 14 98 16. 99 22 120 11 138 8.
- Constantinopolis urbs regia 46 18 48 8., 86 1 95 17 133 17, urbs Constantinopolitana 41 4 14 128 16, urbs 45 9 51 21. 87 4 95 19 *bis* 132 14. 20.
- Ravenna urbs regia 96 20 133 23, urbs 49 16 134 2
- Mediolanum urbs regia quondam 114 21.

urbs Anchiali 86 7 — Antiochia 49 28. 50 2. — Arevernas 119 19. — Aurehana 108 19 — Castramartena 126 18 — Consentia 99 12 — Isaurorum 46 11. — Marcianopolis 81 18 21 82 4 — Naissus 131 25. 132 4. — Odessus 73 6 — Philippopolis 84 4. — Thessalonica 132 7 — Ticinum 115 1. urbes 50 23 urbibus <i>opponitur</i> oppida 50 2. 55 7, loca 54 14, populi 85 7.	ut <i>consecutivum cum indicativo</i> 13 16 32 8 (ut <i>om</i> <i>Florus</i>) 65 11 74 13 114 18, <i>cum conunctivo et</i> <i>indicativo</i> 34 25 130 7 — <i>omissum</i> causa exegit . . redeamus 80 12.
usque · ad Hunnos usque 61 19; et usque ad <i>sequente</i> <i>accusativo</i> 1 14 4 14. 8 2, et usque in <i>sequente</i> <i>accusativo</i> 4 22 9 27, et usque <i>sequente accusativo</i> 3 11 26. 4 6 14. 7 14 10 8, solo usque 46 11, et usque hactenus 9 27 128 27, usque nunc 74 6 126 10; nunc usque 127 4, et usque nunc 53 17; usque dum viveret 136 1	ut puta <i>pro utpote</i> (?) 81 9 (<i>cf. adn</i>). uterque = <i>ambo</i> 31 15 41 1 3 11 42 24 47 25 48 2 3 52 5 60 19 96 11 98 7. 100 6. 101 5. 104 11 13 109 7 121 3 124 25 134 20. 138 2 18; utrique = <i>ambo</i> 2 4. 9 26 27 1. 20 28 24 33 5 (<i>ex Floro</i>) 37 6 38 24. 41 1 22 45 3 83 9 85 16 108 9 113 18 121 11 122 5 123 12 124 15. 127 15. 129 16 130 22 utraque (<i>paludis et voragi-</i> <i>nis</i>) confusio 60 13 utrique <i>de tribus</i> 123 12. utilitas animi corporisque 104 3. utrum . an <i>pro</i> sive sive 78 6



This preservation copy
was created, printed, and bound
at Bridgeport National Bindery, Inc.,
in compliance with U.S. copyright law.
The paper used meets the requirements
of ANSI/NISO Z39.48-1992
(Permanence of Paper).

P A

2008



